

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



Gift of Ralph Lutz STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES



Irexler, Denjamin

Skizzen

aus bem

Lecha-Thale.

Eine Sammlung bon

Radricten über die erften Ansiedlungen der Beigen in diefer Gegend.

Won Ben.

Allentown, Ba.

Druderei bes "Friedens-Bote"— Trexler & Barpell. 1880—86. F157 L677

新聞的 And The State of the Stat

Control William

COST CHARLES

and the constant of the state o

	$T_{\rm coll}(p, 0) \leftarrow T_{\rm coll}(p)$		
. 1		•	
-	•I.	1	
	en e		
	Inhalts - Register.		
Sebil	Suhntra - Steffener.	ite.	
1.	Lechaweti und das Lechathal: Lage, Name, Geschichte, Reichthum 20		
2.	Der "Lauf-Rauf"— Indianische Landmesserei		
3.	Die Indianer—,,Die Frau"—Ihre Bertreibung.		
4.	Die ersten Ansiedlungen — Allgemeiner Zustand.	7	
5.	Die Geschichte von Egypten — Aeltefte deutsche Anfiedlung an ber Lecha	8	
6.	Das "irische Settelment"—Die "Proprietäries"—Indianerdorf u. Grabstätte	_	
7.	George Taylor, ein Unterzeichner ber Unabhängigfeits-Ertlärung		
上8.	Die Schwenkfelber-Anfiedlung an ber süblichen Lechagrenze		_
9.	Seereisen im vorigen Jahrhundert — Bon Hamburg bis Benusplvanien		
10.	Ein Bionier von 1731—Johann Georg Jungmann.		1
11.	"Madonfch""—Das Barenthal—Trexlertown—Die Lecha-Rirche		
12.	Biftorifde Anmertungen ber Schwentfelber von 1750 bis 1789		
18.	Lieb von bem großen Cometen, welcher 1769 über Amerita geftanben		
14.	Die Ceber-Creet-ber ftartfte Quellmafferftrom auf ber Erbe		
15.	Das Lecha County Armenhaus-Gefchichte beffelben		
16.	's Schulhaus am Sanbloch (Bennfplvanifc Deutsche Boefie)	59	
17.	Emmans-ein hiftorifcher Bericht von beffen Entftehung		
18.	Ein alter Wohnsig: Jacob Bogert an ber kleinen Lecha	64	
19.	Anf bem Blauen Berge: Der "Badofen" und ber "Barenfelfen"	65	
20.	Alle-Mangel—bie erfte Anfiedlung am Blauen Berge	69	
21.	Salzburg Townschip—Die Schmalzgasser Kirche		
3 2.	Die Geifinger Bauerei — Ein Raubverfuch in alter Zeit	74	
23.	Eine alte Gemeinde in Oberfaucon - die Blane Rirche	77	
24.	Saucon —,, Sakunk"— Townschip und Coopersburg		
25.	Eine "Law-Suit" mit den Herrnhutern vor 140 Jahren		
26.	Die Baronie Nazareth-erste Herrnhuter-Ansiedlung		
27.	, ,		
2 8.	Das Mutter:County Buck		
29.	"Der Grävel": Weißenburg, Lowhill 2c.—Die Ziegelkirche		
30. .	Der "Lange Schwamm" und seine ersten Anfiedler		
· 31.	Der "Blo Berg" (Gedicht)		
3 2.	Bauart der ersten Kirchen		
- 33.	Religiöse Genossenschaften1		
34.	Die Kathaliten		
35.	Zwischen zwei Feuern: Die Zerftörung von Gnadenhütten		
36.	Die erste Kirche-bor 150 Jahren	.05	
87.	Das "Insche-Land"—Lecha Townschip		
38.	An der Wiege der Brüderkirche		
. 39.	Beinrich Antes, ein beutscher Bionier	10	

multiplicate typight

-					
In	10.00	*	22.0	20 E	-
311	170331		200	14411	и.
50.00	distant.	-	Total Control	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	

	Capit	41.	Seite.
	40.	Diefes und Jenes-Fischen und Jagen	.111
	41.	Der Beburtstag Umeritanifcher Freiheit	.113
	42.	Bethlehem-beffen Grundung und ereignifvolle Befdichte	.116
	43.	Cafton, Northamptone Countpfit - bie Stadt in ben "Forte"	.125
	44.	Allen town-Gerichtefit bes Countys Lecha-Intereffante Stiggen	186
	45.	Die Ureinwohner biefes gandes	
	46	Die Missionare	.163
	47.	Der erfte Indianerfrieg-1755	
	48.	Bahrend ben Friedensunterhandlungen	
	49.	Zweiter Indianerfrieg-1763	
	50.		
	51.	Die Schwentfelbischen Gemeinden	
	52.	Die Mennoniten-Gemeinde in Obermilford	
	53.	Die Broffdwamm Reformirte Gemeinbe	
	54.	Die Raftanienberg Rirche	
	55.	Auf bem Großen Felfen	
	56.	Aderbau und Induftrie in alter Zeit	
	57.	Der Bodwampan und fein Gethiers	
13	58.	Die urfprüngliche Lutherifche Obermilford Gemeinde	
1	59.	Die Lutherifche Gemeinde von Zionsville	204
	60.	Der Sofenfad und bas Teufelsloch	
	61.	Bur Gefchichte bon Allentown	
	62.	Die Reformirte Gemeinde von Bionsville	
	63.		
	64.	Gemeinde ber Evangelifchen Gemeinschaft	
3	65.	Allentewn bor 70 Jahren	.217
	66.	Das Sofenfadthal	.218
	67.	Die Entbedung der Steintoblen	.1228
	68.	Bie die Steintohlen in Gebrauch tamen	1230
	69.	Lecha Rohlen- und Schifffahrts-Befellichaft	.231
		Allentown in 1827	.232
	70.	Reifen vor 140 Jahren-Siftorifche Buchfe	1233
	71.	Einige unferer Revolutions-Selben	234
	72.	Lebensweise von 150 Jahren	
	73.	Beidelberg Townschip	1238
	74.	"Gafthaus gur Rrone"	1239
	75.	Die erfte Druderei in biefer Begend	.244
	76.	Etwas von der Familie Balliet	.245
	77.	Boltsfeste in alter Zeit	
10	78.	Die Grenzanfiedler bor 100 Jahren	
	79.	Indianifche Ramen von Fluffen, Stromen und Lotalitäten	
1	80.	Citie Con Too Onders was it will four the total the control of the	
	81.	"Die Schredenszeit von '99"	
	82.	Maud-Chunt und die Switchbad" Gifenbabn - An ber Lecha Raft	0259

Skizzen aus dem Lecha-Chale.

Don Ben.

"Lechaweti" und das Lecha-Thal.

Daß unfer Lecha Chal eine ber berrlichften Begenden auf Gottes Erde ift, braucht bier nicht erwiesen zu werben; die Caufende, wolche jebes Jahr baffelbe bereifen und icon andere Theile der Welt gefeben haben, verfunden diefe Wahrheit freiwillig und aus Ueberzeugung wo fie bin tommen. Es ift ein Glied in der Kette des großen Kittatinny-Chales, welches fich in ununterbrochener fortfetung vom Champlain= See im Morden des Staats New-Vork bis nach Cenneffee, wenn nicht gum Miffiffippi-fluß, in fub-fubmeftlicher Richtung bin erftredt. Diefes Chales Grengen bilben ber Kittatinny= ober Blaue-Berg im Morden und ber Sud-Berg ("South Mountain", in Virginia "Blue Aldge" genannt.) im Suben. Den Namen "Kittatinny", bedeutend groß, lang, endlos, gaben die Indianer diesem Berg und Chale, mabricheinlid glaubend, es fei tein Ende dagu. Und 211= les in Allem genommen ist es auch vielleicht das größte und fruchtbarfte Chal von gufammenhan= gendem Cande in der Welt.

In dieser "endlosen Landstrede" nun ist der größte Cheil des Lecha-Chales enthalten, zu welchem nicht allein das heutige Lecha, sondern auch Northampton und Cheile von Carbon, Monroe und Luzerne Counties gehören. "Die Lecha", wie unsere deutschen Einwohner diesen Fluß ganz richtig nennen (nicht Lehigh, wie die englischen Geographen den Namen schreisben, weil sie Lecha nicht buchstadten in den Counties Pite, Wayne und Luzerne, die sich unterhald Stoddardville in Monroe County zu einem lustig springenden flüßchen vereinigen, welches in geringer, aber compakter Wassermasse

in fühmestlicher Richtung burd bie Berge babin Schieft bis nach White Haven in Lugerne County, wo es fich fublich wendet. Ginige Meilen unterhalb Mauch Chunk in Carbon County ist es, durch einfließende Bache in feinem Laufe fortmabrend verftartt, ju einem bedeutenden Strome angewachsen, der fich eine "Kaft" durch ben Blauen Berg brach und durch dieselbige aus dem oberen in das untere und eigent= liche Leda-Chal berabflieft. Seine Richtung ist von da mehr südöstlich bis Allentown, wo sich der fluß an einem Ausläufer des South Mountain (bier Lecha Berg genannt) ftogt und bann eine nordöstliche Richtung nimmt, bis er bei Caston in die Delaware einmündet, wesbalb er früher ber "Westzweig ber Delaware" ge= nannt wurde.

"Ledaweti" nannten die Indianer biefen fluß, was foviel als "wo der Weg eine Babel macht" bedeutet; benn an einem Puntte bes linten flugufers unterhalb dem jegigen Bethlebem (belehrt uns fr. Bedewelber) zweigten fich vom hauptwege, ben die Indianer auf ihren Reifen nach und von ihren füdlicheren Befigungen benutten, mehrere Pfade wie eine Babel nach nördlichen Richtungen bin aus: daber ber Mame. Auch bilbete ber fluß burd feine Derbindung mit der Delaware eine Gabel, woher bie Bezeichnung: "forts" ober "Babel ber Delaware". Die deutschen Unfiedler behielten ben indianischen Mamen in verfürzter form-Lecha-bis zu diesem Cage bei, und in ben frühesten amtlichen Aufzeichnungen, welche bis jum Jahr 1701 gurudgeben, tommt er ebenfo mebrmals por.

Dieses Lechathal nun — welches auf beiden Seiten des flusses in einer Strede von 70 Meis len mit Eisenbahnen durchzogen ift, die durch

betriebigme Stadte und Dorfer führen: welches in feiner unteren Balfte allein von mehr als hunderttaufend Meniden bewohnt wird; beffen obere Balfte als die "Umeritanifche Schweig" in aller Welt Munde ift und jahrlich von Caufenden besucht wird - diefes Chal in feiner jegigen Bestalt gu beidreiben, ift nicht unfere Aufgabe. Kohlen, Gifen, Schiefer, Kalt, Bint und andere Mineralichage merben aus feinem Innern hervorgebracht, mabrend deffen Oberflace die Signatur eines auf hoher Stufe ftehenden Aderbaues und einer blübenben Induftrie trägt. Burud in die Zeit der erften Unfiedlungen wollen wir schauen und sehen, wie unfere Dorfahren, die Pioniere der Civilifation in diefem Abendlande, biefe Begend gefunden, - wie fie bas Cand urbar gemacht, mit ben Wilben gefämpft, gearbeitet und gelitten und endlich aus der Wildnif ein Paradies geschaffen baben.

Vor 150 Jahren—bas heißt vor 1730—war von Bethlebem, Allentown, Cafton, von teinem einzigen Dorfe weißer Menichen im gangen Lecha Chale eine Spur; nur der wilbe Indianer, von beffen Ursprung niemand etwas Bewiffes weiß, zeltete, jagte und friegte in feinen Brengen. Es maren noch teine Ginwohner da, die im mabren Sinne das Cand "baueten", alles war Eine große Wilbniß, die an vielen Stellen nur auf Wafferwegen und Indianerviaden durchzogen werden tonnte. Zwar maren fcon bald hundert Jahre vorher (um 1638) fdwebifde Miederlaffungen an den Ufern ber Delaware Bay gegründet worden, denen 1655 die hollander und 1664 die Englander folgten; aber der eigentliche Grunder Penniplvaniens war noch keine 50 Jahre vorher (1682) an der Statte angetommen, wo er fein "Sylvania" ober Waldland von den Indianern taufte, mit den berübergetommenen Unfiedlern die "Stadt ber Bruderliebe" zu bauen anfing und den Unterbrudten eine Bufluchtsftatte bereitete.

Pennfylvanien follte, bem freibriefe gemaß, welchen Penn von König Carl dem Zweiten von England erhalten hatte, vom Delaware-

fluß an funf Breitengrade nad Westen lang fein und von der Grenze Marylands nach Morben bin "fo weit als pflangbar" fich ausbehnen. Der friedliebende Denn wollte aber mit den Inbianern auf autem fuße fteben und taufte ib= nen, als den wirtlichen Eigenthümern, das Land formlich ab - guerft eine gewiffe Strede für die erften Unfiedler, woraus die urfprangliden Counties Philadelphia, Chefter und Buds gebildet murben, und fpater gufagliche Streden in den Jahren 1683 und '84, mabrend welcher nicht weniger als 50 Segelichiffe mit englischen. irijden, meliden, bollanbijden und benifden Emigranten berüber tamen. Die Ufer der Delaware ichwärmten gleich am von Untominlingen, welche, bis fie Plate fanden, mo fie bleibende Wohnungen aufichlagen durften, unter fcnell errichteten elenden Butten in Walbern, ober in boblen Baumen und in Soblen, die fie in den hohen Ufern des Wissabildon und Oelaware leicht graben konnten, ober icon von ben Indianern gegraben maren, Schutz fuchen mußten.

Immer mehr Cand war daher für die Zuströmenden erforderlich und in 1686 verwilligten die Indianer eine Strede, die pon der Linie der alten Untaufe nordwestlich fich soweit ausdebnen follte, als ein Mann in zwei Cagen reiten tonne. Diefer Dertrag murde jedoch in Denn's Lebenszeit nicht vollzogen und die Grengen blieben somit unbestimmt bis 1737, als der berühmte "Walt" und Dertrag ftattfand, der bie Länder an der Lecha den weißen Unfiedlern erichloß und ben wir nachftens befdreiben werben. Unterdeffen ergoß fich aber ein fo gewaltiger Strom von Einwanderern in die drei Counties, daß die unbestimmten Brengen, wofür die Indianer allgemein den Cechaberg ober South Mountain gehalten zu haben icheinen, zu ihrem Merger überall überschritten murden; die Art und Budfe ber Weißen wiederhallten in den Wäldern der jegigen Counties Lecha und Northampton bis an den Blauen Berg und der Rauch ftieg aus vielen gerftreuten Butten empor, bie den Unfang blübender Miederlaffungen bildeten.

II.

Der "Lauf-Rauf"-Indianifce Landmefferei.

"Dor Alters" - das heißt zu der Zeit als William Denn und feine Derwalter nach ihm Land von den Indianern tauften-war es aebraudlich, daß man die Entfernung, fage nach Morden ober Westen hin, durch einen Ritt ober Lauf bestimmte; benn auf ber einen Seite verftanden die Indianer von den Künsten und Wiffenschaften ber Weißen, unter die auch bas Canbmeffen gehört, wenig ober nichts, und biefen war binwieder das Innere des Candes größtentheils unbekannt, so daß sie nicht leicht Berge ober fluffe als gewiffe Grenzen benamen konnten. Man bequemte fic baher ben Begriffen ber wilben Maturfinder an und fagte zum Erempel, wenn man ihnen eine Canbftrede abtaufte: Es foll reichen "soweit als man in einem Cag reiten" ober "soweit ein Mann in zwei Cagen zu Sug gehen tann", ober man tam auf eine andere abnliche Urt mit ihnen überein. So icheint auch bei dem Kauf in 1686 die Bestimmung getroffen worden zu fein, daß die Weißen das Land befiten burften von ber ersten Grenze "nordwärts zwei Cagereisen zu Pferde", wobei Wilde fich höchstens 50 ober 60 Meilen bachten, sowie bei einer Cagereise gu fuß nicht über 20 Meilen: denn der Indianer war gewohnt fich Zeit zu nehmen, sowohl um auf feinen Reifen in der Wufte gelegentlich ein Wild gu ichießen, wie auch es in Aube verspeifen zu konnen. Bierin war nun ber Weiße pfiffiger und berfelbe that fein Beftes, um in folden Sallen boppelte Cagereifen zu machen und baburch feinem rothen Bruder "übers Ohr ju hauen", indem er ibm auf diese Weise Canbstreden, die circa 25 bis 30 Meilen größer wurden, als beabsichtigt war. für ein Bagatell "abkaufte."

Als nun die weißen Ansiedler immer weiter vordrangen und an der Lecha und ihren Aebenflüßchen bereits ansehnliche Aiederlassungen gründeten, wurden die sonst friedlichen Delaware-Indianer, welche viele Dörfer in der "Gabel von der Delaware" hatten, unruhig und protestirten gegen den weiteren Verlauf von Kand in biefen Regionen. Eine in Kondon 1750 über diefen Gegenstand erschienene Schrift fagt unter Ansberm:

Während die Delawaren für ihr Land in Tulpehoden bezahlt wurden (1732), hat man sie auf eine ungerechte und gewaltsame Art um ihr Land an der Gabel (Forks) gebracht. William Allen, Landhändler von Penniylvania, verkauste im Jahre 1733 Land der Winisinks (nördlich vom Blauen Berg, nahe der Delaware), welches den Indianern nie abgekaust und beinahe 40 Meilen oberhalb den "Lecha Hügeln", die im Traktat von 1718 als die Grenze zwischen ihnen und der britischen Regierung erklätt sind, liegen.

Souvernor Benn, ber Gründer, batte 10.000 Ader Land "für wohlthatige 3mede" ausbehalten, welches Land aber von William Allen getauft wurde, der einen Theil bavon ohne die Indianer erft zu befriedigen, burch ben Landmeffer Jacob Taplor in ber Minifint Gegend vermeffen ließ und an Anfiedler vertaufte. Aus einem an N. Depuis ausgestellten Raufbrief von 1733 (ber im Recorberamt von Bud's County verzeichnet ftebt) ift ersichtlich, baß auf einem folden vertauften Lanbstriche fogar ein Schamanee Dorf ftand. Ungefahr um biefelbe Beit wurden von ben Gigenthumern Borichlage betannt gemacht für die Ausloofung von 100,000 Ader Land, die irgendwo in ber Broving ausgelegt werden sollten, blos bie Landauter (Manors) ausgenommen, die icon besiebelt maren. Es wurde teine Ausnahme gemacht, ob bas Land von den Indianern gefauft mar ober nicht; nur mußte Derjenige, welcher fich unrechter Beife angesiedelt hatte, fein eima gezogenes Loos auf bas von ihm in Besit genommene Land anwenben. Auf diese Weise murben mehrere Landstriche in der Gabel erworben und aleich befiebelt.—Diese Handlungsweise brachte die Indianer febr auf.

Die "Proprietaries" (Eigenthümer) Chomas und John Penn hielten deshalb mehrere Rathsversammlungen mit den Indianern zu Durham an der Delaware (unterhalb dem heutigen Eastion) und brachten am 25sten August 1737 einen Vertrag zuwege, demzusolge der in 1686 gemachte Antauf in förmliche Ausführung gebracht werden sollte durch einen Lauf oder "Walt", welcher nahe dem Plaze, wo jetzt Wrightstown in Bucks County steht, seinen Ansang nehmen, und an dem Punkte, den ein Mann in ein und

einem halben Cage ju fuß erreichen tonnte, en-

Der bei diesem Cauf wahrscheinlich befolgte Weg und Anderes ist in dem bei dieser Gelegens heit unterzeichneten Deed (Kaufbrief) zu ersehen, der in "Smith's Gesehen" verzeichnet steht und aus dem folgender Auszug entnommen ist:

"Muauft 25. 1737. Wir Teschakomen, alias Tifchetunt, Nootamis, alias Nutimus, zwei von ben Sachems ober Sauptlingen ber Delaware Indianer, haben feit brei Jahren mit unfern achtbaren Brüdern John und Thomas Benn unterhandelt und mehrere Deeds eingeseben in Betreff unterschiedlicher Landftriche, welche unfere Borväter vor mehr als fünfzig Jahren unferm auten Freund und Bruder William Benn verbandelten und vertauften, besonders einen Deed von Matericklisho, Sanhoppy und Lachhachip, den Säuptlingen oder Königen der nördliden Indianer am Delaware, wodurch fie abtraten alle diese Landereien, beginnend an einer Linie von einem "Corner Sprucebaum" am Fluß Delaware (Matiristitton) und von bannen dem Fuß der Berge entlang west-nordwest laufend ju einem "Corner Beifeichenbaum", bezeichnet mit bem Buchftaben P und ftebend an einem Indianerpfad ber nach ber Indianerstadt Blaywidy führt, bann westwarts jur Reschamony Creet und soweit in die Balber als ein Mann in anderthalb Tagen geben tann, bann jum Delamare und biefen Fluß herab bis jum Anfangspunkt. Dit biefer Abtretung ift auch unfer Häuptling Monodytican sowie unterichiebliche unferer alten Danner gufrieben und fie munichen daß befagter Landstrich für biefen Endamed moge belaufen, bereifet ober übergangen werden burd baju bestimmte Bersonen.

(Unterimrieben von den Sauptlingen und 12 anderen Indianern nebit Zeugen.)

Sofort wurden öffentliche Einladungen an die besten Käuser erlassen und aus den Angemeldeten drei ausgewählt, nämlich Edward Marshall, Salomon Jennings und James Peates. Der Kauf ging am 19ten und 20sten September 1737 vor sich. Gegenwärtig war der GeneralsKandmesser Eastburn und der Scheriss Eimothy Smith von Bucks County. Beim Aufgang der Sonne traten die drei Käuser ihren Gang von dem bezeichneten Sprucebaume an, gesolgt von etlichen Reitern und zwei Indianern zu Kuß. Schon beim Abgang gaben einige Inst

dianer ihre Unaufriedenheit au erkennen, meil fie meinten der Cauf batte den fluß binauf geben follen. Statt beffen nahm man den gerabesten und besten Weg in nordwestlicher Rich= tung nach dem Blauen Berge. Ein Mann von Newtown und Nachbar von Veates, der ihnen auf der Durbam Strake nachritt und fie ju Budingham einholte, fagt, daß fie an ber Durham Creek in der Wiefe des Indianerhand= Iers Wilson ihr Mittagessen nahmen, wo sich einer der Indigner beflagte, daß feine Soube fo Schlecht zum Caufen maren und er ein Daar neue von Denn erwartet hatte. Deshalb medfelten die weißen Begleiter von nun an mit den Indianern ab und lieken fie streckweise ibre Oferde Nachmittags wurde die Lecha ungefähr eine Meile unter bem jetigen Bethlebem überschritten und ber Lauf durch Allen Comnichip fortgesetzt. Schon an der Cecha gab Jennings aus und Peates tam nicht weiter als bis an den fuß des Blauen Berges. Marschall hielt aus bis nahe einer Creek an der Mordseite des Berges. Als der Scheriff, der auf seiner Uhr die Minuten angab, beim Untergang der Sonne endlich "Halt!" rief, da umfaßte Marschall ein Baumchen um fich zu halten, indem feine Kräfte erschöpft maren.

Die Caufer lagerten fich nun fur die Macht und hörten das Jauchzen der Indianer in einem nahen Dorfe (Meniolagemita). Ueberschreiten des Berges erklärten die indiani= iden Begleiter, gurudbleiben gu wollen ; fie faben, daß die Weißen all das gute Cand fichern wollten und daber möchten fie allein geben fo weit fie wollten; icon nachmittags riefen fie Maricall öfters zu, nicht zu rennen. Morgens wurde nach ihnen gefandt und fie um ihre fernere Begleitung ersucht; sie schlugen es jedoch aus, doch tamen einige vor dem Aufbruch der Läufer herbei und "tranken einen Dram mit ihnen", worauf fie fich entfernten. Die Indianer hatten gehofft, hier werde der Lauf enden; als daber Maricall fich anschickte, weiter zu geben, maren fie febr boje und erklarten, daß fie betrogen feien, die Penns hatten nun all ihr autes Cand, aber

im frubjahr wollten fie ihnen eine Birfchaut bringen und ihr gutes Cand (bamit meinten fie hauptfächlich ihre Jagdgrunde im obern Lechathale jenfelts des Berges) wieder gurudfordern. Ein alter Indianer rief mit groker Erregtbeit aus: "No sit down to smoke, no shoot squirrel, but lun, lun, lun all day long." (Micht hinfigen rauchen, nicht Wild ichießen, nur rennen den gangen Cag.) Marschall sette feinen Cauf fort und Mittags um 12 Uhr folug er fein Beil in einen Baum an der Cobibanna Creet, ihm gu Chren fpater Maricall's Creet Die gange Strede dieses Laufes genannt. betrug taum über 74 Meilen, ober ungefähr 50 Meilen am erften Cage. Dafür erhielt er. nebst 5 Pfund in Beld, 500 Ader Cand im jetigen Monroe County, unweit Stroudsburg, wo er wohnte, bis ibn die Indianer bei dem zwanzig Jahre später ausgebrochenen Kriege fammt feiner gangen familie ermordeten.

III.

Die Indianer-,,Die Frau"- Ihre Bertreibung.

Durch den "Cauf-Kauf" wurde ber gange nördliche Cheil von Bud's und die große Länder= strede, die wir gegenwärtig das Lecha- Chal nen= nen, der Unfiedlung der Weißen übergeben. Denn der Lauf ging mitten hindurch, auf dem hauptwege vom Delaware-fluß nahe Burlington nach ben großen Jagdgründen an der Susquehanna, nahe Wyoming. Die Indianer icaten den Werth eines Candes nach den Dor= theilen, die es ihnen für Jagdzwede gewährte; baber gaben fie nicht so viel um das untere, wie um das obere Lecha-Chal. Ihre beliebtesten Jagdgrunde lagen damals in der Minifint-Gegend, worunter das Thal nördlich vom Blauen Berge, welches fich von der "Windtaft" bis nach dem Hudsonfluß im Staat New-Nork ausdehnt, verstanden wird. Wenn von dem Baum am Cobihanna=Bad, in welchen Marfchall fein Beil folug, eine Linie nach ber Delaware gezogen wurde, fo fielen die besten Jagbarunde der Mi= nisints entlang jenes flusses in die Bande der Weißen, was gang gegen die Berechnung mar und eine solche Unzufriedenheit unter den versschiedenen Stämmen erregte, daß in weniger als zwanzig Jahren ein blutiger Krieg daraus entstand, der wahrscheinlich früher ausgebrochen wäre, wenn nicht besondere Umstände obgewaltet hätten.

Die Indianer diefer Begend, welche bei ber Weißen Untunft am fluffe Delaware ihre Wohnplate hatten, maren die "Cenni Cenapes", welcher Name "das ursprüngliche Volt" bedeu-Diefe famen, ihrer Ausjage gemäß, por Jahrhunderten vom fernen Westen ber über den Miffifippi gezogen, um fich im Often eine Beimath zu suchen. Sie vereinigten fich mit den "Mengwe" ober "Iroteefen", (fo von den franzosen genannt, später als die "sechs Nationen" bekannt,) die daffelbe Wanderziel batten. Destlich vom Mississippi führten fie große Kriege mit den "Alligemi", welche fie endlich total folugen und nach Suben zerfprengten. Sieger theilten nun das Cand unter fich und die Irokeesen wählten den Morden um die großen Seen herum, mahrend die Cenni Cenapes die füdlicher liegenden Gegenden einnahmen und barinnen viele Jahre lang im frieden wohnten. bis die Europäer tamen. So erzählten fie. Die Weißen nannten fie (wegen ihres Wohnens an diefem fluffe) "Delawaren" und ihre Na= tion begriff drei Stämme in fich: die "Unamis" ober Schildfroten, die "Wunalachtikos" ober Welschhahnen und die "Monfys" oder Wölfe. welche lettere auch "Minfi" hießen und die friegerischsten maren.

William Penn, der die Liebe der Indianer in hohem Grade besaß, war ein Quater, und obsidon seine Söhne und Nachfolger John und Chomas Penn zur Episcopals oder englischen Hochfirche gehörten, so behaupteten die Quater doch für viele Jahre das llebergewicht in der Usiembly. Und da nun auch die Quater den "Laufs-Kauf" als einen großen Betrug ansahen und die deutschen Ansiedler sich großentheils den Quatern in ihrer Opposition gegen die Gouvernöre anschlossen, so sahen die Indianer in der Quaterpartei ihre treuen Freunde und mochten

die Hoffnung nahren, daß ihnen früher ober fpater durch fie Gerechtigfeit zu Cheil werden wurde.

Bur Zeit des "Cauf-Kaufs" waren allem Anschein nach die Delaware-Indianer "die frau" und durften icon desbalb nicht fecten. Lostiel erklärt, daß die Delawaren den meisten andern Indianer-Mationen überlegen waren und auch ben Irokeefen viel zu ichaffen machten. Da hatten die Cetteren eine List ersonnen und ben Delawaren folgenden Vorschlag gemacht: **Es** fei nicht aut, daß alle Nationen Krieg führ= ten, das werde endlich den Untergang der Inbianer nach fich gieben. Um diefem Uebel abzuhelfen, folle eine Mation "die frau" fein; diefe folle teinen Krieg führen, sondern immer gum frieden rathen. Auch durfe "die frau" nicht angegriffen werden; gefchehe dies, fo follten alle "Manner" ben Ungreifer anreben und fagen, "warum schlägst du die frau" und dann über ihn herfallen. Die Delawaren ließen fich diefen Dorfcblag gefallen und wurden förmlich und feierlich als "die frau" erflart. Sie mußten daber den frieden bewahren und durften feinen Krieg führen, bis ihnen der "Weiberrod" wieder ausgezogen ober wenigstens so verfürzt wurde, daß er ihnen nur bis an die Knie reichte. Das Sinnbild ift leicht zu verstehen und diefe "Weiber" vermandelten fich fpater in "hvanen".

Als bald nach dem "Lauf" die Ansiedler von dem Cande in der Babel Besitz nehmen wollten, waren Nutimus und Andere, welche den Kauf mit anordneten und unterschrieben, nicht geneigt, die Besiedelung friedlich zu gewähren; sie pro= testirten beftig und erklärten, mit den Waffen in der Hand den weißen Eindringlingen fich entge= gen feten zu wollen. Es murde deshalb eine Botschaft an die "Sechs Nationen" (Irokeefen) abgefandt und fie ersucht, herabzukommen und bie Delawaren zu zwingen, ihren Bertrag gu halten und die forts zu verlaffen. Die Berufenen tamen im Sommer von 1742 in der Stärke von 230 Kriegern zu Philadelphia an und ber Bouvernör legte ihnen den Chatbeftand por: Die Kaufbriefe von 1686 und 1737 wurden verlesen und Abrisse des gekauften Candes vor-

gezeigt. Da antwortete Camaffatego im Namen der Abgeordneten:

Er miffe, bag bie Delawaren ein uurubiges Bolt und ftete im Unrecht maren; bag fie beichloffen batten, felbige vom Delaware Rluß wegzuverfegen und ihnen jeben Anspruch auf bas: Land hierfelbft, wofür fie bezahlt murben und beffen Ertrag burch ibre Gebarme gegangen fei. ju nehmen. Dann wandte er fich an die Delawaren und saate ihnen in einem starten und beftigen Rebestrom: Sie verdienten, daß man fie bei ihrem Saupthaar nabme und fo lange jaufe, bis fie ihren Berftand wieder betamen und nuche tern murben; er habe mit feinen Mugen ben Deeb geseben, ben neun ibrer Borganger por 50 Jahren unterzeichnet und Fünfzehn ober mehr por einigen Jahren bestätigt baiten, woburch fie biefem Lande entfagten; einige von biefen (Saffoonan und Nutimus) feien gegenwärtig. wie tommt es überhaupt daß ihr ench unterfteht Land ju vertaufen, ba wir doch Weiber aus euch gemacht haben und ihr eben so wenig Land vertaufen tonnt als eine Frau? Dies Land, bas ihr beansprucht, ist burch euren Schlund gegangen; ihr habt Rleiber, Fleisch und Betrante bafür bekommen, jeid also bezahlt und wollt jest wie bie Kinder es wieder jurud baben! 3br habt im Dunkeln gehandelt, uns nichts gesagt und nicht foviel als eine Pfeife Tabat gegeben; bas ist unehrlich und ihr habt es icon mehrmals fo gemacht. Daber gebieten wir euch, bie ibr Weiber feib, bag ibr fogleich abzieben follt: ihr könnt mählen, ob ihr nach Myoming ober Schamotin gieben wollt; bort werben wir euch besser unter Augen haben und sehen wie ihr euch aufführt. Bebentt euch nicht, giebet fogleich fort und nehmet biefen Wambum Gurtel.*

Diesem entschiedenen Besehle getrauten sich die Delawaren nicht zu widersprechen, sondern sie verließen sosort die Aathsversammlung und bald darauf auch das verlorene Land. Einige zogen nach Wyoming und Schamotin, Andere nach Ohio,—und so endeten sich die sonderbaren Verhandlungen um dem Antauf des Landes im Lechas Chale. Doch auch die "Sechs Nationen" waren nicht völlig damit einverstanden, daß die Grenze sich soweit nördlich erstreck, und die Desputirten beschwerten sich, daß die Weißen täglich

^{*} Ein Belt ober Riemen von Mufchelichalen, mit beffen Ueberreichung jebe feierliche Berhandlung ber Indianer fowohl unter fich als mit ben Europäern beffegelt wurde.

ihre Ansiedlungen weiter ausdehnten und ihre Jagd verdürben. Besonders wiederholten sie ihre früheren Klagen gegen das Volk an der Juniata und Susquehanna, wo ihren Cousins, den Delawaren, großer Schaden geschehe. Aas türlich half das Alles nichts und der Einwandererstrom wurde immer stärker.

. IV.

Die erften Anfiedlungen.—Allgemeiner Buftand.

Das ganze neuerworbene Cerritorium, das man unter dem Namen Cechathal begreift, umfaßt ungefähr 6300 Quadratmeilen oder gegen 4.000.000 Acter Cand und war zur Zeit des Antaufs bereits von Caufenden, meistens Deut= ichen, bewohnt. Die erfte Unfiedlung zwischen ben fluffen Delaware und Lecha mar zweifels= ohne die von hollandern in Smithfield Cown= ichip (nun Monroe County), nordöstlich vom Blauen Berg, nahe der Delaware, in der Mi-Man alaubt mit ziemlicher nifint-Begend. Sicherheit annehmen zu durfen, daß fie ums Jahr 1710 geschah, obgleich Einige beren Un= fang um funfgig Jahre früher feten, da die holländer auf der Jerseyseite des flusses schon 1659 nach Kupfererg fuchten, wie aus einem nach Umfterdam erstatteten Bericht des Claus be Ruyter hervorgeht. Aber auch die füdlich und westlich von der Lecha gelegenen Begenden wurden zum Cheil fehr fruhe angefiedelt, indem schon in den Jahren 1715 bis 1730 die Einwanderung fich durch das jetzige Montgomery (damals Philadelphia) County berauf nach den ipateren Cownichips Saucon, Milford, Macungie und Whitehall in Cecha County erstrecte. Die "Irish Settlements" in Allen und Mount= Bethel Comuschips (Northampton County) ge= boren auch zu den altesten, mahrend die "Beifinger's Bauerei" an der Ledja zwischen Allen= town und Bethlehem (fcon von dem "Läufer" Salomon Jennings bewohnt) und Hrn. Jacob Boger's Bauerei an der tieinen Lecha in Salz= burg noch alter und mahre Dioniers=Plate find. pon benen Mäheres berichtet werden foll.

Wer mag nun wohl im Stande sein, sich eine

annahernd richtige Dorftellung von dem Zuftanbe diefes Candes und ber erften Unfiedlungen auf. demselben zu machen? Das niedere flachland war naß, sumpfig und ungefund; das boher ge= legene oft steinig und unfruchtbar ober so gewal= tig mit Grundeicheln und Gestrupp vermachfen, daß taum hindurch zu tommen war; andere Stellen waren mit machtigen Walbern bebedt. und auf ober an den Seiten der Berge, die bin= sichtlich der Gefundheit vielfach als Wohnpläge vorgezogen wurden, befonders wo fich Quellen fanden, maren Baume und felfen gu entfernen, ehe der Menich haden und pflangen fonnte. **W**o sich fließendes und gutes Quellwasser in der Nähe von schönem Bauholze befand, das waren die gesuchtesten Plate, um fich mit frau und Kind anzubauen.

Der frühere Richter John h. Keller von Northampton County erzählte von der Ankunft feines Großvaters um ungefähr 1730: "Als er eines Cages mit seiner familie bei einer Quelle im obern Theil von Plainfield Cownschip ans tam und auch schönes Bauholz in der Nähe be= mertte, machte er halt mit feinem Wagen, ber feine fammtlichen Berathichaften enthielt, und beschloß sofort, sich auf jener Stelle, die mehrere . Meilen von jeder andern Wohnung entfernt mar, niederzulaffen. Er lud feine Sachen ab, schlug ein Telt auf und wohnte darin, bis er ein kleines Blodhaus errichten konnte." Die viele Undere mogen nicht fo glüdlich gewesen fein, ein Pferd und Wagen mit allerlei habfe= ligfeiten zu besitzen. Urt, Beil, flinte und eis nige Ackerwerkzeuge waren oft fast alles, was ein Unsiedler hatte, womit er sich hütte, Cisch und Bante zimmerte und feine Mabruna be= fcaffte.

Ju jener Zeit war in diesem ganzen Landers bezirt noch nicht eine Mahlmühle und die Ansfiedler mußten nach dem untern Theile von Bucks County, eine Strecke von 20—30 Meislen, reisen, um Mehl zu holen. Auch noch keine einzige Straße oder Jahrweg war vorhansden, außer solchen die man bei vorherigen Jußsgängen oder Reisen zu Pferde als passübar ges funden hatte und die sich nach und nach wie von selbst zu gangbaren Wegen gestalteten. Wer zur Mühle wollte, oder zur Schmiede, oder zum Weber, oder nach irgend einem Kausladen (Store) um sich das Geringste zu kausen, der ging zu Pferd oder fuß, mit dem Zwerchsack auf dem Küden, auf einem bekannten Indianerpsade nach den älteren Ansiedlungen in Bucks oder Philadelphia und erhandelte sich seine Bedürfenisse og zu er konnte. Eine solche Reise nahm mehrere Cage in Anspruch und es läßt sich densken, mit welcher Besorgniß die Kücksehr des Ersnährers, sei es der Vater oder der erwachsene Sohn gewesen, von den Zurückgebliebenen erswartet wurde.

hatten fich die Unfiedler einige wenige Alder Land geklart und Welichkorn ober andere frucht ausgefäet, fo ging, befonders zur Erntezeit, die Moth an mit dem Wild und den Dogeln; Birfche und Eichhörnchen (squirrels), Krähen und andere Dogelarten machten bann die fruchtäcker des Bauers zum allgemeinen Sammelorte und nähr= ten fich vom fparlichen Ertrage des noch armli= den Candes. Dafür entschädigte fich ber Unfiedler einigermaßen durch bas Erschießen und fangen eines manchen Räubers in Bestalt von Hirsch ober Dogel, so daß die frau etwas für den Kochtopf und der Mann häute und andere Dinge für den Martt befam, wofür er feinen Bedarf an Pulver, Blei, Aderwertzeugen und Lebensmitteln taufte. Um den Bauer gu be= fdügen, hatte die Regierung ein Befet gemacht, wornach Jeder eine Bounty von 1 Schilling und 6 Pence per Dugend der erlegten Kraben, Staare und Cichbornchen erhielt. Besonders er= wiesen fich die letteren als eine folde Dest, daß die Unfiedler später die Uffembly durch Bittidriften ersuchten, bas Befetz fo zu amendiren, daß es jedem Einwohner zur Pflicht gemacht werde, eine gemiffe Ungahl diefer dem Betreibe fo icabliden Chiere zu tobten.

Aber auch anderes Gethier war sehr lästig. Die Wölfe holten und tödteten die Schafe und das junge Aindvieh. Die füchse und Minte brachten manchmal in einer Nacht das sammt-

liche Geflügel um. So waren die ersten Ein= wohner von Gefahren aller Urt umgeben und hatten bei Tag und bei Nacht der Unruhen und Sorgen in Menge. Die Buchfe mußte ftets bei ber hand sein, sowohl des Machts in der Wohnbutte, wie des Cages auf dem felde und bei der Reife. für jeden Wolf-Scalp murde eine Bounty bezahlt und der Ausiedler suchte daber bei jeder Belegenheit das Land von großem und fleinem Ungeziefer zu reinigen. Pierbe und Rindvieh liefen des Nachts frei im Bebuich umber; die Arbeitspferde und Kube ftellten fich Morgens gewöhnlich an der Wohnung ein. mahrend das junge Dieb nicht gebraucht wurde und desbalb gange Monate lang in den Wälbern lebte. Die folge mar, daß vieles gestob= Ien wurde und in den ersten drei Jahren nach ber Errichtung von Morthampton County murben nicht weniger als neun Pfeibediebe über= führt und bestraft.

V.

Die Gefdicte von Canpten.

Eine der erften und haupt-Unfiedlungen im Lecha-Chale war die von "Cappten", ein freund= licher Ort, ungefähr 7 Meilen oberhalb Allen= town und etwa 14 Meile westlich vom Lechafluß gelegen. Ein Abtommling des mahrscheinlich ersten weißen Unsiedlers, der allgemein hochverehrte Edward Kohler, Eig., welcher immer noch in der Nahe des alten Stammfiges wohnt und dem Bott ein langes Leben verleihen möge. hat sich im Centennialjahre an die löbliche 21r= beit gemacht, eine Beschichte diefer früben Miederlaffung von Deutschen aus den erften Urfunden bis auf die Begenwart-ein Zeitraum von 150 Jahren-ju ichreiben und diefe Arbeit Brn. E. D. Leifenring vom "friedensboten" gur Derfügung ju ftellen. Durch des Letzteren Gute tam ich in beren Besitz und werde mich nun befleifigen, diefelbe getreu nach dem Original gu perarbeiten, ja dem Autor-ber als Candmeffer feit mehr als dreißig Jahren viele Belegenhei= ten fand, die Kaufbriefe und andere Urtunden zu studiren und allerlei Notizen zu sammeln, die er in auter beutscher Sprache fauber und punttlich niederfcrieb-in der Hauptfache fast wort- lich zu folgen.

Wer der erste Ansiedler war und wann die erfte Unfiedelung begann, dies genau und beftimmt zu ermitteln ift dem Autor nicht gelungen. Es wird jedoch geglaubt, daß Jacob Kohler, ein ichweizerischer Ginmanderer, amischen den Jabren von 1728 und 1730 fich bier niederließ. Ein Indianer, der aus unbefannten Urfachen aus dem an der Oftfeite ber Lecha geftandenen Indianerdorfe verbannt mar, hatte eine hutte und klares Cand hier, wo er mit feiner familie wohnte und Welfchtorn bauete, als Kohler feine Blodhutte (nur ungefähr 30 Ruthen von der des Indianers) aufschlug. Diese zwei familien lebten eine geraume Zeit friedlich beifammen, vermuthlich bis 1742, wo auf Befehl ber Sechs Mationen* alle Indianer aus dieser Begend abziehen mußten (wie unter III. zu lesen).

Cinmal, jo erzählt unfer Autor, als bie Rinber ber beiben Familien, wie gewöhnlich, fpielend beifammen maren, ereignete fich ein Borfall, welcher leicht schlimme Folgen batte nach fich gieben tonnen. Gin Mabchen bes Indianers und eins von Robler's Mabden batten namlich ibr Befen mit einer Gartenhade, als jufälliger Beife bas Lettere bem Inbianermabden einen Kinger abhauete. Die Runde hievon verursachte großen Schreden und Robler, ber auf bem Relbe arbeitete, murbe ichleunigft nach Saufe gerufen. Bas war zu machen? Sollte ber indianische Rachbar fich rachen wollen ober nur vielleicht ben ungludlichen Borfall nach bem Indianerborf melben, (aus welchem er zwar verbannt mar, aber bod fympathifirenbe Bermandte bort baben tonnte,) fo fründe vielleicht bas Leben ber einfamen Familie in Befahr. Da wurde ibm vom guten Beifte ein gludlider Gebante eingegeben. Die Indianer maren große Liebhaber von Mild. Robler ergriff baber einen Topf Milch und eilte Damit nach ber Indianerhutte, um womöglich ein etwaiges bofes Befühl zu befanftigen. erreichte feinen 3med volltommen. Die Inbianer faben, wie ibm bas Unglud leib fei und er nur die freundlichften Gefühle gegen fie begte, und fie waren versöhnt. Ueberhaupt ließ die Familie Kohler's keine Gelegenbeit vorübergeben ohne ben Indianern Gefälligkeiten zu erweisen und so mit ihnen im Frieden zu leben.

Während der ersten Jahre von Kohler's Anssiedlung starb ihm eins seiner Kinder, welches er auf einer schnen somigen Chene, in einen halbmondsörmigen Hügel, an dessen Fuß die Coplay's Creek dahlnstießt, begrub. Da auch Kinder anderer Ansiedler, die in der Umgegend starben, dahin begraben wurden, so bildete diesser Begräbnisplat den Mittelpunkt für die spätere Cappter-Gemeinde.

Die ersten Ansiedler zu Egypten waren alle "Squatters" (Leute welche sich ohne Besitztel auf unbebautem Lande niederließen); Jacob Kohler war der Erste, der sich an die Eigenthüsmer von Pennsylvanien wandte und eine Landswarrant für 100 Ader aufnahm, datirt Juli 1, 1734.

Bu biefer Zeit hatte Egypten und Umgegend eine ansehnliche Ansiedlung. Schon im Jahr zuvor bildete der Chrw. John Henry Goets foius, ein reformirter Prediger von Zürich in der Schweiz, die Egypter-Gemeinde. Das von ihm angefangene Protofoll führt den Titel:

Tauf Brototoll

ber Gemeinbe an ber Lecha, anfangenb Mert 22ien 1733.

3. Denry Goetichius, V. D. M.

Die erste in biesem Protokoll ju Egypten aufgezeichnete Tause ist bie eines Sohnes bes achtungswerthen Beter Trozel, Kirchen Censor ber Resormirten Gemeinde baselbst, und seiner Ehestrau Julianna Catherina; es wurde getaust am 26. Okt. 1733 und erhielt den Namen Johannes. Tauszeugen waren Nicholas Kern, Johannes Egender und Margaret Egender.

Goetschius blieb Prediger der Egypter Gemeinde bis 1736 und sein Bezirt umfaßte die Gemeinden "Alt Coshenhoppen, Reu Coshenhoppen, Schwam, Sacon, Cappten, Macedonia, Missilim, Oli, Bern und Dospenhagen."

Rach Bilbung ber Gemeinde murbe ber Gottesbienft für eine Reihe von Jahren abwechselnb in ben Saufern ber Glieber gehalten.

Rad Goeischius' Abbantung murbe bie Gemeinde gelegentlich von bem Ghew. Johann Bohm, wohnhaft in Philadelphia (jest Mont-

^{*} Die Sechs Nationen bestanden aus den Ononbagos, Senecas, Capugas, Oneidas, Mohaws und Tuscaroras, welche, ein fraswolles und friegerisches Boll, die ihnen unterworfenen Stämme in Unterwürsigfeit hielten und die Oberherrschaft vom Counecticut-Auß die an den Ohio beanspruchten.

[†] Der inbianische Name für Coplan wird verschieben angegeben, Einige leiten ihn ab von Kolapecka, Andere von Ropechan, bem Namen eines Indianers, welcher an einer schönen Quelle oberbalb Egypten, am besagten Bach, in ber Rabe von Fronton, wohnte.

gomery) County, ungefahr 40 Meilen entfernt, bebient.

Im Jahr 1737 nahm John Trorel ein Landwarrant, batirt Jan. 18, für 125‡ Ader auf, welche aber wegen Nichtersüllung für ungültig erklärt wurde, ebenso ein anderer Strich von 250 Ader, per Warrant vom 28 Ott. desselben Jahres.

Ob Jacob Kohler das Land, worauf die schon erwähnten Kinder begraben wurden, jemals als sein Eigenthum beanspruchte, ist unbekannt. Denn als der General Landmesser durch William Scull, kraft zweier Landwarrants (eine die schon erwähnte vom 1. Juli 1734, die andere datirt Ott. 28, 1737), am 14. Nov. 1737 wieder 250 Ader für Jacob Kohler ausmaß, wurde die ganze Linie am Rande jener Ebene in solcher Richtung hingezogen, daß die Gräber außerhalb der Messung blieben. Das Gleiche geschah bei Bermessung von John Trozel's zweitem Landstrich.

In diesem Jahre (1737) wurde auch Richolas Säger's Land von 250 Ader gemessen, trast einer Warrant vom 28. Otiober, sowie Ludwig Burgart's 200 Ader, Nov 24, welche Warrant von Beter Boole gelaust wurde.

Es ist schon unter IV gesagt worden, daß die ersten Ansiedler hauptsächlich solche Plätze zur Niederlassung wählten, welche gutes Quellwasser zum Erinken und schweres Holz zum Zauen enthielten, denn die ersten Einwohner sagen, daß damals unser ganzes Lechathal, außer an den flüssen und Bächen, sehr holzarm war und nur überwuchert von den sogenannten "Grundeischeln" (bavon später), deren Ausrottung unsägsliche Arbeit und Mühe kostete. Es läßt sich baher wohl denken, daß sich schon in jener Zeit Spekulanten fanden, die ihr Augenmerk auf schönes Waldland richteten und dasselbe für ihre Zwecke zu sichern suchen. Dies war auch zu Egypten der Kall, wie Hr. Kohler berichtet.

Im Jahr 1738 nahm John Reinberry, vermuthlich ein Kaufmann zu Philadelphia, einen Landwarrant für 400 Ader auf, mit welchem er Handel zu treiben gedachte, denn es war schönes Land und zum Theil mit schwerem Holz bewachfen; weil aber geglaubt wurde, es sei ohne Quellwasser, (benn die darauf besindliche schöne Springe war damals verschüttet,) so wollte sich Riemand darauf niederlassen und die Folge war,

daß Hr. Reinberry seinen Warrant nicht erfüllte und sein Eigenthumsrecht verwirkt wurde. In 1742 nahmen George Kern und Friedrich Neubard einen Warrant auf dieses Land und vertheilten es zwischen sich. Später verkaufte auch Letzterer wieder sein Land (an Abam Deschler) wegen Mangel an Quellwasser und lebersluß an schwerem Holze, das Niemand gerne umbauen wollte, und ließ sich weiter nördlich nieder an einer Stelle, wo Quellwasser reichlich vorhanden und daß Holz leichter, das Land aber auch nicht so fruchtbar war; die Güte des Bodens wurde damals nicht berücksichtigt.

In 1739 nahm Nicholas Säger einen Warrant für 43 Ader Land, welches am Sten Mai vermeffen wurde. In 1743 Ulrich Alidinger einen für 160 Ader. 3m nämlichen Jahre nahm hans Beter Trorell einen Warrant für bas Land, welches John Trozel vor 6 Jahren aufnahm und wieder verlor. Auch Ulrich Burthalter nahm in diesem Jahre 300 Acter Land auf. In 1745 nahm Jacob Midly 761 Ader auf. In 1748 nahmen George Ringer und In 1748 nahmen George Ringer und Jacob Alleman, erfterer 863, letterer 50 Ader auf. In 1749 Abam Deigeler 40 Ader. In 1751 nahm Nicolas Trorel einen Bairant für bas andere Stud Land, welches John Tropel unter Datum 18. Jan 1737 aufnahm und mieber verlor, und Moam Deldler eibielt bon ben Eigenthumern Benniptvaniene fein Ba:ent (Mai .. 5) für die icon erwähnten Lanbstriche.

In diefem Jahrzehnt haben folgende tir c = liche Ereigniffe in der Egypter Gemeinde ftatts gefunden:

Drei Kinder wurden 1740 nach der Saucon Kirche (14 Meilen) genommen und bort am 23. Seprember von Herrn Inspettor Peter Heinrich Torichius getauft. Derfelbe gekörte wahrscheinlich zur Riederländisch Reformirten Kirche und war beauftragt, die deutschen Gemeinden in Amerika zu besuchen und an die Kirchenbeshörte in Europa zu berichten.

In 1742 bekam die Egypter Gemeinde wieber einen Prediger in der Person des Ehrm. John Conrad Würt, der sie zwei Jahre bediente, während welcher Zeit sie in keiner Kirchengemeinschaft stand. (Seinen Namen wechselte er von Würtz zu Wurtz und setzte endlich Wirtz fest.) Er bankte 1744 wieder ab und die predigerlose Gemeinde wurde gelegentlich von dem Chrw. J. B. Böhm und Michael Schlatter bedient.

Am 1. Marg 1749 ftarb ber Chrw. fr. Bobm gang ploglich in einem fehr hoben Alter, nach.

⁴ Bu bemerten, bag bamale ju ber Adergabl eine Bugabe von 6 Projent eingerechnet murbe.

bem er Tags vorher bas Abendmahl in dieser Gemeinde ausaetheilt batte.

In 1751 machte ber Chrw. Hr. Schlatter eine Reise nach Europa, um ber Synobe von Holland beizuwohnen. Gouvernör James Hamilton hatte ihm einen Reisepaß ausgestellt, wovon eine Abschrift sich in den "Bennsylv. Arschives" vol. 2 pag. 67 befindet.

Rorthampton County.—Sauers Beitung.—Die erfte Mühle.

Bei ber Berichiedenheit ber Unfichten, welche fich um biefe Beit zwischen ben Gouvernören und ben Quaters geltend machten und die zu offenen Bwiftigfeiten führten - was in einem anbern Capitel naber erflart werden foll - bemuhten fich bie Letteren besonders um die fortbauernde Freundschaft ber Deutschen, welche fie fich namentlich durch ben Ginfluß von C. Sauers beutfder Zeitung ficherten. Dieselbe murbe in Germantown gedrudt und ein Bad von gehn bis swölf tam regelmäßig auch nach Egypten. Da fich die Quaters bas Uebergewicht in ber 215= fembly mabren wollten, fo fuchten fie die Deutichen zu bereben, baß bie Gegenpartei barauf ausgebe, fie ju unterjochen, bie jungen Manner burd ein porgeschlagenes Militargefet jum Soldatendienst zu zwingen und überhaupt sie mit Laften und Taren ju bruden. Dies verfeblte feine Wirtung nicht, die Deutschen gingen 40 bis 50 Meilen weit ju ben Bahlen und warfen ihr Gewicht zu Gunften ber Quater in bie Bagichale.

Thomas Penn, in einem Brief von England an Gouv. Hamilton, batirt Februar 25, 1750, bellagte sich über die Deutschen und sagte unter Anderm, er fühle sich höchst beunruhigt durch deren unverschämte Aufführung bei den Wahlen. Er beutete hin auf die Errichtung von neuen Counties aus den oberen Theilen von Bucks und Philadelphia, welches ihre (der Deutschen) Anssiedlungen wegnehmen, ihnen dann nur 2 aus 8 Gliedern lassen und für viele Jahre sie verbindern würde, eine Wehrbeit zu bekommen.

Begen der großen Entfernung von dem Gerichtssiße Newtown (Buck County) und vielen andern Unbequemlichkeiten, wurde schon auf den 11ten Mai 1750 eine Bittschrift für die Errichtung eines neuen Countys bei der Affembly einsgereicht. Dieser Bittschrift widersetzen sich die Quakers heftig, denn sie sahen daß die Eigenthümer badurch bedeutende Stärke gewinnen würden; sie wurden aber endlich, auf den 22ten Februar 1752, genöthigt, ihre Einwilligung zu einer Theilung zu geben. Das neue County erhielt den Namen Northampton.

Das Gebiet des jedigen Lecha County hatte damals mehr Einwohner, als jenes des jedigen Rorthampton County. Ohne die Indianer, für welche die Eigenthümer Pennsplvaniens icon in 1732 eine Randfirecke von 6500 Acter ausgelegt hatten—welches "Indianlanb" genannt wurde, im jedigen Lecha Cownschip lag und worauf man einen Bersuch zur Civilstung derselben machen wollte—jählten damals beide Theile folgende Einwohner:

Milford 700	Sehiges Northampton. Nieder=Sacon700 Bethlehem600
Macungie650 Die oberen Theile vonLecha,	Affen
delberg, Whitehall, Weisgenburg und Salzburg	2600

In ben ersten ber 1750er Jahre bauete Jacob Robler eine Mablmühle, mas ein icon lange gefühlte Bedürfniß mar. Da berfelbe eine zahlreiche Familie erzog, aber meistens Madden hatte, fo ftellte er einen Theil berfelben an bie Arbeit, ben Mühlgraben (race) ju graben. Da er ben Damm nabe an bie Grenzen feines Landes bauete, jo ichwellte fich bas Waffer auf Sans Beter Trorel's Land, bem er baburd ben Schaden vergutete, bag er ihm 1755 an einem andern . Ort foviel Land ichentie, ale fein Dammwaffer überichweinmte. (Das bierauf bezügliche Schreiben fand ber Autor, als er in 1854 die Ehre hatte, diese Stude Land zu vermeffen und Raufbriefe bafür ju ichreiben.)

Baftor Bisler .- Der Rame Egnpten.

Im Jahr 1752, wurde die Batanz in der Egypter Gemeinde wieder befest, nämlich durch den Ehrw. John Jacob Wieler, aus Dillenberg, Großherzogthum Nassau. Er war einer von den sechs Predigern, welche Schlatter vom Baterlande mitbrachte. Wisler blieb im Dienste der Gemeinde bis 1755, zu welcher Zeit er allem Bermutben nach starb.

In diesem Jahre finden wir im Kirchenbuche jum erstenmal den Namen "Egypten" aufgeziechnet. Früher war dieser Ort und Umgegend unter dem allgemeinen Namen "Unsted. Lung an der Lecha" bekannt. Wann, wie, oder warum es den Namen Egypten erhielt, ist unbekannt. Tradition jedoch hat verschiedene Ursachen, von denen solgende die wichtigste sein mag: In einer benachbarten Urstediung "Allemänget"* genannt, stellte sich zuweiten pungers-

^{*} Der Rame "Allemaugel" wurde jener Landichaft, gelegen theils in Lonn Lownichip, Locia County, und theils in Abany Townfoid, Berts County, wegen ber geglaubten Unfruchtbarfeit bes Bobens, öfterem Mangel und aberlei Strapaten, welchen bie Ansiedler ausgesett waren, betgelegt.

noth ein und die Leute waren genöthigt, ihren Bedarf von der Ansiedlung an der Lecha zu beziehen. Was war nun unter solchen Umständen natürlicher, als sich an die Reise der Söhne Jacob's nach Egypten, um Korn zu kaufen, zu erinnern, und es ist daher glaublich, daß diese Thal an der Lecha "Egypten" genannt wurde in Anspielung auf das herrliche Thal des alten Vis

Bhitehall Zownfdib .- Beitere Landwarrants.

Im Jahr 1753 wurde Whitehall Townschip gebildet; der Name wurde abgeleitet von einem großen weißen Hause, welches Lynford Lardner Esq. von Philadelphia ums Jahr 1740 in der Nähe der Cedar Creek bauete, wo er eine große Strecke Landes eignete.

Im Jahr 1752 nahm Ulrich Flidinger wieber einen Landwarrant für 142 Ader auf. In diesem Fall zeigte es sich, wie verschieden dazumal die Ansichten in Bezug auf Qualität und Lage von Land waren. Flidinger hätte mit seiner Waxvant von 1743 ebensowhl diesen schönen und ebenen Strich guten Landes aufnehmen können, aber weil er wasserarm war, so zog er damals einen hügeligen Strich von geringerer Qualität vor, blos weil er Quellen hatte und ein Bach bindurch sließt, was gute Aussicht für vieles Wiesenland gab, das die Haudtache war.

Im Jahr 1752 nahm Jacob Midly einen anderen Landwarrant auf und 1753 noch einen, mit diesen zwei Warrants nahm er 137½ Ader auf. In den nämlichen Jahren nahm auch Bester Burthalter zwei Warrants für 110 Ader Land.

In 1754 nahm Michael Kelchner einen Landswarrant für 60 Ader auf; mit dieser Warrant konnte jene Sbene, worauf die schon erwähnten Gräber sind, aufgenommen werden. Da es aber schon allgemein verstanden war, daß etliche Ader nicht aufgenommen werden sollten, ausgenommen für Kirchenzwede, so wurde dieser Strich Land liegen gelassen.

In 1756 bauete John Peter Trozel ein großes zweistöckiges Wohnhaus, † in welchem nun die Egypter Gemeinde ihren Gottesdienst hielt, dis dieselbe eine Kirche hatte. Zwei Jahre später bauete Trozel eine steinerne Scheuer, 85 bei 37 Fuß; die Mauern waren 2 Fuß dict.

Der Indianer-Rrieg.

Neber den fürchterlichen Grengfrieg, den die Indianer um diese Seit gegen die unbeschützten Unsiedler führten, wird in einem andern Capitel berichtet werden. hier wird nur das auf Egypten Bezügliche gemeldet. hr. Kohler schreibt:

Um ben Grausamkeiten ber Indianer—welche im Jahr 1755 Gnadenhüttens angriffen, 11 Bersonen daselbst ermordeten und jenen Ort in Asche legten—Einhalt zu thun, war die Acgterung von Bennsplvanten gezwungen, oberhalb des Blauen Berges eine Reihe von Festungswerken (Forts) anzulegen und dieselben mit Soldaten u versehen. Eine der wichtigsten war Fort Aller || und dieser und andern Festungen lieserte David Deschler von Egypten während der Jahre 1756—58 den Broviant 2c.

Im Jahre 1759, taufte ber Achibare William Allen bie große und icone Schowalter'iche T Plantage, gelegen zwischen bem Lechafluß und ber Grenglinie entlang Defchler's, Rern's und Robler's Landereien, und zwijden ben Intianer-Kallen an ber Lecha und Schreiber's Landereien, enthaltend 450 Ader, nämlich bie ungetheilte Balfte von John Moore, Boch-Scheriff von Northampton County, fraft eines Deeb Bolls, batirt Juni 20, 1759, und die andere Balfte von Jacob Schowalter fen., fraft eines Deeds of Bargain and Sale. Allen verlaufte biefe Plantage wieder in Theilen, nämlich: an Joseph Schowalter 150 Ader, an John Schowalter 100 Ader, an Jacob Schowalter fen. 100 Ader und an Beter Baster 100 Ader, fraft Raufbriefen, jeder datirt Dezember 31, 1759.

In 1760 bauete Abam Deschler ein zweistödisges steinernes Wohnhaus, welches auch zugleich, wegen ber Indianer-Feindseligkeiten, als eine Festung** bienen sollte, mit kleinen Thuren und Fenstern und mit Schießscharten verseben.

In diesem Jahr erhielt Jacob Robler ein Ba-

[†] Diefes Saus fieht jest noch, ift in gutem Zuftanbe und fann, fofern bie Sand neuerer Berbefferungen es icont, nochmals 124 Jahre fteben.

t Diefe Scheuer wurde im Jahr 1874 abgebrochen; fie hatte eine aus Lehm gemachte Drefchtenne, welche jum Theil noch gut erhalten war.

[§] Gnabenhütten war eine Ansiedlung ber mährischen Brüber (herrnhuter) in der Nähe bes jesigen Lehighton (auf ber Westseite ber Lecha), über welche die Gemeine von Bethlehem die Anfücht führte.

^{||} Auf der Oftseite ber Lecha, wo jest Beifport ftebt. Das jesige Fort Allen Birthshaus steht auf der Stelle bes alten Forts.

Mann Jacob Schowalter sen. sich hier ansiebelte, ober einen Warrant ausnahm, ober sein Patent bafür erhielt, ober eine ungetheilte Salfte vertaufte ze. ist unbekaunt.

^{**} Dieses Saus steht noch; es wurde vor einigen Jahren reparirt und fann nochmals 120 Jahre ftehen; es ift allgemein unter bem Ramen "Old Kort" befannt.

tent für seine 250 Ader und Beter Tropel 86 Ader Land.

Am 20. Oft. 1760 tauften die Gebrüder Michael und Nicholas Trozel von den Erben des verstorbenen Beter Boole einen Strich Land, welchen Ludwig Burgart in 1737 aufgenommen hatte und nachber an Beter Poole vermessen warbe, enthaltend 200 Acer.

In biesem Jahre erhielt Beter Trorel ein Batent, batirt Dez. 23, 1760, für 86 Auder, und Hans Beter Trorel unter bemselben Datum eins für 250 Ader Land.

In 1762 erhielten Samuel Säger und Christian Säger ein Patent, batirt April 6, für 250 Ader, nämlich für basjenige Stüd Land, welsches ihr Bater Nicholas Säger in 1737 aufnahm und durch bessen Absterben an sie überging. In diesem Jahr vertaufte Michael Kelchner seinen Landwarrant für 60 Ader an Jacob Kohler, und Ulrich Flidinger erhielt ein Patent für seine zwei Stüde Land von 302 Ader.

Bluttaufe.

Wer ber ober bie Prediger von 1755 bis 1763 war ober waren, ist unbekannt; das Kirschenbuch ist schön und richtig geführt und es ist zu bedauern, daß der ober die Prediger seinen ober ihre Ramen nicht eingetragen haben. Der letzte Eintrag für 1763 ist eine am 12. April verrichtete Tause einer Tochter von Hans Schneisder und seiner Frau Margaret. Dieses Kind erhielt auch am 8. Oktober desselben Jahres die Bluttause, indem es auf den Armen seiner Mntter von den Indianern getödtet wurde.

Rener Rrieg und Blutthaten der Bilden.

Am Nabr 1763 brachen abermals Andianer. Reinbfeligteiten aus. Die es icheint murbe biefer Rrieg bei einer Berfammlung verschiebener Rationen in einem Delawaren-Dorf, an bem "Abjuketa" Kluß, im ferneren Westen ausgebrutet, wo bie verbundeten Ottawas ben Delawaren bas Morbbeil, und Bogen und Pfeile reichten, mit ber Beijung, biefelben mit Rachbrud gegen bie Englischen ju gebrauchen, welche (wie fie vorgaben) im Begriff ftunben, ihnen ihr Land wegzunehmen. Sie zeigten auf bie Korts Bitt und Augusta bin, ale bie größten Dornen in ben Augen ber Indianer in jener Gegenb, und verlangten, daß fie (bie Delawaren teine Reit verlieren möchten, Dieselben anzugreifen und zu überrumpeln; bann wollten fie zu ihnen ftogen und gegen Philadelphia bingieben; und daß, mahrend die Delawaren jene Angriffe mach. ten, wollten fie (bie Ottowas, Twightwees, Burons 2c.) Detroit und Niagara vernichten. Die

Delawaren bantien, baf fie wieber als Manner angefehen wurben, und fagten, baß fie fich burch ibre Sanblungen bes in fie gefesten Butrauens würdig zeigen wollten. Diefer Borgang machte die Delawaren nun um fo fübner, ba fie früber ftets von anderen Rationen in Untermurfigleit gehalten murben. Die verabrebeten Ungriffe wurden gemacht und viele Morbthaten an ben Ansiedlern begangen, und ba die Delawaren noch immer einen besonderen Saß gegen bie Gigenthumer von Bennfplvanien batten, fo glaubten fie fich gerechtfertigt, in ihre alte Beimath einzubringen. Sie ftreiften meiftens bem Blauen Berg entlang (ausgenommen bie und ba mo fie Ausschuffe machten um ju morden und ju plunbern) bis gegen bie Delaware bin, wo fie fich ummandten und in mehr füblicher Richtung gurud febrten.

Muf ben bentwürdigen Sten Oftober 1763. morgens vor Tagesanbruch, tamen bie Indianer in bem "Irifchen Settlement" (auf ber Dftfeite ber Lecha) an; fie mußten baß Capt. Jacob Betherhold, im Dienfte ber Regierung, mit einer tleinen Abtheilung Solbaten in dem Saufe von John Stenton übernachtete. Auf ihrem Wege borthin trafen fie die Frau James horner, welche auf bem Wege ju einem Nachbar mar. um Feuer ju bolen. Die Indianer fürchteten. bie Frau möchte fie verrathen ober Larm machen und mordeten fie fogleich mit ihren Derbbeilen (Tomahamis). Darauf umringten fie Stenton's Saus. Ein Bedienter bes Capt. Wetherhold hatte ben Auftrag, bes Capitans Bierd zu fat-Sobald dieser zur Thure hinaustrat, teln. wurde er niebergeschoffen. Der Schuß brachte feinen Meifter gur Thure: als er biefelbe öffnete erhielt er eine tobtlich Bunbe. Gein Sergeant erhielt, als er im Begriff mar ben Capitan bineinzuziehen, ebenfalls eine gefährliche Bunde. Darauf tam ber Lieutenant hervor; biefer murbe von einem Indianer, ber icon über die gefallenen Rorper eingetreten war, mit einer Biftole angegriffen. Der Lieutenant ichlug bie Biftole bei Seite, als fie los ging und es ibm gelang ben Wilden binauszumerfen. Die Indianer nahmen nun eine Stellung an einem Fenfter, burch welches fie Stenton, ber eben im Begriff mar vom Beite aufzufteben, ichoffen; berfelbe fturate gur Thure binaus und lief eine Strede fort, bis er tobt niedersant. Seine Krau und wei Kinder verbargen fich im Keller; es wurde breimal, jeboch ohne Schaben, nach ihnen gedoffen.

Capt. Betherhold, obgleich tödtlich verwunbet, schleppte fich an ein Fenster, durch welches er einen ber Wilden, der eben im Begriff war die Brandfadel an das Haus zu legen, todische Darauf nahmen die Indianer den todten Körper ihres Kameraden und zogen ab. Sie plünderten James Allen's Haus, machten einen Angriff bei Andrew Hallit, wo sie einen Mann schossen und scalpirten, schossen Hallit selbst nach einem tapferen Widernand, mordeten seine fliebende Frau und zwei kinder und ses en das Haus in Brand, somie auch Philip Krazer's Haus.

Die Indianer besuchten dann die Graber ihrer Bater auf bem öftlichen Ufer der Lecha, in der Rahe der sogenannten Indianischen Falle.* hier überschritten sie den Fluß und drangen in

Egppten ein.

Mui bein Kelbe von Robn Racob Midly trafen die Indianer zwei feiner Rinder, ein Anabe und ein Madchen, welche fie morbeten und fcal. pirten; kumen dann an hannes Schneider's Haus, moroeien ben Mann, bie Frau und brei Rinder und scalpitten Diejelben. Sie scalpirten noch ein anteres ron Schneiber's Rinbern, welches fie für tobt bielten, es genas aber wie-Darauf fetien ne Schneiber's Saus in Brand und gogen weiter. Eine turge Strede bavon trafen fie Frau Jacab Alleman und Kind, welche fie auch morbeten und fcalpirten. nadite Angriff geichab am Saufe von - Bod. welcher mit einem feiner Sohne am Drefchen war. Bod und seine Frau flüchteten in bas Gebolz, zwei Anaben aber verkrochen sich in der Scheuer im Strob; Die Indianer gundeten bie Scheuer an, welche fammt ben Anaben verbrannte. Nicholas Marts mar mit feiner Frau und einem Lehrling por Anfunft ber Indianer gefloben.

Der erfte Rirdenbau.

Ungefähr ums Jahr 1764 bilbeten die Lutheraner von Egypten ihre eigene Kirchengemeinsichaft. Bisher waren sie genöthigt, so sie einem Gottesbienst ihrer Benennung betwohnen wollten, eine Reise von einiger Entsernung zu machen. So wurde eine Uebereinlunst getrossen zwischen den Resormirten und Lutheranern zum Bau einer gemeinschaftlichen Kirche. Der Kirchendau wurde auch sogleich in Angriss genommen, benn im Jahr 1764 wurde die erste Kirche in Egypten, in der Nähe der schon erwähnten Gräber, gebaut. Es war ein Blockgebäude; die Sitze bestanden aus gespaltenen Blöden, auf Klötze gelegt.

Nun erscheint im Kirchenbuch ber Name bes Chrw. J. Daniel Groß als Prebiger auf Reformirter Seite bis zum Jahr 1770. In 1769 erhielt berselbe als Salarium £18.15 0 (\$50.)

Im Jahr 1767 tauften die vier Reformirten Gemeinden—nämlich Egypten, Jordan, Schlosefer (Union) und Northampton ein Haus und 6 Ader Land zu einer Pfarrwehnung, für die Summe von £152 0.0 (\$345,67).

In der Kirchenrechnung ron 1767 ist ein Item: Bezahlt an Baulus Balliet, um nach der Coetus zu reiten, 20 10.0 (\$1.33). Ob Herr Balliet ein Glied der Egypter Kirche, oder ob dies der Antheil war, den die Egypter Gemeinde

zu bezahlen batte, ift unbefannt.

Wer der Prediger auf Lutherischer Seite war, ist nicht ganz sicher; es wird jedoch geglaubt, daß der Chrw. Jacob Roth, Lutherischer Prediger zu Northampson Stadt (Allentown) und Umgegend, auch dier bis zum Jahr 1769 predigte.

3m Jahr 1762 hielt Beter Robler Birthicaft und 1764 öffnete er einen Raufladen (Store).+

In 1763 ('53?) wurde der Court von Rorthsampton County eine Bittschift für eine Strafe überreicht, unterschrieben von Beter Kohler, Baul Balliet, Lorenz Guth und Andern, welche von Kohler's Mühle in ObersWhitehall Townsschip nach der neulich ausgelegten Stadt Northsampton (jeht Allentown) führen sellte.

Preife des Landes.

Im Jahr 1765 nahm George Ringer einen Landwarrant für 30 Ader auf, batirt Juni 14, und Michael Kelchner machte eine "Application", batirt August 12, bei ber Regierung, zum Eintragen von 30 Ader Land.

Bom 6. Juli 1765 bis jum 1. Juli 1784 gingen nämlich bie Landwarrants unter bem Namen "Application"; es wurde mehr Rüdficht auf die Nummer als auf den Datum der Application genommen und der Preis des Landes wurde bedeutend ermäßigt. Folgendes sind die Preise, welche die Eigenthümer von Bennsplvanien zu verschiebenen Zeiten festgeletzt hatten: Bor dem 27. Dez. 1762, £15.10 (\$41.33) per 100 Ader; vom 27. Dez. 1762 bis 5. Aug. 1763, £9 (\$24); vom 5. Aug. 1763 bis 6. Juli 1765, £15.10 (\$41.33); vom 6. Juli 1765 bis 1. Juli 1784, £5 Sterling (\$22.22).

In 1768 verkaufte John Peter Trozel feine Bauerei an Peter Stedel. Der Kaufbrief ift batirt Mai 13, 1768.

^{*} Die Indianer-Fälle find eine Biertelmeile oberhalb Siegfried's Brude.

[†] Das Quittungsbuch, welches Beter Kohler mahrend seiner Storegeschäfte führte, ift bauerhaft in Leber gebunden und noch gut erhalten. Die erste Quittung ift baitrt Philabelphia, Dezember 6, 1764, für £10.0.0 (\$26.67), und bie lette Philabelphia 10. R. 1786.

Brediger und Gehalte.

Im Jahr 1769 wurde ber Chrw. Jacob Ban Bustirt regelmäßiger Prediger auf lutherischer Seite; er arbeitete verschiebene Jahre und refignirte bann auf die Egypter Gemeinde, predigte aber noch in verschiebenen andern Gemeinden ber Umgegend. Sein Rachfolger war der Chrw. Herr Jung, welcher aber nur eine lurze Reit bier vredigte.

Im Jahr 1771 wurde ber Chrw. Abraham Blumer*, ein Schweizer, Pastor der resormirten Gemeinde. In seinen früheren Jahren war er Feldprediger bei der Armee des Königs von Sardinien. Er bediente 4 Gemeinden, nämiich Egypten, Allentown, Jordan und Union. In 1786 wurde sein Salarium von £18.15 (\$50)

auf £25 (\$66.67) erböht.

In 1771 verkauften die Schowalters ihre Plantagen (Landgüter) und zogen nach der Conewago (in Lancaster County). Joseph Schowalter verkaufte seine Plantage an Conrad Leisenring, John Schowalter die seinige an Christopher Kern und Jacob Schowalter jr. seine an Georg Köhler. Etliche Jahre später folgte thenen Beter Baster, der seine Plantage an Phil. Jacob Schreiber verkauft. Diese Leute waren Mennoniten und die einzigen dieses Glaubens in Egypten, was wohl eine Hantursache ihres Wegziehens gewesen sein mag; sie kamen dann mitt Glaubensgenossen in einer ansehnlichen Niesberlassung in Gemeinschaft.

In 1773 erhielten Ricolas Alleman und Richolas Marks ein Patent für 201 Ader Land. James Scull, der General - Landmesser des Staats, bezeichnete diesen Landstrich auf seinen Karten mit dem Namen Abraham Woodring. Im nämlichen Jahre erhielten die beiden Genannten ein anderes Patent auf den Landstrich des am 8. Ott. 1763 von den Wilden ermorde-

ten hannes Schneiber.

Der Befreiungs:Rampf.

Als ber Revolutions. Krieg ausbrach, mußte Egypten auch seinen Untheil an bem Kampse beitragen. Un ber bentwürdigen Schlacht bes 28. August 1776, auf Long Island, wo die Umerikaner eine Riederlage erlitten, hatte Jacob Kern 3 Söhne im Gefecht. Giner wurde gefangen und in ein britisches Gefängniß-Schiff ge-

worfen, wo er viele Schmach und Mißhandlung zu erdulden hatte; die zwei andern entgingen der Gefangenschaft, indem sie sich in dem Dickicht verkrochen hatten. Ein anderer von seinen Söhnen, noch ein Jüngling, suhr zu derselben Beit mit einer Ladung Weizen nach Khiladelphia auf ben Markt; auf seiner heimreise wurde er und seine Kuhre auf der Straße in den Dienst der Utmee gepreßt, um verwundete Soldaten von Ambon nach Philadelphia zu fahren. Er blieb 4 Wochen aus, ohne daß herr Kern wußte wo er blieb oder was ihm widersahren sei.

Bahrend bem Revolutions Rriege murbe viel Schlachtvieh für die Urmee in Egypten gefüttert.

Runftliche Bewafferung.

Daß die Bauern von Cappten sich bemühten, viel Gras zu ziehen und heu zu machen, und daß sie Kenntniß von der Bewässerung (irrigation) hatten, beweisen die vielen Ueberdleibsel von Wasserzähen, um ihre Wiesen zu wässern; benn damals wußte man noch nichts von Klee oder Timothy auf den Feldern zu ziehen, das Futter mußte all auf den Wiesen gemacht wersden. Einige von den Bauern, zum Beispiel die Säger's und Stedel's, gingen zu ansehnlichen Kosten und daueten Archimedische Wasserichtauben, um Wasser auf die höher gelegenen Wiesen zu heben um dieselben zu wässern.

In 1776 wurde Beter Burthalter als Delegat zu der Convention erwählt, welche vom 15. Juli bis 28. Sept. 1776 unter dem Börsite von Benjamin Franklin zu Philadelphia tagte und die erste Constitution für den Staat Bennsylvanien versaste. Gleichzeitig war fr. Burkhalter auch einer der Commissioners von Northampton County und wurde späier auf drei Jahre

in bie Affembly gewählt.

Im Jahr 1778 wurde ber Ehrw. Daniel Lehman als lutherischer Brediger für die Egypter Gemeinde ordinirt, blieb aber nur etliche Jahre hier. Dann folgte ihm der Ehrw. Jacob Ban Bustirt, der zum zweitenmal der Gemeinde viele Jahre treulich diente.

In 1779 wurde Beter Kohler zu einem Friebensrichter ermählt. Ungefahr um biese Zeit bauete er eine Sagemühle.

3weiter Rirdenbau.

Da schon seit einiger Zeit bavon gesprochen wurde eine neue Kirche zu bauen, so erbot Christian Säger der Kirche einen halben Ader Land zu schenken; da er aber tein Land in der Räche der Kirche hatte, so schenkte er Beter Stedel eisnen halben Ader und dieser versprach dann der Kirche einen Ader Land zu schenken. Während biese Unterhandlungen im Gange waren, starb

^{*} Blumer war 30 Jahre lang Prebiger an biesen Gemeinden, nämlich von 1771 bis 1801, wo er sich auf sein Laubgut (in der Rähe der großen eisernen Brücke, an dem Catasauqua und Fogelsville Riegelwege, wo sie das Jordanthal überspannt) in Sübmhiteball Townschip, Lecha County, zurückzog und daselbst im Jahr 1822 im 85sten Lebensjahr, karb.

Reter Stedel, obne bag er felbft ber Rirche einen

Raufbrief für genanntes Land gab.

Bei einer Berfammlung ber Glieder beiber Gemeinden, am 18. April 1785, verbanden fie fich in einem Schreiben, ihrem Bermogen nach beigutragen, um eine fteinerne Rirche, 50 guß lang und 40 Fuß breit, ju bauen. Gie ermabl. ten Beter Robler, Gfq., Philip Jacob Schreiber, Jacob Midly, Samuel Sager, Abam Berfaß und Nicholas Gager, fen., ju Baumeiftern. Es murbe eine Art von Affegment gemacht, wie viel ein jedes Glied zu bezahlen hatte. Beter Robler und Beter Burthalter murbe jebem £29 (\$77.33) aufgelegt; Johannes Hoffman und George Köhler jedem £25 (\$66.67); Jacob Rern, Abam Defchler, ber Wittme bes verftorbenen Peter Stedel, Samuel Sager und Chriftian Säger, jedem £22 (\$58.67); Philip Jacob Schreiber £20 (53.33); Jacob Robler £18 (\$48 00); Beter Rern, George Remely und Jacob Miller, fen., jedem £16 (\$42 67); Martin Midly und Johannes Schabt, jedem £15 (\$40.00); Nicholas Troxel und Lorenz Ruch, jedem £14 (\$37.33); Beter Defchler, Beter Neuhard und Philip Roth, jedem £13 (\$34 67); Friedrich Neuhard, George Schadt, Benry Biery und Conrad Leisenring, jedem £12 (\$32 00), und fo ftufenweise niedriger bis ju 3 Schilling (40 Cents).

Der Rirchenbau murbe fogleich in Angriff genommen, in ber Rabe ber alten Kirche, auf bem Lanbe bes verftorbenen Beter Stedel. Am 13. Juni 1785 murbe ber Edftein gelegt und babei £11.10.4 (\$30.97) gehoben. Am 4. Juni 1786 murbe bie neue Rirche eingeweihet. bei welcher Gelegenheit £26 2.6 (69 67) gehoben murbe. Der Bau toftete £893.0.31 (\$2381.73.)

Bur namlichen Beit bauete fr. Dannenberger pon Litiz eine Orgel mit 6 Registern (bestehend aus 1 Principal von 4 Juß, Gedact von 8 Juß, Gamba, Flote, Quinte und Ottav von 2 Jug) für bie neue Rirche, für die Summe von £145 (\$386.67). Die Roften, Die Orgel hieber gu ichaffen, aufzustellen zc. beliefen fich ju £9.2.9 (\$24 37), jusammen £154.2 9 (\$411.04).

Wann bas erfte Schulhaus an ber Egypter Kirche gebaut wurde und wer der ober die ersten Soullehrer maren, ift unbefannt; wir finden aber, bag mabrend ber Zeit bes Baues ber neuen Rirche ber Gemeinbe-Gefang von Schullehrer Conrad Schneiber geleitet murbe. Beil aber berselbe tein Organist war und bie Gemeinde einen Lehrer zu haben munichte, welcher auch bie Orgel spielen tonnte, so war fr. Schneiber im Jahr 1786 genöthigt, auf seine Stelle ju refigniren.

Im Jahr 1786 wurde Jacob Strein als Drganist und Schullebrer angestellt.

In 1787 murbe ein neues 2ftodiges Blodfoulbaus an ber Egypter Rirche gebaut, welches

£100.6.2 (\$267.00) toftete.

3m Jahr 1785 erhielt Martin Midly 2 Ba. tente pom Supreme Crecutiv Council+ für 2 Stude Land, meldes er von feinem Bater Nacob Midly erhielt; bas eine Patent für 761 Ader,

bas andere für 1371 Ader.

In 1786 gaben Henry Steckel und John Stedel einen Kaufbrieft an Beter Robler, Beter Burthalter, Samuel Säger und Christian Säger, Truftees ber Cappter Rirche, um ben Willen ibres verftorbenen Baters Beter Stedel auszuführen, der ben 3 ved batte, ben öffentlichen Gottesbienft zu befördern, Die Jugend zu erzieben und gu unterrichten und in Anbetracht von 5 Bfund (\$13 67) für 2 Ader 48 Ruthen Land.

3m 3abr 1786 fand eine große Ueberichmemmung ftatt, indem bie Lecha über ihre Ufer trat;

bekannt als "Tippy's Freshet".

Ungefähr um bas Jahr 1790 bauete Abam Defdler eine Mablmuble an ber Coplay Creet, auf seiner Blantage. Aus Mangel an Baffertraft fie nur turge Reit in Gang gehalten murbe.

In Folge ber Annahme ber Constitution von 1790 ernannte Gouvernor Mifflin ben Beter Robler als Friedensrichter. Die Commission

trägt bas Datum August 13, 1791.

3m Jahr 1792 nahmen Beter Burthalter, Beter Robler, Chriftian Sager und Samuel Sager, Truftees ber Cappter Rirche, einen Barrant für bas Kirchenland auf, und in 1793 erbielten fie von Gouvernor Mifflin ein Batent für besagtes Land, in Truft für besagte Rirche, umfaffend 2 Ader und 55 Ruthen, für bie Summe von 3 Bence.

In 1793 ftarb Beter Robler in einem Alter von 56 Jahren; bald barauf ernannte Gouvernör Mifflin ben Nicholas Sagers ju feinem Nachfolger als Friedensrichter.

^{+ 3}m Jahr 1779 faufte ber Staat Pennfplvanien all bas unaufgenommene gand von den Erben ber Penn's, fowie auch alle Unfpruche, welche fie an bem aufgenommenen Land batten, für die Summe von £130,000 Sterling (\$633,100). In Folge bavon gab bas Supreme Erecutiv-Concil die Patente für Land aus. (Smith's Laws of Pennsylvania, Vol. 1, page 482).

Diefer Deeb fcblieft basjenige Land, welcher Deter Stedel ber Egopter Rirche ichentte und worauf bie Rirche schon gebaut war, mit ein.

[§] Nicholas Gager wohnte bie meifte Zeit mahrenb feiner Amtebauer außerhalb bem Egypter-Begirt, war jeboch immer ein Glieb ber Lutherifchen Bemeinbe bafelbft, bis er 1815 nach Allentown jog.

Ungefähr um bas Jahr 1796 fing Jacob Stedel einen Store an und balb darauf auch Birthicaft.

Ums Jahr 1796 bauete Heinrich Miller eine Mahlmühle (jest als Spring Mühle bekannt) und balb barauf auch eine Sägemühle.

Im Jahr 1797 verlaufte Jacob Kohler 4 Ader 3 Ruthen Land an Beter Burthalter, Jacob Schreiber, Christian Säger und Nicholas Säger, Trustees ber Egypter Kirche, für £50 Currency (\$133.33).

In 1802 verlaufte George Ringer 2 Ader Holgland an Peter Burthalter, Philip Jacob Schreiber, Nicholas Schger (von Samuel) und Jacob Schger, Trustees ber Egypter Kirche, für £28 (\$74.67), schenkte aber ber lutherischen Gemeinde, von der er ein Glied war, die Summe von £7 (\$18.67), ben Preis eines halben Aders Land.

Im Jahr 1798 wurde Pastor Blumer's Salarium von £25 (\$66.60) auf £30 (\$80.00) erböbt.

Nach einem turzen hirtenamt bes Chrw. Hrn. Blitt wurde im Jahr 1800 ber Chrw. J. Cafper Dill sein Nachsolger als lutherischer Prediger zu Egypten.

Rach Paftor Blumer's Abbantung in 1801 wurde ber Chrw. John Gobrecht von Hanover, Ba., Prediger ber reformirten Gemeinde zu Cappten.

Im Jahr 1801 verkauften die 4 Gemeinden—Egypten, Allentown, Jordan und Union—ihre Pfarrwohnung und kauften ein anderes Haus nebst 25 Ader Land von Michael Kern als ein Pfarrgut.

In 1804 refignirte Jacob Strein als Organist und Schullehrer und jog nach Lancaster, Ba. Sein Nachfolger war Henry Hemfing von Hamburg, Berts County.

Ums Jahr 1801 bauete Nicholas Kern eine Branntwein-Brennerei und gleichzeitig, ober etwas später, bauete Beter Leisenring eine Gerberei.

Da bisher in ber Soule an ber Egypter Kirche nur beutsch gelehrt wurde und viele Bürger wünschten daß ihre Kinder auch eine englische Soulbildung genießen sollten, so wurde im Jahr 1808 "The English School Society" gebildet, mit der Absicht, eine englische Soule ju errichten. Dieser Berein verlaufte Stodantheile (shares) zu \$10.00 per Antheil. Unter den ersten Trustees, deren Ramen nicht alle verzeichnet stehen, befand sich Jacob Säger, und Jacob Stedel diente als Schapmeister. Es wurden 44 Stodantheile verlauft und ein Bier-

tel Ader Land von Jacob Kohler für die Summe von \$40 getauft, worauf ein einstödiges steinernes Shulhaus gebaut wurde, welches \$412.30 tiftete, zusammen \$452.30. Auf den 26. Dezember 1808 wurde in dem Schulhaus eine Wahl für Truitees zc. gehalten, wobei Abraham Berfaß, David Deschler, Nicholas Säger und Beter Ruch zu Trustees, und Jacob Stedel, Nicholas Kern, Jacob Säger und Nicholas Säger, Giq., zu einer Comite erwählt wurden, um Rules and Regulations für die Society abzusassien.

Auf ben 3. Januar 1809 fing Jacob Kern von Mount Bethel die englische Schule an; fein Salarium war \$14.00 per Monat.

In 1809 errichtete Beter Kohler eine neue Mahlmuble, bauete aber bie Sagmuble nicht wieber auf.

Nachbem ber Ehrw. Henry Geissenheiner eine turze Zeit als lutherischer Prediger hier fungirt hatte, wurde in 1810 ber Ehrw. J. B. Mendsien sein Nachfolger.

Rach hemfing's Abbantung in 1810 folgte ihm Abam Gilbert als Organift und Schullebrer.

Bis zum Jahr 1810 behielt jede Gemeinde von der Egypter Kirche ihre Almosen für ihren alleinigen Gebrauch. Am 27. November 1810 wurde ein Beschluß gesaßt, die Almosen von jeber Gemeinde in eine gemeinschaftliche Kasse zu thun. Die reformirte Gemeinde hatte £84.6.3½ (\$224.84), davon wurden £24.6.3½ (\$64.84) in diese Kasse gethan.

Ungefähr um bas Jahr 1810 errichtete Jacob Sager eine Branntweinbrennerei, welche aber nur etliche Jahren betrieben murbe.

Lega County-Gyps-Der zweite Rrieg mit England.

Im Jahr 1812 wurde Lecha County aus einem Theile von Northampton gebildet und Whitehall Townschip in Nord- und Sad-Whiteball aetheilt.

Bu welcher Zeit Gyps als ein Düngmittel in Egypten eingeführt wurde, ift unbekannt; daß der Gyps viel gebraucht und als ein unentbehrlicher Dünger betrachtet wurde, ist daburch bewiesen, daß während des zweiten Krieges mit England, da weder französischer noch Nova Scotia Gyps zu bekommen war, die Bauern nach Rescopec und andern Orten av der Susquehanna suhren um Lake Gyps zu holen, welcher vom Staate New-Pork auf Booten die Susquehanna herab gebracht wurde. Derselbe war ein schwarzer, schwefeliger und unangenehmer Artikel, den man heutzutage gar nichts werth halten würde.

In dem zweiten Kriege mit England lieferte auch Egypten seinen Antheil Soldaten.* In 1814 marschirte Capitan George Dinkey von Egypten mit einer freiwilligen Schüpen-Compagnie, wovon Michael Zellner und — Kelly Glieder waren, nach dem Kriegsschauplatze, und die Herren David Deschler, George Kern, John Deichman, Benjamin Kohler, Salomon Stedel und Beter Leisenring gingen als Cavalleristen in Capitan Beter Ruch's Cavallerise-Compagnie wurde von Gouvernör Schneider ber beordert, die Bost von Egg Harbor nach Bbiladelvbia zu tragen.

In 1815 gab Jacob Stedel bie Wirthschaft und etliche Jahre später auch das Storegeschäft auf. Wann Daniel R. Siegfried die Wirthschaft zu Siegfried's Ferry ansing, ist undekannt. Schreiber dieses erinnert sich aber, daß besagter Siegfried 1815 in einem einstödigen Blochaus Wirthschaft hielt. Auf seinem Aushängeschild stand in großen Buchstaben: "Entertainment for Man and Beast."

Jahr ohne Commer-Trodnig-Ralf etc.

Man bezeichnet 1816 als "das Jahr ohne Sommer", weil es in jedem Monat Frost hatte; am 5ten Juli gab es Eis von der Dide einer Fensterscheibe. Die mittlere Temperatur des Monats Juli war in Philadelphia 68 Grad Fahrenheit.

In 1819 hielt Beter Cremer einen Grogs Schop (eine Art Wirthschaft ohne Erlaubnissichein) und Store in Cappten (jest Peter's Standplas).

Das Jahr 1820 brachte eine große Trodniß, so baß bie meisten Quellen versiegten und fast alle Gewächse verborreten. Die Leute mußten nach Allentown ober an die Ceder-Creek gehen, um ihre Frucht gemahlen zu bekommen.

In 1821 hielten die lutherischen Brediger bieses Bezirks eine Conferenz in der Egypter Kirche.

In 1822 dantte Abam Gilbert als Organist und Schullehrer ab und Theodor Starb murbe an feine Stelle ermablt.

Ungefahr 1824 hielt William Lattimore Store in Cappten (in bem jest von Ruben Senfinger bewohnten Saufe).

Da burch ben ju ftarten Gebrauch bes Gopfes ber Boben ausgemergelt murbe, wie bie Bauern fagten, † indem ber gewöhnliche Ernteertrag nicht mehr erzielt werden tonnte, so wurde zu Anfang der 1820er Jahre Kalt als ein Danger eingeführt, welcher dem Aderbau wieder einen Aufschwung gab.

Die erften Drejomajoinen-Siegfried's Brude.

In 1826 wurden die ersten Dreschmaschinen in Egypten gebaut, nämlich von den Herren James Deschler und Joseph Säger. Jeder diesser Herren bauete eine Dreschmaschine und diese waren die ersten in Lecha County, mit einer von Benjamin Fogel von Macungie, welcher zur selben Zeit ebenfalls eine bauete. Diese Maschinen waren verschieden von den jezigen, sie hatten "revolving beaters" und sollten das Stroh strad dreschen.

Auf Ersuchen einer Anzahl Bürger von Lecha und Northampton Counties paffirte Die Gefetgebung von Bennsplvanien in 1824 eine Atte jur Incorporirung einer Gefellichaft für bie Errichtung einer Brude über ben Lechafluß, an ober nabe Siegfried's Ferry, mit einem Capital von \$2500 und dem Privilegium, dasselbe von Zeit ju Beit ju erhöben. Die Commissioners, ernannt in jener Acte, um Bortebrungen jum Bau befagter Brude ju treffen, maren Jacob Dillinger, Beter Robler und John Deichman von Lecha County, (Robler und Deichman von Cappten,) und George Beber, Chriftian hagenbuch, Jacob Bogel, Michael Weaver und James Keneby von Northampton County. Es wurden fogleich Unftalten getroffen, um Stodantbeile ju vertaufen, welches aber langfam von Statten ging. In 1826 murben bie Ufer- und Mittelpfeiler ge-Diefes ericopfte die Tonde ber Gefellicaft. Die Verwalter manbten fich nun an bie Befeggebung, fie ju autorifiren, Belb ju leiben und bas Bruden. Eigenthum ju verpfanben. Jacob Shouse von Caston ging in 1828 einen Contratt ein für den Ueberbau der Brude für bie Summe von \$4500; 2500 waren icon verausgabt und es erforberte noch \$2350, um bie Uferpfeiler fertig ju machen und alte Schulden Totaltoften ber Brude \$9350. zu beden.

In 1827 fing Naron Thompson das Storegeicaft an Stedel's Standplay wieder an.

In 1828 fingen bie Gebrüber John und Be-

^{*} Diese Solbaten tehrten alle wieder juruff und erreichten ein ehrbares Alter, ausgenommen Relly, welcher gleich nach seiner Zurückunft ftarb.

[†] Welches aber in Wirflichteit nicht ber Hall war. Der farfe Gebrauch bes Gypfes brachte bem Boben zu viel Saireifoff bei und erzeugte träge Materie im Boben, bei Ralf hingeger neutralifirte ben Sauerftoff und überschipte bie träge Materie zur ferneren Decomposition, woburch ber Boben wieber in seinen früheren Bufland gebracht wurde.

ter Schant bas Storegeschaft ju Siegfrieb's Gaftbaus an und betrieben es bort efliche Jahre.

Der Lecha Canal wurde 1828 gebaut und

im nächsten Jahr eröffnet.

Ungefähr ums Jahr 1828 fing Chriftoph Relchner Wirthichaft in Egypten (im jetigen

Saufe von John M. Laub) an.

In 1830 übernahm Jiaac Hallman bas Storegeschäft an Stedel's Standplas, nachdem er ben Store von Aaron Thompson tauflich an fich gebracht hatte.

In biefem Jahre wurde Benry Burthalter pom Bouvernör Schult ju einem Friedensrichter

ernannt.

Soul: und Rirdeniaden.

Nachbem Theodor Starb etliche Jahre als Dragnist und Schullehrer gebient hatte, folgte ibm Johann Daniel Gifenbraun, welcher bis 1829 diente, und diesem wieder Christian Schid als Organift und Schullehrer nach.

3m Winter von 1829—30 wurde bas Schulbaus an ber Egypter Rirche burch Feuer gerftort. Es wurden fogleich Anstalten getroffen, ein neues fteinernes Schulhaus zu bauen, welches im Laufe bes Jahrs 1830 fertig murbe und \$1537.54

toftete.

Am 5. Februar 1831 starb ber Chrw. John Gobrecht in einem Alter von 57 Jahren und 2 Monaten weniger 5 Tagen, nachdem er bie Egypter, Allentown, Jordan und Union Gemeinden 30 Jahre lang treulich bedient hatte. Seine entfeelte Sulle ruht auf bem Gottesader ber Egypter Rirche. Sein Behalt mahrend biefer Reit an ber Cappter Kirche war \$80 jahrlich.

3m Jahr 1831 murbe ber Chrm. Joseph S. Dubs als Nachfolger bes feligen Gobrecht von ben 4 Gemeinden diefes Pfarrbegirts ermählt.

In 1832 bauete Billiam Betherhold eine Berberei, für welche Schreiber biefes bie Chre batte, eine hunde-Trittmuble zu bauen, um Baffer für bieselbe zu pumpen.

In 1834 vertaufte Isaac Hallman feinen Store an B. S. Levan und Dr. Jeffe Ballman.

In biefem Jahr ernannte Gouv. Wolf Benjantin Breinig Cfq. ju einem Friedensrichter, welcher aber bie Pflichten bes Umtes nicht auf fic nabm.

In 1835 verkauften die Herren Levan und Hallman ihren Store an A. und E. Rohler.

In 1836 wurde John Bernd zum Nachfolger bes herrn Schid als Organist und Schullehrer

ermählt.

In 1838 ernannte Gouvernör Ritner Herrn Jojeph Robler ju einem Friebensrichter. diesem Jahre öffnete Jacob Sager eine Birthfdaft (jest Beter's Standplas).

In 1839 versammelte fic bie Dft-Benniplvanische Classis ber reformirten Synobe in ber Cappter Rirde.

In 1840 bielten bie lutherischen Brediger Diefes Begirts eine Confereng in ber Cappter

Rirde.

In Folge ber Annahme ber Conftitution von Bennsplvanien (1838) wurde in 1840 Edward Robler zu einem Friebensrichter erwählt.

Große Heberfdwemmung.

Am 8ten Januar 1841 fand eine große und verheerende Bafferfluth an ber Lecha ftatt. Der Boben war vorher ungefahr 2 Jug boch mit Schnee bebedt, ba trat ploglich Thaus und Regenwetter, begleitet von einem gehrenden Gudwinde, ein, wobei ber Schnee fichtbarlich in Baffer überging und eine gewaltige Fluth verur-Alle Bruden über ben Lechafluß wurden gerftort. Bon ben zwei Bogen ber Siegfrieb's Brude murbe ber westliche weggeschwemmt, ber weftliche Bfeiler unterminirt und ber übrige Theil der Brude fehr beschädigt.

Sin Naturspiel trug fich bei bieser Gelegenheit ju: namlich ein großer Buchenbaum, melder oberhalb ber Brude an bem Ufer ber Lecha ftand und lange als Ferrybaum bekannt war, an bem auch ber Höhestand bes Wassers in ber Lecha bezeichnet wurde und woran man fab ob es rathsam sei durch die Lecha zu fahrendieser Baum wurde weggespült; wie es scheint fiel er stromabwärts und wurde so ungefähr 30 Ruthen fortgeführt, bis er auf bem Ufer liegen blieb. Während des Dahintreibens wurden fast alle Aeste-vom Baume abgebrochen. Run spulte bas Baffer hinter ben Burzeln unter bem Baume ein Loch in den Boden und ließ den astlosen Baum bineingleiten, fo daß er fich fentrecht aufstellte und anfing ju wachsen. Er grunete noch 10 ober 12 Jahre nach biefer Begebenheit.

Das Zollhaus der Brüdengesellschaft, Daniel K. Siegfried's Gasthaus in der Rähe der Brücke und bie baju geborenben Stallungen wurden ebenfalls meggeichwemmt .- Die Brude murbe noch im felben Jahre wieder aufgebaut.

Im Jahr 1844 wurde die Sonntagsschule an ber Egypter Rirche gegrundet. Da aber bas Soulhaus bald zu klein für dieselbe wurde und bie Kirche megen bem Wiberftanb bes lutheriichen Bredigers Menbfen verweigert murbe, ber auch andere Gegner erweckte, fo ließ man fie icon 1847 wieder eingeben.

In 1844 wurde auch das Freifchulgefes in Nord-Whitehall (Egypten eingeschloffen) mit 86 gegen 80 Stimmen angenommen.

In 1845 wurde Coward Rohler wieder ale

*"tlábars reli*piransdsirg

In 1846 refignirte John Bernd als Organist und Schullehrer an der Egypter Kirche und Francis G. Bernd wurde an seine Stelle erwählt.

—In blesem Jahre führte auch Benjamin Breinig die erste Ernte-Mähmaschine auf seiner Bauerei in Egypten ein und in 1848 die erste Säedrill.

In 1848 öffnete Billiam Leisenring wieder Birthschaft an Stedel's Standplatz (jest Daniel Rohler).—Benjamin Breinig wurde zu einem Commissioner für Lecha County erwählt.—Die Trustees der Egypter Kirche, nämlich Peter Kohler, Peter Stedel, Nichael Frad und Nicholas Säger, tauften 152 Ruthen Land von Jonas Stofflet, um Raum zu gewinnen für eine Scheuer und Stallung, zum Preis von \$142.50. Der Kausbrief ist datirt Aug. 27, 1849.

In 1849 bilbeten die Reformirten und Lutheraner ein neues Kirchipiel (aus Theilen der Kirchipiele von Egypten und Allentown) in Südschitchall Townschip und baueten eine schöne gemeinschaftliche Kirche aus Backteinen auf, die Midley's oder Südschitchaller Kirche genannt. Unser Autor vermaß das Land und schrieb die Kausbriese.—In Egypten wurde in diesem Jahre eine literarische Gesellschaft gebildet und eine Bibliothet mit englischen und deutschen Büchern gegründet, welche bei der Auslösung in 1860 unter die Glieder vertheilt wurden.

In 1850 baueten bie Commissioners von Lecha County eine Brude über bie Coplay Creet, bei Kobler's Mublbamm ju Cappten.

In 1851 kauften die obengenannten Trustees der Egypter Kirche 58 Ruthen Land von Daniel Kohler, um Raum für eine neue Kirche zu gewinnen; das Land kostete \$50. Diese neue (dritte) Kirche wurde im selben Jahre gedaut unter der Aussicht von Aaron Kohler, Simon Kemmerer, John Erdman und John Trumbauer als Baumeister; das Gedäude ist von Baditeinen, 65 Fuß kang und 50 Fuß breit, mit einem Erdgeschoß (Basement) und einem 100 Fuß bohen Thurme, sowie mit einer 730 Pfund schweren Glode. Ecsteinlegung am 18. Mai und babei eine Collekte von \$164.10.

Am 11. und 12. April 1852 wurde bie Kirche eingeweiht, bei welcher Gelegenheit \$223.50 beigesteuert wurde. Der Kirchenbau tostete \$9252 91, ohne Holz, Steine und Eisen von der alten Kirche mitzurechnen. Die Glode, welche \$400 tostete, ist aber mitgerechnet.

In 1851 wurde mit bem Bau ber Lechathal Eisenbahn begonnen und berselbe in 1855 besendet

In 1855 wurde Coward Kohler wieder jum

Manuta teritoria

Friedensrichter erwählt.—Durch freiwillige Beisträge wurde ein bacfteinernes Schulhaus zu Whiteball gebaut.

In Folge ber Annahme bes Freischulgesetses vertaufte ber englische Schulverein 1857 sein Schulhaus jum Brivatgebrauch. — August R. Kelchner öffnete in Diesem Jahr einen Store in Egypten.

In 1859 wurde die Fronton Eisenbahn zu bauen angesangen und im nächsten Jahr vollendet.—In diesem Jahre resignirte der Ehrw. F. W. Mendsen, nachdem er der lutherischen Egypter Gemeinde 49 Jahre getreulich gedient hatte I Der Ehrw. Thomas Sted wurde als sein Nachfolger erwählt.

In 1860 wurde Edward Kohler zum fünften

Male als Friedensrichter erwählt.

Auf ben 5. Juni 1862 fand abermals eine große Wassersluth bes Lechassusses statt. Die Siegfried's und alle anderen Bruden über genannten Fluß wurden weggeschwemmt.

In 1863 murbe die Siegfried's Brude wieber aufgebaut.

Während des Rebelltonsklieges marschirten folgende Personen von Egypten nach dem Kriegsschauplate: Ruben Roth, Josiah Stedel, Herman Peter, Willoughby Peter, William Frank, Ruben Frank, John Fischer, Andrew Kraker, Jacob Kromer, James U. Bates, Owen Kern, Lewis D. Stedel, Stephen Leh, Ruben Ruch, Cowin Knecht, Henry Laury, Dr. John B. Kohler. (Ruben Roth und Undrew Kraker starben im Dienst; alle andern kehrten zurück und leben noch, ausgenommen Dr. Kohler, welcher 1866 starb.)

In 1865 bilbete fich eine Gesellschaft von 25 Mann, welche 34 Ader Land von Comund Kohler für \$1200 tauften und bas Egypter Cemetern barauf auslegten.

In 1866 bilbete fich eine Gesellschaft und errichtete die Coplan Cement-Werke.

In 1867 wurde Whitehall Townschip aus Theilen von Nord- und Sud- Mhitehall gebildet.
—Der Ehrw. Thomas Sted resignirte in diesem Jahre und folgte einem Ruf nach Wilmington, Del. Der Ehrw. Josiah Renninger wurde zu seinem Nachsolger erwählt.—Das 350jährige Fest des Heidelberger Katechismus wurde in der Egypter Kirche geseiert.

[†] Rach seiner Abbankung prebigte ber Ehrm. Mendfen noch gelegentlich in Egypten, und ftarb ju Alecknereville, Northampton Co., im Jahr 1871, in feinem Dolften Lebensjahre. Seine Ueberrefte wurden auf bem Gottesacker ber Stein-Rirche in Allen Lownschtp beerbigt.

An 1868 restanirte ber Chrw. 3. S. Dubs, reformirter Brediger, und jog fich auf fein Landaut ju Fronton in ben Rubestand jurud, nachbem er die Cappter, Jordan und Union Gemeinben 37 Rabre lang mit Treue und Gewiffenhaftigfeit bedient batte. Die Allentown Gemeinde batte er icon früher aufgegeben und bediente an beren Statt bie Morgenlander Gemeinde, Die ju jener Zeit gegrundet murbe. Bu feinem Rachfolger an ber Egypter Gemeinde wurde ber Chrw. G. M. Leinbach von Womelsborf ermablt.

In 1869 wurde Edward Kohler zum sechsten Male als Kriebenerichter ermählt. - Siegfried's Brude wurde am 16. Juli von einem Sturm. wind umgeweht. Sofort wurden Anftalten gum Bieberaufbau getroffen, ba tam am 4. Ottober eine Bafferfluth und ichwemmte bas meifte bagu bereitete Bauholy fort .- Lutherifde Brebiger-Confereng in ber Cappter Rirche.

In 1870 fing man an, Egypten planmaßig aufzubauen und Lotten zu vertaufen; 7 Saufer wurden in jenem Jahre gebaut.—John Roch jr. öffnete wieder einen Store uud betrieb bie Birthschaft an Stedel's altem Standplat, ben er tauflich übernommen. - Die Oftvennf. Claffis bielt ihre Berfammlung in ber Egypter Rirche. -An Blat ber zerstörten Siegfried's Brude wurde eine neue mit drei Bogen auf neun Bfeilern erbaut. - Der Orgelbauer Charles Sangel= man von Allentown bauete eine neue Orgel für Die Egypter Rirche jum Preis von \$2500.

In Diefem Jahre erhielten Die Bebrüber 30. fua und Comund Robler ein Batent von Bouvernör Geary für 13 Ader Land, welches ibr Großvater Jacob Robler fraft einer Applifation in 1765 erworben batte. Die uifprunglichen Rosten waren £5 Sterling (\$22.22) per 100 Ader. Bu biefer Summe wurden 31 Brozent Intereffen gerechnet, welches fie auf \$13 50 für biefes Stud erhohete, nebft \$19 50 für Umts. gebühren. Diefes ift ber lette Strich Land, welcher in Egypten patentirt murbe. Unfer Autor batte die Ehre, die baju nöthigen Papiere euszufertigen und bie erforderlichen Afficavits ju nehmen.

In 1871 baueten die Schuldirektoren bes **Whitehall Distrikts ein doppeltes backsteinernes** Schulhaus in ber Nähe ber Cappter Kirche. -In der Egypter Kirche wurde bieses Jahr am 2. September ein Trauergottesbienft jum Undenten an den verewigten Baftor Mendfen gehalten, wobei viele lutherische Prediger anwesend mas ren und ber Chrw. Bater Fuchs von Baih Die Gebachtnifrebe bielt.

Die Reformirten und Lutheraner bilbeten ein

neues Rirdiviel aus Theilen ber Cappter Gemeinbe und baueten 1872 eine gemeinschaftliche Rirche, genannt die St. Johannes ober Miller's Kirche. (Unser Autor machte auch bier bie Bermeffungen und schrieb ben Kaufbrief.)

In 1872 murbe ein Boftamt ju Egypten errichtet und John Roch jr. jum Boftmeifter ernannt. - Die Schuldirettoren von Bbiteball baueten Kern's Schulbaus. — Am 20. Mari murbe ber weftliche Bogen ber Siegfrieb's Brude burch einen Sturmwind umgeweht, aber fofort wieber aufgebaut.

In 1873 wurde bie Egypter Cemetery Affo-

ciation burch bie Court incorporirt.

In 1874 wurde Auguft R. Relchner ju einem Friedensrichter ermählt.-John Roch ir. vertaufte seinen Store und Wirthestand an Ephraim Long, ber auch an Roch's Stelle Boftmeister wurde, als biefer refignirte. - Gouvernor Bartranft ernannte Edward Robler zu einem öffentlicen Notar in Cappten.

In diesem Jahre (1874)' wurde ein neuer Thurm auf die Cappter Kirche gebaut—140 Fuß hoch, mit einem Rostenauswand von \$2523.93. Bei beffen Einweihung am 8. November wurben \$52.93 dafür collettirt .- Die Schuldirettoren von Whitehall baueten ein neues bacfteinernes Sculhaus in der Nähe von Peter's Gasthaus.

Mit 1876, bem Centennial-Rabr ber Unabhängigkeit der Ber. Staaten, machen wir den

Shlug ber Chronica von Egypten.

VI.

"Brifh Settlement."

Im gangen Bezirk der jetzigen Counties Northampton und Lecha befand sich por 150 Jahren nur eine einzige Ansiedlung von Nicht= beutschen, nämlich das sogenannte "Craia's Settlement", ober wie es der Dolfsmund bis gum heutigen Cage nennt, das "Eirifch' Settelment", in Allen Cownschip, Northampton County, auf der Oftseite des Cecha-flusses, der deutschen Unfiedlung "Egypten", mit welcher es um diefelbe Beit feinen Unfang nahm, gegenüber gelegen. Die Unfiedler sollen zwischen den Jahren 1728 und '33 aus dem nördlichen Irland gekommen fein; fie maren ftrenge Presbyterianer und an ihrer Spize standen William und Chomas Craig, baher der Mame "Craig's Settlement". Unter ben erften Unfiedlern werden auch die Mamen von John Ralfion, Robert Walter, John Walter,

John McNair, John Hays, James King (beffen einziger' Sohn Gabriel seiner Frömmigkeit wegen gerühmt wurde), Arthur Lattimore, Hugh Wisson, William Loung, George Gibson, Robert Gibson, Andrew Mann, James Biddle, John Boyd, Wittwe Mary Dobbin, Nigel Gray und Chomas Armstrong genannt.

Mur wenige Abtommlinge biefer Unfiedler find heute noch zu finden-fei es, daß fie das Bebot der Che und Mehrung nicht gehörig er= füllten, oder daß fie von dem traftigeren Cultur= polte, ihren deutschen Nachbarn, mit der Zeit verschlungen wurden. Diele find jedoch in spas teren Jahren nach ben Kohlenregionen von Carbon und Schuplfill Counties und andern Begenden ausgewandert. Die Craig's sollen ursprünglich ungefähr vier Meilen von dem jetgigen Bath gewohnt und ftets einen thatigen Antheil au der Wohlfahrts-förderung ihres neuen Daterlandes genommen haben. Sohn von Chomas, der Beneral Chomas Craig, der erst 1832 im hohen Alter von 92 Jahren ftarb, diente mit Auszeichnung im Revolutions= kriege und focht in den Schlachten von German= town, Monmouth, Quebec, Brandywine und andern in Mord= und Sud=Carolina für die freiheiten des Candes. Nachkömmlinge ber Craig's hielten spater für viele Jahre die betannte Wirthschaft in ber Lecha Kaft und heute noch find Sprößlinge diefer familie in und um Allentown zu finden.

Während des Krieges mit den Franzosen und Indianern in 1755–56 war diese Ansiedlung oft und schlimm heimgesucht und viele Mordthaten geschahen hier und in dem nördlich liegenden Cecha Cownschip bis zum Blauen Berge hin. Dr. Franklin, der im Dienste der Regierung das Fort Allen (nun Weißport) bauete, schrieb an den Gourernör Morris:

"Bethlehem, Jan. 14, 1756. Als wir uns biesem Orte näherten, begegneten wir einer Anzahl von Wagen und vielem Bolle, welches mit seinen Familien und Sabseligkeiten aus dem irischen Settelment und Lecha Townschip floh, in Schreden versetzt durch die Niederlage von Hay's Compary und das Brennen und Morden

in den Townschips am Neujahrstage. Wir sanden diesen Ort angesüllt mit Flücklingen; die Werkstäten und selbst die Keller sind gedrängt voll von Weibern und Kindern, und wir vernehmen daß Leda Townschip beinahe von allen Einwohnern verlassen ist. Bald nach meiner Ankunft bierselbst kamen die Hauptleute vom irischen Settlement, als Wilson, Aeltester Crack und Andere, zu mir und verlangten einen Zusah von 30 Mann zu Craig's Company, oder drohten, daß sie sofort Einer und Alle ihre Gegend dem Feinde überlassen würden."

Einige Cage spater schrieb Franklin vom hause des Hrn. Hays an Gouv. Morris wie folgt:

"Wir verließen Bethlehem am 16. Jan. mit Foult's (Bolt's?) Company, 46 Manu, der Abtheilung von Mr. Laughlin's 20 und 7 mit Borräthen und Proviant beladenen Wagen. Wir erreichten Hay's Quartier in verselben Nacht und wurden daselbst durch Wayne's Company von Nazareth verstärkt. Um nächsten Tage marschiern wir vorsichtig durch die Kust des Berges, ein sehr gesährlicher Baß, und geslangten nach Opplingers, nur 21 Meilen von Bethlehem."

Der erste Prediger innerhalb der Grenzen von Northampton County war aller Wahrscheinlich= teit nach der Ehrw. Eleazer Wales, ein pres= byterischer Geistlicher, der, wie die Urkunden des Philadelphier Presbyteriums fagen, feine Stelle in Allentown (d. h. Allen Cownschip) in 1734 aufgab. Die Bemeinde war dann vermuthlich predigerlos bis 1744, als der Ehrw. David Brainard, ein Indianer Missionar von Connecticut in diese Begend tam und öfters in der presbyterischen Kirche predigte. Er war zu Haddam, Conn., 1718 geboren, studirte im Yale College und begann seine Missionsthätigkeit zu Kaunemed, einem Indianerdorf in Massachu= In 1744 murde er vom Presbyterium zu Mewark, M.=J., ordinirt und zog in die Ga= bel der Delaware (bamals noch Buds County), von wo er zwei Reisen zu den Indianern an der Susquehanna machte, aber geringen Erfolg hatte, bis er zu den Indianern zu Crosweeksung (nahe freehold) in New-Jersey ging, wo er während eines Jahres 87 Wilde taufte. (Rupp.) Er führte ein Cagebuch, in welchem fich folgende

Eintrage über feinen Befuch in biefer Gegend finden:

"Samstags 12. Mai 1744 tam ich in eine Ansieblung von irischen und beutschen Leuten, und 12 Meilen weiter erreichte ich Takhauwotung, eine Indianer-Niederlassung in der Gabel der Delaware.

"Des herrn Tag, Mai 13. Stand frühe auf, fühlte ichlecht auf meine lange Reife und nachbem ich naß und ermubet war. War febr melancholisch; babe taum in meinem Leben einen fo traurigen Morgen gefeben; es ichien tein Sabbath ju fein; die Kinder fpielten; ich ein Frember in der Wildniß, ber nicht weiß wohin; alle Umftanbe ichienen jufammenzuwirken, um meine Sache buntel und entmuthigend ju maden. War auch getäuscht in Bezug auf einen Dollmetscher und hörte baß bie Indianer fehr zerstreut seien. Ich seufzte nach ber Gegenwart Gottes und fühlte wie von feinem Angefichte verstoßen! boch er ließ meine Seele nicht untergeben im Jammer, fo baß ich niemals an ein Mufgeben meiner Arbeit unter ben armen Indianern bachte; es war mir aber tröftlich ju benten, daß ber Tod mich ehelang von diesem Elend erlofen murbe. Ritt ungefahr 3 ober 4 Meilen ju ben irifden Leuten, wo ich einige fant, bie nuchtern und fich um Religion ju fummern ichienen. Da wurde mein Berg muthiger; ich ging und predigte querft ben Brifden, bann ben Inbianern, und abends mar ich etwas getröftet" ac.

Folgende hierher gehörige interessante Stizze wurde durch Hrn. J. Wälchly aus der Bethleshem "Daily Cimes" übersetzt und mit folgender vorausgehender Erklärung versehen über die Verwaltung und Verkaufe des Landes durch die

Proprietaries von Pennintvanien.

Mit ben Broprietaren verbielt es fich folgenbermaßen. 3m Marg 1680 ertheilte Ronig Rarl II. von England bem vornehmen Quatet Billiam Benn einen Cigenthums- und Freibrief über ben Strich Landes an ber Bestseite bes Delaware Fluffes, beginnend an einer zwölf Meilen von bem Mittelpunkte Rem Caftle, Del., gezogenen Bogenlinie und von ba nord. warts zu ben Quellen bes Fluffes, von bem Fluß nach Westen, 5 Grab (345 Meilen), und in ber Breite 3 Grab (207 Meilen). Benn und beffen Sobne und Entel besagen biefes Land unter bem Namen der Proving Pennsplvanien als freie Eigenthumsberren ober Proprietaries, wie fie gebeißen murben. Das Land legten fie ftudweise aus und vertauften es an bie Ginmohner unter bem Borbebalt gewiffer emiger Abgaben (Quitrenten) an die Erben. Die Broprietaren wohnten in England. In ber Regel war ber Couvernor ibr Saupt-Commiffar, ber alle Landwarrants und Batente (Raufbriefe) unterschrieb. Derfelbe batte als folder einen Setretar und einen Landmesser. Ueberdies bestand eine Art Gericht, Board of Proprietaries, por welches alle Streitsachen über Lanbereien gebracht mur-Der Sit mar Philadelphia. 3m Degember 1776, als bie britifche Armee nach Bbiladelphia zu marichiren brohte, verließen bie Proprietar-Beamten mit ihren Archiven und Urtunden bie Proving, um nie gurudgutehren. 3m Jahr 1779, am 27. November, murbe ein Landesgefes erlaffen, welches alles Land-Erb-Cigentbum ben Broprietaren entgog, ausgenommen, mas fie fich felbft aufgenommen, ertauft, ober nach bestebenden Befegen erworben batten, mit Ginichluß jener fogenannten Manors (Bebnttheile des Landes), die am 4. Juli 1776 bereits als folde vorbehalten und eingetragen standen. Mis Bergutung wurde ben Broprietaren bie Summe von 130,000 Pfund Sterling ober \$580,000 versprocen, in gewiffen Terminen, nach Beendigung bes Krieges jablbar. Im Rabr 1781 murbe fodann eine Staats-Lanboffice errichtet. Diese übernahm bie Bermaltung ber unverlauften Landereien, stellte Raufbriefe aus und jog alle ben voligen Proprietaren rudftanbige Raufgelber nebft Intereffen auf benfelben ein.

Gefdictliche Befdreibung

eines 1800-Ader Lanbstriches am Lecha Fluß in Allen Townschip.

Da ber Besittitel biefes Landstriches jurud batirt in die Beit William Benn's, fo bringen wir bier ben Lefern eine Beidreibung beffelben, namlich: Der Deeb (Titel) ift batirt Ottober 23, 1681; William Benn an William und Margaret Lowther, für 5000 Ader in ber Broving Bennfplvanien. Billiam und Margaret Lomther ftarben und binterließen eine Tochter. Margarette, als einzige Erbin. Diefelbe verbeirathete fich mit John Nichols und bie Beiben übertrugen in einem Deed ober Raufbriefe, batirt 27. September 1731, das Land bem Joseph Stanwix. Durch Raufbrief vom 14. Januar 1732 ging bas Eigenthum von Stanwir auf John Simpson von Tower Sill, London, über. Diefer erwirkte am 31. Dezember 1733 von ben Broprietaren von Bennsplvanien (Benn's Erben) ein Warrant ober Batent für 1800 Ader Land, welche für ihn durch Nicholas Scull, theilweise von obigen 5000 Adern, "in den Flugarmen (Forts, Gabel) des Delaware gelegen," d. i. zwischen der Lecha und dem Delaware vermessen wurden. Laut Besittitel vom 1. April 1754 verkaufte John Simpson diese 1800 Ader dem William Parsons; dieser und dessen Sattin, am 15. April 1754 dasselbe dem Richard Beters von Philadelphia und dieser dasselbe am nächsten Tage an William Allen und Joseph Turner. Bon diesen wurden die 1800 Ader in kleinere Theile getheilt, welche später an ver-

ichiebene Befiger übergingen.

Gine Abidrift ber Bermeffungsurfunde über befagten 1800. Ader Landstrich vom Jahre 1762 feitens eines George Goltowsty gibt beffen Grenglinien an wie folgt: Beginnend bei einem Ceberbaume, welcher ungefähr 100 Ruthen füblich von ber Münbung ber Hotenbauqua Creek fteht; von da oftwärts 42 Ruthen (Perches) zu einer Weißeiche: von da nordwärts 400 Rutben ju einem Hidory; von ba westwärts 168 Ruthen ju einem Pfoften; von ba nordwarts neben bem Lande von hugh Wilson und Samuel Wilfon, 320 Ruthen ju einem Sidory; von ba oftwarts 80 Ruthen ju einem Pfoften; von ba nordwärts 390 Ruthen ju einem Steine; von ba neben Land von John hans westwarts 300 Ruthen zu einem Pfoften; von ba neben Land von Thomas Boyd in füdöstlicher Richtung 320 Ruthen zu einer fpanischen Gide, welche am linten Ufer bes Lecha Rluffes ftebt; von ba abwarts, ben verschiebenen Richtungen bes Aluffes folgend, jum Unfangspuntte.

Der Tag, da das erste Wohngebäude auf diesem Lande errichtet wurde, ist nicht bekannt. Doch sinden wir, daß am Iten Tage des achten Monats im Jahr 1736 John Chapman ein angrenzendes Stück Land vermaß, beginnend an einem Psosten ungefähr 1½ Meile südwestlich von einem Blockhause an einem Blatz genannt Hocendocque*, welcher Psosten zugleich als Grenze diesem Landstrich befand sich ein Indianerdorf, in welchem der berühmte Häuptling Lappawinsendern der berühmte Häuptling Lappawinsender

zoe gewohnt baben foll.

Indianerdorf und Grabfiatte.

Auf bem ursprünglichen Bermessungsplan bieser Ländereien von Richolas Scull besindet sich ein Indianerdorf vermerkt, welches offenbar das oben angeführte sein mußte. Dasselbe lag unweit von der Stelle, wo jest Levan's Schulbaus steht, ungefähr eine halbe Weile öftlich von

Siegfried's Brude. Der hügel auf Jacob H. Levan's Land, nordöftlich vom Schulhause, wird noch heutzutage Indianerbügel gebeißen.

Als die Lecha und Susquehanna Elsenbahn gebaut wurde, stießen Arbeiter auf eine alte Indianer-Grabstätte und zwar innerhalb der Grenzen des obigen 1800-Ader Landbezirks, welches am 30sten Rovember 1762, zum Theil in den Besitz von George Aleppinger überging. Folgender Brief wurde empfangen als Antwort auf ein Schreiben an Hrn. William Miller, welscher zur Zeit im Dienste der Lecha und Susqueshanna Eisenbahn Compagnie stand:

Siegfriebs Brude, 5. Rov. 1879.

Geehrter Herr! Ihr Erkundigungsschreiben vom 31sten letten Monats ist zugegangen. Es thut mir leid zu sagen, daß ich dem Bries nicht die Ausmerksamkeit schenken kann, welche er has ben sollte. Indessen will ich Ihnen eine kurze Geschichte geben (so weit meine Erinnerung es erlaubt) von dem Bau der Lecha und Susqueshanna Bahn und von der Indianer-Grabstätte, welche bei dem Bau der Bahn entdeckt wurde.

Im Herbst 1865 tamen die Herren James Dinkey und James Struthers, Agenten der Lecha Roblen- und Navigations-Compagnie, in biefe Begend und tauften von ben bamalige. Eigenthumern bas Wegrecht ober bes jum Bau der Eisenbahn erforderliche Land. Di se Herren hatten teine Mühe, das Land zu t ufen. Am 1. Mai, 1866, übernahmen die herren T. und L. Miller den Contrakt zum Gradiren zweier Sektionen genannter Bahn in Allen Townschip. Northampton County. Diefe Settionen begannen am Schieferbamm auf Ruben Bed's Land und liefen fübmarts ju einem Pfoften, gegenüber ber Cementmuble ber Lecha Roblen- und Navigations. Compagnie, nabe oberhalb Siegfrieb's Brücke; es waren die Sektlonen No. 21 und 22. Die Sektionen burchichnitten bas Land von Ruben Bed, William Lerch, John Aleppinger, fr., und Joseph Aleppinger von Wegversville. Lettere zwei Blate baben Gigenthumer gemed. felt und gehören jest John Aleppinger, jr. und henry Fogelman. 3ch mar ber Buchhalter und Rablmeister der Unternehmer und ich möchte hier beifügen, daß ich die Ehre habe, der Erfte gewefen ju fein, welcher in Settion 21 auf 2B. Lerch's Land ben Grund aufbrach; bies geschah am 6. Mai 1866 und ist noch so frisch in meinem Gebachtniß als mare es beute gescheben.

Gegen Ende August 1866 stieß eine Abtheislung unserer Leute beim Graben eines Durchsgangs burch Joseph Lleppinger's Land auf das Gerippe eines menschlichen Wisens. Die Ar-

^{*} Das inbianische Bort Doc-en-boc-que bedeutet Land-suchen. Dr. Bedewelber glaubt, die Indianer gebrauchten es, um ju sagen, warum bie erften Leute an ihren Ort kamen.

beiter singen barüber ein Gespräch an; etliche bielten es für bas Gerippe eines Ermordeten, ber vor vielen Jahren begraben wurde; anderen siel es ein, daß die ersten Ansiedler ihre Todten auf dem eigenen Lande begruben. Mancherlei Bermuthungen wurde Ausdrud gegeben, da Niemand daran dachte, daß wir hier am Rande einer Indianer-Grabstätte uns besanden.

Cinige Tage fpater murben zwei weitere Rorper gefunden und babei lagen Tomahamts, Bfeifen, Bfeile und Berlen. Dies überzeugte uns, baf wir burd einen Indianer-Ariebbof arbeiteten. Ungefähr am 1. September 1866, mabrend die Arbeiter einen alten Apfelbaum unterhöhlten, tamen fie auf die Ueberrefte eines Berippes, viel größer als die anderen. Begraben mit bemfelben war eine große Menae Heiner Perlchen, von der Größe der Krautfamen, weiß wie Sonee. Wir nahmen an, bag bier ein Saupiling begraben worben fei. Bas uns in ber Unnahme bestärtte, war, daß wir ebenjalls eine tupferähnliche Medaille (vielleicht eine englifche Rupfermunge) fanden mit bem Datum 1724. Andere Schriftzeichen waren nicht er-Auch umfaßte ein von Aupferdrabt überzogenes Ropfzeug ben Schabel und baneben befanden fich ungefähr zwei Dugend blaue und weiße Berlen von ber Große von Sauerfiriden: überbies ein Tomabamt, eine Bfeife, Bfeile und anberes Rriegsangebange. 3m Gangen fanben wir 19 Gerippe und in bem Grabe eines jeden eine Tabatyfeife aus weißem Thon, Bfeilipipen und etlide Berlen.

Diese Grabstätte befand sich ungefähr 400 Buß nordwestlich von bem Bauernhause bes (jezigen) Henry Fogelman und ungefähr 2000 Buß von ber Station Siegfrieds Brude. Unter ben Berfonen gegenwärtig, als die Rorper gefunden murben, maren die Contrattoren, Die herren D. M. Lewis, Charles Webster und M. Fitgerald, Divisions-Ingenieure, die Arbeiter und ich felbft. 3ch bin nicht im Stande ju fagen, was aus ben Reliquien geworben ift, ober in weffen Befit fie jest find, ausgenommen, baß fr. John Leisenring (damaliger Superintenbent unv Ingenieur) von Mauch Chunt die Medaille oder Münze und die meisten der größe= ren Berlen fich erwarb und folde mabriceinlich noch hat und ohne Zweifel als werthvolle Reliquien in Ehren balt. Die Berippe murben nie wieder begraben, aus bem Grunde, weil fie alle gerbrodelten, mit Ausnahme ber Schabel, welche weggetragen murben von Barteien aus Mauch Chunt, Bethlebem und anderen Blagen. 3ch muß hier noch anführen, bag in all ben Schabeln nicht ein einziger brückiger Zahn zu finden war; die Zähne waren weiß wie Schnee und sahen so natürlich aus als wären sie erst begraben worden.

Die erste Locomotive auf bieser Division wurde von Mauch Chunt auf einem Canalboot heruntergebracht und am 19. August 1867 in die Sektion 22 aufgestellt. Es war Engine Ro. 19, gesührt von Joseph Dodd, der seitbem gestorben ist. Der erste Durch-Frachtzug von Mauch Chunt nach Caston wurde von der Engine Ro. 22 gezogen, deren Engineer F. P. Martin war.

Frühe Aufiedler.

Unter ben Namen ber Ansiedler biefes Landftrichs gur Reit ber Neu-Bermeffung und Bertheilung (1762) finden wir den von John Real, William Miller, Joseph Canaan, David Chambers, Joseph McNeely, Robert McFarland, William haslet, Undrew haslet, Thomas Batton, John Stenton, Thomas Lopo, Willis Pearson und John Hans, von benen die meisten spater Raufer murben. Unter anberen Raufern befanden sich Archibald Laird, Thomas Wilson, George Kleppinger und Am. McNair. Urchibald Laird befaß das Land, auf welchem jest die Ortschaft Stemton steht. Sein Eigenthum umfolog ebenfalls bas Land, welches gegenwärtig Hrn. Ruben Krod und Samuel Laubach's Erben gehört. Laird's Kauftitel ist batirt ben 6. Juni 1766. Der ursprüngliche Bjandbrief (Mortgage), welchen er William Allen und Jofeph Turner gur Sicherheit für die Bezahlung ausstellte, ift noch porbanden. Um bas Jabr 1770 jog Laird nach Monmouth County, Rem-Jersey, und im Jahr 1771 vertaufte er aus an Baltbafar Beil, Borvater ber Beil Familie von Allen Townichip. Baltbafer Beil pertaufte bie Bauerei fpater feinem Sohne Benry Beil, melder im Jahr 1796 bie Banbelsmuble an ber Hotenbauqua Creet errichtete, unweit ber gegenmartigen Ortidaft Stemton, welche Muble gur Beit Samuel Laubach's Sohnen gehört. Folgende vorhandene Quittung bietet ebenfalls urtundlichen Rachweis:

PHILADELPHIA, October 5th 1796

Henry Beil: Bought of N & D Sellers £ s d
1 Double Rolling screen 26 inches n diameter ... 13 5 0

Rec'd payment in full N & D SELLERS

Thomas Wilson war ein Sahn von hugh Wilson, eines fruben Anneblers und einslupreischen Mannes im irijden Settlement. Sein Wohnste war auf bem Lante, welches jest John Howell und bessen Sohn gebort. Wilson errichstete hier die erste Mahlmuble an ber hotenbau-

qua Creet; parum wurde auch auf alten Planen biefelbe "Will Creet" und bas Lownichip Allen

juerff Mill Greet Townfoip genannt.

George Kleppinger's Lanbstrich war gelegen nördlich von der (gegenwärtigen) Siegfried's Brüde und enthielt ursprünglich 331 Ader und 89 Ruthen. Er tam von Gwynedd Townschip, Khiladelphia County. William McNair eignete die Bauerei welche jett Herrn George H. Stem von Stemton gehört. Kleppinger war viele Jahre Friedenkrichter. Im Unadhängigstitätziege war er Agent für den Bertauf von confiszirten Länderein in Northampton County. Im Jahr 1774 verlaufte er sein Land an George Haaf und um das Jahr 1800 wanderte er nach dem westlichen Theile des Staates New-Port aus, wo er in bodem Alter starb.

Robn Stenton's Landstrich grenzte auf ber Westseite an den Lecha Fluß und enthielt 155 Ader und 42 Ruthen. Der Befittitel tragt bas Datum 2. September, 1761. Stenton wurde am 8. Ottober 1763 von ben Indianern getob. Bur Beit feines Todes bielt er ein Birthe. haus an ber öffentlichen Landftraße von Betblebem nad Fort Allen und zwar auf bem Lande, welches jest Thomas Fatinger's Wittme gehört. Man nimmt an, seine Ueberrefte liegen im Friedhofe ber Englischen Bresbyterianerfirche in Oft-Allen Townschip begraben. Sein Rame tommt auch vor in ben ersten Urtunben biefer Rirde. Sein Land, am Leca-Fluffe gelegen. wurde am 19. September 1770 burch John Bennings, Scheriff von Northampton County, bem Unthony Lerch vertauft, welcher, mit Raufbrief vom 18. Dezember 1773, baffelbe auf John Lerch übertrug, beffen Rachtomme, William Lerd, noch jest im Befite bes großeren Theils defielben ift.

Der Landstrich, welcher für Thomas Boyb vermeffen wurde, lag nörblich von Stenton's. Man nimmt an, er habe blos bas Besiprecht auf dieses Land gehabt, mabrend er auf einem anftoßenden Landstriche wohnte, welcher ein Theil eines größeren war, ber 6500 Ader umichloß und Proprietaries' Manor ober Indianer-Land genannt murbe, auf welchem er im Jahr 1744 fic nieberließ. Boyd ftarb um bas Jahr 1784 und binterließ unter anderen Nachkommen zwei Söhne, Alexander und James Auf ihrem Rudjuge von Stenton's Plate griffen bie Indianer Andrew Haslet's Haus an, ichoffen Haslet nach tapferem Wiberftanbe nieber und erschlugen in barbarischer Beise feine Frau und zwei Kin-

David Chambers war Eigenthumer beinabe

afles Landes in der naben Umgegend von Siegfried's Brude. Am 10. Mar; 1770 verlaufte er fein Land bem John Sieafried und beffen Sohne. Hernach jog er fort aus der Proving John Siegfried bielt ein Benniplpanien. Wirthshaus und grundete eine Ferry über bie Leda nabe von ba, wo jest bie Brude ftebt. Siegfried mar ein bervorragender Burger von Northampton County, biente im Unabhangigfeitsfriege als Miliz Oberft und betheiligte fich in ben Schlachten von Trenton, Germantown, Brandywine, Red Bank und Monmouth. starb den 27. November 1793 im Alter von 48 Jahren und einem Monat. Seine Ueberreste liegen begraben im alten Mennoniten Friedbofe bei Siegfried's Brude.

Als im Anfang des Jahres 1879 der General Quartiermeister der Ber. Staaten Armee durch die Zeitungen zur Einsendung von Namensverzeichnissen im letten Kriege gefallene Unionssoldaten aufforderte, damit deren Gräber mit Denkstellenen versehen werden möchten, wurde auch nach Waschington geschrieben wegen des Grabes von Oberst Siegfried. Es gelangte jedoch die Antwort zurück, daß die Grabsteine nur für Soldaten des lettherigen Bürgerkrieges bestimmt seien.

mint jeten.

Dte Mennoniten:Bemeinde

hatte schon früh in ber Nähe von Siegfried's Brude eine Rirde und einen Gottesader. Auf einem alten Plan ober Draft finden wir, bag bas alte Versammlungsbaus icon por 1761 gestanben bat. Die Sage ergablt, bag bie Berfammlung oft von Indianern gestört worden fei. Das Berfammlungshaus ift langft verfdmunben, aber gewiffer Beerbigungen in bem alten Friedhofe erinnern fich noch ältere Berfonen aus ber Umgegend. Gegenwärtig befindet fic berfelbe in einem verfallenen Buftande und von Unfraut überwuchert. Unter ben Namen ber bort Begrabenen finden wir ben von Jacob Bar, eines ursprünglichen Mitgliebes ber Gemeinbe. welcher vor mehr als neunzig Jahren beerdigt wurde. Er mar ber Großvater von Jacob Bar, Ejq., von Allen Townschip. Biele Jahre hatte bie Gemeinde teinen Befittitel für bas Land und bielt ben Boben blos unter Bergunftigung; benn wir finden, daß erft am 10. Mar; 1770 David Chalmers bem Joseph Schowalter und Unberen eine Urtunde ausstellte in Betreff eines Aders Land gur Benutung feitens ber Mennoniten für alle Zeiten. Ein Theil biefes Landes wurde in 1829 verkauft und ber Erlos vermenbet gur Errichtung einer Steinmauer um ben Begrabnifplag. Die Bewilligung biegu batte

fich Jacob Funt, ein Nachtomme ber Mennonis ten, von ber Stantsgesetzebung eingebolt. Seine Bittidrift ift batirt ben 6. Februar 1828. In einer an bie Gefengebung gerichteten Remonftrani, unterzeichnet von Daniel Siegfrieb, Daniel McCombs, George Saas, John Jones, Jacob Jones, Beter Levan, Beter Stedel, John haas und Daniel Levan, war Einwand gegen bie Berftudelung bes Grunbftudes erhoben morben, "indem, follte ein Theil bavon vertauft werben, ber übrige Theil für einen Friedhof gu flein murbe". Die Borftellung blieb jedoch unberudnichtigt. Die Spezial-Alte zur Berwilligung bes Bertaufs ift batirt ben 29. Januar 1829 und trägt die Unterschrift bes Gouvernors 3. A. Soulfe.

VII.

George Zanlor,

Unterjeichner ber Unabhangigfeits. Erflarung.

Es ist nicht mehr als billig, daß wir dem Manne, der den Cechaer Begirt im bentwürdigen Congresse von 1776 vertrat und die Erklärung ber Unabhängigfeit mit unterschrieb, ein eigenes Capitel widmen. George Caylor war der Sohn von Nathaniel Caylor von Allen Cown= schip. Er war ungefähr 15 Jahre alt, als er mit seinen Eltern vom nördlichen Irland abreifte und um 1730-35 in diefem Lande antam. So berichtet fir. henry in seiner "History of the Lehigh Valley". In dem nach firn. C. A. Goodrich bearbeiteten und von Herrn Enos Benner zu Sumnytown in deutscher Sprache berausgegebenen Werke: "Lebensbeschreibungen fammtlicher Unterzeichner ber Unabhangia= teits=Ertlärung", wird biefes Mannes und feines Voltes, beffen Kinder gleichzeitig mit benen der deutschen Dölter dem Cyrannendruck der alten Welt entflohen, in folgenden iconen und mabren Worten gedacht:

"Frland, bessen Schidsal nicht nur seinen eignen Kindern schon so manche Thräne des Rummers erpreßt hat, sondern für den Menschenfreund überhaupt vorzüglich um der Drangsale
willen, die es von seiner eignen Regierung hat
erdulden müssen, ein Gegenstand innigen Bedauerns und herzlicher Theilnahme geworden
ist, dietet dem beobachtenden und liberalen Republikaner sonst auch noch manchen Stoss zu lehrreichen Betrachtungen an. Wer das warme
Freiheitsgesühl der Irländer kennt, wer die Er-

fabrung gemacht bat, baß fic mit biefem Gefühl in ben muiften Itlanbern ein reger Ginn far Freundicaft, eine melft gan; uneigennftzige, oft großmutbige Theilnabme an bem Schidiale Rothleibenber, eine beim Drude ber eignen Dürftigfeit um fo preiswurdigere Gaftfreundichaft verbindet, ber muß ben berglichen Bunich begen, bag biefem, nach einem bobern Grab bolitifder Freibeit ichmachtenben Bolle eine angemeffene Borbereitung ju einem folden begluden's beren Buftanbe burch beffere Ergiebung bes beranwachsenden Geschlechtes ju Theil werben moge. Ja, mogen jene aus irrigen Religionsbegriffen entstandenen bittern und blutigen Zwiftigtelten biefes fo lange mißbrauchten und irregeletteten Bolles burdy fteigenbe Bilbung aller Barteien gu einem balbigen Enbe gelangen; moge England, welches bem Ruhme fern wohnende Bolter ju erleuchten und ju begluden fo eifrig nachjagt, boch erft fein für alles Gute fo empfängliches Mitvolt von beffen Unwiffenheit, Robbeit unb Leidenschaftlichkeit, beffen Borurtheilen, beffen haß gegen Unberedentenbe zu befreien fuchen. beffen brudenbe Lage ibm erleichtern und fo bie Pflichten ber Menfolichteit an ibm junadft, feiner Schuldigfeit gemaß, ausüben. Nordamerita verbantt manchem reblichen Irlander treue und wichtige Dienste; ber Gegenstand ber vorigen wie ber jegigen Dentidrift find bavon Beweise. Moge allenthalben bem Berbienfte Berechtigfeit widerfahren, ber Berdienftvolle ftamme, woher er wolle. Auf Diefer Gerechtigfeit berubt bas Seil jeder Nation, insbesondre jeder freien. Je allgemeiner, reiner und unparteiifcher fie geubt wird, besto weiser und ebler wird ein Bolt, und bies ift ja bas Biel, wornach wir ftreben, ju bem unfre freien Inftitutionen uns verhelfen follen.

George Taylor wurde im Jahr 1716 in Irland geboren. Wir wissen wenig von seinen früheren Lebensumständen; jedoch so viel, daß er der Sohn eines geachteten Predigers war, der alles, was in seinen Krästen stand, aufbot, seinem Sohne eine bessere als die gewöhnliche Erziehung zu geben. Der Jüngling sollte sich sodann dem Studium der heilfunde widmen, sand sich aber zu diesem Beruse so wenig geeigenet, daß er vorzog, sein heil in Amerika zu suchen.

Alls er in biesem Lande angekommen war, sah er sich ganz ohne Mittel und in die Nothwendigteit versett, Handarbeiten zu verrichten, um nur vorerst die Kosten seiner Uebersahrt zu bezahlen, welche er noch schuldig war. Der Name des wadern Mannes, der ihm zuerst Beschäftigung

gab und seine Fracht bezahlte, war Savage, ber Eigenthumer ber ausgebehnten Eisenwerte zu Durham, einem Meinen Dorfe am Fluß Delaware, in Buck County, Pennsylvanien, wenige Meilen unterhalb Caston.

hier war ber junge Taylor einige Bett mit ber nicht leichten Arbeit beschäftigt, Roblen in ben Schmelzofen ju merfen, wenn biefer in voller Gluth ftanb. Diesem mubieligen Beichaft war er indeffen nicht lange gewachsen, und herr Savage nahm ihn von ber harten und seiner Gefundheit Gefahr brobenden Sandarbeit binweg, um ihn in seiner Schreibstube zu brauchen. In dieser viel angenehmeren Lage machte er sich febr nüplich und murbe nach bem Tobe bes frn. Savage durch die Beirath ber Wittme ber Befiger bes gangen Gifenwerts,* beffen Gintunfte fich in wenigen Jahren ansehnlich vermehrten. Hiezu taufte er noch ein bebeutenbes Landgut unweit bes Klusses Lecha, wo er ein geräumiges Bobnhaus baute und fich bafelbft niederließ."

Die Bauerei, welche er sich in 1760 taufte, enthielt 331 Ader und umfaßte das Cand auf welchem jeht Catasaugua erbaut ift. Dieser Landstrich wurde im Uffegment von 1770 auf £416 (ungefähr \$1 100) gefchätt, mit Einschluß von 6 Pferden, 8 Kühen und 3 Megern. Der County=Car war 37 Schillings und 2 Pence (\$4.96). Dom Cande maren 130 Uder geflart und 200 Uder Holzland; die Bauerei murde als die werthvollste in Allen Comnichip angese= ben. Das gange Candstud enthielt anfangs 500 Ader, wovon aber John Caylor (der Bruber von George) 200 Alder erhielt. Es mar ein Cheil einer großen Candftrede, welche ein Br. Dage urfprünglich von ben Proprietaries aekauft batte.

Auf seine Wahl als Mitglied der Assembly in 1764 30g hr. Caylor nach Easton, wo er bis 1769 wohnte. In 1774 rentete er die Durham Jurnace und forge von Jos. Galloway für die Teit von 5 Jahren. Galloway verzweiselte an dem Erfolg des Unabhängigkeitstrieges, verließ daher die Sache der Colonien und entstoh nach England, woraus seine hinterlassenschaft confisziet wurde, wodurch auch Herr Taylor, durch Stillstehen der Werke etc., Tau-

fende von Chalern einbüßte. Er verkaufte nun feine Bauerei in Allen Cownschip an Krn. Besnezet von Philabelpia für £1800 (ober \$4800), der es wieder an Krn. David Deschler von Alslentown verkaufte.

hr. Caylor stand boch im Vertrauen seiner (meistens deutschen) Mitburger des bamaligen Morthampton County. In Caston murbe er 1764 jum friedensrichter ermählt und die Staats-Uffembly, von welcher er 5 aufeinanberfolgende Jahre ein Mitglied mar, ernannte ibn zu einem Cruftee fur die Erbauung des Courthauses, mobei fast alle Belder durch feine Banbe gingen. Auch auf ben wichtigften Comites zur Berathung von Colonial-Angelegen= heiten war hr. Caylor zu finden. Um 15ten Juli 1776 wurde er von der Provinzial=Con= vention als Congreß-Delegat erwählt und unterzeichnete am 2ten August mit vielen Andern bie Unabhängigteits=Ertlarung, welche icon am 4ten Juli von den Vertretern anderer Colonien erlaffen mar.

Nach diesem Krönungsatte seines Lebens wurde Hr. Caylor vom Congresse in 1777 mit Beorge Walton dazu ausgewählt, "um gegenswärtig zu sein und den Vorsitz zu führen bei dem zu Easton abzumachenden Indianers Vertrag". Der Bericht darüber sagt: "sie versammelten sich in der Veutscher Keformirten Kirche zu Easton und nach dem Händeschütteln und Rumtrinten, während welcher Zeit die Orgel gespielt wurde", schrichten sie zu Eeschäften etc. Von der Geschüchte seiner übrigen Lebenszeit ist wenig bertannt. Er starb zu Easton am 25. feb. 1781, zwei Kinder hinterlassend. Nachsommen seines Sohnes James sollen gegenwärtig in Südcaroslina wohnen.

VIII.

Die Edwentfelder-Unfiedelung.

Von zwei Richtungen her wurde das westliche Lechathal besiedelt, nämlich von Westen und Süden: "Allemängel" und andere Gegenden am blauen Berg erhielten ihre ersten Einwohsner ohne Zweifel von Womelsdorf und andern Niederlassungen, während das Bärenthal "Masgunsche" seine ersten weißen Ansiedler von "Oli"

^{*} Das aber fpater in bie Banbe von Jof. Galloway Aberging.

herüber betommen haben soll. Die Milsford's und "Saccum" sind schon in früher Zeit von Bucks und Philadelphia Counties herauf angessiedelt worden und in den "Hosensach" zog man zum erstenmal bei der Vermessung der Schwentsselder-Ländereien ein. Es ist daher schon in der Ordnung, wenn ich solgenden Bericht über die Ansiedlung der Schwentselder, die sich an der süblichen Grenze von Lecha niederließen und eisnen achtungswerthen Cheil der Einwohner dortselbst bilben, hier einreihe. Ich verdante densselben meinem Freunde H. A. Schuler, derzeit Lehrer in Heresord, Berts County, habe auch die Zusicherung von Andern, daß sie mir die Ergebnisse ihrer forschungen mittheilen werden.

Mus der Befdichte von Bereford, Berts County.

Bereford murbe um eine vergleidungemeife frübe Beriode befiedelt. Gleich vielen anderen Gegenben Benniplvaniens, biente es als Bufluchtsftatte ber Unterbrudten. Biele ber jebigen Ginwohner find bie Rachtommen folder, bie bieber tamen, um bas Glud einer freien Beimath zu genießen. Schon am 5. Ottober 1734 fiebelten fich ber Chrm. Meldior Schult, fen., fowie George Souly, Meldior Souly, Meldior Biegner, Daniel Mefchter, Gregorius Mefdter, und Balthafar Jadel in Bereford an. Die Bauers, Millers und Gregorys maren unter beffen früheften Bionieren. Das Townichip war icon in 1740 ziemlich mobl befiebelt. Der alte Michael Bauer ließ fich in Treichlersville nieder und zwar wo John Bauer jest wohnt; bie Millers befesten bie Bauereien, melde jest ganglich ober theilmeise von Jacob B. For, Micael M. Hoffman, henry F. Will, Samuel Liefer, John Bittenbenber, David Mefchter und Frau Abraham Sallade geeignet werden. Gregorys ließen fich in beren Rabe nieber und besaßen die Bauereien welche jest Salomon Bery, Maron Bery, John Bittenbender (theilweise), Rathanael Gregory und William Gregory jugehören, fowie Theile ber Lanbereien von Christoph Moll und Christoph Bittenbender. (3d batte fast bie Bittenbenbers vergeffen, welde Sießholpville und die umliegenden Bauereien von Samuel und Christoph Bittenbender befet-

Hereford war um jene Zeit eine von wilden Thieren und Indianern bewohnte Wildnis. Wild und Fische waren reichlich vorhanden.

In 1758 enthielt bas Townschip bie folgenben fleuerpflichtigen Ginwohner:

Meldior Bagner. Georg Ader, Anbreas Altenborff, Theobald Bed, Abraham Bechtel, Abrabam Bauer, Michael Bauer, Gerbarb Bechtel. John Bechtel, Beter Bif bop, Conrab Been, Martin Rreter. Martin Rlever, George Dee, John Erly, Joseph Chrenmann, John Ebener, Nicolaus Funt, Jacob Fifder, Peier Fetterhof, Lubwig Gauer, Dieronymus Greber, Chriftian Bebman, Leonbarb Greffemer, Jacob Greffemer, Georg Berbert, Daniel Dam, John Gregory, Ricarb Gregory, Francis Luffchar, John Runius. Benebict Liefer, Frang Luffchar, Philip Lobr, Georg Lobr, Cafpar Lepbeder, Moris Lorenz, Jacob Leubenguth, Cafpar Meyer, Chriftian Defchter, Daniel Mefchter, Denry Miller, Anbreas Mauer, Georg Marfteller, Jacob Miller,

Friebrich Meschter, William Richard, Nicolaus Ridom, Georg Robrbach, Martin Rebr, John Schneuer, Micolans Seibel, Ariebrich Geibel. Michael Schall, A. Steinman. Meldior Schult Martin Sternman. Benebict Strobm, Chriftoph Schult, Bolf Bolfgang, Bacob Stauffer, John Steff, Anbreas Schwav. Deter Schnerr, Jacob Fraß, Jacob Freiv, Jacob Trollinger, William Tanuf. Dieldior Biegner, Joft Wyant, Jacob Begel, Dalentin Beybel, Milliam Mayberry, Roland Doung, Bernard Doung, Balthafar Zimmerman, Beorge Bover, Benry Gabel, Abraham Stauffer, Peter Wolf, Abraham Gehman, Benry Bort, Philip Levbeder. Philip Reif, Chriftian Rreter, Beorg Wiegner, Philip Rufb, Theobor Schneiber, John Schlicher.

Hereford enthielt damals noch etwas mehr als die Hälfte von Waschington innerhalb seiner Grenzen. Letteres Townschip wurde in 1839 aus Hereford und Colebrootbale gebildet, wodurch Hereford auf seinen jetigen Umsang beschränkt wurde.

In hinblid auf obige Namensliste sehen wir daß manche Nachtommen der frühesten Ansiedler heute noch als geehrte Bürger unter uns wohnen. Etliche derselben besigen noch die alten Heimstätten, z. B. die Griesemers, Schulzes, Wiegners, Gregorys, Gehmans, Bechte Liesers, Steinmanns und Andere. Das alte Bohnhaus der Gregorys steht noch in wohl exhaltenem Zustande; der jezige Eigenthümer und Bewohner ist. Salomon Gery, ein Nachtomme des Capitans John Gregory. Das Haus wurde

vor 128 Jahren errichtet und sieht aus als ob es leicht ein zweites Jahrhundert hindurch stehen möchte.

Bereford hatte feine Indianer-Mepeleien und Indianergefechte, fowohl als anbere Grenzansieblungen. In einem an Conrad Weifer gefdriebenen und Bereford ben 28. Marg 1756 batirten Brief, finde ich folgende Angabe: "Um 22ften felbigen Monats ging ein gewiffer John Araushaar mit seiner Frau, sowie William Seth und sein ungefähr zwölf Jahre alter Sohn binaus um ihr Bieb ju suchen. Auf ihrer Rudtehr murbe von funf Indianern, die fich etwa gebn Ruthen von ber Strafe verftedt batten, auf fie gefeuert. Seth murbe töbtlich im Ruden verwundet; Kraushaar's Frau wurde tobt und scalpirt aufgefunden; fie hatte brei Tomahamtbiebe auf ihrem rechten Arm. Rrausbaar felbit entkam und der Anabe wurde vom Feinde binmeggeführt."

Christoph Bittenbenber, einer unserer früheften Unfiebler, Greng-Ranger und Indianertampfer, murbe nabe Siegholgville, unweit ber jest mobibetannten Bittenbender Erzminen, von ben Indianern geschoffen und getobtet. Die Sage geht, daß Bittenbender tugelfest gewefen fei, bas beißt: er fei im Befit eines gewiffen Baubermittels gewesen, traft beffen er fic unverletbar machte. Bur Bestätigung ber Sage wird ergablt, bag bie Indianer einst fein haus angriffen und einer berfelben "point blant" auf ihn feuerte: die Rugel traf seinen Arm, glitt jedoch ab ohne einzubringen, worauf er auf ben Indianer ichoß und benfelben töbtete. Morgen feines Tobestages hatte er ungludlidermeise vergeffen von bem Bauber Gebraud zu maden.

Capitan John Gregory mar auch ein Inbianerfampfer. Er mar ber Befehlshaber einer Compagnie Greng-Rangers und Runbicafter (scouts). Einst befand er fich mit einem Theil feiner Leute in einem Blodbaufe. Bährenb fie fich mit einem Rartenfpiele befaßten, entbedte das scharfe Obr bes Capitans einen Indianer, der mit einem Fenerbrand in der Hand eben baran mar, bas Blodhaus ju erfteigen, um bas Dach beffelben in Brand ju fteden. Gine Flinte ergreifen, die Thur öffnen, ben Indianer erschießen, und ehe bie im Sinterhalt liegenben Wilden auf ihn feuern tonnten unverlett in die hutte zurückeilen, war für ben Capitan bas Werk eines Augenblicks. Diese That bewies feine Geiftesgegenwart und Rubnheit. Indianer hatten großen Respett für seine Lapferkeit; fie machten viele Bersuche ibn gefan- | Ba., G. 33.)

gen zu nehmen, er entwischte ihnen aber jedesmal. Man hat mir auch eine Anekoge von des Capitans Frau erzählt, welche beweist daß sie und die andern Frauen jener Periode aus dem rechten Stoff gemacht waren. Sines Tags als sie während der Abwesenheit ihres Gemahls mit Baden beschäftigt war, erspähte sie etliche Insbianer welche hinter dem Gebüsch verstedt lagen und dem Capitan auflauerten. Sie ergriff sort eine dem Capitan gehörige Büchse, seuerte auf die Wilden und verwundete einen derselben, welchen seine Kameraden sobald forttrugen ohne die tapfere Frau weiter zu belästigen.

IX.

Geereifen im vorigen Jahrhundert.

Eine Seereise war vor 150 Jahren ganz was anders als heutzutage. Pastor Mann sagt in seinem Bücklein "Die gute alte Zeit in Pennssylvanien" (herausgegeben von Ig. Kohler in Philadelphia) sehr treffend:

"Die altmobischen bollanbischen Schiffe, mit schwerem Bau und breit auf bem Waffer liegend, fuhren langfam, maren oft febr überfüllt, fo baß bie Reisenden wie die Baringe zusammengebrangt maren, und murben oft Brutftatten tobtlicher Arantheit. In unferer Zeit Hagen bie Paffagiere in ben neuen, eleganten Dampfern, wenn die Reise über das Atlantische Meer mehr als gebn bis zwölf Tage in Anspruch nimmt. Als Bilb. Benn im Jabre 1699 feine zweite Reife nach Pennsploanien machte, war er brei Monate auf bem Baffer, und als er in Philabelphia antam, bauste ba bas Gelbe Rieber. Babrend seiner ersten Uebersahrt starben der dritte Theil ber Mitreisenben (im Ganzen etwa Ginbunbert) Diefe langen Seereisen waren an ben Pocen. mit viel Drangial und Entbebrung vertnüpft. Ramentlich der Mangel an Trintwaffer bereitete oft große Notb. Babrend Mühlenberg's Reife nagten Die Ratten Die Stopfel von Effigflafden, taudien die Schmange binein und ledten fie ab. Ja, sie lecten in der Racht den Schweiß von Gefict und Sanden ber schlummernden Reisenden. Als Beinrich Reppele, ein gutes Glieb ber St. Micaelis- und Bions-Gemeinde zu Philadelphia und ber erfte Brafibent ber Deutschen Gefellschaft von Bennsplvaniën, berüber tam, starben auf der Seefahrt 250 Personen auf dem Schiff. Und genug andere abnliche Beispiele ließen fic anfahren." (Prof. Dt. D. Seibenftider's Geschichte ber Deutschen Gefellicaft von In einem alten Buch über Caspar Schwentsfeld und seine Lehren ist ein so interessanter Bericht über die Seereise unserer Emigranten entshalten, daß man schwerlich einen vollständigeren sinden wird, daher er hier eine wörtliche Aufnahme verdient.

Reifebefdreibung von Altona bis Benufylvanien.

Lieber Lefer! bamit bu auch wissen mogest wie unfere liebe Brüder, die fo genannten Schwendfelber nach Bennsplvanien gekommen, wie munberlich ber Sochfte fie geführet, nachdem folche aus höchstoringenber Roth ihr Baterland verlassen müssen, so dienet zur Nachricht, daß die erften 1726 angefangen fic nach Sachien zu reteriren, unter ben bamabligen Grafen von Bingendorff, Bertelsborff und Gorlig, ba ber eigentliche Sammelplat gewesen, ba immer eine Familie nach der andern fich dafiger Gegend eingefunden. In solchem Exilio baben fie fich als Fremde und Pilgrimme, ihrem Glaubens-Grunde gemäß, in ber Stille gehalten, fo lange man ihnen ben leiblichen Sout vergonnet, als fie fic aber fünftigbin foldes Schupes nicht getroften tonnten, fo gingen fie burch Gottes Bepftand im Ernfte miteinander ju Rathe, mas por eine Landschaft sie suchen wolten, da ihr Fuß in Gewiffens-Frenbeit ruben möchte.

Run waren hin und wieder driftliche Potentaten und Fürsten die sie gerne aufgenommen hätten, es wolte sich aber nirgends besser vor sie schiden als in Bennsplvanien. Und nachdem sie die gnädige Erlaubnis von der Gron Engelland erhielten, so wurde zu dieser weiten Reise im Nahmen Gottes der Anfang gemacht. Anno

1734. Im Monath April.

Es hatte aber ber gute und gnäbige Gott schon im voraus vor diese geplagte und verjagte Leute gesorget, indem er ihnen in holland vornehme sehr reiche Freunde zu Bohlthätern erwecket, nemlich die 3 Gebrüder die herrn v. Byuschanse, als Abraham, Jsac und Jann in der Stadt Harlem diese herren als unvergessene große Bohlthäter haben vor alle Reise-Untosten getreulich gesorget, wie im nachfolgenden zu sehen.

Den 17. May Frühmorgens stiegen wir ju Altona ab, und logirten sammtlich in einem uns dazu bestallten Hause ein, welches von den Herrn v. Smissen, Bater und Sohn, also verschnet worden, von welchen wir nicht allein alle nölhige, sondern mehrentheils, überstüssige Anstalten, und Besorgnisse jum voraus antrasen, und die dassende Zeit, welche in eils Lagen bestund, sämmtlich mit gutem Proviant gar

reichlich versehen worden, ohne einiges Enigelt. Was nun unsere zurückgelegte Reise belanget, so war es auf den Schiffen ziemlich bedrängt, doch zum Behelff gut genug, den ganden Tag hatten wir Feuer, konnten kochen was wir wolten, ein gutes Getränke haben wir die gande Reise frey gehabt, und konnten auch zur Ermunterung alle Tage zweynahl aufs Land geben, mit dem Schiffs Gerren und ihren Leuten sind wir wohl und sie mit uns zufrieden gewesen: Krande sind gewesen Balthasar Jädel, George Weiß und sein Beib, die Christoph und Caspar Kriebeln, Balthasar Hossmann der Jüngere, David Meschter und David Jädel, mit welchen allen es Gottlob besser worden.

Den 28. Map ju Mittage ichiffeten wir unfere gante Bagage in 3 hollanbifde Schiffe ein, unb gegen Abend traten wir alle in die Schiffe ein, ohne ben Balthafar Hoffmann feine alteste Tochter und feine Mutter welche gum Sterben lag, um 11 Uhr fuhren wir weg, aber nicht weit. Den 29. fubren alle 3 Schiffe jugleich ab, ben Gludstadt vorben, ba wir mit gutem Winde 13 Meilen gefahren, fo wurffen wir Ander bis 3 3men Schiffen hatten nicht fo ichmer, bie fuhren von uns weg, haben auch einander nicht wieder gefeben bis in Barlem. Ingwischen erbub fich ein großer Sturm baß ber Schiffer bes letten Schiffes ben Under beben mußte, ba murben wir 4 Meilen jurudgetrieben in einen Fluß Starr genannt, biefer Sturm bauerte bis auf Den 31. May tamen wir in einen ben Abend. Baafen, alwo wir wegen contrairen Windes ben gangen Tag ftille gelegen. Den 1. Junii giengen wir fruh bei Curhafen und Reuwerd vorbev. find 16 Meilen von Hamburg. Den 2. bito Frühmorgens find wir ben Borcum mit ftarden Binde vorben geseegelt, ba wir die Racht burd 12 bis 13 Meilen jurudgeleget, ju Mittage Gruningen gegenüber an Ammeland bin. mit contrairem Dinbe bis an Friesland, eine bollanbifche Broving. Den 3. fubren mir an Friesland bin, bis nach harlingen, von ba mit befferem Winde bis Worcum, hinbelopen und Stavoren, lagen über Racht vor Ander. Den 4. pakirten wir an Enthison, horn, Cham und Municebam, und langeten alle GOtt fep Dand gludlich im Saafen ju Amfterdam an, almo wir ber Stadt gleiche über, unter febr viel großen Schiffen Ander warffen, und mußten 30 ganger Stunden auf ben Schiffer marten, melder auf 3 Stunden in die Stadt gieng. Den 5. Abends fuhren wir bis auf Spardam 2 Meilen von Amfterdam, und blieben bis ben 6. ju Mittage, inbem es gar ftille und tein Wind jum

Segeln mar: bes Morgens waren etliche von unserem Schiffe nach harlem gegangen, um ben unfrigen zu melben, welche großen Rummer um uns gehabt, weil fie 3 Lage nichts von uns muften, als nun obgemelbete in Barlem angetommen und vermelbet, daß wir wegen Mangel bes Binbes ftille liegen muften, und bie Freunde bes herrn v. Bpufdanje foldes vernommen, welche auch großen Kummer um uns gehabt, folde baben bald 2 Boot beordert, und alle Bersonen mit bem Freund Scholt abholen lasfen, ben unserer Antunft tonnten wir die allgemeine Freude und Liebes Bezeugung nicht ge= nung bewundern, indem fie uns wie auch ben erften 2 Schiffen auf ein Biertelmeges entgegen gefahren tamen, nebst ihren Frauen, und febr viel andere und unbefannten Freunden, verlangende zu wissen wie co und ergangen, hatten auch ein appartes Sauf barinnen wir alle Plas batten, vor uns bestimmet, nebst allen nothburftigen Dingen, ja wohl überflüßige Bohlthat, es murbe auch eine Dache vor bas hauß gestellet, niemanden zu uns zu laffen, der nicht Erlaubniß von den herrn v. Bpuschanse batte, oder Urface mit uns ju reben, vorwenden tonnte. Mit unserem Schiffer herrn Capitain Stittmann der uns in America führen foll haben die Herrn von Byufdanse felbst accordiret auf ihre eigene Roften.

Daß nemlich die Berfon über 15 Jahr die gange Fracht gablet 30 Riblr. unter 15 Jahren die halbe Fracht, unter 4 Jahren teine Fracht, felbige triegen auch teine Bettftatte noch Broviant, und daß wir alle burch obenbenennte Freunde, groß und tlein ohne Entgelb transporiret merben. Bon Altona bis Harlem durfften wir auch nichts gablen, 15 Tage lagen wir in Barlem ftille, ba wir von ben herrn v. Byufcanfe alle Groß und Klein gar herrlich tractiret worden mit Fleisch, Fischen, allerhand Zugemuße, Bier, Coffee, Thee, Die Rinder murden täglich mehr als einmahl beschendet mit allerhand Sorten gebadenen Pfeffertuchen und bergleichen, wir wendeten ein bag wir es nicht alle nöthia batten, es tonnten fic einige noch felbft belffen, es war aber darwieder nichts einzuwenben, fie wolten es fo haben. Das einige murbe uns von biefen lieben herren aufgetragen, ba fie uns alle frey transportiren ließen, fo folten die so den Transport felbsten entrichten könnten, fo ferne SDit gludlich burdbulfe, ben Armen in America mit Diesem Ersparten nach ber Liebe ju Sulffe tomme. 224 Riblr. haben fie ohne bas zu einer Armen-Caffe in America beordert. Bep einer folden unvermutbenben gnabigen Sulffe Gottes finden wir uns fehr beschämet, und unwerth, ber barmhertige Gott wolle aus Gnaben biefen großen Bohltbatern ein ewiger Bergelter fepn.

Bas nun mit uns von Altona bis Holland ber See-Krandheit halben paßiret ist, so dienet zur Nachricht, daß wir sast alle ein paar Tage krand gewesen, doch ist eines immer besser duchtommen als das andere, die Gregorius Meschetern ist auf der See 2 Tage-Reisen von Holland mit einem gesunden Söhnlein beschendet worden, diese wurde in ein appartes Zimmer einlogiret, und ihren Umständen gemäß mit vieler guten Psiege versehen. Zur Nachricht haben wir daß die Görliger 2 Familien am 8. Junit zu Altona aus Wasser gegangen.

Nachdem wir in Harlem 15 Tage Rast gehal= ten, find wir ben 19. Junii bes Abends von ba nach Rotterbam zugefahren, da wir ben 20. Nachmittags um 4 Uhr im Wasser bie Maaß genannt, anlangeten. Den 21. giengen wir in bas Englische See-Schiff Anbreas genannt, welches ber Capitain Stittmann geführet, almo wir eine gange Woche jugebracht, ebe wir abgefahren find, in biefer Beit bescherte GDtt bem David Schubert einen jungen Sohn, haben auch die Zeit viel Getrande und Bictualien, auch anbre Erfrischungen erhalten. Den 28. gegen Abend fuhren wir unter Lösung vieler Stude von da ab, eine halbe Meile geandert. Den 29. tam bas Schiff auf eine Sand Bande, ba wurde veranstaltet, bag alle Mannicaft, von einer Seite bes Schiffs, auf die andere rennen muften, um bas Schiff loszumachen, welches viele Mube gefoftet, bod murbe es auf folde Beife log, und fubren bis zu Mittage, ba muften wir die Fluth erwarten, gegen Abend fuhren wir noch einen tleinen Weg und fendten ben Den 30. dito und 1. Julii haben wir ohne weit Dort vor Ander liegen muffen, wegen contrairen Windes, bis wir ben 2. dito Nachmittage, mit Seiten-Bind Dort vorben feegelten, gegen Abend mufte alle unfer Mannicaft ans Land, bas Schiff burch einen engen Canal zu zieben, bis an ein Roll-Hauß, wo wir den 3. bito bis gegen Abend lagen, und benn auf bas Maffer wo ehebem 72 Stabte verfunden, unb baben alba 5 Tage ftille gelegen, indem der Capitain noch gurude. Den 8. biefes tam Deldior Scholze an Port hinnach, und wurde auch noch ein klein Schiff, voll Waaren und Kaufmanns-Buth, in unfer Schiff eingelaben. Den 9. Nachmittage seegelten wir ab, und wurffen gegen Abend Ander. Den 10. fubren wir ein wenig und wurde abermahl geandert, gegen .

Mittage murbe ber Ander gehoben und lavirten bis gegen Abend, ba wir zu Sagelvoot Schlivis ankamen, almo ber Capitain ju und tam. Den 11. gieng Scholte wieber gurud nach Sarlem. wir feegelten mit gutem Wind in bie See, Rad. mittage betamen wir febr ftarden contrairen Bind, bag bas Schiff febr ichmandere und faßt alle bas Bomiren anfiel. Den 12. Krübmorgens ftarb Criftoph Kriebels Heinstes Kind, weldes nach 2 Stunden in ein Cadlein, mit ein wenig Sanbe ins Dieer gefendet murbe. 13. Julii mar noch ftarder contrairer Wind. Den 14. Bormittage wurffen fie auf ben Freto Caletano ober Doveriano, zwischen Dover in Engelland und Calais in Frandreich ben Ander: war Grund 22 Mafftern tief, ju Mittage murbe ber Ander gehoben, und befamen auf ben Abend auten Wind, welcher bis ben 15, zu Mittage bauerte, bernach hatten wir Seiten-Bind von Rord: West und muften meift laviren. Die folgenbe Ract und 16. war guter Wind, und endlid gar Mind Stille ober Calma; diesen Tag idlugen nich 6 Bfälter Weibes- und 2 Mannspersonen miteinander. Die Urfache mar ichlecht. da benn die Unfängerin nach Berdienst belobnet murbe. Den 17. tamen wir in ben Saafen gu Plymouth gludlich ein, alwo wir 12 Tage stille lagen, und tonnte allbier noch vieles eingetauffet werben, wiewohl alles theuer; bier tonnten wir friid Baffer vom Lande holen, haben aber onterbeffen tein Bier betommen. Den 23. ftarb aus ben Bfalbern ein junger Buriche, feiner Brofesion ein Seiler, gieng auf Manberidaft nad Bennsplvanien, er wurde ans Ufer begraben, in einem schlechten Sarg.

In Plymouth batte eine reiche Frau bas gange Bold auf bem Schiffe mit 125 Schilling beschendet, und ba es getheilet worden, hat jebe Berson vier und einen halben Stüber englisch bekommen, ben 29. find wir ausgefahren, und wegen üblen Bindes liegen blieben, ben 30. wurde in GOttes Rahmen mit gutem Winde in tie See geseegelt, und wurde guter Wind bis ben 4. August. Bisweilen feegelte bas Schiff in einer Stunde 7 englische Meilen, ben 3. ftarb David Subners tleinstes Kind, alt 1 Jahr 20 Bochen, und murbe nach obiger Schiffs Ceremonie in die spanische See begraben, mit Anstimmung bes Liebes: Ad wie elend ift unfre Reit. Den 4 bito mar folechter Wind und heiter Simmel, auf ben Abend murbe ber Wind fo fard, bağ es faft ein Sturm gewesen, und bau. erte ben 5. und 6ten, ob nun gleich nicht völli= ger Sturm gewesen, bat es boch bie Wellen oftmals übers Schiff geworffen, Rachmittage gefcabe es bag viel Bfalger auf bem Borber-

Schiffe faffen, weil fie thre Bett-Stätte auf bem Borber-Schiffe hatten, ba fcmeift ber Binb eine Welle aufs Schiff, und jugleich tauchte auch das Vordertbeil des Schiffes fo binein daß bas Shiff völlig mit Waffer bededet wurde, und bas figende Bold unter bas Baffer tam, ba murte ein jammerlich Geschren aber tein Menich ift ertrunden, auf die Racht gebahr eine Bfalber Frau ein Rind, ben 7. in ber Racht tam fe ftarder Wind daß bas Schiff in einer Stunde 9 englische Meilen seegelte, wie auch ben Lag vorber 7 bis 8 Meilen, ben 9. gegen Mittag wurde es gar stille, diesen Tag ftarb Gregorius Schol-Bens Rind, welches ben erften Taa unfer Reife gebohren worden, 16 Wochen alt, es baben fich abermahl von den Pfältern Mutter und Tochter mit einander geschlagen, ben 10. continuirte bie Bind Stille, ba benn ben bem iconen Wetter konnte gewaschen werben, die Matrosen aber hatten viel Schiff-Arbeit und andre Berrichtungen, ju Mittage ben Austheilung ber Speife, haben fie bie Seegel aufgezogen, ber Wind war aber noch zu schwach, boch gegen Abend von Nord-West murbe er stärder, ben 10. wurde ein febr groffer Fifch gefeben welcher bas Baffer als aus Röhren gewaltig in die Bobe fpripete, biefe Nacht starb Abraham Jäckels kleinstes Kind alt ein und brey Biertel Jahr, ward ben 11. ins Baffer gefendet, die Rrandheit ber Rinder bestand in febr groffer Sipe, baben übernatürlich Trinden, und Durchbruch, nach Absterben wurde befunden, daß im Munde alles ichwart und verbrannt war, biesen Lag war etwas Süb-Wind boch nicht ju ftard, und geschahe bennoch baß bie mittelste und böchste Maste zerbrach, den 12. hat biefer Wind mit bellem himmel gedauret, bis Nachmittage ba wurde er immer stärder, ber Simmel trube und die Racht ziemlich unruhig, indem es wieder viel Wellen aufs Schiff geworffen, bis ben 13. ju Mittage ba wehete ein fanfter Nord-Wind, welcher bas Schiff menia gezogen, und tonnten megen gegen einander fturmender Wellen nicht weit fommen, ben 14. t.to ftarb Melchior Möschstern ein Kind alt 1 Jahr Begen 6 Uhr begegnete uns ein 8 Wochen. frangofisch Schiff, tommenbe aus spanischen Calonten in West Indien, diesen Tag haben wir OK Wind gehabt, mit etwas Regen bis Abends jum Schlaffengeben; da murbe es fublich, balb gant ftille, es reinete ftard, ba benn ju merden wenn es ftille wird, bas Schiff nicht mehr zeucht, bie Bellen aber muten, fo ift bie quaalhaftefte Beit auf ben Schiffen, indem von bem bin und wieber merffen, ber einen Seiten auf die ander, fich niemand weber fegen noch legen tan, ba es fonverlich ben Rranden, nicht wenig Ungelegen-

beit verursachet, biefen Tag ift bie Mafte wieber aufgefeget morben, gegen Abend faben wir abermabl ein Schiff vorben fahren, ben 15. fruh um bes Tages Unbruch murbe es febr bampficht und nebelicht und bonnerte gegen Nord Beften murbe auch gang Bindftille big Mittag, benn erhub fic Oft-Bind, diefen Morgen baben wir abermabl ein paar Schiffe geseben, ben gangen Tag und folgende Racht bat es meift geregnet, ben 16. betamen wir guten Wind, ben 17. batten wir contrairen Wind, mit Donner-Better, ging aber mehrentheils feithalb vorben, bie Bellen faben von weitem als groffe Gebürge, diesen Tag saben wir wiederum ein Schiff, ben 18. starb David Schuberts Rind, fo auf ber See gebohren alt 7 Bochen, wir hatten noch contrairen Bind, ben 19. contrair ben 20. immer stärder, daß es viel Wellen auf und über bas Schiff marf, gegen Abend wendete fic ber Wind augenblicklich und tam etwas schwächer von Nord-West, ba bat bas Schiff auf den gegen einander stürmenden Bellen fornen und binten über 10 Ellen boch geibrungen, folder Wind bauerte bie Racht burd. ben 21. hatten wir Windstille ober Calma, ba wird bas Ruder angebunden und bas Schiff also geben und fteben laffen wie es will, auf die Racht hatten wir wieber etwas guten Wind, ben 22. abermahl Windstille, heute um 9 Uhr ift Maria Schubertin David Schuberts Che-Beib unverfebens geftorben, inbem fie frub Morgens ben Kindern Suppe gegeben; Sie hatte ihr vier Tage vorher im Aufsteigen auf das Schiff Schaden gethan, sie ward Nachmittage von einem Breth ins tiefe Meer gesendet, weil biesen Tag groffe hipe mar fo hat ber Capitain noch über das Beniemte Wasser von dem Seinen 2 Kannen auf 5 Frachten gegeben, wir haben alle Tage die Fracht, eine Kanne Bier und eine Kanne Waffer bekommen, bis wir 14 Tage auf der groffen See waren, bann wurde bas Bier alle, und bekamen 2 Kannen Baffer, welches aber sehr stindend und übel zu trinden ist, boch hat man kein anders so muß es someden, es ist aud in einem Faffe folimmer benn im anbern. mit bem Coffee tan es mas veranbert werben, boch im Effen behalt es feinen Gefchmad; Sonntags bat ber Capitain benen Krandeften mas von isinem Esser gegeben, auch dann und wann mit Medicamenten gedient; Gegen Abend saben wir von ferne ein Schiff uns entgegen tommen, in ber Abend-Dammerung tamen wir jufammen, ba benn die Capitains durch Sprach-Röhre auf englisch lang Unterredung hielten, es war ein englisch Schiff, tam aus Barbados in America und ging nach Briftol in Engelland, es war 20 Tage in ber See, ben 23. 24. batten wir con-

trairen Bind maffen es Bormittage eine Belle auf bas Schiff marf, baß es bie Leute auf bem Schiffe barnieder geworffen, und bie Segeln an ben Maften 9 Ellen über bem Schiffe naß gemacht, es batte auch viel Baffer in etliche Bett-Statte geworffen, weil die auf 100 absteige Loder nicht ju waren, Radmittage lege fich ber Wind in etwas, aber auf tie Racht und ten 20. mar Regen Better, ba benn viel Regen Bager jum Trinden und Rochen aufgefangen murbe. foldes ift gegen bem ftindenben Schiffs Baffer ein berrlich Aqua-vitæ, Nachmittage murbe Winbftille, ben 27. wieber ftarden contrairen Wind, desgleichen ben 28. In der Nacht starb George Hofmanns jüngster Sohn, Ramens George, alt 20 Jahr, bas weiffe Friefel mar bie Urfache, er wurde Nachmittage gleich andern be= graben, diesen Abend tam Dit-Bind, aber nicht ftard, folder continuirte ben 29. und 30. Dies fen Tag fruhe faben wir zur Seiten ein Schiff. gegen Abend tam ein anders uns enigegen, aus nova Anglia in America und feegel e nach Lifsabon in Portugall es war acht ag : in ber See. ben letten biefes batten mir fege guten Wind, auf ben Abend mandte er fic in Gud Often.

Den 1. Sepiember baurete folder bis Nadmittage ber contraire Wind, ben 2. betamen wir Nord Beft Bind, bes Morgens faben mir einen febr großen Bogel, melder eine Beile ob bem Schiffe fcwebte, wir find diefen Tag Die Stunde 8 englische Me len geseegelt, ben 3 bi o mar noch Nord-Beft Wind, ben 4. Nord Mind, bie Racht und 5. bito mar Calma und entsetliche Sige, weilen poriger Wind uns nach bes Capitains Aussage febr sublid getrieben be unter ben 35. Grab baß es taum ju ertragen, fo ließ er bem Bolde gegen Abent noch mis Biffer geben, ben 6. hatten wir Sud-Beft Bind melder fich in voriger Nacht erbub, es tamen uns awer Schiffe entgegen aber nicht ju nabe, biefer Tag vermehrete fich ber Wind bag er giemlich ftard murbe, wenn benn fo ftarder Seiten-Binb ist, lieget das Schiff so febr auf der Seiten, daß man weber geben noch fteben tan, fo man fich nicht anhalten tan muß man barnieber fallen. und seben wie man fort tommt, wenn man etwas zu thun hat, ben 8. Bormittage wurde ber Wind etwas schwerer, bas Meer aber sehr muttenbe. Nachmittage ftarder, ben 9 continuirte es bis auf die Nacht, ba tam ein tröftlicher Plat-Regen, nach diefem murbe ber Wind recht variabel. mandmal still, mandmal stürmisch auch stardes Donnern, foldes dauerte bis wir ben 10. einen völligen Sturm von Often erlitten, welcher fo beftig mar, baß bie Seegel-Tücher alle haben muffen eingebunden werben, wie auch bas Ru-

ber ober Lend angebunden, und also bem graufamen ungeftumen Deer überlaffen. ba benn taum die groffe Incommodite zu beschreiben, in bem Schiffe aller Orten, wo Löcher und Senfter find wird alles jugenagelt, und muffen bie Meniden ohne Luft fteden, in fo groffer Sipe, barzu bas entietliche Werffen von einer Seiten auf bie ander, ba bas Schiff auf ber einen Seiten allewege einschöpffet zc. Doch fen GOtt gelobet baß folder ftrenger Sturm nicht langer als 8 Stunden angehalten, indem wir es ohne Luft die Lange nicht aushalten können. Nachmittage murbe bas Schiff wieber aufgemacht, bie Racht aber batten wir ftarden Wind, ingleichen auch ben 11. ba wir benn bie Stunbe 8 englifoe Meilen seegelten. Den 12. war noch im-mer vavorabler Wind, bis auf die Racht ba wurde er ichmacher; benfelben Tag worffen bie Schiffleute bas Loth, und funben 45 Klafftern tief Grund, biefen Tag tam ein englisch Schiff pon Gibraltar ju uns, und feegelte nach Mariland, es batte nur Sand geladen, und folte Tabad laben. Den 13. bito murbe ber Wind febr sowach, es fubren 4 groffe Fische um bas Schiff. Die Schiffleute wolten einen fangen, weil er aber ju fowehr, zerriß die Schnur und fiel wieder ins Basser. Den 14. war contrairer Wind und auf die Nacht Nord-Weft, ben 15. Vormittage fcier ftille, Nachmittage tam Nord-Wind, diefen Tag fahen wir 2 Schiffe, es wurde bas Loth gesendet, aber tein Grund gefunden. Den 16. Bormittag saben wir ein klein Schiff welches seithalb vorüber ging; wir hatten guten Wind, ju Mittage wurde gelothet und fanden 55 Rlafftern Grund, Rachmittage feste fich ein groffer Bogel auf ben oberften Seegelbaum, welchen ein Frantose schop bag er ins Wasser fiel: wir baben auch viel fliegende Fifche gefeben, gegen Abend murbe gelothet und funden feinen Grund, in der Nacht wurde 50 Klafftern Grund gefunben, ben 17. fruh 20 Rlafftern, und ju Mittage 18 Rlafftern, es war zugleich ein Botstnecht auf ber Mafte, ber fdrie: Land Land, welches von andern auch wahrgenommen wurde, aber nur auf ber Mafte, wir hatten guten Wind, auf bie Racht war Calma und Regen-Wetter, ben 18. contrairer Wind und muften immer gegen bem Lande bin und ber laviren, gegen Abend tam ber Wind so ftard, bag wenn wir noch auf ber boben See gewesen, wir wieder einen Sturm ausstehen muffen, auf die Nacht wurffen fie ben Ander in Oftiv Deleware, biefen folgenden Tag als ben 19. bito bauerte ber Wind noch fast so stard, und war gar beftig talt, man batte mogen zweiffeln in ein warmes Land zu tommen; gegen 7 Uhr tam ein Botsmann gefahren, welcher auch

ben uns auf bem Schiffe blieb, ingleichen tam ein Schiff ben Delewarstrom berab geseegelt von Philadelphia und gieng nach Engelland, mit welchem ber Capitain einen Brief fenbete, unfre Antunft in die Deleware seiner Frau in Rotterbam ju berichten, gegen 9 Uhr murbe ber Ander gehoben, bas Schiff tonnte aber wegen contrairen Windes nicht forttommen, bannenbero wurde ber Under Mittags wieber eingelaffen; Rach. mittage tamen abermahl 2 englische Schiffe von Bhilabelphia, fahrenbe nach Engelland, gegen Abend legte fich ber Wind etwas, ben 20. frub batte er fic gewandt, der Ander ward zwar gehoben, warb aber Calma, gegen 3 Uhr tam ein wenig Sub. Bind, ba wurde ber Ander wieber aeboben. Abends um 8 Uhr starb bie alte Reinwaldin von Armenrub, ist lange Zeit unpas gewesen, warb um 10 Uhr ins Waffer gefendet. Den 21. bito murbe es wieber Calma, und wurde ben neu Caftel Ander geworffen, beute friegten wir bas erfte frische Baffer aus bem Strom, ber Capitain fubr binüber und brachte einen Sad voll Aepffel mit, und theilet folde unter bas Bold, es murben auch viel Aepffel ju tauffen gebracht, nebst etwas Semmel, ju Mittage ward ber Ander gehoben, es war aber noch ju wenig Bind, fdmummen berobalben mit ber Fluth fort, Nachmittage gieng ber Capitain poraus. Den 22. tamen wir, GOtt fei ewig Dand gludlich im Saafen von Philadelphia an, ber Ander wurde geworffen, bie Canonen gelöset, ba tamen balb viel Leute aufs Schiff, fammt George Sholpen und herrn Klemm, Gerge Scholbe theilete viel Mepffel unter bas Bold, verfabe uns auch mit frifdem Bier. Den 23. bito muften alle Manns Berfonen fo über 16 Jahr aufs Ratbbauß, um bem herrn bes Landes nemlich bem Könige von Groß-Britannien und Succesfores ber Cron Engelland ben Cyb ber Treue Wir Schlefier bie wir Gewissens abjulegen. balber nicht ichwören tonnten, murben auch gant gerne bamit verschonet, burften nur bie Treus mit einem Sanbichlage verfprechen.

Wir haben einen sehr guten Capitain gehabt, welcher uns alles laut Contract gehalten, auch sehr geschicke Matrosen, welche mit uns sehr viele Gebuld getragen. Unsre Kost auf dem Schiffe war, Sonntags Rindsleisch, Montags Reiß und Sprop, Dienstag Schweinensleisch und Erbsen, wir hatten ungemein schön Fleisch nur zu scharz gefalzen, Mittwoch Wehl, Donnerstag Rindsleisch und Graupe, wir nahmen Mehl vor Fleisch, die andern Tage Stocksich, Sprop Kase und Erbsen. Auf dem Schiffe waren insgesammt 300 Personen, da tan leicht erachtet werden, was vor Commodite seyn mag, da auch die Natro-

sen durchs gange Schiff zu thun haben. Nun der Höchte sey gelobet, der uns in aller Gefahr so treulich beygestanden. Wir haben also unste weite und gefährliche Reise im Nahmen des HENREN beschloffen und zu Ende bracht den 22. September Anno 1734, wir haben beynahe ein halbes Jahr damit zubracht. Den 5. October tamen die noch zurück gebliebene 2 Familien glücklich an, nachdem sie 10 Wochen auf der offenbaren See zugebracht.

Es find zwar noch viele Sachen mit unferer Reise-Gesellschaft passiret, wir wollen aber ben Lefer nicht bamit incommobiren, Kleinigkeiten haben wir alle übergangen.

X.

Gin Bionicr von 1731.

Auf die mertwürdige Seefahrt der eingewanderten Schwentfelder mag die Cebensstizze eines Mannes folgen, der ebenfalls ein Pionier des Lechathales war und vor genau 150 Jahren das Weltmeer freuzte. Sie ist aus einem Manuscript, welches zum ersten Male vom "Deutschen Pionier" in Cincinnati als Bruchftud publigirt murbe und welcher fagt, bag ber Autor diefer Selbstbiographie "besonders wohl burch den Umgang mit den frommen Schwestern Unna Efdendorf, Unna Nitschmann und Benigna Bingendorf, die er in einer Singschule in Dennsylvanien batte tennen lernen, zum mähri= ichen Bruder erwedt, als der Gatte einer diefer frommen einen großen Cheil feines vielbeweg= ten Lebens unter den Indianern zugebracht hat und in 1802 in feinem 83. Lebensjahr in Bethlebem gestorben ist." Das Manuscript ist Ei= genthum einer in Cincinnati lebenden Urentelin und bebt an wie folat:

Bebenslauf des Johann George Jungmann in Bethlehem.

(Bon ifim felbft eigenhandig niebergefdrieben.)

Ich bin geboren ben 19ten April 1720 ju Hodenheim in ber Pfalz—vier Stunden von Mannheim—und zwar von reformirten Eltern. Meine Großeltern von Baters Seite wurden der Religion wegen von Frankreich vertrieben, über die sie veft und steif hielten. Mein Bater, der Bürger und Kiefermeister im genannten Orte war, ließ sich sehr am herzen liegen, und Kinder vor dem lieben Gott zu erziehen, weswegen er und—als wir ein weuig anwuchsen, in sehr genauer Aussicht hatte, und allen Umgang mit an-

bern Rindern versagte, und uns frühzeitig felbit jur fleißigen Arbeit und Gebet, befonbers bes Morgens beim Auffteben, und Abends beim Schlafengeben anhielt, bas mich gar oft jum Nachdenten brachte, und mir zum Segen war. Da er uns ofte vor ber Solle bange machte, fo gerieth ich mehr in Furcht als in Liebe zu Gott. In meinem 5. Jahr starb meine Mutter, welches mir-ba id nichts bavon verstand-luftig und veranuat portam. besonbers ba ich einen neuen Rod betam, womit ich mit meinem Bater binter ber Leiche bis auf ben Kirchhof geben burfte: es durchorang mich aber ein eigenes Gefühl voll Behmuth, daß ich mich nicht zu laffen mußte. als die Leiche ins Grab gesenkt und bie erste Schaufel Erbe auf fie geworfen murbe. Bu biefer Stunde machte fich ber Beiland mir befannt. und tröftete mich, daß meine Mutter bei ibm Bon ber Beit an ward ich verlegen über mid, daß ich boch nicht verlobren geben, fonbern auch ju Ihm tommen mochte. In biefen Um-ftanben tonnte ich mich nun getroft ju Ihm wenben, und ging nie ungetröftet von 3hm. Da mein Bater erwachsenen Mannsleuten Rachts Unterricht im Rechnen und musicalischem Singen zu geben hatte, fo fand mein Serz besonbers beim Gesang ber Weibnachtslieber eine mabre Beibe, und ba ich ju lefen anfing, fo war mir nichts lieber als die Leidensgeschichte unsers lieben Slos recht ofte ju lefen. In meinem 9ten Jahre (Unno 1728) erfuhr ich eine besonbere Bewahrung Gottes bei Gelegenheit, bag ichwie gewöhnlich-mit meiner Schwefter, und nunmebriger Stiefmutter-benn mein Bater beirathete in biefem Jahr jum zweitenmal-nebft noch einem Madden, auf unfer wegen ber jabrlichen Ueberschwemmung bes Rhein-Stromes febr fumpfigen und mit Graben burchjogenen Beibeland nach Gras für unfere Rube ging: um gutes Gras geschwinde zu bekommen, schnitt ich es am Ranbe bes Grabens, entfernte mich babei aber unversebens ju weit von meinen Gebülfen, und als ich mich im Gifer bas iconfte Gras aus bem tiefen Graben zu bekommen auf ben Leib leate. fturzte ich auf ben Ropf in ben moraftigen Graben, wo ich allein nicht zwei Minuten beim Leben geblieben mare; Gott aber ichidte einen Mann, ber beim Suchen seiner Dofen mich fteđen sab, sogleich berauszog und mein Leben rettete, auch ba er mich fannte, nach Hause brachte, die Folge aber mar, baß ich 7 Wochen febr elend am talten Fieber barpieber lag, wo mir jebermann bas Leben absprach, Gott aber identte mir meine Gesundbeit wieder.

Im Jahr 1731, ba ich 11 Jahr alt mar, erbielt mein Bater jufalliger Beise americanische

Briefe zu lefen, woraus er erfabe wie fo viele Leute nach America spaen. Hierdurch wurde mein Bater, Mutter und wir Rinder ju eben foldem Unternehmen angefeuert, und weil uns teine hinderniffe im Wege waren, fo vertaufte mein Bater alles und im April Diefes Nabres tonnten wir icon von Recenbaufen bis Rotterbam ju Baffer geben, alles ging gludlich, am lettern Orte mußten wir 3 Wochen auf Die Abfarth eines Schiffes (bas in allem 156 Baffaaiere außer ben Matrosen nach America nabm) warten; ber Capitain machte uns hoffnung in 6 ober 8 Boden nach Bhilabelphia ju fommen. Gott aber fand es für gut, uns noch vor ber Antunft in Diesem Belttheil barte Broben erfahren zu laffen. Auf 12 Wochen mit Schiffs. provision verseben, fegetten wir nach Falmouth in England, wo wir 3 Wochen blieben, und noch Manches nothburftige einnahmen; zwölf Tage nach unferer Abfarth von befaatem Ort verficherte uns ber Capitain, bag wir icon ben balben Beg jurudgelegt batten, mas unfern Muth fehr belebte; nun wurde es aber calm, bann ftarter Sturm, ber febr tobte. Rachbem wir 8 Boden gefahren, wurde uns icon Brob und Baffer abgebrochen, und in ben letten 4 Boden unserer Reise betamen wir tein Brod gu feben. und weiter nichts vom Capitain, als täglich für mich, meinen Bater und meine Somefter ein Pint Waffer. hieraus tann man ben Schluß ziehen, wovon wir gelebt haben. Schauer muß einem jeben gefühlvollen Bergen burchgeben, wenn ich fage, bag Ragen, Maufe und obiges Maaß Baffer unfere Labung mar. Eine Raze wurde por 11s und 1 Maus por 6d vertauft. Der Capitain glaubte, bag wir fammtliche Paffagiere viele Koftbarteiten bei uns batten, er wollte uns baber nicht and Land bringen, fonbern verbungern laffen, bas ibm leiber größtentheils gelang, benn von benen 156 Seelen erreichten nur 48 ben americanischen Grund und Boben, und taum murbe eine Seele bavon getommen seyn, wenn die übriggebliebenen Baffagiere nicht aufrührisch geworden und ben Capitan verhaftet batten, worauf wir nach 3 Tagen ohnweit Rhobe Jsland glüdlich ans Land in ber Boche vor bem Christtage tamen, und mithin 25 Boden auf ber Reife verbrachten. 36, mein Bater und meine Schwefter, wie auch bie übrigen noch am Leben gebliebenen Leute waren vor hunger und Durft gan; verfdmachtet; meine jungfte Schwester, meine Stiefmutter mit ben 2 fleinen Rindern buften ibr Leben auf ber See ein. Es war überhaupt ein bergburch= foneibender Anblid, Leute nad Labung fomad= ten ju feben, ohne belfen ju tonnen, die man

morgens frube vor ibrer Rubestätte erblaffet. jum Theil von ben Ragen angefreffen als Leiche fand, und in den Abgrund des Meeres verfentte: folde Cremvel tamen bisweilen 2 ober 3 an einem Morgen vor. Bopon unterbeffen ber Capitain mit feinen Leuten gelebet, war uns ein Gebeimniß, bis wir beim Ausfrachten bes Soiffes fanben, baf fie ihren Borrath in bem großen Boot zwischen ben Maften gehabt, in dasselbe batte mein Bater einen großen Brauteffel geftarat, worein wir noch beim Ausladen 3 Körbe voll Brob fanden. Ich war in gar jammerkden Umftanben, benn aufrecht tonnte ich nicht mehr geben, ich mußte fast auf Sand und Rufen friechen; obaleich mein Bater zweifelte, bag er mich and Land bringen wurde, fo mar es mir boch ausgemacht, baß ich beim Leben bleibe. 36 flagte bem I. Dib meine Roth, ber mich aber auch, fo wie bei ber Mutter Grab gar madtia aetroftet. Bie frob war ich aber auch, und mit weichem banterfillten Herzen tonnte ich mich feiner gnabigen Erborung erfreuen, baf Gun's obgleich tummervoll bennoch gludlich in bies Land gebracht hat.

Sobald wir Land fahen, freute ich mich fcon auf bas Glud füchtig laufen zu tonnen, aber wie fand ich mich betrogen, ba ich beim ersten Schrift por Entfraftung nieberfiel, und gar nicht feit Che wir aber and Land gefett murbe t. tonnte. tamen 4 Indianer auf unfer Schiff, und verlangten vom Steuermann-ber Cavitain war am Land-bie Baffagiere die er vertaufen wollte ju feben. Go bald fie uns ju Geficht betamen, fiel einer unferer Baffagiere, ein Schafer und junger Menich, ber etwas englisch tonnte, ben Indianern ju fußen und bat fie um ein wenig Waffer und Brob. Da biefe Indianer unfere burftige und tlagliche Lage faben, zeigten fie es ihren Leuten an, die auch gleich barauf brangen, bag uns ber Capitain ausliefern follte. und fo bald wir ans Land tamen, brachten biefe unfere Bohlthater uns in ein Saus, mo mir bie beste Pflege genoffen. Diefes mitleibsvolle Betragen ber Indianer mar mir damals febr mert. murbig, jest aber weit mertwurdiger, weil Inbianer bamals meine Retter fein mußten, bamit ich ihrer nation nachhero ben Berfohner ber Welt anpreisen konnte. In diesem vorermabn. ten Saufe wohnten wir von Ende Dezember 1731 bis Unfangs May 1732, und wurden vor ben lieben Leuten wie Kinder gewartet und gepfleget, von wo wir bann Unfange Man wieder zu Schiffe gingen, und ben 16. Map in Bbilabelphia anlangten. Sier murben mir gleich E.i unserer Antunft von zwei ledigen Mannsleuter bewilltommt, die uns zu unsers Baters Mutter

-bie 5 Jahre vorher mit biefen 2 Leuten in bies Land gekommen war-gebracht; bas war eine große Freude für uns, nicht nur weil mein Bater fie icon feit 20 Jahren, in welcher Beit fie fich im Sollanbifden aufgehalten, und por 5 Rabren von ben Täufern frei bieber geschickt worben-nicht gefeben, fonbern weil er fie jest auf eine unverhoffte Art umarmen, und alles Rummers, wie wir vom Schiffe lostommen wurben-benommen warb, weil fie icon bafür geforat batten. Go bald ein von Teutschland ber Betannter von meinem Bater-namens Baftian Kreff aus Oley-Nachricht von unserer Antunft In Bhilabelphia betam, foidte er einen Bagen nach und, mit bem wir frob und bantbar, nebst unserer Großmutter babin abreiseten. Bei unferer Antunft murben wir von diefen Freunden aufs liebreichfte empfangen, B. Rreff offerirte uns ein gang Jahr freies Effen an feinem Tifd ohnentgelblich, und gab uns ein haus ohnweit bem feinigen gum Bobnen. Bir nahmen beibes mit Dant an, bod nur fo lange, bis wir uns felbft eingerichtet batten, womit wir in 3 Boden ju Stande tamen.

Der fromme Mann ergablt bann weiter, wie fein Bater in 1733 feinen Brauteffel aufgeschlagen und nebenbei eine Brennerei errichtet, wie er ihm barin getreulich geholfen, wie er allerlei körperliche Leiden zu bestehen hatte, aber immer gar wunderbar geheilt wurde, und wie er end-lich erwedt worden fei, "ben Indianern ju fagen, was nicht Gott Alles an ihm gethan habe" 2c.

XI.

Radonfan-das Barenthal.

"Macungie", wie der Name jetzt geschrieben wird, bezeichnet nach dem ursprünglichen Indianerlaut Machk-un-tschi den fregplat der Bären, so wie Mauch-Chunk den Bärenberg bedeutet. In dieser alten indianischen Namen= gebung liegt schon eine Andeutung der fruct= barkeit dieser herrlichen Gegend, die unter der fleißigen Hand des deutschen Unsiedlers diesen Cheil des Lechathales zu einem der blühendsten in Oftpennfplvanien gemacht hat. Der 48 Quadratmeilen enthaltende fructbare und reiche Diftrift murde 1832 in die Comnichips Oberund Miedermacungie getheilt und enthielt 1880 eine Volkszahl von 7691.

Bestimmte Austunft über die erste Besiedelung diefer Gegend tonnte ich bis jest nicht erfahren. Lecha, aus dem ich fpater icopfen merbe, geht nicht weiter als bis 1750 gurud. Madonidy war aber schon 1743 als Cownschip formirt und hatte 650 Einwohner, mehr als irgend ein anderes oberhalb des Lecha Berges. Die Chatface, daß die erfte Strafe des damaligen ganzen Cechagebietes von Philodelphia (nun Montgomery) County herauf durch Obermilford "nach Jeremias Crerler's Bafthaus in Macungie" im Jahr 1732 gemacht wurde, wie die Co-Ionial Records berichten, beweist auch, daß das mals icon eine bebeutende Bevölkerung einen folden fahrmeg bringend fordern tonnte, benn die Regierung war nicht voreilig im Strafenbauen und die Straße von Easton nach Reading tam erft, wie biefe Plate felbst, zwanzig Jahre später zu Stande.

Creplertown konnte nach diefer authentischen Nachricht mit Recht als das älteste Cown im Lechathale angesehen werden und die Derficherungen meines alten freundes Israel Cregler von Hanover, der jett hoch in den Uchtzigern fteht und ein gutes Gedachtniß bewahrt hat, find gang glaubwürdig, daß nämlich die Crex-Iers die erften weißen Einwohner von Madonfdy waren und ungefähr um 1719 von Oley herüber tamen. Dies ware somit 13 Jahre vor dem Bau der obigen Strafe gewesen. Auch beweifen die alten Besithtitel vieler Candereien an der "Kleinen Cecha", die zu Allentown in die "Große Lecha" (ben Lechafluß) einmundet, daß diese mafferreiche Begend landbauende Un fiedler fruhe angog. Das Mamliche tann gefagt werden von der "Schwowe-Crid" (dem Schwabenbach), einem Mebenfluß der Kleinen Lecha, an welchem das alte Millerstown (nun Macungie) ein Centralpunkt murbe. Der Mame beutet eine der Mehrzahl nach schwäbische Colonie daselbst an; auch einige frangoniche Drotestanten (Jarrett, La Roche etc.) hatten sich bort angesiedelt, beren Nachtommen alle deutsch murden und heute unter die angesehensten Burger zählen.

Gritehung und Religion-,,gemeinfcaftlich '.

Die braven Pioniere von damals waren aus Das Airchenbuch der Gemeinde an der Aleinen | großer Crübsal und unter unaussprechlichen

Mühfalen mit Weib und Kind in diese neue Welt gekommen und haben in anderthalb bunbert Jahren ein Bemeinwefen geschaffen, wie die gange Erde tein'civilifirteres und menfolt= deres aufzuweisen bat. Sie hatten unter den furien des Krieges und der Tyrannei europäi= icher herricher fo Unfägliches gelitten, daß fie bier für bürgerliche und religiofe freiheit und Bleichheit begeistert waren. Alle hatten im Soweike ihres Angesichts ihr Brod zu essen und wie fie fich daffelbe in der erften Zeit beschaffen mußten, bavon konnen sich wenige ihrer heute in so gludlichen Verhältniffen lebenden 27actommen einen nur annahernden Begriff machen. Es waren achte Deutsche, strena moralisch, sitt= lich rein und von religiofem Bemuth, die ihre Bibeln und Gesangbücher, Arndt's Wahres Chriftenthum, Predigt- und Gebetbucher mitgebracht hatten; auch der Schulmeifter mar bald gefunden und unwiffend durften die Kinder nicht aufwachsen. Jedes vorhandene Schulbuch wurde aufgefucht, ein U=B=C=Buch diente fur den Anfangs= und ein Pfalterbuch für den Cefe= unterricht.

für die Causende von Lutheranern und Reformirten, die in den verschiedenen Unfiedlungen und Counties zerftreut maren, mar die fortpflanzug ihres protestantischen Glaubens durch Prediat, Caufe, Confirmation= und Abendmahl eine der ichwersten Aufgaben wegen Mangels an tüchtigen Beiftlichen; doch halfen fie fich durch besuchende Prediger so lange fie konnten. donichy fühlte fich langft ftart genug, um eine Bemeinde zu gründen und eine Kirche zu bauen; ja, im Derein mit ben Unfiedlern in anftogenden Distritten, hatten leicht lutherische und reformirte Bemeinden gegrundet und für jede eine Kirche gebaut werden konnen, wenn nicht der große Predigermangel dies verhindert hatte. hielt es daher für zwedmäßiger, sich zu verei= nigen und "gemeinschaftliche" Kirchen zu bauen, in benen je nach Umständen die Anhänger bei= der Rauptconfessionen sich formiren und geistlich fortpflanzen konnten. Nicht als ob die Ceute damals gleichgültig gewesen waren und nicht streng an ihrem Cutherischen ober Heibelberger Catechismus gehangen hätten, sondern sie machten aus der Noth eine Cugend und warteten ihre Teit ab. Jedenfalls standen sie sich eins ander näher als den Mennoniten, Schwentselsdern, Cunkern und Andern; diese wurden "Sektenleute" genannt, während sie den Citel "Kirschenleute" beanspruchen konnten. Dies ist dis auf den heutigen Cag so.

Barum die erfte Rirche "lutherifch" wurde.

Dreifig Jahre nach ber erften Unfiedelung in Madonichy waren die protestantischen familien aus Württemberg, der Pfalz und den Rheingegenden fo zahlreich, daß fie es por Gott und ihrem Bewiffen nicht mehr verantworten gu tonnen glaubten, ohne Kirche und regelmäßigen Bottesdienft gu fein. Die einflugreichften und thätigsten Manner traten daber zu einer Berathung zusammen und beschloffen, da Lutheraner und Reformirte sich in ziemlich gleicher Anzahl vorfanden, eine "gemeinschaftliche" Kirche in ber Nähe der Kleinen Lecha zu bauen, wenn sie von ben "Proprietaries" bas-nöthige Kirchenland bekommen könnten. Es wurde daher ein Ausfcug von vier Mannern-zwei von reformirtem und zwei von lutherifdem Betenntnig-ernannt, um fich nach Philadelphia gu begeben und von den Eigenthümern Dennfplvaniens einen Warrant ober Rechtsbrief für fo viel Cand, als gu einer Kirde, einem Gottesader, einer Pfarrwohnung und jum Unterhalt des Predigers nöthig mare, ju bekommen. Man mahlte gu biefem Ausschuft die Berren Matthaus Eigner und Michael Knappenberger auf lutherischer, und die Herren But und Jacob Long auf reformirter Seite. Der 23ste februar 1749 murde festgefett, an welchem die vier Manner morgens miteinander zu Oferd nach Obiladelphia abreifen wollten.

Eine Reise nach Philadelphia war damals keine Kleinigkeit, indem die Wege noch schlecht und besonders im Winter oft schwer zu passiren waren, ja bei starken Schneefällen zeitweise gar keine Verbindung mehr zwischen den Ansiedlungen bestand. Noch in 1784 klagt ein herr Kitt

von Baltimore einem freund in Philadelphia, bag er icon zwei Monate vergebens auf feine Waaren warte und feine Geschäfte thun tonne, weil der harte Winter jeden Derkehr hemme und die Canditraffen in fo gefährlichem Buftande feien, daß in 14 Cagen teine Briefe von Phila= delphia dort erhalten wurden. Nach "Wat= fon's Annals" fiel am 17. März 1760 ein Schnee, der an einzelnen Stellen 7 fuß tief war und die Blieder der Affembly aus dem Lande verhinderte, in Philadelphia einzutreffen. Namentlich war das Passiren von flussen eine ichlimme Sache, weil die Bruden noch ganglich fehlten. "Die gute alte Zeit" von Daftor Mann berichtet in des Ehrw. H. M. Mühlenberg's eigenen Worten, daß er im februar 1748 die "Gemeinen in Upper Milford und Saccum" besuchen wollte und wegen des Schnees nur 10 Meilen in 5 Stunden reiten konnte. Als er in die Berge tam, murde es Nacht und der Schnee war fo tief, daß er teine Bahn mehr fand und in Sumpfe und Cocher gerieth, aus denen er fich nur mit Lebensgefahr berausarbeitete. letten 3 Meilen seines Weges mußte er das mube Pferd am Zugel halten und vorherschreiten, um den Weg ju untersuchen; fo tam er benn "in derfelben Nacht noch gludlich ins Quartier".

Диф unfere Bemeindeabgeordneten mußten diesen Weg reiten und hatten den Perkiomen, Schippach, Wiffahidon und andere Bache gu durchwaten; die Witterung scheint aber diesmal gunftig gewesen zu fein, fonft hatten unfere Deutschen ihren Ritt auf ein fpateres Datum verlegt. Statt bessen wurde er noch auf folgende Weife beichleunigt: Einem der Reformir= ten tam vor der Abreife ein liftiger Einfall. Er tief feinen Glaubensgenoffen und stellte ihm por, wie fie gegen die "lutherischen Dicktopfe" einen Crumpf ausspielen und das Kirchenland für die Reformirte Kirche allein fichern konnten, namlich wenn fie einen halben Cag Dorfprung nebmen und das Cand vor der Ankunft der Cu= therischen megschnappen murden. Dem andern leuchtete diefer Witz ein und die Beiden einig= ten sich, schon Mittags vor dem festgesetzten Cage in der Stille fortzureiten. Dies geschah. Aber schon Abends tam die Kunde zu den Oheren der Cutherischen. Diese wurden fast wild vor Forn und wünschten die "resormirten Spitzsöpse" ins Pfesserland. Sie waren aber auch nicht auf den Kopf gesallen und entschlossen sich, sosort ihre besten Pferde zu satteln und die ganze Nacht zu reiten. Sie dachten ganz richtig, daß sie auf diese Weise den Resormirten doch noch zuvorlommen würden.

Und so geschah es. Die Reformirten ritten etwas über den halben Weg und überließen dann fich und ihre Pferbe forglos der Rube: am nächsten Vormittag tamen fie ja noch in Zeit nach Philadelphia und bis die Lutherischen den halben Weg zurückgelegt, haben sie schon ihre Daviere in Handen. So rechneten fie. Aber mabrend fie den Schlaf der Berechten ichliefen. galoppirten um Mitternacht zwei andere Reiter an ihrem Bafthause vorüber, die sich und ihren Pferden nicht mehr Raft gönnten, als unum. ganglich nöthig war, bis fie des Morgens in ihrem Basthofe in der Stadt der Bruderliebe angelangt waren. Nach dem frühstück verfügten fie fich zeitlich nach der Cand-Office im "State House" und konnten sofort nad Beffnung der Thuren dem Chief-Commissioner of Oroperty, welches gemeiniglich ber Gouvernör war, ihr Unsuchen vorlegen. Der Beamte billigte ihr Dorhaben und ließ den Secretar ein Papier ausfertigen, das er unterschieb und welches ber Bemeinde an der Kleinen Lecha in Madonichy das gewünschte Kirchenland auf ewige Zeiten Kaum waren sie aus dem Cand= amt herausgetreten, da begegneten ihnen die unterdeffen angekommenen Reformirten. "Bu fpat! Bu fpat!" riefen ihnen die Lutherischen entgegen: "Den Dogel, den Ihr fangen wolltet, haben Wir schon im Käfig!"

Aun war natürlich die Reihe an den Reformirten, sich zu ärgern. Doch was halfs! Sie mußten gute Miene zum bojen Spiele machen, denn sie waren in ihre eigene Grube gefallen. Die folge war, daß die beiden Glaubenspar-

teien einander diesen Bandel nicht sobald vergagen und daß die Reformirten fich fpater eine Kirche im Cangenschwamm bauten. Ja, selbst noch, als beibe Kirchen mit Orgeln verfeben waren, bauerte bie Gifersucht fort. 3ad von Langidmamm, ein Nachtomme des reformirten Comitemanns, tam einmal mit seinem Nachbar Bottlieb expreg nach Madonichy, "um die Orgel zu boren, mit welcher die Lutherischen fo prablten". Er borte bem Spiel und Befang eine Weile gu, bann platte er, gang von feinen Bedanken erfüllt und alles andere vergessend. laut heraus: "Gottlieb, ich weeß der net, die Orgel geht net besser als unfre aach!"—

Die Gemeinde an ber Rleinen Lega.

Was ich über die Gründung und Geschichte ber Macungier Bemeinde gu fagen fand, verdanke ich der freundlichkeit des Brn. James Weiler dafelbft, der mir bei meinem Befuche der Kirde und des Gottesaders Gefellichaft leiftete. mir Ginficht in bas Kirchenbuch verschaffte und meinen Zwed auf alle mogliche Weise begun= ftigte. Hr. Weiler ift ein Ehrenmann und das freundliche Dorf, das um den feit bald einem halben Jahrhundert dafelbit gehaltenen "Weilec's Store" entstand und nach seinem Mamen "Weilersville" beißt, ift eine verdiente Unertennung feines nutthätigen Wirtens. ainne nun meine Ausbeute des Kirdenbuches. indem ich folgendes Citelblatt wörtlich anführe:

J. N. S. Rirden=Bud

ju ber Rirde, jur Beiligen Drepfaltigfeit genannt, im Townidip Madonidy, gehörig angefangen von mir Philipp Beinrich Rapp, bem erften Evangelisch-Lutherischen prebiger baselbst, im Jahr 1750, ben 18ten Sonntag nach Trinitatis.

Die turze Zeit der Amtsführung dieses Dredigers—nur etwas über ein Jahr (ob und wie lange er por dem Kirchenbau schon diente, ist nicht angegeben)-zeigt nur eine einzige Copulation, welche folgendermaßen verzeichnet fteht:

Den 2ten Mai 1751 find nach 3mablig geichebener Broclamation in den Stand ber f. Che eingesegnet worden: Emanuel Pfeifer, ber Witwer, mit Maria Barbara, Balentin Mech:

lin's ebeliden lebigen Tochter. beibe Reutom-Testat. B. Rapp, Copul.

Während dieser Zeit hat er aber 19 Kinder getauft, von benen megen verwandter und bekannter Mamen die folgenden angeführt werden mogen:

1850-51.

Bobann Dietrich Gaumer und feiner Frau Maria Elifabeth (Meinert) Bwillinge, genammt Johannes und Johann Friedrich.

Dichael Anappenberger und feiner Frau Catharina

(Deilig) eine Tochter, Catharina.

Johann Beter Drecheler und feiner Fran Daria Catharinn (Albrecht) einen Sohn, Jeremias. Delchier Bogelman und feiner Frau Maria Bar-bara eine Tochter, Maria Barbata.

Bilbelm fe, ein (Rirchenaltefter) und feiner Frau einen Sohn, Johann Meldior.
Philip Drofder und feiner Fran Maria Charlotte

einen Sohn, Michael. Friedrich Schafer und feiner Frau Margaretha einen Sohn, Jonathan. Stophel Müller (bem "Germe" bei Johann Peter

Balbert) und feiner Frau eine Lochter. Bobann Abam Geger (bem Steinhauer) und feiner Frau einen Cobn, Johann Jacob.

Um diefe Zeit finden fich noch folgende Mamen von Kamilienvätern und erwachsenen Mannspersonen als Caufzeugen ober in sonftiger Eigenschaft genannt:

Johann Matthias Eigner, Meldier Schmidt, Friedrich Meinert, Johann 3. Gartenhauer, Leonhard Groninger, Beremias Trerler, Johann Jacob Eigner, Matthias Steinlein, Conrad Roll, Georg Seiler. Jacob Stepban,

Michael Spigel, Andreas Roller, Johann George Schröber, Theobald Rlein, Jacob Wagner, Michael Nothftein, Peter Dreber, Johann Schaller, Peter Simon,

Codesfälle enthält das Verzeichniß nur zwei, nämlich den eines Kindes und den des "Johann Michael Knappenberger, eines Stifters der Gemeinde in Unter=Maconfdy", der am 13. Juni 1751 im 41sten Lebensjahre starb.

Am Ende dieses Jahres nahm Pastor Rapp feinen Abidied von diefer Bemeinde, wie folgendes befagt:

Den 29. Oktober 1751 wurde 3ch Abilipp Beinrich Rapp burch einen götilichen Beruff nach ber weltbetühmten Stadt Reujort vocirt, welchen in Unfebung bes gottliden Urfprunge nicht abichlagen tonnte, wie wohl mir ichmerglich webe that, die Gemeinde, die ich gepflanget, wiederum ju verlaffen, bod 3ch bin bes herren Anecht: hier bin 3d, fenbe mich! So habe meine im Herzen liegende Gemeinde der Gnade Gottes anbesohlen und setzte meinen Fuß d. 18ten Dezember fort nach dem mir angewiesenen Ort. Der Herr sei mit seiner Gnade bei dieser Gemeinde und lente Ihre Sinnen sich dessen zu erzinnern, was Ihnen geprediget hat

Philipp Beinrich Rapp.

Mun findet fich eine Lude von drei Jahren, bis 1754, in welchem Jahre der Ehrw. Jacob friedrich Schertlie bier eintrat und ungefahr 10 Jahre diente. Er mar ein bereits be= jahrter Prediger aus Württemberg, der 1752 zu Philadelphia ankam. 27achdem er im Obtober Cancafter besucht hatte, entschloß er fich, in Madonichy angusiebeln, wo er sich mit bem von Europa gebrachten Gelbe eine Bauerei taufte und mit feiner familie bezog. Er prebigte auch in Weißenburg, Beidelberg und am Jordan (1760). Im Jahr 1763 wurde seine Abwesenheit von der Synode mit seinem Alter und den Ginfallen der Indianer entschuldigt. Sein Caufregister zeigt gegen 200 Eintragungen, aut gefdrieben, aber oft mit fo ichlechter Cinte, daß ein Cheil der Schrift total verbleicht und unleserlich ist. Unter Eltern und Caufzeu= gen fteben folgende befannte Mamen:

Peter Doll (Schulmeister), Joseph Albrecht, Ebristian Lubw. Hartman, Christian Rothermel, Michael Warmelster, Christian Rothermel, Michael Warmelster, Christian Barmkessel, Bohannes Bezel, Bernhard Bögeli, Jacob Tanner (Danner), Johannes Webel, Bohannes Bezel, Bernhard Bögeli, Hack Gung, Connad Dres, Joh. Georg Schlicher, Jacob Schwarz, Johann Peter Trerler, Daniel Schmeyer, Geo. Abam Berth, Joh. Abam Grammes, Deball Beef, Simon Han Groumes, Philip Merth, Joh. Bot. Drudenmüller, Joh. Geo. Passner, Definrich Sassemanhausen, Matthäus Ludwig, Joh. Philip Schmeyer, Georg Marfeller, und Andere.

folgende Personen wurden unter Andern durch f'aftor Schertlie confirmirt in den Jahren 1754 bis 1757:

7 — Beter Federolf's Kinder, Peter und Anna Barbara. Georg Seiler's Kinder, Catharina und Anna. Andreas Orefler's Lochter, Magdalena. Friedrich Frip's Kinder, Johann Peter und Barbara. Jacob Bath's Söhne, Martin und Johannes. Matthäus Egner's Sohn, Deinrich.
Beter Klein's Sohn, Johann Abam.
Egner's Servenmäden, Catharina Nothstein.
Georg Ruch's Söhne, Georg und Johannes.
Abam Mohr's Stieffohn, Anton Sebaltian.
Johann Peter Müller, Hans Abam Dietrich, Johannes Ehner, Johannes, Dans Irrg und Lorenz Nohrbach, and Anbere mit gleichen ober oben gegevenen hamiltennamen.

Im Jahre 1765 folgte Johann Beorg Wießner, welcher sein Kirchenregister mit folgenber Citelfcrift beginnt:

Anno 1765. Sol: Deo: Glor:

Der Anfang sey in Krafft ber Heilligen Treueinnigkeit, Des Batters, und des Sohnes, und des heilligen Geistes, von dem Evangel. Luderischen Prediger Gemacht! Rahmens Johan.. Georg. Bießner. Der herr Seegne die ausoezeugten Kinderlein, in Krafft des heilligen G:istes, zum Ewigen und seelligen Leben, Amen.

Die Eintragungen ins Kirchenbuch betreffen ausschließlich Caufen, aus deren Verzeichniß die folgenden hier Raum finden mögen, weil auf diesem Wege allein die Namen mancher der alten Einwohner zu erfahren find:

Batername.

Sorenz Dörr, Sohann Nam, Johann Nam Schmibt.
Georg Braber, Sann raftsgeth, Better Matthern.
Footand Aunfinan, Bhilit Incob, Philit Jacob BHr.
Deternd Gamer, Johann Abam, Johann Abamidafer, Balthafer Schmidt.
Dietrich Gammer, Johann Botan, Johannes Schwart, Johann Abam, Johannes Schwart, Johann Botan, Johann Sotan, Better, Johann Botan, Sohann Steter, Johann Beter Raufter.
Socianna Socia Petrik, Johann Beter, Johann Beter Raufter.
Sociannes Alfrecht, Joseph, Joseph, Joseph Alfrecht, Johann Baam, Johann Better Raufter.
Sociannes Alfrecht, Johann Baam, Johann Petrik Alberter Austhernamer.
Sohann Total Better, Johann Better Raufter.
Sohann Botan Botan Better, Johann Petrik Rufter.
Sociannes Alfrecht, Joseph, Joseph Alfrecht, Johann Abam, Johann Deim.

Dieses Register umfaßt die Jahre 1765—69. Die Namen sind buchstabirt wie sie im Buche stehen. Auch folgende kommen in dieser Beit por:

Peter Bogt, Bernhard Steinweh, Micolaus Urnold, Abam Delmstät, Peter Fider, Johann Tressenstätt Bulthaser Tritt, Friedrich Wiebel, Balthaser Lub, Johann Georg Reuß, Peter Sähl, Philip Hön, Hannes Küßner, Anthony Mohl (Moll), Veter Kabell.
Antreas Koller, Yrg Mos, Christian Ader, Yerg Migell, Christoph Costman, Philip Ruth.

Im Jahre 1769 wurde der Ehrw. Jacob Van Buskirk Pastor dieser Gemeinde und bediente dieselbe 30 Jahre lang. Sein Amts= termin fiel in die unruhige Teit des amerikanischen Freiheitskampfes und er sah noch das Ende des "heißen Wasserkrieges" und der sogenansten Schredenszeit", die später erzählt werden soll. Er führte das Kirchenregister sehr punktslich und nebst den bereits oben angesührten Namen sind noch solgende zu erwähnen, deren Nachkommen etwa gewünschte Ausschliche dort zu sinden vermöchten:

Beinrich Renle, Michael Stockert, Conrad Witmaier, Dannidel Seibel, Sacob Seiber, Conrab Strafer, Joseph Eisenhard Dr. Do. Märtini, Melder Weber, Johannes Weibman. John Gregere, Matheas Saam, Peter Didert, Beorg Walbert, Bottfried Diefenberfer. Joh. G. Jung, Georg Breinig, Cbrift Sarman, Carl Bernbard. Peter Babel. Jacob Lang, Jacob Moyer, Beter Gevert, Georg Schit, Philip Märt, Jacob Fries, Adam Romig,

Mattheas Bollebag, Tobias Moor, Jacob Leibeder. Ricolaus Mumbauer, Deter Gell. Balentin Daupt, Melder Fiegel, Johann Mäckli, Michael Anbreas, Johannes Delb. Martin Engel, Georg Specht, Jacob Krog, Job. Mud, Georg Schlicher, Wilh. Deens, Deter Reinert, Johannes But Johannes Mofer, Micael Biefi, Georg Zimmerman, Jacob Grim, Job. Ebelman, Derman Fetterman, Abraham Preis, Jacob Flammer, und Anbere mehr.

Im Jahre 1800 wurde J. S. Obenhausen Pastor und predigte 6 Jahre. Ihm folgten solgende Pastoren: Von 1806 an Friedrich Geissenhainer, 2 Jahre; dann heinrich heyer, 8 Jahre; dann Psarrer Stecher 3 Jahre. Hiersauf predigte Benjamin German 17. Jahre, Jeremias Schindel 1½ Jahr und Christoph A. Friedrich 1½ Jahr.

Seit dem Jahre 1841 ift der Chrw. Josua Jäger—also nun schon 40 Jahre—Pastor der Gemeinde. Beim hundertjährigen feste im Jahr 1850 wurde ein historischer Bericht verlessen, aus dem noch kolgendes entnommen wird:

Im Jahre 1843, ben 26. August, nachbem bie Kirche 93 Jahre ausschließlich lutherischen Gottesbienst hatte, wurde ben Reformirten gleiches Recht und Antheil an bem Kircheneigenthum gegeben und am Christage wurde sie zur "gemeinschaftlichen" Gottesberehrung eingeweiht.

Der Chrw. Carl G. herman wurbe als erfter Reformirter Brebiger installirt.

"Das liegende Bermögen, worauf sich bie gegenwärtige gemeinschaftliche Kirche befindet und welches für kirchlichen gemeinschaftlichen Gebrauch vacant lag, wurde von Matthias Gigner und Michael Knappenberger ben 23. Februar 1749 aufgenommen, und das nächste Jahr darauf eine Blockfirche errichtet. Im Jahr 1785 wurde die jetztstehende Kirche gebaut, und im Jahr 1843 wurde sie umgearbeitet und in den Zustand gesetzt, in dem wir sie gegenwärtig erblichen."

(Unterzeichnet bon ben Beamten der gemeinschaftlichen Rirche ben bten und 6ten Oftober 1850, bei der Gedachtniffeier bes 100jahrigen Beftandes der Gemeinde.)

Alles ist unbeständig und vergänglich in dieser Welt, das haben wir wieder aus dieser Geschichte der Macungier Kirche erfahren. Wie die Gesehe der Meder und Perser im alten Heisdenthum aufgehoben wurden, so hatte auch der Sieg der Lutherischen über die Resormirten teinen Bestand, obschon beim Bau der zweiten Kirche (1785) eine strenge Erklärung in den Echsen gelegt wurde, nach welcher sie nie anders als zu Zweden des reinen Lutherthums gebraucht werden sollte. Diese Erklärung sindet sich auch im Kirchenbuch, wo aber leider die erste Hälfte herausgerissen ist. Der Schluß lautet wie solat:

Daß biefe Kirche zu keinem anbern Endzwed und Gebrauch erbauet und gewidmet werde, als allein ju bem mabren und reinen Lutherthum, und ber aus ben Canonifden Schriften bes MIten und Neuen Testaments als bem alleinselige machenben Worte Gottes erkannten und von Doctor Martino Luthero 1530 por bem glorwürdigften Raifer Carl bem Fünften und por aller Welt zu Augspurg bekannten und in ber unveränderten Augipurgifden Confession, berfelben Apologie, bem Concordienbuche, benen Schmalkaldischen Articuln und in bem Cathedifmo Lutheri enthaltenen Chriftlichen Lebre. Und baf in biefer Rirche bas Beilige Evangelium Jesu Christi niemalen von andern Lehrern gepredigt noch beffen S. Sacramente verwaltet werben, als von folden, die ju ihrem Umte rechtmaßig berufen, von ber Evangelifch. Lutherifden Rirche entweder in Europa ober Amerika gehöria ordinirt, wie auch in brüderlicher Bereinis gung und unter fircblider Ordnung fteben.

Der herr uufer Gott fegne zeitlich und ewig

Der Berr aber febe brein und rache es, wo barwiber gehandelt wird, Amen!

> Denn Gottes Bort und Luther's Lebr Bergebet nun und nimmermehr.

Daß biefes obige fich fo von Wort zu Wort in ber in ben Caftein ber Rirde gelegten Grundfdrift befindlich, bezeugen wir, bie unterfdrie-benen Brediger, Aeltefte, Borfteber und Bau-

Jehann Friedeich Ernft, Brediger in Greenwich in der Jeried.

Jacob Ban Buskirt, V. D. M.
Senrich Egner, Balentin Sodinnes heinte, Beter Trezler. Christian Weber, Daniel Schmeier, Balentin haupt, Georg Breinig, Michael Schmeier, Wann Wormen. Balentin haupt, Georg Breinig, Wi Frang Barmteffel, Cenrich Anappenberger,

Die jetige Kirche hatte einen mit Baciteinen belegten Boben und es wird gesagt, daß "die Alten damals mit Oferden darin herum ritten, um die Erde recht fest zu treten". In 1843 wurde dieselbe verandert und jest ist fie eine der fconften Kirchen, die man auf dem Lande findet. Auch der Friedhof oder Gottesacker ist im allerbeften Zuftande und mein Besuch auf demfelben überzeugte mich von dem guten Ordnungsfinn ber Gemeindeverwalter. Die Dentsteine, welche bie Grabftatten der Alten bezeichnen, find freilich großentheils unleferlich, indem die alten Sand= und Schiefersteine vermooft, verwittert und zerbrödelt find; es gelang jedoch von den altesten noch folgende zu entziffern:

Alte Berftorbene.

Dieber Gaumer, geboren 12 Jan. 1722, gestorben 22 Sept. 1794, alt 72 Jahre, Johannes Egner, geb. 1731, geft. 1796. Abam Schmitt, gestorben 1799, alt 65 3. Matthias Ludwig, geb. in Seffendorf 1735, geft. 1794. Anna Elifabeth Ludwig, geb. 1719, geft, 1804. Dr. John Romig's Frau, geb. 1810, geft. 1828. Georg Abam Beugler, geb. in Deutschland 1755 (wohnte in Robbeltaun). Abam Deich, geb. 1836, geft. 1810. Michael Schmeier, geb. 1745, geft 1800. Philip Desch, geb. 1763, gest. 1800. (War einer ber Grfangenen im "beißen Baffer Kriege".) Dr. Christian Friedrich Martin, geb. 1727, geft. 1812. (Großvater bes alten Dr. Charles Martin unb wohnte unweit Reuteras.) John Wegel, geb. 1766, geft. 1844. Beinrich Egner, geb. 1739, geft. 1824. (Sohn bes Kirchenland-Aufnehmers.) Anna Maria, Gattin von Paftor Jacob Ban Busfirt, geb. 1749, geft. 1829. Georg Mattern, geb. 1772, geft. 1848. (Großvater unfere Stadtburgers 28m. M.) Philip Anappenberger, geb. 1776, geft. 1851. Georg Simon Eisenhart, geb. 1752, geft. 1818. Lorens Jacob Drebffer (Drefcher), geb. 1744, geft. **18**19.

Aus dem Sterbereaister des Ehrw. Hrn. Busirt find folgende Verstorbene aus ber Colonial= zeit anzuführen:

1770, Johannes Abel in Saconne, alt 79 3.

Dichael Schaible in Dbermilford, alt 58. Denrich Prunner in Sacone, alt 57. Witwe Bland in Salzburg, alt 65. Maria Magdalena Diel in Sacone, alt 64. Anna Maria Ben ighof in Beigenburg, alt 63. Sufauna Gebel in Salzburg, alt 50. Deinrich Roch in Magonfdy, alt 60. ___ Johann Peter Rebier bo. 1771, Chriftian Gorr bo. alt 47. alt 77. Behannes Albricht, Do. alt 36. Maria B. Sornberger in Salzburg, alt 68. Mattheas Eigner in Magonfchi, alt 78. Jacob Gangeweber in Saconne, alt 39. Joseph Arner in Magonschi, alt 64. Abam Beder in Salzburg alt 51.

B. Spobn in Magonichi, alt 70. Michael Gerr bo. alt 73. Martin Durr's Sohn in Elenstaun (Allen-

1773, Jacob Dr in Obermilford, alt 34.

town).

Heber ben Chrw. Jacob Ban Bustirt,

ber fo lange hier Prediger war und beffen Name beute noch einen auten Klana unter den 27ach= tommen hat, entnehme ich folgende Ungaben einem "Historical Discourse" von Dr. B. M. Van Bustirk war von hollan-Somucter. discher Abkunft, geboren zu Radenfad, 27 .= 3., im Jahr 1737, und tam als Student 1759 in Mühlenberg's familie, um sich vollends für das Ministerium porzubereiten. Er diente als Mühlenberg's Gehilfe und wurde 1763 als Da= stor der Neuhannover Kirche ordinirt. In 1765 wurde er Pastor zu Germantown, von wo er 1769 nach Macungie 30g und aleichzeitig mit der Bemeinde an der Kleinen Cecha die von Obermilford, Oberfaucon, Salabura und Allentown übernahm. Seine Battin, mit welcher er 1764 in Philadelphia durch Mühlenberg verheirathet wurde, war Unna Maria Hollebach, beren Pater einer von zwei Brüdern mar, von denen der eine in Oley, der andere zu Wilfes= barre fich niederliegen. Sie foll eine ichone und febr gebildete Dame gewesen fein, erzogen in der familie des Pastors der St. Michaels Kirche in Philadelphia. Van Busfirt wohnte mahrend feines Paftorats in Macungie auf feiner Bauerei nabe Millerstown, wo er auch eine Gerberei eignete. Die Gemeinde von Allentown gab

er wahrscheinlich um 1778 auf, wie auch die Gemeinden von Saucon, Salzburg und Obersmilford in 1793, als er eine Bauerei zu Upper Dublin kaufte und sich zwei Jahre lang zu Gwysnedd und Whitepain aushielt. Macungie bestiente er wieder von 1795 bis 1800, ob er aber wieder hier wohnte, ist ungewiß, nach dem Ministerialprotokoll aber wahrscheinlich. Er starb zu Upper Dublin plözlich am Krampf eines Montags im Jahr 1801, nachdem er Sonntags gepredigt hatte, und ist dort begraben. Seine Wittwe zog wieder nach Millerstown (Macunsgie), wo sie 80 Jahre alt starb.

Frühere Rirden.-Mite Babiere.

Es mag am Plaze sein, hier zu bemerken, daß mehrere der obenerwähnten Kirchen älter waren als die Macungier. Die Salzburger, ebenfalls an der Kleinen Lecha gelegen, soll schon 1741 gebaut worden sein, die Saucon und Obermilsorder Kirchen um 1745. Näheres über dieselben und andere hosse ich später mittheilen zu können.

Aus alten Papieren ware gar Dieles aus ber Colonialzeit dieser Begend zu lernen, wenn die= felben hervorgesucht und der Ausbeute unterworfen wurden. So ließ mich unfer alter murbiger Burger Jeffe Brim von Allentown, früher von Weißenburg, gutigst Ginsicht nehmen in einige feiner aufbewahrten Dotumente, aus de= nen hervorgeht, daß fein Urgroftvater Gibeon Brim eine große Strede Cand in Macungie, bis ins jegige Weißenburg (in die Nabe ber Biegelfirche) fich erstredend, im Bangen 7-800 Ader aufnahm. Gin Datent von ben Gigenthümern Dennsvlvaniens für 350 Ader ist da= tict den 4ten februar 1743. Dieses Cand erb= ten die beiden Sohne Jacob und Benrich Brim, wobei der erstgenannte als Aeltester zwei Cheile, das heißt doppelt soviel als der jüngere, gemäß bem letten Willen des Erblaffers von 1760, 3m Jahre 1793 vermachte Benrich bekam. Brim feinem Sohne Jacob (dem Dater des unlangit entidlafenen Sem Grim) ein Candaut on 260 Ader und 32 Ruthen fammt Gebauben, deffen damaliger Werth auf 850 Ofund (\$2261) angesetzt wurde. Also \$8.70 per Acet vor hundert Jahren! Heute ist es wenigstens zehnmal soviel werth.

XII.

Siftorifde Unmerfungen.

Ein bis jest noch nie gedrucktes Manuscript. welches für unfere Lotalaeidichte von bedeutendem Werthe ift, wurde mir von meinem freunde Philip W. flores, Postmeister zu Dillin= gersville, Lecha County, zugestellt. Daffelbe fand fich unter andern alten Buchern und Das pieren, die er auf einer Dendu taufte und fo por ber Berftorung rettete. hunderte und Caufende folder alten Schriftstude gehen verloren, weil Miemand vorhanden ift, der beren Werth gu idaten weiß und die Inhaber derfelben auch nicht die Dorficht gebrauchen, einen fundigen Mann fie prufen zu laffen. Bis Br. flores mir das Refultat feiner forschungen über die Unfiedlungsgeschichte von Ober- und Miebermilford im Allgemeinen mitzutheilen bereit ift, mag baber diese von einem ber Baupter ber erften bier angesiedelten Schwentfelder verfaßte und por 130 Jahren begonnene Chronik, porlaufend Plat finden. Sie ergangt bas icon Begebene und gibt ein Bild vom innern Bang der Colonisten. Die Schrift lautet wortlich wie folat:

Siftorifde Bemertungen

was fic von Anno 1750 an, folgentlich bis 1775, mit ben Schwentfelbern, mertliches verlauffen.

Bey ber groffen Berftreulichkeit, ba 1750 alles in gemein gerfallen, und ein Jebes in bem mas Gottesbienft beift, fic jur Privat: Uebung gekehret und keines dem anbern, einiger Anftalt nach, etworinnen verbunben, ober in Actubus einen Dienft ju leiften anbangig ober verpflichtet war, ift gegen bem Ausgang des 1750. Jahres von eilichen angereget worben, wie man brauff bebacht follte fenn, daß jum wenigsten bei öffentlichen Begebenheiten, wie sonderlich auch die Trauunas-Actus find, man eine Person baben möchte, an welche man fich in folden Fallen halten mögte, damit also auch Christliche Lehre dabei gepflogen und geübet, und man die Obrigteit nicht bamit bemühen oder zuziehen dürffte, folche Sandel ben unf ju verrichten: Goldes ju ver-

anstalten, wie nicht weniger ju feben, wie weit man es in Ansehung gemeiner Bedinungen bringen möchte, wurde bavon gerebet bag eine General-Busammentunft gescheben follte, worinnen alles weiter bedacht und überlegt; und auch ein Jebes feinen Rath und Gemuthe füglich ju ertennen geben tonte: Wiewol nun foldes burd. gangig ziemlich befant worben, fo ift boch nibmals tein Tag angesetet noch auch weiter etwas barauß worben, sonbern ift nach und nach wieberum alfo erloschen: Und haben fich auch Bile bebunten laffen, bag nach ben Umftanben bafiger Reit nichts fruchtbarliches murbe konnen bamit ausgerichtet werben. Unterbeffen ba Cafp. Seibt in Cheftand tretten wollen, ift, auf ernftliches Begehren von seiner feits, die Sache babin verhandelt worden, daß im Nahmen und auf Unterstübung unterschiblider nahmhaffter Hauß-Bater, der B. Soffman ben Trauungs-Actum

im folgenben Jahr an feiner leiblichen 1751 Tochter gethan, welche er als Bater in folden Stand eingeleitet, und babei verhoffet Rimande nachtheilig ju fenn, wenn er fich gleich unterstanden ober es gewaget, ba es sonften ebrbar und nimand verleglich geschloffen worben. Andrer baben fich juvor und bernach auf die Lands= Gefete beruffen, und wenn fie bergleichen bedurfft einen Juftus bargu gelaben, welcher ben Actum obrigteitlich verrichtet, ba inzwischen es gleichwol manchem ziemlich bange gethan, daß man bep einem folden, Die Pflegung Chriftlicher Lebre bestentheils vermiffen follte, wenn man icon auch etwa ein paar Liber singe und eine turze Grinneruna lafe.

abermable verrichtet: Beldes er auch

Im 1751. Jahr ift auf Erfordern ober Begehren, an die Quatter eine turze Betantniß ausgefertiget worden, über 3 Buncte: 1. Die Ursache unserer hibertunfft in diß Land. 2. Was wir vom Waffentragen oder Fechten und 3. Bom Eydschwören halten. Welches Ihnen in Englischer Sprache jugestellet und freundlich angenohmen worden; und auch dergestallt noch zugegen ist.

Im 1752. Jahr haben unterschibliche 1752 ben B. Hoffman schriffilich angelanget und gebothen, weil ihnen ben Begrabnissen schwer gefallen, sie ohne öffentliche Crinnerung hingehen zu lassen, und daß eins und andres unsers Rahmens ben solcher Fällen in ber Ehl und da sichs auch nicht anderswo anzuhalten hätte, sich wol durfte an einen Fremden wenden; mithin sich selbst sowol als der anwachsenden Jugend fremde Lehren vortragen lassen musten. Er wolle sich barum annehmen und

seine Gabe unserer Christl. Lehre nach, babey üben, bak man also wissen möckte, an wen man sich im Fall wenden sollte; worauss er ebenfalls schriftliche Einwendungen abschlägiger Art ausgestellet; Endlich aber auf weitrer mündliche und nachdrüftliche Borstellungen solches verwilliget; und solgend hin, hirinn seinen Dienst gesleiftet hat.

So ist demselben auch an die Hand 1753 gegangen und gegeben worden, daß er seinen Sohn als im Nahmen und auf Ersordern solcher Unterschribenen hat können copuliren.

Der Gebächtniß-Zag unserer Anstunft bir in bisem Lanbe ist benn auch noch immer alle Jahr öffentlich gehalten worden; welchem der Balth. Hoffman allemahl auf Ersuchen, mit Abhandlung theologischer Materien vorgesstanden, bald in Towamenson bald in Schippach; Er ist bey Beränderung des Calenders da bie neue Zeit angenohmen, auf den 24. September zu halten belibet und bestimmet worden.

Und an demfelben Tage und gegen bas Ende biefes Jahres haben einige Berfonen fich gegen einander eröffnet, wie bange es ihnen thue, und wie übel gethan ju fenn fie es anseben, sowol me. gen gemeiner und eigner Erbauung vor fich und bie Jugend, als auch wegen Bestützung unfres Befantniffes, wenn gant teine gemeinschaftliche Uebung beffelben und bes Gottes. Dienstes gepflogen werde: Es baben also etwa 4 hauß-Wirthe und eine einzele bejahrte Berfon fich mit einander verabredet, alle 3 Bochen Sonntags einander zu befuchen, wechselsweise Ginen nach bem anbern, und in aller Treu und Ginfalt bas ju üben, mas ihnen angelegen, und ber Gabe nach ben unferm Befantniß in bem mas Gottes. bienft beift; verliben murbe merben, welches benn auch also geschehen ift, und in Einfalt bamit verfahren worden.

Eine Schrifft ist Anno 1751 herfür tommen, über Csai 66, 24. worinen die Widerbringung aller Dinge und Reinigung der Seelen nach dem Tode bezeuget und bestättiget worden; weil selbige denn von einem unsers Nahmens geschriben, und selbige Puncte als einsormig und nicht zuwider unserer Christlichen Lehre darinn angegeben und der Einsalt hat wollen also beydracht werden, so hat es bey manchen viles Bedenken verursacht, dis das es endlich an etliche privat Begen-Schreiben gediben ist; Andere haben theils auf Begehren, theils auf eigenes Beliben aus Anligen um die Sache, auch den Ihren zur Berwahrung ihr Bedenken von diesen Puncten (angesehen wie sie mit unser alten Christl. Lehre

gangen find.

übereinfommen) foriffilich entworffen, 1754 und ben Ungrund beffelben Borgebens flarlich gezeiget, wie ein gottfürchtignachforschendes Gemuthe in benfelben Schreiben, so zwar gegenwärtig noch privat aufbehalten werben, wird vermerten tonnen.

Im 1755. Jahr sind vile Krigs.

Troublen in der Proving und auserhalb entstanden und gegen das Ende des Jahres sind die seindliche Indianer offtermahls eingesallen und Leute umbracht und Plätz verwüstet; so haben starte Wachten an den obern Plätzen müssen gehalten werden, auch sind die Leute etliche mahl ausgemahnet worden, persönlich zu hülffe zu kommen, den Feinden zu wehren: Die Unsern haben alle Beschwerungen und Unkosten in den Townschips willig tragen helssen was auf einen Jeden kommen ist, doch haben sie sich persönlicher Hand-Anlegung gegen die Feinde enthalten; und allezeit einen Mann um den Lohn gestellet wenn die Reihe an ihnen gewesen.

Der sonntägliche Besuch, so Anno 1756 —53 angefangen ist benn immer noch so fort gehalten worden, und obwol mithin auch daben ein Absicht gewesen, ob es einem ober anderm eine Bahn möchte senn; und sonberlich der Jugend etwas Hand zu biethen; hat sich doch wider vermuthen, sehr wenig weiter dazu offenbahret.

Weil benn auch die Quatter wie auch Wir und andere fo Bemiffens-Scrupel haben mit Baffen die Keinde anzufallen, ben den aroffen Unruben, megen bes Indianer-Ariges (benen ber Krieg vom Governeur nun angefündigt worben) und Amistigfeiten amischen bem Governeur und Affembly auch fonft entstandenen Bartey. ichafften im Lande, immer beschulbiget worben, als wolten fie ihr zugehörige Laft nicht tragen: Sintemal biselben auch ber jämmerliche Zustand der Inwohner gegen die Grenten berglich gebauret, daben auch wol gewust und verstanden, daß Der Indianer-Arieg, wegen unrechter Behandlung gegen bie Indianer, fich entsponnen, und mit unlautern Absichten, jum bochften Schaben der Proving fortgeführet würde; So baben erftgemelbte fich zu einem Blan vereiniget und es andere bergleichen Gefinntheiten wiffen laffen, und fie mit baju angenohmen, um bas auferfte ju versuchen, baß ber Fribe mit ben Indianern wider bergestellet und ferner bin befser mögte erbalten werden, obs gleich tennlich war, daß folder Berfuch und Zwett nicht anders als mit schwerer Dube und Untoften tonte bewertstelliget werben. Und ju foldem Anfolag baben bie Unfern auch ein Jebes nach Billführ und Bermögen treulich beigetragen, also daß von uns ein Summa von £215 dazu
1757 Subscribirt und auch ausgezahlet worben, wie die vorhandene Rechnungen und
Berlauff allzeit mit mehrerm zeigen kann.

Solche angewandte Mühe und Untoften sind benn auch durch Gottes Seegen dahin gedihen, daß ob es wol fast immer (auch wegen innerlider Spaltung) in der Proving sehr rauhe ausgesehen, es dennoch bevzeit zu einem

1758 Waffen Stillstand und endlich zu einem Friedens Schluß mit ben benachbarten Indianern tommen ist, wovon die Conferengen mit den Indianern in öffentlichen Drutt aus-

Es hat sich ber sonntägliche Besuch in etwas verstärket indem noch ein paar Hauß Wirthe dazu getretten waren und bahin resolvirt wor-

1759 ben benselbigen alle 14 Tage also Wechselsweise von einem zum andern zu pflegen und zu continuiren.

Nachdem benn auch von geraumer Zeit her manchmal bavon geredet worden, wenn man ein Gesang-Buch vor unß drutten lisse, das möchte ein nügliches Werk seyn, weil die Liber so wir brauchen, auser dem was etwa zusammen geschriben wird, in Zerstreuung ligen; auch die alten gedrukten piccardischen Gesang-Bücher veralten und das Schreiben ein sehr beschwertliches und auch kostdahres Werk ist; so ist solches anjeho wider aufs Tapet kommen, und endlich so sern gedihen daß von etlichen ein Plan eines Formuls desselbigen, bearbeitet und vorgezeiget worden worzu sich denn so vile Subscribers gesunden, daß beschlossen worden damit ans Licht zu tretten und es drukken zu lassen.

Es hat aber unglaublich vil Mühe
und Conferirens gekostet daß man zu
einem richtigen Formular gekommen ist,
welches man in den Drukt geben wolte; also
hat man sich dises und folgendes Jahr
1761 offte damit bemühet, bis es nach Beliben zu Stande gebracht worden. Der
Drukter ist gar gemach damit zu Werke geganzen, weil er vil anders daneben gedrukt; Es
ist im Mittel des 1761. Jahres damit angesangen und erst zu Ausgang des 1762

gen und erst zu Ausgang bes 1762.
1762 Jahres beschlossen worden. Bor der Erndte des letztgedachten Jahres war zu Easton eine Treaty mit den Delaware Indianern, worinn die Strittigseiten zwischen ihnen und unsern Proprietorn wegen der Grenzen von Sir William Johnson untersuchet, und endlich zu bepberseits Bestiedigung ein Weg getrossen worden. Nach der Erndte war eine große In-

bianer Treaty zu Lancaster mit allen anstossenben Norolichen und Bestlichen Nationen; Borinn ber Friede mit der Krone Engelland erneuert und bestättiget wurde, zu benden besagten Treatys wurden unserseits Christoph Schulz und George Kribel der jüngere benzuwohnen deputirt.

Um selbige Reit regte sich mehr als vormabls etwas Nachfragens und Befummernis wegen allgemeiner gottesbienftlichen Berfammlung und Rinder-Unterricht, biß daß am Gedächtniß-Lage ju Ende ein Tag beschloffen und benahmet murbe, an welchem die meiste Sauß-Wirthe unsers Namens ben Chriftoph Rribel in Schippach gulammen tamen, und endlich auf vieles Conferiren einig wurden, miteinander ben öffentlichen Bottesbienst zu pflegen, also daß alle Sonntage Berfammlung wäre, immer einer auf Coschehoppe ben anbern auf Schippach ober Domengen, ben britten wider auf Coschehoppe und so fort, und daß die Versammlung ben ben vereinigten Sauß-Birthen folte in einer Reibe berumgeben, ba allemahl ein folder hauß. Wirth überhaupt auf eine Ueburg bedacht fenn folte, Jebennoch aber eines Jeben anwesenben Bilicht fenn folte nach verliehener Maffe das Seine jur gemeinen Erbauung bengutragen, welches benn auch fo fort alfo angetretten und gepflogen worben. Der Grundfat, Abrede und Conferirung beffelben Tages find in 2 turgen Schriften verfaffet und aufbehalten. Es wurde bamals auch jugleich bebacht und resolvirt baß ein turger Cate dismus und und sonderlich ber Jugend febr von nothen ware, und murbe bem Chriftoph Souls aufgetragen baß er bas Wertgen fo er allbereit verfaffet, nochmals genau revibiren folte, mel-

ches er denn auch gethan, und mit Fürs 1763 berung etlicher Anderer mit Schriffs-Zeugnissen und nüplichen Stütten beseth und verbessert, und gegen das Frühjahr des 1763. Jahres ist berselbe in Philadelphia zum

Drutt beförbert worben.

Beil benn die Nothwendigkeit des Unterrichts der Jugend vielen immer mehr anichiene; ob damit der überhandnehmenden Unwissenheit etwas vorgebeuget, und dieselbe hergegen zum Erkäntniß reiner Christlicher Lehre
und tugendsamen Leben und Wesen damit möchte
geförbert werden: So ist endlich eine JugendInsormation oder Catechstation berathen und
beschlossen worden, daß dergleichen SonntagsNachmittage ben öffentlicher Bersammlung solte
gehalten werden. Die Pstegung derselben ist
in Coschehoppen dem Christoph Schulz und in
Schippach dem Balthasar Hossman aufgetragen
worden; womit jener den 2. Sonntag nach

Oftern, bieser aber gegen Pfingsten ben Ansang gemachet, und babeh über die Sontägliche Evangelia und das Apostolische Simbolum bogmative Catechisitt haben. Welcher Lettere benn auch die öffentliche Actus der Trauungen und Begräbnisse ben uns bebienet und versehen: Ob er sich wol im Uebrigen in die äusere Handhabung ber gegenwärtigen gemeinschaftlichen Bersfassung nicht begeben noch damit eingelassen hat.

Ob wol zwischen ben boben Sauptern in Guropa in diesem Jahr Frieben gemacht worben, so haben sich aber viele Indianer-Rationen, vor anbern fonberlich bie Dutawas, Delawares und Shawanese gegen bie Englander vereiniget und an ben Grengen abermahl groffen Schaben und Unrube verurfacet, welches benn auch in biefer Broving ichreftliches Migveranugen untereinan= ber nach fich gezogen und ju vielen innerlichen Unruben gedieben ift; indem ein Theil Krieges gefinnte, sonderlich die Partoner, gewaltig tumultuiret und mit Droben, Schnauben und Schmabidrifften, gegen bie friedlich gefinnte, fonderlich die Quatter fich ausgelaffen, welche Unruhen hauptsächlich ju Anfang und gegen Frühiahr bes 1764. Jahres fich begeben haben.

Um felbige Beit ift ben uns viel De-1764 liberirens gemejen, megen einem Schul-Befen unter und für uns aufzurichten. Die Nothwendiakeit eines folden ist durch unteridiebliche Gemiffens. Fragen ben Sauf Batern schrifftlich vorgeleget worben: Worauf ben 1. Mert diefelbe jusammentommen, und eine Summa Gelbes jufammen geschoffen vor einen Fund ju foldem Schulwefen, worzu hernach im Juny Artitel eines Blans formiret; ingleichen ein turge Anweisung abgefaffet worben, wie folch Schulmefen gehalten werden foll: Bufolge beffen benn auch gewiffe Truftees ernennet und ein paar Schulmeifter gebinget worben, von welchen Dingen bie Bucher und Schrifften jum Schul-Befen gehörig weite und umftandlichere Nachrict geben.

Dieses Frühjahr hat Balthaser Hossman Alters und Schwacheit halber seine Dienste untersaget und aufgegeben, daher die Kinder-Information in Schippach ein Weilgen still gelegen, bis daß nachher Christoph Kriebel gemeinsschaftlich erwählet und ihm besagte Kinder-Informirung anvertrauet worden, Sonntags Rachmittage ben öffentlicher Bersammlung mit der Jugend nebst den Evangelien den besagten Catechismum zu tractiren: In Gestalt wie solches gegen das Ende vorlgen Jahres in Coschedoppen angesangen und bis dahin sortgesest worden.

Biß daher hatte mehrbenannter Balthaser Hoffman dem jährlichen Gedächtniß-Tage alle-mahl mit Abbandlungen vorgestanden, wie oben ben Anno 1753 gemeldet, weil er aber nun also jurültgestanden, hat dieses mahl Christ. Schulze den Bortrag gethan; welchem es im nachsolgenden Jahr ebenfalls aufgetragen und von ihm verrichtet worden ist.

Die im vorigen Jahr entstandene Indianer-Unruhen sind auch glüttlich wieder gestillet worben, nachdem Gen. Henrich Boquet sie bisseits Bittsburg geschlagen und ihnen hernach im Spätjahr weit ins Land eingerüttet war.

Im 1765. Jahr ist durch die Contri1765 butors jur Schulen in Domenten ein Schul- hauß gebauet worden; da inzwiichen in Coschehoppen ein hauß gelehnet und Deutsch und Englisch Schul darinn gehalten worden.

Im übrigen ist dieses und solgendes 1766 1766. Jahr auch zugleich mit der Bersammlung, Kinderlehre und Gedächtnis-Lage also fortgefahren und angehalten worden, wie zuvor; und die Begräbnisse hat mehrentheils Christoph Schulz mit einer öffentlichen Erinnerung bedienet.

Mis in Domengen bas Soul - Bauß gebauet werben folte, offerirten und verwilligten Abrabam Rribel und George Anbres, Jeder ein Stuttel Landes jum fregen Gebrauch ber Schulen, unter Condition einer gewissen jahrigen Rent, auf welch Beriprechen fogleich jum Bauen gefdritten und bamit fortgefahren wurde: 218 aber biefe Sache schrifftlich folte vollzogen werben, murben von Seiten bes Geo. Anbresen viele Schwierigkeiten erreget, er wolte fich gewiffe Borrechte vor fich und feine Successores auf feinem Blate vorbebalten wegen Führung ber Soulen, welches bie Truftees ber Soulen nicht eingeben wolten noch auch tonten; welche Sache renn ju groffen Beitlauffigteiten gerieth: Es wurden fogar bie erften Bewertstelliger ber Shul-Anftalten, unrichtiger Abfichten, wegen folder Anftalten beschuldigt und ben etlichen in

3767 berentwegen, die Contributores am 1. Juli 1767 jusammen kamen, wurden die erregte Beschuldigungen gant unrichtig bessunden, und Geo. Andreß verwilligte und verssprach abermal sein ehemals versprochenes Stättel Land der allerersten Abredde gemäß herzuslehnen: Indem aber sich 2 Männer zum Congreß nicht einsunden, welche hinter der Sache stunden, wie sehr ke auch eingeladen waren, so lieff alles fruchtlose ab. Es wurde bernach eine

übeln Berbacht gebracht. Und als von

Schrifft wegen besagten Landes von Andrese denen Trustees offerirt, welche selbigen Tages Abrete just entgegen war, und die Zwistigkeiten brachen mit und bep denselben 2 Männern aus, welche betrübte unrichtige Händel auch vielen Tinsluß in die gottesdienstliche Wege der Bersfammlungen batte, also daß in Domenzen groffe Stöhrungen darinnen entstanden sind. Mit

dem Einen dieser bepden Manner wurs 1768 ben nächstes Frühjahr nach vielen Bemühungen die Strittigkeiten bepgeleget; und die Contributores stimmten dahin, daß man sich mit Geo. Andres wegen besagten Stüttel Landes nicht mehr fireiten wolle, sondern es ihm überlassen, damit man Frieden hätte.

Um biefe Zeiten bat es fich gefüget bag wir Gelegenheit defunden durch bie Mabrischen Bruber unfere Corresponden; mit unfern Freunden und Glaubens-Bermandten in Solefien ju erneuren und fortjufegen, weil befagte Bruber mit Speditirung bepberfeits willig bieneten: Es batten fic auch ju Brobftbann eiliche Berfonen vom Lutherthum ju biefer Lebre aemanbt worunter Carl Chrenfried Being fonderlich ein Berfon ift, die fich die Chriftliche Lehre und Erbaunng in berfelben ernftlich angelegen fenn läffet, und mit Reden und Schreiben wol geübet ift. Bir empfingen von ibm und ben andern befanten Freunden im Frühjahr 1767 febr berblide Brieficafften bie uns ermunterten. worauff ihnen folgenden Juny gleicher Geftalt geantwortet, und ihnen jugleich Abriffe von ben Gegenben unferer Wohnungen in Benniplugnien; fammt ben Ginrichtungen unferer Berfammlungen: wie auch von Gesangbüchern und Cathechismus von Jedem ein baar Stutte überfandt worben. 3m September 1768 erhielten wir wiederum viele febr icone Antworts. Schreiben von ihnen. 3m Sommer batten wir ihnen noch ein balb Dusend Gefangbucher ac. überfanbt. Gegen bem Binter murbe refolviret, eine Schrifft ju verabfaffen, welche ben unrechten Berichten bie von Schwentfeldischen Sachen berm Publice ausgestreuet werden, etwas begegnen und die Warbeit barinnen an Tag thun folte. Solches wurde bem Chriftoph Schult aufgetragen, welcher benn ju Folge biefem bie Winter Monate damit begriffen war, und ein Buch ausfertigte, unter bem Tittel Erlauterung für frn. Cafpar Schwentfelb und bie Bugethanen feiner

Lehre 2c. 2c. Es wurde eine saubere 1769 Copie bavon genommen, und nebst anberen Schreiben und Brieffen im Mergen ben Mährischen-Brüdern eingehändigt, um es an die Unsren in Schlesien zu befördern, ob es durch ihre Besorgung baselbft in Druft tommen fonte, worzu ihnen Anleitung gegeben wurde. Es wurde auch jugleich eine Steuer freowillige pon etwa £40 an fie übermachet, um bie nothige Mübewaltungen berentwegen ju verguten, fonberlich aber auch um folde von unferer Autoren Schrifften, die ben ben Abgefallnen in Untergang tommen möchten, ju retten und aufzutauffen. Soldes alles ift auch im Mittel bes folgenben October unfern lieben Freunden

bafelbft gluttlich ju Sanden tommen, wie 1770 wir beffen ben 2. October 1770 einen umftanbliden Bericht erbielten.

Es wurde ihnen von verftandigen Freunden angerathen, nachbem fie bey etlichen baffelbe Buch vorgezeiget hatten (und allerfeits gar wol aufgenobmen wurde) fie folten zuerst fich um eine tonialice Concession berm Amte in Glogau bewerben, ebe fie es in Drutt gaben, bamit ibm bernach ber Bertauff nicht verfperret werben Solches murbe benn auch folgentlich wertstellig gemacht, es ging aber viel Beit brauff, ebe bie Sache ju Ende mochte gebracht merben. welches bennoch also ablieff, daß tonigliche Frenbeit darüber ertbeilet worden. 🛮 🖼 brachen aber inzwischen überaus bedrängte theure Reiten in Schleften ein, und die Unfern mußten den Berlag bes Buches alleine Aber fich nehmen, bamit wolte die gebachte Steuer nirgendbin gureidlich fepn: Die Unfern wagtens gleichwol und ga-ben bas Buch jum Jauer in Drutt in Bertroftung wir murben fie nicht ftetten laffen. nandter Carl Chrenfried Beinte als welchem auch bie Beforgungen biefer Geschäffte vorneml. von ung anbefohlen war, berichtete uns in Cyl in was vor Gebränge fie tämen des Berlags balben, und wir übermachten auch fo balb unsere Bechsel bestebend in die 58 Spanischen Bi-

ftolen an fie, ju ihrer Unterftühung in 1771 biefem und anbern nothbürfftigen Fallen, es ging aber biefe gange Bottichafft auf ber Reise verlobren, und Die Unfern brauffen musten ingwischen Jahr und Tag in barter Rlemme ftetten ebe wir gewahr worden, daß biefer Bechfel verlohren, und wir ihnen mit frifcher

Orbre endlich zu Gulffe tommen tonten; welches erst im Rebruar 1772 bei ihnen und bennoch nur jum Theil vor bismahl antam.

So bald aber ihnen damit Lufft gemacht war schikten sie uns ein Kistgen mit 100 Cremplarien von besagten gebruttten Buchern ju, die wir benn auch fammt einem groffen Batet Briefen im Spätjahr gluttlich bekommen haben.

in Schlefien und gang Deutschland et-1773 lice Jahr anhielte fo tamen viele ber 1774 unfern und auch von Blutsfreunden qua

aleich mit andern baselbit in aroffe Roth. 1775 baber tamen wir Ibnen noch ein paar

mahl mit Benfteuern ju Gulffe, bie burd Wechsel an sie übermachet und auch ausgezahlet worben: und bie aute Correspondence murbe beyberfeits continuirt, wovon die Originalia und auch ben Unterschiedlichen Copien berer pornehmlichsten Briefe aufbehalten werden, woraus

man fich geborig ertundigen tann.

Bas benn bie Gemeinschafft und Bflegung öffentlicher Gottesbienftlicher Sanbel als auch Catedifirung ber Jugend betrifft, ift bie Reiten ber in bem obenangezeigten Bege fortgefahren worden, ohne fonberbar merkliche Berwechselung: Ben Sterbens-Fallen tonten fich bie Befreundten, wegen einer öffentlichen Erinnerung und Bermahnung zu halten, wenden wohin fie am liebsten wolten, welches seither 1765 fast allemabl an Chriftoph Soult gebieben ift, etliche mahl ists auch burch Christoph Kriebel verrichtet Wegen Trauungs-Actionen, wurde allemabl durch die vereinigte Hauf-Bater Borforge gethan, daß sie auch durch jesbemelbte Berfonen verrichtet wurden, und ben öffentlichen Decorum nach Lands-Gesehen hierüber zu unterftuben, wurde unter ben Sauf.Batern, ein verbindlicher Auffat errichtet und eigenhanbig unterschrieben, bey welchem jugleich auch alle auf biefen guß eingeseegnete Chepaar, forifftlich protocolirt werben.

Bon Auffen ber find und werden biefe Rabre mertwürdig bleiben wegen ber entfeglichen Bewegungen bie fich swifden ber Regierung in Groß-Brittanien und biefigen Americanischen Colonien erhoben und zugetragen haben, welche uns zugleich mit andern Inwohnern auch hart betroffen, und fonberlich ber Sand-Anlegung balben an militarifde Erercitia und Beschäffte groffe Bumuthungen und viele Betlemmungen uns privatim nachgezogen bat. Beil aber biefe Lanbes. Drangfalen fonften genugfam werben schrifftlich aufbehalten bleiben, tan mans bier wol unterlassen weiter auszuführen.

In der Erndte des 1775. Jahres ist der bierinn mehrgebachte alte Balthafer Soffmann mit Tobe abgegangen, seines Alters 88 3abr; et ift ohne schmerzliche Krantheit burch Altere Sowacheit nach und nach abgezehret worden.

Das Folgende ift von einer andern Sand und gibt E. Soult als ben Autor bes Borbergehenben an.)

Bon 1775 bis 1789.

Was die entsetlichen Bewegungen anbetrifft, Dieweil benn bie febr groffe Theurung | welche in biefen Sabren gwifden Groß-Britta. nien und Americanischen Ländern vorgegangen find, beren C. S. in feinen Siftorifden Anmertungen auch gebentt, so ist zu merten, daß solche endlich zu einer ganglichen Staats-Umwal-Bung ausgeschlagen finb. Denn nachdem bie Groß. Brittanische Regierung bie Americaner por Rebellen und biefe Lanber als von ihrem Soupe ausgeschloffen ju fenn erklarte, fo bebiente fic ber Americanifche Congreß biefer Gelegenheit und erklärte Anno 1776 biefe 13 Co-Ionien vor frene und unabhängige Staaten, worauf fie fich benn mit ausländischen Machten in öffentliche Bundniffe eingelaffen, als fonberlich mit Frankreich und benn endlich mit Holland, welches zu einem Kriege ausgeschlagen ist, welcher fich über alle 4 Theil der Belt ausge. breitet, wie foldes ben in ber politifden Siftorie von den Nachkommen genugsam wird können angetroffen werben. Bor biejenige Einwohner in diesem Lande welche beym Ausbruch dieser Arieges-Flamme nicht zum Gewehr gegriffen, fabe es öfftere fürchterlich und erschröflich aus, da hieß es alsbann beym rafenben Bobel, wer nicht ins Gewehr greifft ber muß wenn es gegen den Feind geben soll zuerst als ein Feind behanbelt werben, jeboch bat biese Wuth enblich als es ju foldem tam, etwas nachgelaffen. Doch wurden alle Manns-Bersonen zwischen 18 und 53 Jahr alt in die Milip-Classen eingeschrieben und welche an ben Muster-Tagen nicht erschienen folde muften allemal eine Straff erlegen, und wenn bie Milit geruffen worben Rrieges. Dienfte ju thun, fo muften folde, welche fic nicht baju bequemten entweber eine gewiffe Straffe geben oder einen Mann an ihre Stelle bingen, welches lettere bie Unfern meiftentheils nicht gethan, bod haben fie ihre Straff bezahlt wenn es an fie begebrt worben.

Auch ist merkwürdig daß 1777 bie Bennsplvanische General Affembly eine gewisse Tek . Law vorgeschrieben nach welcher alle weiffe Einwohner aufgeforbert worden einen Sulbigungsund Abiagungs. Cib ober Affirmation abzulegen. ben Berluft aller burgerlichen Frenheiten und alles Obrigfeitlichen Schupes, (welches lettere nach ber hand etwas gemilbert worden) solche huldigung und Absagung zu leisten waren die Unfern bei ber Ungewißheit bes Arieges-Schidfals, und ob man auch eine folche hulbigung würde halten tonnen eine Zeitlang fehr bedentlich, als aber Anno 1778 die Assembly einen Anfang gemacht zu folder Acte, nach welcher ein Tag gesett wurde, bis babin besagten Test zu nehmen ober auf immer aller bürgerlichen Rechte ausgeschlossen ju fepn, so haben fich endlich bie meisten berer Unsern bazu bequemt, im Bebenten daß es boch nur als eine bürgerliche Sache
anzusehen sepe, und es diejenige Gewalt fordere,
bie den Schutz zu verwalten dieser Orten in Hanben hatte, und man sich auch pflichtig achtete
nach Röm. 13, 1 berjenigen Obrigkeit unterthan
zu sepn die Gewalt über Einen hat.

Um biefe Zeit ift es auch geschehen bag Bruber Kriebel im obern Diftrict ift angesprochen und bestimmt worben mit ber fleinern Jugend die Sommer-Beit über in ein ober zwen Bochen wöchentlich ein turges Eramen zu balten, und foldes ift benn auch weiterbin nebft bem Conntage Eramen fo continuirt worden, wober benn die Kinder auf bergleichen Art wie Joh. bubner in seinen Biblischen Sistorien Anweisung giebt. find Catedifiret worden, und als endlich bernach Bruber Kriebel bie Winter-Zeit über auch ben Soul-Dienst versehen, so ists endlich beliebt worden daß die Kinder ben dieser wöchentlichen Sommer-Uebung allemal eine Probe ihres Schreibens mitgebracht, welches von ibm alsbann überfeben und nach Gutdunten verbeffert morben.

Am Rabr 1779 bat kid C. Schulb durch eine turbe Ruschrifft an alle unsers Namens benen die Reinigkeit driftlicher Lebre werth ift, gemenbet, und ihnen eine Brobe eines neuen Catedifmi porgelegt mit Begebren folden nach driftlichem Fleiß ju ermeffen und ju prufen, bamit es weiter bedacht und nach Rothdurft könne verbessert werden, weilen es doch je an dem sep baß ihm auf gemeinschafftliches Berathen vor 16 Jahren von ben bamaligen Sauf-Bater feve aufgetragen worben einen Catedismum ju entwerffen, welches er auch in bafiger Gil nach verliebenem Bermögen gethan, er sepe aber gleichwol nach langer Bractif öffters unrubig barüber gewesen, wenn er bie und ba mangelhafftes wargenommen, baber habe er geachtet nothig ju sepn noch was in der Sache zu thun, er acte wenn man fich itt beffer Reit gur Sache nabme und idulbigen Aleif an die Sade legte, fo mare ju hoffen bag etwas Ruplices und Gottgefälliges tonne geleistet werben. Golder Catechismus ift bernach von ben Sauf-Batern ichier burdgängig besehen und nach einigen Anmertungen und Berbefferungen approbirt worden, worauf er endlich Anno 1784 jum Drut beforbert murbe.

Wegen dem gemeinschaftlichen Schul-Wejen so ist zu merten, daß sowol in Coschehoppe als auch Domenten schier alle Jahr ist Schul gehalten worden, woben denn von denen Trusties solche Schul-Weister gedinget worden, wie sie gut befunden. Die Ersahrung aber hat endlich gelehret baß es mit auswärtigen SchulReistern eine gang mißliche Sache ist sich mit
ihnen immer einzulassen weil man nur zu viel
Mißhelligfeit und Eigennuß ersahren mussen,
und ist benn immer mehr Reigung offenbaret
worden wenn man doch Personen aus unserm
Bolt haben solte die diesen Dienst versähen, daher benn auch endlich Personen von den Unsern
sind dazu angesprochen und gedinget worden.

Wegen bem jusammengelegten Fond zur Beftreitung berer Untoften ben biefem Soul-Befen ift zu merten baß folder Fund ben bem in Bang tommenben Papiernen Congres. Gelbe und bep ber Werthverringerung beffelben einen folden Stoß bekommen, daß er allerbings nicht mehr binlanglich mar folde Soul-Untoften zu bestrei-Worauf denn Unno 1780 die Beförderer bes Soul- Defens fich versammelt, wobei benn bie Frage aufgeworffen worden: Ob man überbaupt noch gesonnen sen gemeinschaffilich mit bem Schul Salten fortjufahren, welches benn burchgangig mit Ja beantwortet murbe, aber die fünftige Untoften ju tragen, wolte man fic in unterschiedliche Claffen unterschreiben, nach Berbaltniß ber Broportion ihrer Claffen wolten sie hernach jährlich das Ihrige mit beytragen zur Unterftugung bes Schul-Befens, folde Unterfcrifft murbe auf 3 Jahr bestimmt welches aber bernach weiter binaus continuirt worden.

Bon der Corresponden pon binaus nach Schlefien an unfere Mitbekenner wovon oben gemeldet worden wie folde durch bie grofen Krieges-Unruben zwischen biefen Lanbern und Groß-Brittanien ganglich unterbrochen gemefen, daß man einige mal Briefe burch bie Mabrifche Brüder an sie abgehen lassen wovon man aber teine Antwort erhalten, bis endlich Anno 1786 lm October einige Briefe von ihnen find erhalten worden, woraus man benn erfeben baf es mit den Unsern daselbst fast ganglich auf die Reige gefommen, benn weil ihrer nur wenig und biese nicht einmal an Sonntagen und Resttagen jum Gottesbienft fich versammelt, ober bie driftlide Lehr durch öffentlichen Unterricht an Die Jugend zu bringen fich befliffen, fo scheint baß grofe Unwiffenheit und Unertentnis driftlider Lehre bey ihnen die Oberhand bekommen, und weil benn mit heprathen bas junge Bolt fic meiftentheils ju auswärtigen fich gefellet, fo bat biefes benn Gelegenheit gegeben baß bernach bie Rinder find Lutherisch geworden, wenn es auch vie Eltern nicht gethan, diefes hat benn ben ben Treugefinnten unter uns viel mals Bangigfeit und Kummer verurfacht. Es zeigt fich alfo was ber Erfolg fepe wenn ber öffentliche Gottesbienft unterlaffen und ber Unterricht an die Jugendversaumet wirb.

Ferner ift auch zu merten bag ums Jahr 1781 ben ben Unfern allhier eine Regung und Berlangen sich als mehr und mehr geausert sich als eine religibie Befellicafft naber an einander anzuschlieffen, bamit man auf eine gemeinidafilide Beije folde Berordnungen und Ginrichtungen unter uns mochte bestimmen tonnen, welche jum guten Wolverhalten unter und gegeneinander als auch zur gemeinschaftlichen Erbauung und Erhaltung unferer driftlichen Lehre möchten erforberlich fenn, fonberlich aber bag nach Art einer Ordnung eine Aufficht übers Bolt gehalten murbe, bamit wenn ein Mitglieb von ber Gesellschaft unordentlich manbelte ober fonst fic verginge, baffelbe auf eine driftliche und bescheibene Beife wieber mochte erinnert und jurechte gemiefen werben, fo ift es benn geschehen, daß zu Anfang des Jahres 1782 und weiterbin die Sauß-Bater bald im obern, bald im untern Diftrict sich versammelt und in Absicht bes obgemelbten Endzweis fich berathichlaget und endlich auch vereinigt baben, was benn bev solchen Bersammlungen jedes mal verhandelt worden, ist in einem avarten Berzeichnis ober Memorandum summarisch durch bazu bestellte Schreiber aufgezeichnet worden, alwo bann weiter nach Belieben tann nachgeseben werden.

Das Jahr 1783 ist auch sonderlich merkwürbig weil zwischen dem Könige von Groß-Brittanien einestheils, und den vereinigten Staaten in America, Frankreich, Spanien und Holland am anderntheil, Erstlich verschiedene preliminar Artitel und endlich am Iten September ein völliger Friedens-Tractat geschlossen worden, worinne diese Länder namentlich von allen Seiten als freve unabhängige Staaten vor aller Welt erkant und öffentlich proclamirt worden.

Im Jahr 1784 im Monath April ist George Wiegner nach einer turgen Krantheit aus der Zeit in die Ewigleit gegangen. Dieses Masenes wird hir gedacht, weil er ben öffentlichen Bersammlungen und sonst mit sonderbarer Freymuthigkeit und Eiser das Bolt öfters zu gründslicher Bufse und rechtschaffener Sinnesa derung nachbrüllich und beweglich ermahnet, die Sache des Reiches Gottes war ihm in seinen Männlichen Jahren sonderdar angelegen, dei Bersammlungen und Leichen hat er gewöhnlich als Borssänger gedienet, wozu er benn eine sonderbar gute Stimme gehabt.

Um 1787 hat fich auch ben vielen ein Anliegen geäusert, Erasmi Beidenhans Bosill (nur mehr driftliche Betrachtungen genannt) jum

Drut zu befördern, bis es endlich im Jahr 1788 dazu tommen ift, daß beschlossen worden biefelbe bruten zu laffen. Es wurde mit Michael Billmeyer in Germantown ein Accord getroffen und

'1791 ift es fertig worden.

Im Jahr 1789 ben 9ten May ift Christoph. Souls nach einer turzen Krantheit aus ber Beit in bie Ewigfeit gegangen. Diefes Freundes Andenten muß allen Liebhabern unfers driftliden Betentniffes nod lange lieb und werth febn. er besaß von Natur ein sehr autes Ingenium. und hatte burch viele lebung feine Gemuthstrafte sonderbar geschärft, ber er fic burch ein gesundes Urtheil (Judicium) sehr wohl bebiente, und ob er wol aus allen Gegenden in Policepsachen öfters zu Rath gezogen wurde so wiedmete er fic boch unferm Bolte gleichsam gang sonberbar, und es hat ihm auch unterm göttlichen Bepftand fo weit geglutt, bag er mit Bulfe einiger guten Freunde biefen gerrutteten Sauffen, welcher viel Jahre lang ichier gang ohne Berfammlung und gemeinschaftlichen Gottesbienft berum geirret gemefen, in fo weit wieber gefammelt daß fie wieder gemeinschaftlich gottesbienft. lice Berfammlungen gehalten.

XIII.

Ein Cometen-Lied.

Hr. P. W. flores von Niedermilford hat auch das folgende von einer freundin erhaltene und schon vor hundert Jahren versäßte Cometen-Lied im Original eingesandt. Da gerade jetzt (Juni 29, 1881) wieder ein solcher haarstern über unserer nördlichen halbtugel steht, der sich am 23sten Juni so plötzlich und unerwartet einstellte, daß die Sternguder dis jetzt nicht wußten, was von ihm zu halten, so mag es interessant sein, zu vernehmen, was viele unserer Vorsahren von dieser Naturerschelnung dachten. (Wörtlich abgebruckt.)

Bon dem groffen Cometen welcher 1769 über America geftanden.

herr, mas hast bu im Sin? Bo will bein Eiffer hin? Bon was vor neuen Plagen Soll uns der himmel fagen? Bas soll uns armen Leuren Der neue Stern bebeuten?

Die Zeichen in ber Döh Erweden ach und weh, Das wird in nächsten Jahren America erfahren, Die brennenbe Comelen Sind traurige Propheten. Sie brennen in der Pufft Und unfers Dergens Rufft. In blind und talt jum guten, Erfrinder nicht bie eriten, Die auch zu mehen Wunden. Des Söchken hand gebunden.

Rein meniche bort fast mehr, Bas Gottes geift und lebr In feinen beligen Borten : Drum nus an allen orten Bon groffem Jorn und Drönen Das fternen-land felbst fcreien.

Die Welt halt feine Zucht. Der Glaub ift in der flucht, Die treu ift hart gebunden, Die wahrheit ist verschwunden, Barmberpigfeit und lieben. Das sieht man selten üben.

Daher wächft Gottes grimm Und bringt mit ungeftim Aus feines Eiffers Rammer Und will mit groffem Jammer, Wo wir und nicht bekehren, Gar allesammt verzehren.

Und bas will ber Prophet, Der in ber Lufft ba ficht, Uns, die wir sicher leben, Klahr zu verstehen geben Mit seinem hellen lichte Und klahrem angesichte.

Sein Lauff ift gar geschwind, Ach Geit lag unsere fünd Und nicht geschwind binricken, Und eilend underericken, Lag und ber ftrafen haufen Richt plöglich überlaufen.

Sein frahl ift breit und lang Und macht und angst und bang; Ach Jest bilf und allen, Damit nicht auf und fallen Die hochbetribte Zahlen Des lepten Zernes schahlen.

Erhalte unfern Deren, Den ichonen colen ftern: Lag und fein Licht beleuchten, Lag feinen Thau und feuchten, Daß wir und fein erfreuen Und unter ihm gebogen.

Laf auch noch immerfort Dein liebes wertes wort In unfer land und grängen Schön rein und belle glängen; Mann uns bein Wort nur blidet, So werben wir erquidet.

Gebenf an beine güt Und lag boch bein gemuth Erweichen von und armen, Regir und nit Erbarmen, Anf vaß bie bofen Zeichen Ein gutes End erreichen.

Johannes Arauß.

XIV. Die Ceder-Creet.

Der ftarffte Onellwaffer: Strom auf ber Grbe.

Wenn Macungie in ber Indianersprache die Gegend bezeichnete, "wo ber Bar friff", fo ift es, in Derbindung mit Süd-Whitehall und Salzburg, in der Chat auch das Land, wo damals das Wild, namentlich ber Birfc, ber "nach frifdem Wasser schreiet", seinen Durft löschte, benn ein quell- und wafferreicheres Cand wird taum auf der Erde gefunden. Obgleich an ben Sud-, Nord= und Oftseiten Allentowns die trystallnen Ströme in folden Maffen hervorquillen, daß der erstere, genannt die Silberquelle, allein hinreicht, die Stadt mit dem vorzüglichsten Erintmaffer in großer fulle zu verfehen, und obzwar noch gablreiche fleinere Quellen und Brunnen in der weiten Umgebung von den Wafferadern ber Erde gefüttert werben, fo entspringen boch nur ungefähr funf Meilen westlich von diefer Stadt, beinahe im Mittelpunkt von Cecha County, eine Ungahl fo ftarter Quellen dem Boben, daß fie einen Strom von circa fechs fuß Breite bilben, welcher in feinem Laufe von ungefähr drei Meilen 4-5 Mühlen treibt, wie ein filberner faben fich burch lachenbe Wiefen folangelt und fein Bett ftets ausfüllt, aber nie überfließt.

Dieser herrlichste Strom aus reinem Quell ift unsere "Ceber-Creet", die nabe bei Allentown in die Kleine Lecha einmundet und von welcher außerhalb des Cechathales nur wenige Menichen eine Kenntnig haben, obicon berfelbe meines Erachtens, eine größere Mertwurdigfeit ist, als der fall des Miagara, der allerdings mehr Beraufch verursacht und imposanter auftritt, aber als ein Wunder teinen Vergleich ausbalt mit diesem Produtt eines geheimnigvollen Waltens im Innern der Natur. Es ist jedoch nicht meine Absicht, und mangelt mir auch die Kähigkeit, dieses zum größten Cheil verschleierte Kunftwert in diefer Wertftatte Gottes gu beschreiben, sondern einfach darauf aufmerksam zu machen; die Wiffenschaft mag feben, wie fie die Rathfel loft, welche mit diefem mertwurdigen Strome verbunden find.

Am 27. Juni 1881 fubr ich mit meinem Freunde B. an die Mabimuble des Bru. Bir am 3. Schang in Ober-Macungie, die an ben Quellen diefes Stromes ftebt und von deffen Waffer getrieben wirb. Nachdem wir den Befiger gu feinem 61ften Beburtstage begludmunicht hatten, frugen wir ibn nach der Gefdicte diefes "lebendigen Waffers" und erhielten folgende Austunft: Wie lange vor ober nach ber Sünbfluth biefe Quellen anfingen gu fliefen und Dieh und Menfchen zu erquiden, vermag Miemand zu fagen; daß fie aber zu ber Zeit ber Entbedung durch Weiße ein Lieblingsort ber Indianer maren, an bem fie fich oft und gerne versammelten, ift burch Ueberlieferung festgestellt. Der erfte Unfiedler, welcher bort eine drei Meilen lange Candstrede im Jahr 1744 aufnahm, war Johann Georg Guth, der Stammvater einer gablreichen Machtommenschaft im heutigen Südwhitehall. Dieser wohnte ungefähr eine Meile von den Quellen, auf boher gelegenem Boden; benn die gange Miede= rung, die wir jest als einen grünen Wiesentep= vid erbliden, war damals ein schlammiger, von undurchdringlichem Gestrüpp, Grundeicheln und Dornen übermachsener Boben, der auf Reiniaung und Bebauung von den Händen fleikiger deutscher Ansiedler wartete, die ihn nun in bluhende Auen zu verwandeln begannen.

Hanjöra Buth muß, wie die meisten eingewanderten Deutschen jener Zeit, die fast alle ihr : Cand gleich bezahlten, ein vermögender Mann gewesen sein; er baute eine Mühle an den unvergleichlichen Quellen, faßte bas Waffer in ein Strombett und ertheilte Wasserrechte bis gum! Jahr 1766, wo er feinem Sohne Beorg Buth die Müble und 60 Acer Cand verkaufte, sich aber gewiffe Wafferprivilegien ausbehielt. Dor ober um 1774 ging das Mühleigenthum an Abam Epler und 1788 an Henry Bort über. Ungefähr um 1792 tam Jacob Schant, ber Großvater des jetigen Besitzers, als Müller. dabin; derfelbe hatte bei Johann Kohler in Egypten als "Serve" gedient, war fleifig und unternehmend, beirathete nun die Cochter des Mühlenbesigers Borg, betam zwei Stude Canb

mit sammt der Blodmühle und dem 100 Juß langen Blod-Wohnhaus, in welchem er Wirthschaft hielt und das Vergnügen hatte, daß die "Battalions" (Milizmusterungen) viele Jahre an seinem Hause stattsanden. Don ihm wurde die Mühle umgebaut und steinern gemacht und das noch jetzt stehende steinerne Wohnhaus errichtet. In 1818 übernahm Jacob Schanz, jr., der Vater des nunmehrigen Besizers, die Mühle, der 1823—24 den jezigen Mühlräs graben ließ; in 1844 besam dessen Mühlen, hiram J. Schanz das Eigenthum, der 1856 die Mühle neu aufbaute und seitdem das Geschäft mit Gesschied und Erfolg betreibt.

Hr. Schant erzählte noch manches Merkwürdige betreffs der Ceder-Creet und ihrer Quel-Ien, das hier nicht Alles erwähnt werden kann. Auffallend ist, daß trot ber vielen Erzgruben und Brunnen in der Umgebung und der bedauerlichen Ausrottung der Wälder, die Quellen boch taum einen merklichen Abbruch erlitten. Ihr Waffer ist das reinste und von Mineralien freieste, das auf weit und breit zu finden ift; beffen Kaltgehalt ift fast unmerklich. Die Kraft des Stromes ist daraus zu ermeffen, daß Br. Schant beständig eine Waffermaffe von 36 x 12 Boll, unter einem 15 Boll "heab", durch ben Souk auf fein Criebrad werfen tann. Schon in früher Zeit tam man auf weit und breit nach biefer Muble und noch ber jegige Befiger erinnert fich, daß Kunden von Line Legington berauf und von Grimsville herunter tamen, um hier malen zu laffen.

Papiermüller, wo Ihr auch seid, schauet hieher und lernet, daß nirgends solche Dortheile für eine Papiermühle erster Klasse geboten werden wie hier! Eure Wasserströme gefrieren euch im Winter zu Eis, oder sind einmal zu niedeig und schwach um eure Mühlen zu treiben, dann wieder durch Regengüsse angeschwemmt und so von Erde und Schlamm erfüllt, daß es euch oft unmöglich ist, schönes Papier zu machen. hier wird das Wasser nie "dredig" und gestriert nie ein, sondern steht euch im Winter und Sommer klar und gleichmäßig zu Diensten. Und reines Wasser ist ja doch ein Hauptersordernis,

um schönes Papier zu machen. Andere Vortheile hier anzudeuten, ware überstüffig; wenn irgend ein unternehmender und vermöglicher Papiermüller die Augen offen hat, so wird er nicht anstehen, sich hieher zu verfügen und namentlich bei Irn. Schanz alle Erkundigungen einziehen, die nöthig sein mögen.

Den gar nicht entsprechenden Namen Cebers Creek erhielt dieser krystallhelle Strom durch den Umstand, daß die umliegenden hügel in frühesrer Zeit mit Ceberbaumen bewachsen waren; da nun diese auch meistens verschwunden sind, wurde man den herrlichen Bach viel passender "Crystal Creek" neunen.

Bei einem andern Besuch an diesen Quellen trafen wir unfern ehrmurdigen freund f. 3. Schant, am Raufe feines Bruders daselbst; er machte barauf aufmertfam, bag biefes Waffer an den lautern Strom des lebendigen Wassers, flar wie ein Kryftall" in der Offenbarung Jobannis, erinnere und ein Bild der reinen Cehre ber Lutherischen Kirche fei. Die Bemertung, daß der Strom ichon fo bald nach feinen Quellen von andern unlautern Wassern getrübt und verschlungen werde, fühlte seinen Enthusiasmus einigermaßen. Doch ift es jedenfalls eine ebrenhafte Chatsache, daß dieser thätige luiherische Orediger dort geboren murde, wie auch, daß der reformirte Prediger Joseph Dubs felig vor uns gefähr 45 Jahren seine Battin dort freiete, die als Mig Lerch gur Zeit dafelbft Schule bielt. Nach ihr trieben andere Cehrer und Lehrerinnen das Erziehungswerk daselbst, darunter Robert Johnson, Ben Huff und frau Haas, bis der Staat feine freischulen einführte. Die beiben Schulhaufer fteben noch und in einem hielt ber allgemein bekannte Lehrer John hallbach felig von Allentown langere Zeit auch Singschule. Was weiter über das Schulhalten der alten Zeit und Underes aus diefer Begend zu fagen ift, fiehe das fieht geschrieben in einem pennfylvanisch beutschen Gebicht rom "Schulhaus am Sandlod", welches ber obengenannte freundliche Pfarrer für diefe Stiggen gu liefern verfprocen

XV.

Das Lega County Armenhaus.

Eine turze Strede unterhalb ben Quellen ber Ceber-Creek find in neuerer Teit die Gebäude für Beschäftigung und Unterhalt ber Armen errichtet worden. Folgende Beschreibung und historische Stizze mag baber bier Play finden.

(Aus dem "Friedens. Boten"-Allentown, 25. Mai 1881.) Babrend icon mandmal in bffentlichen Blattern von Armenbäufern und abnlichen Anftalten zum Unterhalt ber Sulflosen in verschiebenen Theilen unseres Landes die grauenhaftesten Berichte über allerlei Migverwaltungen und fogar Mißbandlungen ber ungludlichen Infaffen mitgetheilt wurden, tonnte boch gegen unfer Lecha County Armenhaus noch nichts berart gelagt werben. 3m Gegentbeil, fo oft auch die Grand-Jury ihre offiziellen Bisiten macht ober Dr. Luther von Reading feine unverhofften Infpettionstouren nach biefem Inftitute an ber Ceber-Creek anstellt und als Staatsbeamter fich bie Thuren ber Rranten und Jerfinnigen öffnen laßt, fie mußten noch jedesmal mit ber Ueberzeugung abziehen, daß fich bort Alles im beftmöglichen Buftanbe befindet. Auch die vielen Befuder mannlichen und weibliden Beidlechts. welche fich jede Woche baselbst einfinden und sowohl alte Bekannte vom County, wie auch namentlich feit einigen Monaten ben ichlafenden Jungling aus Ungarn zu feben kommen, finden tein Wort bes gegründeten Tabels, fondern nur Lob über bie Reinlichkeit und gute Ordnung in jebem Departement auszusprechen.

Am vorigen Dienstag machten auch wir eine Wallfahrt nach bem vielbesuchten Ort und trafen ben frn. Berwalter Jofiah Benninger wie immer auf seinem Bosten und willig und bereit. uns burd alle Theile feines Reiches ju führen. Sein Sohn, fr. William R. Benninger, ift als Gehülfsverwalter feine rechte Sand und betleibet die Clertftelle mit ausgezeichnetem Zatt. Deffen Office, ron ber aus wir unfere Banberung antraten, ift burch ben "Lecha Telegraph" mit allen Theilen bes Countys und ber Umgebung verbunden und diese Einrichtung gemährt in vortommenben Fallen große Bortheile über Die langfamen Mittheilungsarten früherer Bei-In diesem Gebaube befinden fich in beeitemen Lagen ein verschloffener Kleiberum, worin bie reinen Aleidungestude für bie I isaffen in Bereitschaft gehalten werben; unit bavon ein Nähzimmer, in welchem mebr re Frauen mit der Radel arbeiteten; baneben eine Rinberftube mit etlichen Wiegen und barinliegenden Babies, die hier verpflegt werben. In einem Zimmer auf dieser Flur hanties
ein altes blindes Mütterchen, welches noch sehr rüftig ist und sein Zimmer und Bett in der schönsten Ordnung balt; auf Befragen erklärteuns die Frau, daß sie schon 26 Jahre dart wohneund nun 86 Jahre alt sei.

Ein Stod bober mobnen die Arbeitsleute. bas beißt folde, die im haus und auf bem Felbe Die Bimmer befinden fich ju icaffen tonnen. beiben Geiten eines Ganges, ber in ber Ditte feiner Lange burd eine starte verschloffene Thur getheilt wirb, um Manns- und Beibspersonen geichieben zu halten. In einem biefer Bimmer trafen wir einen Mann mit Nähen beschäftigt, ber schon 31 Jahre darin wohnt: er ist ein San= noveraner namens Samuel Frey. Gin Baarengimmer ift geftopft voll von allerlei Betuch und Beug, welches mabrent bes Commers in Aleibungsstüde und Betten umgewandelt wird. Im britten Stodwerke find die Schlafzimmer ber Arbeiter und Arbeiterinnen, die gewöhnlich je 3-4 Beiten enthalten und auf die obenge= fagte Beife abgetheilt find. Bri Erbgefcoff diefes Gebaudes find Ruche und Efilmmer ber Arbeiter, mit gesondertem Chraum für jedes Beidlecht und für die Rinder. Dicfe Berfonen betommen traftige Speisen von Fleisch und Bemüse jeden Tag und der schönste Anstand berrscht bei Groß und Alein. Wir faben bie Leute bei Tifd und borten bie Rinber ihre Bebete fpreden. Des Bermalters Sorge ift nicht allein auf ben Leib, sondern auch auf ben Geift gerichtet.

Bom Arbeiterhause gingen wir am Farm= hause vorbei nach bem Sofpital, in welchem die Alten und Schwachen, die Aranten und die Arrfinnigen ihre Behaufung baben. Es ist dies ein großes Gebaube von neuerem Bau und für feine Beftimmung aufs Befte eingerichtet. Unten Ruche und Eggimmer, oben die Schlafzimmer mit je 4 Betten, ein Rauchzimmer, ein Babegimmer, ein Entbindungezimmer, eine Apothete und ein großer Saal, in welchem an Wochentagen Baiche getrodnet und bee Conntage Gottesbienft gehalten wirb. Jeden Monat wird zweimal abwechselungsweise darin gepredigt von ben Chrw. Herren Fogel (reformiri) und Leopold (lutherisch), wofür jeder biefer Bastoren einen Gehalt von \$75 bezieht. Gins ber Rrantenzimmer hier bewohnt ber ichlafende Ungar. ber am Samftag feine hundert Tage voll hatte, während welcher Zeit er nur vier Tage-pom 22. bis 26. April-bie Augen öffnete. In einem andern Zimmer fist ber irre handwert vom



blauen Berg, im gewöhnlichen Justande und nur vermögend, sich mit Hand und Just von einem Blatz zum andern zu schnellen. Die Irren werden menschlich bedandelt und die Aerzte sind regelmäßig seben Montag und Nonnerstag anwesend, um nach den Bedürsnissen aller Leidenden zu sehen. Auf dem obern Stad dieses Gebäudes schlasen die arbeitsunsähigen Männer, bei denen man das Sprückwort praktisch anwenbet: "Wie ihr euer Bett macht, so liegt ihr."

Nun find noch andere Gebäulichleiten vorbanben, in welchen bie verschiebenften Beidaftiaungen vorangeben. Ein Soulhaus entbielt 30 Rinber, welche von einer tuchtigen Bebrerin, Dig Diefenberfer, unterrichtet werben. Gine Baderei wird von Grn John Lanfc besorgt, welcher täglich ungefähr 300 Pfund Mehl in das iconfte Brod und in ichmachafte Eine Befenfabrit Auchen verwandelt. bringt ein Fabritat ju Tag, bas jeberzeit ben Meister lobet. Im Seifenzimmer ist bie practivollfte Seife, wie fie bas Berg einer jeben auten Waschfrau lachen macht, ju finden, und es wird bavon am Bafch plate jebes Jahr ungefahr eine Tonne verbraucht. Zweimal Die Boche ift Baidtag. In ber Soubmade. rei wird die Sugbetleidung für die Etnwohnerschaft hergestellt und in ber Weberei ftebt ber Webstuhl nie mußig. Der jahrliche Bericht zeigt, mas alles geliefert wird. Im Springhaufe gewährt bie Fulle bes tublen Quell. maffers ben Bortheil, bag man die Milch für Tage fuß und bas Fleisch zwei Bochen lang frifd ju erhalten vermag. Gin Dampfbaus enthält einen großen Reffel, aus welchem fammtliche Gebäude im Winter burch Röhren gebeigt werben und eine Maschine pumpt bas Baffer in einen großen Behalter auf einer bober als bie Bebaute liegenden Stelle, fo baß zu jeder Reit ein ausbrechendes Feuer ichnell gelofcht werben tanr.

Der Gesundheitszustand ist gegenwärtig wie sast immer gut, denn gesunde Lage, gutes Wasser und weisliche Berwaltung sind Mittel in der Hand der Vorsehung, dieses wünschenswerthe Resultat hervorzubringen. Das Pesthaus, welches in gehöriger Entsernung von andern Gebäuden steht unt für die Aufnahme von mit anstedenden Krantheiten Behalteten bestimmt ist, wird traf seines freundlichen Aussehens von Niemandem bewohnt und tann daher vollständig tidisigirt, gereinigt und ausgelüstet werden. Im Ganzen ist die Bahl der Armenhäusler seit der schonen Jahreszeit um ein Deittel weniger als sontt. so das es oft an Arbeitern, welche

Pflügen und sonftigen Felbbau treiben tonnen, gebricht.

Schon vor einem halben Jahrhundert, im Jahre 1831, wurde das Projekt angeregt, "ein Haus für die Beschäftigung und den Unterhalt der Armen für das County Lecha" ju errichten, doch war die Sache bamals aus mehrsachen Gründen noch nicht reif. Biele der einstügreichsten Bücger in allen Theilen des Countys waren dem Blane entgegen und so ging ein Gesehesvorschlag, die Frage dem Bolke jur Abstimmung vorzulegen, nicht durch die in 1844, in welchem Jahre, am 11ten April, die Alte der Affembly vom Gouvernör David R. Borter unterzeichnet und jum Geseh gemacht wurde. Major Ruben Strauß, der nun schon lange das Beitliche gesegnet hat, war damals unser Reputälentant in der Staatsgesehung.

Die in dem Gesetzakte benamten Commissionners für die Auswahl und den Ankauf von Land, auf welchem die Gebaude errichtet werden sollten, waren:

Lewis Schmibt,
Michael D Eberhard,
John S. Gibons,
Caspan Kledner,
Philip Knappenberger,
Daniel Bastian,
Salomon Togel,
John Lichtenwalner,
Lavid Follweiter,
Assammes,
Benjamite Breinig,
Peter Breinig,
Charles Kitter,
Jacob Erdman,

John Ritter,
Martin Ritter,
Charles Foster,
Charles Burfhalter,
Conrad Knerr,
John Weita,
Benjamin Bär,
Iesse Scim,
Lobias Schmidt,
Nichael Harter,
George Levan,
Salomon Knauß,
John Peter,
Penry Peager.

Bei der Oktoberwahl desselben Jahres wurde über die Frage für oder gegen Armenbaus abgestimmt und eine Mehrheit von 249 Stimmen da für abgegeben, wie solgt:

	Dafür.	Dagegen.
Milentown	486 .	14
Salzburg	90	98
Danover .	51	156
Sitd-Bhitehall	121	220
Nord-Whitehall	273	45
Dber-Saucon	142	126
Dber-Milford	132	227
Dber-Macungie	128	123
Micter-Macungie	2 35	84
Weißenburg	102	98
Lowhill	5 8	7 3
Lynn	7	313
Heidelberg	96	95
Ausammen	1921 •	1672

Im Ganzen ist die Zahl der Armenhausler seit der ichonen Jahreszeit um ein Drittel weniger als sonst, so daß es oft an Arbeitern, welche in Allentown und organisirten sich für die Ausübung der ihnen übertragenen Pflichten durch die Erwählung von Lewis Schmidt jum Borfitzer und Michael D. Eberhard jum Schreiber. Ein Comite von Acht, bestehend aus den Herren Caspar Kledner, Philip Knappenberger, Martin Ritter, Salomon Fogel, John Beida, Beter Tropell, Tobias Schmidt und John Ritter, wurde ernannt, um Borschläge für eine Bauerei entgegen ju nehmen. Dieser Comite wurden nicht weniger als 30 Bauereien vor der nächsten Bersammlung angeboten, nämlich:

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
Angebotene Bauerei.	Grd	Be. Ber	Ader
John Roch, Rorbwhitehall,	190	Ader.	\$70
Peter Muffelman, Dbermacungie,	135	,,	40
Jonathan Mobr,	121	"	50
Denry Buth, Gubwhiteball,	246	",	90
23. Ruber und James Doyer, Dber-		"	••
macungie,	216	,,	80
Jacob Ruppa Obermacungie,	310	"	125
Peter Schmeyer, Niebermacungie,	195	"	85
Joseph Gager, Norbmbiteball, .	156	"	100
John Ritter, Salzburg,	210		100
Ruben, Jonathan und Benry Reu-		"	
hard, Gudwhitehall,	170		90
Ebwarb und Dwen Rern und Joseph		"	•
Wittman, Norbmbitehall,	300		100
Samuel Franfenfielb, Gudwhitehall,	106	"	85
George Kanber, Rordmhitehall,	152	"	80
Gal. und Dav. Mert, Gudwhitehall		"	90
George Schneiber, ,,	200	"	· 60
John Knauß, Salzburg,	200	"	80
David Stein, Weißenburg,	197	"	50
Daniel Stähler, Dbermilforb,	190	"	55
Peter Trorell, Gudwhiteball,	220	"	85
Peter Seiberling und Jacob Schuler,	~~	7.	. 00
Riedermacungie,	170		100
Daniel Stedel, Nordmhitehall, .	165	"	100
Daniel Levan und Ruben Gaden-	100	"	100
bach, Nordwhitehall,	2 20		81
Abam Lipenberger, Nordmhitehall,	$\tilde{2}\tilde{3}\tilde{7}$	"	40
John Babl, Obermilford,	2 00	"	40
John Trorell, Sübwhitehall,	171	"	80
B. Wenner,	290	"	100
Charles Mers, ,,	146	**	100
Daniel Schuler, Beigenburg,	150	••	40
John Stähler, Obersaucon,	127	"	85
Den Wenter, Sottfatten,	121 . m.	"	ຸວ

Der Borfiger berief nun eine Bersammlung aller Commissioners in's Courthaus am 4ten December, um eine Auswahl zu treffen. Das Resultat war wie folgt:

Für die Bauerei des C. und S. Mert in Südwhitehall (die jesige Armen-Farm) 22 Stimmen Für die Bauerei von John Ritter 3 Für die Bauerei von Wm. Wenner 1

Da somit die Bauerei von Charles und Salomon Mery in Südwhitehall die Auswahl einer großen Mehrheit war, so wurden Salomon Fogel, M. D. Eberhard, Peter Trorell und Daniel Bastian als Comite ernannt, um das Eigenthum vermessen zu lassen und den Antauf zu verwirklichen, was in gehöriger Beise geschab. Die jetige Bauerei enthalt 260 Ader und toftete urfprunalid \$27.742.

Bei der Frühjahrswahl des Jahres 1845 murden die drei ersten Armen-Direktoren erwählt. Es waren von den Demokraten dei einer Delegatenversammlung die Herren Jacob Härzell, sen., John Blant und Salomon Fogel—und det einer unparteklichen Countyversammlung die Herren M. D. Cherhatd, Samuel Butz und Jesse Erim als Candidaten aufgestellt worden, von denen solgende erwählt wurden:

Eberhard von Allentown mit 319 Mehrheit Blant von Saucon "289" Grim von Weißenburg "230"

Diese organisirten sich am 28sten März und erbielten am 7ten April in Folge einer Anfrage bei ben gehörigen Personen folgende Berichte über die im County vorhandenen unterstützungsbedürftigen Armen:

Malentown	441	Weißenburg	1
Ober-Macungie	17	Lowbill	5
Nieber-Macungie	11	Hanover	7
Dber-Saucon	11	Dber-Milford	25
Salzburg	3	,	
Süd-Whitehall	6	Bufammen	145
Nord Whitehall	15		

Die brei Townschips Lynn, Beibelberg und Rorthampton hatten nicht berichtet.

Am 9ten April versammelten sich die Direktoren wieder und ernannten Thomas Faust als Steward oder Berwalter und seine Frau Anna als Matrone, welche Aemter sie für eisnen Zeitraum von 15 Jahren ununterbrochen bedienten.

Am Isten Mai wurden Borschläge für die Errichtung eines Gebäudes angenommen und die Contracte ausgegeben wie folgt: Un John Seip und Stephen Dornbläser die Schreinerarbeit, an Thomas Beder und Daniel Smith die Maurerarbeit, an Ronnemacher und Fahinger das Backteinlegen, an Robert McDowell das Deden mit Schieser.

Die Kosten bes ersten Gebäubes beliefen sich auf \$4893 und \$1044 wurden für die Ausmöblirung bezahlt. Zusätliche Gebäude wurden in 1847, 1870, 1875 und 1878 errichtet, beren Erbauung \$51,554 tosteten.

Gegen Ende December 1845 wurde bas erste Gebäude bereit für die Aufnahme von Armen. Es waren jedoch schon einige während des Sommers aufgenommen und in einem Außengebäude unterhalten worden. Am 29sten December wurden 24 Arme aus verschiedenen Dipritten des Countys aufgenommen und im folgenden Januar alle in den Distrikten unterhaltenen Personen nach dem Institute gebracht. Bon diesen

ersten Insassen sind nur noch 4 anwesend und am Leben, nämlich John Schrehr von Sanover, henry und Amelia Klot von Salzburg und Wm. Roch von Südwhiteball.

Die jetigen Gebäude baben bequemen Raum für 480 Bersonen; es find 303 einfache und 55 boppelte Betten barin vorbanden, die im Ge brauch find ober baffir bereit fteben. Das Irren-Devartement bat 40 Rellen und beberberat gegenwärtig 33 Berfonen.

Bir laffen nun ein Berzeichniß ber Direttoren, Berwalter und anberer Beamten bes Inftituts von feiner Grunbung bis hieher folgen:

Direttoren.

(Bei ber Frühiabremabl ermablt:)

1844 Jeffe Brim von Beigenb. (nun Allent.) 1 3. D. D. Eberhard von Allentown, 2 Jahre. - John Blant von Oberfaucon, 3 Jahre.

(Bei ben Spatjahrsmahlen ermablt:) 1845 Jeffe Brim regelmäßig wieberermablt.

1010 Oille Common to Bremin big more to the market
1846 M. D. Cberharb " "
1847 John Blank " "
1848 Henry Schang von Sübmbiteball.
1849 Jonas Brobft von Obermacungie.
1850 Daniel Miller von Obermacungie,
1851 Benry Diefenberfer von Niebermacungie.
1852 hiram 3 Schang von Obermacungie.
1853 Peter Romig von Niebermacungie.
1854 Salomon Klein von Salzburg.
1855 Samuel Eberhard von Obermacungie.
1856 John Mabbern von Millerstown.
1857 John Borg von Obermacungie.
1858 Jeffe Grim von Allentown.
1859 Benjamin Jarrett von Niebermacungie.
1860 Leonard Mever von Obermacungie.
1861 Jaf. Anbreas von Riebermacungie (nun All.)
1862 Perry Weaver von Obermilford.
1863 Charles Wenner von Gubwhiteball.
1864 Jafob Anbreas von Allentown.
1865 Jatob Schäffer von Obermaeungie.
1866 Salomon Griefemer von Gubwhiteball.
1867 Daniel B. Mohr von Allentown.
1868 Denry Ritter von Salgburg.
1869 Ruben Denninger von Gubmbiteball.
1870 John Erdman von Rordwhitehall.
1871 Jonas Bargel von Allentown.
1872 Ruben Denninger von Sabwhiteball.

Stewards (Bermalter).

1872 Auben Penninger von Sidowhiteball. 1873 John Erbman von Nordwhiteball. 1874 Jonas Härgel von Alleniown. 1875 John Sieger von Sidowhiteball. 1876 David Wiffer von Whiteball. 1877 Jeffe Mards von Allentown. 1878 John Sieger von Sidowhiteball. 1879 David Wiffer von Abhiteball.

1880 Jeffe Darde von Allentown.

1845 bis 1860 Thomas Fauft von Rorbwhitehall. 1860 bis 1865 Thos. B. Fauft von Sübwhitehall. 1866 Billiam Dech von Allentown. 1867 bis 1873 Thomas B. Fauft von Allentown. 1873 Jofiah Denninger von Gudwbiteball.

Castmeller.

1845 bis 1851 Charles Gager von	Mleniepn.
1851 bis 1859 Charles S. Bujd	<i>"</i>
1859 bis 1862 E. R. Renhard	"
1862 und 1863 Relfon Beifer	"
1864 bis 1873 8. D. Sobit	**
1873 und 1874 Relfon Beifer	"
1875 bis 1878 George 28. Pärpel	"
1878 C. D. Shang	**

Colicitors (Stedisonwälte).

1845 bis 1848 Moth. 3. 2B. Dornbed,	Allentown,
1848 bis 1852 Adib. S. A. Bridges,	"
1852 bis 1868 Achtb. J. D. Stilles,	"
1863 bis 1866 Achib Cowin Albright, 1866 bis 1869 T. B. Megger, Ejq.,	"
1869 bis 1874 Achtb. Edward Barnen,	"
1874 bis 1878 John Rupp, Efq.,	"
1878 R. E. Wright, jr., Esq.,	"

Behandelnde Mergte.

1845 bis 1853 C. L. Martin und D. J. Saberader. 1853 und 1854 C. D. Martin und D. S. Leifenring. 1855 bis 1859 C. S. Martin und T. H. Martin. 1859 I. S. Martin und William Berbft. 1860 bis 1863 E. G. Martin und William Berbft. 1863 bis 1866 2mm. Erbmen und 23m. Bertft. 1866 bis 1870 S. R Sargel und 2m. Berbft. 1870 bis 1871 D. G M. Seipel und Bm. Derbst. 1872 bis 1876 B G. M. Seipel und T. A. Straffer. Seit 1876 Molton 3. Rlein und 3. Dallas Erbman.

XVI.

's Chulhaus am Candlod.

Pennfplvanifcbeutiche Boefie vun Ge'm wu's wees, weil er babei war.

Bor alter Zeit, ich wees net wann, Go lang bag niemand 's fage fann, Do-benn die Leut, die bann gelebt In Erwet viel, noch Sochrem g'ftrebt Die alte Kerch mar ihne lieb, So ah 's Edjulgans, mu mer trieb So ah 's Schullans, wu mer tred Die Lerning gut, for alle Zeit, For biese Welt un Ewigkeit. In seller Zeit, schun lang verbei, dot jede Kerch, aanz näckich dabei En Schulhaus tatt, wu Groß und Klee In Winterszeit, bei Kält und Schnee, Sich g'sammelt ben, von Räckich un Weit, Bon häuser, sell'mols weit zespreut. In feller Zeit mar's emme fo: Die Kerche war'n net plenty bo. Re Wunner dann, bağ Bielen gar 's Schulgeh große Dith ab war.

Lange Beit is 's fo fortgange, Bis Leut annericht benn a'g'fange; Gemeent hen dehl, fie follte boch En Schulhaus baue am Sandloch, Noh hätten ded, ihr Kinner ah En Schulhaus ihrer Deemet nah. Am Sandloch friegte mancher fon In alter Zeit en schöner Lobn, Da holten Leut den guten Sand For Bauferbaue im gange Land.

's Sandloch war ganz im a Busch !! Biningt von Behm und nieder Brusch; Linte an bem Beg un gar net weit Bom Kreuzweg ab ber ah noch heut Bang leicht gu finne is, wann man . Bon Ellebann raus geht, wie m'r tann, Uf rechtem Beg, um's Knaufe Ed, Dann immer fort, en gute Stred Noch von's Steninger's Berthebaus bin Bwifche Steninger's und Aungville brin; Port is ber Krengweg un net weit 's Sanblech nech uf linter Gett, Am Kreuzweg an bem Norboft Ed, Umringt von Behm for'n icone Ded. Dort mabiten bann bie alte Leut In ber une unbefannte Beit, Es neue Schulhaus bingubaue, Durch Arbeit und mit Gottvertraue. Von raue Stee und Buiche-Bolg Mtit feener Spur von großem Stola, Jufcht ee Stod hech, un Seite vier, Fenichdre vier und juicht ee Dur, Innewennich en Diich un Stuhl, Der Play fer'n Meichter von der Schul. En langer Deft an jeder Wand, Bor dem en lange Bant ab ftand; Dann in der Mitt der Schulftub noch En ichmerer Offe, lang un boch, In ben m'r Golz, halb Alofter lang, Sot ftede tenne une Drang. Der Dadie un die Mammie do, Bu's Schultaus fertig war un noh Ah eigeweiht, ben fich viel g'fred; Noh hots bal tese: in di Schul geht! Bas laafe fann, das muß dabi Un lerne dann, mit Fleiß und Müh Dort lernte fie in deutscher Sproch 's A=B=C, dann immer noch 's Spelle, Leje, Rechle, Schreime. Ah Singe, Bete, fromm gu bleime. Sell war awer en ichene Zeit For all die alt und junge Leut! Wie's Sandloch g'jegnet het mit Sand Die Leut ringeum im gange Land, So war 's Sandlech-Schulhaus ab En großer Sege dann auta, Zum rechte Bau von Haus un Staat Zum Kerchewohl, zur Himmels-Saat.

In's alte Schulhaus am Canbloch, Is's Schreiwers Dadi wie ah noch Sei Onkels un sei Aenties viel, So wie die Rochbere in dem Spiel—Dreivertel Hunnert Johr unrück—Go wie die Rochbere in dem Spiel—Dreivertel Hunnert Johr unrück—Gegange ah zu seinem Gtück. Daheem wars schö, dort an der Spring Bon bellem Wasser, un jedes Ding Bon bellem Wasser, un jedes Ding Bos henn ah g'sab die Leut der Stadt. Sie holten amer 's Schönste doch Net an der Spring, net von dem Feld, Net in der Mühl, 's war ah net Geld, Es Schönste doth un Derz Im Schülhaus da, mit wenig Schwerz Es war die schönste Zeit für sie, So tummt zum Zweetemol sie nie.

Drei Bertel hunnert Johr is Zeit, Meh als das Lewe menschier Leut; In so viel Johr gebts Bieles dann, Meh als en Mensch berzehle kann; Bon denne fünfunstewezig Johr, Bon erschier Hälft, kam mir zu Ohr Bom Sandloch Schulhaus am Areuzweg Bas. Leiern ich net gern doxleg.
's ben Leut g'jad: "Am Sandloch spukte!" En mancher hot oft a'frogt: "Wie guckt's?" Keiter, die sin schnel geridde! Juster nahme g'ichwiide Schridde! In ber Mitt der viele Johre Ging dann ah die Schul verlore.
Dort unte an der Spring war doch Bei Dadie's Dans, die Ishänh dann noch In Schul zu gehe, im a Haus Ganz wenig Schritt die Stroß hinaus

Nob is 's Freischul-Baus a'fumme. . Bees bom erfte mas ju brumme: Bruder ging mit mir vorbei Als es war noch nagel nen; Ab an en Kreuzweg bingebaut, About en Meil von der alt Statich-Raut, Am binre Weg, omig's Schante Diubl, En farze Diei!-wu dann mol viel Rinner aus jedem Ed beraus Sin gange in's Schäffer's Freischulhaus. Im Winter awer war nur Schul, Gell war der Taxe wege Rubl, Sommerichnt boto bann ab geme. Dafor hot bezahlt man eme. Sie benn en guter Tieticher fatt, Re beffrer inre große Stadt, Der bot bann ab in Gummerzeit Getieticht die Rinner vieler Lent.

Eppes bun fellem Spud.

Mol Frühiohre ftellt fich Trumel et'. Summerichul bot net folle fei 3m icone neue Freischulhaus, No hot's teje, wo nau hinaus? Eldre und Rinner mare froh 2Bu's feje hot, nan geht es jo : Es alte Schulhaus am Sandloch Is gut genung ah heute noch En Summerichul zu halte da Un Biel ben grad bagu g'jad ja. Wie amer mit bem Cpud? frogft bu, Des will ich fage für dei Rub: "Dft Spudte dort!" bot'e frubere tefe; Groß-Dadi fab ab mol fel Beie-Er mar en Mann von rechter Urt Ernicht, liemend un von Bergen gart, Un doch net bang,-wie's Spud er fah, Blieb balte er un gudt's recht a'. Nichts als b'r alt "schwarz Pittis jah er, Der in d'r schene Mondichei-Nacht In feiner Tracht en Wechfel macht. Sell war es Spuck am Sandloch da Bie es ber Groß-Dadi mel jab. En anner mol geht ab bei Radit E Mann an's Sandloch unbedacht,

^{*} Ein vagabunbirender Reger, der, als un jablic, gelittes und allgemein befannt mar.

Der hot bes Spud ah a'gebroffe, 38 awer ah net fortgeloffe. Es Spud mar nau viel größer da Wie's mar als Groß-Dadi es jah Es lebte, bod es rudt net meit, Ropp in ber bob un doch ten Streit Fing es in seller Nacht grad a' Borall's der Mann 's lenig sab. Der Mann gudt bie, mu's Cpud er febt, Er mees net mas es is, both geht Ihm's Licht bald uf, noh is er froh Daß er g'blime is ah bo. Wie's Spuck zur Erde bringt fei Maul Do feht er juscht en weißer Gaul. Rech eens g'hert ju ber alt Spudjach, All fin gebitt bag nau fens lach. In gener schöner Winternacht Jahre zwee Brüder wie uf Jacht Im Schlitte schnell vun Fogelsville ber Als wann der Buich voll Bilfe mar. Am Sandloch geht es ichnell verbei Grad vor bem Schulhaus, ei ei ei! Do icheut ber Gaul un was gebt's nau, Im Blit ging es benn ah recht rau. Uf eener Ceit bum Schlitte raus Fliegt ichnell ber glehne Bruder naus, Gell bot der große ihm gedu Der fellmols nimme war en Bub. Bun an'rer Seit schmeist er ah noch En g'nchtes Bantle, dem er brach En Beh gang ab, wie gut war bo Dag 's bem glehne Buh net g'ichah. Der Gaul brach von dem Schlitte ab, Links in der Buich ging's rapp, rapp, rapp. Der große Bruder is ihm nach; Wie gings dem glehne Bruder? Ach, Der leit im Schnee uf'm Buckel da Der Schlitte leit umg'ichmiffe ah Un's Bantle mit feim g'brechne Beh Des fann ah net uf brei Guß fteb. Gell mar en Ungluds-Nacht, net wohr? Grad da wu's spuckt het viele Johr! Un bod mar es en Segens-Nacht Fürs Büble gleb, das jest noch lacht, Bann's jest als Mann von verzig Johr Dra tentt, mie's fellemole verlor Die Angft vorm Spud, der net is fumme, Un bot's net mit ins Sandloch g'numme. Sell war die Urfach marum dann Die Kinner vor dreißig Johr ten Mann hot ferchte mache kenne mehr Dit dem Sandloch-Spud; benn er Dot here muffe vom meiße Baul, Bom alt schwarz Bit, dem Kerl so faul, Bom g'nähte Bäntle, so wie ah Bom frohe Bubli, bas sich ja Bot höre loffe in ber Schul, Wo es fich's bot gemacht gur Ruhl, Den Rinner all gu fage bald Bas es vom Spuck am Candloch halt.

Die Summerichul.

Zwee Summer war bann Schul nan noch Im alte Schulhaus am Sandloch. Gut war bas haus in Summerzeit Mit Dur un Fenichbre uf ganz weit.

Schulmeschter mar'n gelernter Mann, Sei Lob fann bore jeter, mann Sei Stallers un ab ann're Leut G'frogd werre nich in uni'rer Zeit. Groß mar die Zahl der Schüler, die Bon jeder Seit fin fumme bi', Bon Anntwill un ven Craderepert, Bon Steninger's Wertnshaus mare bort, Bons Schäffer's Ed, vens Schange Mühl, Bon Baure-Baufer ab ned viel. So lang tie Schul drin mar, do mar Die beschte Ordnung;—'s mar ah gar Re Wunner, denn in feller Zeit Ben all die reichvectrable Leut Bon "Moral Sweeichen" nir gewißt, Im Schulhaus wurde nix gemißt: Die Gert, dort an die Wand gehenft, Auf faule Kinnerioft gesulwenst, Wer net bot bore welle ich's Hot dann bald füble muffe meh'. Die Kinner mar'n in feller Zeit Mit ibre Leffens bal bereit, Diel Sache ab ben fie gelernt, Bas früher Deel ab net vergernt-Es war bie englisch Sprech segar, Die fellmols ei'geriffe mar Un manche Blat, die früher nur Das Deutiche tatte an der Schnur. En anners mar Tranglate bann, En neues Word für mancher Diann; Ber amer fell recht lernen thut Rann beebe Sproch' verfteben gut. Grämmer mar jellemele bort neu-Un a'gegudt mit großer Schen, Winn're bot es Bicle mache Dbs denn ebbes Gut's bet ichaffe. Tichicgraphie mar en großes Word Um recht zu jage von Rinner bort; . 's war awer dech gar net zu groß, Beil es die Finner net juicht bloß Sitd-Weithall, Dwer-Macunichie, Lecha County, Penniplvanie, Un alle die groß United States B'idrieme hot ichi,-amer a ic's Sot ah gelernt mit wenig Gelb Bon ann're Lanner in ber Welt. In feller Zeit, in feller Schul War es dann ab en ich ine Ruhl Daß die Kinner hen Spietiches muffe Lerne-manchmal barte Duffe. "You'd scarce expect one of my age To speak in public on the stage", Sell mar eens von ten erfte-Redner fühlten fich wie Ferfte! Des mar en gute Schul net mohr? Summerezeit in felle zwee Johr.

In der Spielftunde.

Die Schul mar aus an Middagszeit, No hat mer's Körmele mit Freud Schuell ufgemacht un ausgegesse, Was von der Mannny mar zugenesse. Nau 's Körmel meg un nausgegange Un mit'nt Spicle a'gefange! Der gute Tieticher hot dann ah Am Kinner-G'ipiel sei Freed g'hat da.

Im schattige Busch war es so schö', All ben fich g'freed, beed Groß un Rlee', En Dehl ben Sauferbaue g'fpielt, En Dehl for Bei-di-Sup gefühlt. Am Balle-G'ipiel ben Dehl gewunne Un Jed's fei Freed an ebbes g'funne. Der Tieticher hot mol en Reit gemacht Un All benn bann vor Freed gelacht, Wie den der Wind gedrime fo fchö' Dag er immer bocher boch tonne geb. Buwe hen ah Goldate a'ivielt. Der Tieticher hat fie j'ericht gebrillt, No ben fie fich recht orgeneist Wie das wu folgt gang gut beweist. Captain, Lieutennante, high privates Hot's gewe bal un g'jehne jeds. Uf de Ropp babirne Rappe, Un be Beb flenelne Lappe, Bolgne Dege, bolgne Flinte, Bolgne Beife vun Weide-Rinde, Dtustin-Sahne un jum Drumme, Bot mer'n Raffeetann genumme! Zwee Stud vom Soldate Lewe Will ich do jum Beste geme: 's ericht is, daß die Cumpanie Mtol an's Steninger's is hi', Samsbag Midbags, wu dann ah Die Knause Infantrie mar ba, Bot erercire folle recht, Bereit zu sei for's rechte G'fecht. Die "Sanbloch Infantrie" hot ah En große Ehr grigt sellmols ba: 's fettericht hot fie martiche muffe, Sot ins Feld ben Weg gewiffe; 's anner Stud is net voll Ehr, Doch hot's gewe en gute Lehr. Weol Weittags bot die Cumpanie Sich unnernumme was ab fie Re'mols befor gebu hot fatt Wenn fie geereciret bat; Sellmole ware bann zwee Secicons, Beede gleich an gute Aeficons, Die Cent ging rechts jum Buich hinei', Die anner am Tietscher ichnell vorbei, Es war ägried, fie wollte mol Prisoner's fange und dann wohl Cehne welle mar'n die Befchte-Db die zweete ober die erichte. Noch eener, glebner, farger Beil Bum Schulhaus ab en bertel Deil Do fehne bann die Secicons beed Enanner bort, un bann grad geht En laut Gegreisch, vom Busch beraus Un von ber Stroß, bom Schulhaus naus, Bald hört' m'r ammer, ei du Zeit! En laute Stimm pun annerer Seit-Net vun be Schuler-freischend laut, Un mütig bos: "Git aut, Git aut! Eill fill ju ahl!" Wer mar denn bas, Der ben Soltate grad fo mas Bum rechte Fechte ichente will? Doch fe' Soldat blieb fiebe ftill, Mu fin im Doppelichritt fortg'iprunge Un hen gejohlt aus volle Lunge: "Der blad Bit tummt! D Tietscher, wu Coll'n m'r nau hi', was foll'n m'r du?"

Der Tietscher hot viel Druwel tatt, Die Kinner hen sich, all gang matt Bum Springe un vum Greische, dann. hinner ihn g'stellt, den große Mann. Der schwarze Bit mit Stee in Hand, Hatt gern g'schmisse, awer es stand Der Tietscher do ganz unverzagt Un hot ihm dann ganz plän gejagt: Er hätt die Soldschers letz gebläntt, Ihr Greische hät net ihn gemeent, No war der Pit zusriede dann, Ging sei Weg sort, wien guter Mann. Wie der fort war, do wurde doch Bum Tietscher dann recht berzlich noch Gelacht, weil der Soldate all Ihr Ehr fort ging mit einem Fall.

.

XVII. Emmaus.

Unter die erften Unsiedlungen im Cechathale find bekanntlich die drei Berrnhuter= oder Bruber-Bemeinden Magareth, Bethlehem und Emmaus zu rechnen. 3ch laffe die Letztere die Erfte fein in diefen Stiggen, weil mir der Ehrm. fr. Reinte, der jetige Prediger dafelbst, die Urt und Weise der Grundung aus bem Bemeinde= buch abschrieb und gutigft gur Derfügung stellte. Man erfieht baraus, daß diefer fleden icon zehn bis zwanzig Jahre vor Cafton und Allentown feine Gefdicte begann. Emmaus ist jest eins ber lieblichften Stabtden im Canbe, gelegen an der Mordseite des Cecha= oder Sud= Berges, ungefahr 9 Meilen von Bethlehem und 5 Meilen südwestlich von Allentown und bewohnt von trefflichen Menschen, beren ich eine Ungabl in ber bochften Uchtung ftebende nennen möchte, wenn es bier am Plage mare. Der jenige Borough erstrecht fich in Obermilford binein, erhielt aber feinen Unfang im jetigen Salgburg Comnichip, das jedoch damals noch nicht formirt war und unter dem indianischen Mamen "Magunichi" mitbegriffen wurde, worunter man augenscheinlich den gangen von der Kleinen Lecha durchfloffenen Landstrich verstand. "Das erfte Kirchlein wurde 1742 und das zweite 1766, beide von Holz, die jegige-fteinerne Kirche 1833 erbaut." Schreiber diefes erinnert fich noch aus feiner Jugendzeit, wie die Bauernfamilien mei-Ienweit aus der Umgegend bei guter Schlitten= bahn am Chriftabend zum Emmaufer Gemeinbefest fuhren, wo nicht allein geistliche Speise, sondern auch guter "Herrnhuter Kassee und Wecken" an die Versammlung in der Kirche ausgetheilt wurden. Doch das gehört in die neuere Seit, für jetzt halten wir uns an der Bründungsgeschichte und versetzen uns 140 Jahre zurück.

(Aus bem erften Rirchenbuch ber Brübergemeinde in Emaus.)

Siftorifder Bericht

von bem burch bie Predigt bes Evangelii in Salzburg, fouft Magunische genannt, versammelten Gemeinlein, ben 30. Juli, 1747.

Es ift eine Eigenschaft ber wahren und ungefärbten Liebe: gerne und von Herzen mitzuthellen von bem, bas man hat. Hat Jemand einen großen Schatz gefunden, und er trägt zugleich in seiner Brust herum eine wahre Liebe zu seinen nothleibenden Bluts Berwandten, so thut er ihnen nicht nur diesen Schatz offenbaren, sondern theilt auch gerne mit ihnen von demselbigen Schatz, weil er sie liebt; denn die wahre Liebe ist stärfer als der Tod und mächtiger als die Hölle.

Die werthe und theure Gemeine Jesu Christi, die Er einmal wieder in ihrer wahren Schöne hervorbliden läßt, hat den überschwenglichen Schat der ewigen Gnade und Gerechtigkeit in seinem Blut und Bunden gefunden. Ihr Herzist daher immer von Jesu Liebe voll und wird von derselbigen, wie von einem inwendigen Triebrad gedrungen, ihren Blut-Verwandten, ihren Nebenmenschen von diesem unergründlichen großen Schat der freien Gnade und Vergebung aller Sünden, ja aller darauf folgenden Seligeleiten in seinem Blute zu sagen; denn Christi Liebe dringet sie, die Menschen mögen es hören wollen ober nicht.

Aus dem Grunde hat sich die Gemeine in Bethlehem durch keine Mühe, Druck, haß oder Reid der Menschen; durch keine Schmach, Lästerung, hohn und Spott abschreden lassen allen Menschen in Pennsylvanien diesen großen und eblen Schaß der freien Gnade in Jesu Opfer-Blut anzupreisen und zu verkündigen, daß die Seelen auch möchten Theil mit ihr daran nehmen.

Um die Jahre 1739 und 1740 gab es viele vom heiligen Geiste praparirte Gerzen, die mußten nun auch herbei gebracht werden. Unter ben ersten von diesen in dem Townschip Salzburg (oder wie es damals hieß, Maguntsche) werden Gottlieb Bezold und Leonhard Schnell gerechnet. In oben angeführten Jahren geschah die erste Bewegung unter den Seelen in diesem Townschip. Im Jahre 1741 fanden sich Jacob

Shrenhardt und Sebastian Anaus einig, den Grafen Zinzendorf, der eben ins Land gekommen war, in Chrenhardt's Haus zu invitiren; we er auch auf Berlangen sich einfand und vielen Leuten predigte über die Worte, Matth. 7, 14. "Die Pforte ist eng und der Weg ist schmal, der zum Leben führet, und ihrer sind Wenige die ihn sinden." (Diese war wohl die erste Predigt in dieser Gegend gehalten.)

Richt lange hernach faßten drei von den blefigen Erwedten, nämlich Sebastian Knaus. Jatob Chrenhardt und Andreas Schaus den Muth,
bei Graf Zinzendorf Ansuchung zu thun daß die Gemeine in Bethlehem sich ihrer doch annehmen möchte und durch den Dienst der Brüder das Bort des Coangelit predigen lassen, weil sie doch von teinem andern Pfarrer wußten noch wissen wollten. Dies ihr Begehren wurde eingewiligt und zwar für die Zeit auf der Condition, daß alles auf lutherischem Fuß sollte eingerichtet werden; welches ihnen lieb war, und sie nahmens mit Dant und Freuden an.

Stwa im Herbst 1742 singen sie die Kirche ju bauen an. Das Land zur Kirche und zum Gottesader gab Jacob Chrenhardt her; und sobald dieselbe ist sertig worden, haben die Brüder aus Bethlehem sie mit Predigern versehen; insonderheit wurde Chrw. Leonhard Schnell dazu gebraucht, welcher vielen Leuten aus allerlei Setten und Religionen das Evangelium mehrere Jahre nach einander mit Segen prediger und ist Salramente nach lutherischer Art administrite, obschon Resormirte und Andere darunter waren. Der Gottesader ist noch am selbigen Ort und ist annoch im Gebrauch; die Kirche aber wurde von der Stelle weggeführt und da wieder aufgebaut wo sie jest steht; dies geschah im Jahr 1749.

Im Jahre 1747 schien es ben Bischofen und Aeltesten der Gemeine zu Bethlehem Zeit zu sein hier eine Brüder-Gemeine einzurichten. Am 23. Juli wurde dann ein Liebesmahl gehalten und beschlossen, im Namen Jesu den Einrichtungsattum zu vollziehen. Der folgende Sonntag, der 30. Juli, wurde dazu bestimmt. (In Folge seiert jest noch die Brüdergemeine in Emaus diesen Tag oder den darauf solgenden Sonntag, jährlich als ihr Gemeinsest.)

Gin turger Extratt von biefem Cinrichtungs-Alt verbient bieber gefest zu werben.

Anno 1747, den 30. Juli (oder am 5. Sonntag nach Arinitatis), kamen die Seelen alle in Bethlehem jusammen die zu dieser Einrichtung ausgesehen waren. Sie wohnten theils in Salzburg, theils in Sakenau (Saucon). Es blieb Riemand zurüd, wo nicht burch Krankfeit zuräd.

gehalten murbe. Sie gingen alle in die Brebigt, welche Bischof Cammerhof bielt, und hatten nachher ein Liebesmahl auf dem Gemein-Saal, da über verschiedene Sachen die zum Plan von außen und innen gehören mit ihnen geredet wurde. Dann wurden ihnen die Teichwister, bie sich ihrer annehmen sollten, vorgestellt, nämlich: als Neltesten, Anton Wagner und seine Frau Elizabeth; als Borsteher, Johannes Münster und seine Frau Kosina, und als Aufsieher der Kinder, Christoph Heyne und seine Frau Waria.

Um 6 Uhr tam die ganze Gemeine von Bethslehem zusammen und das Salzdurger häuslein wurde in die Mitte gesetzt und von der Gemeine umschlossen, und nach Gesang und Rede wurden die Obigen zu ihren respektiven Aemtern durch hände-Auslegen eingesegnet von den Bischsen Spangenberg und Cammerhof. Zuletzt wurden die Geschwister Sebastian Knaus und Jakob Chrenhard zu Gemeindedienern eingesegnet.

Diefer Ginrichtungs. Actus murbe mit ber beiligen Communion befchloffen, welche Gilf von

ibnen genoffen.

Die Namen ber Bersonen bie zu ber Zeit als Mitglieder ber neuen Gemeine aufgenommen wurden find folgende:

Bofebb Graff und Sufanna Graffin, Peter Graff und Margaretha Graffin, Johannis Anaus und Maria Catharina Anaufin, - Löfcherin, Jacob Lofder und -Johannes Röhler und Eva Maria Röhlerin, Rartin Bamberger und Elifabeth Bambergerin, Robannes Lanbes unb -- Lanbesin, Jacob Börftler und Catharina Börftlerin, Anton Albrecht und Catharina Albrechtin, Georg Bartman und Chriftina Bartmanin, Tobias Beber und Margaretha Beberin, Veter Dofmann unb -Hoffmannin, Rudy Oberly und -– Oberlyin, Frieb. Rauchenberger und Maria Raufchenbergerin. (14 Chepaare.)

Catharina Guthin, Gettraut Cogin, Rofina Pfingktagin, Rofina Mozin, — Arazeriu, Catharina Megelin. Summa 34 Seelen.

Noch waren außer biefen 34 Personen bei biefer handlung gegenwärtig bie schon lange vorher find in Bethlehem aufgenommen worben, folgenbe 10 Personen:

3 Ebevaare, als:

Sebaftian Anaus und Anna Catharina Anaufin, Jacob Chrenhardt und Barbara Chrenhardtin,

Samuel Eberhardt Kopp und Anna Cath. Roppin und die ledigen Courad Wezel, Philip Krazer, Jacob Herrmann, Heinrich Guth.

Diese Gemeinde ist die einzige von der Brüder-Unität (Herrnhuter) in Lecha County und gegenwärtig in einem blübenden Zustande.

XVIII. Gin alter Wohnsig.

Es ist bereits in diesen Stizzen bemerkt worsben, daß an der kleinen Lecha einige der ältesten Wohnplätze von Weißen sich besinden müssen. Ungefähr 2–3 Meilen von Allentown sind mehrere solcher, die ein Alter von 140—150 Jahren ausweisen könnten, wenn die alten Urkunden ausgesucht und gehörig ersorscht würden. Der Wohnsitz von hrn. Lorenz Klein soll vor ungefähr 150 Jahren von Christian Kassel ausgenommen worden sein. Ein anderer ist der des hrn. Jacob Bogert, von welchem der Allenstown "Republikaner" vor sechs Jahren solgensben Artikel brachte:

Der Blat, worauf herr Jacob Bogert und sein Bruder John, in Salzburg Townschip, nabe Allentown, Ba., wobnhaft find, ift wohl einer ber altesten Stammfige in biefer Begend, in bem berselbe vor beiläufig 170 Jahren in Befit ber Bogert Familie gelangte. herr Jacob Bogert ift bereits ber fünfte Großvater, ber bort lebt; er ift jest 79 Jahre alt und ba bie Glieber ber Bogert Familie bisher ein beifpiellos bobes 21. ter erreicht baben und Jacob noch frisch und gefund ift, jo bat es allen Unfdein, als ob er noch mandes Jahr auf bem alten Plate leben murbe. was wir ihm von Bergen gonnen werben. Als seine Mutter farb, war sie 100 Jahre, 1 Monat und 20 Tage alt, und war trop diesem boben Alter, noch eine ziemlich rüftige Frau.

Der erfte Unfiedler auf bem Bogert Blate war Beter Bogert, ber aus ber Mittelpfalz tam und fich in bem jetigen Salzburg Townschip anfiedelte, als noch Alles eine Wildniß mar und Biriche, Rebe und anderes Wild noch in großer Maffe vorhanden war, so daß man nicht weit zu geben brauchte, um fich einen guten Braten gu Beter nahm 304 Mder Land in Befit, bolen. meldes nb jest noch fammtlich ben Bogerts gehört, da e eine Ruthe bavon vertauft worden ift. Der Plat ift jeboch in ber gegenwärtigen Generation vertheilt worben und zwar zwischen bie Brüber Jacob und John. Erfterer bat 171 und Letterer 133 Ader. Das Land gebort jum beften im Townfdip und liefert ben beutliden Beweis, daß der deutsche Fleiß jede Wildniß in ein Parabies umwandeln tann. Die beiben Bauereien fteben im blubenoften Buftande und nahren Befiger und beren Familien auf's Beste. herr Jacob Bogert ergablte uns viel von feinem Borfahren Beter, und nach ber Schilberung zu urtheilen, war berfelbe einer jener grundehrlichen deutschen Manner, die soviel dazu beigetragen haben, um diesen Theil von Bennsplvanien auf die hohe Stuse der Kultur zu bringen, auf welchem derselbe jest steht. Alle Ehre diesem Manne und auch seinen Nachtömmlingen, die dem deutschen Wesen und der deutschen Sprache noch so treu anhangen.

So weit—"170 Jahre"—läßt sich nun allersdings die Ansiedlung des BogertsPlates nicht zurückühren, indem vor 1710 schwerlich ein weis ser Mensch an den Ufern der kleinen Lecha zu sinden war. Ich habe jedoch die alten Patentsund Kausbriese, sowie andere Papiere, die Kr. Bogert in hohen Ehren hält, zur Ansicht erhalsten und entnehme daraus das kolgende:

Ein Pafent von Thomas und Ridard. Benn, Eigenthumer und Gouvernore ber Provim Benniplvanien &c., an Beter Bogert (fon auf Bergament geschrieben) besagt: Daß traft eines Warrant unter dem kleinern Siegel ber befagten Broving, batirt ben 28. Sept. 1738, bem Abraham Körper ein Strich Land vermeffen wurde, gelegen in "Salisburp" Townfoip, bamals Buds (fpater Northampton) County, ftogend an Land von William Allen, Mathias Egner, henry Rhobe und an unbefettes Land, enthaltend 294 Ader, und bie gewöhnliche Rugabe von 6 Ader zum hundert für Bege und Stragen; daß befagter Abm. Körper biefes Land am 19. Nov. 1753 an Beter Bogert für ben erften Raufpreis und bie fälligen Quitrents überschrieb; baß 45 Pfund 11 Schilling und 4 Bence gesetlich vennsploanisches Geld von befagtem Bogert an die Broprietaries bejahlt wurde;*) daß jährlich am 1. März an bie besagten Eigenthumer ober Proprietaries und ibre Nachfolger ein Halfpenny Sterling als Abgabe von jedem Ader an eine jum Empfang berectigte Berfon ju Cafton bezahlt werben foll, und daß, wenn foldes innerhalb 90 Tagen nach Falligsein nicht bezahlt wird, die Proprietaries es wieder in Befit nehmen tonnen, bis alle Radftanbe bezahlt find. Bezeugt von James Sa-

£121.

Für die Hon. Prepriétaries, Edmund Physica. milton, Lieutenant-Gouvernör ber Proving, verjeben mit m großen Siegel und batirt Bhilabelphia ben 19. Jeb. 1760, bem 33ften Regierungsjahr Königs George bes Zweiten und bem
42ften Jahre bes Broprietary Governments.

Sin anderes Patent, datirt Philadelphia den 12. Feb. 1763, befagt, daß in 1750 und 1758 zwei andere Siud Land von zusammen 104 Ader und 33 Ruthen an Peter Bogert auf gleiche Beise verbrieft wurden—grenzend damals an Länder von Gottsried Sersaß, John Reis, Ubraham Lanso, Balentin Steinmen, Jacob Mohr, Francis Ithode und Abraham, Körper.

Cin brittes Patent von 1860 ist auf 36 Ader und 79 Rutben an Jacob Chrenhart, dessen Executoren (George Riein und Sobastian finauß) basselbe laut "Deed" vom 29. Juli 1760 für 20 Pfund an Beter Bogert vertauften.

Der Kaufbrief oder Deed, in welchem Beter Bogert feinem Sohne Jacob Bogert bas meiste ber obigen Ländereien überschrieb, ist datiet den Iten August 1797 und gibt Fünshundert Pfund an als die Kauffumme für 307 Acer und 50 Ruthen Land; dasselbe grenzte damals an Land von Jacob Bieber, Philip Glick, John Fetter, Christian Dutt und Michael Biery.

XIX. Auf dem Blauen Berge.

"Dort oben ift's fürchterlich."

Der Blaue Berg, ber unfer Cecha Chal in zwei halften schneibet, gewährt Dem, ber seinen Rücken besteigt, die großartiasten Aussichten, die man fich benten tann. Nach Morden hin schweift fein Blid bis an ben Breiten Berg, eine Distang von 10 bis 15 Meilen, gen Suben aber bringt bas Auge noch weiter und erst ber 20 bis 25 Meilen entfernte Leca Berg setzt der Sehtraft Schranken. Oft, wenn ich mich auf irgend einer prominenten Stelle befand und ben Blick nach Norden wandte, wo der lange blaue Streifen am firmament den bekannten Berg bezeichnet, frieg ber Wunsch in mir auf, einmal auf dem höchsten Puntte beffelben mit dem ferns glafe Umichau halten zu tonnen. Dor einigen Wochen, bei dem iconen Octobermetter, murbe die Ausführung beschloffen. Mit Pferd und Wagen, begleitet von meinem freunde W., murde die Reife angetreten. Beim Gaftwirth holben zu Sagersville in Beibelberg Comnicip

^{*)} Folgende Quittung gibt die ganze Summe an, welche für das Land bezahlt wurde (Uebersetung):

Philadelphia, 12. Jan. 1760. Empfangen von Beter Bogert Einhindert und Einundzwanzig Pfund in voll für 294 Acter in Salsburgh Townschip, Northampton County, früher vermeffen an Abra'ın Körper laut Warrant 28. Sept. 1788.

hielten wir Mittagsrast, denn wir hatten uns verschiedene Male, namentlich an den großartisgen Eisenerzgruben zu Ironton in Nordwhiteshall, eine bedeutende Zeit aufgehalten und wursen nun berichtet, daß näher beim Berge kein Basthaus zu sinden sei. Unser Fiel war

"Der Badofen,"

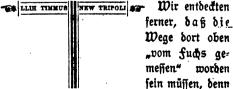
der bodite Dunkt des Berges, nach Alichbach's Karte 1560 fuß über der Meerflache gelegen. Dabin hatten wir noch ungefähr 6 Meilen, die zurückzulegen eine Stunde und eine halbe erforberte. Es geht ungefähr zwei Meilen im Bidgad ben Berg binauf, doch ift die Strafe, die nad Summit Bill in Carbon County führt, aut. Mitten auf bem Berge führt ein Buichweg rechts nach bem gesuchten Orte. Wir lentten unfer Pferd barauf und fort ging es über Steine und durch Gestrüpp fo schauerlich und wild, dag'es Menfc und Chier bange werden tonnte. Innert einer balben Meile borte die fahrbare Bahn gang auf. Wir banden das Oferd an einen jungen Baum und fetten unfern Weg zu fuß durch Heden und Gestein fort. Ein Meer von felsen, die von einer Anbobe beruntergegoffen worden gu fein ichienen, lag nach einigen Ruthen weiter por unfern füßen. Es waren die versteinten Brote und Kuchen des Badofens, ben wir, mit beinbrecherischen Gefahren über dieselben binauftlimmend, endlich erreichten.

Da wir beibe nicht von sehr ekstatischer Aatur sind, so bestanden die äußern Zeichen unserer Verwunderung in einigen gemeinsamen Ausbrüden von Ei! und Oh! und mein Freund meinte, so ungefähr müsse es vom Korbe eines siber der Erde schwebenden Lustvallons aussehen. Ich dachte an Moses, als er auf dem Berge Aebo stand und das gelobte Land überschaute, und wollte bezweiseln ob sein Auslug großartiger gewesen. Der Badosen gewährt eine ganz freie Aussicht nach Südost, Süd und Südwest, also über den größten Cheil der Counsties Aorthampton und Lecha. Bei völlig klarer Lust müßten die meisten Städte und Ortschaften deutlich gesehen werden konnen. Die

vielen Dampfmaschinen in den Eisenfabriten und Erzminen wirbelten jedoch eine solche Maße von Rauch und Qualm empor, daß die entfernteren Gegenstände dadurch verschleiert wurden. Dennoch glaubten wir den weißen Churm der Resormirten Kirche in Allentown deutlich zu erstennen, auch einige Gebäude dieser Stadt und von Bethlehem zu unterscheiben. Hin und wiesder waren weiße Kirchthürme, die von den Sonnenstrahlen erleuchtet waren, sichtbar und deuteten gewisse Ortschaften an. Slatington, Säsgersville und andere nicht zu entfernt liegende Dörfer sahen wir deutlich.

Die dem Untergang sich zuneigende Sonne mahnte zum Ausbruch. Wir stiegen auf dem nämlichen felsenwege wieder von dem Kopse des Berges auf dessen Rüden hinab und suchten mit einiger Unruhe unser Pserd, das wir in der garstigen Einöde allein gelassen hatten. Wir begrüßten uns gegenseitig durch Worte und Wiehern, froh wieder gesund und von allen feinden unbelästigt zusammen getrossen zu sein. Und als wir ohne jeglichen Unsall um halb fünf die Straße wieder erreichten, ertönte ein "Gott sei Lob und Dank!" aus vollem herzen.

Beim Perunterkommen vom Berge theilt sich bie Straße links nach Sägersville und rechts nach Aleu-Cripoli. Da uns der Wegweiser be-lehrte, daß es nicht so gar viel weiter nach letzterem Platze sei, so gingen wir rechts. Bei näherer Besichtigung dieser und des nächsten. Wegweisers siel uns eine interessante Eigenheit in die Augen, welche schließen ließ, daß der heibelberger Wegweisermacher ein origineller Kauz sei, denn seine Schrift mußte in der Richtung des Weges gelesen werden, wie figura zeigt.



ties Northampton und Leca. Bei völlig klarer Luft mußten die meisten Stäbte und Ortfcaften beutlich gesehen werden können. Die
Jonas German aufs Beste aufgenommen uns

beberbergt, und in feinem vielbefuchten Store fanden fich viele ber Lynntownschiper Burger ein, darunter fr. Saul, fr. Heinzelman und Andere, mit benen wir uns angenehm unter-Einer berfelben meinte, mir batten bielten. aud

"Den Baren-Welfen"

befuchen follen, der links von der Strafe ab zu erreichen fei und von dem aus man nicht nur bie Sub-, sondern auch die Mordgegend bes Lechathales überbliden tonne. Unfere Untwort mar, daß wir teine Zeit dazu batten, aber mabrideinlich bald einen Ertratrip dabin maden wurden. Naditen Caas beimgekommen und meine Aufgabe auf dem Blauberge wirklich nur für halb gelöft baltend, trug ich mich einige Cage mit bem Gebanken eines Besuchs auf dem Barenfels, als ein Regen die Luft reinigte und mich glauben ließ, nun muffe ber gange Raum zwischen unfern zwei Bergen flar gu burchfcauen fein. "hatteft bu Luft, eine Sahrt mit mir auf den Blauberg zu machen, Berman ?" frug ich meinen nachsten freund. "Gewiß," war die Antwort, und um 10 Uhr des nachsten Cages fubren wir den Berg binguf.

Linksab von der bewußten Strafe ging es nun auf bem Bergruden in die Wildnif. durch bas Gebolg gehadte Weg tann mit zwei Pferben und einem ftarten Wagen mit ziemlider Siderheit befahren werden, aber mit nur einem Pferde und leichtem Spaziermagen ift es ein gewagtes Unternehmen; die Mitte beffelben ift mit jungem Beftraud bewachfen und für bas' Oferb faft ungangbar, mabrend bie Wagenfpur mit fold fpigigen Steinen beschlagen ift, bag ein jeder wie ein malitiofer Damon gu fagen fceint: Euch brech ich ein Bab! So gings gewiß eine halbe Meile, wenn nicht eine gange, und immer beforgniferregender wurde der Bebante: Wenn wir einmal brinnen find, tommen wir and wieber ohne Unfall heraus? Dom Barenfels war noch immer nichts gu feben und 10 bielten wir es für's Sicherfte, das Pferd anzubinden und zu fuß weiter zu geben.

Weit und Breit unbewohnten Bergmufte moglicherweife noch wilbe Chiere und Schlangen baufen konnten und wir batten nicht die gerinaste Wasse bei uns! So uncipilisit hatten wir uns ben Berg nicht vorgestellt, wie wir ihn jest fanben. Doch wir drangen vor und erspähten end= lich von einem freien Plat aus den felfenhorft auf einer Unhöhe jenseits ber por uns liegenben Crop Beden und Bestrauch Erniedrigung. gingen wir strads barauf zu und kletterten auf einen haufen felfen binauf, bet wie vom himmel berunter geschüttet idien. Man batte hals und Beine brechen konnen und die Klüfte und Boblen unter ben felfen maren geeignet gut Wohnung von Baren, Schlangen und Drachen. Sollte der Name in der Chat eine folde Behaufung anzeigen? Wir dachten nicht lange darüber nach, sondern beeilten uns mit unserer Umschau, die tein besseres Resultat batte, als bie vom "Badofen" auch. Mur nach Morben bin fab man mehr und wahrscheinlich ist es Summit Hill, das uns in der ferne fichtbar war. Wir hatten genug vom Barenfelsen und ftiegen fofort berab, um die halbe Meile - wenn es nicht eine ganze mar-bis zu unseim Pferde fonellstmöglich gurudzueilen. Es mar ein unbeimlicher Weg, nichts regte fich, fein Dogel mar zu feben, außer einem großen Weib, bei über unfern hauptern ichwebte. frob, unfern Baul wieder unverfehrt gefunden zu haben, agen wir etwas Lunich, hoben bann bas fubrwerk herum und trieben vorsichtig ber Strafe gu, die wir ohne Unfall erreichten. Wir waren nun wieber auf bem Beimwege und fonnten unfere abenteuerliche Reise überlegen, wobei uns bei der Berabfahrt vom Berge die Worte Solller's beifielen: "Dort oben ift's fürchterlich!" und "Der Menfc verfuce die Gotter nicht!"

Anmertung. - Dag es auf bem Blauen Berge wirlich nicht gebeuer ift und Baren mie vielleicht andere wilde Thiere noch bort baufen, geigt folgenbe Begebenheit, bie fich am Abend unferes Bejuchstages nur 8-9 Meilen vem Barenfelfen gutrug, und am nächften Tage von ben Beitungen gemelbet murbe:

Milentown, October 28, 1881. Geftern Mun fiel uns auch auf, dag in biefer auf I Abend fpat fuhr ein Frachtzug ber Lecha und Susauehanna Gifenbahn in ber Leda Raft über einen jungen Baren und tobtete benfelben. Er woa swifden 200 und 300 Bfund und wurde geborig jugeruftet und verschmauft. Man glaubt, baß Bruin vom Berge berniebertam, um Daf-(City 3tem.) fer ju fuchen.

Die folgende intereffante Stigge eines Befudes auf dem Blauberge, ungefähr 7 Meilen weiter westlich vom Badofen, ift aus ber feber bes Ehrm. W. A. Belfrich, von fogelsville, ber im vergangenen beißen Sommer-ftatt nach dem Seeufer, auf das Gebirge floh, um Kuhlung zu fuchen. Er beschreibt diesen Ausflug im "Republitaner von Berts" also:

Birtlich es geht nicht mehr; bin g'rabe fatt, mub' und matt! Die Sonne brennt fo beiß, bie Luft ist so bid - wer kann bas ausbalten? Binaus ein paar Tage in freie, frische Luft! Ja, aber wo ift biefe ju finden, ba die Sonne überall bei uns ibre Glutbbige fo reichlich fvenbet? Bobin anders, als auf ben Blauen Berg? Dort muß es tubl fein. Gebacht, gethan! Um nadften Morgen ging es bem Blauen Berge gu. Droben im Walbe, unter bem Raufden bes Winbes im Bipfel ber Baume, in ber reinen, leichten Luft frifd aufathment, riefen wir-Frau. id und tleiner Sobn: Getroffen! Birtlich tein Ort in ber nächsten Umgebung übertrifft biefen, um mit vollen Lungen gute, reine Luft ju atbmen, ungefiort auszuruben und Sorge und Mabe einige Tage ju vergeffen.

Bon Jadfonville, Lecha Co., an ber Berts und Lecha Gifenbahn, eine fleine Meile bieffeits bes Berges, führt eine Strafe bem Berge ju, bann fteil hinauf auf bie Bobe bes Gebirges. Halb am Berge oben fallen noch Straßen von Lonnvort und Steinsville ein. Der Beg über bas Gebirge wird feit bem Bau ber Gifenbabn febr gebraucht und in gutem Zuftande gehalten. Die Ueberberger vertebren viel nach Jadfonville, und viele Bauern bieffeits banbeln nach Tamaqua und ben Roblengruben jener Umgegend. Richt mehr weit ab und es wird biefer Sobepunkt auf bem Blauen Berge ein gesuchter

und werthvoller Ort werden.

Oben auf dem Berge liegt eine Kläche, etwa bret Biertel einer Meile breit. Da aber, mo die Strafe ben Berg freugt, beginnt unmittelbar im Berge eine Thalfdlucht, ju beren linten Seite sich die Straße in die große Mahanon Chene, nicht weit von ber Weft-Benn Rirche, binabwindet. Dies Bergthal führt allmählich 17. 20. 17

binab, tief in ben Berg einschneibenb, und macht die Lage febr romantifd. Gerade wo die Strafe über ben Ramm bes Berges läuft, liegt eine Bauerei, beren Felber, rechts und links von ber Straße mit Balb umgeben, wie kleine Infeln Ginen gemuthlich anlächeln. In letter Reit wurde von David Bollweiler ein großes Haus erbaut, bas jur Aufnahme von Sommergaften eingerichtet ift, aber leiber burch ben Banit auch labm gelegt wurde, fo baß einstweilen bie Eintehr Fremben verfagt ift. Das Saus steht oben in ber Mitte bes hinabführenden Thales, aus welchem ein fteter, tübler Luftzug berauftommt, ber Abends und Morgens wirklich jo frifch ift, bag man nach bem Uebergieber greift. Bom Saufe in biefes Thal binab giebt fich eine Appige Biefe, mit Geftrauch burchwachfen und von practvoller Baldung eingerahmt. Nabe bem Saufe sprudeln zwei Quellen frifches Bergwaffer. Ueber bie Wiese rinnt es hinab im flaren Badlein, bis es ein Drittel bes Weas im Thale brunten fich mit bem Waffer einer großen Sandquelle, die aus übermachsenen, schattigen Felsen bervorbricht, mischt und einen tleinen Forellenbach bilbet, der durch urwüchfiges Lorbeergebuid in Die Chene von Beft-Benn binabraufcht. Duftig talt, von der Quelle her aus bem halbbuntel über fingerlanges Moos, haucht Einem die Luft ins Angesicht. Und ei, was das aber für ein Baffer ift! Da tonnte ein Mander fich gefund trinten. Und wie naturwild und boch fo icon! Stundenlang mochte man fich binfeben, bem Murmeln bes Bades zuboren, im Salbbuntel bes Balbes aller Sorgen fich entschlagen und die Außenwelt vergeffen. Es ift ba unten an ber Quelle icon, nicht weniger aber auch oben auf ber Bobe. Der Bind raufdt im Walde mit tublem, erfrifdenbem Die alten, knorrigen Giden und Raftanien lispeln bie Geschichte vergangener Beiten; ergablen ohne Borte, wie ber Bilbe bier ins Thal binab Auslug bielt, ben fremben weißen Mann, ber in feine Jagbgrunde brang, verwunidenb.

Ift ber Berg an fich foon voll Rei; und Romantit, wie aber ift die herrliche Ausficht in die Ferne! Die fübliche Seite foließt beinahe gang Leda und Berts County ein. Bor dem Auge lieat wie bingemalt bas Thal, burd welches fic bie Lecha und Berts County Gifenbahn bingiebt. Bis über Reabing binaus reicht bas Auge. Biele Baldungen ber Ontelaunee über Rempton berauf, ber Spipenberg bem "Pinnacle" gegenüber und bas Gd gwijden ben gwei-Bergen mit feinen Bquereien aneinander gereibt, beren

viele Saufer freundlich aus Balbftuden berauslugen, liegen por ben Bliden ausgebreitet. Dort find Steinsville, Jadfonville, Lynnport, links hinauf ift Reu-Tripoli und weiter noch Beibelberg. Da liegt ber Begirt von vier reformirten Gemeinden in der nächten Räbe unferes Standpunttes. Etwa brei Meilen gerabe que gieht fich bie Schachary. Rette gleichlaufenb mit bem Blauen Berge bin. Der Donatstopf bebt fich imposant empor, nach oben noch theilmeis bewaldet. Gerade als wir die Aussicht genoffen, murbe auf bem Donatstopf Walbung geffart und gebrannt. Der Rauch ftieg je auf und ab, bas Bilb eines brennenben Bultans. Reber Frembe batte ausrufen muffen: Siebe ba, ein feuerspeienber Berg! Die Bhantafie batte nicht notbig, viel Radidub ju thun, um biefes großartige Naturipiel ju genießen. Beiter aus, quer über bas Schochary Gebirge binaus, bebt fich bie Weißenburger Sobe, ber bochte Buntt von Leda County, und barüber hinweg, in blauem Duft verschwindend, zieht fich bas Lechagebirge von jenseits Allentown bis jum Tempel oberbalb Reabing.

Bendet man fic der nördlichen Seite zu, welche man bes Balbes wegen von einem anbern Standpunkt aus suchen muß, jo ift bie Ausficht nicht weniger fon, tragt aber ein gan; anberes Charatterbilb. Die Gebirgsreiben liegen naber beieinander, die Thaler find enger, noch weniger von ber Rultur bemeiftert, und Berg und Thal find noch wilber. Die Felber, die fich über die Berglagen ausbreiten, find noch mehr von Walbung unterbrochen und bas Gange trägt einen lanbfartenabnlichen Unblid. Dabony Balley, Oft- und Beft-Benn machen einen Die Weft-Benn Rirche liebliden Gindrud. lieat binter Bine-Balbungen verftedt: aber barüber hinweg fieht man bas Thal ber fleinen Souvitil, links ben Rauch ber Ringgolb Furnace und weiter oben bie Ginengung, in welcher Tamaqua liegt. Beiter nörblich gieben noch zwei Bergfetten, die als Rahmen bie Aussicht abidließen. Auf bem einen, bem Mauch Chunt Berg, fieht man an flaren Tagen bie "Switchbad," die Bahn ber von Mauch Chunt aus felbftlaufenben Rarren. Mus jenen Bergen wird uns bas fomarze Gold gespendet, mit bem wir uns warmen, wenn es braußen blaft und ftfirmt. Babrlich bie Aussicht vom Blauberg ift ein großartiger Naturgenuß, ein icones Stud Beltanschauung, wie man es nur selten finben tann.

Ber Gelb, richtige Ginfict und guten Talt batte, ber wurde bier auf bem Blauen Berge

eine große Spelulation finden. Der Boben ift jum Gras, und Kruchtbau außergewöhnlich fruchtbar. Mebrere bunbert Ader Land tonnten mit geringen Auslagen urbar gemacht werben, und warbe einen Borrath Beu und Frucht liefern, um viele Schafe, Rinder und Bferde ju überwintern, Die im Commer ihre Rahrung außer ben Felbern im Balbe finben tonnten. Die Obftqudt-Bfirfiden, Rirfden, Mepfel und Birnen gebeiben nicht nur gang gut, sonbern find auch im Frühling ber Gefahr bes Frostes enthoben, ba bier oben tein Reif fallt. Dabrend es in unferer Umgegend biefen Sommer nirgenbowo Pfirfice batte, bangen fie bier gut. Ueber Alles aber ift der Ort werthvoll wegen feiner gefunden Lage; es tonnte eine großartige Einrichtung für Commergafte getroffen und alle Erzeugniffe bes Gutes in Gelb umgefest merben. Gefunborte mit folden Bortbeilen, wie bier, find wenig zu finden. Bequemer Bugang burd bie Gifenbahn, bobe, reine Luft, ein fteter, tühler Luftjug, vom beften Waffer, berrliche Lage und Musficht und billige Bedienung murben hunberte von Gaften aus unferen Stabten angieben. Rebftbem ift auf bem Gute eine große Erzmine, bie, wenn tiefer bearbeitet, fich als reich erweisen würbe.

XX.

Mile-Mangel.

Bei meiner Umschau vom Blauen Berge lagen besonders die Comnidius Reidelberg und Lynn unmittelbar vor meinen Augen; der Schobarie-Berg hemmte ben fernblid nach Subwesten und führte, ihn westlich bis gum guderhutformigen Donattopf an ber Grenze von Lynn und Albany. Diefe gange Begend murde por 150 Jahren unter dem Mannen "Allemangel" begriffen, weil die ersten Unfiehler buchstablich "alle Mangel" fublen mußten-Mangel an Wegen und Verbindungen mit andern Ansied= lungen, Mangel an Sout gegen die Indianer und wilben Chiere, Mangel an Wagen und Pferden, an Dieh, Adergerath und Brobstoffen -wofür fie mehrmals nach der Unfiedlung an ber Lecha reiften und fich bafelbit frucht holten (wie dies in "V. Geschichte von Egypten" erflärt wurde).

Während des Krieges mit den Franzosen und Indianern in 1755 und '56 war der größte Cheil der Einwohner Heidelbergs nach Beitse bem und andern Dlaten an der Lecha gefloben, um fic por ben Wilben gu retten. In bem weiter entlegenen Lynn wurden viele Mordthas ten begangen, von benen in einem anbern Capitel gehandelt werden foll. Col. James Burd machte 1758 eine militarifche Infpettions-Reife burch diefe Begend. In feinem Tagebuch fagt er: "Montag 27. ,feb. Befand mich auf ber Spige des Blauen Berges um 2 Uhr nachmittags; fab von hier aus Allemangel, welches eine icone Canbicaft ift; aber die Begend auf der Mordfeite des Berges ift eine große Wilber= niß und teiner Derbefferung fabig." Welche Deranderung beute! Das alte "Allemangel" führt Cebensmittel über ben Blauberg und fpeift die rubrige Bevolterung ber einstigen "Wilbernif." die uns bafur mit Kohlen verforgt.

In feinem Bericht über feine Bergreife forteb Bfarrer Selfrich ferner Folgenbes: "Sier auf bem Blauen Berge bat fic auch fcon ein fcbnes Stud Beidichte abgespielt, bas nicht in Bergeffenheit fallen follte. Sier Giniges, wie mir Bater Jeffe Bollweiler, ber gegenwärtig auf bem Gute wohnt, mit gutem Tatt ergablt bat. Die erfte Unfiedlung biefes Dris fallt noch in bie Reit ber Inbianerunruben. Gin Indianerpfab freugte bier ben Blauen Berg und gab ben erften Unbauer bie Richtung auf ben Berg. Bater Beinrich Bibberftein, ein Schweizer, mar ber erfte Anfiedler, ber bier feinen Spaten in bie Erbe fließ. Berg, Fels, Balb und gutes Baffer erinnerte ibn an bie alte Belmath und beftimmte ibn, bier auf ber Sobe feine Beimath ju mablen. Was bie alten Pfalzer nicht wollten, fagten fie ibm ju. Bater Bibberftein jog mit Beib und Rind auf ben Berg und bald fand mit Gulfe ber Rachbarn ein Buttlein broben im grunen Balbe an moofiger Quelle. Dort in ber Biefe, vom jetigen Saufe einige hundert Schritte hinab, wo noch ber alte Garten liegt, ftand die Gutte ohne Reller auf flacher Erbe. Roch fteben bie alten Mauerruinen bes Schornfteins und zeigen zwanzig Schritte weiter öftlich nach einem fleinen Begrabnig mit feche Grabern, wo ber alte Bater mit ben Seinen feinen Grabesidlummer balt. 3m Schornftein ber Sutte war eine Dieneinrichtung von eifernen Blatten, bie ber Bater mit ben Geinen auf ben Schultern ten Berg hinauf getragen. 218 tuch= tiger Jager verforgte er feine Ruche mit Birfden und Baren, und raumte auf unter Bolfen, Wilblagen und Catamounts, beren legte | von Guropa geflüchtet waren, fuchten Bebner

Gattungen als Seltenbeiten fic noch porfinben. Die Grundbeeren murben in Löchern, wie noch beute von Manchen die Mepfel, abermintert. Die Frucht wurde auf Bferben nach ber Mable gebracht und die Gade burd Rummete und Schwangriemen auf ben Pferben festgebalten, fo baß fie nicht abrutichten. Daß ba im Anfang eine uns frembicheinenbe Saushaltung mar, lagt fich leicht benten. Grunbliche Beftellung ber Felber und Berwaltung bes Hauses nach unserer Zeit lag nicht im Plane. Die Jagb nährte leichter und angenehmer, als bie Arbeit. Arm und boch reich war bas Leben jener alten Bater; arm an ben Bequemlichteiten unferer Tage, aber reich, weil gufrieben. Drobte Befabr von ben Inblanern, fo flüchtete man berab in bie Rieberung, um jebesmal nach vergangenem Sturme bie alte Bohnung wieber ju bejieben ober wenn abgebrannt, wieber aufqubauen. Unter Bibberftein's Nachfolgern auf bem Gute waren: Sill, Bibelreimer und Brei-nert. Als fpater bas Land über bem Berge bruben angebaut wurde, baute man bier eine Strafe über ben Berg, welche bem Bute großeren Werth perlieh, und balb ftand auch ein neues Blodbaus an ber Strafe, bas als Births. baus bie Leute jur Gintebr freundlich einlub. Richt felten murbe bier Frolit gehalten, mobet es wilb und toll hergegangen fein foll. In ber legten Beit tam bas Gut in bie Sanbe von Davib Bollmeiler, ber ein neues, großes Saus (Blue Mountain Soufe) erbaute und es jur Aufnahme von Commergaften einrichtete. Lel. ber bat ber Banit feine Sanbe auch bis auf ben Berg ausgeredt und bem Blane eine Beitlang Stillftand geboten. Schiller aber fagte: Auf.

Balb nachbem Bater Bibberftein fich auf bem Blauen Berge angefiebelt batte, tam ein Freund Bibberftein's, ebenfalls ein Schweizer, Bater Behner, und machte fich noch weiter in bie Bilbniß binein. Droben an ber fleinen Schupllill, unterhalb Tamaqua, baute er fic an und jog balb anbere Anfiebler nach fic. Bon biefem Bebner wird beute noch viel ergablt; bie Sage giebt eine magifche Wolte um ibn ber. Bebner muß ein ichlauer, wetterharter und babei ein treuer und ehrlicher Mann gewesen fein. Alle Sturme ber Indianer bielt er unbeschäbigt aus. legte Manchen talt, bis fich unter ben Inbianern wie unter feinen Rachbarn ber Glaube feftfette, er fet tugelfeft und treffe mit filbernen Rugeln auf Meilen weit fein Biel. Drei Freunde Behner's, Wildidugen, bie megen Wildfrevel

auf und blieben bei ibm. Ihre Ramen maren Rieefelber, Abzony und Buidnidel, letterer mabischeinlich ein Beiname. Diese Drei balfen bem alten Bebner fein Felb beftellen und bie Ruche mit Broviant beforgen. Oft gingen fie aber auch miteinander auf die Indianerjagt, beren einige früher feindlich auf fie geschoffen batten, wofür biefe lebenslang bie Inbianer verfolgten. Sie follen an hundert Indianer Gefetliche Ginrichtungen beerschossen baben. fanben damals so weit ab noch teine. Friebensrichter maren nur in ber Rabe von ben Countpfisen, bei Cafton und Reabing, weiter in's Land galt Sand- und Fauftrecht ober bas mitgebrachte moralifde Gefühl. Die Obrigteit wollte aber, bag bie Ginwanderer ben Burgereib leiften follten und ließ zu bem Enbe Aufforderung ergeben. Bebner und feine Ueberberger tummerten fic an biefe Borlabungen wenig ober meinten, es babe noch Beit; fie tamen nicht. Endlich sandte man eine Squad aus, um fie bolen zu laffen. Rebner antwortete: Werb foun tumme! Als die Musaefandten Zehner's robuftes, baumstartes Wesen faben und feine turge Rebe borten, bachten fie nicht mehr an's Mitnehmen, fonbern machten fic balb aus bem Staube. Behners Bort mar genug und marb gebalten.

Die meisten Ansiedler am Blauenberge maren Bfalger und Someiger, folglich reformitt. Ber aber meint, fie batten bort am Blauenberg ibre Rirde vergeffen, ber taufdt fich febr. Jene alten Bater maren, wenn auch wetterbart unb von Außen rauh, boch von Bergen fromm, treu und ehrlich, an benen fich in unferer verweltlichten Beit ein Mancher ein gutes Borbild nebmen tonnte. Die altefte Anfteblung in ber Nabe bes Blauenbergs war Mule-Mangel, bie Umaregent pon Beenerbville: aber bie erfte Bemeinde, Die entftand, war Cheneger bei Ren-Sier verfammelte man fich zuerft zum Tripoli. Gottesbienft. Gin Brediger mat freilich nicht porbanden, aber man batte einen Schullebrer, ber als Predigtvorlefer biente; leiber tann beffen Rame nicht mehr ermittelt werben. An Cheneger ichloß fich fruh bie Jacionville, bie Allemangel- und die Ederkirche an. Widberftein und Rebner mit ben Seinen bielten nach Radionville. Daß bie raube Weise ber Bater aus Mangel an Predigt, bie bort lange bauerte, fpater bann und mann in Bilbbeit ausartete, war taum ju umgeben, wenn auch ein reblicher ebrlicher Rug fters im Bolte fich erhielt. ein daratteriftischer Bug jener Beit: Gines ber Rirche (Jadfonville), fest fich rubig unter Die Andern und idmaucht nach ber Sitte gang gemuthlich fein irbenes Pfeifden in ber Rirde. Bald tommt ein Nachbar mit einer Pine-Jgel (bie ftachelige Frucht bes Tannenbaumes) in ber Sand und jest fich neben feinen Rachbar. Er riecht bie und ba an feiner Bine Jael, um ben murigen Duft einzugtbmen. Ueber eine Beile hielt'er fie feinem Nachbar ebenfalls unter die Nafe und fagte: Riech emol! Als biefer etnen frafitgen Bug thut, giebt er fie ibm unter ber Nase burd, daß Blut floß. Der Riecher abet biegt fich langfam jurud, bolt traftig aus und gleich barauf Matict eine tuchtige Obrfeige burd bie Kirche, mit bet Burechtweifung: Riech emol, bu Bengel! Der Anbere ftedte feine Ohrfeige gebulbig ein; es war Rachbarsrecht.

Ber in unferer Beit biefe Gegenden bereift, ber muß fich von jenen alten Beiten ergablen lassen, will er bavon etwas wissen, benn bas Muge fiebt nichts mehr bavon. Land und Leute. Strafen, Baufer, Scheuern und Felber tragen ein gang anberes Unfeben. Bater Build, Soule und Rirde, Die Gifenbabn und ber Ralt baben bas alte Rieib ausgezogen. Und boch ihr Leute bort am Berge, baltet fest am guten Alten, an Treue und Redlichfeit; auch in ber Befittung fteden große Uebel, vergolvete Gunben, die Elend und Berberben jur Folge baben!"

Berenhuter in Allemangel.

Mus einer geididiliden Stige, melde ber Chriv. John 3 Regennas, bamals Brebiger ber Brübergemeinde ju Emmans, vor 20 Jahren forteb, erfieht man, bag aud bie Braberfirde einige Glieber in bem 20 Rellen entfernten Allemangel batte. Er schrieb:

Im namliden Sabre, in welchem Die Gmmaufer Semeinde gegrunbet ward, fanben fich and eine Anjahl Seelen im bamaligen Allemangel, jest Lonn Tomnfdib, bie von Boubeifeaus Beiblebem befucht und nach und mad in bie Gemeinde aufgenommen wurden. Um 23ften Juli 1749 tamen bieje Berfonen nach Emmaus jur Communion und murben von biefem Tage an als ein Filiat der Emmauser Gemeinde betrachtet. Dies mabrte bis jum 2ien October 1751, wo sie die lette Communion in Emmaus mitbielren, weil nun thr neues Schulbaus fertig war, in welchem fie, traft eines Synobalichluffes ber Bruber-Synobe, fpater ibre eigene Communion ju halten berechtigt maren. Bie lange biefes Gemeinlein fich jur Bruder-Unitat betannte, wissen wir nicht; es ging aber später in andere Gemeinden auf, wie dies auch mit vielen Sonntagmorgens geht ein junger Mann nach Gliebern ber Emmaufer Gemeinde ber Fall war, worüber unfere Urtunde fehr icon berichtet, inbem fie fagt:

"Wie fichs in ber Ratur gutragt. baß ein Mann pflangt in feinen Garten ein Baumlein; bas viele Zweiglein bat; baffelbige Baumlein lagt fich anfänglich gut an, mit ber Beit aber wird bie und ba ein Aweiglein gerbrochen und ift nicht mehr an bem Baum gu finden: eingepfropft, wo es anmachft, grunet und blubt und trägt bubid Frucht. Unbere bleiben aber an ihrem eigenen Stamm. So ift es auch bem biefigen (Emmaufer) Gemeinlein ergangen; benn von ben angeführten Gliedern find ihrer eiliche platt abgegangen, etliche anders wohin gezogen und haben noch die Lebre von Jeju Leiden lieb, etliche wieberum find unter andere Landgemeinben und es gebt ihnen gut; etliche find noch bier wohnhaft und machen das biefige noch ftebenbe Gemeinlein aus."

Soweit die Chronik. Die Glieder der Gemeinde wohnten damals fehr weit auseinander — zu Emmaus, in Sacana, an der Ceder-Creek, und so in einem weiten Umkreis. Als in der Folgezeit andere Gemeinden — lutherische und reformirte—gebildet und Kirchen mehr in ihrer Rähe gebaut wurden, schlossen sich die meisten solcher Glieder wieder der Kirche an, zu welcher sie schon in der alten Helmath gehörten.

XXI.

Salzburg.

Ob der Name dieses Cownschips von dem beutschen "Salgburg" in Oeftreich ober bem englijden "Salisbury" in England herrührt, will ich nicht entscheiben, doch ift Letteres wahrscheinlich, indem die Proprietaries ihre Counties und Städte gewöhnlich nach Plagen im Mutterlande benamseten; da aber die Deutschen diesen Landstrich fast ausschließlich besiedelten und ihre Sprace feit 140 Jahren barin unbestritten berricht, so haben fie das volle Recht, "Salzburg" zu sagen und zu schreiben. Es erstrect fich von Sud-Bethlebem im Often bis nach Emmaus im Westen (8 Meilen) und von Allen= town und dem Lecha-fing im Morden bis auf ben Kamm des Lecha- oder Südberges im Süben (3 Meilen). Die kleine Leca fließt von Westen ber durch einen Theil deffelben und an ihren Ufern entstanden frühzeitig so schöne und fruchtbare Bauereien und eine so blühende Dieb= zucht, daß man die Gegend mit dem Mamen

"die Schmalzgaß" zu bezeichnen psiegte. Hier, auf einer schönen Anhöhe, eine kurze Meile vom jetzigen Emmaus, errichteten die deutschen Ansiedler ihre Kirche, eine der ersten dieser Gegend, von deren Entstehung der Ehrw. W. Rath, jetziger Pastor daselbst, einen historischen Bericht gegeben hat, aus dem ich folgende Punkte ausziehe:

Bann die Lutherische Gemeinde in Salzburg, Lecha County, gegründet wurde, weiß man nicht mehr, aber die erste Kirche wurde gebaut im Jahre 1741. Der damalige Prediger war Johann Bilhelm Straub, wie aus dem ersten Kaufbrief (deed) zu sehen ist, welcher gegeben wurde den 15ten December 1743, also nachdem die Kirche schon gebaut war. Der Kausbrief lautet:

"Ein aufrichtig-redlicher Kauf und Berfauf ift ge"troffen und gelchloffen worden zwischen heinrich
"Both, Johann Martin Bamberger eines Theils
"und Johann Wilhelm Straub, Prediger dahier an
"der fleinen Lecha, und dasigen Acttesten etc. Wir
"begeben uns unn brefes Plätzleins (2 Acter für 20
"Schillinge) mit aller Gerechtigkeit auf biesiger Lan"besfreiheit, an die schon wirklich erbaute Refor"mirte Evangelisch-Lutherische Kirche, Gott zu Eh"ren, unser und unserer Rachtsmmlingen Seelen,
"Deit und Wohlfahrt."

Im Frühjahr 1754 tam Daniel Schumacher aus Reuschottland, machte Anspruch bei Dr. Mühlenberg, um in das Ministerium aufgenommen und bevollmächtigt zu werben, das Evangelium zu predigen. Er wurde licencirt und predigte in Reading und Elsaß, bis daß er im Monat Januar 1759 nach Salzburg gerusen wurde. Er war der erste Prediger dieser Gemeinde, welche, wie es scheint, mit der Synode in Berbindung stand. Er schrieb in das Kirschenbuch zum Ansang seiner Amtssührung:

"Kirchenbuch von ber Evangelisch Lutherischen "Kirche und Augeburgischer Confesion zugethanen "Glaubens-Brübern in Whitehall* Taunschip, ber "Schmaltgaß, Northampton County."

Er fcrieb ferner: "Anno Domini 1741 ift bie Rirche erbaut worben."

"In diesem lieben Gotteshaus Soll Jesus geben ein und aus Und Gott soll hochgelobet werden Bon uns, sei'm Bolk, auf dieser Erden, Daß wer die höret Gotteswort Mög' selig werden hie und dort. Amen."

Er führte bas Prototoll icon und richtig und er war ohne Zweifel ein frommer Diener bes

^{*)} Die Grenzen von Bhiteball, Macungie und Salzburg scheinen damals noch fehr unbestimmt geweien zu fein.

herrn Jesu Chrifti. Bie lange er die Gemeinde mit dem Brod des Lebens gespeiset hat, ift nicht ausgezeichnet, aber seiner hanbschrift nach im Kirchenbuche, nur dis im Jahr 1762.

Ber des Chrw. Daniel Schumacher's Rachfolger war, ist nicht zu ersehen, wir finden aber, daß im Jahre 1794 der Chrw. George Fr. Ellisen Prediger der Gemeinde war und nach seiner Handschift im Kirchenbuche vom Jahre 1771 bis 1796 tann hier gewesen sein.

Um biefe Lude einigermaßen auszufallen, theilte Paftor J. Bogelbach einige Auszüge aus den Berhandlungen des beutschen Ev. Luth. Ministeriums aus jener Zeit mit: "Das Brototoll vom Jahr 1781 führt ben Chrw. Jacob Ban Bustirt als Lehrer ber folgenden Gemeinben an: Macungie, Ober-Milford, Ober-Saucon und Salgburg. Gin gewiffer Weil fuchte 1782 in eiliche biefer Gemeinden einzubringen; Bfarrer Bustirt brachte aber ein Schreiben von sehr vielen Gemeinsgliebern nach ber Spuode, in welchem sie des Afarrers Amtstreue rühmen und die Spnode bitten, den Brn. Beil nicht aufjunehmen als Mitglieb. Im Jahr 1793 lau-tet ber Amtsbericht ber 4 Gemeinden burch Bustirt eingereicht wie folgt: Schulen 2, confirmirt 90, communicirt 900. Bei biefer Sonobe (1793 in Philadelphia abgehalten) wurde auch George Fr. Guifen, welcher mit guten Beugnissen von Deutschland gekommen, als Candibat aufgenommen. Sein Bestattungsforeiben lautet für die Gemeinden Ober-Milford, Ober-Saucon, Saliburg und Allentown. In letterer Stadt war sein Borganger im Amte ein Candidat Joseph Wichterman gewesen, der mehrere Jahre in ber Stadt und Umgegenb predigte. Canbibat Ellisen berichtete feine Amtsgeschäfte in ben 4 obengenannten Gemeinden bei ber Sunobe in Reading 1794 also: getauft 143. confirmirt 120, communicitt 1874, begraben 44. herr Pfarrer Bustirt bebiente ju biefer Beit folgende Gemeinden: Magunfop, Trodenland, Nagareth, Gwonebb, Whitpenn und Oberbublin."

Im Jahre 1800 wurde ber Chrw. Kramer Prediger der Gemeinde bis 1803. Er schrieb jum Anfang seiner Amtsführung ind Kirchenbuch: "Rachfolgende Kinder sind getauft worden von mir, Johann Baul Ferdinand Kramer, Evangel. Lutherischer Pfarrer derer Gemeinden Salzburg, Upper Milford, Makunichy."

Die Gemeinde war eine zeitlang ohne einen regelmäßigen Prediger, wurde aber mit den Gnadenmitteln versehen von Predigern in der *; Umgegend. In den Jahren 1803—5 predigte

ber Chrw. Pfarrer Röller von Goschenhoppen (wahrscheinlich George Röller. Sohn des Ehrw. Ronrad Sebastian Röller, welcher Leptere 1771:
—1775 in der Neu-Goschenhoppen Kirche als Bastor diente.—P. B. F.) und theilte das Abendmahl aus.

Auf ben himmelfahrtstag 1805 predigte ber Chrw. Johann Kunrab Jäger und theilte das Abendmahl aus. Er bediente die Gemeinde

mebrere Rabre.

Der Chrw. Heiny war sein Nachsolger in dieser Gemeinde, welcher auf den 15ten October 1808 das Abendmahl austheilte. Er war 9 Jahre Prediger der Semeinden Salzburg, Ober-Milsord, Saucon unt Macungie, allwo er wohnte.

Sein Rachfolger war ber Chrw. Heinrich G. Stecher im Jahr 1817. Er war nur etwa 2

Jahre Brediger bier.

Die dritte Kirche* wurde gebaut im Sommer 1819 und der erste Prediger, welcher zum erstem Male die Kanzel in der neuen Kirche bestieg-als Pastor der Gemeinde, war der Chrw. Benjamin German, der bis zu seinem Tode—29 Jahre—Prediger und Seelsorger blieb. Er war ein Mann von großem und startem Körperbau und einer der vornehmsten und ausgezeichnetsten Kanzelredner seiner Zeit. Pfarrer B. German starb im Monat August 1848.

Bilhelm German wurde einstimmig zu seinem Rachfolger erwählt, bebiente aber die Gemeinde

nur etwa zwei Jahre, als er ftarb.

Im Frühling 1852 wurde ber Ehrw. Jacob Bogelbach von Harrisburg einstimmig ermählt, nahm ben Ruf an und bediente die Gemeinde bis im Monat März 1857. Er folgte bann einem Aufe nach Philadelphia.

Sein Rachfolger und ber jepige Brediger ber Gemeinde ift ber Ehrm. Wilhelm Rath.

Bei einem Besuch, den ich turglich dem Gottesader dieser gemeinschaftlich lutherischen und resormirten Gemeinde abstattete, sand ich unter den leserlichen Grabschriften folgende betannte Namen alter Einwohner:

weboren	Geftorben
1728	1771
1735	1819
1740	1801
1743	1810
1745	1807
1745	1817
1749	1827
1749	181 6
	1735 1740 1743 1745 1745 1749

^{*)} Bon ber zweiten scheint feine Urfunde ba gu fein.

Elias Weber	geb. 1753	geft. 1839
Georg Beinrich Mert	1755	. 1827
Johann Beter Röhler	1755	1830
Jacob Danner	1762	1825
Georg Bieber	1768	1839
Martin Lazarus	1774	1847
Abam Dornen	1774	1845
Georg Rect	1776.	182 2
Michael Bastian	1778	1844
Chriftopher Bort	1781	1865
Jacob Wiand	1785	1849
Beinrich Diefenderfer	1791	1862
	~ ~	.

Unter ber Grabschrift von J. Jacob Andres, geb. 1777, geft. 1844, steht ber hubiche Gebante eingegraben:

Rur die Erbe wird jur Erbe, Daß der Geift verherrlicht werde.

XXII.

Die Geifinger-Bauerei.

Als die alteste Bauerei in Salzburg Comnfdip, von der mir botumentarifde Beweise qutamen, betrachte ich einen fleden Erbe, balbwegs zwischen Allentown und Bethlebem, an ber Lecha gelegen, welcher por der Untunft der Berrnhuter eine der drei einzigen Bauereien war, die in jener Gegend das Dasein von weißen Ceuten bezeichnete—ich meine die auf weit und breit befannte Beifinger-farm. Die zwei andern waren die Pffelftein-farm (jest Sub-Bethlehem) und die Jrifh farm an der Munbung der Saucon Creek. Die Beisinger-Bauerei hieß damals die "Jennings-farm" und enthielt 200 Ader vorzügliches Canb, gelegen in einer Krummung des fluffes an der Morbfeite des Lecha Berges. Salomon Jennings war bekanntlich einer ber brei "Läufer" bei bem in II. befdriebenen "Lauflauf" des Landes von ben Indianern und foll diefes fcone Grundflud, wenn nicht gang, doch theilweise, als Zahlung für bei jenem Cauf geleistete Dienste erhalten haben. Es wurde ihm im frühjahr 1736 durch William Allen von Philadelphia, der hier febr ausgedehnte Candipetulationen betrieb, übertragen.

Nach dem Code des alten Salomon Jennings, der am 16. feb. 1757 starb, wurde die Bauerei von seinen Executoren (John Jennings und Jsaiah Jennings, Söhne des Verstorbenen, und Nicholas Scull, Gastwirth von Berks County)

auf öffentlicher Vendu zum Verlauf ausgeboten und von dem Großvater des jezigen Eigenthümers, firn. Jacob Geifinger, von Saucon Townschip, getauft. Hr. Geifinger, Mitglied der Mennoniten-Gemeinschaft, war ein bemittelter und solider deutscher Bauer, der den Werth dieses prächtigen Grundstüds wohl einsah, daher er noch 164 Ader dazu laufte, also 364 im Ganzen, für die er 1500 Pfund bezahlte und einen am 1. Juni 1764 datirten gültigen Kaufschie erhielt. Die Deeds und Patente im Bestige des jezigen Eigenkümers sind mir zur Einstigt anvertraut worden und entnehme ich daraus solgende wesentliche Punkte:

Asbn Benn, Thomas Benn und Richard Benn, bie Gigenthumer Benniplbaniens, beauftragten ibren General Landmeffer burd einen Warrant, datirt London ben 18. Mary 1732, fünf taufend Ader Land in besagter Broving für genannten Thomas Benn auszulegen; biefes Land wurde am 10. Sept. 1735 an William Allen übertragen: von bemfelben war ichon am 5. Oct. 1739 "ein gewiffes Stud Land" vermeffen und bem Galomon Jennings jur Besiedelung überlaffen, befdrieben wie folgt: Belegen an ber Gabfeite bes Westzweigs vom Delaware-Fluß, damals Buds County; die Anfangsgrenze war eine bezeichnete ivanische Ciche, am besagten Kluß oberhalb Moore's Play stehend, die bann füböftlich 120 Ruthen gu einem Kaftanienbaume ging, bann öftlich 27 Grabe norblich 232 Authen ju einer andern spanischen Eiche am befagten Flus, und dann den Flus entlang bis. gum Anfangspuntt, enthaltenb 200 Ader. 3ennings bezahlte wahrend feiner Lebenszeit 131 Pfand und 11 Schilling an Maen, worauf et ftarb: in feinem leuten Wilken und Teffament. batiet 4. Juni 1785, hatte er John Jennings, Ricolas Scull und Isatuh Jennings als Crecutoren ernannt, melde weitere 849 Pf. 14 So. an Allens Bevollmächtigte bezahlten.

Diese 200 Ader und ein angrenzendes Stüd von 164 Adern wurden von Jennings' Erecutoren über drei Mongte in den Zeitungen zum Bertauf angeboten und auf öffentlicher Bendu von Jacob Geisinger für 1500 Pfund gesehlich, penniplvanisches Geld gekauft.

Daju taufte Hr. Gelünger 1788 noch zwei andere Grundstüde von 1081 und 30 Ader, so bok sein Besithum, außer der gewöhnlichen Zugabe von 6 Ader jum Hundert für Wege und Strafen, über 502 Ader betrug, als er es am

26. Mai 1792 an seinen Sohn Georg Geisinger für 2000 Pfund verlaufte. Auf diesem Kausbriese haben sich Joseph Horsfield und Jacob Dubbs als Zeugen unterschrieben.

Nach dem Ableben von Georg Geisinger veranlaßten die Erben eine genaue Bermissung der ganzen Bauerei durch Srn. Christian Beitel am 20. Jan. 1824 und es sanden sich 561 Acer und 13 Ruthen Land, welches gegenwärtig sich im Besitz des Hrn. Jacob Geisinger und seines Tochtermannes William Harlacher besindet.

Als ich vor einiger Teit dem freundlichen Greise, der seit Juli 1881 in seinem 84sten Lebensjahre steht und noch sehr rüstig ist, einen Besuch abstattete, wurde des Erzählens kein Ende und ich wäre nicht im Stande, auch nur die Hälste des Interessanten aus längst vergangenen Cagen, das ich sah und hörte, wiederzugeben. Ein kurzer Gang über das Land mit freund H. brachte uns an einen Persimmons-Baum, in dessen Achte der Läufer Jennings undseine Frau begraben liegen. Bei der großen Ueberschwemmung in 1841 sielen die Gräber ein. Auch 10—12 Soldaten des Revolutionstrieges sollen dort begraben sein.

Ein anderer hiftorifder Begenstand ift ber fogenannte "Pflafterweg," ber von bet Lecha quer burd Geifinger's Cand über den Berg führt und mit flacen Steinen ausgeschlagen ift, damit ibn der Regen nicht auswaschen konnte.! Grofwater Beifinger baute biefen Weg, beitn ein anderer führte noch nicht aus feinem Befigthum hinaus auf die Philadelphier-Strafe. Batte er eine Labung, frucht nach bem Marit au fahren, fo spannte er acht Pferbe vor felnett Magen, bis er über dem Berge war, worauf vier die Cast weiter ziehen konnten. Dieser Wea war bestimmt, um vom "Crodenland" aus hier burd die Lecha und so auf den allgemeinen fahrmeg nach Suben zu führen; in ber folgezeit murde jedoch eine fahre bei Bethlehem und fpater eine Brude über den fluß gebaut und fo der fdwer gu befahrende Berg vermieden.

Hr. Jacob Geisinger und seine würdige Gattin sind die Leutseligkeit selbst. Gastfrei, wohlthätig und grundehrlich, gewähren sie ein lebendiges Bild vieler schönen Charakterzüge der

"guten alten Zeit," das sich selbst in den Kindern und Kindestindern noch spiegelt. Kein Wunder übt auch das Haus des Cochtermanns William Harlacher eine Anziehungstraft auf Alle aus, die mit den Bewohnern näher bekannt sind, und ein gewisser C. brach bei einem Lessuch am 15. Seb. 1880 in folgende poetische Begeisterung aus:

Dort brunten an ber Cecha Da fteht ein freundlich Saus, Dort gehen viele Leute Beständig ein und ans.

Der Mann und seine Gattin Sind gar so liebe Leut', Bei denen Jung' und Alte Schon oft sich recht gefreut.

Auch heute wieder waren Berfammelt dort zum Mahl Bermählte und ledige Berfonen acht an Zahl.

"Die Obrigkeit" ward Einer Bom Hausherrn gern genannt, Die Auberen mit "Schwarzkunst Bezeichnen ihren Stand.

Die Namen bieser Leute Thun gar nichts hier zur Sach', Genug daß ich dabei war, Der bieses Liedel mach'.

Rur Schade daß der Pfarrer An jenem Tag gesehlt, Den früher man im Kreise Der Freunde dort gezählt.

Beim Mahl und bei Gelprächen Die Zeit so ichnell zerrann, Sowohl beim Bater drüben Als wie beim Tochtermann.

Bon länigh vergangnen Tugen Hat man sich bort erzähltz Die Neuzeit und den Fortschritt Jum Thema hier gewählt.

Ein Denkmal jener Raubthat Bor, hundere Jahr geicheb'n. Die "Ontel-Säm"-Mustete Hat man sich angeseh'n.

Was noch von der Historie Bis jest nicht ift gebruckt, Das wird vielleicht batd lesen, Ber in den "Boten" guckt.

Ein freden Manbverfuch por 92 Jahren.

Es war im Jahre 1789, gegen Ende Junt, als zwei fremde auf die Bauerei des Hrn. Jacob Geisinger kamen und den alten Mann um

eine Gelbanleihe ersuchten. fr. Beifinger mar

(Friedens-Bote.)

auf meit und breit als permogender und autgefinnter Mann befannt, ber ftets befliffen mar seinen Mitmenschen zu belfen, wie und wo er Ehrlich und offenherzig wie er mar, verschwieg er es nicht, daß er allerdings ungefahr 500 Chaler im Haufe, das Beld aber icon Jemandem fonft verfprochen habe. Die fremden bedauerten es und gingen fort. Im Verlauf einer Woche tam die frau von Beorg Beifinger, des im haufe ber Eltern wohnenden Sobnes, mit einem Jungen - bem acht Jahre älteren Bruder unseres jett lebenden Jacob-In Erwartung diefes Er= bem David nieber. eigniffes hatten zwei Machbarn, nämlich Daniel und Jacob Quier, dem Dater, als fie ihn beim Kirfdenbrechen antrafen und begludwunschten, versprochen einen hahn zu bringen, sobald fie von der Untunft des neuen Weltburgers boren mürben.

Zwei Cage waren nach beffen Beburt verfloffen, da flopfte es Abends bei Dunkelmerden an die hausthure. Man dachte fofort an die freunde, die den hahn bringen wollten. Beorg Beifinger, ber am feuerherd ftand, mo die 21b= warterin noch etwas zubereitete, öffnete fofort die Chure und herein traten zwei wildfremde Meniden, mit flinten und Diftolen bewaffnet. die ibn und die Abwarterin in den feuerherd trieben. Dann murden die drei Serben, melde hier dienten und icon gu Bette gegangen maren-fie waren 15 bis 20 Jahre alt-aufgewedt und ebenfalls in das feuered getrieben, wo einer der Bewaffneten im Stande war, fie alle zu buten. Sie frugen nun Georg nach feinem Dater, der bereits in einem obern Simmer zur Rube gegangen war, und als er ihnen teine Mustunft geben wollte, fo ergriff einer ein Licht und ging die Stiege binauf, um ibn gu fuchen. Da tam er in bas Simmer ber erft vor zwei Tagen Mutter gewordenen frau Beorg's, die fich und ihren Schwiegervater fcuten wollte und zwei Churen vericoloffen batte. Diefe trat der Bofewicht ein, warf die frau die Stiege hinab und drang bann zu bem alten Dater Beifinger, dem er ein Diftol auf die Bruft hielt und aufforberte fein Geld herauszugeben, oder er fei ein tobter Mann.

Dater Geisinger war ein starker und entschlos= fener Mann, aber erft beim Eintreten ber Chure erwacht, sonft murde er dem Spitbuben jeden= falls den über ihn errungenen Dortheil abge= ichnitten baben. Mun mufte er Zeit zu gewinnen suchen und unter bem Dorwande nach bem Ort zu geben, wo er fein Beld aufbewahrte, wurde ihm erlaubt Hofen und Camifol anque Beide tamen bann die Stiege herunter, wo ber andere Rauber die Wache bielt. Beorg Beifinger batte unterdeffen eine Belegenbeit erspaht, ibn anzugreifen und es gelang ihm, denfelben zu Boben zu werfen. Nun entstand ein beftiges handgemenge. Als der die Stiege berunter tommende Rauber feinen Befellen auf bem Boben liegen fab, tam er ibm ju hilfe und versuchte den jungen Beifinger gu erschießen, indem er ihm ein Diftol an den Kopf hielt und abdrudte. Die Mordwaffe versaate aber; das Pulver brannte von der Pfanne ab, obne daß fie losging. Darauf fing der Räuber an, dem jungen Beifinger den Kopf mit dem Diftol zu zerschlagen, fo daß er allüber blutig war und gezwungen wurde, feinen Kameraben loszulaffen und fich gegen ihn zu wehren. Unterbeffen mar der alte Geifinger berbeigetom= men und rang mit dem aufstebenden Sinclair (fo bieß namlich ber eine Rauber, ben Georg auf den Boden geworfen batte), mobei die frau Beora's ibrem Schwiegerpater berabaft beiftand. und des Raubers Kopf bermaßen bearbeitete, daß das Blut reicklich floß.

Hätten die drei Serbenjungen tüchtig mitgeholfen, so wären beide Räuber jest bald überwunden und gesesseltigewesen; diese waren aber
seige Kerle und nahmen, als der junge Geisinger den Räuber Sinclair zu Boden warf, die
flucht. Während nun der alte Mann und die
frau des jungen Geisinger mit dem Räuber
Sinclair im Hause stritten, war Georg mit dessen Kameraden im hisigsten Gesecht vor der
Chüre; der Räuber drüdte sein anderes Pistol
auf ihn ab, das aber wieder nicht losging. Auf

diese Art blieb der Streit 10—12 Minuten lang zweiselhaft, dis endlich der junge Geisinger siegte und der Käuber die flucht nahm. Sossort eilte Georg seinem Vater und seiner frau zu hilse und balb war auch der Spitzbube Sinclair überwältigt. Man band ihm die hände und brachte ihn nach Easton ins Countygesangsnis. Die Mustete, womit er bewassnet war, ist eine von der Revolutionsarmee gebrauchte und wird als interessante Reliquie ausbewahrt und aezeiat.

Sinclair murde als bas haupt einer Rauberbande erkannt, die in jener Zeit im Canbe haufte und oft wehrlofe Candleute beraubte. "Die Richter Utlee und Rufch verurtheilten ihn zu gehnjähriger Arbeit am Schubfarren"-fagt ein Brief von Cafton an eine Cancafter Zeitung am 29. Oct. 1789, dem einige der obigen Chatfachen entnommen find. Was aus dem anbern Rauber geworben ift, weiß man nicht, boch wird ibn die strafende Gerechtigfeit auch ereilt haben. Wie der jent noch lebende Entel Jacob Beifinger fich der Ergahlungen feines Daters Georg erinnert, ift Sinclair fpater bem Befängniß entfloben, aber wieder eingefangen und auf Verwendung einflufreicher freunde auf ein Kriegsichiff verbunden worden.

Den unbekannten Räubergesell glaubte man fpater in einem fremben vermuthen gu burfen, ber 'in die Begend tam, nach Beifinger's fich erfundigte und frug, ob nicht einmal ein Raubanfall auf fie gemacht worden fei? Er wollte von vergrabenem Gelbe wiffen und bezeichnete einen felfen in ber Leca, "ber Schimmel" genannt, als den Ort. Ob er die Ceute narren wollte ober die Beschichte wirklich "getraumt" hatte, wie er vorgab, steht dahin: jedenfalls fand er Gläubige, die nachgruben, aber, als fie ein Ceufelsgespenft in Bestalt einer fowarzen Kate bervorkommen faben, die flucht ergriffen. Warum freund Beifinger aber fo geheimnigvoll dazu lacht, wenn er vom Schimmel und ber schwarzen Cage erzählt, weiß ich nicht. Hat er vielleicht burd Gottvertrauen und ein rechtschaf= fenes Leben bas Befpenft vertrieben und ben Soom felbst gehoben? ---

XXIII.

Gine alte Gemeinde in Ober-Saucon.

Che id pon "Saucon" mehr im Allgemeinen fcreibe, möchte ich auf den Mittelpuntt einer Unfiedlung von meistens Lutheranern und Reformirten aus Deutschland aufmerkfam machen, die fich ichon vor 1740 als Gemeinden organifirt baben muffen, indem bereits unter V. berichtet murde, daß im genannten Jahre Kinder von "Egypten" nach diesem Plate (jest megen ibrer farbe die "blaue Kirche" genannt) gebracht murden, um von einem (mabricheinlich reformirten) Beiftlichen namens Corfdius getauft gu werden. Durch gutige Erlaubnig des bei diefer Kirche wohnenden Organisten, frn. M. B. harwig, der auch, wie die schönen Denkmale auf dem Bottesader beweisen, die Steinhauerei auf fehr geschickte Weise betreibt und überhaupt einer unserer murbigften Burger und ein febr liebreicher Mann ift, murbe mir Ginfict in die Kirchenbücher gemährt, aus benen ja größten= theils die alte Geschichte unserer erften Unfied= lungen geschöpft werden muß. Den haupttheil ber folgenden hiftorischen Stigge verbante ich jedoch meinem freunde P. W. flores, der den vom feligen Paftor Dogelbach beim bundertjab. rigen fefte diefer Gemeinde verlefenen und bernach gebrudten Bericht im Befit hat und mir denfelben im Ausqua mittbeilte. Wie man fieht, find die "hallischen Madrichten" fleifig benutzt und bilden dieselben auch wirklich oft die einzig bekannte Quelle für die Beschichte bes ameritanifden Lutherthums. Ob die Reformirte Kirche etwas über die Anfange diefer Bemeinde bat, ift mir unbefannt.

Baltor Bogelbad's Beriat.

Die Kinder der getreuen Bater und Großodeter tönnen heute hier ein "Eben Gzer" sehen und sagen: "Bis hieher hat uns der Herr geholssen." Wie mag es wohl vor hundert Jahren in diesem schönen Saucona-Thale ausgesehen haben? Dieselbe alte Sonne, welche wir heute am Himmel sehen, strahlte auch damals auf dieses That berab; aber nicht auf solche grünen Auen und reich bebedten Fluren, wie wir sie jeht vor den Augen haben. Hie und da hatte der sleißige Landmann seine Blochfütte ausgesichlagen die Urwälder zu lichten. Unter den

taufend und abermal taufend Ginmanberern in ber erften Balfte bes vorigen Jahrhunderts aus ber Pfalz, Burttemberg und Elfaß, maren viele fromme Lutheraner, welche glaubten was in ber Bibel fteht: "Der Menich lebt nicht vom Brob allein, fonbern von einem jeglichen Borte, bas burch ben Mund Gottes gebt." Die Rabl ber Deutschen in Bennsplvanien foll fich ichon im Rabr 1742 auf 100,000 belaufen baben, bavon Die meisten Lutberaner waren. Die Frommen unter ben Einwanderern baben fic balb überall in ihrer neuen Beimath gufammen gefdaatt unb batten balb ein Blod Rirchlein in ihrer Mitte und ein Schulbaus baneben. Die erften Bemobner in diesem Saucona-Thale baben fic auch'vor über ein hundert Jahren vereinigt und ein Rirchlein gebaut. In welchem Jahre Die Gemeinde gesammelt, organifirt und bie erfte Rirche gebaut murbe, ift nicht mehr zu beftim-Aber wir finden im alteften Ricdenbude. baß icon im Jahr 1739 in biefer Gemeinbe Rinder getauft worden find. Das erfte Rirdenbud wurde angefangen im Jahr Chrifti 1748, wahrscheinlich auf Unordnung von S. M. Mab. lenberg, Batriard ber lutberifden Rirde in Amerita.

3m November (ben 28ften von Charleston, 5.C.,) langte S. M. Mublenberg als ein Abgefandter bes Sallifden Baifenhaufes, in Philavelphia an, um junadit bie lutherifden Bemeinden von Bbilabelphia, Rem-hanover und Brovibence (in Montgomery County) ju bedie-Im Jahre 1745 jog er von Philabelphia nach Bropibence. Bon ba aus erftredte fich balb fein Wirtungstreis bis an bie Blauen Berge. Schon in bemfelben Jahre (1745) tamen Leute aus biefer Gemeinde (Sancon), welche eine Kirche und ein Schulbaus batten, 25 Meilen nach Brovibence ju Mühlenberg und "baben angehalten, er folle fich ihrer annehmen." Mublenberg idreibt 1746 (Ballifde Radrid. ten 191): "Diefe Gemeine in Saccum bat nicht nachgelaffen, und zu bitten, baß wir alle vier Wochen auf einen Berttag bei ihnen Gottespienft balten und bie Actus Minifteriales verieben follten. Wir baben fie nun icon ein Jahr lang bedient, ob es wohl ein mubfamer Meg, babin ift. Die Leute bauern uns, weil fie meiftens arm find, baselbft so abgesonbert wobnen und gleichsam wie verlassen sind." Kerner foreibt er (5. R. 178): "Weit nun bie gwo tleinen Gemeinden in Saccum und Upper-Rilford bisher unfern Dienft genoffen, Berr Aurg aber weg war, fo wußte ich mir nicht zu belfen. 34 scher tonnte fie unmöglich nicht bebienen,

weil ich fomachlich murbe und icon einmal auf bem Bege babin mein Leben balb eingebakt babe, wegen ben Moraftlodern, die am Tage noch wol zu paffiren, aber in ber Racht febr agfabrlid find. Ich fagte ben zwo Gemeinen ben Dienst auf. Sie weinten aber jum Theil, weil noch bungrige Seelen barunter find." Dublenberg fandte ihnen herrn Bigera, ein Mann, ber in feinem Saufe Schule gebalten und pon ibm "etwas unterrichtet" wurde, ben ließ er eine Predigt aus dem Rambad auswendig lernen und in ben Gemeinden berfagen." Müblenbera fagt von ihm: "Er hat eine fcone Gabe ju fingen und ein feines Gebachtnif. Gemeinen baben ein Berantigen an ibm, weil er bis baber feinem Chriften-Beruf gemäß gewandelt, im Umgange erlaublich ift, fic ber Kinber annimmt und fie fleißig catedifirt."

Im Monat August 1747 besuchte Mühlenberg die Gemeinde wieder, "erwählte einige verständige Männer zum Kirchenrath, eraminirte die Leute wegen ihrer äußeren und inneren Beschaffenheit, bielt mit ihnen Beichte und das heilige Abendmahl." "Alte und Junge lassen sich von mir gerne wie Kinder examiniren," sagt Mühlenberg. "Sie streiten aber auch gerne wie Kinder und heben alles auf bis der Pfarrer tommt, damit er was zu schlichten hat."

Mablenberg brang auf mabre Bergens-Borbereitung sum beiligen Abendmabl. Er fagt (5. R. 183): "Mit bem Abendmabl balten wir es folgenbermaßen: Die Boche über muß ein Robet, ber communiciren will, in bie Bfatrwohnung ober ins Soulhaus tommen und fic bei bem Brediger melben. Bas man nun von einem jeden Gemeinbeglied im Umgang ober aus andern Umftanden erfahren, bas bat man fich gemertt, und indem man bei Aufzeichnung ber Communicanten Belegenheit bat, ein Jebes allein zu sprechen, so rebet man von bem innern Grunde des Hersens und foridt nach dem Wachsibum, gibt auch nothige Ermahnungen, Aufmunterungen und Troftung, nach Bedürfnis ber Fälle. In ber Borbereitung ermablt man einen Bußtert, ber fich ju ben jedesmaligen Umftanben foidet. Mann biefes gefdeben, fo treten bie gesammten Glieder im balben Mond um ben Altar, und wenn einige unter bem Saufen find, welche ein öffentliches Mergerniß gegeben, so maisen he eins nach dem andern vortreten. Der Brediger balt ihnen noch einmal die Sunde öffentlich vor, ermahnt fie jur mabren Buse und fraget nach Reue, Leib, Glauben und Befferung bes Bebens. Wenn bas Betenntnis abgelegt, fo fragt ber Brediger alle gegenwättigen Glieber, ob fie bas Aergernis vergeben und Gott burch Chriftum für ihn bitten belfen wollten."

Im Monat Februar 1748 reifte Mühlenberg mit großer Lebensgefahr diese Gemeinden zu besuchen (H. N. 261). Er schreibt aber: "Ich hatte diesmal Grquidung bei den Gemeinen, weil ein und andere gute Rührung des Geistes Gottes durch Sein Wort gemacht wurde." Im Juli dieses Jahrs tam er, exaministe und confirmirte "ein Häussein junger Leute, welche der Schulmeister Bigera mit besonderm Fleiß und Treue unterrichtet und zur Consistention zubereitet halte." Er hielt "mit Alten und Jungen das heilige Abendmahl, wobel er ein und andere Segen vermerkte, welches ihn ausmunterte, die Gemeinde noch ferner beizubehalten, wenn Gott Leben und Kräfte verleihen wollte." (280.)

Auf ben 15ten August 1748 wurde "Die erste gemeine Conseren; ber Synobe" in Philabelphia gehalten, allwo auch ein Abgeordneter von die-

fer Gemeinde jugegen mar.

Im herbst 1748 wurde der alte Schulmeister Bigera nach Philadelphia gerusen nnd mußte nun diese Gemeinde verlassen. Die Gemeinde war nun in großer Gesahr von einem herum-läuser versührt zu werden, weil Mühlenberg dieselbe in den rauben Winter-Monaten selbst nicht wohl besuchen tonnte. Er schreibt (316): "Ich muß zu meinem Leidwesen vernehmen, daß in Saccum sich bereits ein sogenannter Pfarrewieder einschleichet, der (wegen eines ausnehmend ärgerlichen Lebens) vorher abgesetzt worden. Sobald man nur die geringste Pflanze gesetzt hat und den Rüden kehret, so hänget sich das Ungeziefer daran und verzehret alles."

Im Monat Mars 1749 tam Andolph Heinrich Schrent aus Lüneburg in Philadelphia an und murbe von den Predigern in Philadelphia nach Providence gewiesen, allwo er am 19ten

April bei Mühlenberg eintehrte.

"Weil nun die Gemeinen in Milford und Saccum gang verlaffen" waren, so gebachte Mühlispherg sogleich den herrn Schrent "als Catedheten dahin zu sessen."—Bu Ausgang des Ronnats May besuchte Mühlimberg die Gemeinden, vermahnte sie zur Einigkeit" und sagte ihnen von herrn Schrent (h. R. 329).

Er besuchte die Gemeinden wieder im August und "constantirte zwei englische Thewelber in Sacrum und theilte das Abendmahl aus" (332). Mühlenherg schreibt am 20. Rovember 1749: "Die äußerste Rothwendigteit, den Berggemeinen zu helfen, die gut hossung von des herrn Schrent's Bachsthum in der Enade und das slebendliche Bitten der Ermeinen bewogen mich,

benselben als Catechet jum Bersuch auf ein Jahr baselbst einzusühren." Sie reisten nach den Gemeinen und am 22. November hielt Mühlenberg "Beichte und Abendmahl mit Bergnügen" in dieser Gemeinde, "weil die Communiscanten sich ordentlich, beugsam und gnaden-hungrig bezeigten." Nach dem Gottesdienst wurde dem Herrn Schrent zeine neue Wohnung angewiesen, welcher sich sehr "fürchtete, weil er so armselige Umstände gewohnt war" (341).

Das Kirchenbuch, welches mir zur Durchficht übergeben war, beginnt mit folgendem Citelblatt:

Rirden Pratricul

Changelifd-Lutherifden Gemeinde

auf Saccum,

worinnen ein ordentliches Bergeichniß

- 1. von allen getaufften,
- 2. bon allen confirmirten,
- 3. bon allen copulirten,
- 4. von allen Berporbenen und Begrabenen obgedachter Gemeinde enthalten, geführt von mir, C. H. Schrent, Prediger obgedachter Gemeinde, von October 1749.

Don den Getauften, Confirmirten und Communicirenden finden sich dann auch ziemlich vollsständige Verzeichnisse, von den Copulirten und Verstorbenen aber nur wenige Aufzeichnungen. Aus den Caustisten sind als die ältesten im Buche solgende Mannsnamen anzusühren, die mit ihren Frauen von 1740 bis 1760 Kinder taufen ließen oder als Gevattern standen:

Johann Appel. Joh. Georg Reinhard, Joh. Phil. Trapp, Beinrich Brunner, Jacob Gangewehr, Friedrich Weber, Michael Schmid, Georg Kerichner, Johann Siaman. Martin Köhler, Nicolaus Schneiber, Elias Beutelman, Ralentin Steinmet. Michael Seyder, Joh. Georg Marsteller, Johanu Schaut, Georg Kundel, Joh. Sturm, Bal. Uhler, Beter Eiseman, Georg Dichel Bittel, Georg Clewell, Jacob Wenig, Conrad Bergel, Georg Rlein,

Balthafer Beil. Philip Raub, Abraham Dannenhauer, Andres Erdman, Andreas Wind. Ludwig Heller, Diichael Diofer. Christophel Ropp, Joh. Georg Schumann. Philip Raup, Beinrich Ott Joh. Michael Reuper, Benrich Humfett, Jacob Włoori, Benrich Schöner, Dathins Diller, Meldior Steder, Beurich Rect, Andreas Overbeck, Georg Altman, Joh. Georg Steigleber, Joh. Casselman, Peter Berr, Benrich Ritter, Peter Staudt,

Abam Schnell. 3ob. Th. Leininger, Georg Mininger, Joh. Adam Beift, Friedrich Reit, Georg Bajel, Joh. Jac. Roch, Balentin Rein. Matth. Rern, Beter Bartman. Thiel Bauer, Balentin Gloder. Bernhard Kuhns, Micol Beil, Georg Berber, Bans Mich. Wader, Jacob Carbe, Joh. Nüchtern, Job. Geo. Blant, Jacob Diet, Joh. Meier, Henrich Steckel, Phil. &. Scholl, Joh. Geo. Reinbold. Nicel Frant, Beter Anepple, Beter Rocher, Adam Dleifter. Jacob Muff, Caspar Erb. Joh. B. Räder, Martin Schäfer, Leonhard Bod, Jacob Kämmerer. Friedrich Mou,

Conrad Bittenbinder. Dich. Ditthard. Wilhelm Lerch, Joh. Meld. Erautmann, Johann Gann, Job. Ric. Gauer, Caeper Erb, Jacob Roth. Johann Dioor, Joh. Erbard, Joh. Schumacher, Camuel Widnier, Michael Küfter, Chrifian Gies, Christian Lindner, Frietr. Arater, Christian Jackel, Joh. Rahn, Chriffian Tell. Joh. Jac. Ziegenfus, Joh. Bering, Georg Bolff, Conrad Leifenring, Benrich Burchard, Jacob Huber, Andres Diemer, Peter Samiel, Andreas Dlemein. Jörg Brinker, Beter Lawar, Jeh. Gerathewohl, Beter Comab. Joh. Peter Schuler. Jacob Prang, Abam Schwent,

und noch viele andere.

Aus den Copulationen mögen folgende der Seltsamteit wegen hier Play sinden:

1750, ben 15. Mai, ift Johann Abam Rudert mit Johanna Elifabetha Laubach, Chriftian Laubach's eheleiblicher Tochter, copulirt worden.

1757, den 14. April, ist Peter Sohns hinter dem blauen Berge mit Anna Maria Raup, Mischael Raup's Tochter daselbst, ehelich copuliret worden.

Den 3. Mai ist Johann Ahrenhold Cherhard aus Egypten mit Anna Margrett, Beber, Friedrich Beber's Lochter in Lohr-Saccum, ehelich getrauet worden.

1758, den 21. Febr. ist Michael Engelhard; Soldat unter Capt. Ahren's Compagnie, mit Maria Margrethe Roch, Jacob Roch's Lochter auf dem Trodnen Land, copulirt worden.

1758, ben 8. Sept. ift Georg Stolze als Bittwer mit Anne Elifabeth Roth, hinterlaßne Bittwe von Jacob Roth, ber von ben Indianern hinter bem blauen Berge getöbtet wurde, getrauet worden.

Nach dieser Einschaltung lasse ich Pastor Dogelbach in seiner Stizze fortfahren:

Herr Schrent arbeitete "mit Fleiß und Treue als Catechet in biefer Gemeinbe, bis er am 5. November 1752 in Providence ordinirt wurde." Müblenberg besuchte bie Gemeinde regelmäßig, confirmirte und hielt bas Abendmahl bis Berr Schrent orbinirt mar. Mühlenberg ichreibt (5. N.,351): "In bem Monat Mai besuchte ich bie vier Gemeinlein, worinnen Berr Schrent bisher als Substitut gestanden. 3ch batte in benfelben bas beilige Abenbmabl zu baiten und auch junge Leute ju confirmiren, welche Berr Schrent mit ziemlichem Fleiß und Treue unterrichtet batte." Berr Schrent . fdrieb ins Rir-"1750, ben 22. Mai, find folgende denbud: por öffentlicher Gemeinbe nach vorbergegangenem öffentlichem Unterricht von mit, burd b. M. Mablenberg examinirt, confirmirt und jum Abendmabl jugelaffen worben: Jacob Gangewehr, Unbreas Raub, Catharina Marfteller, Catharina Dorflinger und Anna Christina Marber." Die Ramen ber Communicanten folgen, 142 an der Rabl.

Der Chrw. Schrent bediente diese Gemeinde noch nachdem er ordinirt war, bis er am Ende des Jahres 1753 einem Ruf nach Raritan in Jersey folgte. Er versorgte mit dieser Semeinde noch die Gemeinden der "Fort of Delaware, Saccana, Uppermilford und etliche kleinen über dem blauen Berge." Er hat diese weit auseinander gelegenen Gemeinden "mit möglichem Fleiß, Kummer und Lebensgesahr eiliche Juhre nicht ohne merklichen Segen bearbeitet" (651).

Schrent's Nachfolger in diefer Gemeinde war Johannes Andreas Friederici oder Friedrichs, auch guerft nur ein Cutechet, im Frühling des Jahres 1754.

Friederici bediente diese Gemeinde bis am Ende des Jahres 1762, also etwa 8 Jahren. Er war über die blauen Bergen nach Smithsield gezogen, einige Jahre bevor er diese Gemeinde aufgegeben hatte. Er hatte von dort alle vierziehn Tage 30 Meilen schlechten Weg zu reiten, um hier das Evangelium zu verfündigen.

Mühlenberg berichtet von biesem Diener Christi in 1778: "Rach ben blauen Bergen wohnet ber Herr Pfr. Friederici, der vor 40 Jahren mit mir in Göttingen studirte und sich hier müde gearbeitet, gestritten und gestiten hat. Er ist alt, abgemattet und betstädgerig, und in armsellgen Umständen, well er nicht mehr sort kam." Abermals schreibt Mühlenberg 1782: "Der alte Herr Friederict, der beinahe 70 Jahre

alt und jum Predigen unvermögend ift, fist nun

in Armuth und Glenb."

Johannes Joseph Roth, "ein tatholischer Stubiosus," tam 1763 in biese Gemeinde, der am 29. Juni 1762 in seiner Lehre genau geprüft, herzlich vermahnet und bis auf weiteren Bescheid wegen seiner Aufnahme in die Synode zu warten gebeten wurde." Er besuchte Mühlenberg 1763 mit einer Bittscrift von der Gemeinde in Milsord, die um ihn angehalten hat für ihren Prediger. Mühlenberg erlaubte ihn upredigen in den Gemeinden und im Monat October desselben Jahres wurde er "vollends in die Bereinigung aufgenommen." Er starb 1764 und wurde den 13ten Mai begraben auf den Gottesader in dieser Gemeinde.

Ber ber Prediger in dieser Gemeinde 1764 bis 1769 war ift nicht mit Gewißheit zu bestimmen. Nach dem Kirchenbuche sind aber die Sacramente in diesen Jahren regelmäßig verwaltet worden; nur im Jahr 1769 ist tein Prototoll geführt worden.

Bu Ende des Jahres 1769 tam der Chrw. Jacob Ban Bustirt von Germantown in diese und die damit verbundenen Gemeinden.

Mühlenberg berichtet im Jahr 1778: "Herr Pfr. Bustirt, ber in New Hanover als Diaconus ordinirt wurde, stehet noch in gutem Bernehmen und äußerlichen Frieden mit seinen Gemeinen in Macunschy, Saccum, Uppermilsord etc." Und dem Setretär, Dec. 1782, schreibt er: "Herr Pfr. Bustirt versieht noch drei die vier Gemeinen in Macunschy, ift noch munter und start und hat besondere Gaben zum Catechister." Einige seiner Nachsommen sind in Milsord und Macungie zu sinden.

Wann ber Chrw. Bustirt biese Gemeinbe verlassen hat und wer sein Nachsolger war, ist nicht zu sehen im Kirchenbuche. Wahrscheinlich aber war es ber Ehrw. George Fr. Ellisen, ber auf ben 29. Sept. 1793 bas Abendmahl hier austheilie. Die ältesten Glieber in der Gemeinde wissen noch manches von ihm zu erzählen. Nach herrn Ellisen's Abschied war die Gemeinde einige Jahre ohne einen regelmäßigen Prediger und Seelsorger. Sie wurde aber von Predigern in der Umgegend mit den Enadenmitteln versehen.

Auf den 22. Trinitatis. Sonntag 1800 hat der Ehrw. F. W. Geissenhainer das Abendmahl hier ausgetheilt. Der Ehrw. Pfr. Röller von Goschenhoppen hat auch hier gepredigt und von 1800 dis 1803 war der Ehrw. Johannes F. Kramer Prediger der Gemeinden, welche in Berbindung mit dieser Gemeinde waren, nämlich

Salzburg, Obermilford und Macungle. Gr forteb in das Kirchenbuch der Gemeinde in Salzburg und führt die brei obengenannten Gemeinden an, aber nicht Saccum. Wahrscheinlich wird er auch hier gepredigt haben.

1806, den 12. April, hat der Chrw. Friedstich Plitt in dieser Gemeinde Kinder consumirt und das heilige Abendmahl ausgetheilt. In der Ramenliste der Kinder, die consumirt worden sind, sinden wir die Namen: Andreas Bind, Georg Weber, Jacob Schmidt, Clisabeth Reinbard, Eva Bidding, Catharina Hollacher etc. Plitt war nur eine lurze Zeit Prediger hier.

Der Chrw. Heiny war sein Nachfolger und theilte das Abendmahl aus den 5. April 1809. Er war etwa 9 Jahren Prediger der Gemeinden Salzdurg, Obermilford, Saucon und Macungie. Die meisten ältexen Glieder in der Gemeinde wurden von ihm unterrichtet und confirmirt und werden ihn auch noch nicht vergessen haben. Er seierte zum letzten Male das Abendmahl mit der Gemeinde im Monat April 1817.

Sein Nachfolger war ber Chrw. Heinrich G. Stecher, ber noch in bemfelben Jahre (1817) bie Gemeinde annahm, aber, wie es scheint, war nicht alles friedlich, benn auf ben 29. November sind es nur 9 Communicanten gewesen. Er war auch nur 2 Jahre Brediger bier.

Im herbst 1819 wurde ber Ehrw. Benjamin German erwählt und nahm ben Ruf an. (Seitbem ift bie Predigerfolge wie unter Salzburg angegeben.)

Wann die erste und die zweite Kirchen in dieser Gemeinde gebaut worden sind, weiß man nicht mehr anzugeben. Es waren Blodfirchen. Die dritte und jehige St. Paulus Kirche wurde gebaut im Jahr 1833.

Es ist noch ein Bechselbrief ober Entwurf vorhanden, gemacht den 18. Mai 1757, von dem Land, auf welchem die Kirche steht. Dies Land wurde verschrieben von Philip Geisinger an die Trustees John Appel, Balthaser Beil und Andreas Erdman. Das Land wurde gegeben für den Gebrauch einer lutherischen Kirche, Schulbaus und Bearäbnisvlaß.

[Die Einwohner dieses fruchtbaren und wohlbebauten Townschips sind größtentheils Abkömmlinge von Deutschen, deren Borfahren aus der Pfalz und einigen andern Gegenden Deutschlands eingewandert sind. Einige waren so arm, daß sie ihre Passage ubers Meer nicht bezahlen konnten und daher für einen Zeitraum von sünf Jahren in den Dienst verfaust wurden an Solche, die willig waren, dafür ihr Passageeld zu entrichten. Manche dieser Männer, die ihre Dienstzeit treulich aushielten, sind zu den nithlichsten und geachtetsen Bürgern emporgestiegen.—F.]

XXIV.

Saucon — Cafunt.

Die beiden Cownschips Ober-Saucon in Lecha und Mieder-Saucon in Morthampton County bildeten anfangs bas eine "Saucon," welches eine Derderbung des indianischen Mamens "Satunt" ift und den Ausfluß ober die Mündung eines Wasserstroms bedeutet. Deshalb nannten die Delaware-Indianer auch die Mündung bes Big Beaver "Satunt." Die im jezigen Mieder = Milford entspringende Saucon-Creet, von der das Cownschip, welches fie durchfließt, den Mamen erhielt, mündet bekanntlich unterbalb Scheimersville in die **L**echa, wo eine große Maffe von aufgefundenen Reliquien andeuten, bak einst ein' bedeutendes Indianerdorf dort stand, welches von den. Indianern nach Urt ihrer Sprace genannt wurde "Satunt"—das Dorf, "wo die Creet ihren Ausfluß hat."

Mein freund P. W. flores theilte mir das folgende und mehreres Andere mit, das er einigen Teitungsausschnitten verdankt, die vor ungefähr 20 Jahren in seine Hande sielen:

"Die Ureinwohner biefes Lanbes, bie Inbianer, hatten mehrere große Rieberlaffungen in diesem Townschip, eine bavon auf bem Lande, bas jest jum großen Theil die Bauerei bes orn. John Scheimer bilbet, eine Biertelmeile oberbalb Scheimersville, am Leca-Alus, nabe bem fogenannten "Dlb Lod." Berr Jof. Lonn ju Iron Sill hat auf biefer Bauerei eine foone Anjahl von Tomahawks und Pfeilspipen gefammelt, die aus Stein gemacht und febr hubich geformt find. Bor nabe 15 Jahren (es mag jest über 35 Rabre fein) find auch bie Anochen eines Indianers baselbft aufgegraben worden, die noch ziemlich gut erhalten waren. Dianischer Belichtorn-Stoper, einige Korallen, etliche Bfeile und andere Artitel wurden mit Die Anoden befinden fich, wenn ausaearaben. ich nicht irre, im Befige bes Dr. Detweiler von Cafton und einige ber anbern Artitel find bem "Chriftlichen Jung-Manner-Berein" von Bethlebem geschenkt worden.

Die andern obenerwähnten Indianer-Settlements befanden sich entlang der Saucon-Creet, woselbst ebenfalls eine große Anzahl Pfeilspipen und einige Tomahawls gefunden wurden. Einige der Tomahawls haben beinahe die Form der jesigen eisernen Aerte, nur sind keine

Löcher in benselben, sondern eine tiefe Curve oder Aushöhlung am Ende, woran eine Hidory- Witte als Helm oder "Händel" befestigt wurde. Undere sind aber auch wieder anders formirt. Herr Jos. Lynn hat ungefähr ein Dupend versichieden formirte in seinem Besit, einen sast 10 Boll lang und 5 Zoll breit, sowie ein indianisieher Biehabzieher (cattle skinner) aus Stein gemacht, mit dem sie dem Bieh die Haut abzogen."

Die Brift Bauerei. Nathaniel Jrifh, ein friedensrichter von Buds County, taufte gu verschiedenen Zeiten Land nabe der Mündung der Saucon-Creekdie ersten 150 Ader am 12ten April 1738, von Cafpar Wistar, Messingknöpfmacher in Philabelphia, und seiner frau Catharina. In 1742 baute er dort eine Mühle, welche die erste im ganzen Cechathale war, von der geschichtliche Nachweisungen vorliegen, und deren Ruinen noch vor wenigen Jahren hinter John Knecht's Haus zu Scheimersville standen. Im Jahre 1743 reichten die Berrnhuter von Bethlebem eine Bittschrift in der Court von Buds County ein, für Auslegung einer Strafe von ihrem Settlement nach der Saucon Mühle. In diefem Jahre eignete fr. Jrifh icon über 600 Ader zusammenhängendes Land, welches er fammt der Mühle im October an George Cruitshant, Zuderpflanzer auf der Insel Montserrat in Westindien, überschrieb. Dieser starb in 1746 und das Cand ging erblich an Sohn und Cochter über, welche Cochter ben John Currie von Reading, Berts Co, ehelichte und mit ihm in Befitz der alten Beimftatte und Mühle tam. Currie baute die fahre über die Lecha; berfelbe überschrieb die Mühle und 180 Ader Cand in 1787 an den Bruder feiner frau, James Cruitfhant von Bethlehem, Mediziner, welcher inmittelst sein Erbtheil an Jesse Jones und felig Lynn von Ober-Saucon verkaufte. Die Mühle und 180 Ader Cand vermachte Cruitshank 1802 den Kindern von John Currie, und William Currie von Plymouth Comnichip, Lugerne Co., vertaufte fie 1809 an Jacob Scheimer für \$10,= 666.66 gefetzliches Belb ber Der. Staaten. Scheimer's, nun Knecht's Mühle, wurde 1812 gebaut und um dieselbe erstand das nun bluhende Scheimersville. Die fähre über die Lecha hieß "Currie's ferry" bis zum Jahr 1816, als henry Jarrett die Brüde zu freemansburg baute. Während des freiheitstrieges versah Conrad Ormensetter die Dienste eines ferrymannes für Currie.

Die Dffelftein Bauerei.

Jfaac Martens Pffelftein war vielleicht ber älteste befannte Pionier von Saucon und wohnte auf dem Cande, wo jest ein Cheil Sud-Bethlehems fteht-zwei Meilen bieber von der Jrifb farm. Er taufte die 10 Ader große Infel unterbalb Betblebem und 178 Ader Cand von David Potts in 1.738 und erhielt einen Kaufbrief bafür von William Allen in 1840 für die Summe von hundert Pfund pennfylvanisches Belb-und ein zweites Stud von 75 Ader von Nathaniel Irish in 1739 für 26 Pfund und 5 Schilling. Diese Bauerei murde 1749 von der Brüdergemeinde zu Bethlehem der Wittme Pffelftein abaetauft. Zwei Ader davon kaufte Wil= liam Lynn von Saucon in 1828 und 107 Ader wurden 1829 verkauft an John Riegel, damals als der "Herrnhuter John" bekannt, für \$45 per Ader.

Uffelstein war ein Hollander und schon 1725 nach Esopus (im Staat New-York) eingewanbert, von wo er nach Claverad an ber Oftseite des Hudsonflusses und dann nach Marbletown Als er pon ben iconen Canbereien in ber 30a. Gabel des Delaware hörte, die durch den berühmten "Cauf-Kauf" von den Indianern erworben und ber Einwanderung von Weißen geöffnet wurden, da folgte er Andern nach Pennfolvanien und taufte fich, wie oben berichtet, eine Beimftatte auf dem füdlichen Ufer ber Lecha, wo er feine Butte nabe ber Stelle errichtete, an welcher die "Laufer" in 1737 mit ihren Beglei= tern den fluß freugten. Seine familie bestand aus vier Cochtern, einer Megerin und einem Serven, namens Jacobus von der Merd. Während einer Nacht des frühjahrs 1739 stieg aber die Lecha so plöglich und gewaltig, daß feine hutte dem Unprall ber fluthen nicht widersteben tonnte, fondern, nachdem fich die Infaffen bas nadte Leben gerettet hatten, dem Strome in Crümmern nach dem Delaware und vielleicht bis ins Meer folgte. Die erste Arbeit war dann die Errichtung eines Hauses auf höherem Boben. Diese Ueberschwemmung der Lecha war die erste seit der Antunft von Weizen an ihren Ufern.

Berr Wm. C. Reichel, der Derfaffer des "Crown Inn," berichtet, daß fr. Uffelftein den von Böhler geführten mabrifden flüchtlingen von Georgia, als sie im frilling von 1740 bier ankamen, die freundlichste Aufnahme gewährte, und alle Glieder der Familie (mit Aus= nahme des Vaters, der zwei Jahre später starb) schloffen fich in der folgezeit der Brüberkirche gu Bethlehem an. Don sechs Cochtern, deren zwei in Saucon geboren wurden ,verheiratheten sichdie eine an Philip Rudolph Haymer von Saucon und nach feinem Ableben an Johann Mis colas Schafer von Bethlebem; die gweite an Ludwig Hübner, Häfner; die dritte an Abra= ham Undreg, Wagner; die vierte an Unthony Schmidt, Bledichmied - alle von Betblebem. Die fünfte ftarb ledig und die fechste ehelichte Conrad Gerhardt von Philadelphia. Wittwe Uffelstein's heirathete den Silberschmied Abraham Bomper von Bethlehem und ftarb daselbst in 1769.

Als Uffelstein mit seiner familie an die Lecha 30g, war Bethlebem noch nicht; die einzigen weißen Nachbarn wohnten zwei Meilen weiter berauf, auf der Jennings Bauerei (jett Beifinger's), beschrieben unter XXII., und zwei Mei-Ien weiter hinunter, auf der Irish Bauerei, beschrieben in der vorigen Stigge. Die Hauptbefcaftigung diefer abgeharteten und muthigen Pioniere bestand in fischen und Jagen, der Urbarmachung und dem Anbau des Candes, der Bucht von Dieh und dem Unpflangen von Obitbäumen von Seiten der Manner, mahrend die weiblichen Blieber der familien beinahe an Allem mithalfen, sowie das Garteln, Kochen, Baden, Spinnen, Nahen, Stricken u. f. w. beforaten.

Dater Offelftein ftarb in der Macht des 26ften

Juli 1742 und wurde, seinem Wunsche gemäß, auf seinem Cande begraben, wobei Peter Böhler von Bethlehem die Leichenceremonien verrichtete. Seine Grabstätte ist eine Diertelmeile unterhalb den Finkwerken, an der Westseite der Aordpennsylvania Eisenbahn, wo noch vor zwanzig Jahren ein Steinhausen unweit Getter's Haus dieselbe bezeichnete. Ihm gebührte ein marmornes Denkmal vor vielen tausend Undern.

Coopersburg.

Aus der von dem Achtb. Frant B. Heller versaßten "History of Coopersburg," worüber der "Friedens-Bote" (Dec. 21, 1881) das Nähere berichtete, und deren Chatsachen mit großem fleiß und vieler Mühe von dem in der Gegend wohnenden Autor gesammelt wurden, entnehme ich das folgende:

Die ursprünglichen weißen Anfiedler von Coopersburg und Umgegenb maren meiftens Dennoniten, bie gwifden ben Jahren 1725 und 1737 von Solland einwanderten. Diese einfachen Leute brachten bald eine Umwandlung in ber von ihnen bewohnten wilben Ginobe bervor; fie klarten bas Land, errichteten Wohnbäufer, Bffneten Bege und trieben Aderbau. Sie errichteten ein Gebaube für tirdliche und Schulamede ungefähr 1738 auf ber Stelle, wo nun bas alte oder Mennoniten-Bersammlungshaus in Ober-Saucon ftebt. In 1742 fühlten fie die Rothwenbigkeit lotaler Organisation und reichten eine Bittidrift für bie Errichtung eines Townichips ein, die von folgenden Berfonen unterschrieben war (beren Ramen aber in vielen Fällen burd englische Abidreiber irrig budftaftabirt und entftellt find):

Christian Newcomb, Georg Sobus, John Pober, Christian Smith, Samuel Newcomb, Helty Staymet, Georg Troon, Owen Owen, Thomas Owen, John Thomas, Widhael Narer, Jacob Gonner, Georg Bodinan,

nb, Bhilip Kijsinger,
Denry Rintart,
John Reeser,
Denry Bowman,
b, Benedic Koman,
Denry Rintard, jr.,
Abam Wanner,
John Williams,
John Cool,
Joseph Samuel,
John Appel,
Denry Kehrer,
Georg Martsteler,
Henry Rumseler,

Die Bittschrift wurde gewährt und das Town- Milton, Charles und Thomas, schip "Saucon" in 1743 bestätigt. "Es ift febr bekannte hervorragende Bürger.

wahrscheinlich," schreibt Hr. Heller bei Ginfabung obiger Namen, "daß bas Townschip in zwei Distrikte getheilt wurde sobald es errichtet war, denn es zeigt sich, daß in 1743 Constabler und Wegmeister für beides "Saucon" und "Lower Saucon" ernannt wurden." Die Bittschift für eine Theilung war von folgenden Personen unterschrieben:

Georg Herhel, Henry Herhel, Christian Laubach, Jacob Herhel, Watthes Menchuer, Dieter Kauß, Jörg Freimann, Georg Beter Knecht, Beter Kiffer,

Baul Frant, Mathias Riegel, John Danishaus, (?) Jacob Maurer, Friedrich Weber, Mar Gumschäfer, Rudolph Owerle, Wichael Lint, Joel Arnimer,

Rudolph Illig.

Unter ben vorerwähnten Mennoniten ift Georg Bachman als ber Bionier-Settler von Coopersburg anguseben. Er tam 1737 bieber und taufte über 300 Ader Land, von welchem bas meifte in bem jegigen Begirte bes Boroughs liegt. Er baute und eröffnete um 1745-50 ein Gafthaus, welches ungefahr mittweges gwiiden bem jegigen "Cagle Botel" und ber juge-, borigen "Shed" ftanb. Er ftarb 1753 und warb begraben am benachbarten Berfammlungsbaufe, wie ber wohlerhaltene Dentftein auf bem anftogenben Begrabnifplage beute noch zeigt. Seine Rachtommen waren bie Befiger bes Blages bis jum Enbe bes 18ten Jahrhunderts. Einer ber Sohne war Eigenthumer bes Gaftbaufes; ein anderer baute ein Saus auf ber jepigen Biese von Milton Cooper; ein britte baute in 1790 bas jest von Czetiah Gerhard bewohnte Saus, nun bas alteste im Ort.

Um ungefähr 1775 wanderte Daniel Cooper (Rueper?) von Dillenburg, nabe Amsterdam, in Holland, nach biefem Lande und fiebelte fich bier an. Er taufte in 1800 ein Stud Land von ben Bachmans und errichtete das Haus, worin Dr. A. A. Laros wobnt: balb barauf auch bas Gastbaus und ein anderes Stud. Er biente mebrere Termine als Friedensrichter und ftarb 1822. Bon ibm bat Coopersburg feinen Ramen. Ginige feiner nachtommen wohnen feitbem hier und sein Sohn Beter, geboren 1791, verbrachte hier seine Lebenszeit. Er war ber Erbauer bes jesigen "Cagle Hotels" (in 1829) und mehrerer anderer Gebaube; als Friebensrichter war er ein Rathgeber für das Volt, ein geschidter Landmeffer, biente eine Beitlang als Gehilfe bes General-Landmeffers von Bennfplvanien und ftarb 1837. Seine brei Sohne, Milton, Charles und Thomas, find allgemein Unter ben im Anfang biefes Jahrhunderts hiehergekommenen Anstedlern war Michael Landis, ein Mennoniten-Prediger, der in 1808 ein Haus erbaute auf der Stätte des jeht von Dr. R. H. Boye bewohnten, — David Kinker eins auf der Stätte des jeht von Charles Schäffer, — Jacob Bauman eins auf der Stätte des jeht von Charles Dit, — Jacob Bright eins auf der Stätte des jeht von Abel Grawn, — Jacob Seider das jeht von Georg Fabian bewohnte und Voseph Frey, sen, die Follmühle auf der Stätte der jehigen Stopp's Mühle. Der erste Stätte der 1820 von Salomon Ked in dem Hause neben dem Hotel eröfinet.

Das erste Gasthaus ober Hotel war bekannt als "ber Siebenstern," weil das Schild mit dem Halbimond und sieben Sternen bemalt war. Die Birthsstube war mit kleinen Tischen entlang den Banden versehen, auf welchen damals ein billiger Wein beim Beint und Halbpeint aufgetischt wurde; später tamen Whisty und andere starte Getränke in Gebrauch und wurden beim Gill verkauft. Gasthaus und Store waren jeden Tag offen und der Handel am Sonn-

tag ftarter als sonft.

Die einzigen Gelegenheiten für Busammenfünfte bes Bolls waren zu jener Zeit gottesbienftliche Uebungen, Benbuen, Merticiegen, Pferberennen und Bettfpielen. An ben Benduen nahmen Alt und Jung von jedem-Alter Theil und babei banbelte man mit Gutern und Bieb, vergnugte fich mit Ballfpiel, bob und warf Gewichte um bie Bette, hatte Spring- unb Ringlampfe und enbete ben Tag gewöhnlich mit einem Tangvergnügen. Solde Reftlichteiten batte man oft am "Siebenftern," wo auch bie zwei Boftftragen von Allentown und Bethlebem nach Philavelphia fich vereinigten und im Jahr 1818 ein Bostamt errichtet wurde, welchem David Roth als Postmeister porstand. Das Dorf wurde nun Freyburg genannt, nach bem bamaligen Gastwirth Joseph Fren, ir., ber auch eine Brennerei eignete und als einflußreicher Mann in die Staatsgesetzgebung, in den Berfaffungsrath von 1837-38 und in ben Congreß gemählt murbe.

Der Name wurde am 25. Juni 1832 nach bem vorerwähnten Peter Cooper in Coopersburg umgeändert. Am zweiten Christiag 1856 lief ber erste Cisenbahnzug durch den Ort und berfelbe ift nun ein blühendes Städtchen von 392 Einwohnern nach dem Census von 1880, in weldem Jahre es auch seine erste Borough-Wahl bielt.

- Beiteres von Caucon ein andermal.

XXV.

Gine ,, Law-Suit" bor 140 Jahren.

Der erste Rechtsstreit wegen einem Stück Cand an der Lecha ift mahrscheinlich derjenige zwischen Conrad Rutf di und ben "herrnhutern" gemefen, deffen Br. Reichel in feiner Befdichte vom "Gafthause zur Krone" Meldung thut. Rütschi war ein Candsmann William Cells und 1735 aus der Schweis eingewandert. Er rudte bis an die Cecha vor und ließ fich auf einem Theil des "Simpson Cracts," welcher damals in den Martt tam und die Stelle des jetigen Sud = Betblebenes umfaßte, als "Pre-empter" nieber. Als einige Jahre barauf-im fruhjahr 1741-bie von Magareth berüber getommenen Glieder der Brudertirche auf der feiner hütte gegenüber gelegenen Unhöhe über bem fluffe die ersten Baume gur Erbauung Bethles bems fällten, dachte er wohl kaum, daß diese Articlage von weißen Nachbarn seine Rube gefährden und feine Dertreibung bedeuten tonnten. Dies war jedoch wirklich ber fall; benn die Brüder fahen bald ein, welche besonberen Dortheile ihnen vom Besitze bes jenseitigen Ufers entspringen mußten. "Er gibt uns die Beberricbung des fluffes an diesem Puntte und einen unbeschrantten Weg in die dichter bevolferten Cheile der Provinz. Ginmal in andern Banden," fo urtheilten fie, "und wir mogen fortmahrend benachthelligt werden."

Diese Schlußfolgerung war ganz richtig und die Brübergemeinschaft machte ungesaumt Anstalten, um den für sie so wichtigen Landstrich zu kausen. Zu ihrem Leidwesen fanden sie nun, daß dieses nicht geschehen könne, ohne den bezeits ansässigen Conrad Kütschi gewaltsam zu vertreiben. Denn der Sohn Cells war nicht geneigt, sein Erstlingsrecht gutwillig aufzugeben; er sah wohl, daß er überstügelt war, sand sich aber start in den "neun Puntten des Gesetzes" und war entschosen, es darauf antommen zu lassen; mit vermehrtem fleiß verbesserte er seine Heimstätte und sing an, flachs zu bauen, dessen erste Ernte sogar von den gemietheten frauen Bethlehems am 27. Juli 1742 einges

bracht wurde. Soweit blieb also der Friede erhalten. Als aber die Herrnhuter im Februar 1743 mit William Allen von Philadelphia, dem Algenten des in London wohnenden Eigenthümers John Simpson förmlich für den Antauf des Landes (274 Alder) unterhandelten und Rütschi schon am 11. März eine große für die Bethlehem Fähre bestimmte "Flät" die Jast unter die Wälle seiner Burg gesahren sah, da ging ihm die Geduld aus und er rief das Gesetz zu Hilse.

Der nächste friedensrichter war der zwei Mei-Ien entfernte Mathaniel Jrifh an der Saucon Creet, der nebft dem Mahlen auch die Besetze las und Recht fprac. Diefem legte Rutichi feine Sache vor, begrundete feine Unfpruche auf das Land durch das Recht der Preemption und folog mit einem annehmbaren Gebot gum Kauf beffelben, versprach auch die Bezahlung mit unzweifelhafter Siderheit in der nächften Zeit. Wahrscheinlich hatte ber friedensrichter ju feinen Bunften entichieden, wenn nicht ber Rechtsgelehrte Henry Untes vom faldner Sowamm gerade um diese Zeit zu Bethlebem gewesen ware, wo er die Errichtung ber Mablmühle leitete; diefer aber mar ein großer freund ber Berrnhuter und ihm gelang es, dem friebensrichter die Sache fo barzustellen, bak fein Ausspruch zu Gunften der Herrnhuter ausfiel und sofort ein Raumunas-Befehl gegen Rutidi erlaffen worden ware, wenn nicht die friedlichen Brüber ihre Zustimmung verweigert hatten. Sie ließen ihren geschlagenen Rivalen bielmehr ruhig wohnen, bis er bequem ziehen konnte, worauf fie ihm billige Bezahlung für feine Derbefferungen leifteten und bann erft Befit erariffen. Drei Jahre später (1746) erhielten die Berrnhuter (im Namen von Jasper Payne, Kufer zu Bethlebem) einen Deed fur das Cand von William Allen, in Anbetracht der Summe von 200 Pfund pennsplvanisch Geld (bamals \$533.33 werth, was also nicht gang \$2 per Ader macht) und die jahrliche Quitrente. Jest ist dieses Land (in Comnlots) wenigstens \$10,-000 per Ader werth. So andern fich die Zeiten und die Menschen mit!

XXVI.

Die Baronie Rajareth.

Das Land in der "Gabel des Delaware" (nördlich und westlich von der Mundung bes Lecha- in den Delawarefluß gelegen) war, por 140 Jahren ein gar unfruchtbares und mafferarmes, fo daß es den Mamen "Crodenland" erhielt und bis auf den heutigen Cag behalten bat, obicon es gegenwärtig zu ben iconften und fruchtbarften Cheilen Dennfplpaniens aegahlt werden muß. Inmitten biefer Begend, ungefähr 6-8 Meilen von Bethlebem und Cafton, welche Städte damals noch nicht angefangen waren, wurde im Jahr 1740 die "Baronie Mazareth" gegründet und zwar durch ben berühmten Evangeliften John Whitefielb, ber au jener Zeit Amerita befuchte und ben calpinistischen Methodismus bier gu begründen strebte. Der Autor einer "history of Nagareth Ball" fagt, daß inner den Grengen des jenigen Borough von Magareth noch 1740 ein polfreides Indianerdorf unter Botmäßigfeit von Capt. John gestanden habe, welcher sich standhaft weigerte, seinen Besit aufzugeben, bis ibn bie Bauptlinge ber Sechs Mationen gum fortman. bern zwangen. Die Indianer nannten dieses Land "Welagamita" ober flachland. Ehrw. Levin C. Reichel von Aagareth gibt bie Beididte ber Unfiedlung wie folgt:

Mls in 1740 Beter Bobler mit ben gulett von Europa in Georgia angetommenen herrnbuter-Anfiedlern nach Bennfplvanien reifte, murbe er an Bord ber Schaluppe mit Whitefield befannt. ber in bieter Broving Land taufen wollte um eine Soule für Reger ju errichten. Gin gemiffer Seward follte bas Gelb baju berleiben und biefer fdrieb am 22. April in fein Tagebuch: "Mit orn. Allen übereingefommen für 5000 Ader Land in ber Gabel bes Delaware ju £2200 Sterling, ben Rechtstitel an orn. Whitefielb gu machen und bann an mich zu überschreiben, als Siderheit für mein Darleiben bes Belbes. Br. Whitefield gebentt Befehl jur Errichtung ber Regericule auf bem getauften Lanbe ju geben, ebe er bie Broving verläßt." Bbitefield erfucte nun B. Bobler, mit bem er am 24. April zu Schippach beisammen war, mit einigen fetner Brüber beis Land für ihn gu befichtigen, bot ibm auch gleichzeitig bie Beauffictigung bes

Baues an und perfprac für bie Schreinerarbeit | einer Befellicaft aus Europa im December .

ju jahlen. Das Anerbieten wurde angenommen, und nadbem Bbitefielb bas Land, welches er Rajareth nannte, getauft, und feine Commiffare ben Ort für bas Gebäube gemählt hatten, begannen bie Bruber mit Errichtung bes Gebaubes, genannt "Epbrata." Sie waren am 30. Mai nabe an bem Blate angefommen und bielten bafelbit Gottesbienft unter ben weiten Zweigen einer großen Giche, bie beshalb ju Chren bes Unführers "Bobler's Gide" genannt murbe.

Durch vieles Regenwetter aufgehalten unb pon ben bestellten Maurern angeführt, verftrich ber Sommer, obne bag mehr als bie Rellermauern fertig murben. Dies mar im September und icon £300 Sterling verausgabt. teine Möglichkeit porhanden mar, das Gebäude por Winter unter Dad ju bringen, fo bauten fie ein zweifiödiges Blodhaus und errichteten ein zeitmeiliges Dach über bas größere Gebaube, als bas erfte Stodwert fertig war, wovon man beute noch die Mertmale feben tann.

Inzwischen mar Whitefield wieber nach Philabelphia jurudgetebrt, nachbem er in Georgien gemejen und bort mit bem Reft ber unter Sagen gurudgebliebenen Bruber einen theologifden Streit über Borberbestimmung und Berbammnis geführt batte. Daburd verftimmt und gubem noch von unzufriebenen irlanbifden Rachbarn gegen die Brüder bier aufgebest, die natürlich auch mit ihren Brübern in Georgia gleiche Gefinnungen in bem bereaten Streitpuntte ausfprachen, nölbigte er fie, von feinem Lande wegjugieben. Sie hatten noch vor Winter ein zweites Saus von gezimmerten Bloden erbaut, meldes beute noch an ber Bbitefield Strafe ftebt, wabrend bas erfte Blodbaus in 1864, nach 125. jabrigem Gebrauche, niebergeriffen murbe.

Diefe Dertreibung ber Mahrifden Bruber von dem taum angefiedelten Magareth am Ende des Jahres 1740 ware ein barter Schlag für das fleine und an weltlichen Gutern arme Rauflein gemesen, wenn nicht, wie Lostiel bemerkt, "Bott icon anders für fie geforgt gehabt batte." Jener friedensrichter und Müller an der Lecha. fr. Jrifb, von welchem bereits ergahlt murbe, hörte von der Handlungsweise Whitefield's, die er höchlich migbilligte, und bot den Brudern ein Stud Land pon 500 Adern, 8 Meilen fühlich von Magareth, an ber Lecha gelegen, an. "Da nun eben ber Bifchof Davib Mifchmann mit

1740 bei ihnen angetommen war, so faßten fie ben einmuthigen Entichluß, gebachtes Stud Canb zu kaufen und sich daselbst anzubauen.* So gefcab es, und noch am 22ften befagten Monats ging eine Partie unter Mitschmann babin ab, welcher den ersten Baum für das erste Haus Bethlebems fällte.

Im Januar 1741 tehrte P. Böhler nach Europa zurud. Hr. Seward, ber für das Magarether Land das Geld lieh, ftarb im felben Jahre, und Whitefield fand fich genöthigt, das Cand zu vertaufen. Die führer der Bruder tauften es 1742 für die ursprünaliche Summe von 2200 Djund Sterling. Sie pollendeten das angefangene Gebäude im Jah e 1743. 3m December defielben Jahres tam eine große Gesellschaft von deutschen Emigranten an und am 2. 3a= nuar 1744 murde die erste religiofe Dersamm= lung barin gehalten. 2115 Whitefield am 27. Juli 1746 Ephrata besuchte, freute er fich befonders, auch einige Indianermadchen in ber Aleinen damit verbundenen Kostschule zu finden.

So entstand die Baronie Mazareth, das einzige Berricaftsgut (Manor), bas von den Penns mit dem Privilegium, Barone gu begen und gu pflegen, vertauft murbe, und dies "mit bem Beding, ihnen und ihren Erben jedes Jahr, wenn verlangt, eine rothe Rofe im Juni gu entrich. ten." Ein bescheidenes Bafthaus am nördliden Rande des Candguts, um 1752 erbaut, das mandem einsamen Wanberer ein Obdach und vielen flüchtlingen vor den Barbareien der Wilben Schutz gemährte, trug lange bas Beichen einer fonen Rofe auf feinem Schilde und ift als das "Gafthaus zur Rofe" in der Colonialgeschichte verzeichnet.

Das jezige freundliche Städtchen Nagareth ift eine turge Strede bieber (fublich) von bem erften Gebäude Ephrata erbaut worden. 2111-Mazareth erstand 1744 als die ersten Unsiedlungsgebäude. Die Königsstraße führte östlich an Ephrata porbei. Das erste Haus des jetis gen Magareth, bie "Koftfcule," befannt als Mazareth Bull, wurde 1755 errichtet. Es war zur Residenz des Grafen Tinzendorf bestimmt, ber es zum Hauptquartier der Indianermission machen wollte, was aber durch des Grasen Cod auf seiner Reise nach Europa vereitelt wurde. Die Oesonomie (eine Art communistisches System) wurde 1762 aufgehoben. Historische Oerster in der Umgegend Nazareths, die auch zur Gemeinschaft gehörten, sind Christiansbrunn, Gnadenthal und Friedensthal.

XXVII.

Der Untauf bon Berts County.

Da unser Nachbar-County Berts bis in das Cechathal herüber reicht und das alte "Allemängel," sowohl wie Greenwich, Maratawny und Longschwamm mit unseren Ansiedlungen eine gleiche Geschichte nach Zeit und Umstänben haben, so paßt folgende Stizze, die einem Artikel über "Die Indianer von Berts" von Pros. D. B. Brunner in Reading entnommen ist, sehr gut hieher, da sie auch zeigt, was die Indianer vor 150 Jahren für ihr Land sordersten und bekamen:

"Saffoonan, welcher in Diefem Raufbrief als ber Sauptling ber Soupltill-Indianer genannt wird, verlaufte am 7. September 1732 in Gemeinschaft mit 6 anberen Ronigen ber Delaware-Indianer an John, Thomas und Richard Benn "all jenen Strich Land ober Lanber, gelegen an ober nabe bem Schupltillfluß in besagter Broving, ober an irgend welchen Zweigen, Baden ober Quellen beffelben, öftlich ober weftlich, und alle Länder, bei ober nabe an irgend welden Sumpfen, Moraften, Geftrupp. ober Biefenlandern gelegen, beren Gewäffer ober Bache in ober nach bem besagten Schupltillfluffe flie-Ben, liegend swifden jenen Bergen, Lechan Berge genannt, und benjenigen, Kittatinny Berge (blaue Berge) genannt, welche ben befagten Schupltillfluß etwa 30 Meilen oberhalb (westlich) ber Lechan Berge treuzen, und alle Lander, liegend inmitten ber befagten Grengen und zwischen ben Zweigen bes Delawarefluffes auf ber öftlichen Seite bes befagten Landes und ben Zweigen ober Bachen, fließend in ben Gusquebannafluß auf ber westlichen Seite bes befagten Lanbes." Diefer Anfauf foloß alles in Bennsplvanien liegende Land, welches noch nicht bezahlt war, ein, und bas zwischen ben Flüssen Delaware und Susquehanna und füblich von ben blauen Bergen gelegen ift. Die Inbianer

verlauften dieses Land freiwillig, und von diesem Tage an, hatten sie teine Ansprüche, Rechte oder Titel mehr auf dasselbe, obgleich der Bertauf des Landes sie nicht vertrieb oder von demsselben ausschloß. Bu dieser Zeit lebten noch eine Anzahl Indianer in dem County, aber ihre Dörfer und Rathseuer waren je seits der blauen Berge verlegt worden.

Es wird intereffant fein, ben Breis ju miffen. ber für biefen großen Strich Land, welcher etwa Die Galfte von Berle County in fich faßt, bejablt wurde. Die Ronige erhielten 20 meffingene Reffel, 100 Stroudwater Rode von je zwei Darbs, 100 barene Rode, 100 Blankets, 100 Parbs Salftid, 60 leinene Semben, 20 Sute. 6 gemachte Rode, 12 paar Schube und Schnallen, 30 paar Strumpfe, 300 Bfund Schiefpulver, 600 Bfund Blei, 20 icone Flinten, 12 Flintenschlösser, 50 Tomahamis ober Beile, 50 Felbhaden, 120 Messer, 60 Scheeren, 100 Tabakjangen, 24 Spiegel, 40 Tabakkiften, 1000 Feuersteine, 5 Bfund Farbe, 24 Dup. Strumpf. banber, 6 Dugend Banber, 12 Dugend Ringe, 200 Ahltlingen, 1000 Pfund Tabat, 400 Tabatspfeifen, 20 Gallonen Branntwein und 50 Bfund in Geld (\$240).

Lingahonoa, ein Schupltill-Indianer, ohne Zweifel auch ein Bewohner von Berts, war nicht bei bem Bertaufe anwesend und gab seinen Erlaß nicht bis zehn Jahre später. Dies scheint anzudeuten, daß er seinen Antheil von ben erhaltenen Artiteln nicht sogleich betam, sondern erft eine geraume Zeit nach bem Bertauf.

Die Artitel, welche fur biefen und bie fruber angetauften Striche Lanbes gegeben murben, wie auch bie vielen Geschente, bie an bie Inbianer ausgetheilt murben, wenn fie nach Philabelphia tamen, waren gewöhnlich Verart, wie fie in jebem Stand civilifirten Lebens unumganglich nothwendig waren. Ginmal befanden fic unter ben von ber Regierung geschenkten Artiteln vier Dupend Maultrommeln (Jows harps) welches zeigt, baß fie auch einen Ginn für Mufit batten. Die Indianer bielten ftreng und fest an ihren Gebräuchen und an ihrer Lebensweise, boch nahmen sie die Artitel, welche ihnen gegeben murben, fofort an und gebrauchten fie ju ihren verschiedenen Zweden, ba fie einsaben, baß biefelben bie ihrigen weit übertrafen, und baber gaben fie viele ihrer Gebrauche auf und nahmen diejenigen ber Anfiedler an.

Leiber muß gesagt werben, baß die Beißen, wenn fie einen vortheilhaften hanbel abschliefen wollten, die Indianer gewöhnlich erft mit Branntwein versaben.

XXVIII.

Das Mutier-County Buds.

Wie schon früher gezeigt wurde, war Bucks County eins der drei ursprünglichen von Pennsylvanien, und daraus sind mit der Zeit die meisten im Osten des Staats entsprungen. Im Jahr 1751 sandten die "Einwohner des obern Endes von Bucks" Bittschriften ay die Gesetzgebung in Philadelphia für die Errichtung eines neuen Countys, indem sie darlegten, daß sie so gar weit vom Countysize wohnten, daß die Entsernung oft einer Verweigerung der Gerechtigkeit gleichlomme. Die Alte wurde pasitt und am Uten März 1752 von Gouvernör Hamilton unterzeichnet.

Die Grenzlinien des neuen Countys wurden "gelausen" von John Chapman, John Watson, jr., und Samuel foulte. Sie umsasten das ganze jetige Northampton, Cecha, Monroe, Pite, Wayne, Susquehanna, Wyoming, Cuzerne, und Cheile von Schuylltill und Northumberland. Den Namen "Northampton" erhielt es von Northamptonshire in England. Die andern der genannten Counties wurden erst am Ende des letzten und Ansang des jetigen Jahrhunderts sormirt.

Vor dieser Crennung war Buds ein wahres Reich, aber Northampton nahm ihm nicht allein den größten Cheil seines Landgebietes, sondern auch 5= bis 6000 seiner weißen Einwohner, die über einen großen Länderstrich zerstreut waren.

Der dichtest bewohnte Cheil des neuen Countys waren damals die Cownschips Ober- und Aiedersaucon, Bethlehem, Milsord und Maccungie, deren jedes 6—700 Einwohner hatte. Aber dis an und über den Blauen Berg dehnten sich die Ansiedlungen der Weißen östlich und westlich von der Lecha aus. Iwanzig dis vierzig Meilen war die Entsernung nach dem Gerichtssitze. Straßen hatte man noch keine im obern Cheile, mit Ausnahme des Weges von Trerser's (nun Trersertown) in Maccungie nach Goschenhoppen, der 1732 eröffnet wurde:

Die "Auslegung" eines Cownschips geschah auf folgende Weise: Die Einwohner von Ma-

eungie (Magonichi) zum Erempel ließen den Candmeffer Edward Scull tommen, der im Januar 1742 mit einer Grenzvermessung begann. Am 16. Juni des darauffolgenden Jahres legten fie dem Bericht von Buds County eine Bittschrift vor, worin fie erklarten, daß fie "diefe vielen Jahre daselbst gewohnt haben, obne ein Cownschip ausgelegt zu bekommen." Die Court erhörte fie und genehmigte das ver= messene Cownschip mit einem Gehalt von 26,= 200 Ader Cand. Unter den Bittfiellern waren Peter und Jeremias Cracksler (Crexler), Peter Walbert, Joseph Albrecht, Jacob Wagner, Meldior Schmidt, Georg Steininger und Undere, beren gute beutiche Mamen in den englischen Abschriften fo verhungt find, daß man fie bei= nabe nicht erkennen kann.

Im Marz von 1749 baten die Einwohner von Macungie die Court für einen Weg "von Wiester's Plantation (Pstanzung, Bauerei, Karm) nach dem Platze genannt Jourdan (Jordan), bis zu Georg Guth's Mühle, und dann dis zu dem großen Weg, genannt Maconschy Straße. Diese Bittschrift war unterschrieben von Peter Dreyler, John Lichtenwalterner, William Meyer, heinrich Stäninger, Jac. Schlauch, Corenz Schaat, Bernhard Schmidt, friedrich Romich, heinrich Dreyler, Peter haß und Andern.

Der erste Constabler von Macungie, dessen Namen aufzusinden ist, war John Brandburg, angestellt in 1737. Conrad Culp (Kolb) machte in 1745 Unspruch für eine Wirthshaus-License und nebst ihm auch John Creyler im Jahre darauf, welche die ersten Gasthaus-Licensen zu sein schenen, die für Macungie von der Bucks County Court bewilligt wurden. Daranach müßte die in der XI. Stizze erwähnte Wohnung von Jeremias Creyler entweder nur ein Privathaus oder ein Gasthaus ohne License gewesen sein.

(Die erste Straße von Caston nach Reading, nach 1753 gemacht, führte hier durch. Alte Calender gablen von Reading nach D. Levan's (Auttown) 18, bann nach's Trerler's 10, von da nach der Ceder Criek 6 und dann nach der Lecha ("Bestdrünsch) d. Delaware", Allentown) 3 Meilen.

XXIX.

"Der Gravel."

Die Comnichips Weißenburg, Combill und überhaupt der obere Theil pon Lecha County mird gewöhnlich megen ber Beidaffenbeit feines Bobens "Der Gravel" genannt. schon in ber XI. Stigge angebeutet, murbe ein Cheil des jezigen Weißenburg in der fruheften Zeit unter bem Barenthal "Maconfdy" mitbegriffen und erfreute fich bereits einer Bemeinbe und Kirche, ebe die Lechaer gebaut murbe. 27un hat freund D. W. flores wieder die Gute aehabt, mir die Abschrift eines febr intereffanten Artitels aus dem "Reformirten hausfreund" vom 23. April 1868 gugufenden, ber die obige Begend beschreibt und auf die Zeit seiner Befiedelung gurudgeht. Der Derfaffer ift nicht genannt, doch halte ich aus guten Grunden ben Ehrm. W. A. Belfrich von fogelsville für denselbigen, bis ich anders belehrt werde. "Ehre, dem die Chre gebührt." Der Auffat lautet wie folat:

Die Riegel:Rird: Bemeinde.

(Ein Beitrag jur Gefdicte ber reformirten Rirche in Benn-iplvanien.)

Auf ber Gubseite bes Blauen Gebirgzugs gieht fic ein Stric Sochland, gewöhnlich ber "Gravel" genannt, langs bem Gebirge bin. Anfangend über ber Delaware im Staate Rem-Berfen, erftredt es fich über ben Lecha- unb Soupltill-Rluß (bie von Rorben berein bas Gebirge burchbrechen) bis weit nach Lebanon County binein. Streng genommen ift es fein eigentliches Sochland, fonbern mehr Bugelland, bas nach allen Seiten und Richtungen bin pon tleinen Thälern burchbrochen wird, in benen Quellen und Badlein bes flarften Baffers flie-Ben. Un manchen Orten, wie in Beigenburg und Lonn in Lecha County, ist es 13 bis 14 Meilen breit, bann engt es fic wieber mehr me fammen und ichließt fich naber an bas Gebirge an. Begen Suben bin bilbet es meiftens eine Abbruftung, und fällt, von Schluchten unterbroden, auf einmal in ein herrliches Thal binab. welches bie Indianer Kittatinnp* nannten, und

im Gaben von einem anberen Bebirgsjug, bie Leda- und Sab-Borne nenmint, bearenit wirb. Diese große fruchtbare Thalebene, die theilweise Northampton, Leda, Berls und Lebanon Counties in fich foließt, ift einer ber reichften und iconften ganberftrice Bennfplyaniens; babei aber an Quellen und Baffer arm im Bergleich

mit bem angrengenben Bugellanb.

Als fic bie erfte Cinwanderung von Bhilabelbbia über Buds County immer weiter nach Rorben jog, ba überidritt man auch von Beidenboppen und Dlep aus bas Leda-Gebirge und tam in bas berrliche Kittatinny Thal. Bie foon und eben bies Land aber auch mar, fprach es boch bamals bie alten Pfalzer und Schweizer nicht besonders an, benn bie jest fo reiche und fructbare Chene mit ibten Beigenfelbern und Eifenerg. Gruben war nur eine "Grundeichel-Bildniß"-mit niedrigem Gichen-Geftrupp bewachsen und mangelte noch febr an Wasser. Daber überschritten fie bas Thal, und machten fic bem obengenannten Sochlande ju, wo boler Bald, Quellen und vortreffliches Baffer bie Fülle war. Sier bauten fie fich ihre erften Gut-ten in ben tleinen Thalden an Bergabhange, wo die Quelle ibr frifches Baffer fprubelte. Holz im Ueberfluß vorhanden war, und wahrscheinlich auch angezogen von ben Sügein, Die fie mehr an ihr Baterland erinnerten, und bie Gegend ibnen beimatblicher machte. Go tam es, baf ber fogenannte "Gravel" eber angefiebelt wurde, als die große und fruchtbare Thalebene, bie fie noch aberfcteiten mußten. Erft geraume Beit nachber erlannte man ben Berth bes tiefer liegenben Lanbes, und Gingelne jogen wieber jurud und bauten fic an ben wenigen Quellen an, ober fingen an Brunnen ju graben.

Die erfte Anfiedlung.

Ciner biefer erften Anfiebelungs Buntte in Leda County, bamals noch Bucks, (aus Buck wurde 1752 Rorthampton und aus Northampton 1812 Leda County abgeschnitten) war bie Biegel-Gemeinbe, in jener Beit bie Macungie-Gemeinbe genannt. Dr. Barbaugh bezeichnet in feinem Buche: "Schlatter's Leben und Reifen." Seite 160, Randgloffe 3, Die Macungie-Gemeinde, die Solatter besucht batte, als bie Trerlertown - Gemeinde, die von ber Biegel-Kirche etwa brei Meilen abliegt. Dies ist ein Irrthum. Die Reise Schlatter's, auf welcher er die Macungie-Gemeinde besuchte, fiel in bas Jahr 1747. Damals war noch teine andere Gemeinde in Macungie, als die Biegel-Rirde, Die aber bei einer fpateren Bermeffung bes Townschips von Macungie ab- und Weißenburg

١

^{*)} Der Name Kittatinny hat seinen Ursprung in bem indianischen Wort "Rauta-tin-dunt," welches Wort hauptberg bebeutet. Go nannten bie Bilden den Blauen Berg, und nach dem Berge auch die gange Lanbstrede zwijchen biefem und bem Lecha-Bebirge, oftere aber nur bie eigentliche Thalebene.

jugeschnitten wurde. Die Trexsertown-Gemeinde wurde erst im Jahr 1784 von Johann S. helffrich aus Gliebern ber Ziegel-, Obermilfordund Jordan-Rirche gegründet. Die Ziegel-Rirche ift die von Schlatter besuchte Macungieschmeinde.

In den Rabren 1734 und 1735 tamen mebrere Cinwanderer-Rüge über Goschenbovven und Dlep berauf, und brangten fic über bas Leda-Gebirge bei Langschwamm in bas Rittatinny-Thal berein. Unter Diesen waren Die Familien Fenftermader, Carl, Saas, Zimmermann, Reiderb, Brauf, Somidt, Soneiber, Lonn und Die Fenftermacher, mehrere Bruber, anbere. tamen über Dley. Einer berfelben blieb in Langidwamm, ein anderer jog mit ben Lynns und anderen Cinwanderern weiter binauf nach ben Blauen Bergen, wo fie bie Anfiedelung "Allemangel" (theilweife Lynn Townfdip) grunbeten. Nämlich von Langidwamm quer über bas große Thal hinweg, droben auf bem Sochlande, bildet fich ba, über Beigenburg nach Lynn, in ziemlich geraber Linie dem Blauen Berge gu, ein Sodruden, bie Bafferideibe gwiiden ber Leda und Schuplfill. Bon biefem Hochraden aus öffnen sich jeden Augenblick nach rechts und linte lleine Seitenthalden, Die fic allmäblich tiefer einsenten und boben Bald und Quellen bes besten Baffers mit fich führen. Diefem Lanbstriche folgten bie Ginwanderer, und fo tam es, bag Langidwamm am Gingang ber Einwanderung von Goschenhoppen und Olev aus in bas Thal, Beigenburg, biefen Sochruden in fich foliegend, und Lonn-bie Anfiedelung "Allemangel" - bie Abhange bes Soodarie-Berges zwischen bem Riftler- und Ontelaunee. Thal besigend, früher als irgend ein anberes Townschip bieses Countys bewohnt wurben. Jebes Jahr tamen andere Buge nad, und verstärtten bie Bahl. Das Gebiet ber Biegel-Gemeinde liegt zwischen ben zwei Enbount. ten Langidwamm und Lonn, gerade wo das Sodland anfangt. Es madt bier gegen Dften einen Ausläufer ichräg in das große Thal binein, und bildet gegen Rorboften bas fleine etwa eine Meile breite Macungie-Thal. Gegen Beften bricht von Rorben berab ein enges Bergthal in die Chene binein. Oben auf ber Sobe zwischen diesen Thalern ftebt die Riegel-Rirde. Biele ber Ginwanderer blieben bier figen. Sie ließen fich um die Anbohen ber nieder und bauten, wo fie Quellen und holy fanden, ihre hatten. Go wurden: früh im letten Jahrhundert bie erften Grundlagen ber Biegel-Gemeinde gelegt, und es entftand bier eine ber alteften Gemeinden in Leda County.

Bründung ber Cemeinde.

Ums Jahr 1745 wurde bier eine Art von Gemeindemefen angefangen. Das Rirdenbud führt aber Laufen an gurudbin in die breifiger Rabre, jebenfalls fpater nachaeidrieben. 3m Jahre 1747 bejuchte Schlatter bieje Gemeinde in Berbindung mit Manatawny in Oley und Cappten in Bbiteball. Er nannte fie mit Allemangel-bie Beifen-Rirde in Besnersville unb Schmalzgaß—bie Salzburg-Gemeinde, die 12te Pfarrftelle. Fünf Jahre lang hatte fie von ba an noch teine Kirche. Man war auf fich felbsi angewiesen, versammelte fich in Saufern, und balf fic bamit, bag Jemand eine Brediat porlas. So wie bie Gemeinbe fich feit 1745 orga nifirt batte, muß fie weniastens icon funf Rabre früber bestanden haben, benn es ift ichmer einjufeben, wie fie von ba an mehr als früher bestanden haben foll, da noch immer eine tirchliche Grundung burd ordinirte Prediger, Rirdenrath und Gottesbaus feblte.

3m Jahr 1749 faßten bie Glieber ben Ent. folug, eine Rirche ju bauen. Sie mandten fich mun biefe Reit brieflich an Schlatter, ibn ernftlich bittenb, fie zu besuchen und ihnen bas berlige Abendmabl ausjutheilen. Babricheinlich mar ber Kirdenbau aud Urfache gur Einladung. Bfarrer Bobm nabm bie Reife auf Schlatter's Bunid über fic. Es beweift bies, bag bie Bater Ordnung wollten. Erft wie sie teine Soffnung batten, ordinirte Brediger ju erhalten, murben Manner wie Michael als Brebiger angenommen. Der Bau wurde aufgeführt, und die Rirche auf ben 29. Juli 1750 eingeweiht. Bei ber Ginweihung predigte auf reformirter Seite Bhilip G. Micael und auf lutherifcher Seite Bfarrer Jacob Friedrich Schertlein. terer war ein fählger orbinirter Brebiger. Die Gemeinde war von jeher gemeinschaftlich. Une ter ben erften Unfiedlern, bie bie Rirche grunbeten, und beren Rachfommen theilweise noch bier wohnen, waren bie Familien Haas. Maver. Brauß, Reff, Somidt, Bernhardt, Reicherb, Bimmermann und andere. Drei Jahre nach Erbauung ber Kirche nahm Abam Brauß gum Rugen ber Reformirten einen Warrant auf bas Grundstüd, darauf die Kirche gebaut, und an 43 Ader Land enthielt. Erft im Jahre 1771 wurde bas Land von Abam Brauf reformirterfeits und Jacob Grimm lutherifderfeits patenlitt, und gum Gigenthum und ewigen Befit ber Semeinbe überidrieben.

Die Kirche war aufgeführt aus zugehauenen Baumstämmen. Sie war eine Blockirche nach altem Styl, ohne irgend welchen Schmid. Der Fußboben war die Mutter Erde selbs, das delt. es war keine Flux in der Liche. Die Kanzel war durch ein kleines aufgezimmertes Gerüft, und der Altar durch einen Tisch vertreten. Das Dach war mit Ziegeln gedeckt und gab ihr später, nachdem die Kirche aus Macungie nach Beißendurg hinüber geschnitten wurde, und nicht mehr Macungie-Kirche heißen konnte, den Namen Ziegel-Kirche. Reben der Gemeinde bürgerten sich auch in dem Dachwerk der Kirche Cichbornchen ein und ließen sich in ihrem Besitzecht nicht stören.

Um dieselbe Zett, da die Kirche erbaut wurde, errichtete die Gemeinde auch ein Schulhaus im selbigen Baustyl. Schule war aber schon vorher in der Gemeinde gehalten worden. Das erbaute Schulhaus brannte später ab, und wurde durch einen steinernen Reubau ersett.

XXX.

"Der lange Schwamm."

Ob unter diesem Ausbruck in früherer Teit der größte Cheil des von der "fleinen Lecha" bemäfferten Candgebietes, ober nur der obere Theil, in welchem fich die Quellen dieses fluffes befinden, verstanden wurde, will ich nicht enticheiben. Der Ehrm. Br. Belfrich, der bie folgende Befdicte und Befdreibung von ber Langidwammer Gemeinde verfafte und die ich nach der mir von hrn. flores zugefandten Abfdrift mit wenigen Veranderungen bier mittbeile. scheint der letzteren Unsicht zu fein. Jedenfalls gebort die beschriebene Gegend gum Lechathal und freue ich mich-nachdem von den brei Gemeinden der alten Unfiedlungen an der kleinen Lecha bereits von der Salzburger (Schmalzgaß) und der Macungier (Leda) bistorische Nachrichten gegeben murben - bag nun auch Cangfdwamm in die Reibe tommen tann.

Die Ortabefdreibung.

Das Lecha-, auch Süb-Gebirge genannt, läuft in Lecha County parallel mit dem Blauen-Gebirge von Südwest nach Rordost. Während aber das Blaue Gebirge ein regelmäßiger Gebirgsstod ist, der sich in einer über das ganze County hinlaufenden scharfen First auszeichnet, nur durch die Lecha-Kaft und einige kleinere Einschnitte unterbrochen, hat das Lecha Gebirge ein ganz anderes Ansehen. Es ist Erzgebirge, hat geringere Höhe, bilbet Hunder und ist durchjurcht mit Einschnitten, die ihm ein unregelmäßiges Aussehen gewähren. Der Boden

biefes Gebirges ift fteinig, bilbet aber mit gemager Arbeit guten Baugrund, ber fruchtbar ift und portrefflices Obftland bietet. Langs bes Hauptgebirges, erhebt fic aus dem Thal, durch bas ganze Gebiet ber Langidwamm-Gemeinbe, noch ein niebrigerer Gebirgeftod und bilbet ein enges Thal. Begen Often läuft er aus bei Alburtis und beift Schlofberg (Lodribge Gifenwerte) und gegen Besten verliert er sich oberhalb Topton im großen Thale. In bem flet-nen Thale, welches burch biefen Berg gebilbet wird, fpringen bie Quellen ber tleinen Lechain veridiebenen Soludten bes Leca. Gebirges. In ber Mitte bes porberen Gebirges begegnen fie fich und fliegen burd einen Bruch beffelben, es in zwei Salften theilend, in bas große Thal binein. Un bem öftlichen Abbange ber meftliden Salfte biefes vorberen Gebirges ftebt bie Langidwammer-Rirde, die man von Schamrod an ber 6. B. R. R. in maßiger Anbobe oben fteben fiebt. Mus obiger Befdreibung fiebt man, baß etwa bie Salfte bes Gebiets ber Langidwammer-Gemeinbe Bergland ift, weldes von ben frühen Einwanderern als günftig zu Riederlassungen angesehen wurde.

Mit viel Geschmad und Umficht baben die alten Bater biefen Bauplat für ihre Rirche ge-Man bat unmittelbar von ber Kirche aus eine ber foonften Ansficten, bie einen tiefen Gemüthseinbrud macht. Die große Thalebene breitet fich vor bem Auge aus und öffnet eine liebliche Anficht mit fanften Zügen, bis nach ber Delamare-Raft. Droben giebt ber Blauberg recht gemüthlich seine blaue Linie, bis binüber nach Jersey, und bas Lecha Gebirge scheint im fernen Often fich mit ibm au vereinen. Debrere Meile brunten im Thale fieht man ben Thurm der Lecatirce über die Baume bervorragen, und von der Weißenburger Anböhe berab erscheint ber Thurm ber Ziegelfirche, über bie vielen gerftreuten Säufer einen nachbarlichen

Gruß gurufenb.

Ginwanderung und Anfiedelung.

In den Jahren 1734 und 1735 tamen Einwanderer über Olep und Goschenhoppen, durch das Gebirge in das Lecha-, damals von den Inbianern Kittatinnp-Thal genannt, herein, und ließen sich nieder im Gebiete der jezigen Langschwamm-Gemeinde. Wohl noch einige Jahre früher mögen Einzelne als die ersten Pioniere angelommen sein.

Der Ausgangspunkt biefer Rieberlassung war Oley, welches eine ber ersten Ansiedlungen in Bennsplvanien war. Bu ben bort sich so früh als 1710 niebergelassenen Hugenotten waren auch Pfälzer und Andere gekommen. Bor diejen gingen Einzelne in die umliegenden Gegenden und sahen sich Heimathen aus für sich und später nachkommende Berwandte und Freunde. So waren auch die ersten Pioniere nach dem langen Schwamm gekommen und richteten die

Einwanberung babin.

Das kleine Bergthal oberhalb ber Kirche nach Beften zu, die Abbange ber Berge, bas Thal zwifchen bem Abbruch bes vorberen Berges, felbft bie Bergfeiten und Berghoben bes Sauptgebirges, murben querft bewohnt, und erft bie fpäter Nachtommenden in bas große und reiche Thal hinabaebranat. Den erften Cinwanderern gefiel bas ebene Land nicht. Mangel an bobem Solze und Waffer, baju bie Grund-Gideln, die damals in der Chene alles überwuchert batten, bewog sie, diesem Boden auszuweichen. Da ber bergige Theil ber Rachbaricaft bei bem größeren Bobenbebarf bamaliger Zeit nicht weit reichte, machten fich riele Ginmanberer, bie bier ' nicht mehr Raum hatten, weiter über bas ebene Land binauf und grundeten die Anfiedelung ber Riegel-Gemeinde und Alle-Mangel (Beigenburg, Lynn und Albany), wie in ber Geschichte ber Biegel-Gemeinde ergablt murbe. 2Bo bie Cinwanderer eine Quelle fanden an diefen Abhängen ober selbst auf ben Bergen, wie biefe bier häufig ju finden find, wo babei fcones Holz ftand, barque fie ibre Blochütten aufrichten tonnten, ba murbe Besitrecht erariffen und angefangen, ein einfaches buttlein aufzustellen.

Bater Robannes Kenstermacher erzählte bem Schreiber biefes, bag feine Boreltern über Olep nad Langidwamm eingewandert feien. batten eine ichredliche Sabrt über bas Gebirge, da nirgenos eine Strafe mar. Gleich oberhalb ber Kirde auf ber füdliden Seite bes Berges. wo fie fich eine Beimath außerfaben, wurde unter einem Baume ihr Sausgerathe abgelaben und in Gottes freier Natur angefangen ju mob-Die Beife, wie ber haushalt geführt murbe, mar febr einfach. Bon ben Baumaften Gabeln gemacht, murben folche in die Erbe gefolagen, ein Querbol; barüber gelegt und baran ber Rochkeffel gehängt. Das mar ber Heerb ber erften Unfiedler. Der Bagen mit aberipannten Deden mar bie Solaftammer.

Die Meine Lega Rirge.

Schlatter nennt unfere "Langschwammer-Gemeinbe" in seinem Bericht an die Spnobe in Holland: die "Nieine Lecha." In der Aufgablung der Pfarrstellen dieses Berichtes (1751)
nennt er folgende Gemeinden, die ohne Seelsorger waren und von einem Prediger versorgt wer-

ben könnten, nämlich: Groß-Lecha, Alein-Lecha, Forks, Saccony, Springsielb. Freilich eine Bfarrstelle, die nur ein Schlatter versehen konnte, ber nicht mübe war, nachdem er 40 Meilen auf ungehahnten Wegen über Berg und Thal geritten war. Die Groß-Lecha ist die Allentown Gemeinde gewesen.* Die Alein-Lecha aber ist unsere Langschwamm. Gemeinde. In ihrem Bezirke liegen die Quellen der kleinen Lecha, die ihr damals den Namen gegeben.

Der Rame "Bangfdwamm."

Biele Gegenben unferes Lanbes tragen inbianifde Ramen, nicht felten wurden aber auch Anfiebelungen nach ben benachbarten Rluffen und anbern Gigenthumlichteiten einer Gegend genannt, wie Trodenland, Großerfcwamm 2c. Da biefe Ramen gewöhnlich icon ihr Burgerrect batten in ben Ansiedlungen, ebe noch Gemeinden gegründet ober Townschips vermeffen. waren, so wurden fie gewöhnlich auch auf biefe übertragen. So bieß auch biefe Ansieblung querft "Klein-Leca" und gleichzeitig bas nach Dit und West liegende Land "der lange Schwamm." Nachbem aber bie lutherische Gemeinde, mehrere Meilen abwärts gelegen, fic ben Ramen Klein-Lecha aneignete, wurde bier ber Rame Langschwamm herrschend. Im Jahre 1762 wurde ber Name "Die Reformirte Kirche im Langen Schwamm" in bas Kirchenbuch geschrieben.

Bon bem Bergrüden, an bessen Abbang gegen Morgen die Langidwamm-Rirde ftebt, behnt fic ber Breite nach gegen Rorben bas "Rittatinny-Thal" aus. Ganz bis an ben Berg beran sentt fic bas Thal immer tiefer. Beftlich binauf. bis oberhalb Topton, bildet es feine Sobe, von wo bie Baffer westlich ber Schupltill und öftlich ber Leca jufließen. Dort fpringt eine fleine Creet, von ben Alten bie "Rrottefrid" genannt. Sie fließt längs des Berges bergb durch Merktown und ergießt fich unterhalb Ludwig's Müble im Buge-Thal in die Aeine Lecha. Rroten Creek entlang, von der Rabe Toptons an, bis an bie kleine Lecha und noch weiter binab an biefem Flüßchen, erstrecte fich ein fomaler Strid Biefengrund, ber von ben Alten "ber lange Schwamm" genannt wurde. Aus bem mehrentheils fumpfigen Boben wuchs nur faures Gras und Geftrupp, für bas bie Ginwanderer teine Reigung hatten. Mit Borficht

^{*)} Dies ift ohne Zweifel ein Irrthum, inbem zu biefer Zeit noch teine Gemeinde zu Allentown, bas noch nicht exificte, bestanden haben fann. Bermuthlich ift die Egypter-Gemeinde an der Lecha gemeint, welche bamals noch die "Ansiedlung an der Lecha" bieß.

miden fie biefem Wiefenftrich aus und lieben ben wilben Enten, Sonepfen und Reibern ibre Brutplate ungeftort. Erft als bie Lanbereien an ben Bergfeiten befest waren, machten fic fpatere Einwanderer in diefem und bem angrengenden "Grundeidel Boben" anfäßig und batten am Ende ben beften Grundbefit erbalten. jest auf ber Oft-Bennf. Gifenbahn von Topton nad Merstown mitten burd biefen langen Somamm fabrt, meint nicht, baf bies ein Land. ftrich fei, ber einmal mit icheuem Blid verachtet worben ift! Bon biefem langen Somamm erhielt bie Gemeinbe fpater ihren Ramen, und fo auch bas Townschip Langschwamm in Berts County.

Gründung ber Gemeinde.

3m Jahr 1734 tam bie erfte bebeutenbe Einwanderung nach Langidwamm. Gingelne noch einige Jahre früher. Die Zahl biefer erst Antomm nden war tlein. Es waren Kamilien, die mit einander aus. mehreren Orten ber Bfal; ausgewandert waren und bei einander bleiben wollten. Der erfte Bug bestand aus lauter Re-Dies berubt auf ziemlich zuverlasformirien. figer Ueberlieferung. hier angetommen, trenn-ten fich boch mehrere, felbst aus einer Bermanbticaft, und jogen weiter binauf nad Allemangel. Mit jedem Jahre aber tamen mehr nach, barunter auch aus ber Soweis und Sugenotten wie bie Delongs. Der Begirt ber Rieberlaffung wurde vergrößert und die Bahl ber Familien nahm ju. In ben erften Jahren murben bie Blodbutten aufgerichtet und ber nothwendigfte Boben bereitet. Damit gingen icon einige Jahre bin, bis nur bas Erfte und Allernothwendigfte ber neuen Beimath erschwungen mar, benn alles murbe mit gegenseitiger Sulfe gemacht und bereitet, weil jeber Martt ju weit und im ganzen Lande noch alles in der Kindheit war. Mar bas hauswesen eingerichtet, bas nothwendigste Bedürfniß gedeckt, so mußte das Land, Felb nach Felb, noch weiter urbar gemacht werben; babei verfloffen ebenfalls noch faure Jahre. So mochten zehn Jahre hingegangen sein, bis die Rabl der Ansiedler so weit beran gewachsen und die Bedürfnisse es erlaubten, daß an den Bau einer Kirche gebacht werben tonnte. muß aber nicht benten, es batten jene alten Bater in den erften Jahren voll harter Arbeit und gewiß manchmal mit von Deimweh erfüllten Bergen teine Gottesverehrung gepflegt. Dia! fie waren in jener Zeit noch fromm und gottesfürchtig. Hatten fie ja doch bie alte Welt verlaffen wegen ihrem Glauben und biefes freie Land gefucht, um Gott nach ihres Bergens Drang Lag jene Rirche nach biefer erbaut murbe.

bienen ju tonnen. Fehlte ihnen ber öffentliche Gottesbienft aus Mangel an Rirche und Prebiger, so hielten fie ihren Bottesbienft familienweis in ben Saufern, wie foldes auch in ben Drangfalsjahren in ber Pfalj und unter ben Sugenotten geschen mar. Gewöhnlich las Giner eine Brediat vor und es wurde gesungen und gebetet. Kand fich ein Schullebrer ober fonft ein fabiger Mann in ber Anfieblung, fo war bas Beranlaffung, foon einen Schritt weiter ju geben, und einen mehr angemeffenen Gottesbienft einzurichten. Bei Reiten icon faben fic bie meiften Gemeinben nach einem gut gelegenen Stud Land um, worauf fie fpater ibre Rirche bauen wollten. Dies ausgewählte Land wurde neuen Antommlingen nicht erlaubt ju befegen. Oftmals lag es Rabre lang ba, ebe bie Kirche barauf errichtet wurde. Schon in ben vierziger Jahren hatte man fich bier bas Lanbftud jum Rirdenplat erfeben und in ben Saufern Goitesbienft gehalten. Sobald aber die Rrafte ber jungen Unfiedlung fo weit gewachfen waren, baß ein Kirchau möglich war, schritt man auch bier wie anderswo jur formlichen Grundung ber Gemeinbe.

Das Jahr, in welchem ber Bau aufgeführt wurde ift nicht mehr bestimmt ju ermitteln. Friedrich Solwig, Cantor ber Gemeinde, wie er fich unterzeichnet, fagt in feiner Chronit: "Cs baben fic auch biese nach Gottes Wort genannten reformirten Gemeinsglieber im Langen-Somamm ertlart eine Rirche aufzurichten und zu bauen ungefähr in dem Jahr Christi 1748 in bem September." Das von ben Gliebern aus. ersehene Grundstud wurde von Jost S. Sassamanshaufen burch eine Warrant gesetlich gefichert. Spater taufte bie Bemeinde noch 9 Ader mehr dazu zur Errichtung eines Schulbaufes und jur Rupniegung bes Schullehrers. Beibe Grundftude wurden patentirt jum bleibenben Rugen ber reformirten Gemeinbe, Die somit ursprünglich nicht "gemeinschaftlich," sonbern fo bart reformirt wurde, daß bie fpater nachkommenden Lutheraner weiter ins Thal binab geschoben wurden, wo fie an ber tleinen Leca ebenfalls eine gang lutherische Gemeinde ftifteten.*

Die erfte Rirde.

Die erfte Kirche murbe ums Jahr 1748 erbaut. Die Glieder wählten als Baumeister Joseph Biry und Samuel Burger. Diese baben, wie Solwig in feiner Chronit fagt, "mit

^{*)} Demnach mußten unfere Angaben unter XI. bon ber Macungie Rirche dabin berichtigt werden,

.. ber Beibulfe ibrer anberer Gemeindealieber, bie ibnen mitgelieuert baben, und beren Ramen bier folgen, ben Bau vollenbet:

Reopold Areber. Theebald Carl, Jacob Fenstermacher, Johannes Fried, Beter Bus Micolaus Schwarz. Ricolaus Diert, David Mert. Beter Mert Beinrich Boblinger. Chriftian Ruth, Bhilip Burger,

Ricolaus Raifer. Beter Kaiser, Beter Walbert (Walborn), Bernhard Feglen. Joft Beinrich Caffamansbaufen.

Heinrich Stricker, Jacob Long, David Delong, Beinrich Eigner, Jacob Daniel Bolt. und andere.

An der untern nördlichen Cde bes Gottes. Aders, mehrere Schritte von ber jegigen Mauer einwärts, war die alte Kirche erbaut. Ihre Ginrichtung und ihr Mussehen entsprach ber Reit. Die wilbe Ratur, Die gerftreuten armen Bauschen ber Unfiedler, die aus ben rauben Stämmen bes Walbes jusammengefügt waren, fpiegelten fich im armfeligen Blodtirchlein ber jungen Gemeinde ab. Wer modte fich nicht gurud benten in jene Beit! Dort ftebt bie Rirde. Die alten Ureiden fteben noch rings umber und reiden ibre Aefte bis über bie Rirde bin. Aus ibrem Schatten blidt bas Dach beraus, als wollte es binab fcauen ins Thal, wo bie Wilben, bie Indianer, noch ihre Pfabe manbelten. Dort, wo ber Rirchof jest mit feinen weißen Leichen Steinen liegt, hatten fich bie Alten ein Stud geklart. Die Baumftumpen ftanben noch unregelmäßig brinnen bin und ber. Inmitten berfelben wurden bie Graber gegraben, wo fie folgfen wollten. Un ber Quelle unter bem Rirdbof, bie jest versumpft ift, fafien fle und tranten bas frifde Baffer. Im alten Soulhaus waren fie vor bem Gottesbienft verfammelt. Dabin tamen fie am Sonntag Morgen aus ihren fleinen Gatten, in ihrer altbeutfden Tract. Bas aaben wir, wenn wir fie in ihrem alt-pfälzerifden Deutsch mit einanber reben boren tonnten! Bas, wenn wir fie fragen und fie uns antworten tonnten! Dit Unbacht gingen sie in die Kirche und setzen fich auf Die rauben Planten, Die fie abgezimmert und als Site benutten. Sie waren anbachtiger und dantbarer beim Anblide ihrer mit Lebm aufgeschmierten Blodwanbe, als beute viele find mit ihren iconen und practvollen Rirden. Sie waren frob und bantbar, es zu baben, wie es ihnen beschert war, fo arm und wild auch noch alles war.

Die aufänglichen Zuftanbe.

Auch bier, wie in ber Riegel-Gemeinbe, malteten in ber erften Beit biefelben untirolicen anbern Sirten gesucht und ben geehrten Berrn

Brebiger. Die alten Glieber waren fromme, gottesfürchtige Leute. Sie wollten ohne Gemeinde und Gottesbienft nicht fein. Sie bauten eine Rirche, bachten es wurde fich finben, auch einen Lebrer zu betommen. Aber es waren ja nur 4 ober 5 reformirte Brebiger im gangen Lanbe. Bo follten ba bie Prebiger bertommen für bie vielen Gemeinben, bie gerabe um biefe Bett in Benniplvanien gegrunde wurden. Um Gottesbienst zu baben, machte man aus ber Roth eine Tugend und griff ju Mitteln, wie fie nabe lagen. Ge gaben fic Schulmeifter und andere Leute, wo Lebrer fehlten, jum Borlefen von Prebigten ber. Balb warfen fich folde bann auch obne alle Befugniß und Recht als Brediger auf. Sie fingen an ju predigen und gu taufen, ohne Renntnig und Ordination. Lieber als teinen Gottesbienft ju haben, maren bie Leute mit ihnen gufrieben. Die Folgen bievon aber waren folimm. Es entftanb nach und nad ein untirdlicher Sinn, ein freigefinntes Befen, bas fich fpater an teine Ordnung mehr binben wollte. Die Gemeinden mußten gulebt nichts mehr von Rirchenbehörden, und biefe Brebiger hatten teine Bucht über fich und thaten balb mas fie wollten, recht ober unrecht. Ber follte fie ju Rebe ftellen? Diefes untiroliche Befen, wie icon in ber Gefdicte ber Riegel-Gemeinbe erzählt, ftellte fic auch in ber Langfdmamm. Gemeinbe ein.

Der erfte Prediger der Gemeinde.

Die Chronit von Solwig ergablt: "Nachbem nun biefes Wert-bie Erbauung ber Rirchejur Chre Cottes und jum Beil ihrer Seligfeit verrichtet, fo baben fie ben geehrten Berrn Friedrich Cafimir Miller gur Ginfeanung biefes Gottesbaufes ernannt und ju ihrem Brediger angenommen, welcher fie eine zeitlang bebient bat."

Ber biefer Miller mar, ift nicht mehr ju bestimmen. Riemand weiß sich seiner aus ben Sagen ber Alten ju erinnern. Erft 12 Rabre fpater murbe von Soullebrer Bolwig ein Rirdenbud angefangen. Jebenfalls ein Beugnif gegen Miller, ber nicht eine einzige Zaufe aufdrieb, noch ein Protofoll binterließ von ber Einweihung ber Kirche, wie er als ein Brediger boch baju verpflichtet gewesen mare. Er verließ die Gemeinde nach einem turgen Dienfte. Miller ift nicht ju verwechseln mit einem andern Brediger gleichen Namens, ber in Lontown und anbern Orten ber Umgenb in fpateren Jahren prebiate.

"Als aber biefer Miller," ergablt Solwig meiter, "bie Gemeinde verlaffen, haben fie einen Philipp Jacob Micael ju ihrem Prediger angenommen."

Diefen Michael haben wir in ber Gefdicte ber Riegel Gemeinde, wo er ebenfalls gewirkt batte, tennen lernen. Er mobnte an ber Grenze biefer Gemeinbe, ber De'Longentirde qu. Midael war ohne Bilbung und ohne Orbination auf eigenes Recht Brediger geworben. Handwerts mar er ein Weber, mabrideinlich nicht ohne Talent. In ben meiften Gemeinben ber Umgegend hat er jeweilig geprebigt und bei Brundung mehrer Bemeinben bie Edfteinlegungen und Ginweihungen ber Rirden vollzogen. In Rüdficht auf sittliches Betragen wird seines Namens nirgenbs in Unebren gebacht, wie foldes ber gall ift bei feinen Rachfolgern. Dichael ift anguseben als ein Squatter im Reiche Gottes, der fic auf eigene Fauft ein Recht nahm, ju thun und ju verwalten, wozu er tein Recht batte. Seine Bredigtweise mar nicht aufbauenb. Der fpatere Berfall im firdlichen Leben Diefer Umgegend hatte seinen Anfang schon in feiner Beit. Micael war breimal in ber Gemeinbe erwählt worden. Sein erfter Dienst schloß ums **Rabr 1753.**

Die Chronit erzählt weiter: "Als aber ber letztgebachte Prediger auch seinen Abschieb gemacht, haben sie ungefähr den halben Mai 1754 den Herrn Rubolph Ribenweiler angenommen, welcher bei 7½ Jahr der Gemeinde gepredigt hat. Rachdem dieset Ridenweiler seinen Zwecknicht erreichen konnte, so hat er die Gemeinde gang trotzig verlassen."

Wie von Miller, ift auch von biefem Ribenweiler nichts mehr bier in Erfahrung zu bringen. Sein Rame wird nicht mehr erwähnt.
Was feine Zwede waren, die er erreichen wollte,
tonnte Schreiber biefes auch nicht ermitteln.

Darauf ift nun ber obengebachte herr Bh. J. Michael wieder angenommen worden im Jahr 1763. Folgende Bemerkung steht im Kirchenbuch: "Den 7. Jan. 1763 haben sich die Borkeher ber resormirten Gemeinde im Langen-Schwamm mit Ginwilligung der Gemeinglieber den geehrten herrn Pfarrer Michael angenommen zu predigen; alle drei Wochen einen Sonntag vormittags, den andern nachmittags, und will 8 Pfund zu seiner Besoldung haben."

Er predigte bis jum Ende des Jahres 1774, da er die Gemeinde wieder aufgab und der Chrw. G. H. Helfrich, der erste "Edtus". Prediger, erwählt wurde. Die Urjache, warum er jest die Gemeinde verließ, war der Revolutionstrieg, in welchem er diente, ob aber als Raplan ober Soldat, ist unbekannt.

Einen Zeitraum von 30 Jahren prebigien bier außerkirdliche Lebrer, beren Reiner orbinirt ober fähig war, einer drift.ichen Gemeinbe vor-Bas noch von beren Prebigtweise zufteben. ergablt wird, grenzt ans Barbarifche. Daß fo ein Berfall im firdlichen Leben überband nebmen mußte, liegt gang nabe. Der Cotus ober Synobe, die Schlatter gegründet batte, war biefen Miethlingen ein Dorn im Auge. Gie murben von den Predigern bes Cotus ihres orbnungswidrigen Betragens wegen getabelt. Sie suchten ihren Gemeinden einen freien und unfirdliden Geift einzupflanzen, um fie gegen ben Cotus zu beeinfluffen, bamit fie folde behalten und in ihrem geseklosen Wesen fortwirthschaften tonnten.

Als nun G. Heinrich helfrich die Langschwamm-Gemeinde empfing und nach seiner
entschiedenen Art verlangte, sie solle sich dem Edtus anschließen, weigerten sich manche Glieder. Dadurch entstand Uneinigkeit. Lieber wollte er die Gemeinde verlassen, als Streit haben; er predigte einige Jahre, da aber die Sache nicht besser wurde, verließ er sie im Jahr 1780, da Michael dann zum drittenmal angenommen wurde und ihr dis an dessen Tod sortdiente. Dieser letzte Dienst Michael's konnte indessen nur kurz gewesen sein.

Ihm folgte Heinrich Herzel (richtiger Heegel). Dieser war ebenfalls ein freier Brediger, stund aber in sittlichet Beziehung weit unter Michael. Bei Rustown, in der alten Hugenotten-Gemeinde, wo er eine zeitlang gepredigt hatte, war er schon vor dem Jahr 1772 entlassen worden. Ein alter würdiger Greis von 90 Jahren sagte dem Schreiber dieses "Der Pfarre Herzel hott mich verconstrmirt. Er war e großer, dier Mann un en Maurer seines Handwerts. Die gemeent, er kont ah maure am Reich Gottes." Herzel hatte Bersuche gemacht, in den Cottes ausgenommen zu werden, wurde aber nicht sür zureichend erfunden und zurückgewiesen.

3weite Rirde. - Das "Butwerfen."

Unter Herzel's Berwaltung ber Gemeinbe wurde die zweite Kirche erbaut. Die erste Kirche hatte an 43 Jahre gestanden. Im Laufe die ser Zeit hatte sich die Gemeinde so vermehrt, daß das alte Kirchlein zu klein geworden war; auch war der Wohlstand so gewachsen, daß die Glieder glaubten, eine der Sache mehr entsprechende Kirche bauen zu konnen. Im Jahr 1790 machte man Borbereitungen zum neuen Bau. Da ging es dann, wie es gewöhnlich zu gehen psiegt, wenn eine Kirche gebaut wird, wo viele

Röpfe, jeder aber seinen Beg baben will, weil jeber meint, er habe recht: fie wurden uneinig bes Ortes wegen, wo die Kirche bingebaut werben follte. Der Ort, wo bie alte Rirche ftanb, wollte Bielen nicht mehr gefallen. Es bieß, bober ben Berg binanf, und boch wollte man auch nicht vom alten Rirchhof weg. Go ging en ans hutwerfen." Dies mar eine alte Sitte unter ben Deutschen, mit welcher bei Streitigen Gemeindesaden gewöhlich entschieben murbe. Man warf mit bem but bie Entideibung feines Ropfes auf ben fich gebachten Ort bin, und mar bann zufrieden, wie die meisten Ropfe entschieben batten. Es galt als eine beilige Babl, beren Entideibung ein jeber fich fügte, mochte fie gegen ober für ihn ausgefallen fein. Go gefcab es auch bier. Ein Jeber marf feinen Sut babin, wo er bie Rirche am liebsten baben Die bute murben gegablt und es fanb fic, baf bie obere westliche Ede bie meiften Sute batte. Da wurde bann eine foone Terraffe von Mauerwert aufgeführt und friedlich und einig ber Anfang jum Rirchbau gemacht. Um 28. Mai 1791 fand bie Edfteinlegung ftatt, wobei Bergel als ftebenber Prediger predigte.

Mit dem Cotus in Berbindung.

Herhel predigte noch einige Zeit in ber neuen Kirche. Er soll zulett bei Hamburg in einer Kirche. Schmot Kirche genannt—gepredigt haben und bort gestorben sein. Rach seinem Weggang erwählte die Langschwamm-Gemeinde zum zweitenmale den Chrw. J. Heinrich Helffrich zu ihrem Seelsorger und schloß sich dann auch dem Coins an. Helffrich trat seinen Dienst um die Mitte der neunziger Jahre an und predigte sort bis zu seinem Tode im Jahre 1810.

Rach bem Absterben Helssich's wurde B. Dechant ums Jahr 1811 von der Gemeinde als Seelsorger erwählt. Dechant war im Jahr 1784 am 18. Februar zu Kreuznach in der Psalz geboren und im Jahr 1805 nach Amerika ausgewandert. Schon in Europa seine ckassischen Studien vollendend, studiete er noch Theologie unter Dr. Beder in Baltimore und wurde in den Cötus aufgenommen. Er trat als ein sähz ger und gebildeter Mann in den Dienst der Rirche. Unter seiner Amtsverwaltung wurde die Langschwamm-Gemeinde mit Trezlertown, Ober-Milsord und Salzburg verbunden. Ums Jahr 1815 verließ er seine Psarrstelle und solgte einem Ruse nach Obio.

Johannes Helffrich, ein Sohn bes verstorbenen Baters Helffrich, wurde nun von der Gemeinde als Prediger erwählt. Im Herbst 1816 trat er seinen Dienst an, nachdem er von der

Synobe seine Licens erhalten hatte. Bei seiner Bahl sanben Reibungen ftatt. Roch andere Prediger versuchten sich die Gemeinde anzueignen und thaten bas Ihrige, ihre Ansprücke geltend zu machen. Die Folgen waren, daß die Gemüther aufgeregt wurden und die Bahl helffrich's nur besto entschiedener war.

"Gemeinfaaftlid "

Im Laufe ber Beit hatten sich bin und her in ben Grenzen ber Gemeinbe, durch Rauf und Berkauf und gegenseitige Familien-Berhältnisse, manche Lutheraner angesiedelt. Diese organisirten sich als eine Gemeinde und machten Anfrage bei den Resormirten um Erlaubniß, gegen Bezahlung einer geringen Rente, in ihrer Kirche Gottesbienst halten zu dürsen. Der streng resormirte Geist der Alten war theilweise ausgestorben, und Swurde den Lutheranern willig erlaubt. Sie wählten im Jahr 1817 ihren ersten Brediger, den Chrw. Jacob Miller, der nach kurzer Zeit durch seinen Bruder Conrad Miller ersest wurde.

Die Kirche wurde nun von den Lutheranern um eine blos nominelle Jahresrente auf einen beftimmten Termin gerentet. Rach bem Berlauf biefer Zeit murbe ber Bertrag jum zweiten Male zugestanden. Bei ber britten Berrentung aber entstand eine Zwistigkeit, die eine Trennung berbeiführte. Unter bem Dienfte von Bfarrer Roller, ber um biefe Beit lutherifcher Brediger war, trat 1837 ber größte Theil ber Butheraner jufammen ; fie befchloffen, eine eigene Rirde zu bauen und grundeten bie Merptown Gemeinbe, nabe bei ber Langidmammer. Gin fleiner Theil ber Reformirten ging mit ben Lutheranern und fo wurde Mertiown eine gemeinschaftliche Rirde. Gin kleiner Theil Lutheraner blieb aber auch bei Alt. Langichwamm und erbielt ein Recht, obne Rentleistung, ibren Sottesbienst baselbit zu balten. Diese Kirche wurde fomit auch gemeinschaftlich.

Das 100jährige Jubilaum.

Im Jahr 1848, nachbem die Gemeinde schon über ein Jahrhundert bestanden hatte, beschloßste ein Jubiläum zu seiern. Die Kirche wurde sestlich geschmädt mit Blumen, Kränzen und Guirlanden, und am 30. September und 1. October das Fest gehalten. Es war dies das erste hundertsährige Fest, welches in dieser Umgend begangen wurde. Die meisten Gemeinden, wie auch diese, hielten ihre Feste erst nachbem sie schon Jahre über das Jahrhundert hinauß waren. Die Festpredigten wurden von Dr. J. S. Keßler, Eichenberg und Brobst gehalten. Bon Rahe und Fern waren Leute ge-

tommen, einem fo außergewöhnlichen Feste bei-

Bieles und Großes hatte das Jahrhundert mit fich gebracht. Es war alles anders gewor-Die erften Geidlechter waren babin. Dort im stillen Lande der Gräber zur Seite des Gottesbaufes folummern all bie Bater ber Gemeinde, bie arm und verlaffen ben Anfang bier gemacht. Rod einzelne nur, bie noch bas erfte Rirolein geseben und uns erzählt baben. wie flein und gering es war, waren übrig geblieben. Die Alten aber waren langft bem Sturm ber Beit erlegen. Satten fie mohl je einmal gebacht, bag innerbalb eines Jahrhunderts aus ibrem tleinen Anfang ein sold reides Bolt in ihren Ractommen an ihrer Statte wohnen wurde-bag ibre Felber und Balber ju Fluren würben, wie ein Garten-baß in bem bamals fo einsamen Thale ein solder Bertebr einzöge?

Pfarrer Johannes Helffrich predigte 35 Jahre in dieser Gemeinde. Er starb im Jahr 1852. Sein Sohn W. A. Helffrich wurde in demselben Jahre von der Gemeinde als sein Nachfolger und Seelsorger erwählt.

Dritte Rirde.

Im Jahr 1852 wurde die zweite Kirche niebergeriffen, um in beren Rabe eine neue und geräumigere z: errichten. Um 9ten Mai fand die Edsteinlezung statt. Dechant und die beiben Brediger der Gemeinde hielten die Festpredigten. Auf Weihnachten besselben Jahres wurde die nene Kirche eingeweiht. Bei letzer Feier predigten Schindel, Brobst, hinterleitner und Andere. Die Kirche selbst ist ein geschmackvoller Bau mit Thurm und Glode. Dies war der erste Thurm in weiter Umgegend, und die Glode die erste, die mit ihrer ehernen Junge und bröhnenden Stimme im weiten Thale eine Gemeinde zum Gottesdienst zusammenries.

Rene Geffaltungen.

Um die fünfziger Jahre fängt eine neue Zeit an im Langenschwamm und meist überall durch das reiche Thal, in welchem die Gemeinde liegt. Der reiche Boden enthält viele Erzlager. Diese wurden um diese Zeit in Arbeit genommen. Ilberall zeigten sich Minenwerte, und die reichen Schäpe wurden aus der Erde hervorgezogen. Die Ausmerksamteit der Speculanten und größeren Eisenmeister wurde dahin gezogen. Die Riegelbahn von Allentown nach Reading wurde gebaut und ums Jahr 1860 dem Berstehr übergeben. Da entstand Topton, Shamord und Merztown in wenig Jahren, und ein ganz anderes Leben drang in die Rachbarschaft berein. Arbeit die Fülle, Geschäftigkeit übersall, Berkehr und damit Wohlstand.

Die lutherischen Prediger in der Gemeinde waren vom Jahr 1817 an: Jacob Miller, Conrad Miller und Jsac Röller. Rach der Arennung 1837 predigten daselbst: Aug. Griebler, Beter Oberseld, Jeremias Schindel, B. Hinterleitner, Ferd. Bertemeyer, E. H. W. Sell, A. Croll, S. R. Boyer und D. R. Humbert (jesiger Prediger).

XXXI.

(Mitgetheilt von B. 23. F.)

Der Blo' Bera.

Gebicht in pennfplvanifch-beutider Mundart von einem biefigen Bufcpfarrer.

D, Bloer Berg! D, Bloer Berg! Ich gleich dich arg, du alter Berg, Ich gleich dich allgebot zu seh', For schur, du bist gar ewig schee'.

Wann morgets ich bum Bett steh' uf, Gud' ich for's erst hi' zu dir 'nuf; Sell is schier alsfort so mei' Weg, Eb owets ich mich anne leg'.

Gudt morgets bi', wie schee is sell! Sehnt, wie sei' Top is tior un bell! Doch drunne tief, im ganze Dal, Leit noch der Schatte üwerall.

Gudt noch mol bi': Nau runner ichleicht Die Sunn, mit Füß gar weech, gar leicht; Sie macht tee Larm, fie nix verschreckt, Doch hot fie alles ufgeweckt.

Die Buwe füttre schun das Bieh; Die Mäd geh'n melke schun die Küh; Der Schmok fleigt hoch zum Schornstee raus, Die Frah macht Breckelt schun im Haus.

Ihr Leut, is sell net wuunerbar? Die Sanstmuth ruhlt, meent mer schier gar; Sie hot's am End wie's ihr gefällt, Berd ruhle mol die ganze Belt.

Blo' Berg, en g'waltig Macht bist bu, En Pau'r vun unstörbarer Ruh'; 's mag dowe um dich, wie es will, Hockt du do ruhig, grand un still.

Horch! horch! wie mild ber Stormwind brauft, Bie ferchterlich 's Gewitter haust! Es siemt, es wär' en b'sonders Werk Dich zu verstöre, alter Berg.

Du gebst nix brum. Der Wind verweht; Dunner un Blit vorüwer gebt; Die Luft spielt fröhlich um dich ber; Bist friider als du warst — nix mehr.

Wenn ich bich so bestörmet seh', Dent' ich glei' an mei' alte G'mee, Mei' liewe Kerch, die stormumweht, Umbunnert un umblitt bo fiebt.

Die Feind ber Kerch, sie bowe laut, Un freische, sie war' letz gebaut; Seb'n Fehler bo, feb'n Fehler hie, Un möchte gern verftöre sie. 's bat nig! Die Kerch fteht ewig faft; Ren Storm tann fibre ihre Raft; Wie du, Blo' Berg, fo bleibt fie fteh', Bis mol bes Erbreich werb vergeh'.

Dann nemmt sie Christus zu sich 'nuf Un setzt die Siegeskron' ihr uf; Dann führt er sie zur ew'gen Ruh', Wo ihr ken Feind kann Schabe dhu'.

Blo' Berg, oft ah verwunner ich mich, Bie gierlich du bhust kleede dich; Ken Mädel uf der ganze Welt Is mit so scheene Kleeder b'stellt.

Dei' Bonnet is en wahre Luft Un bedt bei' Rop fen paar Zoll just; En Bolt, 'em Owetroth sei' Glanz Bebedt ihn recht, bebedt ihn ganz.

Bum Frühjohr früh, zum Spotjohr (pot, An (chöne Blüm'cher hoft kee Koth; Un Trauwerank' umfranzle dich, Dei' Rocks un Beem, gar zimperlich.

Im Frühjohr hoft en neues Kleeb Bum zartste Grü', en Aageweed; Im Summer ah so; doch m'r meent 's war eppes vun der Sunn verbrennt.

Derno im Spotjohr, o, wie ichee', Wie prachtig bift bu anzuseh'! Dann is in bunt'ster Farwepracht Dei' Aleeb vun Kop zu Fuß gemacht.

Bur Winterszeit dref'st du dich weiß, Gligerst als'mol mit Perle-Eis; Doch sell werd mir gar bald verleed; Gleich besser dich im Summer-Rleed.

Gut bei, Blo' Berg! Doch nee, ich geh' Rie fort vun dir nach Giowe; Ah nirgets funft. Do, do bleib' ich, Bu ich kann alsfort sehne dich.

XXXII. Bauart der ersten Kirchen.

In keinem Lande der Welt gehen so schnelle Umwandlungen vor sich, wie in unserm Amerika. Die jüngere Bevölkerung ist kaum im Stande, sich die Umstände und Gebräuche ihrer Dorsahren vor hundert Jahren auch nur ansnähernd vorzustellen. So auch nicht in Bezug auf das Aussehen der Kirchen, welche vor 100—150 Jahren von den alten beutschen Vätern bei der Ansiedlung dieses Landes gebaut wursen. Deswegen ist folgende Stizze, welche ein deutscher Pfarrer von Lecha County (W. A. H.) vor ungefähr 12 Jahren schrieb, von besonderem Interesse in unserer Teit, wo die Häuser für gottesdienstliche Versammlungen saft alle

nach neuerem Styl erbant und großentheils mit Chürmchen und Gloden versehen find.

"Ber die Kirchen noch gesehen hat, die in jener Zeit in Ost-Bennsplvanien gebaut wurden, aber nun bald alle niebergerissen sind, der hai wohl bemerkt, daß sie beinad alle eine und dieselbe Bauart hatten. Die Zeit hatte ihren eigenen Baustyl. Bald wird teine mehr zu sehen sein, und weil die neuen Kirchen völlig aubers gebaut, werden unsere Nachtommen uns dantbar sein, wenn wir ihnen eine genaue Beschreibung berselben hinterlassen. Folgendes war die Structur:

Der Bau mar von Steinen aufgeführt, ber Breite nach größer, als nach ber Tiefe. Die Front und beiben Rebenseiten hatten in ber Mitte große Doppelthüren. Auf jeder Seite ber Thuren batte die Band ein Fenfter mit La-Ueber ben Thuren nach außen bin war ein Heines, etwa ein guß breites fpigiges Sous. bad angebracht, recht icon fünftlich ausgearbeitet und verziert. 3m zweiten Stod hatten Diefe brei Seiten jede brei Fenfter. Diefe maren alle gleich, oben einen runden Bogen bilbend; bie zwei mittlern an ben Giebelenben batten noch rechts und links ichmale Rebenfenfter. welche in ben barauf rubenben Bogen bes Sauptfenfters bem Gangen etwas Burbigeres verlieben und ber Kirde überhaupt von außen ein tird. liches Aussehen gaben. Jebes Giebelende hatte noch ein völlig rundes Feufter, ben Rofen im alten gotbischen Bauftol abnlid. Die bintere Band ber Kirche batte in jebem Stod nach ben Eden bin nur zwei Fenfter, weil in der Mitte bie Rangel ftund, auf ber noch ein tleines Fenfterden Licht und im Commer für ben Brebiger Rühlung einließ.

Im Inneren der Kirde war bie Eintheilung bes Raumes nad ben Thuren eingerichtet. Bor ieber Thure ein Gang ausgehend, war die Kirche in vier Theile getheilt. Gleich bei bem Gintritt durch bie Seitenthuren führte bie Treppe An ber langen hinteren auf die Gallerie. Wand stand die Kanzel auf einer Säule, in der Form eines Tulpenteldes, tlein, nur für eine Berfon Raum, mit einem Schallbedel oben über. Die Stiege auf die Kangel ging aus von einem tleinen etwa vier Fuß langen und brei Suß breiten abgefdloffenen Raume an ber Band, ber Pfarrerftuhl genannt. Bor ber Kangel ift ein freier, ziemlich großer Raum abgesonbert, in welchem ber Altar ftebt. Diefer war bier tein Tijd, wie folder sid in manden Rirden vorfand, fonbern mehr ein Altar nach ber Bauart der Bundeslade, mit einem fowarzen Tud

behangen, welches bet ber Abendmahlsfeier oder Taufhandlung mit einem weißen Ueberzug bebedt wurde. Berfelbe schwarze Ueberzug be-

tleidete auch die Rangel.

Die Gallerie, auf fieben Caulen rubend, nahm bie brei andern Banbe ber Rangel gegenüber ein, und mar fo bod, daß Riemand figend ben Brediger am Altare feben tonnte. Gallerie rechts von der Rangel batte bie Orgel. Die Gemeinde faß nach Alter und Gefclecht getheilt in ben verschiebenen Raumen. Rur bie Front ber Gallerie, die jeder Stublseite eigene Front, Thuren und Fenfter waren weiß angeftrichen; alle Stuble aber-ber größte bem Auge auffallende Theil ber Rirde, mar gar nicht angeftrichen, nahm burd bie Lange ber Beit eine schmubiabraune Karbe an und machte einen unbeimlichen Ginbrud auf bas Gemutb. Die Dede oben mar gewölbt nach ben langen Banben ju. Die Form ber Bauart war ju gebrudt und breit und von Innen nicht tirdlich. Jedoch predigte es fich leicht, wozu mehr die Rangel mit ihrem Schallbedel half, der jest überall fehlt."

XXXIII.

Religiofe Senoffenfdaften.

Die Zeit der erften deutschen Ginmanderung war eine Periode der religiösen Zerwürfniß und Verfolgung im alten Cande, woburch gerade die Auswanderung von dort veranlakt und verftartt murde. Der lutberifde Datriard Mublenberg machte im Jahr 1747 die Bemerkung in ben Balle'iden Nadrichten: "Unsere teutfde evangelische (meint lutherische) Einwohner in Pennsplvanien find größtentheils am fpateften in diese Canbicaft getommen. Englische und teutsche Quaters, Inspirirte, Mennonisten, Separatiften und bergleichen fleine Gefinntheis ten find in ben erften Beiten bereingekommen, ba das Land noch febr wohlfeil war. Solche haben fich die besten und fettesten Begenden ausgelesen." Und Christoph Saur, der erfte beutiche Zeitungsbruder in Philadelphia, ein Mitglied ber Dunterfette, fdrieb in 1754: "Dennsplvanien ift ein foldes Land, von desgleichen man in ber gangen Welt nicht boret ober lieset; viele tausend Menschen aus Europa und mit Verlangen bieber getommen, blos um ber gutigen Regierung und Gewiffensfreiheit oder Lodspeise, welche die Menschen erft nach Pennsylvanien bringt, und wenn der gute Plat nach und nach enge wird, so ziehen sie in die angrenzende englische Colonien, und werden also die englischen Colonien um Pennsylvanien willen mit vielen Einwohnern aus Deutschland besetz zum Augen der Krone."

Auerst tamen die Quater (aus Kriegsheim, Crefelb), die fich in Bermantown niederliegen. Darauf (1694) tam ein Bauflein wunderlicher Beiliger, die über Jacob Bohme's Cheosophie und die Wiederfunft Chrifti grubelten; diefe lieken fich am Wiffabidon nieder und nannten fic Las Weib in der Wüste." Aus dem Elfag und der Soweig tamen gahlreiche Zuge von Mennoniten nach Cancaster County, wie auch berüber an den Pertiomen und nach Oley, ja bis in unfer Lechathal berein, und überall manbelten fie durch fleiß und Cugend die Wufte gu einem Paradiese um. Das Mämliche ift vo. ben Schwentfelbern zu fagen, von benen icon ausführlich berichtet murbe. Die Dunker, die ihren Namen durch das Eintauchen bei der Caufe erhielten, liefen fich in Schippach, am Conestoga und in Buds und Port Counties nieber; auch in unserer Begend find zerstreute Unbanger zu finden. Alle diese und andere von den berrichenden Kirchen in Europa verfolgten Setten suchten Buflucht in ber neuen Welt und waren daber den Katholiken, Lutheranern und Reformirten meist voraus. Don den Herrnbutern wird in der Geschichte von Bethlehem bald die Rede fein und geben mir heute nur folgenden, dem "Ledger" vom 26. April 1882 entnommenen Bericht von einigen mertwürdigen Chatfaden aus der alten Zeit:

Gin altes Cotteshaus.—Dentider Freiheitsgeift und Anderes.

Mitglied der Dunkersette, schrieb in 1754: "Pennsylvanien ist ein soldes Land, von des-gleichen man in der ganzen Welt nicht höret oder lieset; viele tausend Menschen aus Europa und mit Verlangen hieher gekommen, blos um der gütigen Regierung und Gewissenscheit wegen. Diese edle Freiheit ist wie ein Lodvogel ber darauf war die Kirche schon zur Einweihung der darauf war die Kirche schon zur Einweihung

serig. Sie war aus rothen und schwarzen glasirten Backeinen erbaut, 45 Fuß lang, 30 Juß
breit und 20 Juß hoch bis an das Dach. Der untere Raum ward jum öffentlichen Gottesbienst benutt, der obere unter dem doppelten Dach diente als Kapelle. In 1746 ward ein Pfarrhaus vor der Kirche errichtet. Im Mai 1797 taufte die Gemeinde an der Ede von Bine und Franklin Straße eine Lotte, die heute noch als Begräbnißplaß benutt wird.

Giner ber erften Belehrten mar Charles Brodben. Bermalter bes großen Siegels und Meister ber Urtunden für bie Proving, Großvater bes betannten Romanidreibers, Charles Brodben Brown. Ein anderes ber erften Glieber war Robann Heinrich Müller, ein deutscher Drucker, ber für Benjamin Franklin und Billiam Bradford gearbeitet batte und in 1762 anfing eine beutsche Zeitung, sowie Kalenber, Schulbucher u. f. w. ju bruden. Seine Zeitung war ber "Bennsplvanische Staatsbote" und erschien wodentlich. Als bie Britten die Stadt einnahmen, ergriffen fie auch Befit von feiner Druderet unt brudten ibre Broclamationen auf feiner Breffe. Ein mertwürdiger Umftand war es, baß, mahren' Dunlap's "Padet" am 8. Juli und Brabford's "Journal" am 10. Juli 1776 die Unabhängigteits. Erklärung blos als eine Gefcaftsbandlung bes Congreffes verzeichneten, ber "Staatsbote" fie mit Aberschwänglicher Freude begrüßte und fie am 9. Juli auf die imposantefte Art, die ihm möglich war, vollständig abbructe. Müller jog fich in 1779 von bem Gefcaft jurud, aber ber "Staatsbote" bauerte fort bis 1812.

Andere hervorragende Mitglieder jener Kirche waren: Lewiß Beiß, Richter der Courts; John Binnu, Redacteur, Druder und Friedensrichter; Zachariah Boulson, Druder; Thos. Godfrey, Ersinder des Habley Quadranten. John hirft, den man von England tommen ließ, um die Wollensabrit der herrnhuter in Bethlehem zu beaufsichtigen, wohnte eine Zeitlang in der Pfarrei bei der Kirche.

In 1819 ward das alte Gotteshaus niedergeriffen und durch ein neues von 53 Juß Länge,
40 Juß Breite und 36 Juß Höhe erfest. Dies
diente der Gemeinde dis 1854, als fie sich eine
neue Kirche sonstwo errichtete, und jene verlaufen
ließ. Später ward das Gebäude eine zeitlang
als Theater benutt.

Folgendes ift eine Lifte der Bastoren, welche in der ersten Kirche von 1742 bis 1819 predigten: Graf Lingendorf, Ehrm. J. C. Pyrläus, Bischof Peter Bobler, David Bruce, Thomas Parrell, Owen Mice, Richard Utley, Thomas Greening, Matthew Belt, Abram Reinde, Hector Gambold, Jacob Rogers, Geo. Neiser, Jacob Fries, J. D. Lybrid, C. D. Arogstrup, B. A. Grube, John Neber, J. F. Fritauff, Joseph Bekline, J. C. Bechler, George G. Willer, B. H. Ban Bled.

Bor ber Errichtung ber Kirche in 1742 batten Bingendorf und feine Mitarbeiter ein Saus an ber Oftseite ber Zweiten Strafe, einige Thuren nördlich von ber Race, gemiethet, wo fie bis jur Bollendung der Rirche wohnten. Er bejucte auch Germantown, wo eine Kostschule für junge Madden angefangen murbe, bie aber nur etliche Jahre anhielt. Die Anftalten zu Beth. lebem und Nazareth nabmen die ganze Kraft ber Bruber in Anibrud. Um biefe Reit maren meber die Zweite noch die Race Strafe in Philabelphia gepflaftert und biefer Theil als bas "Nord-Ende" ber Stadt bekannt. Den ersten "ten-plate" Dien erhielt die Kirche in 1793, welcher, fammt 42 Juß Rohr und einem Alafter Soli, 13 Bfund 2 Schilling 6 Bence toftete (ungefähr \$35). Die alte Orgel wurde in 1797 burch eine neue, welche für £105 (\$280) von Beter Aurs, bem Organisten ber Christustirche, getauft murbe, erfest. Die Gloden biefer Chriftustirche murben mabrend bes Revolutionstrieges, als die britifche Armee nach Bbilabelphia jog, ber Siderbeit wegen nad Allentown gebracht und bier aufbewahrt. (Raberes bieraber, wenn die Geschichte Allentowns in ber Rethe ift.)

XXXIV.

Die Ratholiten.

Wie ich von einigen Seiten bore, find die tatholischen Lefer des "Boten" ungufrieden, daß fie nur von lutberischen, reformirten, berrnbutischen, schwenkfelbischen und andern protestanti= schen Setten zu lesen bekommen, aber nichts von den tatholischen Ansiedlern dieses Landes. Dies muß die werthen Lefer von genannter Blaubensrichtung nicht verbrießen, indem diese Stiggen nicht ein Probutt ber Willfuhr, fondern ber Beschichte find, baber fie gegeben und empfangen werben muffen, wie fie burch gefdriebene und überlieferte Chatfacen verbürgt werden. Mun ist schon früher und auch in der letzten Stigge gezeigt worden, daß für die Ginwanderung verschiebener religiofer Gefellichaften besondere Veranlaffungen porlagen, die auf die

Katholiken bamaliger Teit nicht anwendbar waren, weshalb diese unser Lechathal erst später und in geringerer Jahl heimsuchten. Die hiesigen Ansiedler waren meistens feinde der Katholiken, sowohl die Protestanten aus deutschen Land und dem nördlichen Irland—wie ja heute noch der tödtliche Haß der irischen Oranier gegen dieselben beweist. Aus diesem Grunde war auch diese Gegend sür Katholiken oft keine ansgenehme Heimath, indem der Haß und die Unduldsamkeit aus dem alten Vaterlande mit hersüber in das Land der Gewissensfreiheit verspslanzt worden ist.

Besonders schlimm wurde die Spannung zwissen Protestanten und Katholiten beim Aussbruch des Krieges zwischen den Engländern und Franzosen, indem die Ersteren die Letzteren anstlagten, daß sie zusammen hielten und die engslische Candesregierung zu stürzen suchten. Die Colonial-Gesetzebung von Pennsylvanien versordnete daher in einer Atte zur Formirung und Regulirung der Mills (1757),

"baß Compagnien von nicht weniger als 60 und nicht mehr als 100 Mann gebildet werden sollen, mit Ausschluß von solchen Bersonen, welche zu benjenigen religibsen Genossenschaften gehören, beren Grundsätze ihnen das Wassenstragen verbieten, und von allen Papisten oder als solche Berdächtigen. —— Alle Wassen, Pulver und Ammunition jeder Art, die in eines Papisten Besitz gefunden werden, sollen weggenommen und dem Colonel des Regiments jenes Distriktes übergeben werden" u. s. w.

Es wurde auch im felben Jahr ein Verzeichniß von allen "Römischatholischen in Pennsylvanien, die das Abendmahl empfingen, beginnend ungesähr im 12ten Jahre," aufgenommen
und in der ganzen Colonie nur 692 männliche
und 673 weibliche Katholiten gefunden. Don
diesen 1365 waren nach Angabe des Priesters
Theodor Schneider im damaligen Northampton
County (unser ganzes Lechathal umsassend)
wohnhaft:

Manner. Weiber. Zusammen. Deutsche Katholiken, 68 62 130 3rijche ,, 17 12 29 Wacht ein Total von 85 74 159

In Beris County maven im Cannen 218. Katholiten und bort, in hereford Cownicin. befand fich für lange Beit beren einzige Birche in diefer Colonie, fo daß "die tatholifche Kirche" noch beute ihr bezeichnender Name im Dolismunde ift. Bewohner von Regding batten bas Berückt ausgefprengt, als wurden mehre bunbert Waffenrüstungen (stand of arms) in jener Kirche verborgen gehalten und mit frangofischen Offizieren und Indianern Plane geschmiebet. um alle weißen Protestanten zu ermorben! 27atürlich war das tolle Gerücht unbegründet und zeigte nur das Gefühl der furcht an, das nach der Miederlage des Gen. Braddock durch die vereinigten franzosen und Indianer die Unsied= ler beherrschte. Das Vorurtheil gegen Katholiten ober "Papisten," wie fie genannt murben. war fo groß, daß Personen, welche in ihren letzten Willen gewisse jabrlide Zahlungen an ibre Wittwen bestimmten, oft die Bedingung anhängten, daß solche Stipendien aufbörten, wenn die Wittwe einen Katholiken heirathe. Einem gewissen John frider murbe sogar eine License von ber Court of Common Pleas verweigert, "weil er ein Katholit" war.

Es muffen aber unter ben ersten Bewohnern von Allentown ober der Umgegend ziemlich viele Katholiten gewesen sein, da sie schon in 1767 solgende Bittschrift einreichten:

An ben Achtb. John Benn, Cfq., Leutnants- Couvernor ber Broving Bennfplyanien 2c.

Die Bittidrift ber Gemeinbe von Romifd-Katholischen vom Town of Northampton und anbern nabegelegenen Blagen zeigt ehrerbietigft: Daß Ihre Bittsteller im Begriff find, eine Rirche für bie Anbetung Gottes im Town Northampton zu bauen, und auch schon Material jur Ausführung biefer Abfict bereit baben. Sie fürchten aber, bag bas Unvermögen 3brer Bittfteller beren gute Absicht fruchtlos laffen moge, wenn ihnen nicht Freiheit gegeben wirb, für Unterftugung von wohltbatigen und frommgefinnten Leuten angufragen. Daber erfuchen fie unterthäniaft Ihre Chren, ihnen eine Licenfe für besagten 3med zu erstatten, bamit fie ben friedlichen und rubigen Genuß ihrer Religion gemaß ben Gefegen biefer Proving baben und ben Ruben ber Brivilegien ernten mogen, bie ihnen von Dero Chren wohltbatigen Borfchveit

verliehen wurden. Und ihre Bitifieller werben pflicigemäß Jurbitte thun für Dero Chren und Familie Bobifabrt.

John Mitter, J. G. Enar, u. A.

An den Achtb. John Benn, Cfq., u. f. w.:— Bir, die Unterschriebenen, Friedensrichter von Northampton County, möchten Ihren Chren die obige Bittschrift empfehlend unterbreiten.

James Allen, John Jennings, Lewis Alog.

September 25, 1767.

Aus irgend einer Ursache tam dieser vorgehabte Kirchenbau nie zu Stande und der neueren Teit blieb es vorbehalten, unser Allentown und andere hiesige Pläze mit schönen tatholischen Kirchen zu versehen. Die alten Dorurtheile sind geschwunden und an deren Stelle ziebt immer mehr Dulbsamkeit ein.

XXXV.

Zwifden zwei Feuern.

Berftorung von Gnadenhütten an der Leca.

Da am 24. Mai, 1882 das hundertjährige Bedachtniß an die Miedermetzelung von 96 driftliden Mannern, frauen und Kindern gu Gnadenhütten in Obio aefeiert wird, so mag es paffend fein, in diefer Stigge der erften Gnabenbutten zu gebenken, die von den mabrischen Brudern ober Herrnhutern ichon por 136 Jahren an der Lecha errichtet und 27 Jahre früher als die in Ohio mit ber Mordwaffe und der Brandfadel vermuftet murden. Es war die erste Unfiedlung oberhalb dem Blauberge und murde von den Bruder-Missionaren in 1746 an ber "Mabony" ober Mahoning Creek, nabe dem jegigen Weißport in Carbon County, gegrundet, um als ein Sammelort der gum Chriftenthum bekehrten Indianer diefer Begend gu dienen, wo fie gur Arbeitsamkeit und zu einem ruhigen, friedlichen Leben erzogen werden follten. Denn bereits waren viele Indianer getauft und hatten fich der Brudergemeine qu Betblebem angeschlossen, wo man ihnen in der Mabe gesonderte Wohnplate anwies und den Ort "friedenshütten" nannte, da ja diefe Indianer nun ihrem wilden Leben entfagt und fic entschlossen hatten, dem Friedensfürsten zu dienen.

Die Zahl der aläubigen Indianer wurde immer größer, indem fie auch von andern Colonien nad Dennfplvanien zogen, wo ihnen obrig= feitlicher Sout und Religionsfreiheit gefichere Man fand es daber für gut, zweihun= bert Ader Cand an der Mahony, ungefähr eine halbe Meile oberhalb ihrer Mundung in die Lecha, anzukaufen und ein neues Missionsbörf= den mit einem Bethause zu erbauen, bas man Gnadenhütten nannte. Hier wohnten die Missionare Christian Rauch und Martin Mack querft und sammelten eine Indianergemeinde von mehreren hundert Seelen. Jede familie wohnte allein und bebaute ihr eigenes Stud Cheile der Schrift murden in die Indianersprache übersett, Morgens und Abends murde gemeinschaftlich gebetet und gefungen, auch Schriftterte erklart, und jeden Monat murde bas heilige Abendmahl ausgetheilt, welche ge= fegnete Zeit von den Indianern "der große Cag" genannt wurde. In drei Jahren (1749) mußte bereits eine neue Kirche gebaut werden, wozu Bischof Johannes von Watteville den Grund legte, indem die Gemeinde der Indianer allein auf 500 Seelen angewachsen war.

Die Missionare wechselten mit einander in der Arbeit ab und der Segen Gottes triefte in der Wüste.

Da facte bie Bolle zwischen ben frangofen und Englandern einen Krieg an und jede biefer. Nationen fucte die Indianer für fich zu gewinnen. Durch den Betrug, den Agenten ber englischen Regierung beim Candlauf öfters an den Indianern verübt hatten, waren diese für bie frangofen gestimmt und hofften fich nun rachen zu können. Daburch tamen sowohl die Missionare wie ihre glaubigen Indianer zwisch en amei feuer und mußten fich wie Lammer unter ben Wölfen fühlen. Denn die frangofifchen Indianer wollten ihre Stammgenoffen auf ihre Seite haben und fingen, als diese sich standhaft weigerten und ihrem neuen Blauben treu blieben, den Grengtrieg an; die Unfiedler hingegen, durch Mordthaten aufgereigt, hielten alle Indianer für feinbe und trauten auch den Berrnbutern nicht.

Ein Jahr vor dem Ausbruch des Indianerfrieges, ber mit ber Nieberlage Bradbod's in bellen flammen aufloderte, zogen die meiften Einwohner von Gnadenhütten auf die Nordseite der Leda, wo jest Weikport stebt, weil das Land an der Mahony ichon zu fehr ausgebauert war. Sie verlegten ihre Wohnungen nach bem neuen Plat, erbauten ein neues Kirchlein und nannten ben Ort Meu-Gnabenhütten. Doch verblieb der alte Plat in den Banden der Brüder, die das Land bebauten und die Kirche in ein "Dilgerhaus" umwandelten, sowohl aum Gebrauch berienigen Bruder und Schweftern, die bort den Aderbau besorgten, wie für bie Miffionare, die auf dem Wege zu den beidnischen Stammen bier durchreiften.

So standen die Sachen, als der Krieg ausbrad und jeder Cag neue Schredensbotichaften bracte. Die Nachbarn in der Umgegend von Bnadenhütten verließen ihre Wohnungen und floben. Mur die Bruder wollten den ihnen von ber Porfehung angewiesenen Posten nicht verlaffen. Sie beobachteten jedoch alle mögliche Porfict und die Indianer enthielten fich fogar ber Jagd; aber alles vergebens: Spat am Abend des 24. November 1755 wurde das Dilgerhaus von feindlichen Indianern überfallen, verbrannt und II ber Bewohner ermorbet.

Un besagtem Abend in der Dammerung war ber unermublide Miffionar Reisberger mit Briefen von Betblebem in Reu- Gnabenbutten angetommen und wc te, als er dieselben abgegeben hatte, fofort noch in bas Bilgerhaus an ber Malony reifen. Dies murbe ibm jeboch bringend abgerathen, ba ber Weg burch ben gluß und bann burch die Walbung babin in ber Nacht ju unficher fei. Doch ber furchtlofe Mann ließ fich nicht abhalten, den Bedrohten seine Auftrage und Troftesworte ju überbringen; er wünschte ben Brüdern aute Nacht, schwang fic aufs Bferd und eilte mit Bruber Seibel bavon. Diefer tehrte aber vor Furcht wieder um. Auch Bruber Mad eilte Zeisberger nach und bat ihn nocmals bringend, umzutehren, allein biefer ritt weiter und fdwamm auf feinem Pferbe im Dunkel burd ben Lechafluß. Raum war er in Der Mitte, fo borte Rad icon beutlich Schuffe | Frau mit einem Bafonett burchftochen und bann

von der Mahony ber. Beisberger konnte fie aber vor bem Raufden bes Baffers nicht boren; aber am jenseitigen Ufer angelangt, borte er nun tas Bewehrfeuer felbft und fab im Dunteln bas Bligen beffelben. Jest tebrte er um. Als er wieder bei Bruber Dad, ber auf ibn wartete, anlangte, faben fie bie Gegend an ber Mahony vom Feuer erleuchtet - woraus fie ichloffen: bas Bilgerbaus und bie Gebaube ber Miffion fteben in Flammen! Ich wie bebten ihre Bergen! wie feufzten fie jum Berrn für feine Diener und Dienerinnen!-Balb tam ein eniflohener Indianerinabe nach Gnabenbutten und brachte die ichredliche Bestätigung vom befürchteten Ueberfall, vom Brand bes Bilgerbaufes und ber Ermorbung ber Miffiongre. Beisberger eilte mit blutenbem Bergen bie Racht bindurch nach Bethlehem und verfunbete icon früh morgens 5 Uhr ber Gemeine bie Rammer. boticaft.

Die hauptzuge biefer ichmerglichen Trauer-Scene find folgende: Als die fammtlichen Dif. fionare, Frauen, Rinder 2c. bes Abends ju Tifde faßen, fiel ein Souß vor bem Saufe, und, als Einige ichnell bie Sausthure öffneten, ichoffen die Mörber auf fie und Martin Ritschmann blieb sogleich todt. Seine Frau und noch Etliche wurden verwundet, floben auf ben obern Boben und versperrten bie Thure bestmöglich. Bruber Bartich iprang burch eine Sinterthüre und enttam. Da bie Mörber, bie ben Brübern und Schwestern auf den Boben nacheilten, die Thure nicht erbrechen konnten, ftedten fie bas Saus in Brand. Der Indianerinabe fprang von bem bereits in Flammen ftebenben Dache berab; icon batte bei ber Thure eine Rugel feine Baden geftreift und nun war auch eine Seite bes Ropfs von den Flammen febr verlett: bennoch entlief er alüdlich und brachte die Unglüdsbotschaft nach Gnabenbutten. Schwester Bartich magte nun benfelben Sprung vom brennenben Dach berab, und das Gebet ihres Mannes, ber mabrend seines Sprungs durchs Fenster für ihre Errettung flehte, wurde erhort, benn fie entrann ben Feinden. Nun fprang auch Bruber Fabrizius glūdlich vom Dach herab; aber im Entlaufen schoffen ibm die Mörder zwei Rugeln durch Sie gingen nun mit ibm, wie mit einem Schlachtschaf um, benn fie bieben ibm ihre Mordbeile in ben Leib und scalpirten ibn Alle Uebrigen wurden lebendig ver-Bruber Senjemann, ber burch bie hinterthure entronnen war, hatte ben unbeschreiblichen Schmerz, zu seben wie feine liebe

verbrannt wurde. — Bor Schreden und Wehmuth konnte Schwester Partsch nur bis auf einen Hägel nahe am Hause, hinter einen Baum sliehen. Bon da sah sie, wie Schwester Senserann in den Flammen siehend ihre Hände saltete, und hörte sie ausrusen: "Ei nun, lieber Heiland, das habe ich wohl gedacht!"

Run gandete die Mörberrotte noch Scheunen und Ställe an und verbrannte die Borrathe einer reichlichen Korn- und Heuernte sammt dem Bieh. Jest theilten fie die Beute, ließen sich noch Brod und Milch wohl schmeden und zogen

bavon. — —

Diese traurige Begebenheit war eigentlich die Rettung von Neu Bnadenbütten. Die bekehrten Indianer hierselbst boten den Missionaren ibre Dienste an und wollten ben feind augenblidlich angreifen; sie wurden jedoch ermabnt, davon abzustehen, worauf Alle in die Wälder fludteten. Dies gefcab fo eilig, daß Einige, die bereits zu Bette gegangen waren, kaum Zeit fanden, um fich angulleiben. Die gersprengten Blieder sammelten fich meistens wieder in Bethlebem. Die nun verobeten Gnabenhütten auf beiben Seiten der Lecha - das eine verbrannt. das andere verlassen—wurden nicht wieder von ben Brüdern bewohnt, sondern erstanden aufs Meue in der Wildniß am Ohio, über 300 Mei-Ien westlich von bier, wo dasselbe verbananikpolle Loos die Brüder betraf, die auch dort, infolge ibrer neutralen friedensstellung, fic amiiden zwei feuern befanden und der Mordwuth des Krieges zum Opfer fielen. Was sich wei= ter an der Lecha zutrug, wird in andern Stizzen mitgetheilt merben, und ift hier blos noch gu melden, daß bei Lebighton fich ein alter Gottesader befindet, auf welchem die gefammelten Ueberrefte der Gemordeten bearaben murden. Unter ben Denkmalern ift eins mit folgender Inschrift:

Bum Andenken an

Sottlieb und Christina Anders, mit ihrem Kinde Johanna, Martin und Susanna Nitschunann, Schwester Sensemann, Leonhard Gattermeper, Christian Fabrizius, Georg Schweigert, Johann Friedrich Lessy und Martin Presser, die bier zu Gnadenhütten dem DErrn lebten und ihr Leben verloren beim Ueberfall von Indianern am 24. Nov. 1755.—,,Der Lod seiner Peiligen ist werth gehalten vor dem Derrn." Ps. 116, 15.

XXXVI.

Die erfte Rirde-vor 159 Jahren!

Das jetige Moore Cownschip in Northampston County, nördlich von dem bereits beschriebenen Craig's oder "irischen Settlement," gegen den Blauen Berg hin gelegen, hatte, wenn die Ueberlieserung alter Einwohner und die Nachforschung der Prediger nicht irrig ist, die erste deutsche Kirche der gemeinschaftlichen Resformirten und Lutheraner im ganzen Lechages biete. Denn am 25. September 1873 seierte man das "hundert-und fünfzig-jährige" Gründungssest der

Emanuels:Rirche ju Betersville,

welche angeblich im Jahre 1723 erbaut wurde und somit jest einen Teitraum von 159 Jahren hinter sich haben müßte. Der lutherische Pastor R. B. Kistler selig schrieb darüber im "Friesbens-Boten:"

"Rach ben wilden Ureinwohnern, welche einft bier ibre Rriegs- und andere Tange bielten, baben die Schotten (Scotch-Irish) fich in diesem County frühzeitig niebergelaffen. Bald nachber tamen aber auch bie Deutschen bier an und ichlugen ihre Blodbutten auf und lichteten bie bicten Balber. Und noch ebe Bbitefield und Rinzenborf nach Amerita getommen, um bie Indianer zu bekehren, batten bie Lutheraner und Reformirten icon ein Rirdlein in Diefem Townfoip, in welchem fie ibre öffentlichen Gottesdienste, wenn auch oft mit Furcht und Angst vor ben Wilben, halten tonnten. Jenes Gottesbaus war namlich im 3hr 1723 an bem Ort erricht worben, wo jest die Petersville Emanuels-Rirde ftebt. Sie war obne Ameifel bie erfte im County."

Der damalige reformirte Pastor J. Friginger schrieb und verlas bei dem Seste eine sehr ausssührliche Geschichte dieser Gemeinde, aus welscher folgende Hauptsätze entnommen sind:

"Die Geschichte dieser Gemeinde bleibt, wegen Mangels an schriftlicher, sowohl als nichtlicher Nachricht, eine sehr unvolltommene. Mit ben alten Bätern, die in ihren Gräbern schlummern, sind auch mehrstentheils die Nachrichten, nach denen wir uns jeht so innig sehnen, von den alten Gemeinden verschwunden. Doch Merkmäler des grauen Alters dieser Gemeinde sind überall zu sehen. Gehen wir auf den Gottesaater, so zeigen uns viele Grabsteine an, das die

Tobien, beren Graber fie ausweisen, icon über handert Jahre ba ichlummern. So zeigt man auch noch ben Ort, wo bie alte Kirche und bas alte Soulbaus einmal gestanben baben. Auch bort man die gegenwärtigen alten Glieber baron fagen, mas ihnen ihre Bater und Mutter berichteten, von bem Begrabniforte eines alten reformirten Bredigers und früheren Baftors ber Gemeinde, wie er unter dem Altare in der alten Rirche beerbigt worben fei. Sein Rame mar Job. Egibius Beder, und er wird foon etwa bunbert Jahre ba begraben liegen. Aud fpricht man davon, wie ber liebe Gott felbft ibm ein Dentmal für eine Zeit gefett habe; es fei ein Apfelbaum (nachdem bie alte Rirche abgebroden mar) auf feinem Grabe aufgemachfen und habe ba geftanden beim Bebenten noch vieler jett lebender Leute. Der altefte Grabstein auf bem alten Gottesader ift von Johann Ritolas Seil, geft. 14. Feb. 1760; dann folgt Johann Martin Bed, geft. 1764; bann ein Anberer, Johann Friedrich Miller, geft. 1764; Anna Margaretha Kleppinger, geb. 29. Sept. 1710, geft. 1. Aug. 1769 .- Gin Rind, Daniel Baliet, geb. 13. Sept. 1773, gest. 18. October 1773. — Fronita Armbruft, geb. 1728, geft. 1773 .- Babrideinlich find viele altere Steine ba, aber bie Schrift tann nicht mehr entziffert werben. Die Ramen Bartholomew und Rlepvinaer find, fo weit ermittelt werben tonnte, bie einzigen Geschlechtsnamen, bie aus ber alten Rirche stammen und heute noch in biefer Gemeinde gefunden werben.

Die erste Kirche wurde erbaut im Rabre 1723, ftand ungefähr zweihundert Kuß füböftlich vom jetigen Gottesbause und mar von Blod errichtet. Wie lange fie ftand, tonnte nicht pollig ermittelt werben, boch weiß man mit Gewißbelt, daß fie noch vorhanden war im Jahre 1772. aber in einem febr baufälligen Ruftanbe, und wurde auch bald nachher, wie es scheint, abgebrochen und nicht wieder burch eine neue Rirche erfest. Man möchte wundern, warum bie Gemeinbe nicht burd zeitliche Reparatur ben aanzlichen Berfall diefes Gebaubes zu verbinbern fucte ober eine neue Kirche baute. War es Gleichgiltigteit gegen Religion ober ihre Denomination? Rein, bod nicht; andere Urfacen find als Grund anguführen. Die erfte Urfache war wohl Mangel an Eigenthumsrecht. Rirde wurde von ber Gemeinbe, wie es fcheint, auf dieses Land gebaut, obne einen Freibrief zu baben. Es ließ fic ba befürchten, baß früber oder später andere Personen bas Land auf eine gefehmäßige Weise an fich gieben, ober foon eine

Warrant auf baffelbe baben möchten. Diefes verurfacte, daß die Gemeinde nicht viele Roften an Gebäulichkeiten auf bem Lanbe anwenben mochte. Und wirklich, wie man ju vermuthen Urface batte, gefdab es aud. Ein gewiffer John Snyber von Chestnuthill Townschip (bei Philabelphia) nahm auf eine gefemaßige Beife bas Land in Befit burd Legung eines Warrants auf baffelbe im Rabre 1765. Am Rabr 1774 perlaufte er es an Billiam Bed und Saul Flid von Moore Townichip. Durch ben Tob bes befagten Billiam Bed, ber balb barauf erfolgte, erhielt ber genannte Saul Flid bas ausfoliefliche Recht ju bem Lanbe, welches er ben 30. Sept. 1782 (76 Ader) an Philip Drumm, Cafper Erb und Benry Bartholomem, Truftees ber Gemeinde, verlaufte für ben Gebrauch ber reformirten und lutherifden Gemeinde, welches nach bem Deeb zu teinem anbern Amede, als für Rirde und Soule, angewendet werben follte.

Warum, fragen wir jest mit Recht, murbe nun bie alte Rirde nicht ausgebeffert ober eine neue erbaut, ba boch im Deeb bestimmt angegeben wird, daß das Land zu teinem andern Zwed als Rirde und Soule benütt werden follte? Die Ursache ist wohl barin ju suchen, bag im Jahre 1772 zwei neue Diftritte in den Grenzen ber Gemeinde formirt murben, um Rirchen ju Die Glieber ber Gemeinbe mobnten zerstreut und manche hatten sehr weit zur Kira. So wurden Anstalten getroffen, im befagten Jahre (1772) die Salemstirche (Groß Moore Townschip) ju bauen und in bemselben Jahre die sogenannte Inschen-Länder Kirche in Lecha-Townicity, und gur felben Beit, ober noch etwas früher, wurde auch bie Stein-Rirche in Allen Townschip errichtet. Daburd murbe bie alte Gemeinde so geschwächt, daß jest an die Erbauung einer neuen Kirde gar nicht zu benten war. Da nun die wenigen Glieder, die um die alte Rirche herum wohnten, ben Gottesbienft nicht mehr aufhalten tonnten, weil fie an Glieberjahl ju fomach geworden maren, fo foloffen auch fie fich an bie neuen Kirchen an und forgten nur noch für bie Aufrechthaltung ber Schule in ihrer Mitte, wie früher.

So blieb es bis 1850, als die jetige gemeinschaftliche Emanuelstirche gebaut wurde. Die Prediger, welche bis jum Festtage regelmäßig an derselben gearbeitet haben, waren auf resormirter Seite: J. C. Heder, C. H. Helfrich, J. Gantenbein, R. Lisberger, J. Frisinger; auf lutherischer Seite: J. A. Friedrich, A. Huchs, D. Runt, R. B. Ristler. Bon den Predigern am der alten Kirche tennt man nur die

Aweie: ben fcon genannten J. C. Deder und Johann Anbread Friebrich, von dem das Kirchenbuch der "Inschehlander Kirche" sagt, daß er schon 1762 an der alten Moore Townschip Kirche predigte und bis zu ihrem Berfalle blieb. Dem ehrwärbigen Bater heder wurde am Festtage ein Monument gesett.

XXXVII.

Das "Jufden-Land."

Unter diesem Mamen verstand man im Allgemeinen die gange Gegend von ber Mündung ber Indians ober "Inschings-Creek," die unweit Kreidersville in Allen Cownschip in die "Hakendanqua" läuft, bis binauf zu ihren Quellen am Blauen Berge, somit das gange Lecha Cownfcip. Dieje Begend murde, bes Bolges und Wassers wegen, fruhe von Deutschen angesiedelt, indem icon die ersten Missionare der Berrnbuter bei ihren Reisen von Bethlebem nach den Indianern viele Unfiedler porfanden und bei dem Ausbruch des erften Wildenkrieges diefe Grengbewohner bei Hunderten nach ben Buffuchtsftatten Bethlehem, Magareth ac. floben, wie fpater ergablt werden foll. Zwei Gemeinden diefer Gegend feierten por 10 und 11 3abren icon ibre gundertjährigen Kirchbaufeste, bei welchen Gelegenheiten ber felige R. B. Kiftler als damaliger Daftor ihre Gefdicte aufsuchte und verlas. folgendes ift ein Auszug:

Die Cleins:Rir je nabe Rreibersville.

Am 25. Februar 17.1 versammelten fic viele Einwohner von Allen. Moore und Leda Lownfdips an ber Inbian-Creet, um fich wegen bes Rirdenbaues bafelbft ju berathen. Da erklarten nun die Lechaer, daß fie fich anders befonnen batten und ben Bau ber Rirde bier nicht urterftugen tonnten, weil fie eine eigene Rirche gu bauen gebachten. Dies machte jeboch bie anbern nicht völlig muthlos, fonbern fie fammelten Beitrage, bie in brei jabrlichen Rie-Iern zu entrichten waren, und brachten genug jufammen, um ben Bau einer Rirche von 46 bei 36 Fuß zu wagen. Als Baumeister murben Abam Dreisbach, Cafpar Erb und Gimon Dreisbach auf reformirter, und Balentin Waldman, Georg Chelman und Georg Didael auf lutherifder Seite ernannt. machten am 9. Nov. 1771 folgende Bau-Accorbe: Mit Georg Dreisbach und Johann Diefenberfer für alle Zimmerarbeit, 46 Pfund; mit nohann Canius für die Schrinerarbeit, 251; mit Jacob Jaßbinder für die Maurerarbeit, 245. Beter Fried vertaufte der Gemeinde das Kirchenland, 8 Ruthen weniger als 2 Ader, für 3 Pfund. Am 15. November des nächften Jahres wurde die Kirche eingeweiht. Friedrich lutherischer und helfrich resoumirter Prediger.

Das erfte Abendmabl bielt Bfarrer Belfrich am 15. Dec. 1772. Bfarrer Friedrich confirmirte im Jahr 1775 bie erften Leute, 42 an Babl, worunter folgenbe waren: Georg Buche und Frau, Beter und Jacob Runt, Georg Seinrich heimbach, Chriftoph Schang, Nicolaus Säger, Conrad Leifenring, Leonhard Lazarus, Bilhelm Laury, Catharina Anthony, Anna Elif. Miltenberger, Juliana Seiberling u. A. Nachbem bie Chrw. Berren Belfrich, Blumer, Faber und Steiner bie Gemeinbe abwechslungsweise eine Beitlang bebient batten, murbe Bfarrer Job. Conrad Steiner als ftebenber Brebiger vom reformirten Cotus bort angestellt, ber auch bort 1781 ftarb. Rach ibm bredigte Bfarrer Banberfloot 11 Jahre bafelbft. Für bie Lutheraner prebigten nach Bfarrer Friedrich bie Chrw. herren Jager, Geiffenhainer und Dill in alter Beit. Der luth. Paftor Meenbfen biente 42 und der reformirte Bfarrer Beder 40 Jahre lang ber Gemeinde-beide bis ins Jahr 1852. In ibrer Reit (1835) murbe bie jezige Kirche nen umgebaut und vergrößert bergeftellt.

St. Baning:Rirde in Leda Townfaip.

Bann bie erfte Rirde in biefer Gegenb gebaut murbe ift nicht genau befannt, boch fo viel ift gewiß, baß vor bem Jahr 1756 icon eine folde ba war. Dies erhellt aus einem Brief (ber jest noch in ber "Stein"-Rirche ift), welchen Simon Dreisbach im Monat Januar 1773 an Bfr. Joh. G. Belfrich forieb, worin es unter Anberm beißt: "Bor etwa 17 Jahren, ba ich erstlich bieber bin tommen zu wohnen, war bier ber Kirchengang ober Gottesbienft febr unorbentlich, benn ber Prebiger tam bie balbe Beit taum; wenn er bann Kirche bestellt hatte, und bie Leute tamen jufammen und mußten ohne Bredigt wieder nach Haus geben, barüber murben die Leute febr vertruglich. Die Leute mußten bier bamals noch nichts von ben Betus Brebiger."

Aus jenem Brief ist auch ersichtlich, daß damals ichon drei Kirchen in dieser Umgegend waren, nämlich: Moore Townschip (wo jest die Emanuels-Kirche ist, nahe Petersville), Indian-Eveet (wo damals Jost Dreisbach's Mühle war, jest Howersville genannt), und Judian Land,

wovon Simon Dreisbach fagt: "Das ift bie Inidenlander Gemeine, die liegt am Blauen Berg an der Lechau ber. Die Inidenlander-Rirche war hier, wo bie jesige St. Baulus-Rirche ift. Jener alte verwahrlofte Begrabnißplat auf bem Lande von Naron Benninger wurde von mebreren englischen Familien namens Bier benutt, aber es war nie eine Rirde bort. Es find nur noch etliche Steine, Die als Grabsteine bienten, vorbanden, aber tein einziger mit Schrift. Die erfte Rirde foll bier unten im Gottesader geftanben haben, wo jest noch eine Sohlung ju feben ift. Das erfte Soulbaus mar unten an ber Strafe. Der ältefte Grabftein gebort Bilhelm Beft, geboren 1713, geftorben ben 24. Rovember 1762. Es finb obne Zweifel noch altere ba, aber ohne Schrift. Das altefte Brotololl, welches ber lutherifden Gemeinde gehört, weift jurud bis 1762. Muf bet erften Dede beffelben beißt es: "Rirchenbuch für bie epangelifde Gemeinbe, an ber Lagau, genannt auf bem Infdenland, ans Licht geftellt im Jahr unfers herrn und Beilandes Belu Chrifti 1762, ben Sten October, und im zweiten Jahr ber Regierung unfers Ronias, Georg bem III."

Damals bienten als lutberifde Borfteber und Aeltefte: Micael Reppel, Conrad Geiffel und Jacob Roth. Gleichzeitig war Johannes An-breas Friedrich ber lutherische Prediger. Er war unzweifelbaft ein rechtschaffener Dann und unter feiner Aufficht ift die Gemeinde gewach-Um 22sten Sonntag nad Trinitatis 1762 confirmirte er

Beinrich Beft, Thomas William, Christian Miller, Philip Kung,

Anna Beft. Catharina Beiffel, Catharina Altman, Otaria Berona Dtüller.

Unter ben übrigen Abendmablegaften finben mir folgenbe jest noch bekannte Ramen:

William Beft, Friedrich Beder. iohann Kreß,

Johann Christian Andres, Bilhelm Rey, Bernhard Gulbner, Bernhard Kuntyu. Frau, Martin Gülbner u. A.

Die Zahl ber Communitanten mit ben Confirmanden betrug 55. Pfr. Friedrich bediente die lutherische Gemeinde bis ums Jahr 1780, nut Ausnahme von etlichen Jahren, in welchen die Gemeinde mit Wort und Sacrament versorgt wurde von Pfarrer Daniel Schumacher. Er war ein gebilbeter Mann und wohnte icon vor 1754 in Beifenburg (jest Lecha County).

Beil teine Schrift von ber reformirten Gemeinde vor dem Jahr 1772 vorhanden ift, fo tann man auch nichts Bestimmtes von berfelben berichten. Doch war biefelbe anfänglich fowach gewesen. Simon Dreisbach fagt in bem porermabnten Brief: "Die Infdenlander Gemeine ift nicht über 9 ober 10 Mann ftart auf ber reformirten Seite, und biefe find ichier balber lutherifd, und wenn fie ibr Beftes thun, tonnen fie nicht viel aufmachen." Auch hatte bie reformirte Gemeinbe teinen orbentlichen Brebiger. Die meisten maren "firdliche Squatters." weil fie fich in ben Dienft ber Rirde bineingeschmuggelt batten obne Beruf und Orbination. weiß namentlich von zwei, Wirt und Dillenberger, bie fich bier eingeschlichen batten. Unter bem Ginfluffe folder Meniden mußte bie Gemeinde in einem bellagenswertben Ruftande gewefen fein.. Diefe Lage bauerte fort bis ju ben Jahren 1770; ba mußten bie Dietblinge meiden, weil der beffere Sinn bes Boltes fie nicht mebr bulbete und beim Cotus Anfrage für fabige Brebiger machte.

Um 20ften Dai 1771 machten bie Lutheraner und Reformirten eine "Berbindung" mit einander, dahin lautend, daß fie einander gegenseitig unterftugen wollten in Erhaltung ber Prediger u. f. w. 3m Frühling 1772 wurde ber Edstein zur zweiten Rirche gelegt und bamit bie St. Paulus Rirche gegrunbet. waren Johann Dorn und Nicholaus Schneiber reformirte und Christophel Reigner und Jacob Reppel lutherische Borfteber. Die Baumeifter waren Bernbard Kunt und Beter Anthony, lutherisch; Jacob Buchman und George Leibenguth, reformirt. Um 8. Nov. 1772 tonnte die Rirde icon eingeweibt werben. Bei iener Gelegenheit murbe geprebigt von Bfr. Chriftian Streit (lutberifd) und von Bfr. Johann Bilbelm Bithan (reformirt) vom Trodenland. Es war eine Blodtirche und hat getoftet 101£ und 5d. oder 450 Thaler.

Soviel von der Gründung der Gemeinde und ersten Kirden. Die britte Kirche murbe im Jahr 1833 gebaut.

XXXVIII.

An der Biege der Bruderfirde in Amerita.

Eines iconen Cages ber vorigen Woche brachte ich einen langstgebegten Wunsch in Erfüllung - ein Befuch nach Magareth in Morthampton County und eine Besichtigung ber hiftorifch-merkwürdigften Plate bafelbit. ein funbiger Begleiter munichenswerth eridien. fo lud ich einen alten freund und früheren Schulmeifter, Brn. Comenius O-3 (fo fdreibt er felbit seinen Namen in hieroglyphischer Kürze) huldvollft ein, diesen Ausstug nach seiner ehemaligen Heimath mitzumachen und gewissermaßen das führeramt zu übernehmen. Der glückliche Gedanke kam zur befriedigendsten Aussührung— "John" wurde vor das Phaton gespannt und

> "Bolla, holla, hopp, hopp, bopp Gings fort in fausendem Gallop,"

bis wir von der Kunststraße ab- und auf Old-Sogi-Wege tamen, wo die Erzfuhren fo etwa fußtiefe Spuren gemacht haben, in denen das Pferd die Beine und ber Wagen die Räber bätte brechen tonnen. Unftatt bochftens brei, mußten wir nahezu vier Stunden fahren, um circa 14 Meilen gurudgulegen. Die Bauern benten balt: wir und unfere Dorvater find icon hundert Jahre lang auf biefen Wegen fortgetommen, also werden es auch die Stadtleute könnenwenn nicht, tonnen fie ja dabeim bleiben. 34 überließ es aber meinem foulmeifterlichen Begleiter, gu berechnen, ob in ber Zeit pon nur einem Menschenleben nicht gehnmal mehr an Schaden für Pferde und Wagen und Unheil für Beit und Ewigfeit erlitten wird, als die Berftellung guter Strafen erfordern murbe. Und dann erst wenn's regnet—bu, welch eine fahrt!

In Ragareth

baben wir jeboch die Schönbeiten der Matur und die Freundlichkeit der Einwohner in folder fülle genoffen, bag wir "fo fleine Ungemächer" gar nicht mehr fühlten. Wahrend mein Begleiter bort in die offenen Armen von Vettern und Canten eilte, fanden ich und mein Oferd eine gang porzüaliche Heimath in dem altbekannten "Maaareth Hotel" an der Ede von Main- und Belvedere - Strafe, das feit frubjahr von Brn. Benry C. Mildfad, einem erfahrenen und febr leutseligen Wirth, gehalten wird. Reinliche Zimmer und Betten, ein trefflicher Cifc und gute Bedienung, sowie gute Stallung fur das Pferd, wird Jeder, der dort einkehrt, finden. Und maren die Schonbeiten ber Begend nur halb, wie fie es verdienen, bekannt, so murden Caufende jedes Jahr babinftromen, um einige Cage der Rube und Erquidung zu genießen.

Teles ...

Bas id geleben babe

in der kurzen Zeit meines Dortseins ist so viel, baß ich es hier nur mit turgen Sugen andeuten tann. Wir verfügten uns gleich nach Mittag auf den bochsten Dunkt des Bügels gen Westen wo man eine unbeschreiblich schöne Aussicht nach allen Richtungen bin genießt. Bang Morthampton County liegt hier, als von dem boben Mittelpuntte aus, vor dem Auge des Beschauers ausgebreitet. Im Sübosten bemertt man bie boher gelegenen Raufer von Cafton, im Subwesten Cheile von Bethlebem, Allentown und Catafauaua; befonders deutlich fieht man die Kirdthurme und die Raudfaulen der furnaces. Nach Nord, Oft und Süd wird die fernsicht nur vom Blauberge, ben Jerfey- und Ceca-Gebirgen beschränft. In ber Mabe liegen Schoned. friedensthal, Christiansbrunn, Bnadenthal und andere mertwürdige fleden-und die bobe Warte selbst, von der wir ausschauen, ist der erste

SotteBader ber Brübergemeine

gewesen, deren Glieber sich an obgenannten Dlaten angesiebelt hatten. Diefer Begräbnigplatz wurde in 1753 angelegt und war, von Waldbäumen umgeben, ein stilles Rubeplätzlein für die fechzig ober mehr irbifden Bullen von beimgegangenen Seelen, die mabrend gebn ober zwölf Jahren bafelbit begraben murben. In 1867, also nach mehr als hundert Jahren, errichtete ber hiftorische Verein von Magareth eine icone Gebentfaule von Marmor bafelbft. auf welcher die Namen aller bort Begrabenen, bie man auffinden tonnte, eingehauen find. Auf bem Wege dabin, am Abhange des Bugels, westlich von der berühmten "Magareth halle," tommt man burd ben jegigen Gottesader (Evergreen Cemetery), der in 1756 ausgelegt wurde. hier herricht vollständige Bleichheit: die modernden Gebeine des vormaligen Beiden find wie die des nebenliegenden Urmen mit einer einfachen Marmorplatte auf dem Brabhügel bezeichnet. Wir trafen den ehrmürdigen Cobtengräber gerade an der Arbeit, einen folden Grabhugel mit Rafen zu besetzen. Im Befprach mit bem biebern beutschen Manne lernten wir ihn tennen als Hrn. Conrad Kichlein, der schon seit 1832 den "friedens-Boten" liest. Er zeigte uns auch das Grab des ersten dort Beerdigten, auf dessen Stein zu lesen ist:

Ro. 1. Beter Lehnert, geb. in ber Betterau, 3an. 2. 1721. Gest. Feb. 11. 1756.

Das Bhitefield: Dans

war der nachfte Begenstand unferes Besuches. Mit dem Schluffel zum dortigen Museum in der Cafche-ben uns ber freundliche und gefällige Secretar ber hiftorifden Gefellicaft, Com. C. Grunewalt, Efg., ber auch friebensrichter ift, gutiaft anvertraut batte - verfügten wir uns ju bem hiftorifdeintereffanten Gebaube im Often ber Stadt. Dort machten wir die Befannticaft zweier fehr ehrmurbiger und liebreicher Derfonen-bes Chrm. W. E. Cennert und des Chrm. 31. Lichtenthaler, der langer als dreißig Jahre als Missionar in Westindien war. Im zweiten Stod bes Whitefield-Hauses hat der historische Verein eine reichhaltige Summlung von interefjanten Begenftanden aus ber Beit ber erften Unfiedlungen angeordnet, sowie eine große Un-3ahi von Bemälben und Bilbern von Baupt= personen und Ereieniffen, nebst werthvollen Karten und Buchern aufbewahrt, die für den Befdichtsforfder von großem Mugen find. mare es nicht f": die fleifigen und foftematiiden Aufzeichnungen der rübrigen Glieber der Brüderfirche, so batten wir in der Chat nur menige simere Madrichten aus ber Colonialzeit des Cechathales. Regereth Sell,

desseine Ecstein in 1755 gelegt wurde, hat sich als eine gesegnete Erziehungsanstalt der Brüderliche bis zum heutigen Cage erwiesen. Ursprünglich zur Residenz des Grasen Finzendorf bestimmt, wurde das Gebäude jedoch nie von demselben bewohnt, indem er nicht mehr von seiner Reise nach Deutschland zurücklehrte, sondern im Jahr 1760 starb. Der Mensch denkt, und Gott lenkt. Aus der Baronie in dieser neuen Welt ist eine Bildungsanstalt geworden, deren Lichtstrahlen nach allen Cheilen der Erde gebrungen sind. Ihre Geschichte ist in vielen Werten zu lesen, namentlich in "Nazareth Hall and its Reunions" von W. C. Reichel und den

"Cransactions of the Moravian Historical Society," für welche und andere Werte ich dem gefälligen Nazarener, Arn. C. f. Hartmann, hierwit herzlich dante.

XXXIX.

Seinrich Antes, ein deutscher Bionier.

In der XXV. Stizze wurde in Verbindung mit dem Schweizerpionier Aufchi auch der verbienstwolle Deutsche Heinrich Antes erwähnt, der sich im Ansang des vorigen Jahrhunderts als tüchtiger Ansiedler und Gründer von Bauereien und Mühlen in der damaligen pennsylvanischen Wildniß auszeichnete. Da sich seine Chätigkeit auch ins Lechathal erstreckte, so entnehmen wir seiner Biographie, wie sie in einem Vortrag des Hrn. H. S. Dotterer vor dem Philadelphia Pionier-Verein und in andern Aachrichten enthalten ist, solgende Hauptsachen:

Heinrich Antes stammte aus einer Familie von Blume, welchen Ramen ein geistliches Mitglied berselben in das griechische Anthos übersetz, woraus dann in Amerika Antes wurde. Er war 1701, wahrscheinlich in Freinsheim, Rheinpfalz, gedoren und kam als junger Mann mit seinen Eltern nach Pennsylvanien, wo sein Bater dei Mahatomy (Pottstown) 150 Acer Land in 1726 kaufte. Heinrich baute in Ereseld, einem Theil von Germantown, eine Papier- und Getreide-Rühle, und erward 1735 an einem Zusluß des Pertiomen 175 Acer Land (set in Montgomery, damals in Philadelphia County), wo er mit Georg Hübner eine Getreide-Mühle errichtete.

Sier schlug er nun seinen Wohnsis auf und gewann balb einen großen Ginsluß in der Nachbarichaft. Besonderes Interesse bat seine Theilnahme an den religidsen Bewegungen seiner Beit. Er war im reformirten Glauben erzogen, logte jedoch tein großes Gewicht auf dogmatische Hormeln. Im Frühlung 1736 lernte er den Hollanten Herrnhuter Spangenberg kennen, der sich bei den Schwenkselbetn zu Stippad auflielt und ihn mit den Lehren der Herrnhuter oder mährtschen Brüder betannt machte.

So tam es, daß Antes sosort die Bekanntschaft des Grafen Zinzendorf, des Begründers der Brüdergemeinde in Amerika, machte, als dieser am 24. November 1741 in Philadelphia ankam. Schon am 25. December erschien ein Kundschreiben, von Antes unterzeichnet, welches den unverkennbaren Einfluß Zinzendorf's zeigte. Daffelbe salte eine Brüberschaft aller "wahren Chriften" aller Confessionen zu einer fogenannten "Gemeinde Gottes" anbahnen; dafür sollten Bertreter aller Belenntnisse Conferenzen abhalten. Die erste wurde auf den 1. Januar 1742 nach Germantown berufen, worauf in den nächken Monaten noch weitere folgten.

Daran betheiligten sich Delegaten aller Kirden und Setten unter den Deutschen in Pennsplvanien, und zwar Lutheraner und Resormirte, Mennoniten, Schwentselder, Täuser, Siebentager, Inspiritre und Separatisten. Die siebente und lezte Conferenz sand im Juni 1742 zu Philadelphia statt. Der ganze klan siel natürlich durch, und zulezt waren blos noch Linzendorf und seine Anhänger anwesend, wozu auch Antes gebörte.

In 1745 wurde Antes ein Einwohner von Bethlehem und half dort das erste Gemeindehaus und mehrere Mühlen in den Ansiedlungen dauen. Die Mahlmühle zu Bethlehem, die zu Friedensthal und die Sägemühle zu Gnadenbütten waren sein Werk. In seinem Hause saufe fand auch 1745 die erste herrnhuter-Spnode statt. Er bot derselben seine Aaus und seine Farm für Errichtung einer Kostschule an, welche dann daselbst die 1749 bestand, und worin auch Reger- und Indianer-Rinder unterrichtet wurden, während Antes in Bethlehem lebte. In 1750 zog er wieder auf seine heimstätte in Kriedrich Townschof.

In 1752 begleitete er Spangemberg und Anspere nach Sab. Carolina, um bort Land für die Herrnhuler zu vermessen, und kehrte zusolge ber Reise-Strapazen mit geschwächter Gesundheit heim. Balb barauf zog er sich von den Herrnhutern zurück, weil seinem einsachen Sinn die Vinsührung von Priester-Geweinden zuwider war. Biele Jahre lang war er Friedenbrichter. Er starb nach langem harten Leiben am 20. Juli 1755. Die herrnhuter-Brüder erwiesen ihm die leite Ehre.

Bon wilden Blumen eingefaunt und von Beibenbaumen überschattet, befindet sich sein einfaches Grab in der Rähe der Schwammscreet, im lieblichen Falkner's Thale. Gin Stein trägt die Inschrift:

Hier rubet
Deinrich Antes.
Ein Kleinob dieses Landes,
Ein redlich fühner
Handhaber der Gerechtigkeit,
Und treuer Diener
Bor Welt- und Gottesleut.
Entschlief
In Friedrichs-Twn den 20. Juli 1755.
Seines Alters 55 Jahre.

XL.

Diefes und Jenes.

Auf meinen Streifzügen durch das Land, um mir die Gegenden anzusehen und einigerm sen ein Bild zu machen, wie es vor anderthalb hundert Jahren ausgesehen haben mag, als die ersten weisen Ansiedler hieher tamen, begegnet mir's manchmal, daß irgend ein alter Leser des "Friedens-Boten" in mir den Skizzenscher vermuthet und mich wegen Diesem und Jenem aufs Korn nimmt. Neulich entwidelte sich ungefähr das folgende Gespräch:

"Dermuthlich bift bu der Ben, wu die alte G'ichichte vum Lechabahl foreibt?"

"Zu bienen, freund, der bin ich; tonnen Sie mir vielleicht auch etwas über diesen Gegenftand mittheilen ?"

"Tee, ich glab net, daß ich zu sellem eppes nut bin, awer ich les sie arg gern, abartig wann alsemol en lustige oder traurige Story dein vors tumt—en lustige is mer awer 's liebst."

"Das glaub ich! man schreibt auch lieber eine frohliche als eine traurige Geschichte; leiber aber haben unsere Vorsahren meistens Widerswärtigkeiten und Noth gehabt, und wirkliche Freudentage waren für sie wenige vorhanden:"

"Ja, fell is gewiß wohr; 's geht unfer eem schwer for sich just 's hunnertst Deel vun der Werklichteit vorzustelle, wie's de' erste weiße Ei'wohner in der Wildernis do gange sei mag—ei ich glab net, daß mer sich 's dausendst Deel vorstelle tann."

"Kaum, und was man sich vorstellt, bleibt noch weit hinter der Wirklichleit zurud—aber es ist immerhin noch hundertmal leichter, sich die Umstände der alten Zeit zu denken, als wie sie zu beschreiben, besonders wenn nan so wenig gewise Nachrichten hat."

"O verstanne, un deswege is's gewiß danteswerth, daß emol Eener sich dra'gemacht hot, for doch des Bissel ufzuschreiwe, was mer noch aussinne kann. Was kriege mer dann nan 's nächst zu lese?"

"Wahrscheinlich muß jetzt mit einer turzen Ansangsgeschichte der Städte des Lechathales begonnen werden; zuerst kommt Bethlichem, dann Easton, dann Allentown an die Reihe—zwischenhinein aber auch andere Plätze in deren Umgebungen, und dann namentlich auch das früh angesiedelte Milford, wie auch noch andere Gegenden."

"Kummt dann ab noch eppes vum Inichings Krieg un vun der Revoluichen ?" "Gewiß, sobald wir mit den frühen Ansiedlungen und der Gründung der Städte sertig sind und in die Zeit tommen, wo diese Kriege stattgefunden haben. Auch der "Heißwasser-Krieg" oder die "Schreckenszeit" soll nicht vergessen werden. Wenn mir nur die alten bürger, die etwas aus jenen Zeiten mittheilen können, sleißig an die hand gingen."

"Ja, fell fott fei', un Diel dalens ab gewiß gern, wenn sie just wüßte wie. Do is mei Aochbar —, en bekannter alter Ei'wohner, wu viel weeß, ichwag emol mit bem!"

"Dante, es foll gefchehen."

Und es ist geschehen. Auf diese Weise sammle ich allerlei Broden und passe sie aneinander, so gut es geht und die Wak-scheinlichkeit es gibt. Das macht es auch nöthig, daß ich öfters Dieses oder Jenes nachtragen muß, welches schon in eine frühere Sti33e gehört hätte.

Der Strom der bentiden Ginwanderung

tam hauptsächlich von Süben her durch die Chäler der Ströme und Bäche, die in die Lecha und den Delaware sließen, und noch mehr von Südwesten her durch die Chäler des Pertiomen und Schuyltill. So wurden Saucon, Milsord und Macungie, wie bereits berichtet, sehr frühzeitig angesiedelt.

In 1735, als schon viele Squatters im Lechagebiet sich niedergelassen hatten, kamen die Eigenthümer Pennsylvaniens auf den Einfall,
hundert tausend Ader dieses Landes, damals
der Wildniß-Theil von Buds County, durch
Lotterie zu vertheilen. Es wurden eine
große Anzahl Loose verkauft, aber aus irgend
einer Ursache fand nie eine Ziehung statt. Doch
wurde den Looshaltern das von ihnen ausgesuchte Land zu billigen Preisen abgelassen.

Unter den ersten Ansiedlern von Ober-Milford (auch Niedermilsord umfassend) sinden sich die Namen Dillinger, Musselman, Hoch, Kirfter, Scheimer, Lauer, Knecht, Hendel, Jost, Benner, Kausch und Andere. Das Cownschip wurde schon in 1739 durch die Court von Bucks County sormirt. Peter Walbert, dessen Name der erste auf der Bittschrift war, wurde zum ersten Constadel gemacht.

Fifden und Jagen.

Ju jener Zeit eignete Richter Allen von Philadelphia fünstausend Ader Land auf beiden Seiten der Lecha, welches sich an der Süd- und Westseite in das jezige Salzdurg und White-hall hinein erstreckte und damals noch unter dem allgemeinen Namen Magunschy bekonnt war. Auf diesem Grunde, wo jezt Mühlenberg College in Allentown steht, ließ der Richter ein steinernes Gebäude errichten, "Crout Hall" genannt, um sich und seiner Sischergesellschaft, die er manchmal von Philadelphia hieher brachte, Schutz und Obdach gewähren und darin auch die forellen braten und essen zu können, die sie in den hiesigen Gewähern singen.

Ein anderer Philadelphier, Lynford Cardner, Efg., hatte irgendwo zwischen dem Jordan und der Ceder-Creek einen Landstrick im Besitz, auf welchem er ein ähnliches Gebäude für seine Jagdfreunde baute, welches den Aamen "Grouse Hall" trug, wegen der vielen Patrieschen, die hier erlegt und geschmauset wurden. Weil das Gebäude weiß angestrichen war, so nannte man es später "White Hall," und dies gab dem neuen Cownschip den Aamen.

So sehr war diese Gegend als ein Paradies für fischer und Jäger berühmt, daß selbst der Gouvernör von Pennsylvanien sich verleiten ließ, Ausstüge von der Hauptstadt hieher mitzumachen. Bei einer solchen Gelegenheit mußte sich der Gouvernör über Sonntag am Hause eines Bürgers unweit des Jagdreviers aushalten, und da es unschiedlich gewesen ware, an diesem Cage mit der flinte umberzustreisen, so sühlte er das Bedürfniß, sich auf geistige Welse zu beschäftigen. Er frug daher seinen Wirth, ob er nicht irgend ein interessantes Buch im Hause habe, womit er sich die Langeweile vertreiben könne?

"Jawohl," antwortete der Hausherr, ich befitze das unterhaltendste Buch, das Sie je gelesen haben!" und darauf brachte er Seiner Excellenz ein wohlgebrauchtes Exemplar der Bibel. Der Gouvernör fühlte den Stich und las stille in dem heiligen Buche, hoffentlich zu seinem ewigen Auchen.

XLI.

Der Geburistag ameritanifder Freiheit.

für die Unabhängigteits. Woche weiß ich nichts Teitgemäßeres zu ichreiben, als eine gebrängte Stizze zu geben von dem Antheile, den die Bürger im Lechathale nahmen an den dentswürdigen Ereignissen, die mit dem Freiheits-Alte am 4ten Juli 1776 zusammen hängen. Twanzig Jahre lang schon sahen die hiesigen Ansiedler einen Schreden nach dem andern durch ihre fluren ziehen, und taum waren die Gemöther von den Aufregungen der Kriege mit den Wilden befreit, so tamen die Schwierigkeiten mit England und der Freiheitstampf verlangte neue Opfer, die besonders schwer und drüdend auf die Einwohner an den Grenzen sielen.

Doch ber Beift ber Wiberfenlichkeit gegen bie ungerechten Magregeln der britifden Regierung durchdrang alle dreizehn Colonien und jand einen besonders einmutbigen Wiederball unter den Grenzbewohnern Pennsplvaniens. Morthampton County (damals auch Lecha und Carbon umfaffend) mablte icon Delegaten-Beorge Caylor, John Oatley, Peter Kichlein und Jacob Arnot-für die Provinzial-Convention, welche vom 23. bis 28. Jan. 1775 in Philadelphia tagte und in einem Beschluß er-Marte: daß wenn die britische Regierung die bemuthiae und lovale Bittidrift unferes Congreffes um Abbestellung unferer Beidwerben vicht anboren, sondern uns zur Unterthaniakeit swingen wolle, so fei es unfere unabweisliche Pflicht, der Bewalt entgegen zu treten und auf alle Gefahr bin die Bechte und freiheiten Ameritas zu vertheidigen.

Unter den Offizieren, welche in jener Zeit thatig waren in der formirung und Einübung von Militär-Compagnien werden Alexander Miller von Mount Bethel und James und Charles Craig von Allen genannt. Drei Pfund, pennfylvanisches Geld—soviel als acht Chaler—wurden für jedes "Enlistment" (dem ins Militär Eintretenden) von der Provinz bezahlt.

Als im Marz 1776 bie Briten Boston raumten und Waschington zum Schutze New-Ports und New-Jerseys eilen mußte, war seine Armee völlig ungenügend, um gegen die britischen Deteranen zu tämpsen. Daher Leschoß der Congreß am 3. Juni, "daß sosort ein Klying Camp (schnelles Cager) von 10,000 Mann in den Mittel-Colonien errichtet werden soll," wozu Pennsylvanien 6000, Maryland 3400 und Delaware 600 Mann zu liesern ersucht wurden.

Dom 18. bis 25. Juni fand in ber Carpenter's Ball gu Philabelphia eine Confereng ber Comites der Proving ftait, bei melder biefes County (Morthampton) durch folgende Delegaten pertreten mar: Robert Levers, Colonel Neigel (Nicele) Gray, John Weigel, Nicholas Depue, Daniel Defchler und Benj. Depue. Diese Conferenz ergriff Magregel 1, um obiges Quota zu fullen und befchloß auch, bag am Montag ben 8. Juli in ben verschiebenen Counties eine Wahl gehalten werben folle für Mitglieder einer Convention, um eine neue, auf die Autorität des Voltes allein gegründes Regie rung diefer Proving zu formiren. Unfer County Northampton wurde für diesen Zwed in vier Diftritte getheilt, namlich:

"Erfter Diftritt: Cafton, William, Lower Saucon, Bethlebem, Forte, Mt. Beibel, Plainfield.— Babl ju Cafton.

"Zweiter Difiritt: Rorthampton, Sattsberg, Upper Saucon, Upper Milford, Ptaccongy, Weisenberg, Lynn, Whitehall, Heidelberg.—Bahl zu Allen's Cown.

"Dritter Diftrift: Allen, Atoore, Cheffunthill. Lowamenfing, Penn, Lehigh.—Bahl zu Pe'er Authonb's.

"Bierter Diftritt: Damilton, Lower Smithfielt, Delaware, Upper Smithfielb.—Bahl ju Richoles Depue's."

Bu Wahlrichtern wurben ernannt:

"Bür Cafton: Abraham Berliu, Jeffe Jones

Jonas Sarged. Für Allentown : John Gerhart, David Defchler. Georg Breinig.

Für Anthony's : Simon Dreisbach, Reigel Gray, Beter Anthony.

Für Depue's : Robert Levers, Nicholas Depue, Jacobus Bangarbner."

Am Schluß ihrer Sigung richtete diese Conferenz (Chomas McKean, Prasident,) noch eine patriotische Abresse an die Freiheitsseute, in welher sie unter Anderm sagte: "Der gegenwärtige feldzug wird wahrscheinlich das Schickfal Ameritas entideiden. Es fteht nun in eurer Macht, eure Mamen zu verewigen durch Derbindung eurer Errungenschaften mit ben Ereig= nissen des Jahres 1776 - eines Jahres, das, wie mir hoffen, berühmt werden wird in den Unnalen der Beschichte bis jum Ende der Zeit, für die feststellung, auf einem dauernden fundamente, der freiheiten eines Diertels der Erde."

- Richten wir nun unsere Aufmertsamkeit nach dem "State Bouse" in Philadelphia, mo ber Colonial-Congreß in Sitzung ist.

Die Unabhängigfeits: Erflarung.

Ridard henry Lee von Virginien machte am 7ten Juni im Congreß ju Philadelphia nach einer feurigen Rebe ben Antrag, "baß bie vereinigten Colonien freie und unabhängige Staaten find und fein follen, und bas beren politische Beziehungen ju England aufgeloft werben fol-Diefer Antrag wurde mit knapper Mehrbeit angenommen und ein Comite-Benjamin Franklin, John Abams, Thomas Jefferson, Roger Sherman und Robert R. Livingston-ernannt, um eine Unabhangigfeits. Erflarung abgufaffen. Am 28ften Juni ftattete bas Comite bem Congreß Bericht ab, und legte bie "Ertlarung" vor. Diefelbe war von Thomas Jefferfon verfaßt, und mit einigen wenigen Beranberungen von bem Comite angenommen worben, wie dieselbe aus seinen Sanden tam. Dieselbe gab in tlarer und verftanblider Sprace eine Ueberfict ber Urfacen, welche bie Colonien antrieben bie Baffen gur Bertheibigung ibrer Freibeit zu ergreifen, und welche fie nunmehr veranlaffen bie Banbe ju trennen, welche fie mit Großbritannien vertnüpft bielten. Die Unabhängigkeits - Erklärung schließt mit folgenben bentwürbigen Worten:

"Aus biefen Grunden machen wir, bie Reprafentanten der Bereinigten Staaten von Amerita, im Congreß versammett, unter Anrufung bes böchften Richters ber gangen Welt über bie Aufrichtigfeit unferer Befinnungen, hiermit feierlich betannt, und erklären im Namen und im Auftrage des guten Boltes, daß diese Colonien freie und unabhängige Staaten sind, und nach Ausspruch des Rechts fein missen, daß sie von allem Geborsam gegen die brittsche Krone befreiet und desselben entbunden sind; daß alle Staatsverbindung zwischen ihnen und Großbritannien gänzlich aufgelöst ist und fein soll; und daß sie als freie, unabhängige Staaten völlig berechtigt find, Krieg und Frieden ju machen, Bunduiffe ein-zugehen, Sandelsbundniffe ju begründen, sowie alle andern Sandlungen auszuüben und Berordnungen ju geben, und über Begenftanbe Ginrichtungen an treffen, ju benen unabbangige Staaten berechtigt find. Mit völligem Zutrauen auf ben Schut ber göttlichen Borjehung machen wir uns gegenjetitg berbindlich und geloben einander, daß unfer Leben. unfere Guter und unfere beilige Ehre ber Aufrechterhaltung biefer Erflarung gewidmet fein foll."

Die Erflarung murbe von bem Congreß berathen, und einige Stellen, von benen man befarchtete, bag biefelben bei ben Freunden ber Colonien in Großbritannien Anftog erregen tonnten, wurden ausgestrichen. Die Abstimmung wurde alsbann nach Colonien vorgenommen, und obaleich einige von ben Delegaten bagegen ftimmten, fo erhielt bie Ertlarung bennoch bie Beiftimmung aller Colonien, mit Ausnahme von New-Port, bas biefelbe einige Tage fpater ebenfalls annahm. Am 4ten Juli 1776 murde die Erflärung ber Unabbangigfeit in aller Korm von bem Congres angenommen und beftimmt, bag biefelbe aller Welt verfundet und ben Regimentern ber Armee vorgelefen merbe.

Der Congres war in Sigung in ber Salle bes "Statehouse" zu Philadelphia. In dem Thurme biefes ehrwürdigen Gebaubes bing eine Glode. auf ber die Borte ber beiligen Schrift einge-

aoffen waren:

"Berlunde Freiheit im gangen Lande, allen Bewohner beffelben."

Am Morgen bes 4ten Juli versammelten fic große Maffen von Bolt vor bem Gebaube, ba es betannt wurde, daß ber Congreß an jenem Tage befinitive Berfügung über bie Ertlarung nehmen merbe. Der Glodner nabm feinen Play im Thurm ein, bereit in bemfelben Augenblide bie frobe Botichaft ju verfünden, wenn er ben Befehl erhalten wurbe. Er hatte ju biefem Awede feinen tleinen Sobn an ber Thure jur halle aufgestellt, um bas Signal bes Thurbuters ju empfangen. Als bie Anzeige von ber Abstimmung gemacht wurde, gab ber Thurbfiter das verabredete Zeichen, und der Anabe lief eiliaft nach bem Thurm. Der alte Mann borte ben Sprößling tommen, erfaßte ben Gloden. ftrang mit einem eifernen Griffe. 3m nachften Augenblide wurde ber frendige Ruf bes Anaben vernommen: "Laute! Laute!" rief bes Rleinen lebhafte Stimme, und alsbald rollten bie tiefen, wohltlingenden Tone ber Glode binaus in bas Reich bes Rlanges und stiegen in bie himmelsluft, wahrend bas versammelte Bolt jauchste und frohlodte. Die Unabbangigfeits-Estlärung wurde von allen Staaten und von bem gangen Beere mit Jubel begrußt. Und fo murben bie breigebn vereinigten Colonien bie breizehn "Bereinigten Staaten."

Die Nadricht von der Unabhängigkeits-Er-Harung wurde bier mit Befriedigung aufgenom. men und namentlich am 8. Juli, dem obengenannten Wabltage, in Easton und Allentown mit großem Jubel begrüßt. Der Patriotismus fand nun neue Mahrung und die 346 Mann, welche Morthampton County als feinen Untheil zum "flying Camp" Waschington's zu ftellen hatte, maren bald gefunden. In der Countystadt Cafton marfdirten am genannten Cage icon Milizen mit Pfeifen und Crommeln durch die Straffen, gefolgt von Mannern, Weibern und Kindern, bis ins Courthaus, mo der Gerichtsschreiber, Bobert Levers, die Erklärung des Congresses der Versammlung vorlas. berichtet Miller's beutsche Zeitung vom 10ten Juli 1776.)

Das "Bethlehem Souvenir" führt aus einem dortgehaltenen Cagebuch folgende Aufzeichnunsgen an, welche beweisen, mit welchem Eifer die Retruten sich einstellten, um der Freiheit ihres Candes zu dienen:

"Juli 30.—Einhundert und zwanzig Refruten von Allentown und der Umgegend passirten hier durch, auf ihrem Wege nach dem "Flying Camp" in den Jersehs, zu welchem unser Counth 346 Mann stellen soll. Jeder Freiwillige ist zu einer Bounty von drei Bfund berechtigt.

"Augnst.— Biele Compagnien passirten durch unsern Ort während dieses Monats—hauptsächlich Niliz, von Lebanon, Tulpehoden, Reading und Oley. Die meisten wünschten Gottesdienst, was ihnen gerne gewährt wurde.

"August 18.— Künf Compagnien Lebanoner Miliz tamen gestern Abend, auf ihrem Bege jum Feldlager, hier an und wohnten heute dem Sonntags-Gottesbienste bei.

"Auguft 19.—Unser Wächter berichtet, daß er bei Tagesanbruch eine heftige Kanonabe gegen Often vernommen habe. Bir lernten später, daß fie bei New-Port ftattfand.

"Sept. 1.—Um Mittag tam bas vierte Berks County Miliz-Batallion auf bem Bege nach ben Jerfens bier an. Auf Bunich von Col. Gehr und andern Offizieren wurde Gottesbienst für die Partie in unserer Kapelle gehalten. Die Abtheilung von über 400 Mann war sehr aufmerksam, als Bruber Ettwein über Marc. 10, 17. an sie redete."

Diese ernsten deutschen Manner, welche ihre Religion mit nach dem Kriegsselde nahmen, stellten sich mit großer Eile unter die Sahne Waschington's bei New-York, und die Northamptoner Truppen waren schon ansangs Au-

gust bei der Armee auf Long Eiland, wo sie am 27sten an der so ungludlich ausgesallenen Schlacht theilnahmen. Die Truppen aus der "Delaware Gabel" benahmen sich tapfer und erlitten schweren Verlust. Noch größer war ihr Verlust im Gesecht zu Kort Waschington am 16. November; dort wurden getöbtet oder gesangen:

Der 1. Leutnant Joseph Ma-tin, 3. Leutnant Jsaac Scheimer, Trommler John Arndt, Pfeiser Henry Alsbaus, die Gemeinen John Wolf, Christ. Roth, James Hyndshaw, John Rog, Jacod Anbreas, John Schod, Jsaac Berlin, Fr. Rieger, Jacob Engler, Lewis Collins, Jos. Keller, Win. Warrand, Fr. Wilselm, Henry Wolf, jen., Fr. Wagner, Sam. Corry, Henry Fretz, Henry Busch, ir., Henry Straub, Jsaac Kuhn, Chr. Henry Busch, ir., Henry Weidhund, Jacob Fraunselber, Abam Weidhrecht, Abam Borts, George Edinger, Jacob Kreiber, Jos. Chaß (vielleicht Heß?).

Bekannt ist ber Zug durch Jersen vor bem Feinde her, und die verschiedenen Gesechte, bis Waschington auf pennsplvanischem Boden stand und ben Delaware zwischen sich und seinem Berfolger Cornwallis hatte.

Am 3. December kam ein Expresser von Gen. Waschington nach Bethlehem, mit einem Besehl an Bischof Ettwein, daß das Armees hönviel bahin verlegt werde, und daß Gebände dasin hergerichtet werden sollten. Dies geschah mit willigen Herzen, und die Herrnshuter-Brüder, die sehr versolgt wurden, weil sie seine Wassen trugen, leisteten dasür durch Werte der Barmherzigkeit an den Berwundezten und Kranken während des Krieges vollen Ersat.

In Folge ber Berlegung bes Hofpitals nach Bethlehem in 1776 wurde ber Ort von vielen ausgezeichneten Personen besucht, darunter General Waschington, der Marquis La Faspette, Graf Pulaski, Baron DeRalb, die Generäle Armstrong, Gates, Misslin und Schuhler, John Hancod, Henry Laurens und Ansbere.

Auf dem Rande des Hügels diesseits der Manakes-Creek, rechts von der Straße, die nach Allentown führt, wahrscheinlich jest von West-Bethlehem bedeckt, liegen die irbischen Ueberreste von ungefähr eintausend amerika

nifchen Solbaten, bie währenb bes Rrieges in biefem Sospitale ftarben. Ihrem Anbenten ift nie ein Stein gesett worben.

Am Ende bes Unabhangigleits-Jahres fab es tribe aus mit ber ameritanischen Sache. Bu Trenton lag bie flegreiche britische Armee und gebachte, bei ber erften Belegenheit ben Delaware zu überschreiten und in die Sauptftabt Philabelphia zu marschiren. Wasching= ton lag auf biefer Seite bes Fluffes und litt Mangel an Allem. Am 22. December richtete er einen bringenben Aufruf an bie Milig von Northampton County, augenblidlich ju feiner Armee zu ftoken und bes Reindes Abfichten vereiteln zu belfen. Dieser Brief mar am Col. John Siegfried gerichtet, welcher fo prompt und energisch handelte, bag icon in brei Tagen ein Theil ber geforberten Truppen bei ber Armee waren und an ben Schlachten von Trenton und Brinceton theilnahmen, beren herrlicher Erfolg ben Muth ber Batrioten wieber belebte. Ein Stern ber Boffnung fcien wieber feit ber Chriftfest-Ueberrumpelung zu Trenton. Und zu biesem gludlichen Ausgang bes '76er Jahres, sowohl als ber übrigen Kriegsjahre trugen unsere beutschen Vorväter im Lechatbal ihren vollen Antheil in verschiedener Weise bei, wie fpater noch ausführlicher gezeigt werben foll.

XLII.

Betblebem.

In ber Beidicte nimmt Bethlebem jedenfalls die erste und wichtigste Stelle unter ben Städten des Cechathales ein, wenn es auch später aus politischen Gründen in den dritten Rana zurudverset wurde. Dant ben Aufzeichnungen der Brüder-Missionare haben wir über defjen Gründung und fortgang genaue und ausführliche Madrichten. Und ware es nicht für die Lichtstrahlen, die von da aus über die Plate in der Umgebung geworfen wurden, fo muften wir nur wenig Zuverlässiges über die Anfangs= zeit von Cafton und Allentown, benen Bethlehem um ein volles Jahrzehnt voraus war. 34 folge in dem, was ich turz und bündig zu sagen

į.

für nothig finde, einer "Befdicte von Bethlehem," welche Bischof De Schweinitz im Jahr 1876 fdrieb, und welche mir von freund C. f. H. in Mazareth gutigst gelieben wurde.

Die Gründung von Bethlehem.

Die idon in der XXVI. Stigge mitgetheilt, wurden die Berrnbuter-Brüber von ber burch ben Methodisten-Apostel Whitefield in 1740 geartinbeten "Baronie Razareth" vertrieben. 3hr Anführer, ber Chrw. Betrus Böbler, mar Enbe Rovember nach Philadelphia abgereist, um über bie gemachten Fortschritte ber Colonie an Bbitefield ju berichten, als biefe Dishelligfeit mit ibm entstand. Da kam glüdlicherweise am 15. December der von der Rirche in Europa abgefandte Bifchof David Nitschmann mit bem Auf. trage an, eine Mährifche (Herrnhuter) Rieberlaffung in Pennfplvanien zu grunden. taufte von Billiam Allen, burd Bermittlung feines an der Saucon Creek wohnhaften Agenten Rathaniel Brift, fünfhundert Ader Canb swifden ber Leda und ber Manates, wofür Heinrich Antes (für ben Bischof) am 2. April 1741 ben Rechtstitel betam.

Inzwischen waren aber bie in großer Berlegenheit fich befundenen Brüder von Rajareth berüber gekommen und batten, da sie den Kaus biefes Landftudes für ficher hielten, ben Anfang mit bolgfällen gemacht. Der erfte Baum murbe "um bie Beit bes türzesten Tages" (also ungefabr 21. Dec. 1740) von David Ritidmann. fenior-gewöhnlich Bater Nitschmann genannt. ein Dheim bes Bifcofs-mit Silfe von Martin Mad umgebauen. Ein tiefer Sonee, in weldem bie Anfiebler "oft beinetief ftanben," bebedte ben Boben. Mit Anfang bes neuen Jabres (1741) wurde eine Hatte von behauenen Blöden, 40x20 Fuß groß, mit spipem und weit

bervorkebenbem Dad, vollenbet.

Diefes war bas erfte Saus von Betblebem. Es ftand an Rubel's Alley, hinter bem Cagle hotel, und wurde 1823 entfernt. In demfel-ben wohnten Bifchof Ritfcmann, Bater Ritfcmann, Christian Fröhlich, Chrw. Anthony Seiffert, David und Anna Zeisberger und beren Sohn David, Matthaus Sepbold, Marttin Mad, George Reiffer, Hannah hummel, Benjamin Sommers und James - *. Diese 13 Ans fiedler maren bie erften Ginwobner Betblebems. Sie gebachten ben Ort "Beth. Lechem," bas Saus an ber Leca, ju nennen.

Um 27. Juni theilte Bifcof Ritfomann feiner deinen Gemeinde jum erftenmale bes herrn

^{*} Gein Buname ift nicht befaunt.

Abendmahl aus. Lags barauf begann man bie Borbereitungen jum Bau eines zweiten Saufes. beffen Grundftein am 28. September von Bifcof Ritiomann, unterftust burd Unbreas Cichenbad, einen Evangelisten ber Rirde, feierlich gelegt murbe. Georg Reiffer machte eine Schrift auf Bergament, Die, nebft ben Ramen ber Unfiedler, in eine Bledbudje eingeschloffen und in Diefes Gebäube ben Stein gethan murbe. wurde zwei Stod boch, von gehauenen Bloden erbaut und mit Lebm und Strob verbictet. Die Große mar 45x30 Fuß, aber im folgenden Jahre marb ein Anhang am Oftenbe baran gebaut, welcher in 1743 fertig murbe, und bem Gebäube eine Lange von 93 Fuß gab. Cs ftebt beute noch an der Ede der Church und Cebar Strafen, und ift betannt als bas "Gemein-Saus." Als bie Anfiedlung fich vermehrt batte, wurde es jur Wohnung ber Bifcofe und Brebiger gemacht und enthielt die erste Rapelle in ber Mitte bes Gebaubes auf bem zweiten Boben.

Als in 1741 bie Nadricht erhalten wurde, baß Graf Bingenborf am Rommen fei, murben fonell zwei Bimmer auf bem zweiten Boben am Beftenbe bes noch unvollenbeten Gebaubes als Bobnung für ihn bergerichtet. Er erreichte bie Anfiedlung an ber Lecha am 21. Dec. 1741, begleitet von feiner alteften Tochter, ber Grafin Benigna, und seinem Secretar Jacob Müller, fowie von David Bruce, einem fpateren Inbianer-Miffionar, Abraham und Rubith Meinung, Beinrich Müller, einem Druder, und Rofina Ritichmann, ber Frau bes Bifchofs. Am Conntag ben 24. December versammelte fich biefe Gefellicaft mit ben urfprungliden Unfiedlern im ersten Sause, wo sie bas beilige Abendmabl und bie Beibnacht feierten. Swifden 9 und 10 Uhr in ber Racht führte ber Graf bie Gemeinde in ben anftogenben Stall und begann mit tiefem Gefühle ein beutides Lieb ju fingen, in welchem bie Worte portommen:

"Nicht Jerusalem, sondern Bethlehem, aus bir tommet, mas mir frommet."

Und von biefem Greigniß erhielt ber Ort feinen Ramen.

Organifation ber Rirde.

Im Laufe bes nächsten Jahres (1742) erhielt Bethlehem 56 neue Einwohner burch die Antunft ber sogenannten "ersten See-Gemeine" von Europa, unter ber Leitung von George Biesch, mit bem Chrw. Petrus Böhler als Kaplan. Diese waren am 15. März von London abgefahren und am 7. Juni in Philabelphia angetommen. Darunter waren Deutsche, Engländer, Schweizer, Schweben und ein Reger

von St. Thomas. Der beutschspreckende Theil bieser Emigranten tam schon am 21. Juni zu Bethlehem an, und am solgenden Montag, nach bem Dreieinigkeitössehe, 25. Juni, wurden die Einwohner förmlich als eine Kirche der Mährischen Brüder eingerichtet. Einen Monat später, am 24. Juli, wurden die neuangekommenen englischsprechenden Ansiedler nach Nazareth gesandt und dort als zweite Kirche organistrt.

Bur Zeit ihrer Organisation bestand dia Kirche ju Bethlehem aus 80 Mitgliedern. Diese wurden in zwei Theile getheilt: der erste hieß die "Heim. Gemeine," beren Mitglieder in der Ansiedlung blieden und für deren Wohlsahrt arbeiteten; der zweite hieß die "Bilger-Gemeine" und ihre Mitglieder sollten als Missionare unter den weißen Ansiedlern und den Eingebornen Bennsplvaniens wirten. Sinige Wochen später, am 15. Juli, wurde die Aufgabe der Pilger-Gemeine völliger entwidelt, und die Mitglieder wurden "Fischer" genannt, nach dem Wort des Herrn: "Folget mir nach, ich will euch zu Menschenssischer machen." (Matthäi 4, 19.)

Es wurde auch ein eigenthümliches Syftem, "bie Detonomie" genannt, eingeführt. Die Einwohner von Bethlehem und Rajareth, wie auch von Gnabenthal (nun bas Northampton County Armenbaus), Christiansbrunn und Friebensthal-welche Anfiedlungen auf bem Rajareth Strid gegrundet murben-bilbeten nämlich eine ausschließliche Berbinbung, in welcher eine Gemeinschaft ber Arbeit, nicht ber Guter, Diefer Communismus mar jeboch berrichte. nicht bindenb für bie Anfiedler, fonbern bem freien Willen eines Jeben überlaffen, ob er ibn annehmen wolle ober nicht, während Solche, die eigenes Bermogen batten, baffelbe teineswegs ju opfern brauchten, fondern volle Berfügung barüber bebielten. Alles was bie Mitglieber biefes Bereines gaben, mar ihre Beit und bas Bert ibrer Sanbe. Dafür erhielten fie bann Alles mas jum Leben und jur bequemen Seimath nöthig war. Diefe Detonomie bestand aber nur 20 Jahre und wurde in 1762 mit gegenfeitiger Bewilligung aufgehoben. Babrend ibres Bestebens bestritt fie bie Roften ber veridiebenen Einwanderungen von Europa, gemabrte ber Brüber Colonie eine binreichenoe Berforgung und unterhielt bie Miffionen unter ben Wilden sowohl als bie Reisen ju andern weißen Unfiedlungen. Betblebem mar ber Dittelpuntt biefer Detonomie.

Gine andere Gigenthumlichteit ber Rirche,

welde auch in ihren ameritanischen Colonien beibehalten murbe, mar ber Gebrauch bes Lovies. nach bem Beispiel ber Apostel bei ber Dahl bes Man bielt bie Rirche für eine Art Matthias. Theofratie und wollte bei allen wichtigen Unternehmungen ben Billen Gottes ermitteln. ber gebrauchte man bas Loos bei ber Anstellung von Bredigern und ber Aufnahme von Mitglie. bern, wie auch in ber Schliegung von Chen. Das lettere geschah jedoch nicht auf eine gwingenbe ober brudenbe Beife. Mann und Beib wurben nicht gegen ihren Willen miteinanber perbunben. Gin Mann trug ben Autoritäten ber Rirde feinen Bunfd in Bezug auf eine gemunichte Chehalfte por, ober wenn er feine Musmabl hatte, frug er biefelben um Rath. Die Beauftragten überließen dann die Sache dem Loofe, und wenn baffelbe bem Borichlag gunftig ausfiel, fo machten fie bem Beibe einen Beirathsantrag im Ramen bes Mannes, ben fie annehmen ober ablebnen tonnte. Das Lock band nur bie Rirdenbeamten, ben Untrag ju machen, nicht aber bas Beib, ihn anzunehmen. Burbe er verweigert, ober entschied bas Loos bagegen, fo tonnte ber Mann eine anbere Ber-Beibe Gefdlechter lebten fon poridlagen. ftrenge geschieben in "Rlaffen" in ben fogenann. ten "Bruber"- und "Schwestern". Daufern und batten faft gar teine Betannticaft miteinanber. Sobald ber Glaube an diese Chestiftung verichmand, murbe fie, por ungefähr 60 Jahren, abaeidafft.

Die erfte Beirath in Bethlebem fant am 8. Ruli 1742 im Gemein-Saus ftatt, inbem ber Bischof Graf Zinzenborf ben zum Missionar nach Surinam bestimmten Johann Wilh. Bander mit Joanna Müller von Germantown traute. erfte Taufe war die von Anna, Tochter bes Chrw. Baul D. Brygelius, ebenfalls vom Grafen verrichtet am 16. Juli, bem Geburtstage bes Rinbes. Banber's Orbination jum Bres. boter fand am 9. Auguft burd ben Grafen ftatt. Der erfte Tovesfall mar ber bes Johannes Maller von Rhinebed, R. D., am 26. Juni, beffen Ueberrefte am folgende : Tage beerbigt murben. Der Graf hielt eine Leichenrebe in ber Rapelle über Marc. 4, 29.

Sonelle Bunahme der Anfiedlung.

Gegen Ende bes Jahres 1743 tam "bie zweite Seegemeine" von Europa an, an Bahl 117 Seelen. Diefelben fegelten am 27. Gept. von Cowes ab und tamen am 26. Nov. ju New-Port an. Die Meiften blieben in Bethlebem. die Uebrigen gingen nach Rajareth. Solche

Jahrhunderts fort. Um fie zu beforbern, He-Ben Die Bethlebemer Autoritaten ju Rem- Dort ein Swiff bauen, bie "Brene" genannt, welches pon 1748 bis '58 in Gebrauch mar, als es von einem frangofifden Seerauber bei Cav Breton weggenommen murbe. Bon 1749 bis '99 tamen beinabe 600 Emigranten ju Bethlebem an—im erstgenannten Jahre 135 auf einmal alle Glieber ber Dlabrifden Bruberfirde, inbem teine Anbern fich ju Bethlehem nieberlaffen burften.

Die Dekonomie kaufte ju verschiedenen Zeiten Whitefielb's fammtliche 5000 mebr Land. Ader ju Rajareth murben icon in 1741 getauft. Und nun (1743) wurden 275 Ader an ber Subseite ber Lecha, ber fogenannte ,, Simpfon Tract," von John Simpson in London, burd feinen Anwalt William Allen in Bbilabelphia, angefauft, wofür ber Rechtstitel am 3. Juni 1746 ausgefertigt murbe. Drei Jahre ipater (1749) verlaufte bie Wittme Pffelftein ben herrnhutern ihre Farm von 178 Ader, fammt einer Infel von 10 Ader-nun bas Gigenthum ber Bethlebem Gifen Company-und bann noch eine Farm von 75 Ader, öftlich von ber erften gelegen. In ben erften breigebn Jabren ber Anfiedlung-von 1742 bis '55-wurben 500 Ader unter Kultur gebracht. Am 16. Juli 1742 murbe ber erfte Beigen geschnitten; am 27ften ber erfte Safer. Natürlich murben im Laufe ber Beit immer mehr Wohnhäufer unb andere Gebäude errichtet, so daß eine in 1755 gezeichnete Unficht von Bethlebem icon mebr als 20 Gebaube zeigt, von benen jeboch eine Angabl Scheuern und Ställe fein muffen. Abgesehen von ber Ginmanberung, vermehrte fic bie Bevöllerung auch burch Bujug von Glaubensbrübern aus verschiedenen Theilen Bennfplvaniens und New Ports. Tüchtige Sandwerter aus Curopa fingen allerlei nügliche Gewerte an, fo bag 1758 icon eine Grobichmiebe, eine Schlofferwertstatt, eine Ragelichmiede, eine Safnerei, eine Gerberei, eine Cabinetmacherei und Druderei, je eine Del., Mahl- und Sagmuble, eine Seifenfteberei und eine Beberei bestand.

Befuce von Beigen und Indianern.

Durch bie große Rührigfeit und ben mertwürbigen Miffionseifer Diefer frommen Coloniften murde bie Aufmertjamteit bes Boltes von Bennfploanien und anderen Colonien bald allgemein auf ihre Anfiedlung gelentt, fo daß ichon in 1745 nicht weniger als 400 Besuchenbe nach Bethlebem tamen. Gleichzeitig fandte die Deto-Einwanderungen bauerten bis jum Ende bes | nomie ihre Reifenden nach allen Gegenden und

In 1746 murben Bobnungen für bie drift. lichen Indianer, "Friedenshütten" genannt, nabe Bethlebem, auf bem Sugel, wo fich jest bie Gaswerte befinden, erbaut. Die meiften ber Indianer waren von Schetometo in Dutches County, New-Port, wo fie von den weißen Anfiedlern vertrieben worben waren. Diefe jogen aber fpater nach Gnabenbutten (jest Lebigbton und Weisport), wie in ber XXXV. Stige be-

richtet wurbe.

Intereffante Belude von Inbianern fanben ftatt-in 1751 von einer Bande von über hunbert Nanticoles und Schawanesen, und in 1752 von 81 Repräsentanten berselben Stämme und 55 Mohikanern und Delawaren, also zusammen 136 Wilbe an einem Tage. Die Erstgenannten wurden am 20. Juli an ber Manates von Dwen Rice, Joseph Gorsfielb und Burnfibe empfangen. Sie gingen im Banfemarich, angeführt von einem Säuptling, ber ein Freundschaftslied fang, bis an ben Zaun, ber ben Townplan umaab, wo Bifcof Spangenberg fie begrüßte, worauf fie burch bas Town nach ben Friebensbutten geleitet murben. Bei ibrem Sang burd bas Town bliefen bie Bethlehemer Musikanten einige Chorale, die gewiß einen tiefen Ginbrud auf Die wilben Gemutber machten. Bwei Rathsversammlungen wurden in ben Friebenshütten mit ihnen gehalten und Bifchof Spangenberg unterrichtete fie im driftlichen Glauben, worauf ein Delawarenweib fich in ibrer Gegenwart taufen ließ. Zwei Tage barauf jogen fie beim und breiteten bas Lob Betblebems im Lanbe ber Indianer aus.

Babrend der Bilden:Rriege.

Die freundschaftlichen Unterhandlungen mit ben Andianern brachten aber-obschon sie nur die Ausbreitung bes Christenthums und ben Frieben jum Bwede batten-bei ben weißen Ansiedlern in ber Umgegend bie Herrnhuter in ben Berbacht, daß fie mit ben feindseligen Fran-

jojen und Andianern im Bunde feien. balb barauf erfolate Angriff und Rerksrung des Miffioushaufes ju Gnabenbutten und bie Grmorbung ber Bewohner lieferte jeboch eine blu-

1

tige Wiberlegung biefes Berbachtes.

Betblebem und bie anbern Rieberlaffungen ber Berrnhuter maren jest bie ficherften Bu-Auchtaftatten ber fliebenben Grenzbewohner. Start im Glauben, bag Gott mit ihnen fei, befoloffen die Ginwohner, ibre Anfiedlungen auf alle Gefahr bin zu balten, aber, da Kriegführen bamals ihrem Glauben ftrads entgegen mar. nur jur Selbstvertheitigung bie Waffen ju ergreifen. In teinem Falle wollten fie bie Wilben anareifen: würben die Wilden aber sie angreifen, fo wollten fie tampfen für Beib und Rind. Es murben baber an ben ber Gefahr am meiften ausgesetten Theilen Betblebems Stodaden und Wachttbürme errichtet und bei Tag und Nacht Bächter ausgestellt.

Das Nämliche geschah an allen Plätzen ber Berrnbuter. In Bemagbeit mit ber Commiffion bes Gouvernors versaben fie fich mit Baffen und Schießbedarf und unterzogen fich großer Auslagen und Burben, um fich und ibre beimathen gegen plöglichen . Angriff und Ueberrumpelung ju fouten. In Bethlebem bestanb bie Nachtwache aus 2 verheiratheten und 3 lebigen Mannern, nebft welchen 44 ledige und 25 verheirathete Manner mit Baffen verfeben maren, um bei Lag ober Racht fofort eirem Angriff miberfteben ju tonnen. In Majareth maren 3 Manner als Bachter burch bie Racht angeftellt und Die übrige maffenfabige Mannicaft war gerüftet. In Gnadenthal mußten 2 Ber-fonen mahrend ber Racht machen und die übrigen fich bereit halten. In Chriftiansbrunn war eine Rachtwache und 18 ledige Personen hatten Waffen; biefe begaben fich mit einigen ber driftliden Indianer, welche für ben Dienft bezahlt murben, öftere einige Meilen weit in bie Umgebung hinaus, um etwaige herumftreifenbe Feinbe ju entbeden. In ber Friebensthaler Duble maren Alle bemaffnet und hielten abwechselnd bie Bache. Much bei ben Arbeiten im Erntefelb mußten Bachen fteben.

Diese Maßregeln sollten einem Ueberfall vorbeugen. Und wirklich tam in ber Racht bes 28. November, einige Tage nach bem Blutbab gu Gnabenhutten, eine Abtheilung milber Rrieger bim Town Bethlebem febr nabe, ohne entbedt ju merben. Das jufällige Losgeben eines Gemehres in ben Sanben eines Bachters verurfacte aber einen allgemeinen Larmen und veranlagte bie Indianer jum Rudjuge. Aehnliche

Erfabrungen wurden mehrmals gemacht und jeber Ort gerettet obne Blutvergießen. Betblehem wurde als einer ber wichtigsten Boften nordlich von Philabelphia angeseben. In ben Jabren 1756 und '57 war es voll von flüchtigen Anfiedlern. Am Solug bes erfteren Rabres fanben fic 741 Seelen im Town, unter welchen menigstens 200 weiße Flüchtlinge und 70 driftliche Indianer waren; am Ende bes letteren waren 691 Beiße und 151 Indianer barin.

Die Indianer tamen von Gnabenbutten und geborten zu ben Mobawis, mabrend die driftliden Delawaren ju Najareth untergebracht maren. Bethlebem ließ feine Indianer faft zwei Jahre lang in bem fogenannten Inbianerhaus, auf dem Westufer ber Manales, wo fich jest ber Scheuerhof von Levin J. Rrause befindet, mobnen. Gine von Bloden erbaute Ravelle befand fic nabe babei. In 1758, als ber Friede mit ben weftlichen Stammen bergeftellt mar, bauten fie das Dorf "Nain," ungefähr 2 Meilen nordweftlich von Bethlebem, im jegigen Sanover Townichip, Lecha County. (Darüber fpater.) Babrend fie ju Bethlebem wohnten, murben fie theilweise von der Colonial-Regierung unterftust, an beren Mildtbatigleit fie appellirt batten, weil fie vom Jagen verbinbert waren.

Fünf Sabre bernach, mabrent ber Bontiac-Berfowörung (1763) machte Betblebem bie nämlichen Erfahrungen wie im Frangofen- und Indianer.rieg. Die Bilben machten Ginfalle in das Land und morbeten mehrere Anfiedler und einen Offizier in ben nordlichen Townschips. Daber wurde das Town abermals mit Balifaben verfeben und mit Bachtern befest. bunbert Flüchtlinge von den Townschips Allen und Leda fanden Sous binter feinen Befestigungen. Und boch gabrte bas Borurtheil beftanbig in ben Gemuthern ber benachbarten Anfiebler, als bielten es die herrnhuter und ihre indianischen Schütlinge mit den Reinden: befonders groß mar die Aufregung gegen die drift. lichen Indianer, fo daß man biefelbigen nicht mehr anders ju fougen vermochte, als burch beren Fortnahme nach Philadelphia. An ben Berrnbutern felbft tublte ein weißer Mann fein Rachegefühl baburd, baß er in ber Racht bes 18. Nov. 1763 bie Branbfadel an Die Bethlebem Delmuble legte und biefelbe gerftorte.

Rad biefem Rriege wurden alle betehrten Indianer nach Bradford County versett, worauf diese Art Feindschaft erstarb. Auch gingen um biefe Beit andere große Beranberungen vor. Die Dekonomie wurde in 1762 aufgehoben, und jeber Burger tonnte nun für fich felbft und feine I ginien, auf ihrem Bege jur Belagerung von

Familie arbeiten und Geschäfte unter eigenem Ramen treiben. Doch blieben einige Unternehmungen unter ber alleinigen Leitung ber Rirde; benn Bethlebem verblieb eine ftreng mabrifche Anfiedlung und nur Mitglieber ber Rirde tonnten liegenbes Gigenthum befigen. Das gange Rirden- und Town-Regiment aber wurde verandert. Am Soluf bes Jahres jablte bie Bevöllerung 604 Seelen, und in Bufas gu ben bereits genannten Gewerten bestanben noch folgende: eine Farberei und Balimu'le, Solad. terei, Draelfabrit, Apothete, Schubmacher-, Soneiber-, hutmacher-, Bagner-, Soreinerund Rufer-Bertftatten, Bollenfabrit, Strumpfweberei, Badfteinbrennerei, Sattlerei, Baderei und Glodengiekerei.

3m Revolutions:Rriege.

Babrent bes ameritanischen Befreiungstrie. ges mar Bethlebem ebenfalls ber Saupt. Tum. melplay in diefer Begend. Offiziere und Trup. pen zogen in ben ersten sechs Jahren vielfach hindurch; zweimal mar es ber Sig bes continentalen Armeeholpitals; brei Monate lang befand fich bas fdwere Bepad und bie Rriege. munition ber Armee bes Rorbens bafelbft, unb. für eine turze Beit wenigstens, batte sich auch ein Theil bes Congreffes babin geflüchtet. ber ausgezeichnetften Patrioten und Generale benutten die Gelegenheit, wenn fich eine folde fand, um fich bier einige Tage von ibren fomeren Bflichten ju erholen. Die Ginmobner bielten noch immer an ihrem Grunbfate bes Richttampfens feft, und bie alteren besonders betlagten ben Rrieg; aber fie waren teine Tories. Sie beanspruchten bas Recht, neutral ju bleiben, waren aber bereit, falls die Colonien ibre Unabhängigkeit errangen, fofort bie neue Regierung anzuerkennen. Die jungere, biefig geborene Bevölterung war fogar in offenbarer Sompathie mit ber Sache ber Freiheit, und es erforberte bie ftrengfte Bachfamteit von Seiten ber Rirchenbeborbe, um ben Ausbruch innerer Schwierigkeiten ju verhindern. Die Revolutionsführer achteten biefe Stellung ber Bruberfirde und anerkannten bie ehrlichen Absichten ihrer Blieber. Sie lieferte teine Solbaten, genügte aber ihrer Bflicht gegen bas Land burch Bflege ber Rranten und Bermundeten und Bejahlung von militärifden Strafgelbern. ben letten brei Monaten von 1777 allein hat das Town 1500 Pfund für die amerikanische Sade geopfert.

Schon im ersten Rriegsjahre (1775) paffirten Militar-Abtheilungen von Maryland und BirBofton, burd Betblebem. Darunter mar eine Compagnie berittener Scharficuten unter Capt. Morgan, bem fpateren Brigabier-General unb Beld von Compens; biefe bielt fich zwei Tage bier auf. 3m Anfang von 1776 wurde eine große Angabl von Gefangenen, welche General Montgomery in Canaba gemacht hatte, ju Suf und auf Schlitten, viele mit ihren Familien, bieber gebracht. Den Commer binburd tamen jablreiche Milizabtheilungen aus Bennfplvanien an und hielten, auf der Reise nach bem "Flying Camp" ju Amboy, R .- 3., gewöhnlich eine tleine Raft hierfelbft. Darauf erfolgte bie Rieberlage ber Ameritaner auf ben Brootlyn Soben, bie Raumung New Ports, ber Rudjug Baid. ington's burd Rem - Jerfen nach Bennfplvanien-was alles für Bethlebem fowere Burden nach sich jog.

Das Continental-Hofpital, welches fich zu Morristown befand und zweitaufend Arante und Bermunbete entbielt, murbe traft eines Befehls bes Ben. Baidington vom 1. Dec. 1776 nach Bethlebem verlegt. Soon am 4ten tamen 250 ber Bfleglinge an und wurden in bem mittleren Gebäube bes jegigen Mabden-Seminars untergebracht. Das hofpital verblieb bort bis jum 27. Mar; 1777. Bis dabin ftarben 110 ber Bervfleaten. Die Geiftlichen ließen es an teiner Seelsorge mangeln, und besonders war ber fomabifde Brediger Ettwein unermublich in feiner Bflicht. Am 17. Dec. 1776 tam Gen. Bates mit einer Abtheilung feines Commandos an, und am Tage barauf Gen. Sullivan mit Lee's Division von 4000 Mann. Lee selbst war einige Tage porber von britischen Reitern gefangen worben.

Besonders aufregend und ereignisvoll war bas Jahr 1777. Beinabe jebe Boche paffirten Truppen burch Bethlebem; Die Generale Armftrong, Fermon, Gates, Schupler, Mifflin, Green. Anox und andere bervorragende Offiziere waren besuchsweise bort; am 2. Dec. tamen 260 Befangene unter ftarter Bache an; und balb nach ber Schlacht an ber Brandowine (Sept. 11) fand fich Baron be Ralb mit einem frangösischen Ingenieur-Corps ein, um in ber Rabe des Towns einen Plat auszusuchen, wo bie Freiheits. Armee, wenn es nothig werben follte, aufs neue Stellung gegen Ben. Some nehmen tonnte. Die fpateren Bewegungen bes britifden Befehlsbabers machten jedoch ben Rudfall ber Armee gegen Bethlebem nicht nothig. Doch murben Die Militar-Borrathe bieber verlegt und gegen Enbe bes Monats waren mehr als 900 Armeewagen eine turze Strede

unterhalb der jetigen Broadstraße im Lager. Gen. Waschington's Gepäd befand sich, von 40 Mann bewacht, an der Backteinbrennerei neben der Manales (nahe wo jetz Unangst's Mühle steht), bis zum Ende des Jahrs.

Am 19. September erhielt ber Chrw. 3. Ettwein folgendes Schreiben, überbracht von Dr.

Jadfon:

Geehrter Herr!
Es ist mir eine schwerzliche Pflicht, daß ich, auf Berordnung des Congresses, gezwungen bin, meine franken und verwundeten Soldaten nach Ihrem friedlichen Dorfe zu senden — aber so ist es. Ihr großes Gedäude muß zu ihrem Gebrauche verwendet werden. Wir brauchen Naum für 2000 zu Bethlehem, Caston, Northampton* zc., und sie können au: Sachjon denselben voraus, damit Sie Zeit haben, Alles aufs Beste einzurichten. Diese sind schreckliche Zeiten, die Folgen unnatürlicher Kriege; ich din recht besorgt für Ihre Gesellschaft, und wünsche von Berzen, dieser Schlag tönnte abgewendet werden, aber es ist unmöglich. — — Mit

Erenton, Sept. 18, 1777. B. Shippen, D. G. Um 20. September begannen die Kranken und Berwundeten schon anzukommen. Unter der letzeren Klasse war auch Gen. La Fayette. Er blieb einen Monat zu Bethlehem, dis seine Wunden geheilt waren, und wohnte im Hause von Friedrich Bedel, welches stand, wo jett Rauch's Zuderwaarenladen an der Mainstraße steht. Die übrigen Invaliden waren wieder im Seminargebäube untergebracht—ihrer 700 am Ende des Jahres, von denen beinabe 300

Liebe und Achtung an alle Freunde, Ihr 2c.

mährend des Winters ftarben.

Gleichzeitig mit dem Cospital kam auch eine Anzahl der einslußreichsten Glieder des Congresses, welche bei der Annäherung von Howe's Urmee aus Philadelphia slüchteten. Diese besuchten die Hauste der Gedücktern und Wittwen, welche Gedäude die Aerzte ebenfalls für Hospitalzwede in Beschlag zu nehmen gedachten. Ettwein stellte ihnen die große Roth vor, in welche die Insassen gerathen müßten, wenn solches ausgeführt würde. Darauf versahen ihn die Delegaten mit solgender, von Richard Henry Lee geschriebenen Ertlärung:

Bethlebem, Sept. 22, 1777.

Da wir hier eine menschliche und sorgfältige Aufmerksamkeit auf die Kranken und Berwundeten beobachtet haben, und das wohltche ice Bestreben, die Reidenden, von der Liebenden zu treffen, sosen dies in den Kräften der Brüder liegt: – so wünschten wir, daß alle Continental-Offiziere davon abstehen möchten, die Personen oder das Eigenthum der Moravianst in Bethone

^{*)} Allentown.

⁺⁾ Dahrifden Bruder ober Berrnhuter.

lebem ju bebelligen, und baß fie insonderheit die Danfer, wo die Frauen wohnen, in Rube laffen.

(Unterzeichnet)

Rathan Brownson, Rath'l Feisom, Richt's Faio, Sofin Danced, Som Danced, Samuel Abams, Ciph't Oper, Sent Variet, Sent Varie

Im folgenden Frühjahr, April 15,: 1778, murbe bas Sofpital von Bethlebem megverlegt; aber die Truppensuge durch bas Town wurden fortgefest, und fo auch bie Befuce ausgezeichneter Manner-als von Ethan Allen, Souvernör Morris, Baron Steuben, General Bulasti und vielen Undern. Bulasti, ber Refruten für feine Legion sammelte, war zweimal (im April und Mai) bier. Am 17. Mai fand er fich mit feinem Commando beim Gottesbienft ein. Bewohner bes Somefterhaufes machten ein Banner für ibn, mabrideinlich auf Beftellung. Bon einer öffentlichen Ueberreidung, wie ein Gebicht Longfellow's fie beschreibt, weiß man nichts. Im Berbft biefes Jahres besuchte auch Monfieur Gerard, ber Gefandte Frantreichs, das gaftliche Berrnhuter. Town, begleitet von einem berühmten Spanier, Don Juan be Miralles, und ihrem Gefolge-im Gangen vielleicht acht Berfonen.

Aber nicht allein Freunde bes Lanbes, fonbern auch britische Krieger tamen als Kriegsgejangene hier burch: z. B., am 5. Januar eine Bartie, bestebend aus bem Baron Riebefel, einem Anführer ber braunichweigifden Gölblinge, mit seiner Frau und brei Kindern, seinem Rablan, bem Chrw. Joh. Aug Milius, und General-Major Bhilips von ber britischen Armee. Diefe maren bei Burgonne's Uebergabe ju Saratoga in die Sande ber Ameritaner gerathen und nahmen auf Befehl bes Congresses biefen Beg nach Charlottesville in Birginien-eine barte Reise bamals im Winter. Die Bartie kebrte im Spatjabr wieder jurud und verblieb feche Dochen in Betblebem. Die Baronin Riebefel fdrieb fpater ein Bud- "Die Berufs-Reise in Amerita," Berlin 1801-worin fie fic über bie boben Breife bes Sonnenwirths betlagt.

Bieles Anbere übergehend, muß noch gesagt werden, daß auch "der Bater des Vaterlandes", sowohl als die Landesmutter in den letzten Kriegsjahren Bethlehem mit ihrer Gegenwart beehrten. Frau Waschington kam am 15. Juni 1778 in Begleitung der Generale Maxwell und Sullivan an. Man erwies ihr die gebührende Chre und zeigte ihr alles Sehenswerthe, worauf sie Lags darauf nach Birginien abreiste. Bier Jahre später, am 25. Juli 1782, kam General

Bashington selbst, auf seinem Beg nach dem Hanptquartier zu Newburgh, hieher, still und unangemeldet, ohne Escorte, blos von zwei Aldebe-Camps begleitet. Im Sonnen-Hotel machten ihm die Prediger und viele Bürger ihre Auswartung. Nach dem Mittagessen nahm er die Schwestern-, Brüder- und Bittwen-Häuser, sowie die Rühlen, Werkstatten, Wasservete zu. in Augenschen, besuchte Abends einen Gottesbienst in der Rapelle, und reiste am nächster Morgen nach Caston weiter.

Rirden und Gemeinde:Danfer.

Die erfte Rapelle im zweiten Stod bes Gemein-haufes murbe bis 1751 benutt. Am 10. Juli jenes Jahres murbe eine neue Kapelle, pon unbebauenen Steinen gebaut und mit Riegeln gebedt, burd Bijdof Job. Nitidmann eingeweiht. Da man bie Biegeln für ju ichwer bielt, bebedte man 1753 bas Gebaube mit Schinbeln. Auf bem Grundboden murbe fpater ein mit vieredigen Biegeln belegter großer Raum zu einem Speisesaal für die Häupter der Familien eingerichtet, wo fie gemeinschaftlich speisten. Diese Rapelle ftebt noch und bilbet bie Bestseite ber "Moravian Row" an ber Churd- ober Rirchftrage. Die Rangel, beftebend aus einer Blatform mit Tijd und Dest, ftanb an ber Beftseite; bie Banbe waren mit Gemalben bes mabrifden Runftlers Balentin Saibt geziert, und ftellten Greigniffe aus bem Leben bes Beilandes bar; die Gallerie, mit einer fleinen Orgel verfeben, befand fich an ber Subfeite; mabrend barte Bante, die unbefeftigt auf bem Boben ftanben, bie Site für bie Bemeinde abgaben. Für nabezu 55 Jahre, bis 1806, war biefe zweite Statte ber Anbetung im Gebraud.-Am 18. Mai 1806 murbe die jegige große Kirche, beren Jundament die jungen Männer unentgeldlich ausgruben und damit im October 1802 begannen, burch Bischof Lostiel feierlich geweiht. Ihr Bau toftete \$70,000. Sie mißt 145x70 Suß und enthalt einen Bemeinbefaal 90x60 Fuß .- In 1856 ift die obenbeschriebene Kavelle wieder für religiöse Zwede innerlich umgeanbert und bem beutichen Bottesbienft gewibmet worben.

Das "Brüber-Haus" wurde auf einer Stelle, die Graf Zinzendorf 1742 ausgewählt hatte, erbaut und 1744 eingeweiht. Es steht heute noch—die Hallen des ersten Bodens mit den ursprünglichen Ziegeln belegt, und die Sonnen-Uhr, welche zur Zeit des Baues eingerichtet wurde, immer noch zwischen zwei Fenstern des zweiten Stock unverändert belassen. Dieses war die Heimath der "ledigen Brüder", die un-

ter einem Auffeber fanden und fic entweber für bas Predigtamt ober für irgend eine nütliche Betriebsamteit ausbilbeten. Das Gebaube entbielt einen Speisesaal und eine Kapelle für Morgen- und Abendgottesbienft jum gemeinicafiliden Gebraud ber Bruber .- 3n 1748 wurde ein neues und größeres Bruberbaus errichtet, namlich ber jegige mittlere Theil bes Mabden-Seminars. In 1815 gab die Brüberschaft daffelbe auf, verblieb aber eine besonbere Rlaffe ber Rirdenmitgliebidaft unter Auffict ibres Superintenbenten.

Die "ledigen Schwestern" bezogen das von ben Brübern in 1748 geräumte Saus und machten es baburd jum "Schweftern-haus". nordliche Flügel murbe 1751-52 und ber An bau am öftlichen Enbe 1773 bergeftellt. Die Sowesterschaft batte eine äbnliche Ordnung wie bie Brübericaft und ftanben unter einer Diakonissin als Aufseherin. Allerlei gewöhnliche und feine Arbeiten im Raben, Striden und anbern weiblichen hantierungen wurden bier verrichtet und Bestellungen tamen aus Rab und In einem Rebengebäube, bas man "Sonig-Baus" nannte, wurden Aepfel gefonitt und getrodnet und ein ausgebehnter Sanbel bamit getrieben. Es wurde in 1840 aufgegeben, und ift jest von Mietheleuten bewohnt.

Das "Wittwen-Haus" war die Beimath ber Wittwen und stand unter ähnlicher Ordnung wie bie obigen, nur bag bie Bewohner nicht alle aufammen freiften, wohl aber ibre Speifen aus einer gemeinschaftlichen Ruche empfingen. Gebäube, welches noch ftebt, murbe 1767-69 gebaut und bezogen, und später vergrößert. ist jest bewohnt von Herrnbuterprediger-Witt-

Dorf:Blode und Dorf:lihr.

Die erfte Town-Glode in Betblebem murte am 6. Juli 1742 an einem Baume por bem Gemein-Hause aufgehängt. Joachim Sensemann wurde angestellt, biefelbe ju lauten. Er übte diese Bflicht punktlich und begann um 5 Ubr morgens jebe Stunde zu ichlagen bis 9 Ubr abends, wo die Nachtwache eintrat.—Im Sommer von 1746 errichtete man ein Spiel von brei Gloden, je 40, 70 und 116 Pfund wiegend, gegoffen von Samuel Bowell in Philadelphia. Mit biefen murben die Biertel- und gangen Stunden geidlagen. Die größte murbe am 25. Juli 1776 in Bethlebem übergegoffen, und zwar von einem Glodengießer namens Tommerop, unter Beihilfe bes Schmiebes Anthony Somibt, jr. Diese Glode vom Unabbangiateits-Jahre, welche am 27. Juli jum erstenmal

ibre Tone erfcallen ließ, wiegt 228 Bfund und ift noch an ihrem Blage im Glodenthurmden an ber Church Strafe. Sie wurde mabrend ibrer Dienftzeit nur von Frauen geläutet, namlich pon Molly Roles. Mary Tritiche, Wittme Ritidelt. Barbara Bubler und Bittme Borbet.

Die erfte Town Uhr, bas Wert von Augustin Reifier ju Germantown, murbe mahricheinlich in 1746 im Glodentburm ber "Moravian Rom" aufgeftellt. Sie war eine 30 Stunden Ubr. In 1806 murbe fie in ben Thurm ber großen Kirche gebracht und von Joh. S. Kraufe mit vier neuen Bifferblattern verfeben. Jedebiab Weiß veränderte fie in eine 31 Lag., Levin F. Giering por einigen Jahren in eine Achttag. Ubr.

Baftbaus, Sahre und Brude.

Das erfte Wirthsbaus ju Bethlebem mar bas auf ber Subfeite ber Leda ftebenbe "Gaftbaus jur Krone", welches in 1745 von Bladen erbaut murbe. Es stand auf ber Südostseite bes Blates, wo nun ber Babnhof ftebt, und batte eine Königstrone auf bas Schild gemalt, baber Der erfte Wirth mar Samuel ber Rame. Bowell, ber lette Georg Schindler. In 1794 wurde es zu einem Farmbaufe gemacht und beim Grienbabnbau in 1857 entfernt. (Diesem Saufe muß ein besonderes Rapitel gewidmet merden.) Das zweite ift bas befannte "Gafthaus zur Sonne" (Sun Sotel), gebaut in 1758-59, und feit 1760 im Gebraud. Der erfte Wisth war Beter Worbas. In biefem Saufe wohnten bie berühmten Berjonen mahrend bes Revolutionstrieges. - Das "Cagle Sotel" ift bas britte und wurde 1793 als Storehaus gebaut, aber 1823 ju einem Sotel umgeanbert ..

Die erfte Rabre über ben Lechafluß murbe im ,ahr 1743 errichtet. Man entichied fich am 20. Januar für bie Stelle oberhalb ber Gifenbabn-Brude, wo bamals an bem Gubufer fic eine Gruppe Spcamor-Baume befanden. erfte Ferrymann war Abam Schaus. Bferd mit Reiter murbe fur 3 Bence überge-In 1744 beliefen fic bie Ginnahmen auf 2 Bfund 11 Scilling und 2 Bence. folgenden Rabre wurde die Ueberfahrt für alle Bethlehemer frei gemacht, während man von Andern etwas erwartete, wenn fie bezahlen tonnten, aber niemand baju jwang. In 1750 mur-ben Berften gebaut und 1758 ein Strid gefpannt, um bie Ueberfahrt ju erleichtern.

In 1794 wurde bie erfte Brude gebaut, wogu John Schropp burch eine Alte der Affembly, in Berbindung mit andern Stodhaltern ermächtigt war. Sie war unbebedt, von hemlodholy erbaut und toftete \$7800. Am 19. September wurde fie bem Bertehr übergeben.* In 1816 wurde bie zweite Brude erbaut, welche von bem hohen Wasser in 1841 hinweggeriffen und burch bie jesige erset wurde.

* Diesem ersten Brüdenbau über die Lecha hat ber Ehrw. Jacob Ban Bled, zweiter Principal des Mädchen-Seminars zu Behlehem, in 1794 solgendes Lied gewidmet, das er seinem vierjährigen Sohne, dem späteren Ehrw. B. H. Ban Bled, in den Mund bente, und nicht daran dachte, daß er seinen Knaben, indem er ihn gleichsam pielend Worte kindlicher Berwunderung sagen ließ, Geschichte sprechen machte, die wir jeht mit Interesse lesen als

Das Brūdenlieb.

Benn ich mir den Brüdenbau In dem Lecha Strom beschau, O! so bent ich—bas ift schön, Bald kann man hinüber gehn. Doch ich wag es eber nicht, Bis ich weiß, daß sie nicht bricht.

Starf feh'n zwar die Balten aus Rür so eine kleine Maus, Dech nach meiner Hajenart, Die sich manchmal offenbar't, Micht ich doch zuvörderst feh'n Einen Wagen drüber gehn.

Dann lauf ich getrost brauf hiu, Zu der Mammy Schindlerin, Benn sie nehmlich brüben bleibt, Und noch länger Birthschaft treibt. Sie ist doch schon alt und schwach, Liebt ibr eignes Dach und Kach.

Nun, dem fei nun wie ihm will, Benrh freut fich in der Still', Daß er als ein alter Mann Einmal fünftig fagen fann, Daß in feinem vierten Jabr Diefe Brud' gebauet war.

Des Baumeisters Nam' war Trucks— Da die Lecha frark anmuchs Batd im Anfang, und 's Gerüft Beggemorfen worden ist, Hat er's dauergaft gemacht, Und das Werk zu Stand' gebracht.

Sein Mitmeister's Nam' hieß hunt Der sein Bus'neß gut verftund — Woodring half auch fleißig bran, Und noch mancher starte Mann; Denry sah berweil in Auh Oft dem Bau der Brüde 3u.

Nun wenn ftarke Wassersluth Dieser Brüd' nicht Schaben thut, Und wenn starker Eiegang nicht Krachend sie in Stude bricht— D! so bat's nicht leicht Gefahr. Diese Brück' steht hundert Jahr! Bafferwerte und Begrädnifpläte.

Anfanalid murbe Betblebem burd Trager mit Baffer verfeben, die daffelbe aus ber reichlichen und niefehlenden Quelle in ber Bafferfirafe erhielten. 3mölf Jahre nach ber Grun-bung bes Towns (1754) baute ber Souhmacher Bans Chriftopher Chriftianfon, ein Dane aus Bolftein, bas erfte Bafferwert, wodurd bas Baffer vermittelft einer Bumpe burch ausgebobrte Blode ben Sugel binauf in einen Bebalter (auf bem jegigen Rirchplage) getrieben wurde. Die Majdinerie befand fich in einem Framegebaube öftlich von ber Delmuble. In 1761 wurde bas jest noch ftebenbe Steingebaube für neue eiferne Dafdinerie, bie burch ein unterschlächtiges Bafferrad getrieben murbe. errichtet, und am 6. Juli 1762 bas Baffer jum erftenmale in einen bolgernen Thurm am alten Blabe forcirt. Diefe Berte murben fortmabrend verbeffert und in 1803 ber Bafferthurm nach ber Martiftrage, oberhalb ber Ceber, verlegt, mo er bis 1832 blieb; in 1813 mirbe bort eine große Cifterne gebaut und in 1832 bas Baffer burch eine ftartere Bumpe babin getrieben; in biefem Jahr murbe auch bas Baffermert in bas jest noch benuste Gebaube verlegt und ein größerer Behalter in ber Broabftraße gebaut. Die "Bethlebem Baffer-Gefellfcaft" wurde in 1845 incorporirt und biefe führte in 1868 die Dampfpumpe ein, verkaufte aber die Werte 1871 an ben Borough. Diefes mar bas altefte Baffermert in Bennfplpanien und vielleicht bas erfte in ben Ber. Staaten.

Der erfte Bottesader ju Bethlebem ift jener hiftorifde Grund, Ede Martt- und Rem-Straße, welchen bie Unfiehler in 1742 ausgelegt haben, und ber feitbem in Gebrauch ift. Das erste Begrähniß fand am 27. Juli jenes Jahres ftatt und betraf bie Ueberrefte bes icon ermabnten John Müller. Seitbem (bis 1876) fanben über 2350 Beerbigungen ftatt. Es liegen bort die Ueberreste von 11 Bischöfen, mehr als 70 Bredigern, 56 befehrten Indianern, 17 Regern und einem Malabaren von Ceylon, nebft vielen frühen Unfiedlern und berühmten Ginwohnern, in Reihen-alle mit gleich bescheibenen flachen Dentiteinen bezeichnet. Gine icone Orbaung! Roch ein Begrabnifplat aus fruber Zeit Lefinbet fich nabe ber Busammentunft von 3meiterund Ottoma-Straße in Sub-Bethlehem, mo jeboch, fo viel betannt, nur 17 Berfonen beerdigt wurden.—Die Soldaten des Revolutionetrieges in unbekannter Bahl, jedenfalls über 400, murben auf ber Anhohe westlich von ber Manates begraben. Der neue herrnhuter. Gottesader ift bas icone "Ristybill Cemetery," eröffnet 1865.

Balan di sa ...

Bofteinrichtung und Feuerwehr:

Die erste Bosteinrichtung zu Bethlehem wurde im Juli 1742 getroffen. Obschon privater Ratur, war sie boch sehr vollständig. Georg Reisser war Bostmeister; heinrich Antes sorgte für die Bostpserbe; Abraham Büninger, der "Reger Andres," Christian Werner und Georg Schneiber waren Bostillione. Sie verließen Bethlehem seden Montag Morgen und ritten bis nach Frederick Townschip, Montgomern County; am Dienstag nach Germantown und Morgen nach Bethlebeild Morgen nach Bilabelphia—von wo sie am nämlichen Tag wieder bis nach Frederick Townschip und Freitags nach Bethlehem. Durch die ganze Colonialzeit bestand nur diese Brivatpost bieder; die Regierung hatte keine.

Bwanzig Jahre später (1763) brachte Georg Klein die erste Bostlutiche auf den Weg, die wöchentlich einmal nach Philadelphia und zurück suhr. Im solgenden Jahre verkaufte er sie an John Francis Oberlin. Wie lange diese Einrichtung bestand, ist unbekannt; jedensalls war eise die Mutter der vielen "Stage"-Linien, die die Kliendahnzeit nach allen Aichtungen hin-ausliefen.—Die erste Ber. Staaten Post wurde 1792 unter Waschington's Administration eröffwit, und Joseph Harssield war der erste Post-

meifter ju Betblebem.

Die erfte regulare Feuerwehr wurde im Mai 1762 organifirt. Sie murbe von ben Barbens und Auffebern geleitet und mit Gimern und Leitern verfeben. - Die erfte Feuerspripe bieß "Perfeverance" und war 1698 in London gebaut, wo Capt, Chriftian Racobion fie far bie Ameritanifde Brabertirde jum Breife von £77 12s. 2d. taufte und im Schiffe "Dope" berüberbrachte. Die Fracht bis nach Bethlebem, wo se am 10. Dec. 1763 antam, belief fich auf L6 18s. 3d. Sie war auf ber Contennial-Ausstellung ju Philabelphia in 1876, wirb für Die altefte in Amerita gehalten und ift im Mujeum ber Miffionsgefellicaft ju feben. - Die "Diligence" war bie zweite Spripe und wurde 1792 pon Reuwied am Rhein importirt. Diefe wurde nur von ben verheiratheten, die erfte von ben lebigen Männern gehandhabt.

Frahe Chulen und Bereine.

Bethlehem war von jeher wegen seiner Schulen berühmt. Bahrend ber ersten 40 Jahre seines Bestehens waren jedoch nur die Kinder ber Kirche in benselben zugelassen. Es bestand eine Knaben-Kosichule von 1744 bis 1759, als sie nach Razareth verlegt wurde; ebenfalls eine Kosichule für Mädchen, die am 5. Jan. 1749

Bon andern Bildungsanstalten und Bereinen, als dem Theologischen Seminar, dem Witwen-Berein, dem Berein für Ausbreitung des Evangeliums unter den Heiden, der Philharmonischen Gesellschaft und andern nühlichen Institutionen und geschäftlichen Unternehmungen der neueren Beit, zu berichten, ist hier nicht der Ort. Es genüge zu sagen, daß das alte Bethlehem der Herrnhuter total umgewandelt ist und gegenwärtig als eine der schönsten Städte moderner Zeit gilt—bewohnt von Leuten aus allerlei Böltern, Sprachen und religibsen Benennungen.

XLIII.

Cafton.

Twei Jahre vor der Errichtung von Nozithampton County (aus dem nordlichen Chetie von Bucks) wurde dessen nachhetiger Countysig ausgelegt und wegen seiner Lage an der östlichen Grenze Pennsylvaniens von den Eigenzhümern "East Cown" genannt. Am 9. Mai 1750 tam William Parsons, Esq., der Agent von Chomas und Richard Penn, mit Nicholas Scull, dem General-Landmesser von Pennsylvanien, in der Gabel (forts) des Delaware zussammen, und die Beiden, mit ihren Art- und Kettenmännern, begannen mit der Vermessung des Landes zwischen fluß und hügeln, auf welchem die Eigenthümer die Stadt zu gründen gebachten.

Das nächste Haus, in welchem die beiden Vermesser Koft und Herberge erhalten konnten, war das von John Lesebre, 6 Meilen an der Buschtill-Creek hinauf, am Wege nach der Windlaft. (Dieses alte Wirthshaus stand auf einer Stelle des jetzigen Eigenthums von John Werkhelser in Forks Cownschip.) Aus diesem Umstande läßt sich schließen, daß näher keine Wohnhäuser waren, mit Ausnahme des "Brüder-Hauses," welches von den Herrnhutern (etwa um 1745) errichtet worden sein soll, wahrscheinlich in der Erwartung, daß es von Brüdern bewohnt und dadurch der Flußübergang für die Gemeine gessichert werden würde—was jedoch nicht geschah,

vielleicht weil man von dem Vorhaben der Penns in Kenntniß gesetzt wurde, und kein gültiger Rechtstitel zu erlangen gewesen wäre, daher es zeer stehen blieb, aber im Laufe der Zeit (weil es ein starkes Steingebäude und ungesähr 50x40 Juß groß war) von den Lutheranern in Easton als ihr erstes Kirche und Pfarrhaus benutzt wurde; — und serner ausgenommen eine Blodhütte, erbaut 1739 von David Martin, welcher die Kährte über beide flüsse (Delaware und Lecha) besorgte und Reisende, die von Bethleshem oder Aazareth nach Iersey hinüber oder ben fluß hinunter nach Aewtown oder Bristol wollten, über das Wasser seize.

Die Auslegung des Cowns nahm 10 Cage in Unfpruch. Die Ceute mit ben Meftetten und andere Behilfen erhielten für ihre Dienste 18 Dence (ungefähr 20 Cents) den Cag, wofür fie ibre eigene Koft finden mußten. Die Berren Parfons und Scull aber wurden in Lefebre's haus beberbergt und hatten für die gebn Cage 2 Pfund 11 Schilling 9 Pence (ungefähr \$6.90) zu bezahlen. Dies mar jedoch nur für Effen und Schlafen; in feiner Rechnung batte ber Wirth geistige Betrante, als "Solings" 2c. besonders angeführt. Weil fie von Philadelphia tamen und die Eigenthümer des Candes repräfentirten, fo that der Wirth ohne Zweifel fein Allerbestes, um fie ftandesgemäß in feinem hause zu bedienen.

Gründung bes Towns.

Die Eigenthümer ober "Proprietaries" sahen wohl die natürlichen Bortheile des Plates ein und erwarteten mit Recht einen günstigen Erfolg von diesem ihrem Privat-Unternehmen. Die Frau von Thomas Benn hieh Juliana Jermor und war eine Tochter von Lord Komfret, der auf seinem Grundbesitz zu Caston in Rorthamptonshire, England, wohnte—und daher rühren die älteren Straßennamen Juliana, Fermor, Pomfret und Rorthampton, die bis in tie neueste Zeit bekannt waren, nun aber abgethan sind.

Die Grenzen bes Towns waren folgenbermaßen gezogen: "Im Süben burch ben Westzweig (Techa), im Osten burch ben Hauptzweig bes Flusses (Delaware), ber hier beinahe von Nord nach Süb läust, bis an einen sehr hübschen Bach, genannt Tatamp's Ereek (nun Buschtial), als Nordgrenze; im Westen bilbete ein ziemlich hoher Hügel, 130 Ruthen vom Hauptzweig, die Grenze."

Die Townlots, 60x220 Juß, wurden vertauft mit der Bedingung, daß jährlich eine Grundrente von 7 Schilling bezahlt, und daß ein Haus von wenigstens 20 Juß vieredig, mit einem steinernen Schornstein, innerhalb zwei Jahren von der Zeit des Ankaufs auf die Lot gebaut werden musse. In der Mitte, wo die Northampton und Bomfret Straßen sich treuzen wurden, auf einer leichten Anhöhe, war ein Biered ausbehalten, bestimmt für ein Gerichisgebäude, und die Lots, welche dieses Viered bildeten, wurden dem County nur mit der Bedingung überlassen, daß den Proprietaries oder Hauptern ihres hauses jährlich "eine rothe Rose" für ewige Zeiten entrichtet werde.

Allerlei Bedenflichteiten.

Billiam Parsons, der Gerichtsschreiber des neugebildeten Countys und früherer Landmesser, machte Caston zu seinem bleibenden Wohnsige, wobei er jedoch viele Bedentlichkeiten zu überwinden hatte, wie ein Brief an Richard Peters, Esq., daitrt Dec. 3, 1752, zeigt. Derselbe ist zu sinden im 2. Bande der "Benns. Archives," und barin schreibt er:

"Indem ich meine Familie nach biefem Blat nehme, befaffen fich meine Gedanten mehr mit Erwägung ber Umftanbe biefes jungen Towns. als je zuvor, so wohl hinsichtlich seiner Rachbarbaridaft, als ber vorbandenen Babrideinlichfeit für feine Berforgung mit Lebensmitteln burd bie naben Einwohner, und ob jest ober in naber Butunft eine hinreichenbe Babl von Unfiedlern ba fein mogen, um irgend einen nennwerthen Sandel mit bemfelben angutreiben. Denn obne biefes mare auf teinen aroken Kortfdritt ju rechnen. Der Blat ift bubic und febr angenehm; bie Ufer ber ihn begrenzenben Gemäffer find bod und tlar; und mare er noch einmal fo groß als er ift-jest ungefähr 100 Ader-so tonnte man sagen, es ift eine fehr schone Stelle für ein Town. Bobr ift es, daß er an jeber Seite von boben Sügeln umgeben ift, welches ihn aus der Entfernung etwas unportheilhaft erscheinen läßt, und ben Berbacht erregen möchte, baß er ungefund fei; aber mabrend bes gangen letten trodenen Sommers und naffen Berbftes borte ich von teinem Rieberober anbern Krantheitsfall, obicon bie meiften Leute ber Ractluft und bem naffen Wetter viel ausgesett maren. 3d ichließe baraus, bag ber Plat gefund ift und es bleiben wird.

Gin Sandel ben Fluß binauf mare für bas

Town und gange Land febr vortbeilbaft, nur mit Bauholz allein, indem oberhalb ber Berge faft jebe Art von Sol; machft und viele gute Gelegenheiten jur Errichtung von Sagmublen vorbanben find, ja einige find icon gebaut. von benen bas Town leicht mit Brettern, Schindeln zc. verforgt werben tonnte. Die Beftbrand ift ebenfalls portbeilhaft und tann mehre Metlen meit mit kleinen Kabrzeugen beschifft werben, während Tatamp's Creet fich für Müblen eianet. Die Jersey-Seite ist gegenwärtig nabe bem Bluffe, gegenüber ben Forts, mehr angefiebelt, als bie Pennfplvania-Seite, baber wir von jener Seite fast mehr Lebensmittel bekommen, als pon biefer. Wie aber bas Brojett von Grn. John Cor, auf feinem Lande, neben bem bes orn. Martin, auf jener Seite bes gluffes gegenüber Cafton, ein Town auszulegen, biefes Town berühren murbe, ift fower ju fagen.

Nad Westen und Norben bes Trodenlandes liegen bie Mabrifden Ansiedlungen, ungefabr 11 Meilen vom Town. Diese Anfiedlungen find uns nicht nur von teinem Rugen, fonbern gereichen uns vielmehr jum Rachtheil. ba fie ein vollständiges und gesondertes Intereffe für fich felbft bilben, und, fo fie es helfen tonnen, nur mit einander vertebren, wo fie einen besondern Bortbeil für fich erbliden, fo tann bas Town teinen Rusen von ihnen erwarten. Es mare baber für bas Befte Caftons, ju munichen, bag bie achtbaren Proprietaries, wenn fie bas Trodenland ju verbeffern gebenten, baffelbe nicht an die Berrnbuter verlaufen Richt weil fie Berrnbuter find, fonmöchten. bern weil ihre Intereffen benen bes Towns wiperfireiten. Burbe bas Trodenland bauptfaclich von ihnen befiedelt, so wurden bie Meifter-Brüber über alle Crienanifie willfürlich verfügen, und bas ware bem Town nachtheiliger, als wenn das Land gar nicht bewohnt ware.

Rach meiner Meinung sollte ein hinreichender Theil des Trodenlandes für Außen-Lots verwülligt, der Rest aber angesiedelt und verbessert werden, und zwar von Deutschem Bolte, obschon es von der ärmeren Rlasse wäre — denn diese Leute sind arbeitsamer und wissen sich besser in die Umstände zu schieden, als viele andere. — Es sind jest 11 Familien zu Easton, und wenn unter Gesängniß sertig ist, was dossentlich bald jein wird, so sieht eine Bermehrung der Zahl por Frühjahr in Aussicht."

—Diefer Auszug aus hrn. Barfon's Brief gibt ein beutliches Bild von feinen hoffnungen und Befürchtungen in Bezug auf Cafton. Er

verstand die Bortbeile der Lage betreffs Baffertraft, Gefundheit, Baubol; und - Gefängniß! befürchtete aber Mangel an Lebensmitteln und bie überschattenbe Bichtigkeit ber Anfiedlungen auf der Rersev Seite, besonders auch die allaugroße Rabe ber friedlichen, aber febr unpopularen Mabrifden Bruber. Auch bie Broprietaries waren eifersuchtig auf bas gegenüberliegende Bbillipsburg, und Thomas Benn forieb an Ricarb Peters: "Ich bente wir sollten all bas Land auf ber Rerfey Seite bes Waffers taufen, bas wir betommen tonnen." Bbillipsbura batte nämlich icon bedeutend mehr Ginwobner als Cafton, und die Landeigner auf beiben Seiten bes Delaware boten ibr Möglichstes auf, um einander ju überflügeln, mas endlich ben Benns baburd gelang, bag Rorthampton County gebilbet und Cafton jum Berichtefit erhoben murbe.

Die Gabel, welche burd ben Rusammenfluß ber Leca mit bem Delaware gebildet wirb. wurde von ben Benns als ber schidlichte Ort für ihr neues Lown gewählt und bevorzugt, fonft mare fpater, als ber westliche Theil bes Countus Northampton Die ftartite Bevöllerung batte, wabrideinlich ein anberer, naber gelegener Ort jum Countofit gemacht worben; benn die Entfernung war groß nach Westen und Rorben bin, und beim Mangel an Wegen tonnten bie entfernten Ginwohner fast nicht babin tom-Man bente fic den Gerichtsfit eines großen Countos und tein einziger Sahrweg, nichts als einsame Andianerpfade burd Balber und Geftrupp führend, auf benen man gu Buß ober Bferd babin tommen tonnte.

Birthehaufer - Befdafte - Bericht.

Br. Martin, ber Ferrymann, batte gwar icon 7 Jabre vor ber Grundung Caftons bas Gericht von Bude County gebeten, einen Beg von feiner Ferry nach Bethlebem auszulegen, und bie Court batte es auch verwilligt-aber bie Ausführung ber Arbeit ließ lange auf fich warten und tam erft nach vielen Jahren ju Stanbe. John Green, welcher bie Sabre in 1792 beforgte, fagt, baß er einen alten Dann überfeste, ber ihm ergablte, wie er vor 50 Jahren benselben Weg in Martin's Zeit machte. Damals sei er in einem "Canoe" (einem kleinen Indianerboot) über den Delaware gefahren und fein Pferd nebenber geichwommen; Caftons Boben fei mit Bald und Grundeicheln bededt gewesen und von bort nach Bethlebem, welches eben angefiedelt wurde, babe man blos auf einem Inbianerpfabe bingelangen tonnen.

Das erfte Birthsbaus in Cafton murbe pon

William Craig und John Anderson gehalten, bie ibre Licenie bei ber erften Gerichtsfigung, 16. Juni 1752, erhielten. 3m December beffelben Jahres murbe eine zweite Birtbicaft im alten Ferryhaus vom Fahrmann Rathaniel Bernon errichtet. Gin Jahr fpater fing Baul Miller bie britte Birtbicaft an ber Ede von Northampton und Samilton (jest 4te) Str. an.

Giner von ben 11 Familienbauptern, beren Barfons in feinem Briefe ermabnt, war Anthony Effer, ber erfte Butider und ein febr angefebener Mann. Die anbern waren, nebst Brn. Barfons felbft, und ben obenermabnien Birthen, bie folgenden:

George Ernft Beder mar frifd vom Baterland gefommen und fing eine Baderei im allertleinften Dafftab an. Bei ber Untunft wohnte er mit feiner Kamilie unter einem Belt auf bem öffentlichen Blered, bis er mit Silfe ber Radbarn ein tleines Saus errichten tonnte ging er ju fuß nach ber Berrnhuter. Muble ju Betblebem und bolte fich fein Debl in einem Sad auf bem Raden.

Abrabram Berlin war ein Schmied und batte bei bem Bau bes Gefängniffes vollauf ju thun. Robn Kinley mar Maurer und errichtete bie

Außenmauern um ben Sof contrattlich for 7

Schilling 6 Bence bie Rutbe.

henry Alebaus mar ber einzige Schreiner und batte bie Holgarbeit am Gefängniß und nachber am Courthaus ju machen. Er war einer von Capt. Arnbi's Solbaten, bie 1776 ju Baiding. ton's Urmee jogen, und im Gefecht von Fort Bafdington wurde er gefangen genommen.

Meper hart war ein Jeraelite und etablirte bas erfte Storegeschäft, verband bamit fvater noch Wirthschaft und wurde ber wohlhabenbste Bürger, indem sein Countplax den aller andern

überftieg.

Lewis Gorben, Gfq., war Cafton's erfter Lam. ver, ein fäbiger Mann, ber aber leiber beim lusbrud bes Freiheitstrieges bie Sade feines Landes verließ.

Bis jur Bollenbung bes Courthaufes wurden die Gerichte in ben verschiebenen Gaftbaufern gehalten, mas ben Wirthen fo lieb mar, bas fie für deren Abhaltung dem County nur von 4 bis 7 Pfund (\$10 bis \$18) bas Jahr berechneten. Diefe Gerichte wurden mit großem Grift und außerer Burbe gehalten. Die Provinzial-Richter verfügten fich in auffallenber Amtstracht. inmitten vorausgebender und nachfolgender Conftabels, ebenfalls mit Beichen und Staben verfeben, in Projeffion nach bem Gerichtsplage; und wenn fie einmal auf ber Richterbant fagen und das Wort "silence" (Stille) war durch die Berfammlung gebrungen, bann war ihr Triumph vollständig, und bas loyale Bolt betrachtete fie fast mit ber aleiden Chrfurcht, wie bie Sofdiener bes Konigs George ibren Berrn auf bem Throne im Solof Binbior.

Noch zwei weitere Birthabaufer murben in 1754 gebaut und eröffnet-von Beter Richlein und Abam Dobe-fo baß Cafton jest icon beren funf batte, nachbem es erft vier Jahre alt mar. Aber bie Courtbesucher mußten Berberge baben. Rur wollte man teine Ratholiten in einer fo einflufreiden Stellung haben, weil man fürchtete, fie möchten bei berannabenben Schwieriateiten swiiden ben englischen und frangonichen Regierungen vermoge ihrer Religion es mit ber letteren balten. Die Grunbe biefur wurden in einer Bittidrift an die Court auseinander gesett und unterschrieben von Rasver Scull, Henry Rinter, Stophel Wagner, Philip Mann, Rathaniel Bernon und vielen Anbern. worauf die Court entidied: "John Frider erbalt teine Empfehlung an Seine Ehren, ben Gouvernör, für License jum Salten eines Gaft. baufes, weil er ein Römisch-Katholischer ist."

Caule — Rirae — Sefananik.

In 1754—55 entftand, unter ber warmen Fürsprache von Billiam Barsons, eine Bewegung für bie Errichtung einer öffentlichen Soule. Soon seit vier Jahren bestand in England und Deutschland eine Gesellschaft für bie Körberung bes Unterrichts von armen Deutiden und ihrer Rinder in Benniplvanien, in beren Raffe ber Ronig von England, George ber 3weite, felbft taufend Bfund einzahlte. Bon biefem Gelbe wurde eine liberale Summe für Cafton verwilliat und dieselbe durch biefize Ginwohner noch bebeutend erhöht. Mertmutbia ift, daß or. Parfons teine Unterftugung von den Townbürgern wollte, obidon beren Rinber ben Rugen mitgenießen follten, inbem er meinte: "fie feien alle Deutsche und fo ftarrtopfig, bag fie, wenn man ihnen eine Stimme in ber Sache ließe, bas gange Unternehmen ju vereiteln im Stanbe waren."

Diese Bemerkung muß aber wohl nur ben gang frifden und armen Gingewanderten gegolten haben, die fich in die hiefigen Berhaltniffe noch nicht recht zu finden wußten, denn auch bier. wie Aberall sonft, finden fic die Namen von Deutschen als hervorragende Unterstützer von Soulen und Rirchen. Auf bem "Subscrip. tions-Agreement" für ben Bau bes Schulbaufes find Billiam Parsons, James Martin, Beter Tregler, Efq., John Lefebre, Lewis Gorbon

und Beter Ridlein als Unter-Truftees genannt, um die Arbeit fo auszuführen, "daß bas Gebaube gelegentlich auch als Rirche von irgend einem protestantifden Brediger benutt werben tann" u. f. w. (Cafton, Juli 31, 1755.) Und fiebe ba! unter ben Unterschriften febt auch ber Rame bes Robn Frider für £1 68, rebft 36 anbern mit tleineren Summen und für Arbeitsleiftungen-ftarrtopfige Deutsche", mit jenem "Romifd-Ratholifden," bem man bie Births. bauslicense verweigerte, als einem ber liberalften, obicon feine Religion aus bem Soulbaufe perpont war!

Das Schulbaus wurde noch im selben Jabre aus Bloden errichtet und war ein für jene Beit geräumiges Gebaube, baber es bem Uebereinkommen wobl entiprad und dem Lown auch als Lirde biente. Eine Meile bavon auf bem Bege nad Bhilabelphia, batten bie Lutheraner eine Blodlirde und eine andere befand fic auf ber andern Seite des Fluffes, ju Phillipsburg.

englischen Brotestanten geborenb.

Um biefe Beit batte Cafton einige vierzig Bobngebaube. Das Gefangnis, fammt ber Sofmauer, wurde fertig; es toftete im Gangen ungefahr £400 (nicht gang \$1100). Rein eingiger Bagen war noch vorhanben, benn was hatten Bagen genutt, wo teine Bege waren, um barauf ju fahren? Rad Bhilabelpbia bin mar der Beg febr ichlecht; bis Durham führte blos ein Reitpfad und dieser beinabe unvasstrbar. Auch nach Betblebem, ber bebeutenbften Anfiedlung im County, tonnte, wer tein Bferb batte, nur auf Schufters Rappen gelangen, nach bem Beifviel bes unternehmenben beutiden Baders. Rach Rorben bin war es gerabe fo. Rein Bunber brachten bie bintern Einwohner pon Rorthampton in 1763 eine Bittidrift an bie Affembly gegen Cafton als Gerichtsfis, "weil man nur mit Gefahr bes Lebens und ber Glieber fiber bie fteilen und rauben Bfabe babin gelangen tonne." Der bem orn. Martin in 1745 bewilligte Weg nach Bethlebem murbe awar in 1753 babin und bis nach Reading ausgelegt, aber erft in 1755 soweit vollendet, bak man zu trapper Roth barauf fabren tonnte.

Indianer:Birren und Berträhe.

Der ausgebrochene Indianertrieg machte ben Einwohnern Caftons viele Sorgen um ibre Siderbeit, bod trofteten fie fic mit bem Gebanten, bas die biden Mauern bes Gefangniffes ibnen im Salle eines Angriffs ber Wilben eines nicht unbebeutenben Sous gewähren wurben. Da tam bie Radricht von ber Ermorbung ber Miffionare ju Gnadenhatten in die Anfiedlung und verbreitete einen folden Schreden, bas Biele, die das Town verlaffen tounten, die Flucht ergriffen und fühmarts Rettung fucten. Es waren nämlich ber Männer nur wenige, und biefe hatten weber Baffen noch Schiefbebarf, fo baß fie völlig fouplos gewesen waren, wenn nicht bie ftarten Unfiedlungen ber Berrnbuter im Rorben und Beften (Ragareth und Betblebem) ibnen als Bormauer gebient batten.

In biefer gefährlichen Lage fanbte Sr. Barfons feine Lochter Grace mit einem Briefe nach Bhilabelphia an ben Lieutenant-Couvernor Robert 5. Morris, welchem er bie Berlaffenbeit ber Bürger ans berg legte und ihn um Unterflütung bat. Das er seine Lochter jum Courier mabite, gefcah wahricheinlich aus einer doppelten Ursache: er konnte keinen von den Märnern entbehren und wollte sein geliebtes Rind aus bem Ort ber Gefahr ichaffen. Das Madden bestieg ein Bferd und trat muthig ben zweitägigen Ritt nach ber Sauptftabt an. Furdt und hoffnung wird ihr her; geftählt baben-bie gurcht vor bem Morbbeil im Ruden, und die hoffnung, burd eiliges Reiten ben aurudgebliebenen Lieben bie erfebnte Rettung au bringen.

Babrend des Binters und Frühighes 1755-56 ichwebten bie Einwohner in beständiger Furcht und alle Geschäfte lagen stille. Selbst bie County-Commiffare wagten fic nicht nach Cafton und batten fieben Monate lang teine Bufammentunft. Ihre erfte Berfammlung nad bem Gnabenhatten Blutbab fand am 22. Juni 1756 Katt. Um biese Reit war ber Bustand nicht mehr fo brobend, und die Indianer batten eingewilligt, eine Rathsversammlung mit ben Beifen zu Cafton abzuhalten.

Der bierm bestimmte Lag war ber 24. Juli 1756. Con einige Bochen vor biefer Reit begannen fic Indianer vom Rorben und Beften einzusinden, was im Town zu den ernstlichften Befürchtungen Anlaß gab. Major Borfons forieb in einem Brief an Gecretar Beters einige Reit vor bem Berfammlungstage: "Cs find jest viele Andianer im Lown, aber nur menige Goldaten, um auf fie Acht zu baben. Unfere Dutch Farmers geben, wenn fie ins Town tommen, immer gu ihnen, um fie gu feben, bei welcher Gelegenheit bie Indianer ihnen Branntwein abbetteln, den die Dutch bei fich führen und baufig genieben. In ber Betruntenbeit ente fteben bann Streitigkeiten mit ben Indianern, und es ift mir bange, wenn nicht mehr Truppen gesandt werben, das Unbeil entstehen möchte."

Mus feinen Briefen fcheint hervorzugeben, bafe

Barions überbaupt ein Samariseber und mot bie allerbefte Meinung von feit beut= iden Radbarn begte. Reine feine trüben Ahnungen bat fich erfüllt. Am Berfamillungstage waren an Bernon's Ferry-Birthebaus gegenwärtig: ber Lieutenant. Couvernor von Bennfplvanien, vier von ber Affembly ernannten Commiffare, vier Mitglieber vom Souvernors. Rathe, nebft einer großen Angabl vornehmer Leute von Bhilabelphia, und Col. Conrab Beifer, ber Indianer-Agent, mit 48 Soldaten von Beibelberg, Berts County-aber nur 24 Inbigner. Unter biefen Umftanben wollte man teine wichtigen Gefcafte verhandeln und vertagte bas Council bis jum 8. Rovember.

An diesem Tage war die Beiwohnung der Indianer zahlreich. Die Proprietaries hatten gesorgt für die Anweienheit der Arteger und häuptlinge der Frolesen oder sechs Nationen, wahrscheinlich um die Gewalt und den Sinstuffund und leitenden Geist der ganzen Delawaren-Nation, zu überwachen und im Jaum zu halten. Diesesten der Judische Sprecher auf Seiten der Indianer und über nicht nur über seinen eigenen Stamm, sondern auch über die zahlreich versammelten Mohitaner und Schawanesen eine arvie Macht aus.

Auf Seiten ber Beißen war die Bersammlung noch größer als im Juli. Gouvernör Denny selbst, begleitet von seinem Secretär und Raihe, war da, nebst den vorher gemeldeten Bürgern und Soldaten, wie auch vielen angesehenen Ducklers. Um einen möglicht guten Sindruck auf die Gemüther der Indianer zu machen, verfügte sich der Gouvernör und seine Begleitung im größten Staate und mit möglichstem Prunke nach dem Rathsplate — vormen, neben und hinten von Soldaten bewacht und escortirt, die mit Trommeln, Pseisen und Jahnen das Schausptel so imposant als möglich machten.

Durch den Beistand der Quaters, die sowohl den Frieden sichern, als auch den Indianern Gerechtigkeit zukommen lassen wollten, errang Labenstund größere Bortheile für sein Bolt, als dies unter andern Umständen geschehen wäre. Sie gaben ihm den Rath, einen eigenen Schreiber (Charles Thompson, Csa.,) für sich zu wählen und diesen alle Berhandlungen ausschreiben zu lassen. Dies geschah mit der Absicht, die so bequeme Bergesenheit der Broprietary-Bartei, wodurch sie die Sachen nach ihrem Bunsch darbellen konnten, zu verhindern. Der Gowernör wollte auch richtig von dieser Raskregel nichts wissen, dach Zadenstund bestand ses darauf.

Diefe Conferen; bauerte neur Lage und bie vombbaften Brozeffionen bes Gouvernors wieberholten fich vor und nach jeber Mathaversammlung. Labenstund wurde von feinen bieichgefictigen Brüdern nicht nur gut behandelt, jonbern auch tächtig "getreateb" (benn er liebte bos Feuerwaffer febr), und bas Refultat war ber Abfolus eines Friebens zwifden ben Englifden und ben Delawaren und Schamanefen. war noch die Frage wegen des Minifint-Landes (norblich vom Blauberge), bas die Indianer ats ibren beliebten Raabarund beansvructen, nicht erledigt, und ba viele ber urfpränglichen Gigenthumer nicht anwesend waren, fo verlaob man ben Gegenstand auf eine im nachften Jabre abzubaltende Rathsperfammlung. Labenstund war bamit einverftanden-benn je mehr Councils, besto mehr Bbisto - fo bag Barfons von ibm forieb : "Er tann brei Quart ober eine Gallon Branntwein an einem Lag faufen, obne besoffen zu werben." Er biltirte auch einen Brief an Couvernor Samilton, in welchem er ben Bunich außerte, bas an gewiffen Saufern am Bege, wo fie anhalten maßten, für Somal. bier und Seiber gesorgt werden möchte. Der liftige Sauptling batte wohl lieber Branntwein begehrt, dacte aber, das würde ihnen teinesfalls auf bem Wege gestattet werben, und nannte daber Bier und Seider.

Bor der für nächstes Jahr (Juli 1757) anberaumten Rathsversammlung wurden bie Inbioner abermals unrubig, und bie Ansiedlungen im Lechagebiete befanden fich wieber, wie im vergangenen Jahre, in beständiger Aufregung und Gefahr. Die Berfammlungen ber Gerichte und County Commiffare mußten unterbleiben, Gefoworene und Beugen getrauten fic nicht einzufinden und alle Gebanten brebten fic wieber am bie einzige Frage ber Bertheibigung. Diefer Buftand ber Ungewißheit bauerte bas gange Frühjahr. Major Parfons hatte fich ein neues fteinernes Saus mit biden Mauern gebaut, in welches er einzog und barin mahrscheinlich etwas ficerer fühlte. Daffelbe ftebt beute noch an ber norböftlichen Ede ber Ferry und Bierten Straße und ift bas altefte Gebaube in Cafton. Rad bem Tobe Barfons' in 1757 wurde es eine Reitlang geeignet und bewohnt von George Taylor. bem Unterzeichner ber Unabhangigteits-Ertlarung von biefem Congregbiftritt.

Die Bürger sahen ber Bersammlung ber Witben jum nächsten Council mit großer Furcht entgegen. Doch es tam teine Gewaltihat vor. Labenstund war ausgeräumt und guter Dinge; belleibet mit einem ihm früher geschenkten hoben hut und tuchenen Rock, mit golbenen Borten und Schnüren becorirt, fühlte er seine Wichtigteit und wurde namenlich von der Castoner Jugend bewundert; nur scheint er sein Branntweinmaß oft überschritten zu haben, denn seine
Duckterfreunde hatten viele Mühe, ihn, wenn er
daß Wort führte, bei der Sache und im Geleise
seinens Interesse zu halten. Man tam
auch diesmal zu teinem Resultate und beschloß
gegenseitig, die Fragepuntte dem König von
England und seinem Rathe zur Entscheidung
vorzulegen.

Rod eine und war die größte Rathsverfammlung wurde ju Cafton im September 1758 gehalten. Richt weniger als 508 Indianer waren anwesend, barunter bie großen Sauptlinge ber Sechs Rationen; mabrent auf Geiten ber Beifen die Couvernore von Bennfplvanien und Rem-Berfen mit ihrem Gefolge, nebft einer gro-Ben Angabl bervorragenber Burger und Quater fic eingefunden batten. Beibe Barteien, bie ber Broprietaries und der Quater, suchten bie beften Roftplage für fich ju gewinnen und bie andere auszubeißen. Befonders ichwer war es, bie Gouvernore und andern boben Berfonlichkeiten in dem kleinen und armen Lown geborig m bewirtben, ba eben sowohl die Hausbequemlidleit, wie bie gewünschten Lebensmittel und feineren Lederbiffen feblten.

Die Rathsfitzungen begannen am 8. October auf die gewöhnliche Beise und am alten Blate -Bernon's Ferryhaus. Der Gouvernör von Bennsplyanien wohnte in Miller's Gafthaus. Alle Baufer waren mit Gaften überfallt. Indianer wohnten unter Belten. Labenstund benahm fich musterhaft; er enthielt fich bes unmäßigen Trintens, widerstand den Frotesen ober Seds Nationen (beren Häuptlinge bem ftolzen Delawaren gebässig waren) mit Kertiakeit und Barbe und ließ fich weber vom Couvernor noch Col. Crogban überliften. Um 26. Oct. wurde ein Bertrag abgefoloffen, ber ben Inbianern bas Land jenfeits ben Allegbenies überließ und ben Rechtstitel ber Beißen auf alles übrige be-Die Friedenspfeife wurde geraucht Mätiate. und Tabenstund meinte, jest burfe man bas Schloß vom Faß nehmen und bas Feuerwasser fließen laffen. Der Gouvernor erlaubte es, und bald batten Frotesen und Delawaren ihre Feindschaft vergeffen und lagen im friedlichten "Suff" nebeneinander auf bem Boben.

Roch andere Rathsversammlungen sanden in den Jahren 1761—62 zu Caston statt, in denen mit Tadenstund wegen der Indianerländereien zu Broming unterhandelt wurde. Außer ihrem friedlichen Bersauf ist davon nichts Besonderes zu melden.

Fortfdritt und Berbefferungen.

Die erfte Gerberei in Cafton wurde 1760 von David Beringer eingerichtet; bald barauf fing auch Herman Schneiber dieses Geschäft an. Damals wurden noch nicht, wie heutigen Tages, Hatte importirt und von Philadelphia und New-York gesandt, um gegerbt zu werden; sondern die Gerber sammelten ihren Stock von Bauern und Schlächtern in der Gegend, und machten nur so viel Leder, als die Schuhmacher und Sattler der Rachbarschaft brauchten. Henry und John Young hatten im Jahr zuvor ein Schlossergeschäft eröffnet.

Die erste Brüde wurde 1762 über die Buschtill zu bauen angesangen, unter der Ausschaft der Commissäre Peter Kichlein und John Moore. Um das gewaltige Främwert auszuschlagen, ersorderte es 15% Gallonen Branntwein und ein Bärrel Seiber zur Stärkung. Der Preis des Branntweins war 4 Schilling und 4 Pence (ungefähr 58 Cents) die Gallone, und der Seiber löstete 15 Schilling (ungefähr \$2), wahrscheind mit dem Jaß. Die Brüde war aus Polzund lösteie im Ganzen £226 16s. 9d., oder ungefähr \$604.90.

Die erften Mühlen wurden an der Bufdtig von Peter Richlein in 1762 erbaut; es waren eine Mabl- und eine Sagmuble. Da fie auf weit und breit die einzigen waren, so tamen die Runben ju Jug und ju Pferd, mit ihrer Frucht auf bem Ruden. Es wird behauptet-auf wie gute Autorität bin tann ich nicht fagen-baß es ber Gebrauch gewesen sei, an einem Ende bes langen Gades bas Getreibe und am anbern einen Stein ju tragen, um bie Balang ju halten. Ginmal fei es bem Bauernbuben "Jacob" eingefallen, daß man bod beffer bie Frucht vertheilen würde, als den Stein mitführen: aber fein Bater "Beter" habe ihm feine Reuerungsfuct verwiesen und ibm geboten, bei bem alten Gebrauch ber Borvater ju verharren. Bater und Sohn follen nur etliche Meilen oberhalb Cafton gewohnt baben. (Ellis, Gefdichte von North.)

In biesem Jahre gab die lutherische "Forts Gemeinde" ihre alte Blocklirche am Beg nach Durham auf und vereinigte sich mit Glaubenssgenossen in Saston. Diese Gemeinde tauste im Jahr darauf das "Herrnhuterhaus" für 400 Pfund und benutzte es als Kirche und Pfarrwohnung. Der Prediger wohnte zu ebener Erde und der Gottesdienst wurde im obern Theil gehalten.

Bis jest hatte bas County noch tein Gerichtsgebäube, obichon eine Alte ber Affembly ben Bau eines folchen ichon vor zehn Jahren (März

11, 1752) erlaubte. Die damals ernannten Trustees erwirtten baber einen neuen Erlas ber Affembly, Reb. 17, 1763. Aber erft in 1766 wurde das Courtbaus fertig und ftand inmitten bes bafür bestimmten Biereds. Es mar ein fcones zweiftodiges Gebaube, aus Raltstein erbaut und fab ber Carpenters Sall in Bbilabel. pbia abnlid. Die Ruppel auf bemfelben erbielt zwei Rabre fpater eine von ben Serrnbutern ju Bethlebem gegoffene Glode. Die erfte Gerichtsfigung in biefem Gebaube wurbe am 6. Rar; 1766 gehalten.

In jener Reit murben gemiffe Berbrecher noch an ben Branger geftellt" ober ausgeveiticht. Desbalb mußte ein Geruft gur Ausftellung und ein Bfoften jum Anbinden ber Auszubeitidenden unweit bem Tempel ber Gerechtigfeit errichtet merben: biefe befanden fic eine furze Strede fablid, an der Bomfret Strafe. Goon 1754 murbe ber Pferbedieb John Egglefton verurtheilt, bem John Jones bas gestoblene Bferb jurudjugeben und alle Untoften ju erfigiten, auch ben Werth bes Bferbes als Straffumme an bie Regierung ju bejahlen, "und es follen ihm of. fentlich 19 Beitidenbiebe auf ben blogen Ruden wohl aufgetragen werben."

So erhielt auch eine Frau namens Mary Ridum 19 Beitschenhiebe auf ben blogen Ruden, weil fie frembe Leinwand im Berth von £1 6s. 10d. genommen batte. Rach einem Bestanbe von ungefähr 24 Jahren wurden biefe veralte-

ten Strafarten jebod aufgehoben.

3m Jahr 1763 enthielt bas Town 63 Bobn-Die Torlifte jeigt 6 Birthsbaufer, eine Mabimuble, eine Sagmuble, 8 Rauflaben, 2 Butider, je einen Bader, Grobiomieb, Budfenfomieb, Soloffer, Sutmacher und Bautebereiter, 2 Beber, 3 Gerber, 4 Soubmader, 2 Soneiber, 5 Schreiner, 3 Maurer, 4 Squires, 3 Taglohner, 3 "Arme," 19 obne Berufsanaabe (vermuthlich "Gentleleute"), 2 Bittwen unb 5 lebige Manner. Die gange Bevölterung mag ungefahr 250 Geelen betragen haben. Br. Jacob Arnbt, Bater bes Capt. John Arnbt, meinte, als er jum erften Ral nad Cafton tam und fein Pferd an einen Baum auf bem Biered anband, "es fceine ibm nicht viel von einem Blat ju fein." Folgendes ift die Tarlifte von 1763:

Alshaus henry, Schreiner. Anderson John.
Bedrings Jac, Schaphalter.
Barter Jonatham.
Bertin Abraham, Schmied.
Bertin Abraham, Schmied.
Beder Ernft, Bader.
Buid Georg, Schreiner.
Britt Jenathau.

Badman Jacob. Barnet Denry, Berber. Bittenbenber Geophel. Conrab Beter, Beber Dengler John, Taglohner. Derhon Bittme. Caler Beter, Armer. Affer Anthony, Butider. Grob Sacob Schreiner. Groß Anbreas. Grob Andreas.
Gordon Lewis, Protonetax.
Dolf Beter, Schreiner.
Dart Mever, Gastwirth,
dembi Zacob, Gastwirth.
Delb Georg, Armer. Seth Georg, Armer, de b William, dauthereiter, doffman Barthof, Maurer, down Stephen, Waurer, dagelberg Jodarios, de behr Egarles, Jones John, Repple beauth, Richtine Beter, Clauter, Knang Ludwig, Gallier, Relfer Adom, eerd Anthony, Minfer John, Gaftwirts. Rinfer Coward, Gaftwir Roft John, Schneiber. Nodel Balger. Rieger Friedrid. Schaus Mbam, Shaus Adam,
Stefangen John.
Schaus Friedrich, Maurer.
Schneiber Wittme.
Schneiber Genth. Schuhmach.
Spering John, Schuhmach.
Simon John, Sutuncher.
Schaup Libmig, Schriner.
Schaup Tubmig, Schriner.
Schaup Tubmig, Schriner.
Schaup Tubmig, Schriner. Taylor George. Cauire. Taylor James, Ejquire. Ererler Jeremias. Bagle John. Young benrb, Soloffer. Eebige. Badman Anbreas. Gros Jacob. Geitler Thomas. Ledley Andreas. Trail Robert.

Rad einem turgen Frieden von ungefähr fünf Jahren brach 1763 ein neuer und blutiger Indianertrieg aus und wutbete bis ins folgenbe Jahr, als burd ben Sieg Bouquet's im Weften bie Bilben jum Frieben geneigt gemacht mur-Die waffenfabige Mannicaft Caftons batte fic, 23 Mann ftart, am 8. Oct. als Dilitar Compagnie formirt und ben Brotonotar Lewis Gordon jum Capitan ermählt. Soluß biefes Rrieges in 1764 genoß Cafton gebn Jahre lang die vollftandigfte Rube und vermebrte feine Saufergabl in biefer Beit um fechs: es jablte 69 Saufer im Jahr 1773-bie meiften einftödige lodhaufer, aber acht Birthicaften, die wohl die Hauptgebäude waren und Raum für Frembe und Reifende baben mußten.

Der Breibettelambi.

Babrend ber jehn Friedensjahre war die Bftrgericaft faft ohne jegliche Reuigkeit; bod verfammelten fic bie Manner in ber Regel abenbs an ben Birthsbaufern und befprachen bas Benige, was bie letten Wochenblatter von Bbilabelphia melbeten. Da tamen bie Sowierigteiten mit England, ber Ausbruch bes Rrieges und die Erklarung ber Unabhangigkeit durch ben Colonial Congreß-und die Flamme bes Patriotismus folug boch auf.

Cafton und Umgegend ftellte eine Compagnie von 67 Mann, von benen mander fein Leben im Ariege verlor. Als biefe Compagnie gerabe fich für ben Dienft bereit machte, wurde am 8. Juli 1776 bie Radricht von ber Freiheitserlla. rung empfangen und mit großer Freube gefeiert. Das Militar und Bolt im Allgemeinen-Danner, Frauen und Rinder-parabirten burch bie Strafen und borten vor bem Courthaufe bie bentwärdige Erflarung verlejen. Rad ben ungludliden Soladten von Brandowine und Germantown wurden viele der Berwundeten—beren 2000 nach Cafton, Beihlehem und Allentown gefandt wurden — im Courthaufe und in der deutschen Kirche, wie auch in Privathäusern verpflegt.

Leiber sielen auch manche Bersonen hier, wie Aberall, von der Sache ihres Landes ab und hielten sich für verbunden, der löniglichen Regierung loyal zu bleiben. Darunter war auch der verdienstvolle und hochgeachtete Lewis Gordon. Zuerst war er für Freiheit, aber in der trüben Zeit von '77 ging er zum Feind über. Er sollte sosort verhaftet werden, aber ehe der Besehl dazu ankam, nahm ihn der Tod hinweg. In diesem Jahr sand noch eine Conferenz mit den Indianern in der lutherischen Kirche statt, und ein Bertrag wurde abgeschlossen, den man mit Handschlag, Rumtrinken und Orgelspiel berträssigte.

Babrend bes Krieges tamen fast alle hauptberfonen ber Regierung und ber Armee, welche in der Betblebemer Stige benamt find-Baidington, Hancod, Abams, Lafavette, Franklin und Andere-auch nach Cafton. Truppenabtheilungen und Gefangene passirten bort Aber ben Delaware. 3m Juli 1779 marschirte eine Armee von 2500 Mann und 2000 Pferben burd bas tleine Town. Es war bas Erpebitionscorps von General Sullivan, auf bem Bege nad Wroming und Tioga, wo die verrätherifoen Shawanefen und Senecas gegüchtigt und vertrieben werben mußten. Rach Berrichtung biefer Arbeit tehrte Gen. Gullivan mit feiner Armee wieber nach Cafton jurud. In bes Benerals Tagebuch beißt es: "1779, October 10. begann bie Armee ihren Marfc von Bpoming nach Cafton." Diefer Marico nabm vier Toge in Ansprud; am 14ten tam bie Urmee an.

Man kanu sich benken, was die Anwesenheit einer folden Armee in einem Stadtden von nur etwa fünfhundert Ginwohnern ju bedeuten hatte. Mehrere Boden lang mußte fie bort unterhalten und vervflegt werden - Courthaus, Kirde. Birthebaufer und Brivalwohnungen waren von Ginquartirten überfüllt. Und wie eine folde Soldatesta im Kriege bei Feind und Freund bauft, ift aus Erfahrung befannt. Bas bie hundert Familien auszustehen hatten, ist unfäglich. Schon auf ihrem Rudmariche mordeten einige Solbaten oberhalb Stroudsburg einen Wirth, wofür brei Mann von Col. Subly's Regiment auf bem Galgenbugel, wo jest St. Bernard's Rirde fieht, bingerichtet murben. Es war für Cafton bie folimmfte Beit, bie es je batte.

Rad ber Revolution.

Am Shluß bes Krieges, in 1783, fanb man, daß Saston 85 Bohnhäuser hatte, also während ber Kriegszeit seine Zahl um 16 vermehrt wurde, Bor den Haufern stand gewöhnlich der Badosen und in den Straßen lagen so viele Holzhausen und andere Hindernisse, daß sie manchmal sast nicht zu passtren waren. Es waren etwas über hundert Kühe, etwa doppelt so viel je Schass und Schweine und 25 oder 30 Pferde vorhanden; Hornvieh, Schase und Schweine liesen frei umher und ruhten im Schatten der Bäume des öffentlichen Vierecks aus, oder badeten sich ungesicht ein Bild von dem Sanitätszustand der damaligen Haupistadt von Northampton geben mag.

Mit Berbesserungen und Neubauten ging es langsam, aber steitg voran. Die meisten ber alten Pioniere waren nicht mehr am Leben und ihre Stellen wurden von ihren Kindern und neuen Antommlingen ausgefüllt. Die Beranderung der Regierungssorm brachte auch neue Zustände hervor. Durch die Alte der Staatsgestigen vom 1. März 1780 wurde in Beninsplvanien die Sclaverei aufgehoben, woburch 11 Regerversonen in Caston frei wurden.

Ein großes hinderniß im Aufschwung der Geschäfte war um diese Zeit das entwerthete Bapiergeld, welches der Congreß für Kriegszwacke ausgegeben hatte. Eine Rechnung, welche der Birth Jacob Opp einem durchreisenden Staatsbeamten machte, kann dies am besten veranschaulichen. Sie lautete wie folgt:

Und so, wie der Wirth, rechneten auch die Rausseute, Schuhmacher und Schneider Gine Darb Kattun lostete zehnmal soviel in Continental-Geld als heute eine Dard der besten Seide toften würde.

In Folge bes Wieberausbruchs bes "Bennamitentrieges" (welcher nach bem Revolutionstriege zwischen Unstedlern aus Bennsploanien und jolchen aus Connecticut im Wooming-Thale bieses Staats geführt wurde) wurden 27 Connecticuter von ben Pennsploaniern gefangen genommen und vom Northampton Scheriff ins Gefängniß zu Caston gebracht. Diese bewirten am 17. Sept. 1784 ihre Flucht aus beme

felben in folgender Beife: Der Gefängniswarter fandte feinen Gehilfen Friedrich Bartbold bie Stiege binauf, wo die Gefangenen in awei Rimmern eingesverrt waren, mit dem Befebl, aus jebem Bimmer zwei Gefangene berauszulaffen, um, wie gewöhnlich, Baffer ju bolen; die Gefangenen maren namlich alle, zwei und zwei jufammen, mit Banbichellen gefeffelt. Mis berielbe burch bie eiferne Thur gegangen und biefelbe wieder jugemacht batte, rief er bem Gefängniswärter, er folle bas Brob in Bereiticaft balten, bamit es von ben Befangenen bann mit heraufgetragen werben tonne. Diefer wollte nun mit seiner Frau bas Brob burch die eiserne Thur tragen; als er biefelbe öffnete, wurde er von einigen Befangenen, Die inwendig an ber Stiege verftedt maren, gepadt und überwaltigt; er rief feiner Frau, fonell bie außere Thare ju ichließen, aber biefe hatte ben Schluf-Die Gefangenen entrannen bann sel nicht. alle, bis auf einen .- So ungefahr erjählte Beter Caler, ber Barter, bie Flucht ber Gefangenen-und bie Burger werben nicht boje gemefen fein, baf fie bie Bogel los waren.

Incorporation—Getreidehandel—Bauten etc.

Am Rabr 1789 wurde Caston durch eine Atte ber Affembly als Borough incorporirt. batte zwar in ben letten gebn Jahren wenig gugenommen und jählte noch teine bundert Wohnbauser; aber es hatte eine gute Handelslage und fein Betreibemartt mar unibertroffen. Gin Schreiber aus jener Reit fagt: "Die Strafen von Cafton zeigten oft ein rubriges Bilb. guter Schlittenbahn tonnte man fo bod als 500 Solitten in ben Strafen fteben ober burchfab. fabren feben und die Raufleute erbielten mandmal von 15. bis 20.000 Buschel Getreibe in einem Lage. Die Müblen und Storebaufer waren angefüllt und konnten oft die köstliche Last taum balten." Die Bauern von gang Rorthampton und aus dem Wvomingthal, sowie von ben benachbarten Counties in New Rerfen brachten ihr übriges Getreibe jum Bertauf babin, wo es in ben Mublen ber Bufchtill gemablen und bann als Mehl von ben Booten auf bem Delaware nach Philadelphia genommen wurde. Ein feldes Boot foll damals ungefähr 70 Barrele Debl getragen haben.

Im nächsten Jahr (1790) wurde das erste "Bavement" vom Courthaus - Square nach Opp's Gasthaus (Ede der Northampton und Hamilton Straßen, wo jest das Central Hotel steht) gelegt. Abam Pohe's Gasthaus befand sich quer gegenüber an der Südwest-Ede. In 1792 ist ein Gebäude jum Ausbewahren der

County-Urkunden errichtet worden. Auch allers lei andere Berbesserungen wurden nunmehr in Angriss genommen. Gine neue Brade wurde, an Stelle der alten von 1762, über die Buschtill gebaut und 1793 das erste Bostamt eingerichtet, welches während des ersten Jahres im Ganzen \$33 einnahm. In diesem Jahre grundete Jacob Weygandt auch eine Druckerei und begann die Herausgabe einer deutschen Zeitung. Ein Markibaus wurde 1796 errichtet.

Die erste Brüde über bie Lecha wurde 1797—
98 von holz erbaut; schon wenige Lage nach ihrer Bollenbung aber, ols hr. Stover gerade mit einem beladenen Wagen barüber gesahren war, ftürzte sie zusammen. Den Berlust mußte ber Bau-Contractor Abraham horn tragen, der aber, von Freunden unterstützt, muthig zu Werke ging und eine neue herstellte, welche die Probeherrlich bestand.

Am Anfang des neuen Jahrhunderts, als Cafton sein 50stes Jahr erreicht hatte, gahlte es nahezu 1100 Einwohner und über 200 Bohngebäube, zwar meistens Blodhäuser, doch guch schon eine Anzahl von Stein. Biele der Bürger Philadelphia's fanden das Town schon gut genug, um ihre Sommermonate dort zuzubringen—und das half mit zur Einfahrung von

Bollutiden.

Bon ben zwei Begen nach Philadelpia führte ber eine über Doplestown, ber andere fiber Briftol; auf bem erftgenannten Beg errichtete Friebrid Nidolas 1796 die erfte regelmäßige Boftutidenlinie von Cafton nad Bbilabelphia. Diefe Rutide machte ben Weg bin und ber einmal modentlid, und wenn bas Boftborn bes Boftillions an ber Lecha ericalite, wo bie Boftlutiche über bie Fahre gefest werden mußte (benn horn's Brude war noch nicht gebaut), fo war bas ein Greigniß, welches Jung und Alt auf bie Beine brachte, um die Reuigkeiten von ber Haupistadt zu vernehmen und etwaige Baffagiere in Augenicein ju nehmen. Bon 1810 an machte man die Fahrt in zwei Tagen (in Doplestown übernachtete man) und icon 1815 wurde bas Erstaunliche geleistet und ber Trip jeden Tag vollbracht! So ging es fort bis 1825, als "Opposition" fo ftart getrieben murbe, bağ man burd Pferbewechfel bie Reife von Cafton nach Philabelphia auf die Salfte ber Reit rebugirte- von 15 auf 8 Stunden. Opposition tam auf folgende Beise ju Stanbe: Berr William Bhite eignete bie alte Linie und auch ein Gafthaus in Cafton, mabrent fr. Billiam Shoufe ber Gaftwirth jum "granen Baum" war. Bbite lies nun feine Boftlutiche nicht sbue Extrabezahlung an den "grünen Baum" fabren, fonbern Baffgaiere von bort mußten leben, wie fie ibre Roffer ac. jur Rutide brach-Dies emporte Chouse und er ging nach Shilabelphia und trat mit einem ber größten Stage- und Boft-Contractors in ben Bereinigten Staaten, Col. Reefibe, in Berbinbung, um eine Oppofitionslinine awifden Cafton und Bbilabelphia berguftellen. Reefibe follte ben unteren und Shouse ben oberen Theil ber Route be-Dies geschah mit fo viel Bferben und Autschen, daß die Reise mandmal in 6 Stunben gurndaelegt murbe. Reefibe batte gu einer Reit 600 Bferbe in ben Stallen. Die idred. lidften Bettfabrten murben ausgeführt; Die Boftillione trieben ibre Bferbe bugelauf und -demarts mit tollfühner Gonelligfeit und an ieber Station ftand bei ibrer Antunft langft eine feetig befpannte Rutide mit ben frifden Bferben bereit, um die Beiterfahrt ohne mehr Aufenthalt, als bes Umfteigen nothig machte, fortspiegen. Die Opposition taufte endlich die alte Anie aus und der Kampf war zu Ende.

Um 1825-30 tamen nicht weniger als gebn Boftlinien in Cafton jufammen; namlich: bie obige nad Philabelphia, 56 Meilen; nad Rewert, burd Bafdington und Morristown. 62 Meilen: nach Brunsmid, burch Bloomsville, Clinton und Comerville, 45 Meilen; nach Biltesbarre, burch Rajareth, bie Bindlaft, Rossemmen und Polono, 65 Meilen; nach Rount Pleafant, burch Stodertown, die Binblaft, Lannersville und howes, 81 Meilen; nach Berwid, burd Bath, Cherryville, bie Lechataft, Lebiabton, Mauch Chunt und Beaver Meadow, 65 Meilen; nad Lancafter, burd Bethlebem, Allentown, Rustown und Reabing, 106 Deiben : nach Milford, burd Richmond, bie Baffer-Inft und Stroubsburg, 60 Meilen; Die Fluß. Unie nach Bbilabelpbia, burd Durbam nach Briftol, von wo ber Reft bes Beges per Dampfboot jurudgelegt murbe; und nach Remton, burch Belvibere und Sove, 40 Meilen. Die Linie von Beiblebem nach Bbilabelphia verband fich m Nagareth mit ber Cafton Linie und war eine ber vielbereifteften jener Reit.

Mlademie - Beitungen - Braden.

Die "Union Atabemie", gegründet von den Sutherischen und Resormirten Gemeinden in 1794, steht auf dem von ihnen sogenannten Atabemie-Hügel und gewährte damals eine schöne Aussicht über Town und Fluß. Das Gebäude wurde auf Subscription errichtet und lostete \$702 10s. 6d. (\$1773 40). Erziehungseistige Männer nahmen großes Interesse daraus

und flewerten liberal zu bessen Unterfützung bei, auch verwilligte die Gesetzgebung \$2000 bazu—aber tropbem siechte das Institut dahin und ging 41 Jahre später an die Stadt über, die das Eigenthum zum Zwede des öffentlichen Unterrichts benutzt.

Im Jahr 1800 bestanden zwei Zeitungen, indem zu der in 1793 gegründeten deutschen eine englische in 1799 tam, genannt "American Eagle"—biese hatte aber geringe Unterstützung. Eine dritte Zeitung wurde in 1800 von Christian Hütter, der im Kriege von 1812 Colonel wurde, gegründet, nämlich der deutsche "Rorthampton Correspondent"— dieser hatte den besten Fortgang und besteht beute noch.

Die im Jahre 1797 begonnene Brüde über den Deleware nach Jersey, wurde erst in zehn Jahren sertig, konnte aber in 1806 besahren werden. Sie kostete \$61,854.57, wovon nur \$42,200 bezahlt werden konnten, die übrigen \$19,654.57 wurden in Beit von sechs Jahren durch die Zolleinnahmen gedeckt.— In 1811 wurde die von Abrm. Horn über die Lecha gebaute Brüde abgenommen und eine Kettenbrüde an deren Stelle errichtet.

In 1811 wurde eine öffentliche Bibliothet errichtet, in 1814 die Cafton Bant etablirt und
in diefen Jahren noch mehr Zeitungen gegrunbet. Die Sinführung von Wasser durch Röhren
in die Stadt, aus einer Quelle auf Chestnuthist,
geschah in 1817; vorher wurde das Trinkwasser
burch Bumpen aus Brunnen erhalten.

In 1828 wurde Caston auf's Neue incorporirt und von nun an das freie herumlaufen von Pferden, Csein, Rindvieh, Geißen und Schweisnen verboten. Auch wurden strenge Gesundbeitsmaßregeln gegen die assatische Cholera ergriffen, die jedoch die Stadt nicht erreichte.

Ru Lafavette College wurde ber Grundftein am 4. Juli 1833 gelegt. Es beftanben jest 5 Rirden, 5 Beitungen, 2 Banten, 1 Atabemie. 1 öffentliche Bibliothet, 13 Abvotaten, 7 Merite, 3 Apotheten, 34 Rauflaben, 5 Feuerlbichmafdinen, 2 Militär-Compagnien, 1 Capallerietrupp, 3 Gerberein, 4 Diftillerten, 1 Brauerei, 2 Gdgemühlen, 7 Mahlmühlen und ungefahr 600 Bobnbaufer in ber Stadt. Der Betreibebanbel blübte und jährlich gingen etwa 200,000 Barrels Beijen-, Roggen- und Belichtornmehl von Cafton ju Martte. Der Lecha Canal war feit 1829, ber Delaware Canal feit 1831 in Gebraud. An die Stelle ber Rettenbrude wurde um biefe Beit eine Brude von Bolg über die Leca gebaut und zwar von dem Contractor George Law, ber jest ein Millionar in Row Port ift

Die große Fluth von 1840 und die folgende größere vom 8. Januar 1841, thaten großen Schaben. Der Delaware Fluß war 35 Juß über niebrigem Bafferftanb. Lam's Brude über die Lecha murbe weggeriffen, sowie jebe andere Brude über biefen Strom bis binduf per Raft. Die Fluth von 1862 wieberholte

biefe Berftorung.

Im Jahr 1850 wurde bas zweite Gefängniß gebaut und unter großer Boltsbetheiligung eine Dampfbootverbindung mit Bhiladelphia bergeftellt, bie jebod-nachbem ein Unglad gefdeben war- zu einem balbigen Enbe tam (1859). Am 2. Juli 1852 wurde die Central New Jerfen Cifenbabn von Rem Dort nad Cafton eröff. net. Das neue Courthaus wurde in 1861 vollendet und toftete \$53,000. Run war auch wieber ein neues Gefangnif nothig, und ein foldes vollendete man in 1871 ju einem Roftenbetrage von ungefähr \$200,000, obicon ber Contractpreis nur \$139,000 war.

Die Fortschritte Caftons in ben letten Jahren und beffen jesigen blübenben Buftand zu beforeiben ift nicht, meine Aufgabe. Diefelbe ift von tuchtigen Mannern in einer "hiftory of Rochampton County" vom Jahre 1876 geloft. Rach berfelben war die Bevölterung Caftons in 1800, 1045; in 1810, 1657; in 1820, 2370; in 1830, 3529; in 1840, 4865; in 1850, 7250; in 1860, 8944; in 1870, 10,967. Der Cenfus von 1880 ergab 11,924, und mit Gab-

XLIV. MHentown.

Cafton jufammen 16,458 Seelen.

Die Lette ift die Erfte geworben. Allentown, als die britte Stadt des Lechathales ihrer Entstehungszeit nach, ift beute an Bevolterungszahl die erfte. Aicht allein bat fie die um zwei Jahrzehnte por ihr gegrundete Rauptstadt der Herrnhuter überslügelt, sondern auch den um ein Jahrzehent vor ihr mit so hoben Erwartungen und besonderen Begunftigungen ausgelegten Berichtsfit bes bamaligen großen nenen Countys Northampton in den Schatten gestellt. Das arme Afdenbrodel ift gur Konigin an der Cecha erhoben! Schon vor zwanzig Jahren begeisterte fich unfer geschätzter freund George 21. Biegler, ein Befelle ber auftlarenben Kunft im "Welt"- und "friebens-Boten", für die Geschichte dieser Stadt und lieferte folgendes Gedict

"Bum handertfährifen Anbenten am bie Golinbun bon Allenisten."

Wollt, liebe Lefer, ihr erfahren, Wie's früher Allentown erging, Und wie gerad' vor bundert Jahren Beburt und Namen es empfing, So will ich belien euch belehren Und fpater follt ihr mehr noch boren.

Im Jahr' Eintausend Siebenhundert Und Zwei und Sechzig tam ein Mann, Der Allen hieß, wie's ift bekundet, Auf biefem Grund und Boben an; Da war auf Berg und in den Grlinden Bom Anbau nicht die Spur ju finden.

Wild war's ringenm, und nur der Wilde Dit Bfeil und Bogen ftrich umber, Und gab bem wilden, finftern Bilbe Des Grau'ns und Schredens nur noch mehr. James Allen boch, ber tannt tein Grauen, Und ließ das er fie Saus hier bauen.

Und biefes Saus, mit biden Mauern, Steht unverfehrt und feft noch beut, Und lange fann's noch, lange bauern, Bis es jerflört ber Zahn ber Zeit. Und Allens Saus, fo hießen's Alle, Und "Erout-Hall" and, Forellen-Salle.

Und nach Berlauf von nur zwei Jahren Gab's breizehn Baufer, fest und gut, Die alle nur bewohnet waren Bon Deutschem und von Schweizerblut. Es maren meiftens arme Leute, Doch ar beitfam und brav im Streite.

Und bas mog viel in jenen Beiten, Bo's mit ben Bilben Krieg ftets gab; Das Mordbeil fiel von allen Seiten Auf's Saupt bes weißen Bolle berab Und fort ging's bann mit Bieh und Bertbe. Inbek ber Brand bas Baus verheerte.

Raum war ein Jahr ber Ort gestanden, Brach ichon herein die Schredensmähr: Die milben Indianerbanden Schon feien auf bem Wege ber; In Whitehall wären sie eingefallen, Und Tod und Elend warte Allen.

Die auten Leute alle waren Rerfammelt grab' im Gotteshaus, Ale ne die Reuigfeit erfabren-Die Reuigkeit voll Schred und Graus. So ichen bes Baftors Reb' geflungen, War boch gleich Alles fortgefprungen.

Und Alles wollte fich bewehren Doch jest erft mar bas Unglud groß,-Der gange Borrath an Gewehren Betrug brei gange Stude blos; Und, um bie Babrheit ju gefreben. Die Brufung tonnt' nur eine befteben.

Bas war ju thun bei ben Umftanden? Das Gettlement war in Befahr In Mörder und in Räuber Händen Bu Grund ju geh'n mit Baut und Baar; Baft ve Reth febech, ber wadere Mann, Schrieb an bie Broving-Beanten bann:

Um fünfzig Stüd Gewehr zum Schießen, Einhundert Pfunde Pulver fein, Bierhundert Blei zum Augelngießen; Das werbe ichou hinreichend fein.— Wie es sich dann hat zugetragen Will ich ein andermal ench sagen.

So also war's vor hundert Jahren In Allentown und rings herum, Laft uns das Angedenken wahren An unfrer Ahnen Kraft und Ruhm, Denn Deutsche waren's—frisch gekommen, Die all das hatten unternommen.

Wenn nun auch Giniges nach Teit und Umftanden am obigen Gedicht berichtigt werden muß, jo ift bas poetifc entworfene Bild boch im Allgemeinen richtig. James Allen war ber Begründer des nach ihm genannten Allentown und legte baffelbe mahricheinlich im Jahr 1762 aus, obidon er das erste Bauschen, das historifde "Crout-Rall," icon fruber gebaut hatte und auch icon andere Wohnungen auf dem Grund und Boden Allen's gestanden baben. Schon in 1753, als der erfte Weg von Cafton nad Regbing permeffen murbe, bezeichnete ber Candmesser 3. Soulze auf seinem "Draft" die Stelle, mo jent Allentown liegt, mit ben Worten: "Allen's Baus." Und diefes haus führt in andern Urfunden den Namen "Crout-Hall", weil namlich die Allens in diefer Begend ausgedebnte Landspetulationen betrieben und ofters mit freunden von Philadelphia hieher tamen, um zu jagen und zu fifchen. Denn in ben quellentiprungenen Bachen, die bier in die Lecha munden, gedieb die ichmachafte forelle, und diefer fifc bildete einen haupttheil ihrer Mablzeiten-baber die Mothwendigkeit eines hauses jum Kochen, Effen und Schlafen ber ftabtifchen fifder.

Es unterliegt taum irgend einem Zweifel, daß schon in den 50er Jahren eine Anzahl von Häusern auf Allen's Land zerstreut umber stans den — elende kleine Blockhütten allerdings, die sich mit dem sollben steinernen fischerhause des reichen Allen von Philadelphia nicht messen tonnten—aber doch die Ansänge einer Ansied-lung, die im Lause eines Jahrzehnts den spetuslätiven Eigenthümer auf den Gedanken brach-

ten, ein Cown formlich "auszulegen." Auch die Umgebung auf Mellen in der Aunde war längst bewohnt, sonst hätte nicht schon ein Jahr nach Auslegung des Cowns eine Kirche mit regelmäßigem Prediger hier bestanden. Die User des Jordans und der Ceder-Creet, an denen sich zahlreiche Quellen besinden, waren viel zu einladend für die heranströmenden Einwanderer, als daß sie nicht ihre Hütten daselbst aufschlagen und es der Teit überlassen sollten, wie sie sich mit dem Condesherren auf die bestmögliche Weise über ihre Besitznahme verständigen konnten.

James Mllen, ber Granber.

Die Familie Allen war eine ber geachtetften im Canbe Benn's. William Allen, ber Bater von James, hatte fich in großartige Lanbipelulationen eingelaffen und foll schon 1733 (bret Rabre por bem Lauftauf) Land in ben Minifints (bei Stroubsburg) vertauft haben. Er öffnete bie Gabel bes Delaware, gab Sunberte von Raufbriefen, eignete auch 1760 breitaufenb Ader in ber Gabel ber Lecha, auf einem Theil von welchem Allentown jest ftebt. James 21. len, einer ber Sohne, tam in Befit biefes Lanbes in bem namlichen Jahre, in welchem er bas Town guslegte. Sein Bater Billiam mar ber Sobn von Billiam Allen, ber 1725 in Bhilgbelphia ftarb, wo er ein einflugreicher Raufmann war und als folder ben Sanbel ber Broving bebeutenb forberte. Der jungere Billiam Allen, Bater unferes James, mar ein befonderer Freund ber Benn Familie und gab feine Tochter Anna bem John Benn jum Beibe. Setretar James Logan fagt in einem Briefe an Thomas Benn in England bezäglich Allen's Landivelulationen, daß berfelbe eine besondere Methobe befolge, um fic von ber Qualität und bem Berthe ber Landereien eine Renntnig ju verschaffen, inbem er fich mit ben Landmeffern, welche bie Bilbnif von Northampton County durckzogen, ins Einvernehmen sette und ihnen ibre Dienftleiftungen bonorirte. Auf biefe Beise tam er in ben Befit bes besten Lanbes und wurde ber reichste Spetulant; benn wer gutes Land fucte, taufte am liebften von ihm.

Richter Allen (unfer Lanbspekulant) hatte bie Tochter von Andrew Hamilton, einem ber früheren Deputy-Gouvernöre unter William Benn, jum Weibe. Mit dieser hatte er drei Sohne, Andrew, William und James. Weil ber Richter nicht mit der revolutionaren Bewegung einverstanden war, ging er 1777 nach England,

wo er 1780 ftarb. Andew ging ebenfalls nach England und starb baselbst in 1805. Er war seinem Bater im Amte eines Oberrichters gefolgt, viente auch als Congreß-Mitglied und im Sicherheits-Aussichuß; durch eine Flucht entzog er sich einem Berhör für Hochverrath, büste aber seine Bestyungen durch Consiscation ein. Billiam hatte sich der ameritanischen Armee als Colonel eines Regiments angeschlossen, wurde aber ebenfalls wantend und stellte sich 1777 in Rew York unter den Schus des Lord Howe, worauf er nach England ging und ebenfalls als stücktiger Loyalist im Auslande starb.

James aber, ber Gründer von Allentown, blieb der ameritanischen Sache getreu und arbeitete für die Freiheit als Mitglied des Comites für "Observation und Inspection" für Bennsplvanien. Er starb 1777 zu Philadelphia, und sein Eigenthum zu Allentown ging Aber in den Besit seiner Kinder—Frau Greenleaf, Frau Tilghman und Frau Livingston. Bon den Rachtommen Allen's wohnten einige noch lange Zeit hier, und die prachtvollen Bohnsitze der Frau Greenleaf und des Balter Livingston sind den alten Einwohnern noch wohl im Gedächinis.

Richter Allen, der Dater unseres James, darf mit Recht als ber eigentliche Begründer von Alt Northampton angesehen werben. 3hm gu Ebren erhielt auch Allen Comnicip feinen Mamen, sowobl wie das pon Benjamin franklin gebaute fort Allen (jest Weißport) in 1755. Und als sein Sohn James auf den Gedanken tam, "Morthampton-Cown" auszulegen, bacte er mabrideinlich, dag es möglicherweise noch zur hauptstadt des Countys erhoben merden tonnte. Denn die Bewohner auf dem westlichen Ufer des Lechafluffes hatten die Mehrheit und protestirten bart gegen die Zumuthung, nach Cafton an ber aukerften öftlichen Brenze geben gu muffen, um fich Berechtigteit gu bolen. Noch in 1765, als schon mit dem Bau des Courthaufes in Cafton der Unfang gemacht war, murde der Uffembly eine Bittschrift folgenden Inhaltes eingehandigt:

Birtfarift jur Berlegung bes Gerichtsfiges.

"Mai 15, 1765. Eine Bittschrift von einer großen Anzahl ber Einwohner des Countys Northampton wurde dem Haus der Assembly eingereicht und verlesen, worin gegen die Atte vom 11. März 1762, welche die Erbauung eines

Gerichtshaufes und Gefanguiffes zu Cafton anordnet, protoftirt wurde. (Darin beißt es:)

"Die Bittsteller haben eine 12jährige Erfahrung von ben großen Beidwerlichteiten und Unbequemlichteiten, die ihnen ber Berichtsfit in einer fo entlegenen Cde macht; es batte tein unpaffenberer und unbequemerer Blag bafür erwählt werben tonnen, als Cafton, wohin man, wegen ber swifdenliegenben Sugeln und Aluffen, nie orbentliche Bertebremege, Die im Binter zu Rierbe ober Bagen mit Siderbeit zu bereifen waren, berftellen tonne; Die Entfernung jenes Lowns von ben außersten westlichen und nordwestlichen Theilen bes Countys, welche bie meiften Bewohner haben, ift fehr groß, nicht weniger als 50 bis 60 Meilen, so daß viele ber Einwohner lieber ihrer Rechte verluftig geben, als daß fie fic ben Daben und Untoften folder Reisen ausseben; besonders unbequem ist ver Beg nach Cafton wo er durch das Trodenland führt, welches so bunn bewohnt ift, baß man auf ber Strede von 12 Meilen von Betblebem nad Cafton nur eine ober zwei hatten antrifft, aber teinen Tropfen Baffers im Sommer ober Berbit, um Denich ober Bierd gu erfrifden, fo daß Reisende in Gefahr find, im Binter zu erfrieren und im Sommer ju verschmachten; Diese entfernte Lage Castons ift für Alle tostsvielig und besonders beschwerlich far Juryleute, Bitwen und Baifentinder, beren Beiwohnung unerläßlich nöthig ift; besbalb tommt es öfters por. bas gelabene Berfonen nicht bei Gericht erideiren, wodurd ber öffentliche Dienft gebindert und verzögert wird; auch haben die Bittfteller große Berlufte burch bie vermehrten Deilengelber; fie hoffen baber, daß, wie in allen guten Regierungen ein geringeres Uebel ertragen werben muß, um ein größeres Gute fürs Gemeinwohl zu erlangen, fo auch biefe Regierung ein großeres Uebel, obicon vom Gefes beftatigt, nicht fortbesteben laffen wird, nur um ein tletneres Gute ju erlangen; und daß die Einwohner von Cafton, obidon fie burd Berlegung bes Berichtefiges einigermaßen Berlufte batten, biefe boch leichter zu ertragen vermögen, als bas ganje Land für ewige Beiten eine folde Burbe schleppt; wie ja auch das Haus ein Beispiel bat an der Berlegung des Gerichtsfipes von Bristol nach Newtown in Buck County aus ähnlichen Grunben; baber für die Ginftellung bes Courthaus-Baues ju Cafton und für bie Errichtung beffelben an einem schidlichen Plate in ober nabe bem Mittelpunkt bes Countre bemuthigft gebeten wird."

Diese bemuthige und wohlbeater te Bitte

unferer Weit-Lecaer Unfiedler fand jedoch bei der Mehrheit der in Obiladelphia figenden 215fembly teine Erhörung; fie murbe "auf den Cifc gelegt" und das war das Ende davon. Die felbsifuctigen Machfolger des edlen Penn nahmen teine Rudficht auf bas "größere Bute" des Dolles, wenn das "fleinere Gute" ihres perfonlichen Bewinnftes ins Spiel tam. 20och fiebenundviergig Jahre mußten fich die in übermiegender Mehrbeit befindlichen deutschen Ginmobner des mestlichen Lechathales die Beschwerlichteiten gefallen laffen, nach dem dunnbewohnten öftlichen Ende des großen Morthampton= County zu wallfahrten, um ihre burgerlichen Rechte zu erhalten. Doch alles Ding mabrt leine Zeit-bie Berrichaft ber Wenigen ging gu Ende, die Mehrheit nahm die Regierung in die Hand und der Umschwung eines halben Jahrhunderts rief 1812 das neue County Lecha ins Dasein. Allen's Cown in der Lecha-Babel war trot der ftiefmutterlichen Behandlung feitens feiner Machbarn und der Landesherren emporgeblüht und murde nun, fo gut wie Caft-Comn in der Delaware-Babel, gum Berichtsfitz eines County erhoben.

Mertwürdig und auffallend lauten in unferer Zeit die in obiger Bittidrift gemachten Meußerungen über das fogenannte Crodenland zwiichen Bethlehem und Cafton. Der Umftand, bak ein fo großer Cheil des Landes zwischen bem Delaware und feinem Westzweig (ber Cecha) so wasserarm war, daß ihm der Name Crodentand beigelegt wurde, war ohne Zweifel die Urache, daß das Westende, welches mehr Quellen und fluffe batte, um foviel ichneller von den beutiden Anfiedlern aufgesucht und bewohnt wurbe. Auch Graf Tingenborf fdrieb icon 1743 in einem Briefe an Spangenberg, die Begend zwischen Bethlehem und Magareth fei "eine Wüste, ohne Holz ober Wasser, und von einer folden Natur, daß es nie vertauft werden tonne". heute bentt man freilich anders, benn bie einstige Wüste bat sich in eine gesegnete Begend vermandelt. Doch find die Sanderftreden, welche fr. Allen befag und vertaufte, beute noch bie werthvouften für den Aderbauer, und bezeu-it

gen die Umficht," mit welcher berfelbe feinen Canbftanbel betrieb.

Der arme Anfang.

Als die ersten Unfiedler in diese Begend tamen, waren noch teine Wege vorhanden, an welche fie hatten bauen tonnen. - Un dem fled. wo man vielleicht eine Quelle ober autes flie-Kendes Waffer, nebft Bauholg und andern vortheilbaften Bedingungen porfand, idlug man seine Hütte auf. Allen's fischerhaus und einige elende Butten der erften Untommlinge ftanden zerstreut umber auf ben füblichen und oftlichen Abhangen des Bugels, der von der fleinen Leda und bem Jordan umfloffen wird, ebe fie in ben Lechaffuß munden. Bei der Auslegung bes Comns treugten fich zwei Wege nach den vier Bimmelsrichtungen: ber von Cafton nach Reas bing und einer vom blauen Berg nach Philadel-Beibe wurden in 1753 vermeffen, aber erft in spateren Jahren soweit bergestellt; daß fie ordentlich befahren werben tonnten. Der erftere mar die große Strafe pon Neuvort nach Pittsburg und bildete unfere jegige Union- und Jadfon-Straffen; ber andere tam vom fogenannten "Badofen" an ber jetigen Belfrich's Spring vorbei und bildet nun unfere Siebenteund Lecha-Straffen. 27och in 1762 reichten die Einwohner von "Egypten" (fiebe V) der Court von Morthampton eine Bittidrift ein für einen Weg von Kohler's Mühle in Nord Whitehall "durch das Cown, welches jest ausgelegt wird und Morthampton beißen foll."

In 1763 standen an diesen Strassen höchstens ein Duzend kleine einstödige Blodhütten, deren Bewohner arme deutsche Einwanderer waren, die mit knapper Noth ein kummerliches Leben fristeten. Ihnen mangelte sast Alles, selbst die Werkzeuge und Materialien, um ein Haus aufzurichten und den Boden zu bebauen. Mit Art, Beil, hade und Spaten mußten die meisten Arbeiten verrichtet werden. Und da sich die Unsiedler nur vereinzelt einfanden, so war auch die gegenseitige Hilse nur schwach und unvolkommen. Jedermann war sein eigener Baumeister, Schreiner und Maurer. Alle Bedürfenisse mußte man meilenweit auf dem Küden

berbeifchleppen. Der nadfte Ort, wo fich Kaufleute, Handwerter, Künfiler, Aerzte zc. befanden, war die fechs Meilen entfernte Herrnhutersstadt Bethlebem.

Eins der erften Baufer mag wohl basjenige gewesen fein, welches Br. Benry Babriel in 1877 niederreifen lieft. Es ftand an der Lechaftrafe (por Allters die Wafferstrafe genannt). nabe dem fluffe, unweit ber jenigen Brude. Br. Daul Balliet nahm Bola von den noch foliben eidenen Ballen und verfertigte baraus, nebft andern Erinnerungszeichen, einen iconen Stab, der frn. Gabriel am Weihnachtsabend 3um Gefdent gemacht murbe. In einem Begleitschreiben wurde bemertt, daß die Butte mobl eine Beschichte von anderthalb bunbert Jahren baben moge, indem einige der ältesten und be-, tanntesten Bürger Allentowns darin geboren wurden-John Wagner, John Edert und Unbere-als bas hauschen foon als ein altes betannt war. Ueberhaupt icheint die "Wafferstrafe" am frühesten bewohnt gemesen zu fein und hat beute noch einige leberbleibsel aus ber Vorzeit aufzuweisen. Der "Lecha-Bote" brachte am 24. Dez. genannten Jahres folgendes Gedicht in Bezug auf obenermabntes Bausden:

Beldichte einer Gide.

Bor ungefähr zweihundert Jahr, Als dieses Land noch mufte war Und nur durchichwärmt von Wilben, Da wuchs ein Eichbaum stattlich auf, Unweit des Lechawelt Lauf.— Nun prächtige Gefilden.

Ein halb Jahrhundert ftand der Baum Am mittägigen Sügel-Raum, Der Allentown jest traget! Da fam ein Mann von Often her, Beichaut den Ort- er g'fällt ihm sehr, Zu bleiben er's b'rum maget.

Er balt nun mit ber Gattin Rath Und ichreitet mit bem Sohn gur That, Ein Sauschen aufgubauen! Ein gutes Dolg man bagu braucht, Keins beffer, als ber Eichbaum taugt, D'rum wird er umgehauen.

Bald frand ber Ban vollendet da, Denn Alle halfen fleißig ja, Die Eltern und bie Ainder! Sie lebten einsam zwar, boch recht,— Es wuchs beran ein Kerngeschlecht— Berechte and auch Sinder. Rach hundert Jahren fant bas Saus-Recht alterthämlich fan es ans-In unsers Städtchens Mitte, Da tam ein Mann, erfahrungsreich, Baut ein Wollfabrit sogleich— Und faufte auch die Hitte,

Im hüttigen wohnten arme Leut' Roch manches Jahr, bis daß die Zeit An ihm ihr Wert that enben; Indes das Städtgen wuchs jur Stadt—Der Städter Stolz betam es fatt:
Das Reft thät fie nur fconden.

Run fprach herr Gabriel bas Wort: Plan ftürz' bas Haus und trage fort Die Banbe, Dach und Böben! Gesagt—gethan, ber Plat ift leer, Das alte Häuschen ift nicht mehr— Auffällt es einem Jeden.

Bom Fairviem Sügel tam ein Mann, berr Balliet, ber so Bieles tann, Solt Ballen fich und Ziegel; Damit die Rachwelt dort tann schau'n Bie unfre Bäter thaten bau'n Er gigt es wie im Sviegel.

Und ferner macht er Künstelei'n Aus diesem Holze, grob und fein, Ber Tiede und zur Wehre: Ber Gicke Segen beibt in Kraft, Ihr Holz noch immer Rugen ichaft, Bu ihres Schöpsers Ehrel

Allentown entstand während der Noth- und Schreckenszeiten der Jahre 1755—63, als die Einwohner der nördlichen Unfiedlungen por bem Mordbeile ber Wilden flieben muften. Jene Zeiten sollen in einer eigenen Stizze beleuchtet werden. Manche der flüchtlinge aus den oberen Cownscips werden nach den Blutthaten der Indianer im ersteren Jahre taum mehr nach der Mahe des Blauberges gurudge= tehrt, sondern lieber, wenn auch arm, in der Cedagabel verblieben sein. Undere der Meuangekommenen wollten fich in jenen unruhigen Beiten auch nicht an die Brengen magen und machten diese Begend ebenfalls zum Baltepuntt ihrer Wanderung. Sie waren hier in der Nähe der starten Herrnhuter-Aliederlaffungen und fühlten sich badurch wenigstens einigermaßen geschütt. Burger von Bethlebem batten fie icon ihres Glaubens halber nicht werden fonnen, denn als Cutheraner und Reformirte hatten sie in der enggeschlossenen Brüderschaft der Anhänger Binzendorf's leinen Cheil—und die wenigen Katholiten erst recht nicht.

Die rifte Rirde.

Dem protestantifden Cheile ber Bevollerung gelang es, icon 1762 ein Kirchlein von Bloden gu erbauen, in welchem die Lutheraner und Deutid-Reformirten gemeinschaftlich Gottesdienst hielten. Der erfte Prediger hierselbft mar Johann Joseph Roth, ein tatholischer Stubent pon Siegen in Deutschland, ber unter nicht mehr bekannten Umftanben von Beinrich Melchior Mühlenberg und dem Lutherifden Ministerium in der Cebre geprüft und als Pastor anerkannt wurde. Er diente icon im Jahre guvor ber Indianfield und Alt-Goldenhoppen Gemeinde, die er aber in 1762 aufgab, um nach Mew-Port qu geben. Er anderte jedoch fein Dorhaben und wurde, mit Mühlenberg's Zustimmung, Paftor ber Gemeinden von Allentown, Ober-Saucon, Ober=Milford und Indianfield. Bei ber Der= fammlung des Luth. Ministeriums zu Philadelphia am 16. Ott. 1763 maren von Allentown und Ober-Milford teine Delegaten getommen, weil diese Gemeinden gerade in furcht vor Inbianer=Ungriffen lebten, bod batten fie Briefe gefandt, in welchen fie den guten Lebensmandel und Oflichteifer ihres Daftors bezeugten und um formliche Unerfennung beffelben baten. die Delegaten von Ober-Saucon und Indianfield die gleiche Unficht aussprachen, so murbe Diaconus Roth in volle Mitgliebichaft bes Minifteriums mit Gruf und Bandidlag aufgenom-

Formirung einer Militär:Compagnis.

In der Woche vor der odigen Synodal-Derfammlung fanden die Mordthaten der Indianer in Whitehall ftatt, und die folgende Bittschrift zeigt, wie es damals um die Lage der hiefigen Gegend stand und welche Maßregeln die Einwohner von Allentown in dieser Gefahr ergriffen:

(Ueberfehung aus den "Bennfolvania Arcives".)

Rorthampton Zown, } ben 10ten Oftober 1763. }

An den Achtbaren James hamilton, Efq., Leutnant Gouvernör und Oberbefehlshaber der Proving Bennfylbania, Rem Cafile, Kent und Suffer am Delaware,

Grußenb:

Mis ich, Joseph Roth, von Rorthampton Sown, Rirchen-Diener, am 8ten biefes Monats

Ottober predicte, tam das Boll in folder Anjabl berein, baf ich meine Brebigt unterbrechen mußte: und jur nämlichen Reit war Colonel James Burd im Lown, und ich, ber vorbesagte Brediger, fprach mit Colonel Burd über biefe Indianer Angelegenheit, und wir fanben, daß die Einwohner weber Gewehre. Lulver noch Blei batten, um fich in vertheibigen, und bak Col. Burd neulich mit Abrer Bebeit gefprochen Er berichtete mir, baf fie (bie Ginmobner) mit Gewehren und Schiefbebarf unterftust werben follten, und ersuchte mich, an Ihre Dobeit zu foreiben, weil er gerade im Begriff fei, nach Lancafter abzureisen, und Die Einwohner bes Towns ju ber Beit noch ihre Difigiere nicht ermablt hatten. So haben wir, die Einwohner besagten Lowns, einmuthig Georg Bolf, ben Ueberbringer biefes, jum Capitan, und Abrabam Rinter gum Leutnant erwählt; wir, beren Ramen unteridrieben find, verfpreden bem genannten Capitan und Leutnant ju geborden, und hoffen baber, Ihre Dodmurben werben fo aut fein und uns 50 Gewehre, 100 Bfund Bulver, 400 Bfund Blei und "150 Stans" (eine volle Bewaffnung meinenb) fenden. Diefes von Ihrem gehorsamen Diener, verbleibend unter bem Soute unferes berrn und Seilanbes Sacob* Roth, Brediger. Jesu Chrifti,

Die Ramen ber Company von biefem befagten Rortbampton Lown:

Georg Bolf, Capt.
Abraham Kinter, Lene.
Philip Rugler,
Beter Miller,
Fredrich Schlichter,
Leonhard Abel,
Tobias Dittis,
Lorenz Hand,
Simon Brenner,
Jacob Bolf,
Simon Lepenbeder,
Georg Kicolans,
David Dekhler,

Joh. Martin Dürr, Beter Roth, Franz Keffer (Riefer?) ;acob Wehr, Martin Frölich, Georg Lauer, Daniel Konnemacher, Beter Schab, Abraham Sawit, John Schred, Georg S. Schuehf, Michael Rothrod, (gejchrieben Rebesat.)

Der in diesem Brief erwähnte Col. Burd schrieb am 17. Ott. von Lancaster aus einen Brief an Gouv. Hamilton, in welchem er anführt, daß "im Lown von Rorthampton (wo er eben gewesen) nur 4 Gewehre vorhanden waren, brei davon unbrauchbar, und der Feind nur 4 Meilen vom Orte."

Grote Darre.-Reife nad Philadelphia.

Es ift nicht leicht, sich nur eine annähernb richtige Vorstellung von den Hindernissen und Schwierigkeiten aller Art, welche die ersten An-

[&]quot;) Jacob ift ohne Zweifel ein Brudfehler und muß Johann ober Joseph heißen.

hebler diese Landes überhaupt zu überwinden hatten, zu machen. Neben der Gesahr vor den Indianern und wilden Chieren hatten sie auch mit der Strenge der Witterung, mit Krankheiten und Entbehrungen zu tämpsen. Der "Friedens-Bote" vom 7. Juli 1831 berichtet, daß ihm einer der ältesten Einwohner versicherte, im Jahr 1762 habe die größte Dürre geherrscht, die je in Amerika erlebt wurde. "Dom Mai die zum September blied der Regen gänzlich aus. Das Gras war am 1. August schon ganz versengt und das Getreide abgeschnitten. Lezeteres brachte kaum so viel, als man eingesät hatte. Die Roggenernte war im Juni und die Welschrnernte im August."

Unter solchen widrigen Zeitverhältnissen wurde Allentown geboren. Seine armen deutschen Pioniere erlagen aber nicht, sondern erstarkten nur destomehr unter dem Drud. Ihre Ausdauer im Arbeiten, Cragen, Laufen ze war groß, so daß ihnen der Gang nach Philadelphia in einem Cage zu fuß und die Rüdkehr am andern Cage mit einem Bündel Leder oder irgend einem andern eingekausten Artikel nicht zu hart war, obschon die Entsernung 52 Meilen beträgt. Die fahrt mit Reisewagen zwischen Bethlehem und Philadelphia war den meisten Leuten zu theuer. Der "Philadelphische Staatsbote" vom 5. Nov. 1764 enthielt darüber solgende Anzeige:

Der Bethlebemer Reifewagen

Bird tanftig alle Dienstag Morgens von Georg Schlosser Hause, oben in der Zweiten straße zu Philadelphia, abgeben, nach Franz Oberlin, dem Waarenlagerhalter zu Bethlehem, und Samstags von da wieder zurüd tommen. Dieser Bagen ist sowohl zum Führen der Güter als Bersonen eingerichtet; und wenn die Gastoner und Allentowner, 2c. sich dessen zu bedienen belieden, tonnen sie sich versichen zu bedienen belieden, tonnen sie sich versichert halten, daß alles aufs beste und treulichte soll besorgt werden von Boben Franz Obtolier.

Die erften Ginwohner.

Allentowns Wachsthum war im ersten Diertel-Jahrhundert sehr langsam; denn damals wurden die Städte nicht so schnell aufgebaut, wie heutzutage. Die meisten Ansiedler waren Bauern und gingen natürlich darauf sus, so-

balb als möglich einen eigenen Grundbesitz für sich und ihre Kinder zu sichern. Aus diesem Grunde waren auch schon die Glieber der erften Gemeinde und der formirten Schutz-Compagnie zum größten Cheil aus der nahen Umgegend. Das neue Cown selbst hatte in 1764 folgende Ginmobner:

Leonhard Able, Taglibnen,
Simon Brenner, Chaciner,
David Deligler, Schahalter und Bierwirth,
Martin Trölich,
Weorg Lehenbeder, Schloffer,
Georg Lehenbeder, Schloffer,
Georg Lauer,
Daniel Runnemacher,
Abraham Rinker,
Beter Schwab,
Beter Schwab,
Beter Miller, Schneiber,
Georg Wolf, Gastwirth.
Im nächsten Jahre tamen folgende dazu:
Todias Titus, Bäder,
Lorenz Kuper, Klifer,
Franz Kuper, Klifer,
Bhilip Kugler, Maurer,
Philip Kugler, Maurer,
Philip Kingenschmidt,
Friedrich Schächler, Schuhmacher und Gastwirth.
In 1766 sollen die Familien 33 und in 1774wölf Jahre nach Auslegung des Towns-

In 1766 follen die Kamilien 33 und in 1774 zwölf Jahre nach Auslegung bes Lowns-49 gegablt baben. Die Tarliften geigen, bas icon in 1766 einige ber erften Ginmobner fortgezogen und andere beren Stellen in brei Rallen eingenommen batten. Dottor Gottfrieb Bolgius hatte Deschler's Schap und Bierhaus gelauft. vermuthlich weil die aratliche Brazis allein nicht genug ju feinem Unterhalt einbrachte. Ginige bejahlten von \$4 bis \$8 Rente für Saufer. Martin Marthage bezahlte für fein Bobnbaus und eine Branntwein-Brennerei £15 ober \$40 jährlich Miethe. Die Häuser und Lots wurden gewöhnlich auf 12 Schilling, ober \$1.60 jebe, und die Tagen auf 10 bis 20 Cents geschätt. Birthsbäuser waren ju \$6 bis \$10 affesfirt.

In 1776, bem Jahr ber Unabhängigleits-Erllärung, jählte Allentown 54 Wohnhäusev. James Allen erhielt Grundrente von 71 Lots ju 9 Schilling (ungefähr \$1.20) für jede. Er besaß 600 Ader Land, welches auf £8 (ungefähr \$23.20) per 100 Ader geschätzt wurde; seine Steuern beliefen sich durchschrittlich auf \$9.60, Provinzial-Lax.

Die Babl ber Einwohner betrug nun ungefahr 330. Darunter maren:

6 Wirthe — Richolas Fuchs, Benry Sagenbuch, Michael Reichner, Michael Schröber, Georg Beig und Philip Rlot;

und Philip Mot; 2 Schaphalter-Georg Groff und Philip Bohm; 1 Dafner-Abraham Albert;

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·
1 Maurer-James Brefien;		
1 Maurer-James Brefien; 1 Dottor-Gottfried Bolius;		
1 Dutmachor-Beter Berger;		
1 Wagner-Joseph Derr;	•	
1 Grobichmied-Martin Frölich; 3 Schuhmacher-Benry Groß, Pl	ilin	Alos und
Georg Schreiber.	,,	Acres and
Georg Schreiber. 8 Schneiber—Andreas Gangwehr,	, ¥Bei	er Miller
und Abraham Säwiß:	•	
1 Tabatipinner—Beter Reiper; 1 Cattler—Beter Lynn;		
1 Sattler—Beter Lynn; 1 Büchsenichmieb—John Moll; 4 Schreiner—Jacob Renhart, Jac		
4 Schreiner—Roech Menhart Ro	coh s	Runnema
4 Schreiner-Jacob Renhart, 3a cher, John Miller jun. und Demalt	Mill	r;
1 Buticher ober Schlächter-Dich	ael N	agel.
Bor 100 Jahren.		
Babrend ber unruhigen Jahr	e bei	Revolu-
tionstrieges tamen wenige Ginwa	nber	er in bie-
fes Land und Allentown vermehr	te fic	b in feds
Jahren nur um vier Baufer.	Œ\$	stiblte in
1782 ungefähr 350 Ginmahner, w	elde	69 Sau-
fer eigneten, wie folgenbes Bergei	o nif	ergibt:
Etilabeth Allen, 1510 Ader Land,		-
Abraham Albert, Häfner,	1	"
John Bischop, Schneiber,		
Georg Breiner, Schubmacher,		
Jacob Bachman, Taglibner, Georg Blant, Schreiner,	1	"
Sames Afrenon, Alcourer,	1	"
Gattiried Bolius. Arst.	ī	
Chriftian Bemper, Schuhmacher.	ī	
John Dyler, Taglöhner,	1	
Gottfried Bolgius, Arzt, Christian Bemper, Schuhmacher, John Opler, Taglöhner, David Defaler, Mahl- und Säg	mühl	le, 1 Haus
and 19 givet Lund.		
Charles Deschler, Schaphalter. Yoft Dornbläfer, Taglöhner.		
Michal Erhard, Schuhmacher.		
Martin Krölich.	1.5	ans.
Ricolas Fuchs, Gaftwirth, Jaac Greenleaf, 200 Ader Lanb.	1.	12
Jaac Greenleaf, 200 Ader Land.		
Benta Gaufemere'		
William Gall, Zaglöhner, Georg Graff.	1	
Georg Graff, Jacob Gens, Taglöhner,	1	**
Andreas Gangwere, Schneiber,	î	10
Friedrich Gabel, Schreiner,	ĭ	"
Henry Groß, Gastwirth,	1	,,
Matthäus Gangwere, Bagner.		
Barthel Huber, Gerber, John Horn, Hutmacher,	1	**
Beter Bert, Taglobner.	i	"
Beter Derty, Taglöhner, Lorenz Haud, Taglöhner, Beter Harbach, Taglöhner,		äujer.
Beter Darbach, Taglobner,		aus.
Penty Sugenonul, Gulimitth,	1	"
Beter Band, Schuhmacher,	1	"
Abraham Benry, Bäutebereiter, Jacob Suber, Schuhmacher,	1	"
Barthel Hittel, Gaftwirth,	1	n ·
Anbreas Jung, Schuhmacher,	1	"
Jacob Jöhl,	î	"
Mitme Crumbach Gaffmirthin	1	**

Bitme Arumbach, Gaftwirthin,

Bhilip Alot, Schuhmacher, 1 Conrad Arumbach, 50 Ader Land, 1. Richael Kunt, Lischer, 1

,,

..

2,0

```
John Reiper, Tabaisvinner,
John Woll, Buchsenschmied,
John Miller, Tischler,
Peter Miller, Schneiber,
                                                                            **
                                                                             "
                                                                             ,,
John Murphy, Uhrmacher,
                                                                             ,,
Thomas Reubart, Gerber,
                                                                             10
Benry Nunnemacher, Weber,
             und 28 Ader Sand.
Jacob Reubard, Tijchler,
Leonhard Ragel, Taglöhner,
                                                                    2 Saufer.
Richolas Ott, Maurer,
Philip Mitter, Laglöhner
Beter Mhoads, Schaphalter,
Georg Reefer, Laglöhner,
Andreas Reef, Gaswirth,
                                                                    1 Daus.
                                                                             ,,
                                                                             ,,
                                                                             ..
Matthäus Riegel, Schmieb,
Abraham Rinter, Hutmacher,
Christian Schick, Taglöhner.
                                                                     1
Georg Schreiber, 25 Ader Land, 1
Denry Schabe, 2
Michael Schraber, 1
                                                                        Bäufer.
                                                                     1
                                                                        Saus.
Richard Steer, Santebereiter,
John Spade, Taglöhner,
                                                                             ,,
Joseph Samidt, Schuhmacher,
Abam Lurner, 90 Ader Land.
Georg Weiß, Gastwirth,
                                                                     1
                                                                             ,,
Deorg Weiß, Gamilto, 1 ,, 3acob Beiß, Schneiber, 1 ,, 3espenb Wartinton, Schneiber, Conrab Worman, 200 Acter Land. Friedrich Winsch, Taglöhner. Caspar Weber, gähre und 80 Acter Land. Conrad Zettel, 200 Acter Land und Nahlmühle.
                                                                             ..
                          Unverheirathet.
```

John Widber, Dewalt Jung. Benry Beiffer, Jacob Fint, John Mabr, Caspar Schmibt, Georg Abam Blant, Rudolph Schmidt, John Reefomer, John Gabel, Samuel Greter. Jacob Anaug, Bernhard Rlein, John Schmidt.

Dbige waren Die Sausväter, Grundbefiger und Cteuerzahler Allentowns por nun gerabe bunbert Jahren. Sie eigneten auch gange 8 Bierbe und 102 Rube. Rebrere unferer beutigen Ginwohner werben bie Ramen ibrer Borfahren im obigen Berzeichniß finben. Davib Defdler's Mableigenthum war obne Ameifel bas an ber leinen Leda, wo jest an ber Brude bie alte Copsmuble fteht; er hatte baffelbe von jenem Rothrod (beffen Rame icon Damals in "Medcoat" verenglifirt war) gelauft. Wo bie Baufer ber verschiebenen Ginmobner gestanben haben mögen, ist nicht mehr so leicht festjustellen. Ridel Fuchs hielt Wirthschaft an ber sübwestliden Ede von Linden und 7ter Strafe; Benry Sagenbuch am fpateren "Rreugidluffel", Samilton und Ster; andere Birthidaften befanden fic am jezigen Allen Haus (Ede Hamilton und 7ter), am fpateren "Sornefelneft" (Ede Balnut und 7ter), am fpateren "Bullentopf" (in ber 7ten, swifden Balnut und Union, jest "Germania") n. f. w. Unter die alteffen Saufer gehörten die von Haud und Robr in ber 7ten, sowie das von Herz in der Sten Straße. Ein alter Einwohner versicherte, daß das legtere niedergebrannt sei, und der "alte Herz" gleich dem Kaiser Rero gesiedelt habe, während es in Flammen stand, und dabei gesungen:

"Bann das nicht gut ffir die Bangen ift, So weiß ich nicht, was beffer ift."

Butherifde und Reformirte Cemeinden und Rirden.

Es ift ungemein fcwer, heutigen Cages eine Befdicte ber erften Gemeinden und Kirden von Allentown zu geben, indem die alteften Gemeindebucher und Urtunden verloren gu fein fdeinen. Die erfte gemeinschaftliche Kirde, gu welder Br. Allen den Grund gab und die 1762 errichtet murbe, ftand der ficherften Ueberlieferung gemäß an der Westseite ber ihr nach genannten "Church-Alley", gerade gegenüber ber jenigen Reformirten Kirche, füdlich von ber Bamilton Strafe, wo vor 40 Jahren noch Capt. Jacob D. Boas die Hutmacherei betrieb. Dieses erfte Blocklirchlein diente aber nur 10 ober 11 Jahre zu gottesbienftlichen Derfammlungen; eine größere Kirche wurde in 1772 ober '73 (die Angaben find verschieden) von Stein erbaut und von beiden Gemeinden bis nach ber Errichtung von Lecha County benutt.

Der "Friedens-Bote" vom 3ten Juni 1840 enthält folgenden bistorischen Rudblid:

Die erste schriftliche Nachricht, welche wir über die Reformirte Gemeinde aufsinden, ist vom 9. December 1765. An jenem Tage wurde die Kirchenrechnung übersehen und zwar in Gegenwart des Predigers Joh. Daniel Gros und der Meltesten und Borsteher Thomas Hunscher, Jased Mohr, Johannes Griesemer, David Deschier und Beter Roth. Um desse Beit stand in der Rähe der jetigen Kirche ein von Blöden errichtetes Gedaude, in welchem Gottesdienst gehalten wurde. Es scheint, das die Gemeinde in jenem Jahr nur acht Pfund², 3 Schillinge und 4 Pence schuldig war.

Im Jahre 1770 wurde ber Gemeinde burch ben Gouvernor Benn bie Grlaubnis ertheilt, eine gewiffe Gelbsumme zu erheben, um eine neue Kirche zu erbauen.

3m barauffolgenden Jahr (1771) berief bie

Gemeinde den Chrw, Abraham Blumer als Prediger, welches Amt er einige dreißig Jahre verwaltete. Ihm folgte der Chrw. Johann Cobrecht, der fast ebensolange der Gemeinde vorstand. Die Achtung und Liebe, mit der man noch heute von diesen beiden Männern spricht, sie Beweis, das Arene und Rechtschaffenheit immer gewürdigt und anerkannt werden.

Am 25sten Juni 1773 wurde der Eckstein zu der neuen steinernen Kieche gelegt. Bei Erciffnung desselben vor einigen Jahren sand man die vermoderten Ueberreste eines Heidelbergischen Catechismus und eines andern Papiets, welche damals in den Eckstein gelegt worden waren; hie und da war noch ein Wort leserlich. In dem Protokoll der Gemeinde ist eine Abschrift bestelben; es geht daraus hervor, daß Johannes Griesmer, Ricolaus Juchs, Johannes Milder und Richael Kolb die Baumeister waren und Beter Rhoads der Schameister

Die Koften ber Kirche betrugen zwischen 400 bis 500, Ffund—15 Pfund (etwa \$40) war ber höchste Betrag, ber zum Bau ber Kirche gegeben wurden. Bon bieser Summe ging es bis zu Kleinigkeiten. "Ein Freund" gab 2 Bence—Biele gaben von zwei und einem halben Bence bis zu einem Schilling—benn vamals, wie jest, gab ein Jeder nach Gutbünken;—bies scheinen unbedeutende Gaben, allein man muß annehmen, daß es zu jener Zeit nur wenige vermögende Leute gab.

Noch ein Umstand jeigt, wie sehr man damals bas Geld schäpte. Rach bem Prototoll wurde mit Ricolaus Fuchs ein Bertrag abgeschlossen, nach weichem bieser die Handwertsleute und Tagelöhner zu einem Schilling bes Tags für jeben, betöstigte.

James Prefton erhielt für die Maurerarbeit 43 Bfund und die Koft.

Johannes' Miller und Jac. Midly erhielten für die Schreiner- und Zimmerarbeit 137 Bfund, mußten fich aber felbst belöstigen.

Späterhin fand man die Rirche ju llein und ju unbequem für die Bedürsniffe der Gemeinde, und es ward baher der Bau einer neuen beschlossen. Am bien August 1838 wurde der Grundkein dazu gelegt und jest ist die Kirche so weit fertig, daß ihre feierliche Ginweihung auf den nächsten Sonntag und Montag, den 7ten und 8ten dieses Monats sestgesest ift.

Die jetige Kirche ist von Backeinen und nach einem von Herrn John Mohr entworfenen Plan gebaut; sie ist 50 Jus breit und 76 Jus lang. —Der Eingung in die Kirche ist durch ein geräumiges Portal ober einen Cang, und kas

⁹⁾ Damals rechnete man nach Pfunden te.-Gin Bfund ift 2 Thaler 67 Cents.

Innere ber Kirche ift nicht nur sehr bequem eingerichtet, sonbern fie zelchnet fic durch Rettigteit und Schönheit aus. Im Erdzeichof find geräumige Stuben, welche entweber als Schulftuben ober Rathszimmer für die Gemeinde dienen können.

Seit bem Tobe bes Chrw. Gobrecht ftand bie Gemeinde wechselsweise unter ber Leitung ber Ehrw. herrn Rulch, Beder und Dubs.

Am Iten November 1813 wurde der Lutherifden Gemeinde das Grundftud gefdentt, auf welchem die St. Paulstirche an der Achten Strake erbaut murde. Wittme Mary Civingfton von Livingston Manor, Columbia Co., . M.-Q., vermachte an jenem Cage zwei Lotten an Jacob Martin und Georg Ked gfur den Endzwed, ein Baus ber Unbetung barauf zu erhauen und zu unterhalten", sowie auch ben Brund zu einem Gottesader für die Lutherische und Reformirte Bemeinden an die Berren Beorg Braff und John f. Rube. In welchem Jahre bie Lutherische Kirche auf diesem Grunde erbaut murde, tonnte ich nicht erfahren: fie murde aber in 1825 aufgebeffert und am Sonntag und Montag den 27sten und 28sten Movember feierlich eingeweiht. Die Zeitung berichtet baru-

Krube icon ftromten von allen Seiten Bemeindsaliebern und Frembe jur Beiwohnung ber Reierlichteit berbei. Ein portreffliches Mufit-Chor von Bethlebem, mit Ginichluß ber Ganger und Sangerinnen aus etwa 30 Berfonen beftebenb, batte auf geschehene Ginlabung fic eingefunden, um burd Spiel und Gefang Die Feier bes Tages ju erhoben. Zwischen 9 und 10 Uhr Morgens versammelten fich bie Grn. Beiftliden, ber Rirdenrath, Die Baumeifter und Sandwertsleute u. f. w., in ber reformirten Rirde, und begaben fic von bort in Brozesfion und unter Mufitbegleitung nad ber Lutberischen Rirde. Der Chrw. Berr Conrad Jager verrich. tete nach einem berglichen Gebete und einer paffenden Ginleitung bie Ginweihung und Ginfegnung ber Rirche, und legte berfelben ben Ramen Sanct Bauls Rirde bei. Bierauf bestieg ber Ehrw. herr Probft bie Rangel und prebigte über die Borte im 2 Bud Samuelis, Rap. 7. B. 3 bis 5. Die Rachmittags Brebigt verrichtete ber Chrw. herr Beder über bie Borte im 63ften Pfalm, B. 8 bis 5, und am Abend bielt ber Ehrw. Berr Secht über benfelben Tert

eine Rebe in englischet Sprace. Bor und nach einer jeden Predigt wurden außer dem Gesange auch mustalische Stüde vorgetragen. Bor allen wird der Eindruck bei manchen Zuhörern undergeflich bleiben, denn die herrliche aus Handn's Schöpfung entlehnte Ode: "Die himmel erzählen die Ehre Gottes, a." hervorbrachte, deren Aufführung der mustalischen Gesellschaft von Bethlebem am Schluße der Abendpredigt so vorzüglich gelang.

Am Montage predigte der Chrw. Herr Pomp über die Borte in der 1. Epiftel Petri, Kap: 2, Bers 5. Jedesmal war die Kirche mit Zuhörrern gefüllt, und die Ruhe und Ordnung, weiche sowohl mährend dem Cottesdienste als auch sonk allgemein beobachtet wurde, tonnte nicht anders als für alle driftlich gefinnten Menschen höchk erfreultch sein.

Diese Kirche stand dann bis 1865, als sie dem zewigen im gothischen Baustyl erbauten backteinernen Gotteshause plat machte. Die Pastoren bieser Gemeinde waren der Reihe nach bis zum genannten Zeitpunkt: J. J. Roth, J. Van Buskirk, J. C. Lepps, J. Richterman, G. f. Ellison, Conrad Jäger, Josua Jäger, J. Dogelbach und B. M. Schmuder.

In der Mevolutionszeit. — Patrioten und Lories. — Wagenbrigaden.—Laboratorium.— Salamangel etc.

Obschon Allentown nie der Schauplag eines triegerischen Vorganges wurde, so war doch seine Bevölkerung eine entschieden patriotische und freiheitsliebende und nahm an den Bewegungen in der Revolutionszeit einen thätigen Antheil. Don den 346 Mann, welche Northampton County für Waschington's "flying Camp" von 10,000 Mann gu ftellen batte, tam die größte Unzahl (ungefähr zweihundert) aus dem Cheile, der in dem jetzigen Lecha County enthalten ift. Wer und wie viele gerade aus diesem Comn dabei waren, ist mir eine unbefannte Sache. Das "Bethlebem Diary" fagt, daß am 30. Juli 1776 "Hundert und zwanzig Befruten von 211lentown und der Umgegend" durch jenen Ort passirten, und am 10. februar 1777 meldet dasfelbe, daß "feit einer Woche berichtet merde, gewiffe Milizen in der Gegend von Allentown haben Drohungen gegen Bethlehem und beffen Einwohner ausgestoßen."

Diefe Drohungen find ohne Zweifel nur von folden Dersonen gemacht worben, die es für ein Unrecht bielten, daß fie die Strapagen eines Krieges durchmachen follten, während die Berrnbuter fich gemiffensbalber meigerten, Waffen gu tragen. Weil die Blieder biefer und anderer Religionsgenoffenschaften, wie Dunker, Mennoniten. Somentfelber ac. ibre Burgerpflichten durch Geld, Arbeit und andere Opfer abzutragen suchten, so wurden fie von der Regierung des Waffendienstes enthoben. In diese Ginrichtung tonnten fic aber viele unferer geraben deutschen Dorfabren nicht recht ichiden-fie meinten, gleiche Recte bedingten gleiche Pflichten, und fie hielten berartige Bewiffensscrupel für ein Zeiden, baf bie Betreffenben es mit bem König von England hielten und als Cories behandelt werden mußten. Sie haben jedoch diefe Bedanten nicht zur That werden laffen.

Einer der hervorragenden und für die Sache der freiheit thätigen Einwohner von Allentown war David Deschler, dessen Name auch unter mehreren hundert Kausseuten und Geschäftsmännern von Philadelphia steht, die sich gegenseitig verbunden hatten, keine Waaren von Großbrittanien zu kausen und keinen Handel mit demselben zu treiben. Diese Schrift, welche beinahe wie die Unabhängigkeitserklärung aussieht, war bei dem Zweihundertjährigen feste in Bucks County ausgestellt. Dielleicht war er auch einer der 8000 Personen, die am 18. Juni 1774 eine Versammlung in Philadelphia hielten und einen Continental-Congreß für die Wahrung der Rechte der Colonien anempfahlen.

Die formirung einer Wagen-Brigade fand in Allentown (bamals Northampton geheißen) ftatt. Um 9. Juli 1777 fcrieb John Arnbt von Safton den folgenden Brief an Chomas Wharten, Präsident des Supreme Councils von Pennsplvanien in Philadelphia:

Sir—Es wird Ihnen hiermit berichtet, baß nach bem Empfang Ihres Circulars vom 17. Juni 1777, so viele von uns, als möglicherweise tonnten, im Lown von Northampton am 26sten Juni zusammen tamen und ben in Ihrem Brief angegebenen Plan befolgten. Wir haben Contab Rreiber von Allen Lownschip zum Gene-

ral-Wagenmeister ernannt und ihm passende Gehilsen beigegeben, mit dem Befehl, uns dis jum 5ten d. M., an welchem Tag wir uns abermals versammelten, die Anzahl der Wagen im County mitzutheilen. Sein Bericht ergibt 550 für Northampton County. Wir vertheilten dann diese Wagen in Brigaden und ernannten einen Wagenmeister für jede, welche das Loos zu wersen haben, um zu ermitteln, welche Brigade dem ersten Aufruf des General-Wagenmeisters vom County zu folgen hat, nachdem derselbe gesehliche Ausserung erhält.

Unterzeichnet auf Befehl und namens ber Friebensrichter im Countb.

Am 23sten September 1777 wurde auch das Laboratorium für die Derfertigung von Waffen und Patronen und anderem Armeebedarf nach Allentown verlegt. Das Bethlebem Diary faat, "daf die Ameritaner fich weigerten, daffelbe in Bethlebem zu haben"-wahricheinlich auch aus Miftrauen gegen die Ginwohner, die von einem großen Cheil der Soldaten als Cories betractet wurden. Er war dies gerade eine der duntelften Derioden bes freiheitstrieges; ber Congres flob por den Britten aus Philadelphia nad Cancaster und von da nad Port; Wasching= ton's Urmee befand fich in der traurigften Lage; die Anhänger der englischen Krone, die den Erfolg der Patrioten hinderten, murden verhaftet und ins Innere gesandt; die Cories in Wyoming hatten fich mit ben Indianern verbunden und verbreiteten Schreden und Cod in den bintern Counties: tein Wunder baber, daß man ben Stillen im Cande nicht traute und die Dorficht aufs Meußerste trieb.

Während die Patrioten dem Seind entgegenoder sich vor demselben zurüczgen und sast an
Allem, was zum Leben nöthig war, Mangel
litten, mußten die Zurüczgebliebenen nicht allein
für die Armee sorgen, sondern auch Kriegsgesangene und Cories bewachen und sich vor den
über die Grenzen andringenden Wilden wehren.
Ein Brief, den James Read an das Council
of Sasety nach Philadelphia schrieb, gibt einiges Licht über damalige Zustände in diesem
Landestheil. Darin heißt es:

Reabing, December 27, 1776.

* * Lette Racht wurden 7 Berfonen von Northampton County bieber gebracht, um

festgefest ju werben. Reabing ift ber nachfte Blab, baber follen wir, die wir bereits mehr Gefangene, Kranjofen und Schotten, baben, als wir Manner (alte und junge jufammen) unter Baffen baben-all bie Tories betommen, welche Rortbampton finben tann: baburd muffen wir ben Ruin biefes Towns befürchten. Lancafter bat Barraden und ift breimal größer als biefes. es tonnte uns baber einige Laft abnehmen. Bir wiffen uns taum ju helfen; baju forbert Die Milig von Rorthumberland auch Salg von uns, bas wir bod nicht ju liefern baben, wenn jebe Familie felbft nur fleinen Borrath bat. Aud beist es, wir sollten ein Hospital bier einricten. Conberbar! wenn wir nicht ein eingiges leeres Saus haben, ba viele Familien von Bhilabelphia hieber tamen. Es fehit uns überbaubt an Allem, befonbers an Gelb, ba Jebermann, ber etwas für ben öffentlichen Dienft thut, bezahlt fein will. Darunter leibet bie Ameritanische Sache. Bitte uns mit Tories und Befangenen zu vericonen.

James Reab.

Weld große Noth auch Gen. Waschington hatte, feine Krieger, die Miligen aus verschiebenen Staaten, zusammen zu halten, das wird ber Lefer aus ber Geschichte wissen. Die armen Soldaten hungerten und froren und warteten vergebens auf ihren Sold, weil eben tein Geld da war. Das Council of Safety leate in einer Schrift vom 6. Marg 1777 ein gutes Wort ein bei Ben. Waschington für Colonel Beiger's Batallion von Northampton County, welches unruhig war, weil die Soldaten glaubten, sie follten über die Zeit im Dienft gehalten werben. Es wird ihnen darin das Lob, "daß fie febr thatig waren in der Unterdrückung der Cories in ihrem County und fur die forderung der Sache bes Canbes."

Es mag hier am Platze sein, zu bemerten, daß der Salzmangel während des Freiheitskrieges überall in den Colonien groß war. Im Bethlehem Diary ist die Chatsache verzeichnet, "daß Bruder Horssielb in 1777 nach Philadelphia ging, um einiges zu lausen, aber nur ein einziges Buschel erhielt, wosür er acht Chaler bezahlen mußte. Ju einer andern Zeit war gar teins, weder für Liebe noch Geld zu betommen." Diele Leute in diesem County benutzten

als Aushilfsmittel eine gewisse Psianze, welche getrodnet und sein gerieben wurde. Dieses Pulver über das fleisch gestreut, soll es recht gut erhalten haben; auch vertrat es sonst in der Küche und zu Cische die Stelle des Salzes. Die Psianze gehörte zu den farnkräutern und die Ansiedler erhielten die Kenntniß ihres Gebrauches von den Indianern, die sie allgemein als Würze ihrer Speisen benutzten.

Gin gefdaftiger Ort. - Musjage aus Briefen. - Eg: Couvernor Damilton. - Die Baffenfabrit etc.

Das lleine, arme, taum zwanzig Jahre alte Allentown hatte seine volle Last am Unabhängigkeitskampse zu tragen. Gesangene und Kranke wurden zur Bewachung und Pslege hieshergebracht, und die einzige Kirche des Ortes wird ohne Zweisel das Lazareth für die verwundeten Krieger, welche aus den feldzügen von 1776—77 hiehergebracht wurden, abgegeben haben. In diesem Jahre wurde auch eine Abtheilung der bei Crenton gesangenen Hessen hieher gebracht, welche unter Bewachung ein Zeltlager bezogen.

Auch die Gloden der Christus-Kirche in Phisladelphia wurden, um sie nicht in die hände der Briten sallen zu lassen, zur Sicherheit hieher gebracht und in der Kirche verwahrt. Wie das Bethlehemer Diary berichtet, brach der Wagen, der diese Gloden von Philadelphia brachte, in den Straßen jenes Orts zusammen, nachdem er mit seiner tostbaren Last beinahe am Bestimmungsplaze angekommen war. Der Weg von über fünszig Meilen war also nicht so hart, als der Zug durch die hochgelegenen Städte an der Lecha.

Diese Vorgange, nebst der Chätigleit im Armee-Laboratorium und den Sorgen für die eigene Haushaltung, werden die Bürger Allentowns beständig im Athem gehalten haben. Ein Brief des Leutnants Wetzel an den Vorsitzer des Erecutiv-Councils zu Lancaster sagt unter Anderm:

Allentown, 17. 8cb. 1778.

Meine Pflicht erforbert, baß ich Ihnen von einer neuen Order, die bas Ausgabe-Commiffariat empfing, Mittheilung mache, und welche geftern in Ausführung tommen sollte, nämlich

in Bezug auf die Rürpung ber Rationen an bie Baffenfertiger und Sattler diefes Staats, welche bier zu Allentown arbeiten; dieselbe verursachte eine große Unrube unter ben Werkleuten, fo daß fie entichloffen maren, bie Arbeit nieberzulegen. Gine Befpredung mit David Defdler und Fred. Sagner ftellte fie jeboch gufrieben: biefe Unterleuinants baben siemlich viele unrevarirte Baffen an hand und empfingen gestern 400 aufzu-beffernde Gewehre aus bem Lager, bergleichen noch mehr täglich erwartet werben. Der Quartiermeifter foreibt, bag er eine große Quantitat aufgebefferter Baffen braucht, weil er jeben Laa neue Milizen erwartet, wie auch bie Miliz biefes Gountpa, welche vollftanbig ausgeruftet fein wirb. Bir einigten uns, Die fruberen Ratio. nen zu erlauben, bis wir weitere Instructionen erhielten. Unfer Bepartment ift jest in guter Ordnung und vermehrt fich jeben Tag, fo baß id hoffnung babe, bie verschiebenen Bertleute : ju betommen, um unfere Arbeiten ju vollenden. 3br 2c. John Begel, Leutnant.

B. S. Die Rationen, welche gegenwärtig ausgetheilt werden, find: 1½ Kinnd Rindfleisch, 1½ Pfund Brod, 1½ Pfund Wehl und Gemuse, h Beint Rum ober Whisty, Holy, Seife und Lichter.

Am 13ten Marz 1778 schrieb der sehr thätige Kevolutions-Agent und Freiheitsmann Kobert Levers von Easton einen Brief an Präsident Wharton, worin er den Wunsch äußert, das Protonotarsamt nach Allentown zu verlegen. Er sagt unter Anderm:

3d befinde mid unter Sowierialeiten wegen eines Saufes in Cafton. Das, worin ich mobne, gebort einem Conrad Chrig, beffen Tochter fich neulich mit John Urnbt Eig. vermählte. Dein Jahr geht mit erftem April ju Ende und mein Lehnsherr hat mir ausgeboten, weil er bas Baus felbft brauche, und brobt mit Sinausmer-Run ift in Cafton tein Saus ju haben, oaber ich um Erlaubnif nachfuche, Die Protonotars-Office nach Allenstown verlegen und bort wohnen ju burfen, welches fur die Ginwohner bes Countys viel bequemer ware. Bubem babe ich ja auch icon Befehl, die Bapiere babin zu nebmen, wenn es beren Sicherheit gebieten follte. Die einzige Unbequemlichteit ware auf meiner Seite, ba ich ju Courtzeiten mit ben Bapieren und Records in Cafton fein mußte. Ronnte ich in Cafton ein haus betommen, wurde ich Sie nicht mit Diefem Unfuchen beläftigen: aber ber Baufer find hier wenige und teins groß genug, um zwei Familien orbentlich aufzunehmen, befonbers möchte ich in meiner verantwortlichen Stellung nicht fo wohnen. Mit Achtung 2... Robert Levers.

Dem Bittiteller fein Befuch murde bewilligt: es ideint aber, daß er doch entweder nicht rausgeschmiffen murbe, ober ein anderes Baus in Cafton fand, denn er ift nicht nach Milentown gezogen. Er tam jeboch öfters im effentlichen Dienft bieber, namentlich auch tr. Angelegenheit bes früheren Bouvernors James Bamilton, ber, als Beamter ber englifden herrichaft eine Beitlang in Derhaft war und bier wohnte, jedoch 1778 freigegeben wurde, um fich von einem frebsartigen Leiden an der Mafe beilen zu Taffen. In einem Schreiben an die Beggerung in Cancafter fucte er um einen Dag nach, um nach Philadelphia geben zu tonnen, "namlich ficreibt er) für mich und vier Diener-Mathias Sandham mein Aufmarter, zwei Mulatten, Jonathan und Lute, und ein fugmann, der andere Kuticher und eine Meger-Köchin, genannt fanny; wie auch Sout fur einen Gepadwagen und Suhrmann nach Philabelphia und gurud." Dies zeigt, daß ber alte Gouvernor noch immer auf großem fuße lebte. Er erhielt die Daffe, die aber nur auf zwei Dochen lauteten; die Seit war ibm zu furz und er ging nicht.

Ueber die Chatigteit der Waffenfabrit zu Al-Ientown geben einige amtliche Berichte den besten Aufschluß. Col. Benj. flowers, der Commandant über die Waffen-Vorräthe, schrieb an den Council-Prasidenten Wharton nach Cancaster:

Camp Great Balley, 26. Dec. 1777. Beehrter Berr,-36 traf jufallig Thos. Urie Gig. im Lager, ber eben nach Allentown wollte mit einer Orber an frn. Stiles für alle Borrathe in feinem Befit. Da fr. Stiles alle Orbonangvorrathe ju Allentown unter Muffict hat und fr. Urie nur Buchfen, etwas Bulver und Feuersteine verlangt, so habe ich Orber nach Lebanon gegeben, um ihn mit Lestem zu verforgen, und gleichzeitig nach Allentown geforieben, bag alle Budfen bafelbft für orn. Urie nad Lancafter an frn. henry gefanbt merben follen. Grn. Urte's Pferd batte ausgegeben und baber habe ich ihm biefen Dienft gethan. Seit unferm Beggang von Philabelphia find unfere Militar-Borrathe etwas burcheinanber geratben ac. Benj. Flower, Col.

Der Gehilfs-Commandant Cornelius Sweers von Lebanon ichrieb am 4. Mai 1778 an Prafident Wharton:

Sir,—Bei Untersachung ber Borrathe zu Allentown fand ich mehrere Fasser und Kisten, welche Segeltuch enthalten sollen. Da wir augenblicklich biesen Artitel sehr nothwendig brauchen, so frug ich Capt. Stiles bafür, ber mir sagte, daß es Cigenthum des Staats sei und nur auf Order des Councils abgegeben werden lönne. Ich würde mich steuen, wern Sie diessen Besehl geben wärden, indem Gen. Waschingston bergleichen bedarf für Munitions-Wagen, Deltächer jum Ausbreiten der Munitions wagen, Lust und degegeben, soll wir Vornath der einweder zurückgegeben, soll wir Vorrath der elben Art von Reuengland erhalten, oder auf irgend eine Weise begahlt, u. s. w.

- Unterseutnant fried. Hagner fandte folgenden Bericht an ben Drafibenten Wharton:

Allentown, ben 11ten Dai 1778.

3bte Creelleng empfangen hiermit einen genauen Bericht über die in meinem Befig befindlichen Waffen zr. und wie viele bis jum 20sten biefes gehörig aufgebeffert werben tonnen:

(In meinem Besit im Store.)

800 Mnsteten und Bajonetten, Scabbords.

550 Bajonetten-Chirtet.

750 Patronen-Taschen.

45 Schrotsäde und 18 Pulverhörner.

400 Schnappjäde (Tornister).

75 Pläntets.

25 Zelt-Tücher.

140 Cager-Ressel.

(In John Thier's Besit.

31 Büchsen.

(Bereit am 20. Mai.)

150 Musteten und Bajonette von I. Tyler.

Diefe Baffen ac. find juverläffig in guter Reparatur und wir werben unfer Möglichstes thun, um noch mehr fertig ju bringen, und bem Baterlande ju bienen.

Friedrich Sagner, Unterleutnant.

Am 20. Juli dies Jahres berichtete Kichard Peters im Namen des Kriegsamtes an den Vice-Präsidenten von Pennsylvanien, daß der Gustand an den Grenzen von der alarmirendsten Natur sei, das Militäramt aber alles gesthan habe, was in seiner Gewalt sei, um Vorräthe auszutheilen. Noch habe der Staat zum wenigken 12,000 Armaturen (stands of arms) zu Allentown, die auf Order des Councils an

die Milizen verabfolgt werden tonnten. Dies mag hinreichen, um ju zeigen, daß Allentown während den trübsten Ariegsjahren außerordentlich thätig war für die Sache der Freiheit.

Bellen in Allentown.-Damitton Strake u-b Brade.

Den wenigsten ber jegigen Ginwohner biefer Begend wird es befannt gewesen fein, daß eine Abtheilung jener Beffen, welche General Waschington auf Weihnachten 1776 in Crenton 3u Gefangenen machte, eine Zeitfang unter Bemadung in einem Teltlager bei Allentown wohnten, bis sie nach und nach ausgewechselt wurben, oder den Gib ber Trene zu diesem Cande fdwuren und fich bleibend in Pennsplvanien nieberließen. Diefe beififden Solbaten maren ternhafte beutsche Manner, die dem König von Großbritannien nicht freiwillig bienten, fondern von ihrem Candesberrn, der über fie tyrannifirte, in die englische Armee verschachert worden waren. Sie fochten nur gezwungen gegen die Amerikaner, und als fie mabrend ihrer Befangenicaft eine menschenwurdige Behandlung erfuhren, ergriffen fie mit freuben bie Belegenheit, ihren Unterdrückern auf immer Abje zu sa= gen und die Sufluchtsftatte von Millionen bereiten zu helfen. Die meiften grundeten Beimftatten in biefem Canbe und wurden getreue Bürger.

Ein alter Allentowner, der aber unlangst in bie beffere Welt einging, erzählte mir vor Jahren, daß ihm von alten Einwohnern glaubwurbig berichtet murbe, bas Lager ber Gefangenen sei im nördlichen Cheile der jezigen Stadt (ungefabr Bordon Strafe) aufgeidlagen gemefen. Die jezige Siebente Strafe, welche damals zu Ehren des Begründers diefes Ortes Allen bieff, war unter Andern vom Bader Mohr und vom Budfenfdmied Moll bewohnt, welcher lette auch Bienen hielt. Mun maren diese besfischen Befangenen in jener armen und trubfeligen Beit natürlich auf schmale Kost gesetzt und von besonderen Lederbissen war taum je die Rede. Kein Wunder, daß sie nach den Honigwaben in Moll's Garten luftern wurden und fich mande mal bei Nacht und Nebel von den Süfigkeiten bolten. Sinmal erwischte Moll einen folden

Honigdieb, als er sich mit einem Bienenstod davon machen wollte, und—in jener ernsten Zeit
serstand man keinen berartigen Spaß—erschof
ihn. Mit Hilfe des Nachbars Mohr verscharte
man den Leichnam des Bienenräubers in der Lot.
Als am nächsten Morgen einer der Hessen im Lager der Gesangenen sehlte, glaubte man, derselbe sei entslohen. Hätte man die wahre Chatsache gekannt, so wäre dem Bienenzüchter und
Büchsenschmied in der Allen Straße wahrscheinlich schlimm mitgespielt worden.

Die Hamiltonstraße, jest die Hauptstraße in Allentown, war damals noch nicht erössnet. Es scheint aber, daß einige einstußreiche Bürger von Salzburg, zu welchem Cownschip damals auch Allentown gehörte, es zu ihrem Vortheil sanden, von dem Countygericht ein Recht zur Erössnung dieser Straße und zum Bau einer Brücke über den Jordan zu erlangen. Dagegen protestirten andere Bürger aber mit solchem Ernst und Nachdruck, daß die Brücke etwas weiter unten (wahrscheinlich wo jest noch die kleine Brücke steht) errichtet wurde. Aus dem Protest der Bürger ist solgender Auszug heute doppelt interessant:

Bittschrift an die März-Sigung 1788 ber Northampton County Court, betreffend eine Brücke über die Jordan Creef, bei Allentown.

Ihre Bittsteller sinden sich höchlich gekrankt durch Gewährung einer Bittschrift verschiedener Einwohner von Salzdurg Townschip, für die Auslegung einer Straße vom Town of Northscapton nach der Fähre über die Lecha und die Errichtung einer Brüde über die Jordan Creet, welche Bittschrift unterzeichnet und bewilligt wurde in einer so kurzen Zeit, daß die Unterschriedenen unmöglich ihre Einwände vorbringen konnten.

Gine Brude am vorgeschlagenen Plaze ware eine große Last für das Townschip Salzburg:—Die Straße, welche von der Rirche nach der zu erbauenden Brüde ausgelegt werden soll, würde eine große Summe tosten, um sie passirbar zu machen, wegen dem jähen Abhang des Hügels, auch würden die jährlichen Aufbesserungen viele Untosten verursachen, und die stellen Ufer des Jordans würden es unmöglich machen, daß das Bieb dort zur Tränte geben könnte.

Burbe besagte Brude am vorgeschlagenen Plate nach ber angegebenen Lange von 80 Fuß errichtet merben, fo mare ein Brudenbamm vom Ende ber Brude bis jum erhöhten Boben, etma 25 ober 30 Ruthen über niedriges Wiefenland, nöthig, welcher bem Townschip mehre bunbert Bfund toften murbe, nebft ben jabrliden Aufbefferungen und ben Untoften eines neuen Beges pon ba bis jur Rabre; alles bas murbe eine unertragliche Laft für bas Lownidin merben. obne ben geringften Rugen, befonbers ju jegiger Beit, mo die Ginmobner es mit ber außerften Anstrengung taum möglich machen tonnen, ihre regelmäßigen Taren ju bezahlen. Bobingegen, wenn ber Weg bleiben marbe, wo er jest ift, und die porgefolggene Brude murbe bort über ben Jordan gebaut, alle diefe großen Untoften vermieben warben.

Ferner ist einzuwenden, daß, wenn die Brüde am vorgeschlagenen Plate erbant narde, und frgend eine Ausbesserung würde nöthig werden, (was sicher nach jedem hohen Wasser der Fall ware,) dann jeder Uebergang ganzlich gehemmt wäre, indem es unmöglich ist, wegen des stellen Users an der Townöslite, den Jordan doxt, zu überschreiten. Auch würde die Liegenschaft der Fran Elisabeth Allen, durch welche dieser neue Weg großentheils gehen soll, sehr darunter leiden, indem deren Werth um mehr als 500 Pfund vermindert würde. (U. s. w.)

(Unterzeichnet von) David Deschler, Adam Deschler, Georg Plant, Joh. Knauß und ungefähr 50 Andern.

Chredenszeiten und Ruhepaufen. —Rådblid unb Umfdau.

Allentown und Umgebung mußte im vorigen Jahrhundert drei namhafte "Schredenszeiten" durchmachen, zwischen denen nur turze Ruhepausen von zehn bis zwanzig Jahren vortamen: erstens nämlich die Indianer-Einfälle und Mordthaten, zweitens der Besteiungstrieg und drittens die sogenannte "Fries" Rebellion" in 1798 bis 99, welche mit der Verurtheilung des Süherers zum Code wegen Hochverraths endete. Da jedoch diese Vorgänge nicht sowohl Allentown, als die Counties Bucks, Montgomery, Berks und Northampton im Allgemeinen betrafen, se muß der Gegenstand in einer eigenen Stizze beshandelt werden.

Es mag interessant sein zu wissen, daß beim Ausbruch des Revolutionstrieges der Cheil von Northampton County, welcher nun Lecha bilder und Allentown als Gerichtssis hat, dei weitem der dichtbevölleriste und ausschließlich von Deutschen bewohnt war. Mit Ausschluß von Hanover, welches damals noch von Allen Cownschip umfaßt wurde, waren, wie die Affesmentlisten von 1773 zeigen, 37,394 Ader Cand unter Kultur, von welchen 8869 mit Getreibe einzgesätzt wurden, nämlich:

3m	Ader geflart.	Mder Getreibe.	Bauern.
Obermilford	7096	1283	156
Macungie	6459	2002	136
Whitehall	6070	1223	117
Oberfaucon	5792	1028	84
Lynn	3412	860	118
Beibelberg	2905	904	101
Salzburg	2400	572	48
Weißenburg	2189	562	78
Lowhill	1131	435	48

Dies zeigt, daß erst ungefähr ber vierte Cheil bes Landes in Anbau genommen war und noch aber 180,000 Ader im Urzustande lagen. Die Jahl der Handwerter zu jener Zeit wird wie solgt angegeben:

	舞	g .	Ş	8	ହୁ	5		篇	Ehuu	8	హై
	Maentown	Obermilford	Oberfaucou	Macungie	Salzburg	Beibelberg	Whitehall	Beißenburg -	M	Lowhill	Zusammen
Taglöhner	7	: 26	9	. 5	7	: 2		0	•	0	56
Matthe	4	3	2	3	Ó	ō	3	3	ĭ	ĭ	20
Weber Schreiner Schmiede Müller	1	2	2 2 1	3	1	1	1	1	2	1 0	14
Schreiner	5	4	1	0	1 1 2	0	0	0	0	0	11
Schmiede	1	1	3	4	2	2	2	2	4	1	22
Müller	1	4	1	0	1	1	0	0	0	0	
Winreta	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	8 3 1
Rüfer	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
Acizie Küfer Schuhmacher Sattler Schneiber Wagner Schaphalter Maurer	r 2	4	0	1	1	1	0	0	3	0	12
Sattler	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1
Schneiber	4	5	0	1	1	0	1	0	1	0	13
Wagner	1	2	0	0	1	0	0	0	0	0	4
Schaphalter	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2 7
Maurer	2	3	0	0	1	0	0	0	1	0	7
Container.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Häfner Bäcter	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Bäcker	1	0.	0	0	0	0	0	0	0		- 1
Arme	1	6	4	6	3	12	7	2	5	4	50

Man sieht, daß der Handwerker wenige wasen im Vergleich mit den Bauern, so daß diese, wie schon früher gesagt, in den meisten Jällen die nothwendigsten Arbeiten selbst verrichten mußten. In vielen Häusern stand in einer Ede der Wohnstube ein Webstuhl, auf welchem die Weibsleute den selbstgezogenen und gesponnesnen Flachs und Hanf zu Ceinwand und Meise

bungsstaffen webten. Sie verfahen auch bie biellen der Schneider und Bader, mahrend bie Manner gleichzeitig Maurer, Schreiner, Schubund Geschirrstider sein mußten.

Die Caren maren gering, im Dergleich mit benen in jetiger Zeit. Gine Bauerei von zweihundert Ader batte pon 80 Cents bis \$1.50 zu entrichten. John Lichtenwalber von Macungie mar ber größte Steuergabler, \$2.42 für 400 Ader Cand ac. Die Caglohner bezahlten 10 bis 12 Cents und für Miethe von Baus und Lot von \$4 bis \$8 das Jahr, Brennhola und einige Ader Cand eingeschloffen. Die Bauern gogen gewöhnlich zwei Ernten von Weigen auf neuem Land, bann Boggen und Buchweigen. Welfdforn murbe por 1780 nicht gezogen. Der Weigen murbe größtentheils an die Mühlen nach Obilabelphia bin gefahren und pertauft; er bildete die Haupt-Ginnahmsquelle für die Bauern. bie für den eigenen Bebrauch fast ausschlieklich Roggenbrod und Buchweigentuchen buten. Mur bei außerordentlichen Gelegenheiten murde Weigbrod aufgetischt, und wenn die "Buben und Mad" nach Allentown tamen, bei Miligmusterungen und "Frolics", da wird ihnen ber eingige Bader Mobr feine Kuchen und Wede von Weigenmehl vorgelegt haben.

Beim Aufschlagen von Blodbaufern und Ställen tamen die nächsten Nachbarn meilenweit in der Runde gufammen und halfen fich gegenfeitig mit Pferben und Wagen. So auch beim Klaren von Cand, Abfahren ber Steine und bei andern größern Arbeiten. Dabei durfte natürlich ber Branntwein nicht fehlen; berfelbe mar in alter Zeit das Radicalmittel gegen allerlet Krantheiten. Ein Whisty-Bitters, gubereitet pon periciebenen beilfamen Kräutern, murbe morgens nuchtern genommen, um bem falten fieber und andern Uebeln vorzubeugen und die Leute hatten noch allerlei hausmittel gegen fonftige Gebrechen. Die drei Mergte im gangen jenigen Lecha County waren nur fur auferorbentliche fälle zu befommen. Die beforgte und erfahrungsreiche hausmutter mar gewöhnlich ber befte Urgt und Pfleger ber Kranten.

Das neue Jahrhandert. - Beda County gebilbet. Der "Borough Rorthampton" wirb Gerichtefit.

Die formirung bes neuen Countys Lecha ober "Cehigh" (Libei) und Erhebung Allentowns aum Berichtsfit beffelben bildet eine neue Mera für diefen Ort - eine Zeit des Wachsthumes und fortidrittes, nachdem ein balbes Jahrhundert von fteten Kampfen, Sorgen und Muben gurudgelegt mar. 2m 18. Marg 1811 wurde er durch eine Alte der Gefetgebung unter dem Mamen "Borough of Morthampton" incorporirt, welchen Namen er trug bis 1838, als ibm wieber der Name Allentown burch eine abnlide Alte qurudgegeben murbe.

Die Bevöllerung Allentowns war nach bem Census pon 1810 blos 705 Seelen-also boch icon 95 mehr, als die der so stolzen Sowefter Bethlebem. Cafton, die Hauptftadt des Countys, hatte mehr als doppelt so viel Einmobner. Das gange County Morthampton enthielt folgende Bewohner:

•	429			
	Mannsp.	Weibsp.	Reger.	Zotal.
Deffid von ber lecha,	9,332	8,908	151	18,391
குழ்க் ., ,, ,,	10,197	9,709	≜ 0	19,946
Sang Rorteampton,	19,529	18,617	191	33,337
Davon tommen auf		 .		
Zefton,	840	7ŏ±	41	1641
Bethiellem,	202	406	2	610
Mlentown,	350	355		705

Um dieje Zeit gablte Mem-Nort 96,372, Uhiladelphio 53,722, Baltimore 46,485, Boiton 33,234 und Wajdington 8620 Einwohner.

Um die Bunahme der Bevolkerung der brei Hauptstädte des Lechathales mahrend des laufenden Jahrhunderts zu zeigen, und besonders, wie das so lange hintenan gesetzte und migach= tete Illentown langfam aber ficher feine altere und reichere Schwester überflügelte, wird folgende Bufammenstellung aus den Cenfusberichrichten von 1810 bis 1880 gemacht:

Bollsjählung von	Cafton.	Maentown.
1810	1,641	705
1820	2,370	1,132
1830	3,529	1,531
1840	4,865	2,493
1850	7,250	3,703
1860	8,944	8,025
1870	10,987	13,884
1880	11,924	18,162

ton abgeschnitten burd eine am 6. Marg 1812 paffirte Atte der Affembly. Das erfte Bericht murbe im December im Bafthaufe von Georg Samit gehalten. Gin Courthaus murbe erit 1814 erbaut. Das Gefangnig mar icon porber errichtet. Die Brude über die Lecha ift 1812 erbaut morben.

Balb nad Austegung ber öffentlichen Strafe imifden Gafton und Reading murbe 1754 eine Fabre an Diejem Ort errichtet. Abraham Rinter mar ber erfte Sahrmann bis 1776; bann brachte er eine Militar-Compagnie jufammen und ichlof fic ber Revolutionsarmee unter Gen. Bajdington an. Caspar Beber murbe fein Rachfolger an ber Sabre, bis ungefahr 1795 John Rietor in Befit berfelben tam, ber fie bis nad Erbauung ber Brude beforgte. Schon 1797 murbe ein Berfuch jur Erbauung einer Brude gemacht und bie Alte jur Incorporation murbe in jenem Jahre paffirt, boch bas Unternehmen icheiterte am Belomangel. Als ber alte Freibrief abgelaufen war, murbe am 2. Mars 1912 ein neuer erlaubt, und eine Rettenbrude 230 Fuß lang und 30 breit, jum Roftenbetrage por \$15,000 errichtet, welche ftanb bis jum 13. Aril 1828, ale fie in Brand gerieth und gerftort murbe. Die meite Brude ftant auch nur 12 Jahre, inbem bas bobe Baffer am 8. Januar 1841 fie binmegnahm.

Eine Afademie murde i corpo ici am 18. Marg 1814, gu melder der 5 aat \$2000 gab. Derfelben ftanben nacheinanger por: 5. f. Hidod, W. W. Wurg, Chas. 21. Douglag, f. 21. Mancourt, Rev. McClenachen, Rev. Huffert, Bobt. Chanbler und J. d. Gregery.

Die Northampton Bant murde am 21. Marg 1814 incorporirt. Capital, 1:23 375. Durch Migrermaltung murde fie 1843 banterott.

Das Allentown Wafferwert, noburch bie Stadt mit dem berrlichften Quellmaffer verfeben wird, ift 1828 errichtet worden. Um diefe Zeit fant auch die Erbauung des Lecha Canales statt, wodurch ber handel einen bedeutenben Muffdmung erlangte.

Grinnerungen eines alten Ginwognets.

Der por furgem perftorbene alte Dater Israel . Trerler ergablte mir öfters von feinen Erinne. rungen aus alter Beit, von benen ich einige Lecha (Lehigh) County murbe von Morthamp- | bier niederfdreiben will. Er tam icon 1795

als vierjähriger Knabe mit seinen Eltern an die Lecha, wo die fahre fich befand. Sein Stiefvater John Cehr wohnte auf dieser Seite und Jacob Kleber auf ber andern. Dater Cebr mobnte in einem Blodbaufe, das pon dem ftelnernen hause an ber Brude etwas weiter unten ftand. Er hatte 16 Kinder. Die fahre befand nich unterhalb ber jetigen Brude. 3m Jahre '98 ober '99 ftarb ber nahverwandte ferbinand Crexler bei Erexlertown, bei welcher Deranlaffung feine Mutter und Abam Cehr gum Leidenbegangnif ritten. Die Entfernung war über 8 Meilen, und Spazierwagen batte man noch wenige; wer nicht mit bem Bauernwagen fabren wollte, mufte entweber reiten ober gu fuße geben.

Es ift für die jegigen Einwohner Allentowns idmer, fic aud nur eine ichmade Dorftellung vom damaligen Aussehen des armen Dorfes zu Unfer jeniges icones Stadtviered war noch wüste und leer, und nur wenige Baufer ftanden in unregelmäßiger Ordnung darauf und baran - ich fage barauf, weil mein Gewährsmann versicherte, daß Daniel Schneiber's Store gegen der Mitte zu gestanden habe, während das "Regenbogen" Wirthshaus ungefähr die Stelle des jenigen Allen Bauses einnabm. Der Plat, auf welchem bas Cagle Botel ftebt, war eine "Dredvann," welche an Battalionstagen mandmal der ausgelassenen Jugend dazu diente, unliebsame Charattere auf eine gewisse peremptorifche Weife binein gu "fprengen." 3m Winter wurde das Eis barauf zum "Schleifen" ober Schlittschublaufen benunt.

An der Ede von Allen und Andrew (jest Tte und Linden) Straßen hielt der renommirte Hannidel Juchs Wirthschaft. Bei Milizübungen paradirten die Soldaten besonders gern in der breiten Allenstraße, und an solchen Tagen erwartete der Wirth mit Recht eine gute Ernte. Einmal aber sluchte er dem Battalionssegen, sagend, er habe nur zehn Thaler gemacht und "der Teufel möge die Soldaten holen." Ein andermal, als gerade ein Krämerlein, das in der ganzen Gegend als das "Baumputzerli" bestannt war, dort ausgestellt hatte, war das Brod

alle, und der hungrige Gast sollte warten, bis welches gebaden sei. Das war aber dem Baumpugerli zu arg; es sprang auf die Strasse hinaus und rief:

> Allentaun, bu arme Stadt! Drude Brot un des net jatt! In unfrer Stadt is Hungerenoth! An's Fuhse do is gar ten Brod! Ich geb an's Hagenbuch's.

Das fast ein Jahrhundert lang befannte ha= :: genbuch's Wirthshaus war an der Ede pon hamilton und James (nun 8te) Strafen und hatte ein paar getreuzte Solüssel als Soilbzei- :: Groffvater, Dater und Sohn baben es nacheinander gehalten. Capt. Abraham Zin= ter und Salomon Gutetunst baben es auch eine Beitlang gehalten. Dafelbst wurde "vom beften Philadelphier Bier" verzapft. Die James Strafe, an welcher die Luth. Kirche fich befand, bilbete die meftliche Brenge. Un der Sudmeft- 4 ede von hamilton und Allen Strafe, dem "Regenbogen" Wirthshaus (Joh. f. Rube) idrāg gegenüber, bielt "die alte Berg'n" einen Kudenladen und machte, tropdem fie als here veridrien mar, ein ehrliches Leben. Springer's Store macht jest mehr Geld ohne Hererei.

In der füblichen Allen Strake, einige Chus ren unterhalb der jezigen Second National Bant, wohnte ber erfte Druder in Allentown, namens Brudman. Er brudte nicht allein bie Antundigungszettel, sondern auch von Zeit gu Beit ein kleines Blatt mit Neuigkeiten, von welchem leider tein Exemplar mehr vorhanden Einige Schlingel, denen die Chrfurcht por bem Alter mangelte, erlaubten nich mandmal bie frechheit, bem Chrenmanne einen Schabernad zu fpielen, indem fie Ubends einen Stein an seine Hausthüre bingen und mittelst eines über die Strafe gespannten fadens denselben an die Chure klopfen machten, was den guten Alten aus dem Bette rief und Die Chure zu öffnen nothigte, vermeinend es flopfe Jemand an. Den besten Segen haben fich die Attentater daburch nicht geholt.

Weiter unten, an der Ede der John Strafe (nun Walnut), hielt John Miller, auch "Handtis-Miller" genannt, Wirthschaft in dem fpater als das "Bornefelsnest" befannten Haufe. ferner waren Wirthshäufer zu finden in der Union und in der Wafferstraße, wie auch in der Margaret und William (jett 5te und 6te). Die nach der tleinen Lecha führende "Waffergaß" war damals, mabricheinlich wegen ber Mabe bes Waffers für Menichen und Dieb, die dichtbewohntefte Strafe. Abraham Worman, ber Dater unfers an der Jachfon Strafe jest noch lebenben Bürgers gleichen Namens, wohnte jenseits des flusses, wo die neulich abgebrannte Schnurman's Müble stand. Dort wurde unfer Abraham geboren. Er fagt, baf fein Dater die unvergleichliche Quelle, aus der wir jest unfer Crintwaffer erhalten, und die damals eine halbe Meile von der Stadt lag, fammt bem umliegenden Cande, bem großen Canbipetulan. ten Micolas Krämer abkaufte und ungefähr 1810 das erfte Haus dorthin baute, mahrichein-Ach auch die Quelle einfaßte, die dann ein halbes Jahrhundert lang _Worman's Spring" hiefi. Um 27. Juli 1815 stand folgendes Eingefandt im friedensboten:

Ein Bint. — Als fid am letten Sonntga eine Anjahl junger Leute von biefer Stadt an Abraham Worman's Springe versammelt batten, um fich burch einen Trunt Bier ju erfriiden, borten fie gu ihrem größten Leibwefen, baß alles Bier turz porber von einem Regiment Sanoveraner getrunten worben fei . . . Da bas Wetter febr warm war, fo befdloß man, eine Quart Branby und eine Quantitat Buder aus ber Stadt tommen ju laffen, um eine Erfrifdung ju bereiten. Babrent bies veranftaltet murbe, foliden fich brei junge Leute von ber Gefellicaft weg, paßten bem nach ber Stabt geichidten Buben auf und beraubten ibn ber Salfte feines Branby und Ruders. Die Ramen biefer brei Chaps, welche jene niedrige Sandlung verübten, wiffen wir: bod wollen wir fie bied. mal mit öffentlicher Befanntmachung vericonen. Sollten fich biefelben aber fünftig folder gemeinen Streiche nicht enthalten, fo wird man ibre Namen jur Barnung und jur Strafe offentlich befannt machen.

Einer von ber Bejellichaft.

1812-15.

Das Jahr 1812 ift nicht allein das Geburtsfahr von Lecha County, fondern in demfelben | Cafton und Philadelphia heforberten.

versammelte fic auch die Staatsgelengebung sum erstenmale in Harrisburg (1. Dec.) und der lette Krieg mit England brach aus.

Die erfte Babl in Leda County fant am 30. October 1812 ftatt, wobei erwählt wurden als

Commissioners — Wilhelm genftermacher für 8 Jahre, Johann Jatel für 2 Jahre und Abraham Griegheimer für 1 Jahr.

Scheriff—Beter Hauf.
Coroner—Peter Dorney (Sattler).
Auditors—Johann Bagener, Georg S. Eisenhart und Friedrich Deyneman.

Affemblymänner für Northampton und Lecha-Daniel B. Dingman, heinrich Bintere, Abraham Born, jun., Philip Sellers und Jacob Stein.

Congresmanner für Northampton, Lecha, Bu is und Bahne—Robert Braun und Samuel D. Ing-

bam.

Als Brafidenten-Erwähler erhielten die 25 Ernannten für James Dtabifon die Dtehrheit in Lecha County sowohl als im Staat, und zwar durchichnittlich folgende Stimmengahl an ben angegebenen Stimmplätzen:

Allen-Millers-Ermabler für Dies. Sriris. Total. tomn. tomn. Madison. 422 874 150 93 1035 148 Clinton, 61 R 220

Die erke Court in und für Leda County wurde am Montag ben 21. Dec. 1312 im Saufe pon Georg Sewis in Allentown ge alten. Als Gebilferichter waren die Herren Beter Phoads und Ronas Härzel vom Gouvernör ernanat. Als Brotonotar und Schreiber ber Baifencoart mar Br. Robn Mulbollan und als Registrirer und Recorder fr. Leonhard Ragel vom Couvernor ernannt gewesen. Robert Porter, Efa., mar Brafibentrichter ber Courten von Northampton. Berts. Wapne, Leda und Schupltill.

Reifende zwischen Allentown und W. abelphia tonnten bie Poftlutiche benuten, welche jeben Montag und Donnerstog magens um 3 Uhr vom "Schild jum Regenbogen" (John J. Rube) in der Allen Strafe abging, und am nämlichen Abend beim "Schild jum weißen Schwan" (Abam Flud) in der Reesstraße in Bbilabelphia antam. Sie verließ Bbilabelbbia jeben Dienstag und Freitag Radmittag. übernachtete zu Montgomery Square und tam Mittwoch und Samstag nachmittags in Allentown an. Die Eigenthumer maren Beinrich Dtt, Sam. Sellers, Georg Weaver und William Smith.

Frachiguter wurden am meiften auf bem Baffer getragen, und John Gutetunft buite amel Boote auf ben Fluffen Lecha und Delaware geben, welche Mebl, Branntwein, Storemagren und alleriei andere Fract mifden Allentown. Der Wirth Georg Sewis war früher Postmeister bier gewesen und machte am 1. April 1813 bekannt, daß er noch Bostgeld für Briefe und Zeitungen zwischen 1802 und 1807 einzufordern habe, welches bezahlt werden musse, widrigenfalls es einem Friedensrichter übergeben werden murde.

Die Werthpreise wurden zu bieser Zeit noch meist nach Schillingen und Pencen berechnet und die Marktpreise waren am 28. Jan. 1813 wie folat:

	In Mlentown:	-01	
	Weizen, das Buschel,	18].	13p.
	Roggen, ,, ,,	5].	7 ≜ p•
	Rorn, ,, ,,	4].	9p.
١	Flachsjamen, ,,	81.	v
	In Bhilabelphia:		
	Weizen, bas Bufchel,	· 15¶.	6p.
	Flaur, ,, Barrel,	10 Thal	ler 50 Cent

Der 4te Auli 1813 wurde in Allentown mit mehr als gewöhnlichen Enthufiasmus gefeiert, und war, weil er auf Conntags fiel, icon am Samftag. "Soon bei Tagesanbrud verfün-Digte bas Geläute ber Gloden und ber Donner eines Meinen Felbftude ben Cinwohnern bas Dofein bes Geburtstages ber ameritanifden Freiheit," worauf auf bem Martiviered ein Freibeitsbaum errichtet und unter einer Laube ein Mittageffen gubereitet murbe, woju Jebermann eingeladen mar. Rach bem Effen murbe bie Unabhängigteitsertlärung verlefen und viele patriptifche Trintfpruce ausaebracht, in welden man ben Barteigefühlen für ben Brafibenten Mabison und gegen "bie Tories" giemlich freien Lauf ließ.

Auf meiner Raad nach Thatsachen aus der alten Beit besuchte ich unlängft auch einen noch jest lebenben alten Einwohner Allentowns, ber es wohl verdiente, daß fich eine tundige Feber fanbe, um feinen nüplichen Lebenslauf in bie Beschichte unserer Stadt einzureihen. meine frn. Michael D. Cberbard, ein Chrenmann in ber bochften Bebeutung bes Bortes, ber am 20. Sept. 1882 fein 86ftes Lebensjahr jurudgelegt bat. Er wohnt feit 1810 bierfelbft und trat icon als 14jabriger Jungling gemiffermaßen in bas öffentliche Leben, als man ibn in ber beutich reformirten Rirde jum Orgelipielen mablte. In feinen Mannesjahren beglei-tete er viele Bertrauensämter in Stadt und County und bewährte fich in allen. Das Bafferwert und Armenhaus find zwei glangenbe Steine im Chrentrange feiner nutthatigen Bemübungen. Doge er noch lange unter uns weilen!

Der lette Rrieg mit England.

Am 18ten und 22sten Juli 1814 erties der Gouvernor Simon Schneiber einen Aufruf und General-Besehle an die Miliz von Pennsylvanien, sich zu organisiren und dem britischen Jeind entgegen zu treten. Die Zeitungen Allentowns—der "Friedensbote" und der "Republikaner,"—führten daher am 4ten August eine kriegerische Sprache, so daß schon in der Woche dar auf Capt. Abraham Kinter seine "Buch siene Sompagnie" und Capt. John F. Ruhe seine "Northampton Blues" auf Donnerstags den Isten August nach Allentown berief, um für den Feldbienst gemustert zu werden. Die "Blues" bestanden aus folgenden Gliedern:

Seorg Reiper,
Adam Seip,
Jaac Gangewehr,
Andreas Gangewehr,
Georg Spunner,
Chriftian Seip,
Gottfried Roth,
Willen Miller,
Gal. Gutefunft,
John Stabtler,
Georg Anauß,
Adam Gutefunft,
Jacob Haud,
Georg Anuffman,
Benjamin Räfer,
Salomon Kahinger,

Beter Waltman,
David Hand,
Henry Guth,
John Dill,
Beter Ragel,
Abraham Derr,
Gustav Ibach,
Salomon Knauß,
John Keiper,
Henry Schwander,
Daniel Schwander,
Georg Klok,
Henry Stadler,
John Kiff
John Killer,
John Miller,
Beter Kichlein,
William Dobbins.

Am genannten Tage brannte bas Kriegsfeuer um so heller auf, ba ungefähr 100 Reguläre unter Capt. Schell von Reading durch Allentown marschirten, um nach dem Staat Rew-York zu gehen. Und Montags darauf kam die Trauer-Botschaft von der Einnahme der Hauptskadt Waschington durch den Feind, was die soeben zusammen getretene Court veranlaste, ich sofort wieder zu vertagen, damit die zur gezogenen Miliz gehörigen Personen sich zum Abmarsch nach den bedrohten Punkten rüsten konnten.

Am Dienstag den Sten September gingen die leichte Infanterie-Compagnie des Capt. Ruhe und die Reisel-Compagnien der Capitane Rinter und Dinky freiwillig auf den Ruf des Gouvernörs von Allentown nach Philadelphia ab, um die Seekliste zu vertheidigen. Sinige Tage später ritt auch Capt. Ruch's Cavallerie-Truppe dahin. Capt. Rinter diente schon im Revolutionskriege und gab daher ein schönes Beispiel von Baterlandsliebe den übrigen 140 jungen Coldaten zur Nachahmung, die am Iten September abends zu Buschill dei Philadelphia ins Luger gingen, wo auch die Cavalleristen sich einsanden. Ungefähr 1000 Mann lagen bort

einige Bochen, worauf fie Befehl erhielten, nach Martus-Hool zu marschiren. Exerziren, Krantbelten und all die Freuden und Leiden des Kriegslebens hatten fie bort durchzumachen, bis am 30. November die Lager zu Martus-Hoot und an der Brandywine, wo sich die Compagnien der Capitane Rinter, Ott und Dinten befanden, aufgebrochen wurden und die Soldaten heimtehren durften.

Um Montag ben 5. December tam Capt. Ruhe's Compagnie nach hause und wohnte Sonntags barauf in der Luth. Kirche dem Gottesdienst in voller Unisorm det. Auch die übrigen Lechaer Willigen, die sich zu Chester im Minterquartier befanden, dursten bald darnach in thre heimaten zurüdtehren. Auf Jackon's glorreichen Sieg zu New Orleans am 8. Jan. 1815 solgte die frohe Botschaft vom Friedens. Islus, den man am Dienstag den 28. Februar in Mlentown mit großen Judel seierte. Der "Kriedensbote" berichtet:

Der Donner eines fleinen Artillerieftude unb bas Beläute ber Gloden verfunbigten icon morgens fruh bie Begenwart bes erfreulichen Lages. Abends war bie Stadt aufs iconfte beleuchtet, und an mehre Saufer waren trangparente Sinnbilber mit paffenben Infdriften angebracht. Gine jablreiche Breceffion maridirte mit brennenben Lichtern, unter ber Aufficht einiger baju- ernannten Bürger, und von einer berrlichen Banbe Dlufit begleitet, in guter Orbnung burd ble Sauptftragen ber Stabt. Der Ranonenbonner und bas Gelaute ber Gloden ließen fich ben Tag bindurch mehrmalen boren, und bie vortreffliche Dufitbanbe von Betblebem, welche bas Reft mit ihrer Begenwart beehrte, gab bemfelben einen porguglichen Grab von Feierlichteit, welcher alle Bergen gur innigften Freude ftimmte. Die Witterung war bem Jeft befonbers gunftig, weswegen auch eine außerorbentliche Unjahl Deniden aus ber Rachbaricaft in ber Stadt versammelt maren. Die allgemeine Ordnung wurde mabrend ber gangen Feierlichteit burch teinen unangenehmen Borfall im geringften geftort. Das am Freiheitsbaum befindliche Motto: "Freier Sandel und Datrofenrechte ober ewiger Rrieg," murbe bes Dorgens, ebe bas Seft feinen Unfang nabm, in ber Stille berunter genommen.

Politifde Rampfe, Bauten, Canal u. f. w.

In den zehn bis zwanzig Jahren, welche auf den "letten Krieg mit England" folgten, ist taum etwas von Bedeutung für Allentown aufzufinden. Die Zeiten waren schlecht, das Gelb

rar, und handel und Wandel betraf nur bas Allernothigfte gum Leben. Um fo beftiger murben aber die Parteigefühle, und die Wahlen für Prafident und Couvernor murben auf febr bits tere Weise geführt. Die Druder und anderen Conangeber murben nicht mube, die Canbibaten gegenseitig ichlecht zu machen. "Betrüger"-"Cories" - "Lügner" - "foberaliften" - "Datent=Demofraten"-und bergleichen Citel murben einander vorgeworfen. Man fummerte fic dabei wenig um die geschichtliche Wahrheit, wenn nur der Smed erreicht murde. Die Prafibenten Madison, Monroe und Jacfon und bie Bouvernore Schneider, findlay, Biefter und Schulge erhielten alle ihr Theil ber Schmabung fo aut als die burchgefallenen Begner.

Auch in der Haushaltung des neuen Countys war Dieles zu ordnen, und natürlich waren die "vielen Köpfe und Sinne" über Mittel und Wege nicht immer einig. Gebäude mußten errichtet werden für die Abhaltung der Gerichte und die Einsperrung von Gefangenen; die Kossten dafür sielen natürlich schwer auf die Carsbezahler in einer Seit, da das Volt ohnehim ichon unter vielen Kasten seufzete. Jede Aussgabe wurde dann scharf beurtheilt und betrittelt, und die County-Commissäre besonders hatten einen harten Stand. Am 15. April 1819 gasben dieselben folgenden genauen Bericht über die Erbauungstosten, nämlich:

Roften Des Courthaufes.

-	Stolien ora Courtilinita.						
Steinbrechen		Sandftein beimf.	650,003€				
Rellergraben	171.91	Badfteine	100,7536				
Schreiner=Arbeit.	4876.63	Gifen-Arbeit	4176 6936				
Daurer=Arbeit	4171.17%	Ragel	158.30 €				
Sandlanger	450.00	Ø105	400 00				
Sealt	802.93	Rarbe und Del					
Canbfabren	247.57	Dreber-Arbeit	89.52				
Steinfahren	950.70	Rupferfdmiedarb.	621.2234				
Bafferfabren	143.41	Buff-Gifen					
Baubola	2919.5114	Glod u. Sammer.	790.80				
Schindeln	352 79	Thurmtnopi gul.	40,00				
Bimmer=Arbeit	225.7436	Muertei Heine Mrt.					
Bauholgfahren	180.16	Oberaufficht					
7 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\$24937.08%						
Roften bes Gefangniffes.							

Roften Des Gefängniffes.						
Allerlei Taglohner.	00101	Schreiner-Arbeit Berichtebenes von	779.89			
Dlaurer-Urbeit	1630.23	Storehaltern	200.78			
Buhrlohn für Stein	1019.95	Ralf und Sand Del und Farbe	618 62 23.25			
Bretter u. Schindeln. Steinbrechen	1055.20 501.86	Ragel und Latten Badfteine	29.00			
Gifen-Arbeit		Oberauffict	153.00			

48427.14

Die Einwohner son Allentown hatten zu gleicher Zeit bie Scote und Untoften fur ihre tiabtifden Unzelegenleiten, melde ebenfalls, wie die des Countys, immer Geld und noch mehr Beld forderten. Die "Morthampton Waffer=Compagni=" war fcon 1816 incorporirt und Commissioners fur bie Ginridtung ber Werte ernannt — nämlich Wm. Boas, Sal. Bangewehr, Charles Martin, Peter Neuhart und Peter Schneider; aber fo nothig die Ausführung der Sache war, um das Eigenthum der Stadt in Lenersgefahr zu founen, jo war eben bod bas nothige Gelb nicht aufqutreiben, und man mußte fich mit ben halbbugend Brunnen, ble man in verschiedenen Theilen ber Stadt hatte, (und noch hat,) noch für zwölf Jahre länger begnugen, bis man gur Erreidung bes iconen Bieles ftart genug mar.

Um nochmals auf das Wahlwesen zu tommen, fo waren die "Letschons" in jener Zeit befonders in Allentown ungemein lebendig, indem Die meiften Diftritte bier ihren Wahlplat batten. Die entfernteren Cownichips stimmten in Millerstown, Heidelberg und an's Grim's. Und daß es schon damals nicht an Patrioten fehlte, millig um die Dolfsamter zu bedienen, beweist die Wahl von 1817, wobei nicht weniger als 17 Scheriff-Candibaten im felbe maren, von benen ar Gludliche, namlich Anthony Mufid 640 und der niederfte 50 Stimmen im County erhielt.

Daß die Einwohner große Stude auf Erziehung und Bildung fenten, beweist die Chatface. daß man seit 1813, wenn nicht früher, eine "Deutiche freundschaftliche Lejegefellichaft" batte, die fich burch Bucher und Zeitungen Geift und Berg zu veredeln suchte. Much murbe eine englifche Privatschule mit fehr befriedigendem Erfolg gehalten und die damals gewöhnlichen Schulen nicht vernachlässigt. Damals war das Alles noch den Bürgern überlaffen. freimaurer waren icon 1819 porbanden, pon Sonntagsichulen iprach man 1821 und ein Mäßigkeits-Derein bildete fich in den folgenden Jahren.

Das wichtigste Wert für den Aufschwung ber Beichafte ir biefer Gegend mar bie Erbauung des Lecha Canals. 21m 6. Sept. 1827 fdrieb ber "friedensbote": "Seitbem die Abtheilung dieses Canals von Allentown bis nach Caston an Contractors ausgegeben worden ift, fangt unsere Stadt an ziemlich lebhaft gu merben. Don allen Seiten strömen Canal-Arbeiter berbei, und das Werk wird mit einem Eifer beaonnen, der uns eine baldige Vollendung defielben boffen lätt."

Bor 50 Aabren.

Erst im legten Halbjahrhundert tam Allentown ins Wachsthum und Blüben. Woch 1832 wußte der erfte "Gazetteer" von Pennfplvanien nur wenig bavon zu fagen, und biefes Wenige war fehr unguverläsfig und zum Cheil auch So bieß es gum Exempel:

"Mit Ausnahme von Razareth ift Allentown die alteste Stadt oberhalb des "South Mountain" und östlich vom Schupltill Flus. Ihre Form ift vieredig, die Strafen treujen fich rechtwintelig und nabe ber Mitte befindet fich ein foones offentliches Biered. Gie entbalt ein großes Gerichtsgebaube aus bebauenem Raifftein, ein geraumiges Befangniß von gleichem Material, brei Rirden (lutherifde, reformirte und presbyterianifde), eine Bant, eine Atabemie und ungefähr 260 Bobnbaufer, nebft Bertftatten und zwei Dablmublen. Ginwohnerzahl. 1544; Tarbare, 322. An ber Sauptstraße nad Betblebem, von ber Stadt aus fichtbar. führt eine Rettenbrude über ben Lechafluß: na. ber an ber Stadt find vorzügliche fteinerne Bruden über ben forban und die fleine Leda gebaut. Die Rettenbrude batte fruber einen doppelten Bfad, und mar ein imposanter Ban (230 Fuß lang und 30 Fuß breit), wurde aber einmal burch Feuer und nachber burch einen Sprengious beim Canalbau beschäbigt, inbem ein großer Stein beim Felssprengen im Damm eine ber Retten traf und fie gerbrach, auch einen Theil ber Brude ins Baffer warf."

Die große Bafferfluth von 1841 bat jene Brude vollends jerftort, worauf man eine boljerne an beren Stelle erbaute. Dieje wurde von der Fluth in 1862 wiederum hinweggeriffen, worauf die jegige eiferne errichtet wurde.-Die icone fteinerne Brude über ben Jordan, welche mit ihren 18 Bogen nun icon die Fluthen und Stürme von 45 Jahren ausgehalten bat. wurde 1837 errichtet.

Unsere Bodidulen hatten ihren Anfang mit ber Errichtung bes Alabemie-Gebaubes, bas 1825 ju Stande tam, und somit mehr als 40

Jahre lang einen fegensreichen Ginfluß ausabte, inbem barin viele unferer beutigen prominenten Burger ihre Bilbung fanben. "Dab. lenberg College" batirt aus 1848, wo es im "Allentown Geminar" feinen Urfprung batte, und smar auf ber Stelle, mo bas erfte Saus biefer Stadt, die historifde "Trout Sall," ftanb. Der Chrm. Dr. G. R. Refler grundete biefe Soule. Die Gebaube murben allmablich nach Bedürfniß vergrößert, und bie Unftalt culminirte 1857 ale Mühlenberg College, bas jest unter Leitung bes Ehrm. Dr. Sabtler im beften Gange ift .- Um biefe Reit wurde auch bie Sodfoule für Dabden, bas "Female Geminary," gegrunbet und bat fic unter ber tüchtigen Leitung bes Chrm. 2B. R. Soffort eine ausgezeich. nete Stellung erworben. - Ilnfere Boltefdulen geboren ju ben beften im Staate, und unter ibren fruheften Beforberern verbient unfer jest noch lebenber Stabtburger, Gr. Jonathan Reidarb, eine Chrenftelle, inbem er icon por brei-Big Jahren nachhaltig und unverbroffen für beren Aufbau wirtte.

Bor ungefähr fünfsig Jahren verfertigte fr. Phaon Jarrett, ein verbienftvoller Civil-Engineer-ber nach einem viel ju turgen, aber ereignigvollen Lebenslauf por einigen Jahren in bie ewige Welt einging-eine topographische Rarte von Allentown, welche noch heute in County. Umtöftuben ju finden ift, und ben bamaligen Umfang von Allentown veranidaulidt. Die Sauptftraßen bießen:

Tilghmannnfere jebige	Bierte.
Benn " "	Penn.
Margaret	Fünfte.
William	Gedite.
Allen	Siebente.
James	Achte.
Union	Ilmion.
30hn "	Walnut.
Samilton	Samilton.
Undrew	Pinben.

Der Stadttheil swifden bem Jordan und ber Lecha war noch wenig bewohnt und ift auf ber Karte mit "Lehigh Bort" bezeichnet, murbe aber in ber Bollesprache "St. Domingo" ober turg "Mingo" genannt. Die Furnaces, Maidinenwertftatte, Gaswerte und bergleichen maren noch nicht; nur bie Baarenbaufer ber Canal. Schiff. fahrt und die Roblen- und Breiterhofe befanden fic am Ufer ber Lecha und einige Badftein-Brennereien nabe bem Jorban.

Much bie paar Sunbert Saufer ber Altitabt tonnten von alten Ginmobnern beinabe aufgejablt und beren Bewohner genannt merben. Jemand von Saucon fagte mir unlängft, bag er fic "Totten's Gotel" in ber Lecha- ober Dafferftraße por ungefahr 50 Jahren noch gut erinnere; auch bes Boftamts, welches fic bamals in bem Saufe, in welchem ber alte Dr. Didenfdieb unlängft ftarb (Samilton, gwifchen Ster und 6ter), befant. Un Springer's Gde babe eine Rethe von Pappelbaumen geftanben, unb oberhalb ber Achten Strafe feien nur wenige Saufer gemefen. Ber erinnert fich nicht noch ber Sauptgebaube in ben Sauptftragen, jum Grempel:

Die Samilton berauf - Breeneleaf's Saus (mo jest Richter Albright wohnt); Bfarrer Jager's (fruber Davis, jest Bridges); bas Courthaus; Dan. Rramer's Sotel (fpater Bittenbenber's und Saberader's, bann Ring's und nun Stiles' Bobnung); bas American Sotel, gehalten von Jacob Stem, David's Bater; Bret's Store; Sal. Bangemer's Framgebaube; Wilfon's Framgebaube und bas alte Steinhaus an ber Ede; gegenüber bas Allen Saus, smelftodig fteinern; bas Martthaus im norbliden Theil bes Biereds; Joib. Bainfe's Baus und bie Steinmauer bis an bie Allen; Bilbner's Uhrenlaben; Catharina Graff's Saus; Sagenbud's Sotel, und bie Saufer von Benj. Bubwig, Jacob Suber, Christian Beitel, Pfarrer Beller und Bitme Stahl (mo jest Nathan Drefcher's Wohnung ftebt).

Die Allen aufwärts-Berman's Bud. binberei und Miller's Druderei; Did. Conelber's (fpater Leb's) Sotel; Rramer's Bobnhaus und Butiderei (jest Benniplvania Sotel); bie alten Saufer von Jacob und John Mohr, bes Budfenmachers Moll und Stephen Rhoabs, fowie Brong's (jest Lafapette) Sotel. - Bom Martt abwarts: Das "hornefeineft" Gaft-haus (jest Bm, Peager); Dr. Martin's; Midael D. Cberbard's; bas "Schwiglammerden" ber alten Saut'n, mo fie Dlolaffes-Canby, So. nigtuchen zc. verlaufte; Bernbard Reefe, Un-

brem Rlos u. f. w.

In ber Union .- Gintinger's Sotel (jest Counbie's); Better's Saus, mo bie "alte Raufmannfin" wohnte; Strafburger's Daus; 30. feph und Samuel hartman's; und bie Baffergaß binunter eine Anjahl alter Landmarten: Jarret's, Feper's, Anappenberger's unb anbere.

Wer follte fich ferner nicht erinnern bes . Bullentopf-Sotels" gegenüber ber Jail in ber Margaret Strafe; ober bes alten Saufes von Sam. Moper in ber William Strafe, bas aus ben Bloden ber uralten Rirche in ber Church-Affen erbaut murbe; ober ber bekannten Burgermohnungen von Beinrich Gbner (Berausgeber bes Friedensboten) und bes alten Dr. Hube in ber John Straße; ober, endlich, bes Außenpostens ber Stabt, Abraham Spinner's (jest Worman's) Haus in ber Spige von Union und Jadson Str., in welchem später ber bekannte Lehrer Schmaul mohnte?

Someobathifde Seils und Behranftalt.

Am 10. April 1835, als am Geburtstage bes 80fabrigen Breifen Dr. Babnemann, bildete fich in Allentown die Homoopathische Gefellidaft von Morthampton und den angrenzenben Counties, von welcher hierauf ber großartige Dlan ausging, jum Zwed der allgemeineren Verbreitung und Beforderung ber Somoopathie in den Ver. Staaten, unter dem Namen "Morbameritanische Atademie der homoopathifchen Beiltunft," eine Beil- und Lehranftalt gu errichten, zu beffen Leitung fie ben icarffinnigen und gelehrten Argt, Maturforider und Schriftfteller Dr. Bering von Philadelphia ermählte. Die feierliche Eröffnung geschah am 27. Mai im Courthaufe, bei welcher Belegenheit folgende Beamten gewählt wurden:

Bräsident: Dr. Constantin Hering. Bice-Bräsident: Dr. John Romig, jr. Secretär: Abolph Bauer.

Secretar: Abouth Baller.
Schatmeister: Salomon L. Red.
Direktoren: Dr. Wm. Wesselböst, Dr. Henry Detwiller, Dr. E. Freytag, Ehrm. C. Beder, John Rice, Joseph Säger, Christian Bretz, Geo. Red., sen. Tru ftees: Wm. Edert, Chrw. B. H. Goepp, Heinrich Ebner, J. B. R. Hunter, John J. Krause.

Das Unternehmen fand bei den zahlreichen Freunden der Homdopathie in dieser Gegend so hoben Beifall, daß vor und nach der Stiftungsfeier beinahe \$4000 unterschrieben wurden. Am 9. Juni trat Dr. Hering sein Amt an. Und nun begann in den öffentlichen Blättern ein higiger Kampf über den Werth der Homdopathie zwischen den Freunden und Gegnern dieser neuen Heiltunst. Am 17. August wurde der Grundstein zur homdopathischen Atademie unter hohen Feierlichteiten und bei starter Betheiligung gelegt, worübet der "Friedensbete" unter Anderm Kolgendes berichtete:

Rachdem man sich in J. F. Ruhe's Wilhelm Tell Hotel versammelt hatte, und durch die Glode das Zeichen gegeben war, setzte sich der Zug nach der angegebenen Ordnung in Bewegung; voran die Allentauner Musikande, die einen lustigen Marsch spielte.—Auf dem Bauplage angelangt, wurde der Zug durch das Bethlehemer Musik. Chor mit einem Posaunenftüd empsangen; sodann unter Begleitung der Posaunen ein Bers aus dem Liede "Eine seste Burg ift unser Gott" gesungen, und nachdem Pfarrer Beder ein Gebet gehalten hatte, wurde unter den üblichen Zeremonien der Grundstein gelegt, und mit einem Gebete und Liede der Beschluß gemacht. Hierauf begab sich der Zug in derselben Ordnung mit Musik nach dem Courthause, wohln die Damen bereits voraus eingeladen waren, um ihnen die günstigken Sipe zu sichern.

Für die Bethlebemer Ordefter-Mufit war eine Erhöhung angebracht; und fie machte bie Eröffnung mit einer Stelle aus Hapbn's Schipfung. Gefang und Ordefter-Begleitung gefielen febr. - Bierauf trat ber biefige Abpocat Gibons auf die Rednerbubne und bielt eine febr perständliche und einbringliche Rebe "über bas Befen und ben Berth ber Bomdopathit" in englifder Sprace.-Gine zweite Stelle aus ber Soopfung folgte bierauf, und nach biefer bielt Dr. Beffelboft einen febr gebiegenen Bortrag "über die Große und Bichtigfeit bes Unternebmens ber Grunbung einer folden Anftalt und über beren Charafter"—wobei er mit vieler Rlarheit auseinandersette, daß jum wahthaft volltommenen Studium ber Wiffenicaften im allgemeinen sowohl als insbesondere ber Mebigin und Ratur-Biffenschaften bas Studium ber teutiden Sprace unentbebrlich fei: ba in biefer Sprace bie meiften Biffenschaften eine Ausbildung erreicht batten, wie nirgends fonft.

Die große Stille und Ordnung, die während der ganzen Zeit berrschte, läßt auf die erfreuliche Ausmerkamkeit und das Interesse schließen, die das Publikum der Sache schenkte. Ein Bers aus dem Liede "Run danket alle Gott" mit Posausen-Beglettung machte den Schluß; woraus wieder unter militärischer Musit der Zug nach dem Bilhelm Tell Hotel zurücklehrte, wo ein stattliches Mahl der Gäse wartete, deren Zahl so groß war, daß 2 Tafeln nacheinander jede von wenigstens 80 Personen gehalten werden nußten. Andere Gasthäuser waren eben so voll Kremder.

Zwei schöne Gebäude wurden an der jetzigen Penn Straße, zwischen der Hamilton und Walsnut, errichtet. Als später die schönen Hossnungen durch die zu geringe Betheiligung zu Wasser wurden und das Unternehmen aufgegeben werden mußte, wurden diese Gebäude in Schulshäuser umgewandelt und werden die zum heustigen Cage für die Volksschule benutt.

Das große Weuer in 1848 und ber Buffdwung feither.

Am ersten Tag Juni 1848, dem fest von Christ himmelsahrt, ereignete sich die größte genersbrunft, die Allentown je betraf und hossentlich je betressen wird. Das siebente Cheil der Stadt wurde eingeäschert. Die zwei häuserrelhen an der hamiltonstraße, zwischen dem Markwiered und hagenbuch's Gasthaus, sammt allen hintergebäuden, lagen bis Abends in Kutnen. Unter den 80 zerstörten Gebäuden waren ungesähr 35 Stores und Wohnhauser, und der Gesammtverlust betrug etwa \$200,000. Knaben, welche in einem Stalle mit Jündhölzschen spielten, sollen die Ursache gewesen sein.

So ichmer aber der Derluft gu jener Beit auf die Betroffenen fiel, fo muß doch zugeftanden werben, daß das Unglud eine größere Energie herporrief, modurch, mit hilfe und Unterftutung benachbarter Stadte, die Bebaude iconer und beffer aufgebaut und die Beichafte im Allgemeinen einen neuen Auffdwung erlangten. Wo gupor meiftens framgebaube und niedrige Kauflaben ftanben, wurden nun icone und folide badfteinerne Storegebaude und Pripathaufer errichtet, wodurch eine große Ungabl von Bandwertern und Caglobnern lohnende Beichaftigung betamen und die Einwohnergahl ber Stadt dauernd vermehrt murde. Seds Jahre nach bem Brand, in 1854, murde eine Sablung porgenommen, und es zeigte fich, daß die Ginwohnerzahl von 3700 in funf Jahren fich auf 5250 und die Baufergahl von 619 auf 970 ver-Design of District Contracts mehrt batte.

Dies noch ehe eine Eisenbahn bestand, die uns mit den größeren Städten verbunden hätte. Der Bau von Eisenbahnen begann mit 1855, und seitdem ging der fortschritt mit Siebenmeilenstieseln einher. Die letzen 25 Jahre sahen die Einführung der Gasbeleuchtung durch Dr. W. f. Danowsty (1849); die Abhaltung der ersten Aderbau-Ausstellung (1852); die Vollendung von Eisenbahnverbindungen nach den vier Richtungen der Erde; die Errichtung von College- und Schulgebäuden, Airchen, Furnaces und Fabriten im größten Maßstade, was ja Alles dem jezigen Geschlechte noch in frischer Erinnerung ist.

XLV.

Die Ur. Ginwohner Diefes Landes.

Dor der Antunft William Penn's, dessen berühmter Vertrag mit den Einwohnern des Candes "nie beschworen und nie gebrochen" wurde,
hatten bekanntlich die Indianer das ganze ostliche Pennsylvanien zur Heimath. Sie lebten
im Frieden mit den Weißen, bis ihnen die Eindringlinge zu zahlreich warden, ihre Jagdgründe
verdarben und sie durch Uebervortheilung und
Gewalt immer weiter nach Westen trieben, von
woher sie-wie man glaubt durch die BehringsStraße aus Assen- in alter Sett gelommen
sein müssen.

In seinem Buch über "Ursprung und Entwidelung ber Colonien in Nordamerita" sagt Brof. Dr. Heinrich W. Thiersch solgendes über ihre Natur und Lebensart: "Die Indianer tannten tein Getreide außer dem Mais (Welschoten), der sehr leicht zu pflanzen ist. Sie hatten teine Herden, weder Ninder noch Schafe, den Genuß der Milch tannten sie nicht, der Gebrauch der Lasitthiere war ihnen fremd. Das Cisen tannten sie nicht; sie hatten tein Alphaber und teine eigentliche Bilderschrift, teine Zeitzechnung. Sie dauten teine Haufer, nur hütten (Wigmams), die man abbrechen und versehen tonnte.

Ibre Baffen waren Bogen und Pfeil und bie Steinart, Tomabamt. Die Jago und ber Rrieg maren bie einzige Beidaftigung ber Danner, Die Beiber mußten wie Stlaven bie Arbeit verrichten. Die Thiere bes unermeglichen Balbes, bie Sifche und Dufdelthiere ber gluffe unb Geen maren ihre Beute, Die Relle ber Biber, Budje, Baren und Siride ibre Rleibung, ble Rebern ber Bogel ibr Schmud. 3m Rampf mit ber jum Theil nordifchen Ratter entwidelte fic bie Körperfraft und bie bochte Scharfe ber Sinne. Burgerliche Gefebe und Staatsorbnung hatten fie nicht; bas Saupt ber Familie übte Gewalt über Leben und Lob; verwandte Familien bielten gufammen als ein Stamm, boch gab es teine erblichen Stammeshaupter. Man ichlof fich freiwillig bem Tapjerften an. Der Rrieg war bie bochfte Luft ber freien Manner; er murbe mit Zang und Gefang begonnen; wie einft in ben Balbern Bermaniens gingen tleine Schaaren von Rriegern auf Abenteuer aus.

a Reben biefer Wildheit und Untuftur ericeint es nun um fo mertwürdiger, bas biefe Siamme fo reine religible Borftellungen befaßen. Bon

Shanbilbern findet sich nichts. Allgemein war tasse und eine poetische Beredtsamkeit zeichnete ber Glaube an den großen Geift, Monitou, den schöpfer der Welt, den sie auf geistige Beise hat Longsellow in seinem Gedicht hawatha beverehrten. Sie hatten keinen regelmäßigen handelt—ein melancholisches Gemälde des raubultus, keine Tempel, Priester und Altäre, doch hen und leidensvollen Lebens der nördlichen waren ihnen Gedete und Opjer nicht fremd.

In poetischer Beise faben fie überall Geifter als Befduger ber Raturmefen; fie fucten bie Beifter ber Fluffe, ber Berge und ber Thierwelt ju verfohnen. Sie ließen fic burd Eraume In Rrantheitsfällen wenbeten fie bestimmen. fic an ibre Rauberer. Diese waren ibre einzigen Merite. Die Che murbe beilig gehalten, bod war bem Dachtigen Bielweiberei erlaubt. Betrathen in ber naben Bermanbtichaft waren ftreng untersagt. An ben Rinbern bingen fie mit ber iartlichften Liebe. Die Chrfurcht gegen bie Borfahren, Die Beilighaltung ihrer Graber und Gebeine ging weiter als bei irgend einem anbern Bolle. Sie bielten fest an ber Fortdauer der Seelen nach dem Lobe und glaubten an ein Barabies ber Beifter im fernen Weften. Dabei waren fie ganglich frei von bem Tobtencultus, in welchen Die meiften beibnifden Bolter verfunten find. Das Chraefühl mar außerorbentlich machtig und befähigte fie, bie größten Schmerzen zu ertragen und ben Lob ju verachten, bie Tapferteit galt ihnen als bie bocfte Tugend. Rriegerifder Stolz, mannlide Seelenftarte ift ber Charafter bes Indianers, wie einft ber homerischen helben. Das Gaftrecht und die Bertrage waren ihnen beilig. Dit Diefem Beroismus verband fic nun aber die Grausamteit gegen die Feinde; wie man bereit war, Die entfeslichften Schmerzen ohne Bebtlage ju erbulben, fo foeute man fic nicht, ben Ueberwundenen die gleichen Somergen jujufagen, fie ju scalpiren, fie burd Feuer und Berftummelung langfam gu tobten. Bur Chre bes Tapfern gehörte es, bağ er beim Gang jur graufamen hinrichtung felbft ben Tobesgefang anftimmte. Die Blutrache galt als Bflicht; auch an ben uniculbigen Mitgliebern ber feinblichen Familie wurde fie geubt. Much tonnte fie burch Befchente abgewendet werden, wie bei ben alten Bermanen. Die Friedenspfeife machte ein Ende alles Sabers. Der verftorbene Rrieger wurde aufrecht gefest, mit feinen Baffen gefomudt und alfo begraben. Bie bei ben Septhen und ben Chinefen, wurden Thiere getobtet und Gegenftanbe verbrannt, um bem Berftorbenen in's Inseits ju folgen und ihm bafelbft au bienen.

Bell die Schrift ihnen fehlte, war das Ge-

tasie und eine poetische Beredtsamteit zeichnete sie aus. Einen ganzen indiantischen Sagenkreis hat Longsellow in seinem Gedicht Hawatha behandelt—ein melancholisches Gemälde des rauben und leidensvollen Lebens der nördlichen Indianer. Das Kinzelne in diesem Liede ist echt; die Zusammensügung und Berslechtung ist Sache des Dichters. Die romantische Seite hat Cooper in seinen Ropellen—der letzte Mohitaner, der Spion, der Leberstrumps u. a.—dehandelt, aber wie alle geschichtlichen Romane geben auch diese tein treues Bild der Wirklichteit; es sehlt die Schattenseite.

Solder Art waren Die Boller, welche Columbus und die Colonisten Nordameritas antrajen. iwar nicht barmios und unichulbig, wie man fic oft bie jogenannten Raturmenichen porftellt. fonbern mit baien Reigungen und Gewohnbeiten behaftet, aber babei für alles Eble jugang-Bei einer murbigen Behandlung pon Seiten ber Europäer batten fie auf Die bochte Stufe driftlicher Gesittung erhoben werben fan-Aber es ift eine unleugbare Thatface. bağ bie Indianer im Laufe biefer vier hundert Jahre verschlechtert worden find. Das rauberifde, treuloje und graufame Berfahren vieler Colonisten hat fie jur Berbitterung und jur Berameiflung getrieben. Der Brauntwein unb Die Blattern, von ben Guropaern mitgebracht, baben gange Stamme ju Grunde gerichtet. Reben ben rechtlich gefinnten Anfiedlern baben fic im Laufe ber Beit immer mehr ichlechte Glemente, mitunter ber Muswurf Guropas, nach Amerita gejogen, und es tonnte ben Indianern nicht verborgen bleiben, daß die Moralität der Beigen im Bangen genommen niebriger war als die ihrige. Ungabligemal wurden fie um ibr Land betrogen, von Stufe ju Stufe wurden fie nach Beften gebrängt und bann im Rampf mit anderen Stammen aufgerieben. Durch Die gottloje Behandlung und burch bas boje Beifpiel haben bie Europäer an biefen Beiben gelündigt.

Bas tonnten unter solden Berhältnissen die Missionare machen, welche die Indianer für Christum gewinnen und zu einem driftlichen Leben anleiten sollten? Jene hatten von den Einwanderern schon so viel Böses erlitten, daß sie den Missionaren mit Recht zurusen konnten: "Bessert erst eure Landsleute." Die Christen triss jenes Bort der Schrift: "Um euretwissen wird mein Rame gelästert unter den Heiden." Dennsch war die Arbeit ausopfernder und liebevoller Prediger des Evangeliums nicht ohne Frucht. Bekannt ist der Rame des englischen

Miffionars Brainerb, ber in Cliot's Jufftapfen trat. Befonders gefegnet waren die Bemühungen ber herrnhuter, ber Miffionare Zeisberger und Lostiel. Das gange Berfahren ber herrnhutischen Miffion war für die Indianer besonders wedmäßig.

Auch in ber ungebundenen Lebensweise biejer wilden Jägerstämme liegt ein großes hinberniß gegen die Einführung driftlicher Bilbung. hat man ihrer Kinder etliche in eine
Schule gesammelt, so verschwinden sie wieder,
ehe man sich's versieht, sie entstiehen bei der ersten Gelegenheit wie die Bögel aus einem Kafig.
Die alte Gewohnheit ihres Boltes macht sich
geltend. Der Indianer sehnt sich jurud nach
der Freihelt des ungebundenen Jägerlebens.

Dies ift bas ererbte Gefühl ber Inbianer, Diefer Cobne ber Bilbnis Die Berftanbes. frafte jur Aneignung europaifcher Renntniffe feblen ihnen nicht. Es ift ein gang unbegrun-betes Borurtheil, daß fie wegen Mangel an Begabung auf threr früheren Lebensftufe fteben bleiben mußten. Die Talente find vorhanden, auch baben einige Stamme felbftftanbig große Fortidritte gemacht. Will man Gingelne burch europaifde Sculbilbung beben, fo ift bas Ergebniß gewöhnlich ein trauiges. Sie verlieren bie Brifde und Rorperfraft, welche ber Inbianer bewundert, fie weiden von ihren eigenen Leuten ale unfabige Denichen verachtet, und gelten bod auch bei ben Beifen nicht als pollburtig. Man erjählt von einem jungen Inbianer, welcher eine gang englifche Ergiebung erbleit, Die Stubien als Rechtsgelehrter machte und fich ole Abvotat etablirte. Die Erquer aber ben Berluft feiner Belmath verließ ibn nicht. Geine Boltegenoffen wollten nichts von ibm wiffen. Er mußte fich entichließen, gang ein Weißer ju werben; er bielt um bie Sand einer Dame an und murbe perachtlich jurudgewiefen. Musgeftogen von beiben Geiten, fiel er in Bergwelflung und ertrantte fich felbft.

In Florida wurden Schulen errichtet, und die Rezierung forberte ben Häuptling der Seminolen auf, die Kinder seines Stammes in dieselben zu schieden. Hierauf erwiderte der Indianer Folgendes: "Der große Geist stand auf einem hoben Berge, nahm etwas Staub in die Hand, mischte und trodnete ihn, blies darauf und warf ihn vor sich hin; da stand vor ihm ein weißer Mensch. Der große Geist war und pufrieden. Er sah, daß der weiße Mann schwach und tränklich war. Er sprach zu ihm: Du bist nicht, wie ich dich wollte. Ich könnte die wieder dahinschied, mober du gekommen bist,

bod will ich bid am Leben laffen; tritt bei Seite. Der große Beift mifchte wieber etwas Staub, trednete ibn und blies barauf. Do ftand vor ihm ein ichwarzer Menic. Der große Geift marb traurig. Er fab, baß ber Menic fowarz war und hablich. Er ließ ihn bei Geite treten, mifchte ben Staub wieber und blies barauf. Da ftant por ibm ein rother Denico. Der große Beift ladelte. Da faben alle in bie Sobe, ber Simmel that fich auf und brei Budfen ftiegen berab. Da fprach ber große Beift: Der rothe Menich allein ift mein Liebling, aber ihr follt alle leben; boch muß jeber von euch feine Pflicht thun. Diese brei Buchsen enthal-ten die Wertzeuge, die ihr gebrauchen follt, um euch euren Lebensunterhalt gu bericaffen. Beifer Menich, ich habe bich juerft gemacht, öffne biefe Buchfen und mable. Der weiße Mann fab binein und fprach: 3ch will biefe! Sie war voll Febern, Tinte und Papier. Dann iprach er ju bem ichmargen Menichen: Du tannft nicht bie zweite Babl baben, und jum rothen Manne gewendet, ladelte er und fprad: Romm, mein Liebling, und mable! Der rothe Menich fab binein und fprach: 3d will biefe! Sie mar voll von Biberfallen, Bogen und Bfetlen. Dann fprach ber große Beift gum Reger: Du follft bie britte baben. Gie mar poll Saden und Merte, benn ber fcmarge Denfc ift beftimmt, fur ben weißen und ben rothen ju arbeiten. So machte ber große Beift ben Deniden. Es ift nicht fein Bille, bag unfere rothen Rinber bie Sachen gebrauchen, bie in ber Buchfe bes weißen Mannes maren, ebenjo wenig als ber weiße Menich bie Bertjeuge nehmen foll, bie ber große Beift für feine rotben Rinber bestimmt

Hierin spricht sich bas Selbstgefühl bes Inblaners und jugleich die Resignation aus, womit er sich in eine Bestimmung fügt, die er für unabanderlich hält. Longsellow schildert in einem ergreisenden Gedicht den indianischen Baldmann, wie er auf den wohlbekannten Jagdgrünben nach Beute umberschleicht; aber bas Bild ist entslohen, die Pflanzungen der Beißen haben es verdrängt; das rege Leben der Ansiedler stößt ihn ab, für ihn ist hier teine Stätte mehr; er stürzt sich in den Gee.

Mit tiefer Berbitterung und im Bewußtseln ihrer Ohnmacht ziehen fich bie noch übrigen Indianerstämme vor den verhaßten weißen Mannern zurud. Sie schließen fich ab gegen die Kunfte Curopas und zugleich gegen das Christenthum.

Bas foll aus ihnen merben ?

XLVI.

Die Miffionare.

Etwas por der Mitte des vorigen Jahrhunderts ichienen die Bugeln, Chaler und Walber in der Babel des Delaware (amifchen jenem fluf und ber Lecha) bis über den Blauen Berg binauf ber hauptschauplay von religiofen Miffions=Arbeiten unter den Indianern gu fein. Bingendort, Grube, Post, Mad, Beisberger, Matteville und andere aufopferungswillige mabrifde Bruder, mit Whitefield und Brainerd, brannten por Begierbe, dem Weltheiland Seelen zu geminnen und bem unwiffenden rothen Manne die frobe Botichaft des Beiles gu vertundigen.

Der Ehrm. George Bbitefield war ber Erfte, ber tam. Er erreichte Amerita von England im Rovember 1739. Um 22ften jenes Monats prebiate er am Berjammlungsbaufe ju Reichaminy in Buds County ju einer Boltsmenge von über Dreitaufend, die von nah und fern getommen waren, um ben gewaltigen Boltsrebner ju boren. Am nachften Tage prebigte er aus einem Kenfter bes Berfammlungsbaufes ju Phington ju zweitaufend Berfonen. Seine große Berebtfamteit und Die Barme feiner Borte "fomoly die Buborer jufammen und verurfacte bas laute Aufschreien Bieler." Dies war ber Erfolg überall, wo er hintam. Seine Reifen erftredten fich burch Montgomery und Bud. County berauf bis ins jegige Rorthamp. ton, mo er m Rajareth ein Afpl und freie Soule für bie Indianer ju errichten gebachte. Gr mar ein Mann von mittle: Große, leichtem Rorper-Lau und heller Gesichtsfarbe. Seine Stimme war love, und er konnte baber in bedeutender Catfernung gebot werben, fo bag, wie Dr. Branklin icabte, breißigioufent Buborer ibn gleichzeitig borer und verfteben tonnten.

Nachtem biefer berühmte methobiftifche Grwedungsprediger-vielleicht aus Gelbmangel, ober nagen ber Feindschaft bes Captain John und feiner indianischen Anbanger, vielleicht auch megen feinem Berfall mit ben Mabrifden Brabern-bas icone Borbaben aufgegeben batte, wirtte ber Bresonterianerprediger Davib Brainerb auf bemfelben gelbe. Er wohnte in einer Butte ju Sodmawotung (jest Martin'. Creet in Mount Beigel Townichip), von wo aw er Reisen machte in die Minifinte über bem Blauberge bis nach ber oberen Lecha und bem

bei Ract, und Mojes Latamp, ein belehrter Delawaren Bauptling, viente als Dolmetider, bis Brainerb bie Indianersprace binreident iprecen tonnte. 3m August 1749, als fein Bruber John bei ihm war, ftarb David in feiner Sutte, in welcher John Brainerb bann bas Bert nad Bermogen fortfeste.

Unter ben Diffionaren ber Dabrifden Bruber ober herrnbuter wird Graf Ringenborf gewöhnlich als bie Hauptperfon ermähnt; boch fdeint bies meiftens auf Grund feines Abelstitels und Reichthums ju geschehen, indem David Beisberger jebenfalls bas befte Recht auf diese Auszeichnung hat. Zinzendorf tam in das Lechathal im December 1741. Seine Birtfamteit mar turg, aber febr ausgebehnt und erfolgreid. Beil fein Leben mehrmals auf munberbare Beife aus großen Gefahren errettet wurde, fo glaubten die Bilden, daß er unter ber besonbern Obbut bes großen Geiftes ftebe, mesbalb fie ibm nie ein Leib jufügten. Und biefe Berehrung feiner Berfon trug viel ju feinem Erfolge bei. Er reifte meiftens ju Bferbe, bod vielmals auch ju Sufe. Die biftorifden Berte ber Brubertirche beichreiben feine fechsjährige Thatiateit in Diefem Canbe ausführlich. In 1747 bob ber Ronig von Sachsen feine Berbannung (wegen "falider Lehre") auf, worauf Bingenborf wieber in feine Beimath gurudtebrte und 1760 ju Sutberg ftarb.

Der erfte Mährische Indianer-Missionar war Chriftian Beinrid Raud, ber als völliger Frembling jur Berfundigung bes Evangeliums unter die Bilben jog, ohne im Geringften etwas vom Lande ju tennen, ober ju wiffen, wo fie ju finben maren.

Der ausbauernofte, unverbroffenfte und erfolgreichfte Miffionar mar aber unbebingt Da. vib Reisberger, ber fich gerabe baburd auch Die Gifersucht und Feindschaft vieler Beißen und Indianer jujog. Die Weißen jagten ibm nad. er fei ein Berführer ber Wilben, um fie gele-gentlich in Stlaverei ju vertaufen, mede Luge viele ber Indianer glaubten; und ba bin und wieder barmloje Bilben von Weißen ermordet worden waren, jo fab man einem baldigen Musbruch von Feindseligkeiten entgegen, was bie Stellung Diefes und bet anbern Diffonare immer fdwieriger machte, bis ber Gebante an bie völlige Musrottung ber Diffionen bie Bergen ber Bilben ju erfüllen begann. Doch Beitberger und feine Mitarbeiter wurden nicht lag noch mabe, fonbern hatten bie Freude, noch Sumberte von Wilben, barunter einige ber einflufreichften Gusauebunnafluß. Er predigte bei Lag und ! Souptlinge, burch die Laufe in die derftiliche Rirche aufzunehmen. Zeisberger, der 1738 in biefes Land tam, war 62 Jahre lang fast unausgesetz Indianer-Missionar und hatte mehre ihrer Sprachen erlernt. Er schrieb Wörterbücher der Delaware und Onondago Sprachen in deutsch und englisch und versatte ein deutschindianisches Wörterbuch von 1700 Seiten. Aus Schulbsicher für die Indianer schrieber. Was mehr von diesem Gottesmanne zu sagen ist, siehe das ist geschrieben in der Chronita des Brüdervoltes.

Die Missionsstationen, welche in und von bem Lechathale aus von ben herrnhutern gegrundet wurden, waren:

1. Friedenshütten, nabe Bethlebem, 1746;

ber erfte Brebiger war Martin Rad.

2. Gnabenbutten, an ber Mahoning, 1746, wo Mad ebenfalls querft prebigte.

3. Scamotin, eine Frotesenstadt, 1747, unter bem Lebrer Anthony Schmidt.

4. Meniolagometah, unter ben Mohitanern, 1749, mit Nathaniel Seibel als Prediger.

5. Banomid, unter ben Schamanesen, von David Beisberger 1756 gegrundet.

6. Restopeto, unter ben Schamanefen, 1776, von David Beisberger.

7. Rain, 2 Meilen von Bethlehem, 1757, unter Somibt und Grube.

8. Bechquetant, wo Bruber Senseman pre-

8. Madwihilufing, an ber Gusquehanna, wo Beisberger an verschiebene Stämme predigte.

Rebst diesen waren noch viele Stationen in andern Theilen des Staats, wie auch in Ohio, Indiana, Michigan, Georgia und Ober-Canada, beren Aufführung nicht hieher gehört.

XLVII.

Der erfte Indianertrieg - 1755.

I'm die Zeit der Errichtung von Northampton County waren die Derhältnisse mit den Indianern zu einer schlimmen Krisis gelangt. Die Franzosen standen im Kriege mit den Engländern und suchten von Canada aus die Indianer sik sich zu gewinnen. Die Schawanesen waren schon auf ihrer Seite; die Irolesen (Sechs Nationen) schwankten noch und die Delawaren warte'en nur auf eine günstige Gelegenheit, um sich sür erlittene Unbilden zu rächen. Die Franzosen besestigten die starten Punkte am Ohio und Sen. Braddod wurde ausgesandt, sie zu vertreiben. Da geschah dessen unheilvolle Nieder-

lage im Sommer von 1755 jenseits des Monongahela und Schreden und Bestürzung verbreitete sich durch die ganze Provinz. Die Bewohner der Grenzen waren dem Mordbeile der Wilden ausgesetzt; vom Delaware dis zum Potomac erleuchteten brennende Hütten der Ansiedler die Nächte. Um 24. November fand das Blutbad der Gnadenhütten Mission an der Mahoning statt (siehe betr. Stizze) und die Ansiedlungen nördlich und unmittelbar süblich vom Blauen Berge wurden während zweier Jahre einigemal fast ihrer sämmtlichen Einwohner der raubt, indem dieselben mit Weib und Kind für ihr Leben sliehen mußten.

Aufiedler überfallen.

In Smithfield Townschip, nördlich vom Berge, wurde am Bormittag des 10. December die Pflanzung und das Wohnhaus von Daniel Brobbeab, nabe ber Munbung von Brobbeab's Creet, unweit bes jegigen Stroubsburg, von Bilben angegriffen. Brobbeab und feine Gobne (beren einer fpater General im Freiheitstriege war) verbarritabirten bas Haus und es gelang ibnen, ben Ungriff ber Wilben jurudufdlagen, worauf biefelben fich jurudjogen und bie Baufer von benachbarten Unfiehlern - Boeth, Colver, McMicael, Carmedel und Anderer-angriffen, nieberbrannten und viele ber Bewohner tobte-Der Adtb. Rames Samilton forieb am 25. Dej. von Cafton an Gov. Morris, baß bie gange Fluggegend von bort bis Brobbeab's pon Weißen entvöllert fei und baber teine Berbindung mit den oberen Theilen des Countos bestehe, auch einige Tage lang teine Radrict erhalten worden sei, indem nur bewaffnete Trup. pentorper fich in bas offene Land wagen tonnten.

Bewaffnete Grenzwacht.

Die Provinzial-Regierung suchte nun nach ihrem Bermögen bieser schredlichen Roth abzubelsen und mit hilse ber Einwohner selbst wurben Truppen formirt und ausgerüstet, um die Ansiedler zu beschäften und den Feind zu vertreiben. In weniger als einem Monat standen solgende Compagnien im Felde und zu jeder Berwendung bereit:

Major *	Parsons' Con	npagn	ie	24	Mann.
Capitan	+Trump's	11	••••••		
11	+Afton's	"	•••••••		"
**	+Wanne's	"	•••••		**
	†Arnbt's		*******	50	

^{*} Compagnien von Cafton. † Compagnien von Bude County.

Captain	Captain 1Bold's Compagnie			46	Mann
,,	§Trexler's		•••••		• •
••	Wetterholt's	**	•••••	44	. ,,
,,	MCraig's	"	•••••	3 0	,,
	TMartin's	••	•••••		•
**	Moans'	**	•••••		**
91	**Ban Etten's	<u>"</u> .	•••••••	30	"
**	*McLaughlin'e	Weta	dyment	20	**

Total522 Mann.

Rebst biefen war auch eine Compagnie pon 60 Mann aus Reu-Jerfey, unter Befehl pon Col. John Anderson, im Felb, und mabricheinlich bestanden noch andere tleine bewaffnete Rörperschaften, von benen tein Bericht porliegt. Einige ber Compagnien dienten ohne Beiablung und verforgten fich felbft mit Baffen und Schießbebarf — woran überall großer Mangel berrichte, bem auch bie Regierung oft nicht absubelfen wußte. Sie that jeboch mas fie vermochte, und befoloß, fofort eine "Reibe von Forts"—barunter verstand man 4 ober 5 Stodaben — ju bauen, eins ju Brobheab's, eins ju Reu-Gnabenbutten und zwei ober brei an Bwifdenplagen, jum Soupe ber Cinwohner: und Colonel (später Dottor) Benjamin Franklin erbielt vom Governor Die Commiffion, um biefe Festungswerte zu errichten und bie Operationen im Grenglande an ber Lecha ju leiten. Bor feiner Antunft batte Capt. Bays' Compagnie bon "Rangers" eine fowere Rieberlage erlitten, bie auf folgende Beise stattgefunden baben foll:

Riebermegelung bon Saus' Golbaten. Capt. Saps' war mit feiner Compganie bis auf ungefähr 5 Deilen Rabe von Gnabenbutten getommen, als die Indianer bas Bilgerhaus an ber Mahoning verbrannten und bie Bemobner morbeten. Als baber Bruber Beisberger, ber gerabe von Bethlebem ju Reu-Gnabenbutten angetommen war, jurud eilte, um die Radricht bes Unglude nad Bethlebem ju bringen, feste er bie Milig-Compagnie bavon in Renntniß, bie es aber nicht magte, die Indianer bei Racht ju verfolgen. Sie errichteten baber ichnell eine Berschanzung von Stodaben bei bem verlaffenen Snabenbutten, um bie mit vielem Getreibe angefüllte Müble ber Brüber ju bewachen und bie gerfprengten Unfiebler ju fonten. Sier murben fie nun zwar von den Indianern nicht beläftigt, aber ber folaue Feind wartete nur eine gunftige Gelegenheit ab, um über bie Unerfahrenen bersufallen.

Diefe Gelegenheit fant fich am Reujahrstage.

als der Lechaffuß maefroren war und die moiften Golbaten fic mit Solittioublaufen auf bem Gife vergufigten. Balb erfpabten fie meiter oben, wo ber gluß eine Rrummung macht, zwei Indianer, bie, wie es ichien, baffelbe Bergnugen teleben. Da fie bie Beiben in ihrer Gewalt glaubten, fo machten fie Jagb auf biefelben. Elber taum waren fie ihnen um die Biegung bes Fluffes gefolgt, als eine Maffe von Bilben aus einem Sinterhalt hervortamen und bie meiften ber Golbaten tobteten. Die. welche entfamen, glaubten fich nun auch im Fort nicht mehr ficher, weshalb fie baffelbe perliefen und fich findteten, worauf bie Indianer von ben Borräthen forttrugen was fie konnten und dann bas Fort, bie Mühle und Saufer ber Bruber in Brand ftedten. Dies war ein großer Berluft für bie Bruber und driftliden Inbianer.

Franklin's Untunft. - Allgemeine Must.

Am 18. Dec. war Benjamin Franklin gu Betblebem angekommen und batte feine Operationen begonnen. Aus feinen Berichten an Gov. Morris erfährt man, baß feit bem Ueberfall an der Maboning und ber balb barauf erfolgten Rieberlage von Saps' Compagnie unb Berftorung von Onabenbutten bie Fluct ber iduplofen Anfiebler allgemein war. Canse Familien tamen auf Wagen, ju Pferbe und gu Buß, belaben mit fo vielen Gerathichaften, Rleibern und Lebensmitteln, als fie mitfoleppen tonnten, im ftrengen Binter nach bem mebe ficeren Theil bes Countos. Franklin fagt: Alle Beriftatten, Reller und Raumlichteiten bier (ju Bethlebem) find mit flüchtigen Frauen und Kindern angefüllt, und Lecha Townschip soll bon faft allen Einwohnern verlaffen fein. Bilfon, Craig und Andere vom irifden Settelment verlangen einen Zufat von 30 Mann zu Craig's Compagnie, ober fie mußten ihr ganges Land bem Feind überlaffen. Saps' Compagnie murbe auf 18 Mann reducirt, und biefe find faft obne Soube, Strumpfe, Blantets und Baffen. Trumb und Afton machen nur langfamen Fortidritt mit bem Bau bes erften Forts (oberhalb Nazareth), weil es an ben nöthigen Werkzeugen gebricht. Banne's Compagnie fanben wir ju Nagareth, und Saps' beorberte ich nach Buds County, um feine Compagnie ju vervollftanbigen; fein Leutnant liegt bier labm, mit erfrornen Füßen, die übrige Mannicaft befindet fic an ber Grenge.

Lags nach meiner Antunft fandte ich zwei mit Brob und Merten belabene Bagen an Trump und Afton nad Rajareth unter Bealeis tung non Capt. Davis und 20 Mann von Me-

I Compagnie bon Allemängel (jeht Lynn Townschip). Sompagnie bon Macungie und Umgebung. Commissionite im iften Bennsplo. Batalikon. Tompagnien vom Irison Settelment. Sompagnie von Upper Smithkab.

Laughlin. Jur Sicherftellung von Lynn und hetdelberg Townschips, beren Bewohner auch am Flieben find, nahm ich Trezler's Compagnie in Dienst (berselbe hatte seine Commission von frn. Hamilton bekommen) und beorberte Betterholt, seine Compagnie voll zu machen. Ban Etten und hinschan stehen in Upper Smithstelb und die neue Compagnie von Charles Bold soll mit Wayne ben Fort-Bau nahe Enabenhütten beginnen.

Bau von Wort Mllen.

Rachbem Franklin ungefahr einen Monat gu Bethlebem und Cafton mit ben Borbereitungen ju feinem Unternehmen verbracht batte, jog er am 16. Januar 1756 mit Bold's, Delaughlin's und Wanne's Compagnien nach bem Schauplat feiner Operationen. Der Bug batte fieben Dagen mit Provifionen und Vorratben. metten Tage tamen fie burch bie Lecha Raft, wo fie bie großte Borficht gebrauchen mußten, Da ber Baf gefährlich war und bem Jeinbe gute Belegenheiten für Ueberrumpelungen bot. Die welte Racht verbrachten fie ans Oplinger's Gafthaus (in neuerer Beit Thomas Graig's), bis wohin fie nur 21 Meilen in zwei Tagen qurudgelegt hatten, well bie Bagen nur langfam iber bie ungemein folechten Bege fortjubringen waren. Frantlin berichtet bem Gob. Morris unterm 25. Januar meiter:

"Am Samftag Morgen begannen wir unfern Marich von's Oplinger's gegen Bnabenbutten. tehrten aber nach Burudlegung von 2 Deilen wieber um, weil une Regenwetter überfiel und bie Mannicaft weber große Rode hatte noch ihre Baffen vor Raffe ju ichugen wußten. Conntage traten wir ben Maric auf's Neue an und erreichten Gnabenbutten um 2 Uhr nach. militags. Bor 5 Uhr hatten wir unfer Lager mit einer farten tugelfeften Bruftmehr umgeben und befanden und unter Dad. Die Bretter erhielten wir von Dunfer's Muble. Montags war es fo buntel und nebelig, bag wir uns nicht nach einem Bauplas und Material umfeben tonnten; aber am Dienftag legten wir ben Grunb aus für bas Fort, um 10 Uhr begannen wir Joly für Stodaben ju bauen und ben Brund ausjugraben, um 3 Uhr waren bie Blode gehauen und an ben Plat gefahren, ber brei Suß tiefe Graben für biefelben gemacht und viele gefpist und aufgeftellt. Mittwochs binberte uns ber Regen; Donnerstags bauten mir weiter und am Freitag Morgen waren bie Stodaben fertig. Die Blatform innerhalb vollenbeten wir am amftag Morgen. Bold's und Betterbolt's Compagnien murben nun verabidiebet unb Hand Compagnie für Provisionen susabwärts gesandt. Als wir die Flagge ausgogen, schossen wir alle unsere Gewehre los, die schon lange geladen waren, und nannten den Blat Fort Milen in giber unseres alten Freundes. Es ist 125 Fuß lang und 50 Fuß weit, die Stodaden meist einen Fuß dich; sie stehen 3 Fuß im Grund und sind 12 Fuß hoch über demselben, oben zugespist. Dies ist die Arbeit einer Boche. Bold ist zegten gegangen, um zwischen ihr und dem Schupltiff ein anderes Fort zu bauen, welches (da Trerser ihm belsen wird) in einer Boche bis zehn Tagen sertig sein kann."

Rordthaten in Allemangel.

Dleses "andere Fort" wurde jum Schut ber Ansiedler in "Allemängel" (jest Lynn Townsichip) errichtet, welche Gegend ohne allen Schut war. Um 14. Februar 1756 übersielen die Indianer die Wohnung von Friedrich Melchelsberser, erschoffen zwei seiner Kinder, jundeten Haus und Scheuer an und verbrannten alles Getreibe und Bieh. Dann gingen sie an das Webnhaus von Jacob Gerhart, wo sie einem Mann, zwei Frauen und sechs Kinder tödeten. Zwei der Kinder waren unter das Bett gekrochen und eins verbrannte, das andere entrann und lief eine Meile nach einem Nachbarhause.

Am 24. März gingen mehre Juhren nach Allemangel, um eine Familie mit ihren Geräthschaften wegzuholen. Bei ihrer Rüdtehr, ungefähr 3 Meilen unterhalb Georg Zelsioff's, wurde von einer Anzahl Indianer auf beiden Seiten des Weges auf sie gefeuert, worauf die Juhrleute in den Wald liefen, die Pferde aber, durch das Schießen und Schreien der Indianer scheu gemacht, einen Dügel hinunter rannten, wobei einer der Wagen zusammenbrach. Der Feind tödtete Georg Zeislosf und seine Frau, einen jungen Mann von 20, einen Knaben von 12 und ein Mädchen von 14 Jahren; alle dis auf eins wurden scalpirt.

Gemordung bon gehn Bauern an ber Beda.

In einem Berichte jagt Franklin, baß bei der Abreise von Bethlehem elf flüchtige Bauern zu ihm gekommen seien, welche um Baffen anbielten, bamit sie zurüdlehren und ihr Bleh holen könnten. Er gab jedem ein Gewehr und Schießbebarf und sie zogen ab. Wir waren nicht viele Meilen gegangen, heißt es, als es anfing zu regnen und ben ganzen Tag anhielt. Es befanden sich teine Wohnungen am Wege, um

^{*} Dies mar das gweite "Fort" in einer Reihe von Stodaden am Blauen Berge zwischen dem Delaware und Susguehanna. Seinen namen ethielt es zu Ehren von Oberrichter William Allen. Der Brunnen innerhalb beffelden ift noch heute zu sehen auf dem Grunde des Fort Allen Saufes in Beifport.

einkehren zu tönnen, bis wir gegen Abend an das Hans eines Deutschen kamen, in welchem, und in dessen Scheuer, wir zusammen gehuddelt wurden, so naß als Wasser uns machen konnte. Es war gut, daß wir nicht angegriffen wurden auf unserm Mariche, denn unsere Gewehre waren von der gewöhnlichsten Art und die Mannschaft konnte die Schlösser nicht troden halten. Die Indianer verstehen das viel besser. Sie trasen an jenem Regentage mit den obenerwähnten armen Bauern zusammen und tödteten versichtete und, daß sein und seiner Kameraden Gewehre nicht losgingen, weil das Pulver in den Bfannen naß geworden sei.

Thaten ju Wort Mllen.

Mis wir bas veröbete Gnabenhutten erreichten, fagt Franklin, fanben wir eine Mühle in ber Rabe und mebre Bineborbs um biefelbe berumliegen, welche wir jur Aufrichtung einiger Gutten benutten, mas uns in biefer Jahreszeit febr gut tam, ba wir teine Belten hatten. Unfere erfte Arbeit war bann bie beffere Begrabung ber Tobten, die von bem fliebenben Landvolke nur balb begraben werben tonnten. Hierauf bauten wir unfer gori, welches 450 guß im Umfang erhielt, folglich ebensoviele Baltsaben erforberte, beren wir ein Jug bid und 18 Jug hoch drei aus einem Baum erhielten. Als fie aufgestellt maren, bauten unfere Schreiner eine Blatform von Bord inmendig ringe berum, auf welche bie Sougen fich ftellen tonnten, um burd die Schieflocher zu feuern. Wir batten eine fleine Drebtanone, welche wir, fobald fie aufgepflanzt mar, abichoffen, um bie Indianer miffen ju laffen, wenn folde fich in bormeite befunben, bag wir foldes Befdus haben.

Bir fühlten uns nun völlig gesichert, benn so elend ein soldes Fort ift, gewährt es boch hinzeichenden Schup gegen Indianer, die teine Ranonen haben. hierhin tonnten wir uns zurüdziehen, wenn die Umstände es ersorberten, und wir wagten es baber, in fleineren Partien die Umgegend zu durchstreifen. Wir entbedten teine Wilden, fanden aber die Pläge auf den benachbarten hügeln, wo sie gelegen hatten, umsere Urbeiten zu beobachten. Die Kunftgriffe, die sie hierbei brauchten, verdienen erwähnt zu werben.

Da es Binter war, hatten fie Feuer nöthig; ein gewöhnliches Feuer auf der Oberfläche des Bobens hatte aber ihre Anwesenheit weithin verzathen. Sie hatten baber Löcher in die Erde gegraben, ungefähr brei Juß im Durchschritt und etwas tiefer; wir fanden, wo fie mit ihren

Beilen die Holzlohlen von den Seiten angebrannter Blöde, die im Balde lagen, abgehauen hatten; mit diesen Kohlen hatten sie steine Feuer in die gegrabenen Löcher gemacht, und wir bemerkten auf den Kräutern und Gräsern die Eindrücke ihrer Körper, entstanden durch das Liegen im Kreis herum, wobel sie die Beine in das Loch hängen ließen, um sich die Jüße warm zu halten, was bei ihnen eine Hauptsache ist. Diese Art Feuer konnte sie bei solchem Bersahren nicht verrathen, weder durch Licht, Flamme, Funken oder Rauch. Ihre Zuhl sichen nicht groß gewesen zu sein und sie sahen wahrscheinelich, daß unserer zu viele waren, um mit Aussicht auf Ersolg angegriffen zu werden.

Bir batten als Felblaplan einen febr eifrigen Bresboterianer-Geiftlichen, Brn. Beatto, melder fich bei mir betlagte, baß bie Mannicaften feinen Gebeten und Bermahnungen nicht allgemein beiwohnten. Bei ibrer Cintragung murbe ihnen, nebst Bezahlung und Provisionen, auch ein Gill Rum per Tag verfprocen, mas ihnen punttlid verabreicht murbe - eine Salfte morgens und bie andere abends; und ich bemertte, daß fie fic baju punktlich einftellten. Daber jagte ich Brn. Beatty: "Es ift vielleicht unter ber Burbe 3brer Profession, um als Bermalter bes Rums ju bienen—aber wenn Sie benfelben nur gleich nach dem Gebet austheilten, wurden Sie fie alle um fic baben." Der Gebante leuchtete ibm ein und mit Silfe einiger Sanbe, um bas Betrant auszutheilen, führte er ihn befriedigend aus, und nie wurde Gebeten allgemeiner und punttlider beigewohnt. Gine solde Methobe halte ich für beffer, als bie von manden Militargefesen auferlegten Strafen für Richtbeiwohnung beim Gottesbienft.

Frantlin's Deimtehr.

Diefer Feldjug des Dr. Franklin dauerte 19 Tage, nach welcher Zeit er, am 4. Feb. 1756, unter einer Escorte von 30 Mann wieder zu Bethlehem anlangte, sich sosott von seinen Leusten verabschiedete, beim Grobschmied Rleift sein Pferd beschieden und vom Sattler Lange den Sattle repariren, dann sich über die Fähre bringen ließ, am Gasthaus zur Krone nochmals das Pferd tränkte und dann — einer treuen Pflichtersung bewußt — seinen Weg ruhig nach der Hauptstadt bahin ritt.

Die Machtentfaltung ber Anfiedler an der Grenze imponirte den Indianern hinlänglich, um fie für Friedensunterhandlungen geneigt zu machen, die während brei Sommern zu Cafton stattfanden und in 1758 zu einem Refuliate führten. Bei biefen Unterhandlungen war der

berühmte Dolmetider und Indianeragent ber Regierung, Conrad Beifer, anwesend, welcher bem Governör Denny am 10. Feb. 1757 ben beften Bericht fiber Die

Urfaden bes Bilbentrieges

erstattete, weshalb einige Ausjuge varaus bier am Blate fein werben. Beifer war am 26. Rop. 1756 ju Fort Allen und ichrieb in fein

Tagebuch:

Als ich biefen Morgen von Richolas Opplinger's becauf tam, wurde ich abwechselnd von Joseph Latamy * und John Bumpshire + begleitet. Wir fprachen über ben Indianerfrieg. Ich fagte, bas ich ihren Häuptling Teebpustung nicht tlar verstanden habe, als er über die Ursaden des Krieges sprac und einmal die Engliiden im allgemeinen und die Broprietaries im befonbern, bann wieber die Indianer tabelte, die fo leichtaläubig und thöricht ben Frangofen glaubten, und fo weiter.

Joseph Latamy fagte mir, bag im Indianer. Rathe alles zum voraus ausgemacht gewesen ware; ihr Ronig Teebpautung habe alles im Bergen gehabt und gewußt, ebe er nach Cafton kam, was er zu jagen babe; ba er aber zu oft von ftartem Getrant übermaltigt worden, fo fei seine Rede nicht so flat gewesen, wie dies batte sein sollen, und eine Sache habe er gar nicht erwähnt, welche boch bie Bergen ber Delaware. Indianer ben Englischen entfremdet babe, nam. lich: bie Schwierigteiten zwischen ben Delaware. Menissing (Minisint) Indianern und ben Mingos (Geche Rationen ober Grotefen), welche Lettere die Erfteren um ihr Land am Delaware betrogen und es bann an die Broprietaries (Cigenibume. von Bennfplvanien) vertauft haben; wie bie Mingos bann bie Delawaren (bei einer Berfammlung) ju Philabelphia verböhnten und fie hunde nannten; wie fie von ihrem eigenen Lande vertrieben murben und ihnen Land am Susquehannafluß versprochen murbe (von ben Mingos); wie fie (bie Dalamaren und Minifints) bann nach ber Sugquebanna gingen, um Unbeil ju verbuten: wie bann nach brei Jahren eine Company von Neuenglandern ben Glug berabtam und ihnen bort wieder bas Land megnahm. Mis bie Indianer fagten: "Das ift unfer Land," antworteten bie Reuenglanber: "Nein, es gehört ben Mingos; ihr feib nur ihre Miether - Stlaven - Sunbe!" Ferner follte gefagt werben, wie bie Delawaren bann Depu-

ben berichiebenen Bertragen gu Cafton.

tirte nad bem Dobawt Lanbe fandten, aber nichts ausrichteten, fonbern am Ende erfuhren, baß bie Mohawis auch bas Land an ber Susquebanna wieber unter ibnen wegvertauft batten, und zwar an bie Reuenglander, woburd auch die Broprietaries von ihnen getäuscht murben, indem fie ibnen bas Land gleichfalls per-Dies brachte bie Delawaren iproden batten. in Born, und bei einer Ratheberfammlung gu Tioga wurde bie Frage besprochen, ob man ju ben Frangofen übergeben, ober fein Land bebaupten wolle, worauf Ginige bies, die Andern ienes thaten. Dann brach ber Rrieg aus.

Diefe beiben Indianer munichten, daß ich bei bem Governor und Boll von Bennfplvanien versuchen follte, einen großen Strich Land am Susauebannafluß für die Andianer zu erbalten. welches vermeffen und ihren Nachtommen für fimmer gefichert bleiben follte, fo bag teine Beipen es taufen ober vertaufen bürften. Wenn bas gefcabe, wurden Die Delawaren größtentheils darauf wohnen und mit dem Volt und der Regierung für immer ausgesöhnt sein. Auch Teebpustung batte mir ziemlich Daffelbe gefagt und ben nämlichen Bunich geaußert, als wir voneinanber idieben.

Die Sache ber Delaware-Indianer war gewiß eine fehr bedauernswerthe. Als Befiger und Eigenthumer eines jo großen Candgebietes —im Laufe von 75 Jahren (von 1681 bis 1756) ganglich rechtlos zu werden und nicht mehr foviel Erde ihr eigen nennen zu tonnen, als nothig war, um ihre muden Korper gu begraben! Lostiel gibt den Delawaren das Zeugnif, daß fie die Salfcheit der Brotefen nicht hatten, fonbern - "geben fie einem weißen Manne bie hand und grugen ibn, fo tann er ficher auf ibr Wohlwollen rechnen." Die icheinbare freundichaft der Brotesen aber icheint Beuchelei und falicheit gemefen zu fein und ihr Candervertauf an die Weifen diente ihnen in der folge gur Unfachung ber Streitigfeiten gwischen ben Unfiedlern und ben einheimischen Wilden. In der Sprace der Indianer machten die Irotefen "den Weiberrod der Delawaren" etwas fürzer, daß er ihnen nur bis an die Knie ging, und gaben ihnen ein Beil in die hand, um es gegen die Weißen zu gebrauchen.

(Wie die Delawaren zu "Weiber" gemacht murben, ift im Unfang biefer Stiggen gezeigt.)

^{*} Soon des berühmten Delawaren-Sauptlings, det nabe bem jegigen Stodertown, in Farte Townichip, Rorthampton County, wohnte.

† Benfalls ein berühmter Indianet und Dolmeifder bei

XLVIII.

Babrend Den Friedens-Unterhandlun-

Die Brüder-Gemeinden zu Bethlehem und Nazareth und die verschiedenen Unsiedlungen derselben befanden sich mit ihren bekehrten inbianischen Töglingen in einer eigenthümlichen und gesahrvollen Stellung. Obschon sie allen Slüchtigen ein schügendes Obdach boten und Viele vor einem grausamen Code retteten, wurden sie doch von andern Unsiedlern mit großem Migtrauen betrachtet, besonders die christlichen Indianer, für die es gesährlich war, auf die Jagd zu gehen oder eine Reise zu machen. Aus Briefen des Chrw. Hrn. Spangenberg an Gov. Morris geben folgende Auszüge ein anschauliches Bild:

Bethlehem, Mai 2, 1756.

Mis ich bier antam, banbelte ich infort nach Ibrem Buniche und eröffnete unfern Indianern, daß Sie munichten, einer berfelben mochte mit ben von Ihnen biebergefandten Boten ju ben Andianern am Susquebanna reifen. Muguftus. ein Delaware, auch Georg genannt, erflarte fich dazu willig, und da er das Gefahrvolle ber Reise genau tennt, jo versammelte er feine Frau, Gowlegermutter und zwei Sohne und erflarte ihnen feinen letten Willen, für ben Sall, bağ er nicht mehr gurudlehren follte, ermabnte fie, bem Beiland getreu ju bleiben - mas auch er thun werde, "fo lange er Fleifch und haut auf bem Ruden habe"-und baß fie bie Bruber nicht verlaffen follten. Tegrea und feiner Befellicaft ma: er febr willtommen, weil er ein Mann von gutem Urtbeil, ehrlichem Geficht und mit bem Weg burch bie Wilbnif nach Wyoming genau befannt ift. Sie gingen geftern nach Fort Allen ab, ven wo fie morgen ibre Beiter. reife nach ber Susquebanna fortfegen wollen. Ich erachtete die Gefahr für die größte im Brifden Gettelment, benn irgenbmo fonft in ber gangen Broving, meshalb ich James Ennis und Thomas Epin versuchte, fte nicht ju verlaffen, bis fie in Fort Allen maren. Dr. Comunds, David Beisberger, Georg Rlein und Stephen Blum gingen ebenfalls bis Fort Allen mit, indem ber Scheriff bes Countys jur Beit nicht ju Saufe mar.

Die Boten sind sich ihres Auftrages wohl bewußt. Sowohl hier wie zu Fort Allen erklärten sie: "Wir erinnern uns der Worte, die uns der Covernär in den Mund gab, und werden fie ge-

treulich überbringen. Bielleicht erfprbert biefe Angelegenheit gwanzig, wenn nicht breißig ober fünfundbreißig Tage. Rebren wir in folder Reit nicht jurud, bann feib ficher, bag wir ent- . meder getöbtet find, ober bie Befahr jo groß ift. baß wir nicht burchtommen tonnen. Ronnen wir's, fo geben wir birett nach Magee's und fo fort bis jum Governor, wie er's befohlen bat. Sind aber die weißen Leute ober feindliden Indianer im Bege, bag wir nicht auf bem Susquehanna binab tonnen, bann tehren wir nach Fort Allen und Bethlehem jurud. Gollten wir unfere Flagge ober Baffe verlieren (benn ber Trager tonnte ericoffen werben und bie Unbern möchten für ibr Leben flieben muffen), fo tommen wir nach ben Forts, ober irgend einem berfelben, und unfer Beichen ift bann eine umgetehrte Mustete und grune Strauger an unfern buten. Rommen wir mit bofen Indianern jufammen, und einige von uns werben gelöbtet, fo konnt ibr irgend Ginen, ber entrinnt, in gebn Tagen erwarten; tommt teiner in folder Beit, bann burft ibr ichließen, bag wir gludlich burchtamen, tommen wir in zwanzig Tagen nicht zurud, bann follte ber Capitan von jebem Fort nach uns ausschauen laffen fünfzehn Tage lang, und wir werden an feins ber Forts maurenb ber Nacht tommen."

Durch dieses werden Ihre Chren nun ersucht, wenn die Indianer nach harris' Fahre hinab tommen, den Augustus mit einem Bak ju verssehen und wieder mit vorsichtigen Offizieren nach Bethlehem jurudbegleiten ju laffen, denn bas habe ich ihm versprochen, und er erwartet es von Ihnen. Ihr bemuthiger Diener

Spangenberg.

Die Indianer in der Brüdertirche waren ofi Die Ursache, daß bedrohte Ansiedler geschützt wurden; denn wenn sie von einem feindlichen Plane der wilden Krieger hörten, so reisten sie die ganze Nacht, um die Brüder zu warnen und so ihr Leben zu retten und die Absüchten der Feinde zu vereiteln. Beispiele der Art sind in Folgendem enthalten:

Bethlehem, Jum 21, 1756.

An Gov. Morris: Diesen Morgen um ungefähr 5 Uhr tamen zwei Delaware Indianer von Diahoga hier an, die sich als Freunde der Englischen ausgaben und als solche von und empfangen wurden. Ihre Namen sind Nicodemus und dessen Gohn Christian, früher in Gnabenhütten wohnhaft. Sobald als ich ihre Antunst vernahm, obgleich trant im Bette, sandte ich für Capt. Newcastle und machte ihn mit thenen und ihren Umpanden bekannt, namilich, bas

sie Diahoga in Gesellschaft von ihren Freunden — 9 Frauen und Kindern, im Ganzen 15 Bersonen — verlassen hatten; eine Tagreise jenseits Gnadenhütten ließen sie die Uedrigen ihrer Gessellschaft zurück und wagten ihr Leben, um dis hieher durchzulommen und zu sehen, wie sie die die Andern nachbringen könnten. Sosort entschlos sich der Capitän, mit seiner Compagnie und Hrn. Edmunds, den Sohn des Nicodemus nach Gnadenhütten zu begleiten und die Harrenden nach Fort Allen und dann hieher zu bringen.

Als diese Indianer von Diahoga weggingen, waren noch andere geneigt ihnen zu folgen, weil die dertigen Häuptlinge scheindar Anstalten machten, sich mit den Franzosen zu verdinden. Hören andere, daß diese glüdlich durchsamen und wohl aufgenommen wurden, so werden noch mehre solgen und so die englische Sache stärten. Timo. horfesielb.

Der Governör der Provinz antwortete sehr billigend und gab den Rath, taß Capt. Newcastle nach Diahoga gehen und zwei oder drei der soeben von dort angetommenen Indianer mitnehmen solle, damit sie Andere dort mit ihrer guten Aufnahme hierselbst bekannt machen könnten. Er ermächtigte auch die Brüder und ersuchte sie, so viele der freundlichen Indianer in Bethlehem aufzunehmen, als sie könnten, und sie zu beköstigen, die er weitere Berfügungen tressen werde. — Dieser Munsch des Governörs wurde von den Brüdern befolgt, soweit als thunlich, aber id-n av. 26. Juni schrieb der Ehrw. Spangenderg unter Anderm an den Bovernör:

"Um die Bahrheit ju sagen, glaube ich nicht, daß (bie angekommenen) Jo. Bepp ober Nicobemus mit ihren Familien in Bethlebem bleiben tonnen. Wir waren genothigt, Leute aus bem Saufe ju thun, um Raum für fie gu machen. Aber bas ift nicht alles; es herricht in ber Nachbarichaft eine folde Buth gegen bie befagten armen Creaturen, bag ich befürchte, wir und fie werben jufammen gemobt (mißhanbelt). Denn ba Jo. Bepy unter ben Presbyterianern gelebt und fie treulos verlaffen bat, fo find fie im höchsten Grade gegen ihn aufgebracht. ***** 3d möchte baber Ihre Achtbaren bemuthig bitten, Jo. Bepp und Nicobemus und ihre Familien, je balder besto beffer, nach Bhiladelphia au nehmen. Es fonnte baburd großes Unbeil verhütet werben, und ba bie Genannten in ben Ratheversammlungen und als Boten feit bem Musbruche bes Rrieges thatig maren, fo tonnen fie, wenn fie wirklich Freunde find, Ihren Achtbaren manden Aufschluß in Sachen betreffs ber Bilben geben."

Much Limothy Sorfefield fdrieb (Ruli 7.) an ben Governör und gab ihm ju bebenten, baß bie Cinlabung ber freundlichen Indianer mit großer Befahr verbunden fei, befonders ba Capt. Newcastle folde Indianer fende, von benen man nicht ficher miffe, ob fie wirklich Freunde feien: und ba fie ibre Baffen bebalten burfen, fo tonn. ten fie hinterliftig fowohl die Bewohner Beth. lebems wie die Anfiedler in der Umgegend überfallen und großes Unbeil anrichten; beffer fe es, fie in die Forts aufzunehmen ober nach Bbilabelphia zu senben.—In Folge bieser Borftellungen murben viele berfelben nach Cafton genommen, wo bie Friedensunterbandlungen por fich gingen und bas anwesende Militar fie unter ftrenger Auffict bielt.

XLIX.

3weiter Indianerfrieg - 1763.

fünf Jahre ungefähr dauerte der frieden. als ein neues Wetter über die rubelosen Unfiedler hereinbrach. Der große Häuptling Dontiac hatte die Indianerstämme des Westens qu einem Dertilgungstrieg gegen die Englander vereinigt; ihr Schlachtruf ertonte von Detroit her bis dieffeits der Alleghanygebirge, und fand einen Wiberhall in den Bergen der vielgefrantten Delawaren — umsomehr, als gerabe auch mehre friedliche Indianer über ichlechte Behandlung von Seiten der Weißen zu flagen hatten und hin und wieder soggr Mordtbaten an benfelben begangen wurden. Hr. Jofeph 3. Midly hat bei Gelegenheit eines familienfeftes gur feier des hundertjährigen Bedächtnißtages der Mordthaten vom 8ten October 1763 in Whitehall einen Bericht verfaßt, verlefen und druden laffen, aus welchem ich folgendes überfete:

Righandlung von Indianern.

In seinem Bericht von den Indianern erzählt hedewelder, daß im Sommer von 1763 einige freundliche Indianer aus der Ferne nach Bethlehem tamen, um selbstversertigte Waaren zu vertausen und Aderbaugeräthe und Lebensbedürsnisse einzutauschen. Sie gingen wohlbestriedigt auf die Heimerise und tehrten die erste Nacht in einem Wirthshaus,* 8 Meilen von Bethlehem, ein. Da der Wirth nicht zu Hause war, so munterte seine Frau die einkehrenden Erinker dazu auf, die Indianer zu beleidigen,

[&]quot; John Stenton's in Allen Townfolp.

und fagte: "Re wolle gern eine Gallone Rum irgend Ginem geben, ber einen biefer fomargen Teufel töbte." Unbere weiße Leute tehrten mabrend ber Racht ein, welche tranten und larmten und so biese armen Indianer (bie meiftens etwas englisch verstanden) in Soreden fetten, ba fie Schlimmes befürchten ju muffen Sie wurden jedoch nicht weiter beglaubten laftigt, fanden aber, als sie nach einer ruhelo. fen Nacht am Morgen abreifen wollten, baß ib. nen einige ibrer werthvollsten eingetauften Urtitel geraubt maren, und als fie biefes einem Manne, ben fie für ben Bartenber bielten, tlagten, bieß er fie barich fich fortpaden. Sie gingen nun bis in einen Bald, wo Ginige bei ben Saden blieben und die Andern nad Betblebem jurudgingen, um bei einem Friebensrichter Rlage einzulegen. Diefer gab ihnen einen Brief si ben Birth mit, worin berfelbe aufgeforbert murbe, ben Bestohlenen ibre Saden unverguglid berauszugeben. Als fie biefen Brief abgegeben batten, murbe ihnen bie Beifung, wenn ibnen ibr Leben lieb sei, fich augenblidlich fort-Sie gingen nun fort mit Grou im Bergen und trafen ju Rescoped andere Delamaren, welche auf abnliche Beife bebanbelt morben maren; bem einen mar feine Buchje ent. wendet worben. Dier vereinigten fich Die beiben Partien jum Entidluß, Dieje Raubereien und Injules, mofur fie teinen Erfag erlangen tonnten, auf eigene Beife ju rachen, fobald ibre Ration Rrieg gegen Die Englifden ertlart baben werbe. (Mles aus bem Munbe eines Saup'linge be. Beleidigten felbft erbalten.)

Diefe Indianer hatten Stenton's taum verlaffen, ale an einem anbern Ort, ungefähr 14 Deilen entjernt, ein anderes Berbrechen ausgeführt muree, recthes Lodliel folgenbermaßen eriäält:

Im August tamen Bacharias und feine Frau. Die vor einiger Beit fich von ber Gemeinde in Bechquetant getrennt hatten, dabin wieder jum Befuch, und thaten, mas fie tonnten, ben Ginmobnern por ben weißen Leuten bange ju maden. Gine Frau, namene Bipora, ging auch wirflich mit ihnen fort. Bei biefen armen Leuten aber traf bas Wort recht ju: "Wer fein Leben erhalten will, der wird es verlieren." übernachteten an ber Buchtabuchta, und ba ber englische Capitan Betterbolt mit Soldgten ba lag, fo ichliefen fie auf bem Boben einer Scheuer lag, so schliefen fie auf dem Boden einer Scheuer ganz unbesorgt; in der Nacht aber wurden sie migranten am 22. Dc. 1764 im Schiff haltsgroon Rotterdam oben diesen Soldaten übersallen; die Zieden in Bhladelpola. 1764 im Schiff haltsgroon Rotterdam in Believe auch auch irat bat die dos Nititar. Exerptet seine Commission als Capitan im Ersten Battalion und todt geschlagen; Ladarias entsprang, fie auf der Taxistise von 1764.

festen ibm aber nad und ermorbeten ibn, besgleichen fein tleines Rind und feine Frau. obaleich lettere vor ihnen auf die Anie fiel und um ibr Leben bat.

Bu biefen emporenben Sandlungen tommen auch die von Richolas Jonathan Dobge, ein Leutnant in Capt. Wetterbolt's + Compagnie. burd welche die Indianer aufs außerfte gereitt murben. Diefer Dobge mar von Philadelphia beraufgesandt und erwies fic als febr folechter Rerl, der viel Trubel machte und gegen feine Mitfolbaten fowohl wie gegen bie Einwohner bes Countps graufame handlungen beging. Unter Datum 4. Mug. 1763 ichrieb er eigen. bandig an Timothy Borfefield: "Geftern tamen vier Indianer nach Enfign Kern's . . . 3ch nabm ihnen 4 Buchfen und 14 Sirfdfelle, welche 31 Bfund mogen." Als die Indianer fort maren, betennt er weiter: "Ich nahm 20 Mann: und verfolgte fie, . . . bieß meine Leute auf fir feuern, tonnte weder Todte noch Lebendige finden."

Diefest geschab gegen freundliche Indianer. bie von Schamolin nach Bethlebem getommen Jacob Barner, ein Solbat in Betterwaren. bolt's Compagnie, bezeugt unterm 9. Sept.: baß er und Dobge nach einem verlornen Gewehr fuchten, ale fie ungefähr brei Meilen oberbalb Fort Allen bret ichwarzgefarbte Inbianer faben. Dobge feuerte auf fie und tobtete einen : Barner jeuerte auf ben andern und glaubt ibn verwundet ju haben; boch entlamen jwei: bie Indianer batten nicht geschoffen. Der getobtete Indianer wurde icalpirt und am 24sten fandte Dodge ben Warner mit bem Salp an eine Berfon in Bhilabelphia, Die ibm acht Thaler Daffie bejablte. Auch Diefes maren freundliche Inbianer.

Um 4. Oct. wurde Dobge beidulbigt, feinen Mitfoldaten Beter Frant mit einem Bemebe gefchlagen und feinen Untergebenen befohlen ju haben, ihre Baffen nieberzulegen, wenn ib: der Capitan wegen Des Scalps jur Rede ftellen follte. Diefer robe Menfc trieb es fo gra, Dat Capt. Betterholt an feinen Borgefesten Timothy horfefield ju Bethlebem ichrieb: "Wenn Dobge in ber Compagnie fein muß, bann bleibt tein anderer Mann. Ich habe nie so viel Trubel und Unruhe gehabt, wie feit einigen Bo. chen; wenn er bleibt, fo gebe ich." Um nach-

ften Lage stellte ber Capitan ihn unter Arrek, und er wurde vor Timothy Horsesield verhört, aber, wie es scheint, tam er mit einem bloßen Berweise bavon, benn wir sinden ihn bei Capt. Jacob Wetterholt 1 und seiner Partie am 7. October am Hause von John Stenton, wo sie auf dem Wege von Bethlehem nach Fort Allen übernachteten.

Der Ueberfall an Stenton's Saus.

Da bie Indianer aus befannten Grunden einen großen Saß gegen biefes Saus nabrten und vielleicht auch wußten, daß ber ihnen verbaste Dobae in bemielben anweienb war, fo laßt fich ber Ueberfall um fo leichter ertlaren; aber fdwerer ju begreifen ift ber Umstand, bag Capt. Wetterbolt teine Bache ausgestellt batte. Die Andianer tonnten fic daber unbemertt mabtend ber Nacht bem Saufe nabern, wo fie auf ber Lauer lagen, bis am Morgen bes 8. Oct. vor Tag ber Diener Betterholt's die Thur offnete, als ibn bie erfte Rugel tobtete. Capt. Betterholt und Sergeant McGuire murben fcmer verwundet. John Stenton wurde todigeschoffen. Wetterholt ftarb am nachften Tage. Der elenbe Dodge, ber vielleicht eine haupturface bes Raceattes ber Wilben mar, tam mit bem Schreden bavon. Er fandte folgende Reilen nad Betblebem:

John Stenton's, 8. Oct. 1763.

or. Hosfeld, bitte, ichid mir hilfe, denn alle meine Leute sind todt bis auf einen. Wetterholt ift schier todt, durch den Leib geschossen; um Gotteswillen schied hilfe, oder ich bin ein todter Mann. Sergeant McGuire ift durch den Leib geschossen. Send' den Dottor um Gotteswillen.

Leut. Dobge.

In der Geschichte von Egypten (Stizze V.) sind die weiteren Mordthaten dieser Indianer-bande schon mitgeiheilt. Die Philadelphiaer Blätter, der deutsche "Staatsbote" und Franklin's "Gazette", brachten gleichlautende Mitteilungen. In einem Briefe vom 9. October heißt es: Nicholas Marks von Whitehall berichtet, daß er gestern nach Mittag, als er seine Thure öffnete, einen Indianer nicht weit vom Hause erblidte, der nach ihm schleßen wollte: er

folds aber sonell bie Thure und ber Bilbe folüpfte in einen Reller nabe bei bem Saufe. Maris flüchtete nun mit feiner Frau und einem Lehrling aus bem Saufe und faben einen anbern Andianer binter einem Baume fteben, ber nach ihnen ichießen wollte, beffen Gewehr aber verfagte. Gin britter Indianer lief burch ben Baumgarten, mabrent fie fich eiligft bavon machten und nach bem zwei Meilen entfernten Saufe von Abam Deidler + liefen, mo amangia bewaffnete Manner verfammelt waren. Diefe eilten fofort nach bem Saufe von Johann Jacob Midly, wo fie einen Anaben und ein Daboen tobt auf bem Boben liegen fanben - bas Mabden fcalpirt. Bon bannen gingen fie nad Sans Soneiber's und Marts' Bauereien; beibe Baufer standen in Flammen, und Schneiber, seine Frau und brei Kinber lagen tobt auf bem Relbe -Mann und Frau scalvirt. Eine Strede weiter lagen zwei andere Bermundete -- einer fcal-Sie tebrten baun mit ben zwei vermunbeten Madden nach Abam Defchler's jurud und fanden auf dem Wege Jacob Alleman's Frau und Rind tobt und scalpirt ba liegen. Die Mort' 'e wurde auf 15—20 Indianer gefååb..

ungefähr 28 Berjonen ermordet.

Gin Brief vom 10. October icatt bie Unjahl ber in biefer Gegend ermorbeten Berionen auf 23, nebft vielen Bermunbeten. Der verftorbene Joseph Midly erzählt: Rach bem Ueberfall an Stenton's Saus plunberten bie Indianer James Allen's Haus und tödteten und scalpirten einen Mann an Anbreas Haglet's Haus. wollte auf bie Indianer ichieben, fein Gemehr verfagte aber und er murbe felbft getöbtet, mas feine fliebenbe Frau fab. Diefe lief mit zwei Kindern bavon, wurde aber eingeholt und töbtlich verwundet. Sie lebte jedoch noch vier Lage und ftarb mit einem ber Rinder, bas andere ge-Baglet's und Rrager's Baufer (aus melden bie Leute geflohen maren) murben niebergebrannt. Ungefähr zwölf ber Indianer mateten nun burd bie Leda auf Die Beftfeite, nabe

[†] Hanjacob Wetterholt war ein Bruder von hanntdel und kam mit demfelben Schiffe in diese kand, wo er ebenfalls in das Militär trat und am 21. Dec. 1785 eine Commission als Leutnant in Major Parson's Town Guard erhielt. Am 21. Sept. des nächsten Jahres wurde er Capitan und sammeite Si Wann sir des Colonialdienst, woster ihm 88 Pinn besahlt wurden. Er war ein muthiger Nann und hielt sich sir ugeslich, dades er keinen Keind fürchtete und für den Grenzsbienk sein genemt war. Bielleicht ließ ihn dieser Aberglaube die nöchige Borsicht in Senton's Hand vergelen, wodurch er fich ver Angel des Wilden biespkielte Leutnant Dodge brachte den Berwunderen in das Gastaus zur Krone bei Bethlebem, wo er Tage nach dem Ukoefrall kath. Er wohnte in Kynn ownschip und war der Großvater des Scheiff George Weisstedt von Ausstaldun.

^{*} Diefer Lehrling war der 15jährige Georg Graff. Er liet mit der Schredenstunde nach Bhilip Jacob Schreiber's Saus. 3m Befreiungstriege war er Capitan und spater bediente er wichtige Memter im Counto und war Mitglied der Gefetgebung in Bhiladelphia von 1733-96. Er wohnte viele Jahre in Allentown und ftarh hier 1835 im 88sten Lebensjahre.

in Allentown und ftarh hier 1836 im Ssten Lebensjahre.

† Adam Deschler wohnte auf dem nördlichen Ufer der Kolapecha (nun Coplav) Ereet in einem von ihm in 1760 gebauten steinernen hause, an welches anstogend ein Främhaus ftand, welches groß genug war, um 20 Goldnen und Kriegsvorräthe auszunehmen. Es wurde während den Indianerwirren als eine Art Miliatrosien benugt. Dr. Deschler lieetet viele Barräthe für die Provinglatiruppen und die Asjembly verwilligte in den Zahren 1766—.8 über 2000 Fjund an Desgler. Balltet und Levan für Lebensmittet, die sie an Betzerhalt's und andere Campagnien und in die Ports Allen, Kortis und hamiton lieserten.

bei Ulrich Schowalter's (nun Beter Trotell's). Schowalter arbeitete jur Beit auf bem Dache et. nes booftebenben Gebaubes und tonnte fie gut feben und jablen; fie lanbeten nabe bei Beifenring's Berg. Da ju jener Beit bie Gegend mit bichtem Solg bewachsen mar, fo tonnten bie Inbianer fast in geraber Linie im Balbe voran geben, ohne gesehen zu werben. Man glaubt nicht, daß irgend Jemand außer Schowalter fie entbedte, bis fie auf Banjacob Midly's Farm lanbeten, wo fie brei feiner Rinder, zwei Rnasen und ein Dabden, unter einem Raftanienbaume beim Raftanienlefen trafen - namlich Peter, 11, henry, 9, und Barbara, 7 Jahre alt. Als die Rinber die Bilben faben, liefen fie bavon; bas tleine Mabden wurde aber von einem Indianer unweit bes Baumes eingeholt und mit bem Tomabamt niebergeworfen. henry batte eine Teng erreicht und wurde beim binüberfteigen von einem Morbbeile getroffen und getöbtet. Beibe biefer Rinber wurden fcalpirt - bas Mäbchen lebte in bewußtlosem Zustanbe bis am nächften Morgen. Beter batte ben Balb erreicht und bielt fich im Geftrupp verborgen, bis die Indianer fort waren. Als er bald barauf Die Schredenslaute von Schneiber's Saus vernahm, machte er fich fort und lief an Abam Defcler's haus vorbei ju feinem Bruber han. jacob Midly, bem er die Trauerbotichaft überbrachte, worauf fich ichnell bie Mannichaft ber Gegend bewaffnete. Die Wilden mochten fic nun nicht mehr langer ficher glauben und jogen fich in großer Gile jurud.

Wie ichlecht das Dolt damals vorbereitet war, um einen solden Angriff abzuwehren, zeigt die Chatsache, daß in ganz Allentown, wohin das Candvolt von Whitehall floh und woselbst fich schnell eine Schutz-Compagnie bildete, nur vier Gewehre gesunden wurden und davon dret unstücktig zum Gebrauch.

Die Affembly passirte jedoch iogleich energische Magrezeln und verwilligte am 22. Oct. 1763 die Summe von 24,000 Pfund für die Aufsbringung und Vertöstigung von 800 Mann Truppen zur Vertheibigung der Provinz, sowie auch Unterstützungsgelder für die Heilung von schwerverwundeten Armen.

Im October dieses Jahres taum auch der Delawaren-Häuptling Caddeustund zu einem elenden Code — wie man glaubt durch Ermordung von Seiten der Iroleien oder Sechs. Ua-

tionen, die seinen Einsluß bei den friedensverhandlungen mit Eifersucht und haß bemertt hatten. Krieger dieser ihm feindlichen Stämme waren, freundschaft heuchelnd, auf Besuch bet ihm im Wyoming Chale. Des Nachts zundeten sie ihm seine Hütte an, die sammt dem arglosen und vielleicht betrunkenen Deteranen zu Asch verbrannte. Dann schoben sie den Mord auf die weißen Leute und erbitterten so die Delawaren, die thren geliebten häuptling rächen zu muffen glaubten, noch mehr.

Die Einfälle der Wilden unterhalb des Blauberges waren jedoch zu Ende, während das Morden und Brennen in den vereinzelten Anfiedlungen oberhalb desselben noch eine zeitlang fortdauerte. Am 10. feb. 1764 übersielen ungefähr 50 Wilde die Farm von James Russel, nahe fort Penn, im damaligen Northampton County, verbrannten seine Scheuer, tödteten einen seiner Söhne und nahmen einen andern mit sort. Sie wurden oersolgt, aber nicht eingeholt.

Die Niederlage der Indianer am Mustingum machte sie endlich zum frieden geneigt. Die zwei Indianertriege hatten die Verwüstung von mehr als hundert Unsiedlungen zur folge.

L.

Rain - Dorf driftlider Indianer.

Es ist beutzutage nur wenigen Leuten in Hanover Comnicip, Lecha County, befannt. daß vor 125 Jahren ein Dorf in ihrer Mitte gegrundet und funf Jahre lang von driftlichen Indianern bewohnt wurde. Nachdem Bnadenhütten zerftort und die Pflanzstätten der Miffionare am Blauberge vermuftet maren, batten die driftlicen Indianer teine andere Wabl, als fich entweder ihren wilden Stammgenoffen wieder anzuschliegen und Arieg zu führen, oder ihrem neuen Blauben treu zu bleiben und mit ben weißen Brudern nach Bethlehem und Nagareth gu gieben, wo fie zeitweilig Schut und Obdach janden. 3hr häuptling Caddeustund 30g mit Haufen von Wilden ab und zu, vorgeblich um am frieden zu arbeiten, und suchte die Indianer-Gemeinde zu bewegen, von Bethlebem meg und nach Wajomid gu gieben; er beflagte fich bei einer friedensunterhandlung gu Cancafter im April 1757, daß ihre freunde in Bethlehem wie Befangene gehalten murden und nicht einmal jagen durften. Doch fie bielten aus und mandten fich, als die meißen Bruder ein langeres Bufammenwohnen mit den Indianern für icablich fanden, mit diefen gemeinichaftlich an ben Governot, um Erlaubnig bittend, fich in bet Mabe con Betblebem anbauen gu burfen. Dies wurde bewilligt und man gab ihnen ein den Brudern gehöriges Stud Land, ungefahr 2 Meilen nordweftlich von Bethlebem gelegen (eine Meile öftlich vom beutigen Rittersville, trüber Beifinger's, jest Mad's Play), wo fie einen eigenen Gemeinort grundeten, der 21 ain genannt wurde. Losfiel beidreibt den Bau und jegensvollen Bang ausführlich, movon bier blos bas Wenigfte gegeben werden fann.

Um 10. Junt 1757 jepte man ben erften Bloften ju Rain, beffen Bau aber um ber noch fortmabrenben Rriegeunruben nur langfam beirieben werben fonnte. Dahrend beffen vermehrte fich die Inbianer-Gemeinde bis ju bunoerten und bas Enbe bes Jahres ichien einen auernden Frieben ju verheißen. Labbeustund, ber felbft ein Chrift, aber jur Beit mantelmutbig war, lag im nächften Jahre (1758) mit bunbert Griegern bei Bethlebem, mo er fich bereit ertarte, die Bredigt ju boren, "wenn fie ju ihnen aber bie Lecha tamen, benn viele icamten fic, in die Bredigt nach Bethlebem ju tommen". Mis endlich ber Frieben ju Gafton beichloffen und in Philadelphia califigirt murbe, mo er jebesmal gegenwärtig und Wortführer feines Bolles mar, behauptete er ber Indianer-Bemeinbe gegenüber, er jet von ber Regierung beauftragt, fie nach Bajomid ju führen, mas bie Bemeinde verweigerte, worauf er fie febr gereist perließ. Dur wenige gingen mit ibm. Aber weil fo großes Borurtheil unter ihren meißen Rachbarn gegen fie bertichte, mar ihre ohnebin unfichere Lage nun noch um fo forgenvoller.

Im Herbst vieles Jahres mar Nain soweit gebiehen, daß es bezogen und am 18. October ber Bersammlungssaal eingewelht werden tonnte. Das war ein großes Freudensest und es murde im alles wie in Enadenhütten eingerichtet. Behret con Lott lebem besorgten ben Gottes-

und gebieb. Der Ort betam einen eigenen Gottesader und eine Blode jum Gelaute, melde bie Einwohner aus ihrem eigenen Berbienft bejahlten. Much bie Indianer von Ragareth jogen babin. In 1759 brachen bie Dafern aus, mas fie, ale ungewohnt, in Schreden feste; bod aus 47 Rranten ftarb teines und fie icamten fic nun ihres Rleinglaubens. Das 3abr mar febr fruchtbar, Garten und Belb trugen reichlich unt auch bie Jagb mar ergiebig. Ginmal entging ber junge Indianer Jojua einer großen Lebensgefahr. Er ichos nach einem jungen Baren, auf beffen jammerliches Gefdrei bie alte Barin mit großem Bebrulle auf ben Jofua gutam, aber burd fein entfesliches Beidret gurudgefdredt murbe, fo bag er ibr gludlich entlief.

So viele Indianer schlossen sich der Gemeinde an, daß der Plat bald ju tlein war; die Bethlehem Gemeinde tauste nun 1400 Ader Land hinter dem Blauberge und gründete den neuen Missionsplat Wechquetant, wohin 1760 ein Abeil der Indianer jog. Nain wurde immer mehr im Lande betannt und auch die europäischen Nachdarn mußten zugeben, daß die christichen Indianer wahre Freunde des welßen Mannes seien. Durch ihre Bemühungen wurden verschiedene weiße Kinder aus der Gesangenschaft der Wilden wieder ihren Eltern zugessührt, nachdem diese sie schon als todt beweint batten.

3m Februar 1761 tam ein weißer Mann mit Weinen und Webklagen nach Rain und bat, bak ein paar Indianerbruber ibm und feiner Frau belfen möchten, ihr Tages porber verlornes Töchterden wieber aufzujuden. Sogleich mad. ten fich etliche Bruber auf, fanben balb bes Rinbes Fußftapfen, und zwei englifche Deilen von ber Eltern Saufe auch bas Rind felbft, mit elnem alten Rodden bebedt, gwar noch am Leben, pon ber Ralte aber faft erftarrt. Die froben Eltern breiteten nun überall aus, mas für geichidte und babei bienstwillige Leute biefe Inbianer maren, und folde Bortommenbeiten machten, baß Die Rabe einer Indianerftabt ibren weißen Rachbarn nicht mehr fürchterlich war, vielmehr mit ber Beit recht angenehm murbe.

Aber schon im Herbst bieses Jahres zog wieber eine schwarze Bolte am Friedenshimmel auf. In Jersey wurde ein Indianer von einem weißen Manne erschlagen, und der Branntwein-handel diente auch dazu, dem Kriegsteusel wieder zur Macht zu helfen. Doch während 1762 blieb ber allgemeine Friedenszustand bestehen und man hoffte das Beste, als im solgenden

Jahre ploblic bas zweite Unwetter ausbrach und auch bem Dorfe Rain ein Enbe machte. Am 9. October versammelten fic bei fünfgig meiße Manner auf ber anbern Seite ber Lecha und brobten, als Rache für bas Blutbab am Tage juvor (im irifden Gettelment und in Bbiteball), in ber tommenben Racht bas 3ndianerborf mit feinen Ginwohnern von ber Erbe au pertilgen. Der zweite nüchterne Gebante ließ fie jedoch bas Ungerechte und Gefährliche ibres Borhabent einfeben, baß fie bavon abftanben. Aber bie Regierung fab nun, baß fie die Indianer entfernen muffe; benn teiner burfte fic mebr auf bie Raad ober aufs Relb magen, ohne Gefahr ju laufen, ericoffen ju merben, befonbers nachbem einer ber Ihrigen, Bruber Renatur, von ber Wittme bes ericoffenen Sten. ion als beffen Morber angeflagt, verhaftet und ins Gefängniß gebracht murbe. (Aus ber Unterfuchung ging fpater feine Uniculb bervor.) Am 8. November ließ Die Regierung fie nach Bbilabelphia abholen. Sobald ber Scheriff Jennings ju Bethlebem antam, überlieferten fie ibm ibre Gewehre und nahmen, mit Rleibern reichlich beschentt, ihren Abicbied. Um 11ten follten fie in ben Barraden ju Bbilabelpbia einquartirt werben, boch bewiesen fich bie Golbaten fo feinbfelig gegen fie, bag bie Regierung fie meiter nehmen mußte. 3br Bug burch bie Stadt war wie ber einer Berbe Schafe unter Laufenden von ichreienben Bolfen; erft als fie Broving. Eilant, 6 Meilen unterhalb Bbilabel. phia, erreicht batten, waren fie ibres Lebens ficer.

LI.

Die Comentfeldifden Gemeinden.

Bon B. B. Glores,

In den fruchtbaren Ländereien der jestigen Counties Montgomery, Berts und Lecha haben sich in der Mitte der breißiger Jahre des vorigen Jahrhunderts die Schwenkselber massenhaft niedergelassen.

Die ihrem Glauben treuen Somentfelber (schreibt Oswald Rabelbach), von allen Seiten gebrängt, hatten lieber vorgezogen, ihre Deimathen und ihr Baterland zu verlaffen, als wider ihre Ueberzeugung ein anderes Bekenntniß abzulegen. Mit tiefer Behmuth schieben fie von dem geliebten beutschen Baterlande, das für sie keinen Raum mehr hatte, das ihren Batern nur ein schmachvolles Grab geboten hatte.

So begaben sich Anno 1734 vierzig Familien mit Zurüdlassung ihrer ganzen liegenden Sabe, nebst vielen theuren Anverwandten und Freunden, jundch nach Holland, England, und dann

nach Bennsplvanien, wo fie nach einer Fahrt über den großen Ocean, welche 8 Bochen dauerte, am 12ten September 1734 in Philadelphia aulandeten.

Ein Jahr früher, Sept. 18, 1733, sind aber ichon fünf Familien, ober wenigstens bie Häupter von Familien, welche auch ju ben Schwentfelbern zählten, in Philadelphia angetommen. Deren Ramen waren:

Bohann Riemm,

Georg Scholte (jest Schult), David Scholte.

Die Ramen berjenigen, welche am 12ten Sept. 1734 in Philadelphia antamen, waren wie folgt:

Georg Meif,
Delog Anders,
Delog Anders,
Georg Anders,
Georg Anders,
Georg Anders,
Georg Dreider,
Christopher Dreider,
Coping Deported,
Topins Herbrid,
Topins Herbrid,
Topins Herbrid,
Topins Herbrid,
Topins Herbrid,
Topins Herbrid,
Balthafer Hoffman,
Balthafer Hoffman,
George Doffman, fen.,
George Doffman, fen.,
George Doffman, fen.,
Belder Jädel,
Balber Jädel,
Herbrid Herbridger,
Dans Heinrich Jädel,
Germins Jädel,
Germins Jädel,
Christopher Jädel,
Christopher Jädel,
Christopher Jädel,
Caiper Jödel,
Caiper Jödel,
Saiper Jödel,

Casper Aribel, jen., Me dior Aribel, jen., Me dior Aribel, jen., Meddior Aribel, ir., Georg Menhet, Meldior Menhet, Gregorius Meisther, Weldior Meisther, Orthoph Meisther, Christoph Meisther, Christoph Meisther, Christoph Meisther, Christoph Meisther, Christoph Meisther, Christoph Meisther, George Artsmald, ir., Friederid, Scholk, George Scholk, George Scholk, George Scholk, George Scholk, Meddior Scholke, David Schistoph Schiert, Christoph Schiert, Christoph Schiert, Schistoph Schiert, Pans Wieger, Pans Wieger, Seorge Wieger, Daris Wieger, Springer, Wieger, Schistoph Wieger,

Rrante:

David Sadel, David Jadel, Chriftopher Rribel, George Meinwald, Andreas Barmer.

Unter 16 Jahren :

George Anders, Friebert Anderschaft, Frieberich Dreicher, Korage Herterannst. George Herterannst. George Herterannst. Abraham Beydrich, Christopher Heydrich, Christopher Hoffman, Oberthalt Jadel,

George Aribel, Chrifther, Carliffoper Meiffhor, Daoid Reiman, Chriftopfer Pleuman, David Schubert, David Schubert, Caiper Seibb, Abradam Wiegner, George Wiegner, Melchior Wiegner, Melchior Wiegner,

Beibeperjonen:

Anna Anders, Unna Anders, Unna Anders, Urjula Unders, Urjula Unders, Urjula Unders, Watia Dreicher, Waria Dreicher, Waria Dreicher, Waria Dreicher, Wofina Dreicher, Wofina Detteranfit, Goa Heudrich, Unna deffman, Bardara Hoffman, Sufiana Hoffman, Urjula Hoffman, Urjula

Suianna Kribel,
Suianna Kribel,
Inna Weither,
Anna Weither,
Eva Neither,
Maria Meither,
Maria Meither,
Maria Meither,
Maria Meither,
Anna Meither,
Anna Meither,
Anna Meither,
Anna Mensel,
Barbara Mensel,
Barbara Mensel,
Brittla Mensel,
Barbara Mensel,
Brarbara Mensel,
Burianna Mensel,
Barbara Mensel,
Burianna Mensel,
Barbara Meinwald,
Barbara Meinwald,
Burianna Meinwald,
Gujanna Meinwald,
Gujanna Meinwald,
Gujanna Meinwald,
Mana Sholke,

Maria Sübner, Maria Şübner, Maria Şüdel, Maria Südel, Maria Südel, Maria Südel, Maria Südel, Maria Südel, Mosina Südel, Rosina Südel, Rosina Südel, Rosina Südel, Rosina Südel, Eujanna Südel, Eujanna Südel, Eujanna Südel, Eujanna Südel, Mma Aribel, Maria Aribel, Maria Aribel, Maria Aribel, Maria Aribel, Maria Kribel, Maria Kribel, Maria Kribel, Maria Kribel, Rosina Kribel, Rosina Kribel, Rosina Kribel, Rosina Kribel, Rosina Kribel, Rosina Kribel,

Maria Sholhe, Mofina Sholhe, Spidna Sholhe, Sulanna Sholhe, Sulanna Sholhe, Sulanna Sholhe, Sulanna Sholhe, Sulanna Sholhe, Sulanna Sholhett, Bufanna Shubett, Sulanna Shubett, Jubith Seibb, Anna Warmer, Anna Wiegner, Maria Wiegner, Maria Wiegner, Mofina Wiegner, Wofina Wiegner, Kofina Wiegner, Sulanna Wiegner,

Im Sangen 164 Berfonen (81 mannliche und 83 weibliche), welche insgefammt jur fowent-felbischen Gemeinschaft gehörten.

Am 28. Juni 1735 tam Meldior Scholze in Philadelphia an. Am 19. October 1736 tamen acht Berfonen an, beren Namen waren wie folgt:

Abraham Beber, jen., Rofin : Beber, deffen Frau. Andreas Beber, Abraham Beber, Sohne. Anna Maria Beher, Anna Rofina Beher, Cochter, George Beher, Sujanna Beher.

Am 26. Sept. 1737 tamen bie letten ber Schwentselber, noch 11 Bersonen (7 Mannsund 4 Beibspersonen), in Philadelphia an; beren Ramen waren:

Christoph Dübnet, Christoph Krauß, Meldior Krauß, Abrahan Wagnet, Christoph Wagnet, David Wagnet, Meldior Wagner, Olaria Krauß (Wittwe), Anua Wagner (Wittwe) Anna Wagner, Sufanna Wagner.1

Die Namen Scholze, Sübner, Aribel, Jädel, Meisther, Seibb und Herteranfit find seit ber Antunft in diesem Lande bedeutenden Beranderungen unterworfen worden. Erwähnte Ramen werden jest gewöhnlich also geschrieben: Schulz, Beebner, Kriebel oder Rrieble, Yeatel oder Peatle, Mescher oder Meister, Seibt und Bartranft.

Diefe Schwentselber ließen fich größtentheils auf ben fruchtbarften Lanbereien nieber, in ber Gegend, wo die jesigen Counties Montgomern, Buds, Lecha und Berts zusammenstoßen—in bem Hofensad- und Pertiomen-Thal.

Unter ben frühen Ansiedlern von den Milfords finden wir die Ramen Krauß, Peatel, Schuls, Schubert, Kriebel, Warmer und Andere, und hauptsächlich im Hojensad- und Kraußthal.

Die Schwentfelber haben wohl nicht in Milford, aber boch gang nabe an ber Grenze (in Montgomery County) zwei tirchliche Berfammlungshäuser, worinnen fie ihre regelmäßigen gottesbienftliche Bersammlungen zu halten pfie-

gen. Das eine steht im Hosensadthale nahe an ber Creek (ober Bach) gleichen Ramens, und ungesähr eine Meile oberhalb beren Einmündung in die Pertiomen; es wurde im Jahr 1791 errichtet, und zwar auf dem Lande von George Pealel, ein Theil von einem großen Stüd Land, mehr als 500 Ader groß, Hamilton Tract genannt, weil besagtes Land von Gov. James Hamilton, 20 Jahre lang (von 1741—1761) geeignet wurde. Das andere Bersamlungsbaus wurde errichtet Anno 1815, im Rraußthal, ebenfalls an der Grenze von Miliord

1. Die Gemeinde im Sofeniad.

Der Chrw. Josua Souls, ein Brediger Diefer Gemeinschaft, hat mir die Gefälligkeit erwiefen und auf Berlangen einen kurzen Abrif von diefen beiben Gemeinden jugesandt, und laß ich ibn daber bier selbst reden:

"Die Schwenkselber, die sich im Hosensach, Krausbale und hereford District niedergelassen und seshafte Einwohner waren, haben sich als eine Gemeinde oder Gesellschaft angesehen und hatten tein Gottesbaus jum öffentlichen Gottesbienst, sondern hielten alle ihre gottesdienstlichen Berrichtungen in Privathäusern, von der Zeit ihrer Ginwanderung in Amerika (1734) an dis herab ums Jahr 1791. In 1791 ist odserste Gotteshaus im Hosensach von Planten oder Blöden aufgebaut worden. (A. D. 1838 wurde ein neues Gotteshaus von Steinen an dessen Stelle erbaut.)

Bis ungefähr zu vieser obenerwähnten Zeit (1791) wurden die Schwentselder von nur einem Prediger auf einmal bedient, und zwar nicht nur in dem oben angeführten Bezirt ober Umgegend, sondern auch in den Townschips Lower-Salford, Towamencin und Borcester in Montgomery County, allwo sich auch viele von denen Schwentseldern besanden.

Ihr erster Prediger war der Chrw. Bater Georg Weiß, ein sehr gelehrter Mann, auch selbst in den Grundsprachen, als hebraisch, Griechisch und Lateinisch. Bater Beiß wurde ichon auf dem Schiff (auf ihrer Seereise) zu einem katechetischen Unterrichter der Jugend angestellt, und hat im Schiff auf dem Wasser junge Leute in driftlichen Glaubenstehren unterrichtet.

Etwas beffer als ein Jahr, nachdem fie in Amerika angelandet waren, wurde Bater Beiß zu einem vollen Diener als Prediger erwählt. Er ftarb aber ichon den 3ten Marz A. D. 1740 im 53sten Lebensjahre.

Ihr zweiter Prediger war ber Chrw. Bater Balber hoffman, ein Beitgenoffe von Georg Beig; er war nicht weniger jehr gelehrt in ben

Grundsprachen und ber heiligen Schrift. Bater Hoffman ftarb ben 11ten Juli 1775 im 89. Lebendiabre.

Ihr britter Brediger war ber Ehrm. Bater Chriftoph Schult, sen., ein Schüler von Beiß und hoffman, war auch nicht weniger ein sehr gelehrter Mann in allerlei Sprachen, Biffenschaften und in heiliger Schrift. Bater Schult starb ben 9ten Mai 1789 im 72sten Lebens, jahre.

Wie oben schon angeführt, so wurde bas Gotteshaus in dem Hosensad Difirict A. D. 1791 gebaut. Die Namen der Hausväter, die damals zu jenem District gehalten, und ihre Todten auf dem babel befindlichen Gottesader begraben haben, sind solgende:

Abraham Ariebel, Jeremias Yadel, George Yadel, Balher Yadel, Cafper Padel, Jacob Seibert, Balter Schult, Jeremia Krauß.

Meidior Pacet,

Das Land oder Grundstüd, auf dem das Gotteshaus erdaut ist worden, ist von dem Land, welches George Päckel eignete, und von welchem die Schul-Trustees einen Acer für 7x tausten, um ein Schul- und Gotteshaus darauf zu bauen, welches dann zugleich so eingerichtet war, daß an einem Ende eine Stude mit Tischen und Banken hergerichtet war, um zur Winterszeit besonders Schule darinnen zu halten, welche Schulen die Schultrustees mehrentheils zu besorgen hatten.

Die Schultruftees bamals, Die ben erften Rechtstitel ober Deeb erlangt haben, waren Anbreas Schult und Gregorius Schult.

Dieser obengenannte George Yadel hatte sein Land von seinem Bater Hans Heinrich Padel, und ist ungesähr ein Biertheil von etwas mehr als 500 Ader Land, damals genannt "der Hamilton's Tract," und welchen Bater Hans Heinrich Pädel von James Hamilton für 1250 Pfd. Sterling getaust hatte, und auf welchem großen Stüd Land er fast in der Mitte darauf begraben liegt. Er (Hans Heinrich Pädel) starb ehn Listen December 1781, 81 Jahre alt. (Chrw. Balthasar Heebner seite in seinem "Genealogischen Berichten über die Schwentselber" das Alter von Hans Heinrich Pädel auf 74 Jahre, welches aber das richtige, tann ich nicht angeben).

Der erfte Brediger, welcher in diesem Gotteshaus predigte, war Bater Georg Ariebel, und nach ihm Johannes Schulz, Christopher Schulz, jr., William Schulz, Josua Schulz und Jacob Reschter, welche als Bollviener von der Gemeine angenommen worden." (Soweit Herr Schulz.)

3d nahm mir bie Gelegenheit, ben Tobes.

ober Gottesader, welcher neben bem oben bejdriebenen Gotteshaufe liegt, und mit bemfelben in Berhindung fteht, ju besuchen. Bon den Inschriften auf ben Grabsteinen schrieb ich einige ab. Mehre der ersten Grabsteine find gar nicht mit Inschriften versehen, und andere sind ganzlich unteserlich. hier folgen einige:

	Geboren.	Deftorben.
Beter Gerhard	M. D. 1736	Mai 20. 1791
Barbara Gerhard	1711 in Goleffen	feb. 25. 1793
Balber Dadel	San. — 1733	Dct. 19, 1797
Sujanna Dadel	M. D. 1709	Sept. 23. 1793
Anna Dadel	3an. 25. 1743	Sept. 6. 1799
Cafper Sadel	San. 6. 1746	Suli -11. 1804
Sufanna Dadel	Mara 19. 1739	Sept. 7. 1806
Balter Soult	Mpril 23. 1744	April 12. 1813
Rofina Padel	Mai - 1745	3an. 21. 1799
Abraham Rriebel	Mat 26, 1760	Gept. 2. 1814
David Krauß	Dec. 6. 1771	Mob. 30, 1814
Colomon Rriebel	Dct. 14. 1762	Mov. 11. 1815
Beremias Dadel	April 9. 1736	Reb. 10. 1818
Andrias Schulb	Mug. 18. 1773	Mara 8. 1818
Sujanna Krauf	3an. 13. 1753	9200. 16. 1818
Sujanna Badel	Mug. 26, 1738	Feb. 17. 1820
Sujanna Dadel	Juli 6. 1742	3an. 12. 1821
Regina Padel	Sept. 12 1749	Mov. 2. 1881
Maria Someller	Dec. 21. 1742	Mat 6. 1828
Mathias Geho	Men. 28, 1772	Gept. 14. 1830
Meldior Dadel	Feb. 26. 1742	Mai 18. 1831
Deldior Schubert	Mug. 9. 1747	Dec. 23. 1-31
Anna Schubert	Mai 17, 1848	Włai 5. 1833
Unna Krauß	Seb. 27. 1767	Mug. 11, 1847
etting drampf	Gray Pres	trang. III

2. Die Gemeinde im Rraufthal.

Das andere Bersammlungshaus steht auf einer etwas erhöhten Ebene, ungefähr eine halbe Meile südöstlich vom Hosensad Berg, und ebenfalls, gleich wie dasjenige in Hosensad, in Montgomery County, aber gang an der Grenze von Lecha County, gelegen in dem fruchtbaren Thale, dem gegenwärtig sogenannten "Kraußbale."

Das Land, worauf biefes Berfammlungshaus steht, nebst dem daneben liegenden Gottesader, murbe von Balger Rrauß, jr., gefdentt und ift ein Theil von einem großen Stud Land. 200 Ader (60 Ader bavon liegen in Montgomery County und 140 Ader in Lecha County), welches im Jahr 1734 von Georg Schumacher aufgenommen wurde, bas er aber in 1749 an Balber Krauß, sen., und bieser wieber am 7. Keb. 1772 an feinen Sohn Balger Krauß, jr., pertaufte. Diefer bat bann ben Truftees ber Gemeinbe, Gregorius Couly und Jacob Gerhard, das Land, worauf das Gotteshaus jest ftebt, nebft bem bagu geborigen Gottesader, für Soul- und Kirchenzwede geschenkt. Das Gottesbaus wurde aber erft in 1815 jum erstenmal errichtet. Der Gottesader ward lange porber. manche Jahre ebe bort ein Gottesbaus erbaut murbe, als ein Begrabnifplat benutt. (Babr-(deinlich icon ein balbes Jahrhundert porber.) Ob aber biefer Begrabnifplat im Anfang blos als ein Familien- ober als ein Gemeinbe-Begrabnifplat benutt worden ift, tonn ich jest nicht angeben. Das Lestere aber ift bas mabrfceinlichte. Auf bem Gottesader finben wir alle Grabfteine mit Infdriften, welche bie lep. tere Anficht gu beftatigen icheinen. Bum Beweis beffen wollen wir bier bie Inschriften von blos wei Grabfteinen anführen, nämlich:

Geboren. Vasper Rriebel, 1701 in Schleften Baibet Rrauß, fen., 1706 Den G-C-Beftorben. Feb. 16, 1771 Feb. 25, 1774 71 9 68 9

Den Erften, welche bort begraben worden find, murben teine Dentfteine mit Infdriften gefest. Wir wollen jest den Chrw. Josua Schult bas

Beitere reben laffen.

"Das Gotteshaus im Rraufbale Diftrict ift im Jahr 1815 gebaut worben. Die Ramen ber hausväter bamals, die ju jenem Diftrict gebalten und ibre Tooten auf bem babei befindlichen Gottesader begraben baben, find, fo viel ich weiß, folgenbe:

Johannes Rrauß, Ceorg Arauf, Jacob Ariebel Georg Schult, Zamuel Shult.

David Dadel, Ehriftoph Reuman, Jacob Gerbard, Jeremias Mejchter, Chriftoph Jadel.

Son ebe biefes Gotteshaus gebaut worben ift, haben Freunde auf bem Gottesader allba Denn bier ruben bie ibre Troten begraben. Gebeine von Bater Balger Rrauß, jr., ber bas Lond ju biefem Gottesader unentgelblich bergab; er ftarb ben 14ten October 1805, feines Alters 61 Jahre und 16 Tage. So liegt auch Bater (Brediger) Georg Rriebel allbier begra-Sen; er ftarb ben 1ften December 1805, feines Alters 73 Jahre, 1 Monat, 22 Tage.

Auch biefes Cotteshaus mar alfo eingerichtet. baß an einem Enbe eine Abtheilung ober Stube mit Tifden und Banten bergerichtet war, um meniaftens jur Winterszeit Soul barinnen ju baiten, weiche Soulen bie Soultruftees meb. rentheils immer ju beforgen batten. In ibren Bochenschulen murbe Deutsch und Englisch, Le-

fen, Soreiben und Rechnen gelernt.

Der erfte Brediger in biefem Gottesbaufe mar Bater Johannes Schult (geb. Mar; 11, 1772). Er wohnte in Bereford Townschip, Berts Co., und ftarb Nov. 3, 1827, im Alter von 55 3ab. ren, 7 Monaten und 22 Tagen. Rach ibm Chriftoph Schuly, jr., geboren Oct. 12, 1777; er wohnte ebenfalls auf einer iconen Bauerei in Hereford Townschip und starb Mar; 22. 1843, im Alter von 65 3 , 5 M. Dr. Souls mar ein ausgezeichneter Rangelrebner und ein mufterhafter Chrift. Er war weit und breit belieb:, nicht blos in feiner Gemeinschaft allein, iondern weithin in andern benachbarten tirdliden Denominationen, von welchen er nicht felten Ciniobunger ju Befuchaprebigten erbielt.

Kerner: Billiam Couls, Joing Couls und Nacob Meidter (beibe Lettere find Die gegenwartigen Brebiger ber Gemeinbe), welche alle als Bollbiener von ber Gemeinde angenommen worben finb.

In 1857 wurde bas alte Gottesbaus in Argukdale niebergeriffen und ein neues pon Backteinen an bessen Stelle aufgebaut.

Muf bem Begrabnifader in Rraufbale fanb ich folgende Dentsteine einiger ber querft bort Begrabenen:

Beboren.

Casper Rriebel
Balber Rrauf, fen.
Anna Anders
Sujanna Krauk
George Rriebel, Brebiger
Balber Rrauf, ir.,
Maria Rrauk
Mofina Sunaberger
atolitin Cangactitet
Sujanna Krauf
Anna Rriebel

Geftorben. Meftorben.
Heb. 16, 1771
Heb. 25, 1774
Mars 29, 1786
Myril 14, 1791
Oct. 1, 1805
Mai 26, 1807
Mars 30, 1812
San. 8, 1820 1701 in Schleften San. 29, 1702 Nov. 3, 1732 9700. 28, 1744 Oct. 4, 1784 Sept. 30,1780 Jan. 8, 1820 Jan. 4, 1822 Feb. 25, 1742 April 8, 1736

Der Chrw. Georg Beit

murbe geboren in Rieber-Schlefien in Deutichland im Jahr 1687. In 1720 tamen romifde Miffionare nad Solefien mit bem Auftrag, Die Rachfolger Schwentfelb's zum Romanismus zu betebren. Georg Weiß murbe von Seiten ber Schwentfelber außertoren, um bie von ben Romern fdriftlid vorgelegten Fragen fdriftlid gu beantworten, welches er auch richtig gethan bat. aber nicht zur Bufriedenheit der Ratholiten. 3m April 1726 flob Weiß mit Beib und andern Freunden, um Diefer Berfolgung ju entgeben, bei Racht aus feiner Beimath, Sab und Gut binterlaffend, und tam am Sten Dai in Berrnhut, Sachsen, jum Grafen Ludwig von Ringenborf. Rachbem fie fich 8 Jahre unter Ringen. borf's Sous in herrnhut aufgehalten, manber. ien fie 1734 nach biefem Lanbe, wie icon ange-Weiß murbe von ber Schwentfelber Gemeinschaft als ihr erfter Brediger außertoren. Er eignete eine Bauerei an ber Stippad Creet. worauf er mobnte und ftarb.

Bor einiger Reit fiel mir ein altes Manuscript in die Hande, welches noch niemals im Drud ericienen ift, und worinnen ich eine turge Lebensbeidreibung biefes Mannes vorfand, baraus Folgenbes wortlich entnommen fit:

"Georg Beiß war geburtig von Barpereborff, einem Dorffe im Fürfienthum Lignit in Schlefien. Sein Bater hat gebeißen Casper Weiß von Deutmansborff gebürtig; feine Mutter Anna, eine geborne Andersen, gebürtig von Harpersborff, all beide schlicht, arm und unansehnlich vor der Welt. Er bat einen Bruder mit Namen Casper und eine Somefter mit Ramen Dtaria gehabt. Sind beibe in bester Jugend in Schlessen gestorben im Jahr 1715. hat sich in Ehestand begeben. Sein Beib hat Anna geheißen, eine geborene Meescherin, geburtig von Langneundorff. Diefelbe ift bis in dies

-: 1

Land mit kommen, und bald nach ber Ankunft in Bhiladelphia geftorben, liegt bafelbft auf bem Bilgrime Begrabnig in ber Erbe. Gin Sohnlein baben fie miteinander erzeuget, und genannt worden Abraham, ift in einem anbern Jahr ihnen ichon wieder entnommen, ift er alfo in biefem Lande gang arm, einfältig und allein und vor der Belt unwerth qemefen. Weil er benn in beiliger Schrift einen giemlichen Fleiß gehabt, und einen Willen ju Gott und Seiner Chre, wiewohl aber auch mit vieler Schwachheit und Berhinderniß, hat ihn Gott aber ein herr-lich Maaß, Gabe und Pfand verliehen zu einem Auffcluß ber beiligen Schrift, ber Bebeimniffe Bottes und jum Unterschiede der reinen drifflichen Theologie, in dieser letten verirrten Zeit; ba benn un-fer reines Befenninis und Gezeugnis ber Babrheit aus Unachtsamteit der Dienichen fo verfallen, bag nur noch der Name übrig blieben und mit Gott noch einen sonderbaren Weg in dies Land, ba eine solche Freiheit ift, gemacht hat, ift fich etwas bedacht wor-ben, wie dem Berfall könnte eine Wehr und dem Bezeugniß jum Auftommen ein Beiftand gethan worben. Als ift er barauf unter uns ju einem Borfieher ale in Ordnung einer Gemeine, ju einem Sandleiter bee Befenniniffes, ju einem Begweifer im driftlichen Leben und zu einem Anführer ber Singend angenommen worden, in Bezeugung, daß er fabig taju erfannt murde, daß er folches vermege, ta er tear nach feinem Erfenntniß mit Berathung and Sefragang seines Gewissens und mit vielen Seutzern ju Gott eine Ordnung und Einrichtung gestellet. Da er denn solchen Dienst mit herzlichem Eiser um Gott und der Meuschen Seligkeit 4 Jahr gepflogen, hat bas lette Jahr feine Ratur giemlich abgenommen, auch durch eine Krantheit feines Evdes Erinnerung gescheben. Bis eine Woche por jeinem Ende murt er bettlagerig. Seine Arantbeit, eine Dattigfeit und ein wenig Seitenftechen, murde ein Magenfieber genannt, mobei ein paar Tage ein wenig Froft gefpuret wurde, und verließen ihn die Creaturen (?) daß er feinen Beichmad mehr gum Effen hatte, machte ihm auch heftige Beichwerbe im Leibe, ift alfo mit guter Besonnenheit 1740 den 11. Mar; im 53ften Jahre feines Alters aus der Beit abgefordert und dann gur Erde bestattet; liegt begra. ben ju Schippach auf bem Lande George Jadels."

Der Chrw. Balthajar Doffman

murbe ebenfalls zu harpersborf in Schlesien und zwar im Jahr 1686 geboren. Er lernte in seiner Jugend das Handwert eines Leinen-In feinen Mufeftunden brachte er es burch Bleiß foweit, bag. er bie lateinische, griedifde und bebraifde Sprachen meiftern tonnte. 3m Jahr 1721 wurde hoffman von feinen bebrudten Glautensgenoffen ausertoren und als ein Abgesandter zum bamaligen Raiser (Rarl VI.) gefandt, um fich von dorther religiofe Tolerang ju fichern. Rachbem er fich aber ungefabr 5 Jahre lang bafür vergeblich bemubte, floh er ebenfalls nebst Bater, Beib und Kind im Jahr 1726 nach Herrnhut, wo er bei bem Grafen von Bingendorf Schut fucte und fand. Anno 1734 manberte er bann mit feinen Glaubensgenossen nach Ameria. Er wurde nach dem Tode Weiß' jum Prediger (als der zweite) erwählt. Er eignete ebenfalls nabe Stippad eine Bauerei. Hoffman starb Juli 11, 1775. im 89sten Lebensjahre.

Der Chew. Chriftoph Schult

ward geboren ju Sarpersborf in Schlefien am 26ften Mary 1718. Anno 1726 flob er mit feinem Bater Meldior Soult nad Berthels. borf in Sachsen, wo er als hirtentnabe die lateinische Sprace ftubirte. Er lernte ebenfalls in feiner Jugend (gleich wie Hoffman) bas Beber-Handwert. In Sachien ftarben feine beibe Eltern. Gr tam mit feinen 2 Brübern (George und Meldior Soult) anno 1734 mit ben Sowentfelbern nad Amerita und lief fic 1736 nebit feinen beiben Brubern in ber Gegenb bes jesigen Caft Greenville und Bennsburg nieber. wo er mit Bulfe feiner Bruber und Meldior Neumann, ein Zimmermann, in ber damaltgen Bilbniß eine Butte aufschlug. Gine große Ciche wurde gefällt und beren Blode mit einer Sandfage in 3 Roll bide Blanten geschnitten, womit fie ibr haus bauten. Reine Sagmüble war auf weit und breit ju finden. Gie verfertigten ibre eignen Bagen und anbere Geratbicaften für bie Bauerei. Gin Bebftubl murbe bergerichtet, worauf sie ihre Wolle und ihr Flachs selber zu Tuch fabrigirten, wovon fie einmal bem Governör ber Broving ju Philabelphia ju 8 Schilling bie Pard vertauften, welcher fich über beffen Qualität erstaunte und fie nicht wenig belobte. October 9, 1744, verheirathete fich Chriftoph mit Rofina, Tochter von Balthafar Jadel. Die Gefellicaft wurde mit gegenfeitiger Ginwilliaung gufgelöft. Chriftopher taufte eine Bauerei in Bereford Lownschip, wo er am 9ten Mai 1789 im Alter von 71 3. 1 M. 13 T. ftarb.

LII

Die Mennoniten - Gemeinde in Ober-Milford.

Bon B. 28. Flores.

Ungefahr in ber Mitte zwischen ben jetigen beiben Alt- und Ren-Bionsville, auf einer schonen und lieblichen Anbohe, nabe an bem Ort, wo heute die schone und practivolle, erft seinigen Jahren erbaute backleinerne Mennonisten-Kirche steht, wurde vor mehr als 140 Jahren von den in ber Umgegend zer freut wohnenden frommen mennonitischen Glaubensbrüdern in der damaligen Wildnif das erste Gotteshaus von Blöden aufgeführt.

Gleichwie bie Lutheraner, Reformirten und Schwentfelber fogleich nach beren Rieberlaffung in ber neuen Belt für bie Erziehung ihrer Rin-

ber Sorge getragen baben, fo baben auch bie Mennoniten in Ober-Milford für die Ergiebung geforgt. Gin einfaches Blodhaus murbe aufgerichtet, um Soule barinnen ju balten. Bleichwie bei ben Reformirten im großen Schwamm und auf bem Raftanienberg, ben Lutheranern in Ober-Milford (nabe bem jetigen Dillingereville) und ben Schwentfelbern im Sofenfadthale sc., fo war es auch bei ben Dennoniten in Ober-Milford. Das Blod-Schulbaus murbe abnitch eingerichtet und ju gleicher Beit auch für Rirdenzwede benutt. Reben bem Bebaube lag ber Begrabnigplay. Bet Leidenbegangniffen wurde bie Leichenrebe im Schulhaus gehalten. Es wurde bann auch balb regelmäßig fonntag. licher Gottesbienft barin gehalten. Gine Gemeinbe murbe organifirt und mit ber Beit bauernb gegrundet. Muf biefe Beife murbe por ber Mitte bes porigen Jahrhunderte in Dft. Bennfplvanien mande driftliche Bemeinbe gegrunbet, und oftere obne noch etwas von einem Brebiger ju miffen, ber fie regelmäßig mit Bort und Sacrament bebienen follte.

Es ift fehr zu bebauern, daß die ersten Anfiedler uns so jehr mangelhafte oder fast gar teine schriftliche Auffäge von ihrem Leben und Wirken hinterlassen haben. Es ist schwer Quellen zu finden, baraus ein Geschichtsschreiber schöpfen tann. Außer den sparsam geführten Kirchen- oder Gemeinde-Protokollen ist fast nichts mehr zu finden. Die tleine schwenlseldische Gemeinschaft (ihnen zur Ehre sei es gesagt) steht in dieser hinsicht vor vielen andern obenan.

Am tärglichten versehen sind in dieser hinsicht die Mennoniten, besonders deren Gemeinde in Ober-Milsord. Niemand will etwas von einem Kirchenbuche wiffen. Wahrscheinlich haben sie es nicht für nothwendig gehalten ein solwes zu führen. Ich habe dis heute von dieser Gemeinde noch nichts gefunden, worauf mansch gründen könnte, um eine zuverlässige geschichtliche Stizze von deren erstem Bestehen zu geben, außer einigen alten Bestyliteln aus den Jahren 1772 und 1795.

Es wird traditionell berichtet und behauptet, daß diese Gemeinde eine der ältesten in der Umgegend oder gar in Lecha County sei—zwischen ben Jahren 1735 und 1740 gegründet. Diese Annahme mag wohl richtig sein, läßt sich aber schwerlich geschicktlich bestätigen. Ungesähr um dieselbe Zeit soll auch das erste Gotteshaus von Blöden und in zwei Abtheilungen gebaut worden sein. Die eine Abtheilung wurde für Schule und bie andere für Kirchenzwede eingerichtet

3m Blaig 1735 wurde eine Dochftrafe (King's

high road) von Macousse (Macungie) nach Reu-Quessabopen (Goschenboppen) auf eine anbere Straße, welche von Goschenhoppen durch North Wales nach Philadelphia führte, ausgelegt. Damals lag das Land zwischen Shristian Krall's (soll ohne Zweifel Kraul beißen) Land, dem oberen Theil des jezigen Alt Zionsolle und John Moper's Land, (gegenwärtig von John Siegler, Chs. Burthalter, Samuel Stauffer und Joel Brunner geeignet) noch unbesetzt (vacant), d. h., das Land, worauf die jezige Mennoniten-Kirche steht, war damals, im Jahr 1735, noch unbesetzt—noch nicht ausgenommen. Diese Kirche steht neben der erwähnten "töniglichen Hochstraße."

Das Land, worauf Die erfte Rirde errichtet murbe, nebft Begrabnigplag, jufammen ein balber Mder, murbe an ber norblichen Gde eines 104 Ader großen Stud Landes abgefdnitten, welches jufolge einer Urtunbe vom 3ten October 1740 an einen gewiffen Friedrich Rotes ver-Rotes vertaufte es aber fünt meffen wurbe. Jahre fpater (Rovember 16, 1745) an Seinric Schleiffer. Diefer vertaufte bann am 10ten Februar 1772 in ber obenermabnten Gde einen halben Ader (20 Ruthen lang und 4 Ruther breit) an John Schang und Benjamin Meper, Die bamaligen Truftees ber Mennoniten-Bemeinbe, für 1 Bjund und 5 Schillinge. Babricheinlich murbe aber biefer Grund (wie auch traditionell berichtet mirb) icon viele Jahre früher als ein Begrabnifplag benugt. foll icon viele Jahre porber bas Blod. Soulbaus ober Rirchlein bort errichtet worben fein. Rur ficerte fic bie Bemeinbe erft um 1772 ein volles Befigrecht für ihr Land, worauf bie Rirche icon porber errichtet mar. (Sieben Rabre porber, 1765, erbielt Schleiffer fürs Bange, 104 Ader, ein Batent Deed von ben Proprietartes.) Um 20. Januar 1795 tauften bie Truftees ber Gemeinde, Ulrich Bagler und Abraham Schang, noch weitere 39 Ruthen, um ben Gottesader und Bemeinbehoff ju vergrößern, und gwar von Conrad Moner.

Bon ben früheren Ansiedlern, welche sich in dieser Umgegend nieder gelassen und außer allem Zweisel zu der Mennoriten Semeinschaft gehört haben, wahrscheinlich auch Glieder an ber Ober-Milsord Gemeinde waren, sind solgende zu nennen, die ich, da tein Kirchen- oder Gemeindebuch vorhanden ist, anderswo ausgefucht habe.

Contab Stamm, John Stahl, Derrid Benjen, heinrich Schleiffer, George Weiß, John Stauffer, Abraham Mever, Ulrich Bafter, Jacob Heffand, Daniel Stauffer, Sohn Meber, Bohannes Gehman. Beier Meber, Denry Funt, Michael Meber. Bhilip Geifinger, Chriftian Muffelman, Andolph Weiß,* John Schang.; u. j. w., u. j. w.

Ber bie erften Prediger maren, welche biefe Gemeinde als Seelforger bedienten, ift noch ichwerer ju ermitteln.

Es wurde mir berichtet, daß ein gewisser hans Gehman, geboren Feb. 12, 1741, und gestorben Dec. 23, 1806, dieser Gemeinde viele Jahre als Seelsorger vorstand.

Der nächste Prediger nach hans Gehman's Abscheiben war Johannes Gehman, geboren März 22, 1771, gestorben Juli 31, 1848. Er bediente die Gemeinde für einen Zeitraum von 35 Jahren.

Der nächste Prediger war Johannes Schant, geboren Dec. 19, 1774. Die Gemeinde hat ihn nach ihrer Weise zu ihrem Prediger und Seelsorger erwählt und angenommen im Jahr 1828. Er diente über 20 Jahre lang und ftarb Jan 8, 1855.

Roch bei seinen Lebzelten in 1848 wurde sein Sohn Joseph Schanz als Rachfolger von der Gemeinde angenommen, welche er dann auch einen Zeitraum von 37 Jahre bediente, bis zu dessen Zoh, weicher am 23sten Juni 1881 erfolgte, im Alter von 66 Jahren, 10 Monaten und 7 Tagen.

Der jegige Brediger ift feit 1881 Bfr. Carl von ber Smiffen.

Die erste Kirche wurde erbaut um das Jahr 1740. Im Jahr 1830 taufte die Gemeinde von Conrad Moyer noch über 1½ Ader Land, in welchem Jahre bann bas alte Gotteshaus abgeriffen und ein neues von Steinen aufgeführt wurde. Die jezige und britte Kirche, eine schön aus Backlein erbaute, wurde erst vor einigen Jahren errichtet.

Auf bem alten Begräbnisplage neben biefer Kirche liegen die Leiber jahlreicher Gestorbenen; Bielen wurden aber leiber teine Denkmäler mit Inschriften gesett. Ich nahm mir Zeit und Gelegenbeit, diesen Gottesader zu besuchen, um die Denksteine in Augenschein zu nehmen und beren Inschriften zu studien, schrieb auch einige davon ab, und es mag interessant sein, dieselben bier folgen zu lassen:

John Stok:	60	por	en. 1749	Øefl	lorben.
John Stahl, der junge John Ctahl, der junge Mudelph Weiß Itaria Wegdatena Ortt, vo	Sept.	17' 26,	73 ift 9D.	19. F März	4 28† (5) 26, 1783
Johannes und Rofins Ori Daniel Stauffer	t Juli	9,	1774 1728	Juni März	9, 1783 16, 1790

^{*)} Rubotob Bets bielt fic anianglich gut reformirten Gemeinde eind ging fpater gu ben Biennoniten über. f) John oler hans Schond biett fic guerft gu ber lutheriichen Gemeinde und tret nachter gu ben Bennoniten über.

Christian Oberholher Johannes Gehman, Predige Elifabeth Stauffer Heinrich Fred Catharing Gebman (Gattin	Reb. 2 Mars 1	0, 1746 0, 1781 2, 1741	Rats 17, 1790 Rov. 3, 1801 Oct. 5, 1803 Rai 11, 1805 Dec. 23, 18(6 Jan. 17, 1807 Rov. 7, 1807
des Bredigers Joh. Geh- man, jr.)	Dct. 24	, 1778	Oct. 22, 1810
Anna Meher (Gattin von Conrad) Barbara Stauffer Anna Gehman (Gattin von	Nov. 10 Jan. 3		Mai 28, 1812 Jan. 1, 1879
Johannes Wehman, fr.) Abraham Dieber	Sept. 1	1738 1,1766	Feb. 20, 1817 Juli 14, 1824
Elijabeth Muffelman Abraham Sieftand Bhilip Geifinger	April 1 Jan. 9	7, 1767), 1748	Mära 11, 1826 Jan. 3, 1832 Feb. 2, 1836
Jacob Stauffer Anna hieftand Christian Musielman	Juli 19 Dob. 7	7, 1763 7, 1758 1760	Jan. 24, 1839 Heb. 1, 1819 Juli 21, 1848 Juli 31, 1748
Johannes Gehman, ir. Sarah Meber Johannes Schang, Brediger			April 25, 1850 Jan. 8, 1856

An mertung.—Es wurde mir erft gang fürglich gejagt, bag einer ber erften Brebiger ber alten Mennoniten-Gemeinbe ein Mann namens Sodisaufen gewefen fet, aber wann und wie lange er geprebigt bat, ift unbefannt.

TITIT

Die Groffdwamm reformirte Gemeinde

Bon B. 2B. Flores.

Auf einer etwas erhöhten Gbene bes norböftlichen Enbes bes sogenannten großen Mühlober Hosensad-Berges, ober ungesähr in ber
Gegend, wo ber Hosensad- und ber Kastanienberg zusammen stoßen und sich mit einamber vereinigen, in einer lieblichen Gegend, teine viertel
Meile von ber Nordgrenze von Bucks County
in Nieber-Milford Townschip (ver Länge nach
beinahe in der Mitte bes Townschips gelegen),
steht heute eine ber prachtvollsten Landtirchen
im Innern bes Staates Pennsplvanien—bie
evangelisch-reformirte Großschwammer Kirche.

Diese Gemeinde ist außer allem Zweisel eine ber ältesten organisirten Gemeinden in Lecha County, denn es sind untrügliche Bemeise vorhanden, daß in dieser Gegend schon vor dem Jahr 1715 manche der sogenannten Squatters gewohnt haben. Ungefähr eine halbe Meite westlich von der Kirche, auf dem Lande von Daniel Stausser, steht heute noch ein gut erhaltenes steinernes Wohnhaus, welches die Jahrespiahl 1715 trägt.

Die Großschwamm Gemeinde war von jeher mit der Reu Goschenhoppen Gemeinde verbukden und bilbete eine Bfarrstelle.

Da mir die Einsicht in die Gemeinde Bücher und andere Schriften dieser Gemeinde aus irgend einer mir unbekannten Ursache nicht gegönnt wurde, um daraus eine ausführliche geschichtliche Stizze zu ziehen, so hat der gegenwärtige Bastor der Gemeinde, Chrw. Dr. C. B. Beiser, die Gefälligkeit gehabt, mir auf Berlangen eine möglichst durze und gebrängte Geschickte

Die Grundung biefer Gemeinde ift ganglich in Duntelbeit eingebullt. Es wird aber berich. tet und geglaubt, baß fie vor bem Jahr 1730 ober gar por 1725 geschah. Gleich bunfel und

unbekannt find ibre Stifter.

Das alte noch porbandene Gemeindebuch (welches ich leider nicht zu feben betam) murbe von Johann heinrich Goetschius V. D. M., bem erften befannten Brediger, angefangen. Er forier ouf bas erfte Blatt bes Buches:

"Rirden Bud ber driftlichen Gemeinde im großen Ct. amm" ac.

Johann Benricus Goeticius V D. M. Helveticus Tigurinus, April 24ften 1736.

In biefes Bud murben driftliche von ber Gemeinde angenommene Artitel eingetragen, fowie Die Namen ber Eltern, Taufpathen und Rinber, welche getauft murben. Die erften barin vor-

tommenben manulide: Ramen find folgenbe: Frang Rus (Rug), Ulcich Mieser, Ludwig Bitting, Alexander Dicserdaries, Beter Lynn, 3. Somidt, Chriftian Diiller, M. Mines, Ficob Dubs, Jacob Wetel, Jacob Begel, It., R. Regler, fen, Pettr Brunner, B. Bustirt, Jojeph Eberhardt, Michael Eberhardt, Joseph Eberhardt, jr., Ondgael Eberhardt, jr., Ulrich Spinner, J. Blepler, Alfap Deger. R. Sid, J. huber,

Abraham Rraft, noragam uraft, benty duber, Jacob huber, Kudy huber (ber Wagner), A. huber (ber Echneiber), Rudy Frick, Abraham Tittow, R. Titlow, 3. s.ic Viumbauer, Saul Campfel, 92. Willauer, John Duber, fen., Sohn Duber, fr., Bhilip Bohm (ber Schloffer), Balentin Raifer, Daniel Ruder, D. Duber (ber Schmidt), J. G. Titlow (ber Weber), B. Weiß, N. Lindig, David Traub, Andreas Graber.

Als einer ber Sauptvater Diefer Gemeinbe tonnen wir Joseph Cherhardt, fen., Stammvater ber Cberharbte in Diefer Umgegend, bejeichnen. Er mar ein geborener Schweizer, tam in 1727 in biefes Land und ließ fic bald nachber in der Nabe biefer Rirde nieber, wo er ein berporragender Landeigner murbe. Er mar Befiger von mehr als 1000 Ader, größentheils in bem Sofenfad-Thale gelegen, meldes theilmeife bis beute in ben Sanden feiner Nachtommlinge fich befindet. Cherhardt ftarb um das Jahr 1760 und ift obne Amelfel auf bem alten Rird. hof neben ber Rirde begraben.

Unter ben alten Schriften und Bapieren, welche mir ein birecter Nachtommling biefes ebrwürdigen Baters jur Durchficht einbanbigte, fand ich bas Original feines Entlaffungsicheins bon einer fpateren Bemeinbe, welchen ich bier wörtlich wieber gebe:

A & Q

Borgeiger biefes Joseph Cberbard von Sagensborff in der Schweit ift ein Dittglied unferer nach ber Richtichnur des göttlichen Worts Reformirten Reli-gion, maffen foldes von 3hm mit benen äußerlichen Pflichten des Christenthums, aus welchen wir nach der Liebe urtheilen, ale, fleifiger Besuchung der Bredigten, andachtiger Genieffung des heiligen Abendmables, auch jo viel wiffend driftlich geführten Lebend-Bandel ben und ift bargethan: Es werden demnach die Berren Bredigere und Borftebere berer Rirchen, dennen diejes vorgezeiget wird ersuchet, daß fie wollen geruben, obbeichriebenen bejagter maffen ju erfennen, und fo fort unter ihrer Aufficht gur driftlichen Gemeinschafft bei Ihnen angunehmen. -Bu mehrerer Bersicherung ift gegenwärliges Atteste mitgetheilt worden. R. Dieterig, Pfarrer.

End. in Chur-Bfalb, den 1ften Mars 1727.

Diefer Jojeph Cberbarbt und Michael Cberbarbt (ohne Zweifel fein Bruder) nahmen gufolge einer Warrant vom 23sten Mai 1738 bas Land, worauf bie Rirde ftebt, über 113 Ader. auf, und gwar im Ramen ber Prediger, Melteften und Gemeinde ber "Reformirten Calviniften Gemeinschaft," welche fich in Ober-Milford und in bem angrenzenben Rieber-Milford (Buds Co.) angefiedelt batten. Das Land murbe bann auch am barauffolgenben 21ften September ber Gemeinbe jugemeffen.

Es wird von einigen Gliebern biefer Bemeinbe behauptet, baß biefelbe urfprunglich gemeinfcaftlich gewesen fei. Diese Behauptung ideint aber mit bem alten Deeb ober Befittitel nich

übereinstimmen gu wollen.

Erft am 16ten December 1762 murben 24 cael Cberhardt und Joseph Cberhardt, jr., (Sohn bes obenermahnten Joseph Cberbardt, fr.), für bie ermabnte Reformirte Caliviniften Gemeinde, von ben Broprietaries ein polles Bis fistitel auf bas Land, wofür fie 17 Bfund 11 Schilling und 7 Bence bejahlten, gegeben.

In Berbindung mit obiger Tradition von einem gemeinschaftlichen Gemeinde, Land, und wie es ausidlieflich in ben Befit ber Reformir. ten getommen fei, wird folgende Gefdicte er-

iåblt:

Es follen beibe Gemeinden je einen Dann aus ihrer Mitte erwählt haben, um nach bem Landamt in Philadelphia ju geben und bas Land gemeinschaftlich aufzunehmen. Auf Geite ber Lutheraner murbe ber Meltefte Sans Ulrich Shup und auf Seite ber Reformirten ber Meltefte Joseph Cberhardt, jr., baju ermählt. Beide machten bann Anstalten bierzu und murben mit einander einig, auf einen beftimmten Lag am Gafthaus bes jegigen Spinnerstown jufammen gu tommen und von bort gemeinschaftlich nach Bbilabelphia ju reiten, um ihre Pflichten ju et-

Gefellicafter Cherbardt wartete, ritt er vor ber basu bestimmten Stunde allein fort, mit ber Abfict bas Land für bie Lutheraner allein aufzu-Als nun Cherbardt tam und auf nebmen. Sous wartete, wurde ihm gesagt, baß Letterer foon langft fortgeritten fei. Cberhardt ritt bann fort fo fonell als er tonnte, um Sous, menn nicht aupor au tommen, boch wenigstens noch in Beit einzuholen. Er ritt an ein Birthe. baus in Bhilabelphia, übergab bem Stallfnecht fein Bferd und eilte nach ber Landoffice, mabrend Sous innerhalb bes Birthsbaufes mar und nichts abnend fich eine Flasche Bein fomeden ließ. Cberharbt tam unbemertt nach ber Landoffice und nahm bas Land für die Reformirten allein auf. Mis Cous ebenfalls nach ber Landoffice geben wollte, traf er ju feiner Ueberrafdung ben Beren Cberbarbt, welcher ibm fagte, bas bas Land icon aufgenommen fei, aber nicht für eine gemeinschaftliche, fondern blos für eine reformirte Gemeinbe. Sie ftanben bann eine turge Beit ftillichweigend beieinander, bann fragte Cberbarbt ben Sous:

.Nochber Schüt, weescht du der Unnerschied

swifde Lutheraner un Reformirte ?"

"Well," fagte Soup, "fie weiche vun 'nanner ab im Gebet bes herrn. Die Lutheraner bete Bater Unfer' un bie Reformirte ,Unfer Bater. Rebft bem unnerfceibe fie fic noch in der Anfict vom Nachtmobl."

Cherhardt: "Cs is noch en annerer Unner-

fcieb zwifche ihnen-is es net?"

Sous: "Es is mir ten annerer Unnerschied

betannt; was mag er fei?"

Cherhardt: "Ich will bir's fage: Die Reformirte verfebne erft ibre Bflichte un trinte nochber ibr Bei'. Die Lutheraner grinte erft ben Bei' un versebne bann ibre Gefcafte."

Es wird ferner berichtet, baß Sous, nachbem er fich betrogen fab, bitter bofe geworben fei; er fei eilend nach Saufe gegangen und babe unperguglich ber lutherifden Gemeinde ein Stud Land geidentt für eine Rirde und einen Begrab. nifplat, ungefahr eine Deile fubofilich von ber Großichwammer Rirche. Und alfo foll ber Grund ju ber jegigen Schuten-Gemeinbe gelegt worden sein. Es ist wohl richtig, bag bas Land, worauf die jesige Schupen-Rirche ftebt, in 1763 von einem Sans Ulrich Schus ber lutherifchen Gemeinde geschentt worben ift. Auch geht beren Gemeinde Taufregifter bis in bas Jahr 1734 aurūd.

Die e.1. Rirde im Großen Schwamm (reformirt) murbe von Bloden errichtet. Das Jahr

follen. Aber aufatt, bas Golls auf feinen in welchem biefelbe erbaut wurde, ift nicht mehr nu exmitteln. Doch ift es gewiß, bag es por bem Jahr 1736 gefcheben ift, vielleicht fogar por 1730. Bie foon angegeben, war Johann Seinrid Goetidius ber erfte befannte Brediger biefer Gemeinbe. Er war einer ber erften reformirten Brediger in biefem Lande und ju Burich in ber Soweis geboren. Bahricheinlich bat er bie Gemeinde bis ums Jahr 1739 bebient. Er wohnte in Gofdenboppen und bebiente nebst dieser noch die Gemeinden zu Schippad, Alt. Cofdenboven, Reu-Cofdenboven. Cacen (Saucon), Megypten, Macebonia, Mifillem, Dli, Bern, Dolphaten.

> Goetschius' Rachfolger in biefer fowie in ben Alt- und Neu-Goschenhoppen Gemeinden war ber Chrm. George Michael Beif (auch Beitius genannt). Er war geboren ju Stebbed im Nedarthale in Deutschland ums Jahr 1700 und tam in biefes Land in 1726. Er bebiente bie brei ermabnten Gemeinden für 40 Bfund Sterlina bas Jahr und bis ju feinem Lobe (gegen Ende bes Jahrs 1762 ober ju Anfang bes Jahrs Seine Gebeine murben an ber Alt-1763. Goschenboppen Rirche beerbigt.

Rad bem Sinideiben bes Baftor Beiß tam Johann Rubolph Kitweiler (auch Ridweiler und Reibenweiler genannt). Bir baben biefen Baftor foon in ber Gefdicte ber Langidmammer Gemeinde kennen gelernt, wo er ungefähr 718 Jahre bis 1762 prebigte und bann bie Bemeinbe verließ. Er tam bieber und bebiente biefe und bie Gofdenboppen Gemeinben bis ju feinem Lobe—nicht gang zwei Jahre. Diefer Kitweiler fceint ein wohlhabenber Mann gemefen ju fein. Er mar ber Befiger einer Bauerei von 200 Ader und 60 Ruthen Land, gelegen unweit bem jegigen Gerpsville, in Dilford Townidip, Bude County (gegenwärtig von einem Dann namens Rober geeignet). Er ftarb am 2ten October 1764 und hinterließ einen Sohn (Jacob Ritweiler) und brei Tochter (Maria Glisabetha, verheirathet an einen Jacob Lambredt, Chriftina Barbara, verbeirathet an Joseph Leopold, und Catharina Elisabetha). Muf bem alten Gottesader an biefer Großschwammer Kirche liegt Paftor Ritweiler begraben. Auf einem alten rauben Sandsteine, beffen Infdrift burd Beitwetter faft unleferlich geworben ift (Schreiber biefes batte Mube biefelbe ju entziffern), ift folgenbes ju lefen:

HIER LEGT BEGRABEN
DER GEWESENE REFORMIRTER PREDIGER
JOHANN RUDOLPH KITWEILER
SEIN ALTER WAHR 47 JAHR 9 MONAT
IST GEBOREN DEN STEN JANUAE 1177
GESTORBEN DEN SOOTOBER 1764.

Nach bem Tobe Paftor Kitweiler's wurde bie Gemeinde von mehren Predigern auf turze Beit bebient, zuerst von Jacob Reiß, welcher zur felben Beit in Indiansield, Tohiden zc. predigte. Dann tommt Philip Jacob Nichael, den wir ebenfalls in der Geschicke der Langschwamm-Gemeinde kennen lernten. Nach ihm predigte Johann Philip Leydick eine turze Zeit hier und zu gleicher Zeit in Goschendoppen, Upper-Mil-

forb, Saliburg ac.

In 1766 tam Johann Christoph Gobrecht hieher und bediente biese Gemeinde bis 1770. Er predigte zu gleicher Zeit in Tohicken und Indiansield. Gobrecht wurde am 11. Oct. 1733 in Deutschland geboren, tam als 20jähriger Jüngling in dieses Land im Jahr 1753, studirte 2 Jahre unter Bastor Alsenhund wurde am 28. Geptember 1766 ordinirt. Er predigte 4 Jahre hier, ging 1770 nach Lancaster und starb zu Hanover am 6. Nov. 1815, im Alter von 82

Babren und 26 Tagen.

Rach bem W.ggang von Baftor Gobrecht bebiente Gbem. Cafper Dad biefe Bemeinbe, aber nur auf turge Beit, im Jahr 1770 ober 1771. Gr prebigt: ebenfalls in Tobiden und Indian. fielb. Dr. C. B. Weifer bat in feiner Beidichte pon ber Reu Bofdenhoppen und Großidwamm Gemeinden biefen verbienftvollen Cafper Bad ftillichweigend übergangen. 3d fant ibn in Sarbaugh's "Bater ber Reformirten Rirde" als Baftor ber Broffd wamm Gemeinbe angeführt. Bad murbe geboren in Philabelphia am 15. Mug 1752, ftubirte unter Dr. Bepberg unb war eft 19 3ahre a't, als er anfing ju prebigen. Er mar febr begabt und ber erfte in Amerita geborne und erzogene Brebiger ber reformirten Rirche. Er prebigte noch in mehren anbern Gemeinden in ber Umgegend und wohnte in Silltown, Buds County. In 1782 jog er nach German Balley, R .- J., wo er 27 3abre tredigte. Er ftarb in Germantown, Ba., am 19. Juli 1839, im 87ften Lebensjahre.

Rach Paftor Wad tam 1771 Johann Theobald Jaber, sen , hieher Sober wurde geboren zu Toggenheim in Deutschland am 13ten Februar 1739, studirte Theologie und tam 1766 in dieses Land. Er landete in Philadelphia am 11. Sept., bediente dies Gemelnde bei 8 Jahre dis 1779 und zog dann nach Lancaster. Unter seiner Amissubrung wurde 1772 die alze Blodlirche niedergerissen und eine neue von Steinen ausgerichter. Das Holz von der alten Kirche wurde an George Stahl vertauft, welcher es nach seiner Wohnung, in der Nähe des jesigen Hosensach, brachte und damit einen Wagner-

ichop aufrichtete.

Nach bem Beggeben bes herrn Baftor Faber tam ein gewisser Johann Bilhelm Ingold, ein geborener Deutscher, in die Stelle und bediente sie ungefähr zwei Jahre. Ingold wollte nicht unter der Ordnung bes Cotus stehen und stiftete mehr Unbeil als Segen. Er verließ 1781 die Gemeinden wieder und ging nach Caston.

Dann tam Paftor Friedrich Dellider, welcher jur Zeit im Fallner Schwamm predigte, und bediente diese Gemeinde nebst Neu-Goschenboppen ungefähr drei Jahre lang, 1781—1784. Er predigte zu gleicher Zeit auch in der Kafta-

nienberg Rirche.

Nach Pastor Dellider tam im Mär; 1784 Friedrich Wilhelm Ban ber Sloot (auch von der Schlott genannt) hieher und nahm die Gemeinde an, bediente sie nebst Goschenhoppen bei zwei Jahre, dis October 1786, und ging dann nach Allen Townschip, Northampton County. Ban der Sloot wurde geboren in Unhalt-Dessau, Sachsen, im Jahr 1743, und kam in dieses Land in 1782. Er starb 1803 in Northampton Co., im 60sten Lebendsahre. (Auch er soll in der Kastanienderg Kirche gepredigt haben zur selben zeit als er die Schwammer bediente.)

Nach bem Weggehen bes Pastors Ban der Sloot wurde Pastor Johann Theodald Faber jum zweitenmal gerusen; er nahm die Stelle an (Goschenhoppen und Schwamm bilbeten eine Psarrstelle) und bediente sie die zu seinem Tode. Er wurde am Sonntag den 2. November 1788 auf der Ranzel in der Neu-Goschenhoppen Kirche vom Schlagsluß gerührt und starb & Stunde später, im Alter von 49 Jahren, 8 Monuten und 18 Tagen. Er wurde in der Kirche neben der Kanzel beerdigt und binterließ 7 Kinder.

Sein Nachfolger wurde der Ehrw. Nicolaus Bomp, und dieser predigte ungefähr zwei Jahre, 1789—1791 (ein Jahr lang, 1788—'89, war die Semeinde predigerlos). Bomp war am 20. Januar 1734 in Deutschland geboren, hatte in Halle studiet und fam 1760 in dieses Land. Er predigte mehre Jahre im Fallner Schwamm und auch in Baltimore. Im Juni 1791 nahm er Abschied von dier, um dem jungen Faber die Stelle zu überlassen, und ging nach Caston, wo er am 21sten September 1819 im Alter von 85 J. 7 M. 27 L. starb.

Johann Theobald, fr., bebiente die Stelle 16 Jahre, von 1791 bis 1807, und jog bann nach Reu-Holland, Lancaster County. Er war geboren in Goschenhoppen am 24. Sept. 1771 und studiete Theologie unter Dr. Bm. Hendel in Tulpehoden und Chrw. Melsheimer in York,

Rach Faber tam Chrw. 3. Albert G. Gelffen-

pein hieher, bediente die Gemeinde von 1808 bis 1811 und jog dann nach Carlisle, Pa. Gr Karb am 30. Jan. 1869 zu Shamotin, Rosthumberland Co., im Alter von 80 J. 19 M. 17 L., nachdem er nahezu 61 Jahre im Predigtamt

gewirft batte.

Sein Rachfolger in bieser Gemeinde und Stelle war Friedrich Wilhelm Ban der Sloot, jr., Sohn des Obenerwähnten. Er ward am 11. Nov. 1773 in Deutschland geboren und folgte seinem Bater in dieses Land in 1801. Er predigte eine Zeitlang in Arodenland, Northampton County, und auch in Germantown, Ba. Er übernahm die Goschenhoppen Stelle im Jahr 1812 und jog dann nach Philadelphie im Jahr 1812 und jog dann nach Philadelphie im Land der Sloot diente der reformirten Kirche diese Landes bei 30 Jahren und starb in Paradies Townschip, Lancaster County, am 15. December 1831, im Alter von 58 J. 1 M. 4 X., eine Wittwe und 6 Kinder hinterlassend.

Rach bem Abichiebe Ban ber Cloot's von tiefer Gemeinde und Stelle wurde ber jungere Faber von Lancaster County jurud gerufen (1819). Er wurde in diefer und in der Reu-Gofdenboppen Gemeinde einstimmig ermablt, nur bie Alt-Goidenboppen Gemeinde ftimmte gegen ibn und trat aus ber Bfarrftelle. beren Statt nahm Faber (1820) bie Ober-Milford Gemeinde (welche jur gemeinschaftlichen Rirde gu Rionsville bielt) an und bediente biefe brei Gemeinden bis an fein Lebensende-13 Jahre lang. Gr wurde ebenfalls, wie sein Bater, trant auf ber Rangel in ber Reu-Goidenboppen Rirche, und zwar als er im Begriff ftand, eine Leichenrebe zu balten, am 1. Feb. 1833 (von Schlagfluß überfallen) und ftarb gebn Tage fpater (Feb. 10, 1833) im Alter von 71 3. 4 M. 11 T. Auch er wurde in ber Rirche beer-

Sein Nachfolger mar Bater Daniel Beifer. D. D., gebor.n in Gelinsgrove, Ba., am 18. Jan. 1799. Er mar ein Urentel bes berühmten Conrad Beifer, welcher unferer Regierung fo mande wichtige Dienfte als Dolmetider und Agent unter ben Indianern leiftete. In feiner Jugend lernte er bas Sandwert eines Nagelfdmiebs in Lewisburg, Ba., ftubirte Theologie unter Bfr. James R. Reily und fpater unter Bfr. Cenry Jost Fries 1819-1823, murbe 1824 ordinirt und predigte 10 Jahre ju Gelinsgrove und Umgegend, eine Zeitlang in 11 Bemeinten. In 1833 folgte er einem Ruf von ber Reu-Gofderhoppen und Großichwamm Gemeinden, welche er bis 1863, ein Zeitraum von 30 Jahren, bebiente. Er jog fich bann wegen |

Miersichwäche vom Predigtamt jurud und sein Sohn, ber jehige Baftor Dr. C. B. Beiser, wurde sein Rachfolger.

Unter der Amissührung des Bastors Daniel Beiser wurde die zweite Kirche, welche einen Zeitraum von 65 Jahren dem Sturm und Better Trotz geboten hatte, abgebrochen und die dritte geräumigere Kirche von Steinen an deren Stelle aufgebaut, welche naheju \$1800 gelostet batte.

Im Jahr 1840 wurde jum erstenmal eine Sonntagsschule in der Großschwamm Kirche angesangen und organistet. (Um dieselbe Beit wurde auch die Sonntagsschule in der Reu. Goschenhoppen Kirche gegründet.) Folgende Besante wurden im Sowamm erwählt:

Baftor Daniel Weiser, Superintendent. John J. Thomas, Gehufs - Superintendent. (Nachher vierteljährlicher Gerichtsausrufer von Lecha County.)

Diese Sonntagsschule wurde bieber fortgeführt und ift gegenwärtig eine der blübendften Sonntagsschulen in Bennsplvanien. Bon den Lehrern haben einige, namentlich Clija Cherhard und deren Schwester Maria Cherhard, durch diese ganze Beit—12 Jahre—getreulich dieser Sonntagsschule gedient.

Die Superintendenten mahrend biefer 42 Rabre waren:

Bfr. Daniel Weiser, John J. Thomas, Joseph Canner, Wm. Trippe Cramer, Jacob Bibighaus, Jaac Fluck, Win. E. Röber, Nathan C. Röber.

Als Gebilfs-Superintenbenten bienten:

John J. Thomas, Bur. E. Köber, George W. Eberhard, Jacob Bibighaus, Balentin huber, Daniel M. Röder, Beneville X. Schell, Edwin R. Röder, Theobald Gully, Villton G. Berndt.

In 1856 wurde die Gemeinde incorporirt. Rachdem Paftor Daniel Weifer 1863 sein Prebigtamt niedergelegt, wurde sein Sohn C. Z. Weiser, D. D., als Seelsorger berufen, der sie bis heute—nun schon bei 20 Jahren—bebient.

Die Gemeinde hat 1872-3 ihre dritte Kirche niedergeriffen und eine neue prachtvolle von Steinen aufgebaut. Sie tostete \$30,000, und als dieselbe eingeweiht wurde, war sie in voll bezahlt. Die Gemeinde jählt gegenwärtig über 400 communicirende Glieder und über 200 Sonntagsschüler.

Bum Solus meiner Stige von ber Großichwamm Gemeinde will ich noch eine Lifte ber altesten Tobten auf bem Gottesader neben diefer Rirche anführen. Bielen ber erften barauf begrabenen wurden teine Denisteine geset, manche wurden auch durch Better und Beit un-

leferlid.

	Geb	oren.	Geftorben.
Johann Rubolph Ritmeiler	Jan. 2	2. 1717	Dct. 2, 1764
Mirich Spinner	•	1717	176 9
Micael Eberhard			1772
Barvara Riefer	April :	1, 1714	April 7, 1782
Miric Riefer	April 8	8, 1709	Sept. 9, 1784
Maria Cath.Rlein (g. Balber)Jan. (B, 1725	Juni 6, 1790
Racob Bittmer		1726	Dec. 22, 1793
Anna Maria hilligaß	Dct. 2	5, 1746	Mary 28, 1795
Nacob Cherhard	Mary 1	l8, 1738	Dec. 14, 1796
Philip Cherhard		2, 1757	Nov. 25, 1801
Johannes Billigag		6, 1743	Mard 4, 1801
Magdalena Mumbauer	Dec.	8, 1724	April 9, 1807
George Rlein	Feb.	3, 1719	DCI. 23, 1803
Abraham Ditlow,	~~	1731	Sept. 25, 1808
David Spinner		6, 1758	Mov. 16, 1811
Elifabeth Ditlom, Tochter b.		r 4800	Charles AVE 1014
Philip Dlumbauer	Jan. 1	5, 1783	Dec. 15, 1811
Catharina Cherhard		2, 1734	Feb. 2, 1812
George Barlacher	Dicc.	3, 1738	Nov. 22, 1813
Elifabeth Riefer	m-1 0	1735	Sept. 22, 1815
Christian Billauer	mai z	7, 1760	Mars 20, 1817
Catharina Riefer	2016-4	4, 1762	Juli 5, 1817 Web. 20, 1818
Elifabeth Dubs (g. Coment	De la l	5, 1748	Rov. 22, 1818
Nicolaus Diet		0, 1140	200. 22, 1010
Catharina Spinner (geborne Sarlader)	Aug. 2	A 1788	Mai 11, 1821
Johann Georg Ruch	Dec.	7, 1735	Aug. 29, 1821
Eva Barlacher (geb. billigaß)	Quili 1	6. 1745	9200. 23, 1:21
Anna Maria Ruch , Rabenold	MIRATA S	4. 1743	Jan. 13, 1823
Johanues Riefer		3, 1737	3an. 13, 1824
Anna Margaretha Cherhard	Seb. 2	6. 1768	Juni 24, 1824
C=billa Riefer	Won.	5, 1758	Junt 9, 1828
Laniel Tubs		5, 1748	Gept. 22, 1828
Lasper Miefer		30, 1749	-Mai 19, 1829
Beorge Miumbauer	Mob. 3	0, 1768	Oct. 13, 1833
Ena Riefer (Stabineder)		8, 1752	Feb. 24, 1834
Johann Philip Dlumbauer	Juli 6	3, 1750	Dec. 22, 1834
beinrich Diumbauer	Jan. 1	2, 1759	3an. 29, 1838
Philip Babl	Nov. 1	17, 1777	Mug. 13, 1:44
John 3. Bipler	Juli 2	5, 1764	Juli 26, 1846
Conrad Schmidt	Aug.	7, 1764	April 7, 1849 Mai 7, 1862
John J. Bivler Conrad Schmidt John Jacob Dubs Dtagdalena Mumbauer	Juni 2	1, 1779	Weat 7, 1862
Diagdalena Mumbauer	Dec. 1	8, 1763	Ju i 31, 1855
Anna Barb. Blyler (Berbo)			Mug. 8, 1858
Johannes Dubs		5, 1788	Nov. 25, 1869
Andreas Riefer	and.	26, 1747	Rov. 12, 1848

LIV.

Die Raftanienberg Rirche

in Rieder:Milford-früher Ober:Milford Lownfaip.

Bon B. B. Flores.

Den Rirchenrathen ber beiben Gemeinden biefer Rirche bin ich jum Dant verpflichtet, indem fie mir ihre Gemeinde-Bücher jur Benutjung bei diefer Stige bereitwillig einbandigten.

Bei bem hunbertschrigen Fest bieser Gemeinen, welches am 3ten August 1873 geseiert wurde, verlas ber Chrw. Herr Rastor F. J. Mohr, ber bamalige und jetige Prediger und Geelsorger der resormirten Gemeinde baselbst, eine geschichtliche Stige, in welcher er saat:

"Es war früher leiber allgemein ber Fall, daß die Aufbewahrung ihrer Geschichte in Bezug auf Kirche und andere wichtige Sachen von den Anfiedlern dieser Gegend sehr vernachlässigt worden ist.

Daß biese Gegend schon im ersten Biertel bes vorigen Jahrhunderts manche deutsche Ansiede, lung ausweisen konnte, ist wohl außer Zweisel, Es waren Pfälzer, Burttemberger und Schweizer, welche diese Gegend zuerst bestedten, die Urwälder lichteten, ihre Blodhütten aufrichte

ten, ben Boben urbar machten und is eine neue und freie heimftätte grundeten. Dann wurde auch balb für eine Schule und eine Rirche ge-forgt, und balb ftand eine Blodtirche in ihrer Mitte und ein Schulhaus babei, oder ein Gebäube für Kirch- und Schulkwede zugleich."

Also wurde auch auf bem Kastanienberg, auch "Arubsberg" genannt — auf welchem sich die Quelle der Hosensack Greet auf der Bestseite und die Quelle der Saucon Greet auf der Ofiseite von einander scheiden, so daß Erstere ihren Lauf in südlicher und Letztere in nördlicher Richtung nimmt—auf einer lieblichen Anhöhe, nach hrn. Aschach's Messungen bei 900 Jus über der Oberstäche des Sees, schon ziemlich frühe eine reformirte Semeinde gesammelt und eine Blodtiche errichtet.

Herr Mohr fährt fort: "Diese Kirche ist ohne Zweifel eine ber ältesten Kirchen-Bestyungen in dieser Umgegend. Das erste Kirchengebäude war aller wahrscheinlichteit nach ums Jahr 1720 schon errichtet. Denn es wird Lehauptet, das dies schon eine alte Kirche gewesen sei, als die erste Großschwamm Kirche erbaut wurde im Jahr 1772."

Hierin ift Bfr. Mohr im Irrthum. Die im großen Schwamm im Jahr 1772 erbaute Kirche war nicht die erfte, sonbern die zweite.

Rach einem alten Rauforief ober Deeb, batirt März 3, 1757, wurde erst das Grundstüd, worauf sich der Begräbnisplat befand, und worauf besagte alte Kirche auf dem Kastanienberg kand, im selben Jahre von Andreas Engelman für die Summe von 10 Schillinge an die Gemeinde übertragen. Die Ramen der Bäter und Glieder dieser Gemeinde, an welche dieses Grundstüd verkauft worden ist, und welche im besagten Deed angegeben, sind folgende:

George Olevein, Jost Olevein, Jacob Smith, Martin Schwent, Jacob Bitthaus, Christofel Heller, Nicholaus Franz, George Welder,

Beter Kurg, Jacob Huber, John Gottwalt, John Edumachet, Christian Willer, Beter Schloßer, Beter Lang, Andreas Engelman.

Bezeugt von: Sufanna Margaretha Gebhardin und Thos D. Weng.

Es wird ferner angenommen und ist auch mehr als wahrscheinlich, baß die erste Gemeinde auf biesem Berge ausschließlich resormirt war und blos von resormirten Predigern bedient wurde, Besuchpredigten und vielleicht einige Leichenpredigten ausgenommen.

Es ift eben fo fcmer zu fagen, wer bie Biter und Gründer dieser Gemeinde waren, als bas Jahr anzugeben, in welchem die erfte Kirche errichtet worden ift. (Denn die Annahme bes Herrn Robe, bas biese Kirche ichen um bas Jahr 1720 auf biesem Berge gestanden, hat wohl keinen sesten Grund, da im geringsten teine Beweise dafür vorhanden sind. Auch ist es nicht nachweisdar, daß diese Gegend vor dem Jahr 1730 besiedelt wurde, ausgenommen von einigen sogenannten Squatters.) Gleich schwer ist es zu sagen, wer die Brediger waren, welche biese Gemeinde vor dem Jahr 1773 mit Wort und Sacrament bedient haben. Auch ist es aufsallend, daß wir den Ramen dieser Kirche ntrgendswo erwähnt sinden, sogar nicht einmal in Hardaugh's "Bäter der Reformirien Kirche."

Außer allem Zweifel kann man annehmen, baß ber Pfarrer Casper Wad (welchen wir in ber Geschichte ber Großschwamm Gemeinde haben kennen gelernt) zwischen 1773 und 1783 in dieser Kirche gepredigt hat, wenn auch blos zur Aushisse. Denn Harbaugh schreibt, daß er in Großschwamm, Saucon und andern Gemeinden im damaligen Rorthampton County gepredigt habe, und da die Kastanienberg Kirche gerade und beinahe in der Mitte zwischen der Saucon und Troßschwamm Kirche steht, so ist es kaum zweiselhaft, daß er auch diese Gemeinde bedient bat.

Gin altes Rirchen-Protokoll ift noch vorhanben, worinnen die getauften Rinber von Juni 21, 1773 bis ju Ende des Jahres 1787, die Ramen der Eltern und Taufzeugen zc. eingetragen find. In diesem Buche fteht geschrieben:

,,1782 find von mir, Friedrich Dellider, folgende . Rinder getauft worden."

Dies ist der einzige und alleinige Rame etnes Seelforgers, weicher im besagten Prototoll
erwähnt wird, und man kann mit Gewisheit annehmen, daß dieser Friedrich Dellider eine Zeitlang in dieser Kirche gepredigt hat. Wie lange
er aber hier diente, ist kaum mehr zu ermitteln,
wahrscheinlich aber seiner Handschrift nach nur
ungefähr zwei Jahre, dis 1784. Er predigte
damals im Falkner Schwamm, und ebenso von
1781—1784 in Großschwamm und andern Gemeinden in der Umgegend.

Dieser Friedrich Dellider war von Geburt ein Franzose und gehörte zu den Hugenotten; sein ursprünglicher Name war De La Cour. Er wurde geboren am Lten Februar 1738, tritt in das Predigtamt im Jahr 1757, predigte bei 13 Jahren im Staat Rew-Jersey und seit 1778 in diesem Aheil des Landes. Er stard am 15ten Januar 1799, im Alter von 60 Jahren 10 M. 47 L. Sein Grad ist auf dem Gottesader der resormirten Kirche im Falkner Schwamm.

Es wird behauptet, daß nach Dellider ber

Thrw. Friedrich Wilhelm Ban der Sloot, sen., iter geptedigt habe, welches auch wahrscheinlich ist, da er als Dellider's Rachsolger in Goschen-hoppen und Großschwamm von 1784—1786 gepredigt hat. (Wir haben ihn in der Geschichte der Großschwamm Semeinde kennen gelernt.) Auch zeigt die handschrift im Tausregister dieser Kirche an, daß es in jenen Jahren von einer und derselben Hand geführt worden ist.

Nach bem Jahr 1787 wurde tein Prototoll mehr geführt und die Gemeinde wahrscheinlich auch von teinem regelmäßigen Prediger mehr bebient (wahrscheinlich aber von zeitweiligen Bessuchähredigern). Die alte Kirche wurde bausfällig und die Leute zogen sich nach der 2—3 Meilen entfernten Großschwamm, zum Theil auch an die Saucon und Ober-Milford Gemeinden. Wir sinden manche Namen im Zionsville Kirchenbuch verzeichnet, welche vorher zu der Kastanienberg Kirche hielten.

Nach jener Zeit finden wir nirgends etwas erwähnt von der Kaftanienberg Kirche oder Gemeinde. Es wurden nur noch Besuchs- und Leichenpredigten barinnen gehalten.

An 1811 murbe von Ober-Milford (Rionsville), Saucon und anbern Gemeinden in ber Umgegend ber Chrw. Jacob Bilhelm Dechant jum Geelforger berufen. Dahrend ber Beit als er biefe Gemeinben bebiente, wohnte er etwas über ein Sahr lang in bem jetigen Coopers. burg, und von bort aus besuchte er auch regelmäßig alle vier Wochen bie alte Rirche auf bem Raftanienberg, aber jebesmal Nachmittags auf benfelben Conntag, an bem er Bormittags in Bionsville predigte. Dechant war ein ausgegeidneter Rangelrebner. Bir werben etwas mehr von ibm boren in ber Geschichte von ber Bioneville Gemeinde. Er war ber lette regelmaßige Brediger biefer Rirde, und es murben fernerbin nur noch Leichenpredigten barinnen gehalten.

Die lette Predigt in dieser Kirche wurde gehalten bei der Begränisseierlichteit des verstorbenen Abraham Hendrick, und zwar von dem
lutherischen Bastor Heinrich G. Stecher, welcher in jener Zeit (1818—1819) in Ober-Milsord und Saucon predigte. Sie fand statt am 14. Februar 1818. Bei dieser Gelegenheit war die baufällige Kirche voller Leichenbegleiter und Bubörer; Biele besurchteten ein Unglüd und gingen nicht in dieselbe, sondern blieben außenund richtig, ein Theil der Gallerie (oder Emportirche) gab nach und brach herab. Glüdlicherweise wurde aber niemand verlett.

Am Taufregifter (letter Gintrag 1787) fanben I fich folgende Ramen:

Johannes Stabl Sorl Ludwig Kaiber, Micolaus Rothenburger, Anthon Stähler, Jacob Willer, Abam Albrecht, Johannes Schwith, Jogannes Souice Johann König, George Laufman, Jacob Rumfeld, Peter Bujch, Beter Deig, Johann Andreas Engelman, Andreas Stahlneder, Nicolas Diet, Weter Braun Reir haret Brunner. Beorge Schaffer,

Johannes Linn, Sacob Erdman. Simon Zeller, Racob Eberhard, Sans Bogt, Sohannes Welber, hans Orb, Rubolph Fund, George Wurman, George Ruch, Dicael Ott, Beerge Steiner, Dithael Bifdop, Benry Huber, George Kern, George Harlacher, Jacob Rebler.

Es läßt fic nachweisen, daß diese benannten Bater innerhalb teiner großen Entfernung von ber Rirde gewohnt haben, und viele ihrer Rachkommen wohnen noch in ber Umgegend, andere aber (Raiber, Burman, oder Warman, König, Albrecht, Buid, Beller, Bogt, Ruch, Steiner, Bifdop, Kern 2c.) find ganglich aus ber Gegenb

veridmunben.

Der Begrabnifplat bat viele alte Grabfteine, aber oft find teine Inschriften noch Rabresiabl auf ben rauben unbehauenen Steinen (welche als Denkmäler bienen mußten) erhalten. ber fpateren Dentfteine murben aus Schieferftein gehauen und mit iconen Infdriften verfeben, find aber burch bas Wetter berart gerbrodelt, daß fie unleferlich geworden, wenn nicht ganglich jufammen gefallen find. Auf einem berfelben fant ich bie Jahresjahl 1765, aber teinen Namen. Bon ben noch leferlichen will ich bier nur 5 anführen, namlich:

	@tooten.	Wenotven.
Beter Dieft	Mars 14, 1753	April 7, 1786
Maria Ratharina Stabineder		Oct. 19, 1797
Maria Glifubeth Stabineder	Dec. 30, 1726	Mara 30, 1800
Beter Engelman	Juni 7, 1754	3an. 1, 1812
Johannes Robenburger	Dct. 15, 1777	Juli 1, 1843

Rach ber obenerwähnten Leichenbrebigt bes Chrw. Beinrich G. Stecher mar Die alte Rirche eine Beitlang, wie fich herr Mohr ausbrudt: "ein Ort gum Beitvertreib fur bie Rinber am Tage und für bie Alebermäuse und Gulen bes Nachts."

Ungefähr 1820 murbe bie alte Blodtirde abgebrochen und aus beffen Golg und Steinen ein Soulhaus auf bem Blat errichtet, worinnen bann fpaterbin bei Begrabniffeierlichteiten noch gelegentlich gepredigt murbe. Diefes Soulhaus wurde regelmäßig für Schulzwede benutt burd ben Binter und gelegentlich auch burch ben Commer, bis nach ber Annahme bes allgemeinen Soulfpftems (1844). In 1845 fanden es die Soulbirectoren für foidlich, ein neues Soulbaus ungefähr eine halbe Meile entfernt gu bauen. Die leste Coule murbe noch unt ber Auffict ber Schuldirectoren gehalten, ut swar von bem Lebrer Racharias Bagner i Binter von 1844 auf '45. Gegen Enbe b Jahres 1849 wurde im erwähnten alten Schu baufe ober wenigstens auf beffen Grund ei Berfammlung von ben Glieber beiber Confeifi nen, lutherifc und reformirt, (auch die De noniten nahmen Theil baran) gehalten und ei Uebereintunft getroffen jum Bau einer neuund von jest an gemeinschaftlichen Rirche. ftalten murben getroffen, um biefen Beidluß verwirklichen und folgende Baumeister ermabl

Anthony Schiffert, Lutheraner. Willoughby Gobel, ester Engelman, Reformirt. Henry Meyer, Mennonit. Camuel Rothenburger, Schakmeister.

Im Sommer von 1850 wurde die jetige. bon Steinen aufgeführt, und zwar mit eine Rostenaufwand von \$1600 in Geld. 3m Oct ber deffelbigen Jahres wurde fie bem Dien bes Dreieinigen Gottes feierlich gemeibt, b welcher Gelegenheit Die lutherifden Brebig Jäger und Kemmerer, die reformirten Stra burger ber Meltere und 3. B. Borrner, und b Mennonit J. S. Oberbolber und andere the nabmen.

Die Gemeinden wurden während ber Reit bi 1850 bis bieber von folgenden Bredigern b bient:

Quiberifche: Lutherifde: B. B. Kemmerer, S. R. Brobft, Ferdinand Berfemeher, Edward H. M. Sell, Leonhard Groh, R. Rifler, F. Weiben, Joseph Sitpot, A. R. Sorn, jeniger Brediger.

Reformirte:
Johann B. Börrner, b Jah
Joh, S. Keßter, D. D., d
Henry S. Baßter, G. Jah
K. H. Ziegler, als Aushi
mur furge Zeit.
J. Wohr, feit 1871, n
jehiger Prediger.

LV.

Auf dem Großen Welfen.

Die Umgebung von Allentown hat eine 21 zahl von Bergen und Hügeln, von denen ar die practvollften Aussichten in die fruchtbare Chaler von Lecha und Northampton Counti gewährt werben. Namentlich find folche Bob puntte zahlreich auf dem Lecha-Berge gu fi ben, von welchen aus fast bas gange Lechath von Oft nach West bis zum Blauberge bina überblidt werden tann. Die größte Ausiche nach Suden bin bietet der "Big Rod" ob Große felsen auf bem Gipfel des Lecha-Be ges, ungefähr brei Meilen von Allentown, lin ab non der Philadelphier Strafe. Der Bro Kelfen befindet fich auf einer gegen Often be

nahe flac auslaufenden, gegen Westen und Süden aber steil absallenden Erhöhung des Bergrüdens. In Wirklickeit ist der Große felsen nicht ein fels, sondern eine Gruppe von etlichen zusammengeworsenen riesigen felsblöden, die von ihrer Grundlage 15 bis 20 fuß emporzagen. Dieser Urt verirrte Blöde desselben Gesteins trisst man in jener Umgebung noch andere, wie sie überhaupt in den Gebirgen Ostspensylvaniens teine Seltenheit sind. Doch infolge ihrer Lage sowohl als ihrer Mächtigkeit zeichnen sich die des Großen felsens vor allen uns bekannten aus.

Die felsblode werben von der Offfeite aus erstiegen oder erklommen, indem man fic bald zwischen benfelben bindurch windet, bald burch Dorgreifen mit den Banden fich von einem Dorfprunge gum andern emporschwingt. Die riefenhafte felfenmaffe ftebt noch in ihrer Urfprunglichteit da, sozusagen ohne Weg und Steg. Wir wunderten uns, daß von den Ungähligen, welche feit Indianerzeiten bem Brofen felfen einen Befuch abstatteten, nicht ein Einziger in ber Beschichte, ober ber Zeitung, vermelbet wird, welcher, vom Schwindel ergriffen ober sonst das Unglud hatte, auf einer ber verschiedenen 21bdachungen ber Riefenblode auszugleiten und in die Ciefe gu fturgen. Dom fuß bes Brogen felsens wird die Rundschau nach allen Richtungen von der Caubbolamalbung verbedt. Oben auf dem felfen aber ift die Aussicht, befonders in füblichen, weftlichen und nördlichen Richtungen, wie icon gefagt, eine munderliebliche.

Der Große felsen wird deshalb auch alljährlich von vielen Hunderten bestiegen, um von seiner tausend fuß hohen Lage Umschau zu halten, und, besonders am Sonntag in der Ernte, wenn die Garben in "Schods" stehen, auf meilenweit den Fruchtreichthum des Saucon-Chales vor sich zu sehen.

Doch braucht es nicht gerade in der Ernte zu sein, um bei dem Beschauer ein Gefühl zu erweden, als lägen vor und unter ihm "die Reiche der Welt und ihre Herrlichkeiten" ausgebreitet. Das Panorama von Bergen, Chalern, Lüssen,

Städten, farmaebauden, feldern und Walbern ift zu jeber Beit bochft impofant. Centre Dalley, Coopersburg und friedensville fallen fofort ins Auge, wie auch Canart, ber icone Wohnsitz von Hrn. Charles Wittman am fuße bes Berges. Bunachst unterscheibet man bie verschiedenen größeren hugel und historifch gewordenen Wohnplate, die ich freilich nicht alle nambaft machen tann. Nach Often bin liegt ber "Schwoweberg," fo genannt von ben erften Unsiedlern, die aus dem schönen Schwabenlande Württemberg gekommen waren. Etwas füblider liegt ber "Kohlenberg," ber feinen Mamen bavon erhielt, daß in früherer Beit viele ber holgtoblen für die Durham Gifenwerte dafelbft gebrannt wurden. Dann tommen mehr westlich ber "Grubsberg," ber "Käfteberg," ber Latwergberg" und andere, bis in die Milfords binein, beren Namen auf abnliche Weise entstanden sind. Das Haus eines der ältesten Einwohner, namens Bitfc, fteht heute noch; und ber por noch nicht zwei Jahrzehnten im Alter von 96 Jahren verftorbene Dater John harlacher von Obersaucon erzählte, daß er in feiner Jugend noch die Birfche über die Grundeicheln springen fab. Diese jest so berrliche Begend mar nämlich in der ersten Zeit in den Chalern vielorts nag und unwohnlich, weghalb die frubesten Unfiedler meiftens auf den bober gelegenen Plagen wohnten.

Don den Chalern find zu erwähnen das "Soneppethal" in Mieberfaucon, fo genannt von ben Schnepfen, die fich am Bache bafelbft versammelten; die "Waffergaß" öftlich von Bellertown; die "Catwergstraße" etwas mehr nördlich, mo reidlich Aepfel muchsen und daber viel Latwerg (Aepfelbutter) getocht murbe. heß, Efq., ergahlt in einer geschichtlichen Stigge von Nieberfaucon Cownschip, daß einmal ein beutscher Bauer mit Catwerge nach Cafton getommen fei. Als ibn die Stadtleute nach dem Preise von Alepfelbutter fragten, feuttelte er den Kopf, indem er nicht mußte, was fie wollten, bis ibm ein Betannter erflarte, daß fie Catwerg meinten. "Was," fagte er, "Catwera— Aeppelbutter! Aeppelbutter-Latwera! Was en Sproch! Wann fie Catwerg gewollt hen, for was ben fie net fo g'fat ?"

Die ehrlichen beutschen Ansiedler der beiben Saucons waren rechtschaffene Leute und hintersließen eine brave Nachkommenschaft. So sehr die Englischen eine Teitlang die sich schnell mehrenden Deutschen fürchteten, erwiesen diese sich in der folge als die besten Bürger, und als die Patrioten-Armee im Freiheitstriege von den englischen Cories verlassen und versolgt wurde, und zu Valley forge dem Hunger und der Kälte anheimgegeben waren, da erwiesen sich die württembergischen Weber auf dem Schwabenberge und ihre deutschen Brüder in allen Cheilen Saucons und Milsords als die Freunde in der Noth, indem sie den Soldaten Waschington's Kleider und Lebensmittel zugehen ließen.*

hat man an einem iconen Cage eine bequeme Stellung auf bem großen felfen eingenommen und läßt die Blide über nabe und ferne Canbicaften ichweifen, fo tauchen einem auch allerlei Erinnerungen von Belefenem und Behörtem aus der alten Zeit im Bedachtniß auf. In ber fogenannten "Schredenszeit" von 1799, als fich ein Cheil der Bevölterung gegen mebre in der jungen Republit febr anftökige und von vielen damals für ungultig gehaltene Befete der Bundes-Regierung auflehnen qu muffen glaubte, fandte die Abams Abminiftration Militar bieber, um die Aufstandischen qu fangen und zu strafen. Da war bann bie Moth groß und die republitanifch gefinnten Einwohner flüchteten fich in die Berge, wo fie fich tagelang verstedt halten nußten, bis die Soldaten wieder abgezogen maren. Die rebellischen Unführer Bany und Betman, welche fpater bes Bodperraths überführt murden, follen fogar Miligen auf und an dem Berge poftirt gehabt haben.

um die heranziehenden Bundes-Soldaten abzi fangen; aber ein föderalist, der an der kleine Lecha wohnte, verrieth sie und führte die Häschauf dem Wege von Millerstown herüber. (De von in einer besonderen Stizze mehr.) Die vo den Republikanern aufgestellten freiheitsbäun waren den föderalisten und Regierungshäsche ein arger Dorn im Auge; sie wurden als Ze chen des Aufruhrs betrachtet, und so lange standen, hatten die Umwohnenden keine Auh Deshalb machten sich einige Republikaner zu Nachtzeit ans Wert und hieben den freiheits baum an's Heller's Wirthshaus um, damit d Flücktlinge auf dem Berge wieder nach Haukommen dursten.

Doch wir wollen unferm Gedankenlaufe nic weiter folgen, fonst mußten wir auch von de im fernen Often sichtbaren "Herenkopf" un noch andern merkwürdigen Plätzen erzähle was heute zu weit führen wurde.

LVI.

Aderbau und Juduftrie in alter Zeit.

Was haben die ersten Ansiedler dieser G gend in der ersten Zeit angebaut und gezogen Haben sie die nämlichen Getreidearten schon g habt, die heute hier bekannt sind? Diese un ähnliche Fragen wird sich schon Mancher g macht haben. Als Antwort mag solgend Auszug aus den "Cransactions of the Mon vian Historical Society" von 1876 dienen, d einem Bericht des Hrn. John C. Bridenste entnommen ist:

Im hinblid auf die aderbaulichen und indifitiellen Beschäftigungen der Brüder zu jen Beit ist zu bemerken, daß alle jest bekannten Gtreibearten gebaut wurden. Zusäslich wur auch hanf und Flachs gezogen und zu Kleibei und Fabrikaten verarbeitet. Im Jahr 17% bestanden die Produkte der Farm und Biehwirt schaft zu Christiansbrung bei Rasareth aus

	,-,, ,,-	-41			~~~
112	24 Bufd	el Beigen,	1771	Bfund	Soaffleifd,
114	14 "	Roggen,	3194		Coweineffeik
139		Bafer,	246		Sointen,
	32	Gerfte,	10,940		Rindfielfo,
	10	Budmeizeu,	856		Ralbfieifd,
10	6 "	Beidtein,	1919		Uniditt,
	91 Labun	gen Seu,	4948	*	Butter,
	28 "	Ohmed,	180		Somaly,
		2000 Gallonen	Apfelmeir	t (Geik	er).

Der Stod auf ber Bauezei umfaßte 277 Sti Hornvieh. Sechs Jod Doffen wurden ju

^{*)} Diese Thatsache wird durch orn. Joseph Meed, Präsident des Crecutiv-Rathes von Bennsylvanien, in einem Briefe an William Denry von Lancaster mitgetheilt, worin er sagt, daß, als die Schatzammer der Fatrioten leer war, die reichen Kausseute von Philadelphia nicht mehr ein Buschel Salz für das halbverhungerte Schlachtvieb zu Ballen Korge borgen wollten, während die Bauern dieser Gegend ibren Meigen und Roggen auf Borg gaben, um die Armee zu erhalten.

Bflägen und Sabren verwendet. Soweine wa-An Farmgerathren 46 Stüd porbanben. icaften batte man 3 Bagen, 5 Bfluge, 6 Cggen, 36 Sideln und 25 Merte. Bom Lanbe waren 146 Ader Holgland eingefengt, 97 Ader waren Biefen und 353 Ader unter Rultur. Man machte und gebrauchte Schindeln für Dader, batte aber aud Defen jum Brennen von Riegeln fowobl als Ralt. Das Bflügen geidab, wie oben bemertt, mit Odfen, und bie Dofenfubre ging oft mit Beigen nad Betblebem und mandmal nach Philadelphia. Treiber ober Fubrmann war, wie ber Stallbruber ober Pferbefnecht, regelmäßig bagu ange-Rellt.

Bur Betreibung ber Bienenjucht hatte man ein Bienenhaus errichtet. Rebft ber Sag- und Mahlmühle bestand auch eine Brauerei zu Christiansbrunn, welche Bier nach Bethiebem liesferte. Anfangs hatten bie Braber im Gebrauch, jeder für sich selbst den nöthigen Zabal zu bauen, aber später gab der Ausseher Nachricht, das bie Delonomie den Zabal liesern werde.

Da viele Waaren von New-Nort nach Beiblebem gebracht murben, fo ging bie Chriftiansbrunner Fubre oft bis nad Rem-Brunswid in New-Jersey, um folde bort abzuholen. Die irbenen Baaren murben von ber Safnerei ju Bethlebem geliefert .- Much bie Defen wurben in berfelben bergeftellt, und einige biefer Biegelöfen werben beute noch als Seltenbeit aufbewahrt. Sie wurden in manden Källen in bie Mittelmand gebaut, um zwei Zimmer zu mar-Der Riegel- ober Badftein- Dien befanb fich ju Nagareth.-Ciden-Baubols fallte man in der Umgebung, aber das Tannenbols wurde von ber anbern Seite bes Blauberges geholt. Binters, wenn Schnee lang, gingen bie Braber mit allen ihren Schlitten hinter ben Berg, hauten bie Bineblode und fubren fie beim. Go tamen am 15. Rebruar 1757 die Solitten von jenseits bes Berges nad Sause und bracten 45 Tannenftamme mit, um von der Sagmuble ju Chriftiansbrunn in Breiter gefdwitten ju werben. Gin Theil berfelben murbe nach Bethlebem genommen .- Die Somiebe benutten Solzteblen, welche an Ort und Stelle gebrannt wurden .-In ber Beuet betam man Gilfe von Bethlebem; auch einige ber Judianer-Bruder halfen Beu maden. - Das Bornvieh wurde für mehre Jahre über ben Blauberg getrieben, um bort mabrend bes Commers ju weiben; im Berbft bolte man es wieber nach Saufe.

Dies gibt ein fdwaches Bild von der Lebens-

weise ber Pioniere biefer Gegend por hunbert und zwamig Jabren.

In 1763—wanzig Jahre nach der Antunft ber Herrnhuter an der Lecha, in welcher Zeit die "Dekonomie," ein kirchlich-communistisches Spstem, bestand—eignete die Gemeinde das solgende Land:

Acer.
In Beitstehem, Auen und Nieder-Saucon Townschips, 5000
Den Razareth Strich, 5000
Den Friedensthaler Strich, 280

Bährend dieser zwanzig Jahre wurden burchschnittlich 110 Ader vom obigen Lande gellärt, so daß klar waren

Bom Nazarether Strich, 1223 Ader.
,, Bethlehemer Strich, 532
,, Allen und Sauconer Strich, 2255

Die Gemeinbe eignete 300 Stud Bieb, von welchem 200 Stud sich ju Christiansbrunn, Gnabenthal, Razareth und Friedensthal, und 100 zu Bethlehem besand. Ferner, 22 Pferde, meist zu Christiansbrunn zc. Schafe hatte man 20. Mahlmüblen hatte man: eine zu Bethlehem, eine zu Christiansbrunn, eine zu Friedensthal.

Als die Herrnhuter hier antamen, mußten sie ihr Getreibe von Tulpehoden (15 Meilen oberhalb Reading) holen. Das war teine leichte Sache in jener Zeit, wo noch teine Straßen gemacht waren, und die Bauern teine Wagen hatten. Zum Gebrauch auf der Bauerei halfen sich einige Bauern dadurch, daß sie dide Blöde durchsägten und darans Räber machten für Wagen und Rarren, die sie selbst fertigten. Ihr Pferbegeschirr wurde auß Striden oder Riemen von ungegerbten Häuten hergestellt. Solche Gespänne wurden damals oft in Bethlebem geselben.

Müsfigganger und Tramps gab es noch nicht: fie batten nicht vegetiren tonnen; wer effen wollte, mußte arbeiten. Manner, Frauen und Kinder arbeiteten fleißig; die gange Familie stand mit Lagesanbruch auf und jedes ging an feine Beschäftigung. Die Mannspersonen fütterten bas Bieb, mabrend bie Frauen und Mabden die Sausarbeiten verrichten und bas Frühftud zubereiten, nach welchem alle zusammen an bie reaelmäßige Tagesarbeit gingen. bestand vielleicht in Urbarmadung neuen Lanbes burd hauen und "Grubben," Bubereitung von Baubolj, Fengmachen, Gartenbau ober Drefchen ber Getreibe u. f. w. Jebes fanb irgenb eine Arbeit, bie feinen Rraften entfprach, und wo Jemand ber "Faulengerei" bulbigte, Den traf bie allgemeine Berachtung.

LVII

Der "Bodwampan" und fein Gethiers.

Komm ich ba legthin mit einem alten Zeistungsleser zusammen, der in früheren Jahren in den Saucons bis Springfield hinunter bestannt war, und der eben die Stizze vom "Grossen felsen" in der Zeitung seines Nachbars gelesen hatte; dieser sing an:

Bas ich fage wollt, Ben, bu fcreibft bo vum Beretop un annere Berge im unnere Deel, weeft bu bann ah eppes vum Bodwampan?

Rein, ermiberte ich, ber Rame ift mir gang unbefannt. Wo ift ein folder Berg ober Sa-

gel?

Bell, fagte mein Freund, hofct bu bann foun vum "Cibetritichelder-Fange" gebort?

Jawohl, bas habe ich, mußte ich betennen, aber nie verftanden, mas bamit gemeint fet und wo folde Fangerei ftattgefunden habe.

Brad was ich gedenkt hab—fuhr mein Freund nun fort: ihr Zeidingschreiwer wist ewe ah noch lang net alles un könnt alsemol noch vun uns commone Leut eppes lerne. Nau was gebst, wann ich d'r die History vum Elbetritscheicher-Fange vergabl?

Run, fag ich, heraus mit beiner "Storn," und wonn fie eiwas werth ift, fo brud ich fie in ben "Friebens Boten," und foid bir bie Beltung

ein Jahr umfonft.

'Sie en Barge, meinerseche! rief mein Freund; ich batt ennihau b'r Friedensbot foun lang gern felwer g'hatt un benneweg tann ich wolfel baju tumme.

Mil recht, fag ich; aber ergable mir bie Geichichte langfam, fo baß ich fie nieberschreiben tann. Sie muß aber auch mahr fein!

So, sie soll wohr sei! rief mein Freund etwas spöttlich: bruck ihr Kerls bann immer just die Wohret? Well, ich verzähl sie, wie ich sie g'hört hab, awer gutsteb thu ich net bafor, weil ich net babel war.

Run, es ift icon recht, fag ich; alfo vorwarts! Und mein Freund ergablte wie folat:

Bom Giberritfdel Fangen.

Giliche Meil süblich vum Hexelop, nebe ber Stroß vun Bethlehem nach Doplestown, nordöftlich vun Bursonville, in Springsield Townschip, Buck County, an ber Durham Lein, ist ein hoher Hügel, bem die Insching noch den Namen "Bodwampan" gewe ben. Uf seim Rück tann mer nüwer an die Delaware sehne un ringsum hot mer en gar ewigschie Aussicht. Die Gegend is vun unste brave beutsche Bor-

fabre a'gfiebelt warre un noch beut werb beutich

bort g'fproche.

Rau wiffe mer all, baß in fruber Beit mit allerhand gute Sache ab mannich amerglamifc Beuge mit umer Gee gebrocht worre is, wie ab beut noch; un fellemole ben en Deel Leut fic enig eppes weis mache loffe, wie ab beut noch. Unner annerem ben fie bie Grune bericht, uf'm Bodwampan bat's ichredlich große Schlange, bie's End vun ihrem Schwang ins Maul nemme un fich wie'n Reef ausspanne bate, un fo bate fie ichneller als en Rasgaul b'r Berg nunner fpringe. Rau batte fie im Schwang en borntger Stachel, ben bate fie in ihrem Sprung mandmal an en Baam fabre loffe, bag es en groß Loch gebe bat, un bann gings wieber meiter. Go Löder fin oft in be Raftebeem g'funne worre, un fell beweift bie Bobret bafun .-(Braudft net ju lache!)-Unnere leichtglabige Grune ben fie vun ichneemeiße Saafe vergablt, mu viermol fo groß fei ben folle, as unfer gewöhnliche Saafe; awer niemand bot fie fcbiege tonne, weil fie en Urt verzaubertes Befe ware. Buft mit're filberne Rugle, bot's g'heefe, tonnt jo'n Saas getroffe werre. Gel war biidur b'r meiße Saafe ibr Blud, benn bie filberne Daler mare net plenty genung, um in Rugle gegoffe ju werre-un fo bot mer fie bann laafe loffe -

Wie die Relfschlangen auch!—fiel ich meinem Freund lachend in die Rede: Weißhaase und Relfschlange werden wohl bis in den Delaware gelaufen und ertrunken sein!

Wees net-fuhr er fort-awer fall mer nimme in mei Red un hör ftill ju: mer tumme nau an's Elbetritichelcherfange un fell is es best beel vun ber Storp.

Wher mas ben Rutut find benn Cibetritidel-

cher? frug ich.

Bas ber Deizel weeß ich vun fo alte Diere, wu ich net felwer g'fehne hab! rief mein Freund etwas boshaft: 3hr G'ftubirte ben jo bie Stume voll alte Bucher, bo werreners brin finne tonne. Nau ufgemertt:

En torze Meil vum Top bes Bodwampan sieht heut noch en groß steene Haus un Scheuer; in sellem Haus hot ansangs vun unserm Johr-hundert en wohlhäbige Familie gewohnt. Gege End vum Ottober ware die Buwe un Mäd in der große Küch mit Latwergloche beschäftigt. Schier all vas jung Bolt aus der Gegend war beinanner; die meenste hen Neppel geschnist, etliche hen Seider gelocht un den Latwerg gerührt un annere hen allerlee G'spaß getriebe, dabei ah "Schnis ohne Neppel" gemacht. Der

tnis'ste in der ganze G'sellschaft war awer der ältste Bauernsohn George, un der verzählte vun den Elbetritschelcher, wie gut sie bezahlt werre däte un wie sie g'sange werre könnte. En recht kalte Winternacht war am beste dazu. Ihr Pelz war vun unnerschiedliche Jarbe, üweraus scho un zart, awer arg rar un theuer. Etliche müste en großer Sad oder Blänket so ausenanner halte, daß die Diere neispringe könnte, wann die Annere sie deitreiwe date. Die Story hot genumme un es ward ausgemacht, daß bei der erste kalte Nacht en Jagb gemacht werre sollt.

An eem Dweb im Dezember, als es bittertalt war, ben wieber etliche Rochbere in berfelbe Rud beinanner g'foge. In cem Ed bot en Schneiber un in'me annere Ed en Schubmacher gebandirt, Die, wie's fellemols noch gebrauchlich mar, in Die Baufer tumme fin. Der Schneiber war en Schalt un bot brüber nochg'funne, wie er bem Schuhmader, ber e biffel eefaltig mar, en Schamernad fpiele tonnt. In'me annere Ed war ein ftarter junger Deutscher, bem neulich die Fahrt ümer's Meer bezahlt worre war, die er nau abperbiene bot muffe, beidaftigt mit Belichtornausmaden, for Mojd ju tode und hintelfutter anjubrühe; er hot Henrich g'heefe un war noch gang grü. In'me annere Ed hot die Maab gebuaelt un e Beibemenfc bot g'fpunne. Uebrige ben im Salbtrees um ben Feuerheerd ruma'sobe un fic beim angenehme Blodfeuer burd allerlei Gefprad bie Beit vertreime. uf emol gebt die Thur uf un ber icaltig Georg tumt rei. Bie ibn ber Schneiber fiebt, ruft er ihm ju: "Du bift ber werry Mann for uns; nau is die Reit for Elbetritide-Fange!"

Des war bem Georg grab recht; ber Jagb. plan is arranscht worre un um 10 Uhr war die Barty uf'm Beg noch'm Bodwampan. Georg un ber Schneider waren die Lieders: die Annere fin nobtumme un ben uf'n guter Jang getaltulirt: ber Benrich bot fich bum Gewinn en gut Sadmeffer un e paar Banbiding taafe wolle; ber Schubmacher bot uf'n Sut, Rod und Duwak spekulirt: Die Spinnern un die Maab ware ab mit un ware voll Gebante vun fone Bonnets mit Febbere un rothe Banner un Finger- un Ohrering. Wie fie uf'm Berg brome ware, mu abaut 12 Ader flor mar, ringsum amer Buid un Sede, bo bot ber George bann eens vun ber Kanger mit'me Sad ober Blantet an jebe Seit pun ber Rlierung g'ftellt und Diredidens geme, wie fie's mache mußte; er un ber Schneiber wollte um die Rlierung rumgeh un die Elbebritide uftidase un reibreime.

Fort fin fie, awer tumme fin fie nimme: fie fin een gangs beem un ben gewart for ju febne. wie lang die A'aführte in ber bittertalte Ract bei ihrem Ameralame ftebbleime bate. 11f ibrem Beemweg ben fie amer ideinis en Sags ufgefdredt, ber is uwer bie Rliering awifden'm Benrich un'm Souhmader bord, mas bie zwee glame bot made, bes war foun eens vun ber Diere. Amer nir weiter is tumme, juft ber Wind hot arg geblofe un die Bier fin fcier verfrore, bis eens noch'm annere beklart bot, es könnts nau nimme länger ftände. Die Mab un die Spinner'n fin uf ber Beemweg, awer Benrich bet fo gern en paar Banbiding un ber Soubmader fo gern en hut verbient, bag fie aarieten, noch e biffel ju matiche. Sie ftampte mit be' Juß, um fie in bem paar Boll tiefe Schnee warm zu halte, un widelte bie Band in bie Blantets, un fo ben fie noch e paar Stun' ausg'balte un for Elbebritiche gewart. Alles veraebens! Sie ben ufgepadt un fin ab beem.

Uf'm Beg ber Berg runner war ber Soubmader abaut zwanzig Schritt voraus, als Benrich en scho tlee Dierche aus de' Bede bot tumme febne; bann fonell fei Blantet unnerm Arm raus un bem Dier nob, mar er fo gludlich, es ju ermifche un in feim Blantet ju vermidle. Henrich jubilirt: "I hab meiner Seel en Elbebritichel! Un mas e feiner Belg bots!" Der Soufter tumt g'fprunge; un will bas Dier febne: er thut fei Urm nei, um es ju balte, baß es net fortspringt, un stedt ab den Kop in den Blantet, zieht en awer ziemlich schnell wieber raus un flucht gang wetterlich uwer ben farchterliche G'stant ber bort raustummt un nun fo arg werd, daß die beede Kerls fich die Rase zuhalte und Sad un Dier gurudlaffe.

Bie fie heemtumme, fige ber Schneiber un Georg noch am Feuer un warte uf fie; bie annere ware all im Bett. Senric un ber Soubmacher ben amer fo garftig geftunte, bag ber Schneiber uf un beem un ber Georg ins Bett gange is. Die zwee gludliche Jager ware amer so im Exseitment, daß sie noch ufgebliewe un eifrig biscuffirt ben umer ben Unnericieb amifde Elbebritfdelder un fo Stintthiere, wie's in Deutschland tenne gebt. Der Benrich bot immer noch geglabt, er bat en Elbebritichel g'fange, amer ber Schubmacher, wu die Nas im Blantet tat hot, ber hot g'flucht un g'fdwore, em G'ftant noch mußt fell Dier aus ber goll tumme. Um nächste Morge war em Georg sei Mutter net apartia freundlich un bot Notiz gewe, wann sie wieber uf en Biflage-Jagb geb thate, follte fie ibr Blantets Dabeem laffe.

LVIII.

Die ursprüngliche lutherische Ober-Milford Gemeinde.

Bon P. B. Flores.

Ungefahr eine viertel Meile fübmeftlich von bem jebigen Boftborf Dillingereville, in bem ietigen Rieber. Milford, tief unten im Thale (alfo nicht auf bem Berg), find ungefahr 50 Ruthen fühmestlich von ber Strafe, welche von Dillingersville nach hofenfad führt, nabe einer fprubelnben Quelle frifden Daffers, gwifden bem Meper's (jest Kemmerer's, auch Riegler's) Berg, auf ber Rorbfeite, und einem 3weig bes Heinen Dublberges-bort in einem einfachen Heinen Blodgebaube, bielten bie Grunber ber erften ober urfprunglichen lutherifden Gemeinbe pon 'Ober-Milford ibre gotteebienftlichen Bufammentunfte, um nach Batermeije ibren Echopfer zu verehren. Schreiber biefes bat biefe Bebauptung por ungefähr zwei Jahren in Begenwart bes Bredigers ber jegigen Ober-Milford (Zionsville) Gemeinde ausgebrückt, welches ibm aber berfelbe entschieden verneinte, ohne etwas von ben Beweisgrunden zu tennen. Und boch ift es fo. Denn bas alte Gemeinbe-Grundftud, ber jest noch vorhandene und gut erhaltene Bearabnigbof, das alte Gemeinde-Bud ober Rirchen-Register und andere Gegenftanbe legen unwiderlegbare Beugniffe bafür an ben Tag. Ich gebe folgende Beweisgrunde:

1. Die Dillingersville Gemeinde (so wollen wir sie nennen) war die ursprüngliche Ober-Milsford Gemeinde, und nicht die Zionsviller: weil erstere schon existirte zur Zeit als man in der Gegend von Zionsville noch von keiner kirche wußte, und weil das kirchenbuch der ersteren um 14 Jahre frühere Daten hat als das der letteren:

2. weil die früheren Brediger Schrente und Friedrich, welche Mühlenberg babin schiete, um bie Ober-Milford Gemeinde und die damit vorbundenen Gemeinden ju bedienen, die erstere und nicht die lettere Gemeinde bedient haben:

3. weil bie Ramen ber ermähnten Brediger im Bionsville Kirchenbuch gar nicht verteinmen, aber im Dillingerwoille Rirchenbuche deutlich geichrieben fteben;

4. weil bie erften Anfiedler in ber Umgegend von Billingersville fatt ausschlieflich ju ben Lutheranern gehörten;

5. weil Biele, welche vor bem Jahr 1757 gu ber Dillingersville Gemeinde hielten, gang in ber Rabe von bem jetigen Bionsville wohnten, barunter Beter Guttel, welcher felbst ben Grund, worauf die Bionsville Kirche errichtet wurde,

eignete, was beweift, daß damals noch teine lutberiiche Kirche bei Lionsville war:

6. weil das Grundstüd der Dillingersville Gemeinde, naheju 30 Ader Land, gang wahrsicheinlich vom ersten Anfang an icon von den Ansiedlern für Schul- und Kirchenzwede auserswählt wurde, für welches die Lage und Grenze besselben und die Urlunden beutlich Zeugnifgeben.

In welchem Jahr die Gemeinde gestiftet wurde, ist aus den vorhandenen Urtunden nicht genau zu ermitteln. Doch glaube ich bestimmt annehmen zu dürsen, daß sie vor dem Jahr 1736 gegründet wurde; sie war somit eine der ältesten Gemeinden (wenn nicht die älteste) in Lecha County. Denn die Bäter dieser Gemeinde, deren Ramen wir im Kirchenbuche sinden, ließen sich schon in den Jahren 1734, '35 und '36 in dieser Gegend bleibend nieder, ohne der Squatters, welche schon vorser in der Gegend gewohnt haben mögen, zu gedenten.

Mis Bater biefer Gemeinde wollen wir 30hann Theobald Mechlin (jest Mechling) und Beinrich Wilhelm Dielinger (jest Dillinger) bezeichnen. Beibe waren Pfalzer und tamen in 1728 nach Amerita. Sie lanbeten im Commer beffelben Jahres in Philadelphia, wohnten einige Jahre in ber Nabe von Germantown und ließen fich beibe im Jahr 1734 bleibend in diefer Gegend nieder. Medlin nahm zuerft 156 Ader Land eine balbe Meile weftlich von bem Rirden- ober Schulland auf, und zwar im Thale, meldes bie jegige Malter's Creet burchfließt. Dieje Bauerei blieb unausaefest in ben Sanben ber Medlin ober Medling bis beute; fie ift gegenwärtig von ben Gebrübern Mechling in Bbilarelphia geeignet.

Eine viertel Meile östlich vom besagten Stücklichenland, und ebensoweit südöstlich von dem sietigen Dillingersville, nahm Dielinger im selben Jahr ebenfalls ein großes Stück Land auf, nabezu 200 Acter (von diesem sind aber heute nur noch ein kleines Stück in den händer der Dillinger). Der alte Landsit wird gegenwärtig von Maniel Will, John Bogt, henry Boper und andern hemodnt und größtentheils von Friedrich T. John von Emaus geeignet. Dieser ich T. John von Emaus geeignet. Dieser ber zeizigen Dillinger, welche in dieser Umgegend, sowie in Allentown, Philadelphia, Ohio und Andiana zerstreut wohnen.

Johann Theobald Medlin ftarb im April 1765 und hinterließ 6 Ainder, 5 Sohne (Theobald, Beter, Jacob, Bhilip und Thomas) und eine Tochter (Gifabeth, verheirathet an Leonhard Steinger von Whitehall). Seine Ueberrefte wurden auf diesem Kirchhof beerdigt, leider ift aber lein Dentstein mit Inschrift vorhanden.

Bu welcher Zeit oder in welchem Jahr Dielinger gestorben ist, läßt sich nicht mehr nachweisen, wahrscheinlich aber auch in den sechziger Jahren und nach dem Absterben von Mechlin. Er hinterließ 7 Kinder—4 Söhne (Balentin, Seorge, Jacob und Johannes) und Anna Maria). Aus dem alten noch vorhandenen Kirchenbuch ersehe ich, daß die Gattin von Heinrich Wilhelm Dillinger, Anna Rosina, am 22. Februar 1761 auf diesem Kirchof begraben wurde. Ihr alter wird aber nicht angegeben, auch nicht der Tag, an welchem sie gestorben ist.

Es ift fehr zu bedauern, daß die Ruheftätten solcher Bioniere nicht mit bleibenden Dentiteisnen bezeichnet worden find. Die Ramen diefer beiben Bater finden wir jedesmal unter ber Zahl ber Communicanten, welche im Kirchen-

buche eingeschrieben find.

Ferner tonnen wir noch als Mitbegrunder biefer Gemeinde benamen und ju ben Batern berfelben gablen: Martin Beitfnecht-ließ fich eine viertel Meile oberhalb Dillingersville nieber und nahm in 1734 Ginbundertundfiebzig Ader auf (gegenwärtig von Lewis G. Röber, Lewis S. Wieand, Joina Stabler und henry D. Meper geeignet); Michael Mofer-nahm um bas Jabr 1734 ein Sunbert Ader auf, worauf bas jepige Dillingersville ftebt; Beter Wentließ fich (wo jest Solomon Schant wohnt) nie ber im Jahre 1735; Johannes Boft (wo ber verftorbene Joseph Schant wohnte) in 1735: Andreas Edhardt (wo Benry B. Schang wohnte) in 1735; Cafper Ritter (mo Daniel Cherhard wohnte) 192 Ader in 1737; Beter Ros (wo Abraham Muffelman wohnte) in 1737; Mathias Or (wo Dan. Stähler wohnie) 172 Ader in 1738; Beinrich Rieß (wo 26m. Behmon, Sam. Muffelman 2c. wohnten) 150 Ader in 1738; Chriftoph Andreas Guthman (wo Abrabam Rauffman wohnte) in 1738; Jacob Bufch (wo Chas. Schell, Aaron Wagner ac. wohnen) in 1738; Leonhard Lup oder Lop (wo jest Ruben Schubert wohnt) in 1739.

Obige Namen finden wir beinahe alle im Rirchen-Register dieser alten Gemeinde. Sie ließen sich in den Gegend nieder in den angegebenen Jahren, wie es sich aus alten Urtunden nachweisen läßt, und alle bekannten sich zur lutherischen Rirche. Sie dachten alsbald an die Erziehung ihrer Kinder und an die Erziehung eines Gebäudes für Schul- und Kirchenzwede.

Gin Stud Land, wie oben ermabnt, murbe icon im Unfang für biefen 3med ausermablt (nach beffen Lage und Grenze möchte man annehmen, es fei icon ums Jahr 1734 gefcheben). Diefes Land liegt in einem Thale, wodurch ein Bachlein fließt, welches ben Ramen Schul-Run führt und mehre Quellen aufnimmt. Tief unten in diesem Thale, nabe einer dieser Quellen, wurde febr frühe, mabriceinlich im Rabr 1735, aus Bloden ein Schulbaus errichtet, welches bann gleichzeitig auch für Rirdenzwede benutt wurde. Schule und Rirche waren ja bei unfern Borfahren ungertrennlich. Und wer wollte auch annehmen, daß diese alten frommen Unfiedler und Bater 10-12 Jahre unbefummert babin lebten, obne an die Errichtung eines Schul- und Rirchengebaubes unter fich ju benten? Sie bachten soaleich baran.

Ber die Prediger waren, welche vor Ludolf S. Schrende diese Gemeinde bedienten, ist aus den vorliegenden Quellen nicht zu ermitteln. Nur wissen wir aus den Halleschen Rachrichten, daß Mühlenberg selbst diese Gemeinde besucht hat. Benn Mühlenberg von der Ober-Milsord Gemeinde schreibt, so hat er teine andere als diese Gemeinde im Auge, weil vor dem Jahr 1757 noch teine andere lutherische Gemeinde in Ober-Milsord existirte und erst in diesem Jahre die Zionsville Gemeinde in das Leben gerusen worden ist-ohne Zweisel durch unzusriedene

Glieber ber erften Bemeinbe.

Wenn Mühlenberg einmal von einer Gemeinde "vrüben auf dem Berg" schreibt, so tann
er unmöglich die Dillingersville Gemeinde gemeint haben, sondern die Zionsville Gemeinde,
weil Lettere auf einem Berg und Erstere in einem Thale ihre Kirchen hatten.

Bon 1745-1748 murbe diese Gemeinde von Maylenberg felbit bebient. Er idreibt Oct. 30, 1746: "Bon ber Seite bei Saccum ift noch eine mäffige Gemeine ju Upper Milford, welche gleichfalls bei ber Gelegenheit bebient wird um Die vierte Boche." Dber er fchidte gelegentlich einen ber Schullehrer, Johann Jacob Bofer ober Johann Friedrich Bigera, um die Gemeinde gu bedienen, Bredigten vorzulefen und catedetifden Unterriot ju halten. Bon bem erftgenannten idreibt Mühlenberg: "In Neuhanover hat bie Gemeine, weil Berr Rurt weg ift, einen Mann zum Schulmeister angenommen, welcher im vorigen Jahre in meinem Saufe Schule gehalten. Dicier junge Mann bat bisber bem Geifte Sottes Raum gelaffen, an feiner Seele ju arbeiten, und geht der Gemeine mit einem guten Wandel vor. Der herr bewahre seine Seele für bes

Satans Lift. Er bat eine icone Babe ju fingen und ein feines Gebachtnif. Beil nun bie wo Heinen Gemeinen in Saccum und Uppermilford bisher unfern Dienft genoffen, Berr Rury aber meg war, fo mußte ich mir nicht gu belfen. Ich felber tonnte fie unmöglich mit bebienen. weil ich fdmadlich werbe, und icon einmal auf bem Bege babin mein Leben balb eingebüßt babe, megen ber Moraftloder, bie am Lage noch wohl ju paffiren, aber in ber Racht febr gefabrlich finb. 3ch fagte ben gwo Gemeinen ben Dienft auf. Sie weineten aber jum Theil, weil noch bungrige Geelen barunter finb. 36 mußte mir bannenbero nicht anbers ju belfen, als bag ben obgebachten Dann etwas unterrichtete, ibn etwa alle vier Wochen einmal eine Catechismus-Brebigt aus bem Rambach auswenbig lernen, und in ben Gemeinen berfagen und ablegen, und im Rothfall eine Taufe verrichten ließ. Soviel mir Möglichteit, Rrafte und Beit übrig bleiben, befuche bie Gemeinen auch und bebiene fie mit ben beiligen Satramenten. Die gwo Gemeinen haben ein Bergnugen an bem gebachten Soulmeifter, weil er bis baber feinem Chriftenberuf gemäß gewandelt, im Umgange erbaulich ift, fich ber Rinber annimmt, und fie fleißig 3d batte bie armen Gemeinen catedifiret. gang verlaffen muffen, wenn ich nicht batte ben Mann ju ihnen ichiden wollen." Auf biefe Beife murbe biefe Gemeinde in Berbindung mit ber Saucon Gemeinbe von Mühlenberg und ben erwähnten Schulmeiftern Lofer und Bigera einige Jabre lang mit Bort und Satrament bebient.

In obigem Bericht kann Mühlenberg unmöglich eine andere Uppermilford Semeine als diejenige bei dem jezigen Dillingersville gemeint haben, denn damals gab es noch keine Uppermilford Semeine zu Zionsville.

Im Mar; 1749 tam Lubolph Heinrich Schrend von Lüneburg in Philabelphla an und wandte fich im barauffolgenden April an Mühlenberg in Providenh, wo er am 19ten April einkebrte.

"Beil nun bie Semeinen in Milford und Saccum ganz verlassen," so gedachte Mühlenberg sogleich ben Schrend als Catecheten bahin ju sehen, und so geschah es auch Dieser Schrend wurde durch Mühlenberg als Prediger in dieser Upper Milsord (bei Dillingersville) Gemeine eingeseht, und zwar im October 1749.

Das Kirchenbuch, welches wahrscheinlich icon früher von Mühlenberg angefangen, wurde von herrn Schrend weiter geführt. Er schrieb auf die 3te Seite bieses Rirchenbuches, in schner und beutlicher hanbschrift wie folgt:

"Kirchen Matricul der Evangelijch-Lutherijchen Gemeinde

Upper Milfort, worinnen ein ordentliches Berzeichnis

1. bon allen Getauften,

2. bon allen Confirmanten, 3. bon allen Copulirten,

4. bon allen Berftorbenen und ordentlich Begrabenen obgedachter Gemeinbe enthalten,

geführt von mir L. S. Schrende, Brediger bei diefer Gemeinbe, vom October 1749."

Schrend ober Schrende, wie er sich felbst schrieb, führte ein schwes und richtiges Brototoll. Eltern ließen ihre Kinder, welche schon früher getauft worden, in dieses Buch eintragen, boch ist es mehr als mahrscheinlich, daß sie lange nicht alle eingetragen wurden.

Das erste Tauflind, welches eingeschrieben worden ist, war Magdalena, Tochter von Jacob und Anna Kurr, geboren den 28sten Juli 1743 und getauft den 18ten September 1743. Taufgeugen waren Beter Schilp und bessen Chefrau Anna Catbarina.

Sier folgen einige ber Ramen ber Bater, welche ihre Rinder haben taufen laffen, ber Taufzeugen und ber getauften Rinder:

weige tyre Kinder hat Laufjeugen und der geto Zaufjeugen und der geto Zaufjeugen und der geto Zaufjeugen Gedinkt, Michael Schmidt, Michael Schmidt, Michael Schmidt, Michael Schmidt, Michael Schmidt, Sohann George Dillinger, Jacob Dillinger, Johanns Dillinger, Johann Acob Medin, Johann Acob Medin, Johann Acob Medin, Johann Beter Medlin, Michael Klores, Leonhard Vof, Micolans Schlenburger, Micolans Schlenburger, Micolans Schlenburger, Micolans Schlenburger, Micolans Schlenburger, Micolans Schler, Saper Mitter, Baul Kliter, Martin Kitter, Baul Kliter, Martin Kitter, Baul Kliter, Martin Konan George Willer, Mathias Ox, Johann George Miller, Mathias Ox, Johann Michael Guthman, Contad Waldman Dr. Deinrick Mich, Johanns Ort, Johanns Ort, Johanns Kur, Johann Kungefer, Klite Lichen Boppenmeher, George Klein, Lyonas Kur, Johans Kur, Johann Kungefer, Schmidt Köhler, Schmidt Schler, Chritoph Andreas Guthman, Johann David Streid, Gabrie Löfter, Chritoph Andreas Guthman, Johann Böllip Fiftener, Bernhard Durr, Johann Madam Koth, Johann Midael Baftian,

dauften Kinder:

Jacob Busch,
Johann Mathias Müsser,
Batthalar Betterman,
Martin Schaffer,
Midnact Selfetch,
Johannes Wascher,
Midnact Selfetch,
Beter Hitch,
Johannes Wascher,
Midnact Selfetch,
Beter Hitch
John Nüsser,
John Nittel,
John Nittel,
John Nittel,
John Sützer,
John Sontal
Beter Lrautman,
Jost Olewein,
Batthalar Göb,
Johann Conrad Grob,
Friedrich Keifer,
Midracs Gräber,
Johann Wichael Mattinger,
Jacob Schank,
Googe Wilder,
Johann Neinert,
Holity Than,
Beter Jung,
Edriftian Meinert,
Hitchia Seifer,
Landing Sievers,
Bernhardt Dörr,
Midnact Schebele,
Capper Höppler,
Lasi Reicher,
Ludwig Sievers,
Bernhardt Dörr,
Midnact Metchebach,
Googe Reichenbach,
Sohann Adam Grammes,
Johann Adam Grammes,
Johann Adam Gehardt,
Beter Edelman,
Ham Meinhardt,
Ehriftian Betgar,
Lacob Metgar,
Chriftian Betgar,
Chriftian Betgar,
Chriftian Betgar,
Chriftian Zeller

Wathlas Baftian, Jonas Baftian, Johannes Dörr, Johannes Wagenseil, Inbannes Beder, Jogannes Beaer, Friedrich Schwander, Jogann George Alein, Jogann Dietrich Bauman, Bhilip Herer, George Schweighardt, Cebastian Bujdy, Johann Martin Coment, Balentin Dillinger, Michael Mieh. Johann George Sauert,

Chriftian Guthman. Johannes Junt, Balthafar Scholl, Johannes Henge, Johannes Linth, Johann Conrab Menges, Bhilip Groß, Johann George Beift, Conrad Boller (Bollner), Beter Sagenberger, Spriftian Rubner, Johann Beter Dr, Leonhard Dr, Beinrich Wilhelm Ritter.

Herr Schrende arbeitete mit Aleiß und Treue in feinen Gemeinden, bis er am 5. Nov. 1752 orbinirt murbe. Mühlenberg besuchte bie Ge-Er forieb (S. R.): "In bem meinben öfters. Monat Rai (1750) besuchte ich die vier Gemeinleins, worinnen herr Schrend als Subftitute gestanden. 3d batte in benfelben bas beilige Abendmabl ju balten ac." In biefem Rirdenbuche fteben aud wirflich bie Ramen von 81 Communicanten, welche am 21. Mai 1750 in biefer Gemeinde am beiligen Abendmahl theilgenommen baben. Bier will ich fie folgen laffen gerabe wie fie eingeschrieben finb:

Jacob Rurr, Gabriel Robler, Sacob Belif.
Sacob Belif.
Shiftian Reiner,
Isham Sacob Eigener,
Isham Stellern,
Isham Scinner Motinger,
Isham Sacob Eigener,
Isham Scinner Motinger,
Isham Sacob Motinger,
Is

Chriftina Stropin. agrunna Strogin, Anna Christina Bleilern, Jacob Eigener, Johann Seinrich Motinger, Johann Abam Gebel, Johann George Jund, Hannes Jund,

Michael. Ridael.
Thomas Kurr, Fr. Elijabeth.
Michael Mieb, Hr. Catharina.
Friedrich Kämmerer, Fr. Wofina.
Eatharina Weidnechtin (Wittwe).
Johannes Schaller, Hr. Catharina.
Eujanna Gieff, Conrad Gieff Krau.
Andreas Beher, Fr. Elijabeth, Lochter Barbara.
Johannes Abam Grantly.
Fillip Pierer, Hr. Eva.
Michael Baftlan, Fr. Magdalena.
Conrad Pap, Fr. Margaretha.
Johann Indreas Dresler, Fr. Maria Barbara.
Ibam Roth, Fr. Catharina.
Mathas Cigener, Fr. Ciljabeth. Jogann Jnoreas Oresler, Hr. Maria Barbara.
Robm Roth, Kr. Cathaxina.
Mathias Eigener, Fr. Ciljabeth.
Michael Kindpenkerger, Hr. Catharina.
Wichael Kindpenkerger, Fr. Ciljabeth.
Wartin Schaffer, Kr. Anna Ciljabeth.
Dartin Schaffer, Kr. Anna Ciljabeth, Sohn Theobald.
Catharina Dürr, Bernhard Durrs Frau.
Anna Margaretha (İfenmann und the Mann Calpax.
Anna Marjacetha, Hofenmann und the Mann Calpax.
Anna Margaretha, Bittwe Kichterin.
Johann George Hifft (Kr. Reform:), Tochter Anna Marsanactha, Bittwe Kichterin.
Johann George Hifft (Kr. Reform:), Tochter Anna Maria, Schwenden, Schwenden's Frau.
Conrad Raß (von Makunfah).
Mathias Seble, Kr. Barbara, Sohn David.
Mathias Seble, Kr. Barbara, Sohn David.
Meorge Dillinger, Heinrich Milhelm Cohn.
Beter Köhler, Kr. Anna Waria.
Catherina Dillingern, Deinrich Wilhelm Tochter.
Johann George Etchgleder, Serve bei Abraham Meher.
Johann Jacob Schank, Kr. Wargaretha, Serve beim Jach Gief.
Deinrich Sculer, Serve beim David Giff, Kr. Barbara.

deinrich Seufer, Serve beim David Giefi, Fr. Barbara. Johann Heinrich Hartwick, Serve bei Jürg Schombach. Heinrich Thomas, Serve bei David Böringer.

Am Sien December besselbigen Jahres wurde

bas beilige Abendmahl jum zweiten Male gefeiert, und es wurden die Ramen von 36 Communicanten ins Rirdenbud eingeschrieben, unter welchen noch folgende Ramen vortommen, welche in obiger Lifte (vom 21sten Dai) nicht ermäbnt find:

Sacob Friedrich Siber, Chriftoph Benbel. Jacob Friedrich Siber, Christoph Hendel.
Johann Nam, Kr. Maria Wargaretha.
George Durr (oder Dürr), Nicolaus Müller.
Sebattian Bülch, Kr. Benica Catharina.
Catharina Aletenr, Kalentin Aletenr's Krau.
Jicac Delb, Fr. Wagdalena, Mutter Catharina.
Catharina Ihrigen.
Anna Dorothe Thilo, Michael's Krau.
Anna Citjabeth Köhlern, Gabriel's Frau.

Herr Schrend bebiente biese Gemeinde, bis er ju Enbe bes Jahrs 1753 einem Ruf nach Raritan, New-Jersey, folgte. Er bebiente mit biefer Gemeinde noch bie Gemeinden: Fort of Delaware (Cafton), Saccum (Blauen), Sacana (Appel's) und etliche andere kleine Gemeinden über bem Blauen Berg.

Unter feiner Amtsführung wurden am 9ten Nov. 1751 folgende 6 Berfonen, ohne Zweifel porber von Sorend unterrichtet, und bann von Müblenberg felbst examinirt und confirmirt, als Glieber in die Gemeinde aufgenommen und zum Abendmabl quaelaffen:

Beter Medlin, Johann Georg Belffrid, Johann Dillinger, Louisa Delbin, Elifabeth Dillingerin,

Scrend's Nachfolger in dieser Gemeinde war Johann Andreas Friederici, auch Friederich genannt, gleichzeitig mit ber Saccum (Saucon) Gemeinde ac., wie bie Salleiden Nadrichten und diefes Rirchenbuch übereinstimmend bezeugen. (Auch herr Friederich wird im Zionsville Rirdenbud gar nicht erwähnt, aus bem einfachen Grunde, weil er fie niemals bebiente.)

Friederich foll biefe Gemeinden (Saucon und Upper Milford) ungefähr 8 Jahre, bis ju Ende bes Jahrs 1762, bebient haben. Er war icon einige Jahre vorber über ben Blauen Berg nach Smithfield gezogen, und hatte von bort ber alle amei Boden biefe Gemeinde befucht. Auf einem alten Blatt, welches noch im Rirchenbuche liegt, ftebt bie Rednung bes Schapmeisters ber Gemeinbe, Dicael Baftian, von den Jahren 1756, '57, '58 und '59, aus welchen hervorgeht, baß herr Frieberich in ber Regel alle zwei Bochen Gottesbienft gehalten bat, in bem bas Almofengelb-jeben Sonntag eine gewiffe Summe alter Bence-nach bem 5ten, 7ten, 9ten, 11ten, 13ten 2c. Sonntag nach Trinitatis verzeichnet

Ich laffe unten auch eine Lifte von Gelbbei. tragen für die Befoldung bes Predigers Friede. rich folgen, wie fie auf einigen alten Blattern ftebt-pom Rov. 1754 bis Rov. 1759 (fünf Jahre) und ein anderes Blatt vom Jahr 1765. Man wird darin finden, daß die Bäter vor 125 Jahren, tros Armuth und Widerwärtigkeiten der verschiedensten Art, doch im Allgemeinen ebenso liberal beisteuerten als ihre viel bemittelteren Rachkommen des heutigen Tages. Die Listen sind überschrieben wie folgt:

"Bir Unterschriebenen haben zu dem Ende unsfere Ramen unterschrieben, daß wir solgendes Jahr 1755 (und 1756) und zur Uber-Mühlforter Gemeine-balten und dem Pfarrer Friederich solgendes zu seiner Besoldung bezahlen wollen"

1754—1755.	1755—1756.		
Sá. B.	•.	Øф.	B.
Theobald Medlin, 15	Maac Delb,	15	•
Ifaac Delb, 15	Jacob Kurr,	10	•
Chriftoph Guthman, 15	Viichael Scheibele.	3	
Gabriel Röhler, 10	Jacob Sievert,	10	
Jacob Schant, 3	Theobald Wechlin,	15	•
Beinrich Curr (Sturr), 3	Jürg Hufft,	3	
Jacob Rurr, 10	Leonhart Reffler,	3 5 3 2 7	
5. 23. Dillinger, 10	Seinrich Curr,	3	
Jacob Sievert, 10	Michael Stoder,	2	
Georg Beift, 3	Martin Schwend,	7	6
Soh. Michael Baftian, 2 Mathias Baftian, 3	Gabriel Röhler,	10	
Mathias Baftian, 3	Michael Worcs,	5	
Friedrich Remmerer, 6	Diichael Baftian,	5 2 1	
Michael Scheibeli, 3	Friedrich Renfer,	1	6
	Chriftian Reinert,	2	6
	Andreas Berlieb,	1	6 .
	Chriftoph Beisler,	$\frac{1}{2}$	6
	Andreas Baftian,	2	6
	hans Adam Trump,	2	6

Die Lifte vom Jahr 1757 ist wie folgt überdrieben:

"Folgende haben sich von neuem entschlossen zu ber Bersammlung im Obermühlforter Schulhause zu halten und folgendes dem Pfarrer Friederich vor sein Salarium zu geben von dem 27. Nov. 1756 bis 27. Nov. 1757"

	illing.		Schilling.
hans Jürg hollbach,	3	Joadim Ciever,	10"
Jacob Rurr,	10	Michael Baftian,	2
Siaac Dolv.	15	Mathias Baftian,	3
Theobald Medlin,	15	Leonhard Stenler.	ō
Chriftoph Guthman,	15		
			96 49

Die Lifte vom Jahr 1758 ift wie folgt über-forieben:

"Folgende haben sich entschlossen im gegenwärtigen Jahr zur Gemeine zu halten, in dem Obernuchlstorter Schulhause, und versprechem dem Pfarrer Friederich zu geben von. dem 27. Nov. 1757 bis d. 27. Nov. 1758"

	Schilling.		dilling.
Mathias Baftian,	5	Michael Scheibele.	3
Michael Paftian,	2	Sohann Mdain Gebha	rd, 3
Gabriel Röhler,	- 10	George Dillinger,	3
Theobald Wiechlin,	15	Christoph Guthman,	15
Isaac Dölp,	15		
Jacob Kurr,	10	Zusamnen,	4£ 1

Die Lifte vom Jahr 1759 tft wie folgt:

"Auf das 1759 Jahr haben wir Unterschriebenen folgendes oder behstehendes zu versprechen"

		•	• • •	U			
ina.	Schill i				illing.	ලෙබ්	
5	- 1	i,	Beift,	George	15	Guthman,	Chriftoph &
2				Jonas !		ölv.	Maac Dolv
2		u,	h Úiot	Friedric	15	Diechlin.	Theobald 1
2		dian.	ś Waft	Andrea	10	Cievers,	Joachim Ci
3		thele,	(Schei	Michael	5	Baftian,	Mathias B
5		τ,	et cher	Matus !	2	er Trautman,	Joh. Beter !
		•			2	Baftian,	Didael Ba
7	4£	en,	jamme	Зu	4	Rutt,	Geinrich Rus
,	43	en,	jamme	,gu	4	HUTT,	कुलाराक अप

Dbige Ramensunterschriften von ben Gliebern biefer Gemeinde icheinen anzubeuten, als batten Zwiftigteiten, entweder in ber Gemeinbe felbft ober mifden ber Gemeinde und bem Brebiger 3. 21. Friederich bestanden, und bag einige Glieber ber Gemeinde mit ihren Unterschriften jum Boraus bem Berrn Friederich feine Befolbung fichern wollten; auch baf fie fo lange als möglich an ber alten Muttergemeinde festbalten wollten. Das alte Blodiculhaus, worinnen ber Gottesbienft gehalten wurde, war zu Hein und vielleicht auch baufällig geworben. Babrend ber Beit, als Friederich biefe Gemeinbe bebiente (um bas Jahr 1755), baute bie reformirte Gemeinde auf bem Berge in bem jebigen Bionsville ihre mabriceinlich erfte Rirde, und wenige Jahre fpater (etwa um bas Sabr 1757) murde bie erfte lutherifche Rirche, ebenfalls auf jenem Berge, von Bloden aufgerichtet. Gs ift daber mehr als mahricheinlich und glaubwürdig, daß damals in ber alten lutberischen Gemeinbe eine Bewegung im Gange war, um mit ben Reformirten eine gemeinschaftliche Rirche in Bionsville ju bauen, welches aber auf irgend eine Beife (und vermuthlich aus Uneinigkeit) vereitelt wurde. Dann ift auch anzunehmen, baß aus bem ungufriebenen Theil, welcher aus ber Muttergemeinde ausgetreten war, bie Rionsville Bemeinde in bas Leben gerufen murbe. Beter Bittel, welcher felbft gur alten Gemeinbe geborte, gab bas Land für bie Rirche und ben Begrabnifplat, einen Ader, unentgelblich ber. Alfo it die Rionsville Gemeinde nicht die urfprüngliche Ober-Milford Gemeinbe, fonbern blos eine Tochter berfelben, und gwar ein Schmerzenstind. Gie verließ die Mutter und ibr Gigenthum-ibr Erbtheil. 3ch werbe in ber Beidichte ber Zionsville Gemeinde berauf zurückommen.

Wer nach Friederich diese (Dillingersville) Gemeinde mit Wort und Satrament bedient hat, ist aus dem Gemeinde Protokoll nicht zu ersehen. Das Kirchenbuch wurde schön geführt bis April 1767, doch von verschiedenen Händen geschrieben, ausgenommen 3 Jahre von 1761—1764, in welchen nur zwei Kindertausen eingetragen worden sind.

Bie in der Geschichte der Saucon Semeinde angegeben, beluchte Johannes Joseph Roth im Jahr 1763 Mühlenberg mit einer Bittschift von der Gemeinde in Miljord, die ihn zu ihrem Prediger verlangte. Mühlenberg erlaubte ihm zu predigen in den Gemeinden, und im October desielben Jahres wurde er vollends in die Bereinigung aufgenommen. Er starb aber schon im Mai 1764 und wurde am 13ten desselben

Monats in Saucon begraben. Es ift mehr als wahrscheinlich, daß dieser Roth gerade in den Jahren in welchen tein Brototoll in dieser Gemeinde geführt wurde (1761—1764) hier gepredigt hat.

Folgende Lifte vom Jahr 1765 fand fich noch im Kirchenbuch vor, und es mag hier am Plat fein dieselbe wörtlich folgen zu laffen:

"Anno 1765. Baß ein Jeder zu dem Eh. Pfarrer seiner Besoldung fteuern oder geben woll:

Sa. B. Sd). P. Matcif Dr. 15 Chriftoph Gutmann, 15 Better Ettelmann, 10 Jonak Baftian. ź Mdain Gebhart, Andreas Baftian 56 Ludewieg Sieffert, Steffan Bobenmeher, Jacob Dillinger, George Schüdle, Chriftian Reinert, Christian Reinert, Philipp Beder, Ludewieg Jacob, Ratus Acidener, Johannes Jundt, Leinrich Haußer, George Dillinger, 3 6 3 7 Better Strein, Better Lang, Johannes Döhr, 6 5 Ġ ō Michel Schuller, George Balter, Zusammen, 7.€ 8

Ber ber Berr Pfarrer war, bem bie obige Besoldung zugedacht wurde, ist aus den jest vorliegenden Quellen nicht ju ermitteln, und ebenfo wenig, wer Bfr. Roth's Nachfolger als Brediger in biefer Gemeinbe war. Das Prototoll wurde geführt bis April 1767. Die Satramente wurden verwaltet. Das Abendmabl wurde am Trinitatis Sonntag 1764 gehalten. fowie auch am Sonntag Craudi und am 15ten Sonntag nach Trin. 1765; ebenfalls am 8ten Juni und am 22. October 1766 und endlich am 26. April 1767. Die Ramen ber Communicanten murben mit iconer Banbichrift in biefes Gemeindebuch eingetragen. Und augen= ideinlich mar es eine und biefelbe Sand, welche die Communicanten in ben Jahren 1767 und 1768 in bas Rionsville Rirdenbuch geschrieben hat. Bahrscheinlich bediente ber Prediger in biefen Jahren beibe Gemeinden und mar bemubt eine Bereinigung berbeiguführen; vielleicht war es Baftor Mühlenberg felbft.

Am Sten Juni 1766 wurden noch 13 Confirmanden als neue Glieber in der alten Gemeinde aufgenommen. Es wurde ins Kirchenbuch wie folgt eingeschrieben:

Anno 1766 Dom. 11 S. Trin. find nächstsigenbe junge Leute der evangelischen Gemeine binzuge than, nachdem sie vorher erammiret und consirmiret worden, und sind mit den übrigen von der Gemeine zum heil. Abendmahl angenommen. Der herr bestätige seinen Bund mit ihnen und erhalte sie in demselben:

Jacob Junt,
Jacob Schäfer,
Johannes Hedmann,
Chriftian Guthmann,
Thomas Ulechlin,
Beter Junt,
Bhilip Theil,

Beter Dolp, Joh. (Veorge Schafer, Unna Stifabeth Cain, Catharina Streinin, Eva Giijabeth Streinin, Margaretha Schäferin. Am 26. April 1767 wurde das Abendmahl, aber mit blos 25 Communicanten, geseiert. Deren Ramen wurden mit scöner Handschrift ins Kirchenbuch verzeichnet, und zwar die letzten, welche hier aufgeschrieben wurden. Ob es aber das letzte Abendmahl war, welches diese alte Gemeinde seierte, kann ich jest nicht angeben, bezweiste es aber. Es heißt:

"Anno 1767 Dom: Quefim: find folgende Berfonen gur Beicht und heil. Abendmahl gegangen":

Beter Ebelmann,
Catharina ux. (Frau),
Adam Hetmann,
Anna Margaretha ux.,
Johann Adam Frid,
Elifabeth nx.,
Ludwig Sievers,
Conrad Sprig,
Philip Theil,
Jacob Ox,
Chriftoph Guthmann,
Jacob Schafer,
Lhomas Nichlin,

Beter Tölp (Dölp, auch Delp), Khilip Riok, Etifiabeth Mechlinen, Lutiana Kriden, Anna Catharina Aingen, Etifabeth Baftianen, Johannes Junt, Beter Junt ill. (Sohn), Jacob Junt ill., Nathias Ox, jun., Etifabeth Woiterin, Ethigian Guthmann,

Run folgt ein Zeitraum von 22 Jahren. 1767-1789, worinnen nicht eine Silbe ins Rirdenbuch eingeschrieben worben ift. Die Gemeinde batte ohne Zweifel teinen regelmäßigen Brediger burch die aufgeregten Zeiten bes Repolutionstrieges. Die Satramente wurden nict verwaltet. Die größte Zahl ber Glieber ber alten Gemeinbe gingen gur neuen Gemeinbe (bem jegigen Bionsville) über; 95 an ber Babl. welche fast alle vorher jur alten Gemeinbe geborten, wurden am 1. Mai 1768 in Bionsville noch einmal examinirt und confirmirt und nabmen zum erkenmal bort am Abendmabl theil. Im Rionsville Rirdenbuche beißt es mortlich: "Unno 1768, Dom: Contate, find Folgenbe jum erftenmal mit ber Gemeine jum beiligen Abendmabl angenommen, nachdem fie öffentlich vor ber Gemeine nach überstandenen Examen confirmirt worben,"-wo hingegen auf Beibnachten vorher (1767) blos 6 Berfonen, 5 Manns- und eine Beibsperfonen, bort jum Und wahrscheinlich bat Abendmabl gingen. biefe Sandlung Mublenberg felbft verrichtet. Durch biefen Ucbertritt erhielt bie Muttergemeinde vollends den Todtenftog.

Doch, wie es immer gebt, so ging es auch bier; ein Theil (und, wie es scheint, nur ein kleiner Ueberrest) ber aten Gemeinde klammerte sich an ber alten Mutter und beren Eisgenthum so lange als nur möglich sest und berrief im Frühjahr 1789 wieder einen Prediger, ben Christian Spich. Er solgte dem Rus, wahrscheinlich mit der Absicht, die zerfallene Gemeinde wieder aufzubauen. Er zog dieher, predigte, wie es scheint, regelmäßig zwei Jahre lang, die Frühjahr 1791, und wohnte während der Zeit bei Jacob Dillinger (wo gegenwärtig

Henry Boper wohnt), ungefähr eine viertel Meile vom alten Schulhause entsernt. Cspich scheint ein regelmäßig ordinirter lutherischer Prebiger gewesen zu sein; er predigte gleichzeitig auch in der Sechsedigen Rirche in Goschenhoppen und andern Gemeinden. Er tauste während der Zeit er hier predigte 7 Kinder und beserdigte 4 Berstorden auf dem alten Kirchols.

Im Anfang forieb er ins Rirchenbuch wie folgt:

Laudetur Sancta Trinitas.

Im Jahr unsers Herrn und Heilandes Jesu Christi 1789 haben diese ev. lutherische Gemeinde zur Fortpstanzung der alten Ordnung und zur Berherrlichung der Ehre und Liebe Gottes einen ordinirten Prediger zu ihrem Lehrer angenommen Nahmens

Christian Cfpich, Evangl. Lutherifchen Prebiger.

Aus diesem geht beutlich hervor, daß die Glieber ber noch übrigen Gemeinde, sowie der Prebiger selbst, sich nach Kräften anstrengten, um die alte Ordnung fortjupflanzen und die alte Gemeinde von der völligen Auslösung und Bernichtung zu erretten. Aber alle Anstrengungen ichienen vergeblich gewesen zu sein.

Herr Espic war ber leste regelmäßige Prebiger dieser Gemeinde. Er verließ die Gegend wieder im Frühjahr 1791. Die Taushandlungen und die Leichenbegängnisse hat er schön und sauber in das Kirchenbuch eingeschrieben, nur die Communicanten hat er nicht eingeschrieben, nur die Communicanten hat er nicht eingeschrieben. Seine leste Taushandlung war: Carl Beller (soll wahrscheinlich Jöllner heißen), ein Sohn von Christian und Susanna Zeller, geboren Jan. 28, getaust März 27, 1791. Tauszeugen waren Conrad Zeller und bessen Gestau Maragaretha.

Mit dem Beggeben von Pfr. (Sipich löste sich bie Gemeinde ganglich auf, und die Glieder schlossen sich der Bionsville und andern Gemeinden an. Das alte Blodschulbaus wurde sernerhin nur noch für Schülzwede benutzt, und hin und wieder Leichenreben und vielleicht auch Besuchspredigten darin zu halten. Das Land (nabezu 30 Ader), worauf das Gebäude stand (beinahe auf dem Mittelpunkt desselben), führt die beute den Namen Schulland oder Schulotie.

Der alte Gottesader ober Begräbnishof ift noch vorhanden, und wird in schöner Ordnung gehalten. Und scheinbar haben viele Berstorbene ihre Ruhestätte dort gefunden. Rur ist zu bedauern, daß nicht, anstatt der rauhen Sandsteine ohne Inschriften, welche heute noch die alten Auhestätten bezeichnen, bessere und schönnere Steine mit Inschriften angeschafft worden

find. Mein Ur-Großvater Michael Flores und mein Großvater Johann Michael Flores (Erfterer starb ums Jahr 1786, Lehterer im März 1800) sind beide auf diesem Kirchhof begraben, aber tein Stereblicher kann heute sagen, unter welchen Grafbügeln ihre itdischen Hüllen liegen, weil die rauhen Felbsteine, welche berem Ruhestätten bezeichnen, teine Inschriften haben. Rur drei Grabsteine mit Inschriften besinden sich beute auf diesem Kirchhof, welche wie solgt zu lesen sind:

Jacob Dillinger, gestorben den 5ten December 1803, im Alter von 71 Jahren.

Catharine Dillinger,
Daughter of John Dillinger,
Departed this life August 3rd, 1808,
Age, 1 year and 5 months.
Anna Maria Dillinger,
zweite Ehegattin von Jacob Dillinger,
flarb den 27sten Mai 1815,
alt 61 Jahre 9 Monate.

Bon einigen ber Uebrigen, welche auf biefem Rirchofe ruben, wurden die Leichenbegangniffe in das Rirchenbuch eingeschrieben, barunter folgende:

"1750 ben 23. Juli ift Jacob Kurr ein Sohn geflorben, welcher ben 25ten begraben worden. Sein Alter war 5 Wochen.

1751 d. 5. Octo. ist Barbara, Bastian's Ehefrau gestorben, nachdem sie ungesähr 14 Tagen in diesem Lande gelebet, und den 7. October begraben worden. 3hr Alter war beinahe 25 Jahre.

1'752 d. 27sten Mart: ist Anna Elisabeth, Ga-

1'752 b. 27sten Mart: ift Anna Elifabeth, Gabrie i Köhler's Shefrau gestorben und ben 29sten begral jen worden. Sie war 1717 ben 5. Mai-(?)

gral ven worden. Sie war 1717 den 5. Mai—(?) 1 755 d. Isten Advent ift Michael Guthman gestorben und hierfelbst ehrl. begraben worden. Alt 61 '3a' pre und einige Monate.

1759 Johann Balthafar Göt ift hierfelbft im Schulhaus gestorben und am Oftermontag begraben we orden, alt ---

Den 28sten Raj ift Catharina Barbara Guthmannin, Christoph Guthmann's Frau, begraben we orden, alt 38 Jahre etliche Monathe.

wt orden, alt 33 Jahre etliche Monathe. Anno 1760 Den 21. Febr. ist Joachim Siefert (C sievers) begraben, alt 63 Jahr.

Den 15ten Jul ift Jaac Dolp begraben worben, al t 49 Jahr.

1761 ben 22. Feb. ift Heinrich Wilh. Dillinger's E hefrau Anna Rofina begraben worden.

Anno Dom 1789. d. 5ten Febr. ift Abam Or gefter rben und ben 7ten ordentlich jur Erde bestättiget worden, sein Alter ungefähr 56 Jahr.

1789 ben 4ten October ist Eva, verwittlichte Dorw arthin, eine geborene Kühnerin, beerdigt worden, ih r Alter war 39 Jahr, 6 Monat und 2 Tage.

Im alten Buche steht noch eine Liste ber Cop ulirten, welche in ben Jahren 1750—1760 in der Gemeinde copulirt wurden, und es mag inte ressant sein dieselben hier folgen zu lassen: 1750 b. 6ten Martii ift Johann Martin Schwenck mit Anna Maria Dillingern, Heinrich Wilhelm Dillinger's Tochter, getrauet worden.

1752 ben 15ten October ift Jonas Baftian mit

Margaretha Bederin getraut worden.

ben 28. Rov. ift Gabriel Köhler mit Elifabetha Rohrbachin, Jacob Rohrbach's Tochter, getrauet worden.

1754 ben — Ift bes alten Michael Guthmann's inngfer, Michael, getrauet mit Elisabeth Semens.
1755 beu 3ten April ift Joachim Sievers mit Barbara Retmannin ehelich copuliret.

1757 ben 28ften Nov. ift Michael Grofd mit Catharina Stumpin eblich copulirt worden.

Anno 1760 ben 8ten April ift Leonhard Steininger aus dem Beithall Taunseip mit Anna Etifabeth Mechlin, Theobald Wechlin's alhier in Obermahlfort ehelich copulirt worden.

- ben 21. Jul. ift Philip Beder mit Mar:

Mifabeth Bidertin ehlich copulirt.

ben 21. 8ber ift Beter Mechlin mit Unna Barbara Kurren, Thomas Kurren aus Tolpehaden ehlige Tochter, ehlig copuliret worden.

Bie schon erwähnt, wurde das Land der Gemeinbe fehr frube für Schule und Rirche von ben Anfiedlern ausgewählt und vorbehalten. e aber meistens arm waren und ohnehin mehr als genug ju thun batten, fo wurden die Ansipriide, welche bie "Proprietaries" noch hatten, micht fogleich bezahlt; man glaubte, wie es of. ters gebt: es eilt ja nicht. Die Bezahlung unb bie Siderung eines völligen Befigrechts murbe immer hinaus geschoben. Erft am 24. April 1770 murbe eine Urtunbe ober Barrant für bas Land, worauf bas Soulbaus icon langer als 30 Jahre geftanden batte, ausgestellt, und gwar an ben Rirdenrath ober an ein besonderes Co. mite pon brei Gliebern, welche bie Gemeinbe für biefen Zwed ermählt batte. Deren Namen waren Chriftopber Guthmann, Mathias Or und Bacob Dillinger. Infolge beffen murbe bas Land vermessen, Die Ansprüche wurden bezahlt (wiemobl erft fpaterbin) und ein völliger Befig. titel erhalten, ausgestellt an die "Evangelical Lutheran Congregation."

Ss mag hier am Ploze sein, zu erwähnen, daß bei vielen Bewohnern ber Umgegend der Glaube herrscht, besagtes Stüd sei von Jemand für Schul- und Kirchenzwede entweder geschenkt wert vermacht worden. Alle diejenigen aber, bei welchen dieser Glaube herrschen ift, werden aus volger Beschreibung ersehen, daß sie im Irrthum find, und daß für diese Meinung im Geringsten nichts vorhanden ist, die sie bestätigen lönnts. Denn die Gemeinde erhielt das Land von den Proprietaries, den Penns oder ihren Erben. Es wurde gleich anfangs für Schulmud Kirchenzwede von den Ansiedlern ausertoren und aufgenommen—für die lutherische Gemeinde

von Obermühlfort—und in dem kleinen Blodsschulhause, welches frühzeitig auf diesem Stäck Land errichtet wurde, ist die erste oder ursprungliche ev. luth. Gemeinde von Upper Misson gestiftet worden. Wer anders glaubt, kennt die
geschichtlichen Thatsacken über den Gegenstand
nicht. Am 21. Jeb. 1799 murde eine Barsammlung im alten baufälligen Schulhause gehalten, um dessen Zustand in Erwägung zu nehmen, worüber mir eine Schrift vorllegt, die lich
hier wörtlich wiedergeben will:

Freunde und Mitglieder, Sintemablen untere Borfahren fich die Mtube und Untoften gemacht ben ein gewiffes Stud Landt, daß zwischen ihnen fchicflich fenn mochte auff zu nehmen, um zu erbanung und errichtung eines Gotteshaufes, weiches auch bei ihnen vor all die noch ichmach in Mufehung der damaligen bewohner und ihrer nur wenige, aber befto Giffriger in guten Werden, auch gefcheben, und haben ju folchem entzwed auch ein Stud laubt grentent an Benrich Larof, Bannes Schant, Beter Lang und anderes Landt, erhalten und baselbide fren ohne Ginige ausprüche ung hinterlaffen, welches Berd wier ihnen Bochft ju verdanden haben. Run aber ichon eine geraume Zeit daß barauff errichtete Bang zu einem Allgemeinen Schulhauße gedienet hat, Run aber für biefe Beit zu foldem Entzwed, nicht mehr bienlich und außer Stand getommen ift, und weilen es eine der Wichtigften Pflichten Chriflicher Eltern ift, ihre Rinder in Lehrreichen und driftlich Tugenten auff guerziehen, so find nebst Eltern Pflicht, Schuhlen und Schuhldiener mit bin-länglichen Wisenschaften Böchft Nothwendig. In folder erziehung foll aber ein Bang, bag gebauet wird mohl bestehen, fo muß nothwendig geforget werben und jum Erften ein Gutes funtament gelegt werden, folglich find wier die unterfdriebonen Begenwärtig ale Anwälte von benen Werthen Mitalieber für gefagteg Land umzugehen bestimmt auff eine gewiffe Zeit, da wier aber ung noch nachhererwählte Anwälte keineswegs auff diesen Blaan oder Grundfat ber fürjeto noch gelegt ift, etwaß gur beforberung befelben führnehmen tennen, fo haben wier ung den Schluß gefaßt die allerseite geehrten Ge-meinteglieder, die nur gesonnen fein möchten fich als gemeinschaftliche Glieber barzuftellen, noch einmabl ju versammeln, um daß einen Plaan, die gewiffe umftande betreffent angelegt möchten werben. es ift euch befant, werthgeschätzte Mitglieder, daß es Sochst Bigtig ift, etwas fürzunehmen in solchen fillen, die mit Beschwerniffen verbunden geben ohne eine hinlängliche Unterfrützung vor Augen ju haben.

Bir Nehmen uns berowegen bie frenheit, Geehrte mitglieder, unfern vorschlag an zu bemerden die Sache des Gangen betreffent in der Hoffmung ihr werdet unß einen guten Rath helffen beferdern und unser fürnehmen in frieden und einigkeit der gemeinde und ihren Nachtommenten zur Ehre gereichen möchte.

1iens ift unfer Meinung baß bie erbauung eines Schublhauses Söchft Röthig sen und daß anstalten bazu sollten getroffen werden, ein plaan zu dem hauß bauen versertiget und eine Subscribtion zur beh Steuer unterschrieben werden.

11

2tens sollen alle — Jahr zweh fähige Bersonen unr anfficher ober Anwalte erwählt werden, um außfürung und vollziehung aller Nothwendigfeit die erforderlich ift-

Stens follen alle Bortommenten Sachen, die fich in einiger enticheibung Schultig findet burch bie Bebrbett ber Stimmen Entichieten werben, und besonders in annehmung eines Schuhlbieners und benen erwählte Anwälte ihre Pflicht sein soll wenigfens 10 Tag mit wenigstens 3 ichriftlichen Averteis an den Schicklichsten Platen bekant machen um die Blieber an einem barin bestimten ort gu verfammeln und fo auch nur fumff Stimmen eintommen, und eine enticheibung Dachen fo foll es vor Recht angefeben werben.

Atens foll ein befonderes gu ber gemeinde Beheriges Buch gehalten werden um alle ausgaben und einehme Richtig einzuschreiben, welches Buch in ben Senden ber Anmalte beruben foll, und am ende Shrer erwählten Beit Richtige Rechnung ablegen, und benen Reuermablten übergeben ober fo ihnen baf amt weiter anvertrauet wird, fie doch die Rech-

nung fettlen.

5tens foll eine bichtige Berfon in der Gemeinde beftimmt werben um die Rechte über gefagtes Landt an famt biefem gegenwärtigen Berfaffunge Sat gur Sicherheit auff gu bewahren und der Rahme der be-Mimmten Berfon ebenfalls in gefagtes Buch eingeichrieben werben.

Stens sollen 2 dichtige Personen erwählt werden nm die Subscribtierung auff zu nehmen und zur Zeit deß bezahlens auch daß unterschriebene Geld zu Colecten und daß Colecte Geld an die anwälte über-

Bum Befchluß diesen gegenwärtigen Thun wier is unterschriebenen allerseits famtliche und vereis nigte Mitglieber, Rach Reifflicher überlegung biefes ele unferen gemeinschäftlichen Berfaffungevertrag Ertlären, wogu unfere Gigenen Rahmens unter-

Didael Flores, Sohn Dillinger, ir., Abraham Shans, Chriftiam Shans, Corres Rentel,

Sofin Stainger,

George Squier,

Jacob Sgauts,

Jacob Sgauts,

James Rentel,

John Staiten Jellner,

Sprift Staiter,

Bornfard Lauten foldiger,

Henrick

Sofin Staiter,

Sofi

Philip Walter, benry Meber, benrich Larof, benrich Stähler, Abraham hiftand,

3de der unterschriebene bin ein Beugen bag die benannte haben befant ibre band und auch georterd baff es foll Recorted werden, welches ich bezeugen Daniel Stahler. thi.

Roxthampton County.

Die befagte Berfammlung befoloß, ein neues Sauthaus nebst Wohnhaus zu bauen und bas the baufallige abzubrechen. Bu biefem Endimed wurden folgende Beamten ermablt:

Micael Flores, Sobannes Dillinger, } als Truftees und Baumeister. Ebraham Schants, Fallt Balter, Johann George Schuler, Schapmeister.

Es wurde bann noch im felben Jahre ungefabr 50 Ruthen in not blicher Richtung vom al-

ten Soulbaufe und bergaufmarts, gerabe neben ben Rirchof, ein großes einftodiges fleinernes Saus aufgeführt. Die eine Balfte murbe ju einem Wohnhaus und die andere ju etwein Soulbaus eingerichtet. Das Bobnbaus murbe iabrlic an ben Deiftbietenben verrentet, und im Schulhaus jabrlich, befonders ju Binterszeiten. Soule gebalten. Go murbe Sant und Land verrentet in den Rabren

```
1810 an Benjamin Mill für 6£ 1s. 3d. Rent.
1811 " John Zöllner " 14£ 4s.
1812 " 12£ 5s. 7d.
1813 " Kriedrich Müller " 15£ 19s. 11d.
```

Der Schullehrer wurde von den Truftees atgestellt und theilweise von bem Diethgelbe, meldes von bem haus und Land erzielt murbe, theilmeife von ben Eltern, welche ihre Rinter jur Soule ididten, bezahlt.

Am Kabr 1809 wurde ein neue Blodicheuer nabe bem besagten Saus errichtet, aber im Rabr 1844 wieder abgebrochen und an beren Stelle eine große fteinerne Schweizericheuer aufgebant.

Im Jahr 1848 wurde ein neues steineries Schulhaus errichtet und ein Jahr fpater die großes zweiftödiges fteinernes Bohnhaus.

Um 18ten Januor 1845 wurde wieber eine Bersammlung im Schulhause abgehalten, bei welcher folgenbe Regel und Befoluffe angenommen und unterzeichnet wurden (wartlich)t .:

Freunde und Mitglieder. Gin Bertrag bat fich getroffen und beichloffen gwijchen der Lutherichen. Reformirten und Mennoniten Religonen von einem gewißen Stild land und geben (Gebaube), welches an die bekenner ber Lutherijcher Religion vermacht oder gegeben murde (hier zeigt fich ichon ber Str-thum), um den entzwed für Rirch und icubl gu halten, Liegend in Ober Dilford taunschip, Leda Chaunty, und Staat von Benniplvanien, liegend auf folgende art und weife, Erftens granfend an land von Ludwig Schuler, fublich fünf und vierzig öftlich, fünf und vierzig Ruthen; granfent an land von Johannes Schants, füblich vier und vierzig und ein halben, westlich ein hundert und fünf Ruthen; granfend an Land von Jacob Schant Rorblich fün und vierzig westlich seche und vierzig Ruthen; granfend an land von jett Solomon Remmerer Rördlich fünf und vierzig Destlich ein hundert und fünf Ruthen an der Deffentlichen Strafe am Drt mo es angefangen ift, Enthaltend Reun und gwangig After und ein hundert und fieben und breißig Ruthen ge-naues Maas Welches durch ein vertrag und beichtuffe ichon auf den ein und zwanzigften tag Ke-bruarn ein tausend sieben hundert Reun und Reungig gemeinschaftlich gemacht wurde, namlich inter bie Lutherischen Reformirten und Mennonifien Religion, und alle darauf befindliche gebaude find win ben brey Religons Befenner gebaut worben auf Solche bedingung. Aber ber vorher benannte vortrag welcher nicht Regelmäßig war um in Records ju bringen, fo murbe beschloßen bon ber gangen Bemeinde ein hinlänglicher Bertrag ju machen titt

nachter in Records ju bringen und ein guter Indentut aus bem Batent welches gebatum ift auf ben fiebengebiten tag Märtz ein taufend acht hundert und ein nit vierzig, ausgegeben an Lohrens Stähler und Daniel Dillinger.

Belder Indentur nacher verbindlich und dienlich vier (für) die drey benannte Religons Befenner fein foll und nachher Regelmäßig auf Record gethan

werden fan.

Und obige lotte land und gebeu foll bur feinen andern entzwed fein als nur einzig und allein bur firche und schuhl untericht unter den bren borbenannten Religons Befennerern und daß feine berhinternifen fladt finden darf bur nach dem Rirch hof ober Begrabnif Ort, Daß freier hin und her gang ift anter ben gemeinden, Und weiter bag alle ge= baube wo von jett an und alle Berbefferingen auf einige art und weise nur allein jum nuten der borber benannten Religons befenner fein foll, und daß alle gelber wo jest in der Schattammer find und was mehr hin fomt, unter die dren benannte Regions Befenner gehören foll und vur feinen andern entawed bienen foll als bur firch und schuhl unterfligen auf vorbenannter lotte land. Und weiter daß bie Bemeinden Jahrlich auf den zweiten Chriftag aufamen tommen foll an bem Schuhlhaus um gweh truffi zu wählen vier (für) die Berwalter des Schulhaus and land welche trufti bienen follen vur ben termin von tow (zwei) Jahr und zu gleicher zeit soll die gemeinden einen schatzmeister wählen bür das geld wo ihm in hand gegeben wird in bermabr gu nehmen und auf intressen zu thun und dan Jährlich eine Rechnung abftatten an die gemeinen und alles gelb und babieren auf geben ju ber Gemeine was baju gehört wan es von ihm gefordert wird.

Und die trustis sollen berechtigt sein die lott und daß wohntheil im hans zu verlehnen wie sie es vür gut und schilch halten aber sie werden berantwortstich vor die Rend gehalten. Beiter sollen alle glieber die ihren nahmen zu diesem geschriebenen Berstrag geben oder antheil am gemelden schul und kirchen land haben wollen, verpflichtet und verantwortstich sein wenn es der sall sein sollt daß es zerkörung durch seuer an den gebenben oder auf einige andere art geben sollt, daß das Gelb in der schaftanuner nicht binlänglich wäre um die kolen zu tragen, ein jedes mit glied uach seinen vermögen beizutragen und den Berlust zu heilen.

Weiter sollen alle vorträge oder veränderungen die vorgetragen oder gemacht werden sollen bet der Mehrheit von der gemeinde Entschieden werden Better sollen die trustis ein recht haben daß Land freiter (früher) zu ver Lehnen wan sie es vier Guht

befinden.

Bum beichluß diesen gegenwärtigen Bertrag thun wir die unterschriebenen aller sends sämtliche und vereinigte Mitglieder nach Reichlicher überlegung dieses als unseren gemeinschaftlichen Berjapungs Bertrag Erflären wozu unsere Eignen Kamen zeug-niß gegeben welche unterschrieben sind, so geschehen beute diesen achzehnten (18ten) tag Jenner ein tausend, acht hundert sunf und vierzig-1845.

John Medling, John Schant, Beter Flores, Jacob S. Mober, Beter Neigenbach, Henry Dillinger, Jonathan Schell, Anthony Mechling, Solomon Kemmerer, Henrich Stähler, Jacob Schant, Charles Zellner, Charles Burthalter, John Dillinger, John Millet,

Obige Bertragshanblung wurde am noulle den Zag von bem damaligen Friedendelichen Lohrens Stähler bestätigt und am 22. Inn. 1845 von dem damaligen Recorder von Lede County, A. Gangware, in Allentown, gehleige eingeschrieben.

Um dieser Sache eine seste Grundlage in geben, wurde sie im Januar 1867 in der Court of Common Bleas von Lecha County als eine Gemeinschaft unter dem Namen "Union Sappel

und Church Affociation" incorporist.

Im Jahr 1870 wurde eine Bittschrift an die Gesetzebung in Harrisburg gesandt, und eine Acte wurde passirt, für die Erlaubnik, einen Theil von dem liegenden Eigenthum an dem Meistbietenden öffentlich zu verlaufen, worauf im solgenden Jahre 27 Ader und 97 Authen von diesem alten ehrwürdigen Kiechenland und John N. Bitting öffentlich verlauft wurde, und zwar zu \$4050. Das Schulhaus mit 2 Ader Land nebst Kirchhof wurde ausbehalten.

Das Gelb wird jest gehalten als ein Janh, von bessen Interessen jährlich nicht weniger als \$100 für eine freie Sommerschule bezahlt werben. Zu Winterszeiten wird das Schulbaus an die Schulbeborbe Rieder-Missons zu \$15 Rent

jährlich verlehnt.

Solder Art war bas Schidfal ber ursprünglichen lutherischen Gemeinbe von Ober-Misord (Ober-Müblfort und Uppermilfort)—die Gemeinbe, welche ber alte Patriard Müblenberg in ben Halle'schen Nachrichten öfters erwähnt, besonders vor bem Jahre 1757, in welchem bit jetige Zionsville Gemeinde erft zu leben anfing,

Ich erachte es als passend und interessant, hier noch die Ramen der Communicanten dieser alten und verschollenen Gemeinde solgen zu lassen (außer den jenigen vom 21sten Mai 1750 und 26. April 1767, welche allbereits gegeben sind). Ich gebe aber blos die Ramen von männlichen Communicanten, da sonst die Liste vielleicht zu lang werden würde;

Bom 8ten December 1750 bis 26ften October 1766.

Jacob Friedrich Siber,
Chrispopher Hendel,
Sohann Adam Franck,
Sohann Adam Franck,
Weorge Durr,
Victolaus Miller,
Jiac Leopobl Dölp,
Balentin Dölp,
Beter Dölp,
Beter Dölp,
Bethrich Wilh. Dillinger,
Jacob Dillinger,
Johannes Dillinger,
Bothafer Betterman,
Cassimir Betterman,
Cassimir Betterman,
Fall: Sepp, Boppenmeher,
Hatter,
Gabriel Voppenmeher,
Benich Kitter,

18 Spien October 1706.

Soadhin Sievers, Jand
Andreas Sievers, Jiefers,
Simon daas,
Sob. Geo. danett,
George Alein,
Mathias holledad,
Batthaler God,
Bhith Edoledad,
Lhomas Moll,
Ariebrith Moll,
Alidael Conter,
Christopher Seifler,

Rriedrich Beder,
Bhilip Beder,
Beter Mechlin,
Think Think Mechlin,
Think Mechlin,
Think Mechlin,
Think Think Mechlin,
Think Mechlin,
Think Think Think
Think Think
Think Think
Think Think
Think Think
Think
Think Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Think
Th

Johann Friedrich Boll, Martin Shuer, Johann Adom Trump, Johann Jacob Dering, Ferdinand Witt, Johann Jacob Meder, Johann Jacob Meder, Johann Sacob Meder, Johannes Menges, Friedrich Federle, Whithe Ehelber, Magael Shelber, Mayafinus Mile, Whithe American Gehebele, Whith Frans, Anthon Doubber, Saper Hoppler, Johann Beorg Schlert, Whith Torid, Which Torid, Walthafer Scholl, George Metmann, Beter Strein, Whilly Groß, Denrich Walter, Jacob Audick, Johann Meong Schlert, Mann Meidenbach, Better Chelman, Michael Schuler, Jacob Junil, Judian Jethuan, Judian Sethuan, Mann Heidenbach, Beter Chelman, Moam Meidenbach Schlert, Johann Grong Schlert, Johann Spelli (Dichl), Johann Saon Shall Spelli (Dichl), Johann Mann Frid, Whillip Theil (Dichl), Johann Mann Frid, Whillip Rioß.

LIX.

Die lutherifde Gemeinde von Biones ville, Ober-Dilford.

Bon B. B. Flores.

In ber geschichtlichen Beidreibung ber urfprunglichen Dber . Milford lutherifden Bemeinbe (in ber Begenb bes jegigen Dillingers. ville) babe ich Thatfacen und Bemeisgrunbe angegeben, welche barthun und auch feftftellen, bag bie jegige Dber-Milford lutherifche Bemeinbe (von Bionsville) nicht bie urfprüngliche Ober-Milford Gemeinbe ift, fonbern blog eine Tochter berfelben, und bag bie Muttergemeinbe ibre Behaufung nabe bem jetigen Dillingersville batte. Ja, eine Tochter fage ich, und tonnte man nicht fagen, ein Comergenstinb, beren Geburt ber Mutter bas Leben toftete ?

Die Brediger, welche S. M. Müblenberg in ber Saucon und "Uppermilford" Gemeinde einfeste (als Lubolph Beinrich Schrend und 30-hann Anbreas Frieberici ober Frieberichs), finb im Rionsville Rirchenbuche gar nicht ermähnt und baben auch niemals bort geprebigt, wohl aber in ber Dillingersville Gemeinbe. Es ift mehr als mabriceinlich, bag mabrent ber Amts. führung bes Bfr. Frieberici in ber alten Bemeinbe, bie Rionsville Gemeinde gestiftet wurde (etwa ums Jahr 1751), und ohne Zweifel aus Difverftanduiffen und Zwiefpalt, welche in ber Bemeinbe geberricht baben.

Diefe Gemeinbe murbe organifirt aus Bliebern, welche fich von jener losgemacht baben.

Die Dillingersville Gemeinbe bat minbeftens 14 3abre fruber bestanben als bie Bionsville Gemeinbe.

Beibe Gemeinden hatten auch bei 10 Jahren nebeneinander bestanden.

So nabe als es fich bestimmen lagt, murbe bie jesige Ober-Milford Bemeinde um bas 3abr 1757 ober 1758 gegründet. Um bas 3abr 1755 baute bie reformirte Gemeinde eine Rirde. Und ift es nicht mabricheinlich, bag bamals eine Bewegung auf beiben Getten ftattgefunben batte, um eine gemeinschaftliche Rirche ju bauen, bef fen Musführung auf irgend eine Beife vereitelt wurde, woraus bann bie lutherifche Gemeinbe (ju Bionsville) entftanben tft?

3m Mary 1735 murbe bie Strafe von Trerlertown burch bas jesige Bioneville bis auf eine anbere Strafe in Gofdenboppen unter bem Ramen "King's High Road" ausgelegt und vermeffen, ju welcher Beit Chriftian Erall (obne 3weifel Rraul) ber alleinige Bewohner unb Landeigner auf jenem Berge (Bionsoille) war.

Um 2. April 1744 murbe ein Stud Land von 120 Ader 97 Ruthen für John Bingaman gemeffen, welches er in 1753 on Beter Sittel (Buttel) vertaufte, und bas an ber Oftfeite von Chriftian Crall's Land angrengte.

Mm 20. Dai 1757 ließ biefer Beter Sittel. welcher felbft bisber jur Dillingersville Bemeinbe gebalten und 3 Jahre vorber felbft ein Rind bort jur Taufe brachte, an ber Beftgrenge feines Lanbes, burch ben bamaligen Beneral-Landmeffer David Schuly, einen Ader (8 Ruthen breit und 20 Ruthen lang) ausmeffen für eine lutberifde Rirde und Begrabnifplas, unb mar unentgelblich. Denn bie Gemeinbe erbielt feinen Befigtitel, bis im Jahr 1790, alfo 33 Jahre nachher, und 9 Jahre nach bem Tobe Sittel's (Beter Sittel ftarb im Jahr 1781), in welchem Jahr bann Nicolaus hittel, ein Gobn und Erbe Beter Sittel's, ber befagten Gemeinbe einen gejehmäßigen Befittitel und volles Gigenthumsrecht quertheilte, für welches bie Truftees ber Gemeinbe, John Begel und Simon Schnelber, 5 Soilling bezahlten.

Beter Sittel, ber Stammoater ber jegigen Sittel in Lecha County 2c., ift baber als Bater ber jegigen Ober. Milford (Bionsville) lutherifcen Gemeinbe ju bezeichnen. Er mar felbft ein Glieb ber Muttergemeinbe (Dillingersville). bis ums Sabr 1755 ober 1756. Er gab ben Grund, worauf bie erfte Rirche errichtet murbe, und worauf bie Entichlafenen gur Rube gebracht wurden, im Jahr 1757. Also ein unumftöflicher Beweis, daß die Zionsville Gemeinde vor bem Sabr 1757 noch nicht bestanden batte.

Die Amtsführung von Lubolph Seinrich Schrend in der Ober-Milford Gemeinde, welchen Mühlenberg borthin feste, ging mit dem Jahr 1753 ju Ende, alfo ungefahr 4 Jahre vor ber Grundung ber Bionsville Gemeinde.

Pas Kirchenbuch und Gemeinderegister ward ohne Zweifel im Jahr 1758 angefangen, und zwar von dem damaligen Prediger der Gemeinde Jacob Friedrich Schertlein, zu welcher Zeit J. A. Friederichs (welchen Mühlenberg selbst nach "Uppermilfort" und "Saccum" beorderte) in der Dillingerspille Gemeinde predigte.

Unter ben Ramen, welche in ben ersten Jahren in blesen Rirchenbuch eingeschrieben wurden, sinden wir manche, welche schon Jahre lang vorber im Dillingersville Rirchenbuch eingetragen waren, also zu ber bortigen Gemeinde gehalten baben.

Der erfte Brediger, welcher in der Zionsville Gemeinde predigte, war ohne Zweifel Pfarrer Schafer. Denn auf bem erften Blatt biefes Buches ftebt geschrieben, wortlich wie folgt:

"Anno 1757 ift bon herrn Pfarrer Schäfer getauft worben, Johann Ricolaus. Deffen Batter, Beinrich hertzel. Mutter Eba. Gebatter, hans Ricolaus Steiner mit seiner hausfrau."

Wer dieser Psarrer Schäfer war und wie lange er gepredigt hat, ist nicht mehr zu sagen, ob er ein ordinirter Prediger war ober nicht, ist unbetannt; glaube aber nicht, daß er ordinirt war, und hat auch ohne Zweisel nur eine turze Zeit bier gepredigt.

Wie lange Pfarrer Schertlein in dieser Gemeinde gepredigt hat, ist auch nicht bekannt, wahrscheinlich aber nicht über 2 Jahre — bis 1760. Unter bessen Amtssührung wurde die erste Kirche in 1758 von Blöden aufgerichtet. Zur Zeit als Schertlein hier predigte, bediente Pfr. J. A. Friederichs die Dillingersville Gemeinde. Schertlein bediente zu derselben Zeit auch die Macungie Gemeinde.

Es mag hier am Blate sein zu erwähnen, daß bieser Jacob Friedrich Schertlein in den "Bätern ber resormirten Kirche" von Dr. Harbaugh als ein resormirter Prediger angegeben wird, ohne Rweifel aber irrthumlicher Weise.

Ber Pfarrer Schertlein's Nachfolger in biefer Gemeinde war, ift nicht mehr zu bestimmen. Bon 1760—1769 wurde das Kirchenbuch von mehr als 6 verschiedenen Händen geführt, und es ist anzunehmen, daß diese Gemeinde mährend jense Zeit von mehren ober ebensoviel Bredigern bebient worden ift. Die Hand, welche die Communicanten in 1767 und 1768 ins Kirchenbuch schrieb, hat offenbar das Dillingersville Kirchenbuch von 1760—1767 geführt. Und ist es nicht wahrscheinlich, daß es Mühlenberg's Hand selbst war? Ich fühle mich ferner sehr geneigt anzunehmen, daß Mühlenberg selbst in jenen Jahren sich vergeblich bemühte, die streitenden Gemeinden wieder zu vereinigen, und dann endlich für die neue Gemeinde (in Zionsville) Partei ergriffen hat.

Möglich ift es zwar auch, daß Schertlein die Gemeinde bis 1763 bedient hat. Nach der Handschrift im Buche erscheint mir dies jedoch unwahrscheinlich.

Es mag interessant sein, hier eine Liste ber Namen, welche im Taufregister bes Kirchenbuches als Bäter, Kinder und Tauspathen angeführt sind—von 1757 bis 1769—folgen zu lassen:

Heinrich Herhel, Hans Nicolaus Herhel, Hans Nicolaus Steiner, Beter Arnold, Johannes Arnold, Johannes Schaller, Abraham Reinhard, Nicolaus Rothenbürger, Didael Flores, Jacob Dillinger, Beter Martin, Friedrich Tolp (Dölp), Jost Olewein, George Bieter, Micolaus Gentel Michael Spiegel, Michael Spiegel, George Hegele, Jiaac Jerrh (Jerret), Chriftian Methger, Fried. Wilh. Kern, Bernhard Young, Philip Jacob Bagner, George Dorr, Johannes Berret, Moam Stoder, Joft Lifdel, Joh. Beter Buttel (Sittel), Gabriel Röbler, Jacob Röhler, Theobald Medlin, heinrich Kurr, Friedrich Kammerer, Johannes Wehel, Beter Fiescher (Fischer), 3. Wichael Mattinger, Jacob Sicher, Joh. Seb. Trodenmuller, Joh. Phillip Deiny, Joes Roff, Joes Roff, Joh. Geo. Drudenmiller, George Reinhardt, Jacob Rumfeld, Bob. Geo. Mattinger, Micael Schmeber, Philip Doni,

George Tringer, Chriftian Reiner, Ludwig Siefer, Withelm Schafer, Adam Thill (Dicht), Joh. Muffelberger, Geo. Thlingner (Dillinger), Chriftian Fifcher, Beter Schuler, Bhilip Weberolff, -George Still, Stephan Thalmann, Philip Schüt, Joh. Georg Schüt, Michael Stoder, Philip Schlauch, Jacob Schäffer, Johannes Beinle, Brant Besto, Sannes Sud, heinrich Beder, Georg Seiler, Adam Rohlman, Johannes Schant, Joh. Nic. Dürt, Georg Edelman, Georg Balent, Steiner, Abraham Saufer, Conrad Bitmeier, Joh. Georg Sievers, Christoffhäpfeler(höppler), Withael Flexer, Jacob Kemmerer, Johannes Wleger, Beter Sopfeler (Söppler), Martin Ringel (Ring), Joh. Mich. Ringel, Jacob Beil, Beinrich Beil, Mathias Baftian, Beter Weberolff, Balthafer Bettermann, Beter Berbel.

Die ersten Communicanten, welche in bas Rirchenbuch geschrieben wurden, am 28. März 1761, waren folgenbe-44:

Friedrich Rämmerer, venry Rämmerer, Jacob Rämmerer, doam Grames (Rrammes), Beter Rehl, Balthafer Betterman, Cafimir Betterman, Herman Betterman, Jacob Stoder, Andreas Stoder,



Joh. Geo. Jadell, Georg Suft, Georg Suft, Gebriftan Reinhard, Gabriel Röhler, Bhillip Riddjer (Plezer), Jacob Rumfeld, Georg Reinhard, Adam Strinfard, Phillip Rifder, Stephanus Wander Hander, Joh Plic. Scidel, Peter Arnold, Georg Safgel, Gerhell, Georg Safgel, Gerhell, Heter Paartell,

Simon Schneiber, George Dörr (Derr), Beter Trautman, Joh, Abam Trautman, Michael Schuler, Marin Med, Anna Rofina Danifin, Chrifiina Dabimannin, Margaretha Otelin, Anna Catharina Foldin, Anna Gatharina Foldin, Maria Catharina Fileretin, Barbara Aeuferin, Maria Catharina Fileretin, Ciifabeth Metherin, Urjula Spiegefin, Anna Maria Seteiningern, Lifula Spiegefin, Anna Catharina Dörrin.

In ber Geschichte von Macungte ersehen wir, baß ein Johann Georg Bießner borthin tam im Jahr 1765 und einige Jahre bort gepredigt hat. Möglicherweise hat er auch in dieser Gemeinde gepredigt, boch ist es nicht nachweisbar.

Am Christfest 1767 wurde bas Abendmahl in biefer Gemeinde gefeiert, aber mit blos 6 Communicanten; beren Ramen find:

Adam Gebhard, Adam Trautman, Georg Suft, Theobald Wlad, Nicolaus Kollman, Olaria Bar. Bogelmännin,

Am 1. Mai 1768 wurde wie folgt ins Kirdenbuch geschrieben: "Anno 1768, Dom Contate, find Folgende jum erstenmal mit ber Gemeine jum beiligen Abendmable angenommen, nachbem fie öffentlich por ber Gemeine nach überftanbenen Examen confirmirt morben." Die gesammte Babl von Berfonen, Beibeberfonen mit eingeschloffen, war 95. Nimmt man aber bagegen bie Ramen ber communicirenben Glieber ber alten (Dillingersville) Gemeinbe in Betracht, wie fie bort im Rirdenbuch gefdrieben fteben, fo wird man finden, daß beinabe fammtliche Namen, welche bier als Confirmanden angegeben find, icon Jabre lang porber ale thatige Glieber jur alten Muttergemeinbe geborten. Sie waren mohl vorher noch teine Glieber ber Bionsville Gemeinde gewesen, geborten aber icon 5 bis 10 Jahre vorber jur alten Mutter. ber nriprünglichen Ober-Milford Gemeinbe. (Bum Beifpiel, Die Beifler, Dolp, Sicher, Mes. ger, Reichenbad, Betterman, Soppler, Beufer, Scheibele, Stoder, Schafer, Rehl, Bergel zc.) Sie find aus jener Gemeinde ausgetreten und ju biefer übergegangen, wodurch bie erftere vollenbs ju ihrem Ende tam.

Die Namen, ohne die Beibsperfonen, find folgende:

Dabid Heigler, Tobias Guthman, Georg Seither (Seider), Balthafer Betterman, Blidgae Retterman, Tildgae Retterman, Eafinit Vetterman, Kriedrich Kammerer, fr., George Kämmerer, Jogannes Kämmerer, Jospannes Kämmerer, Sohannet Flerer, Beter Heberolf, Agacob Siger, Christian Metger, Joh. Abam Borty, Deinrich Certel, Phillip Rehl, 30h. Abam Kehl, Simon Schneiber, Caiper Höppeler, Jacob Höppeler, Jacob Göppeler,

Jacob Kömmerer, heinrich Kömmerer, Mathias Kömmerer, Michael Eteres, Abam Reichenbach, Friedrich Arts, Sonas Baftian, Mathias Baftian, Heittle Baftian, Seremias Kierer,

306. Geo. Acidel, Meidior Bogelman, Georg Markeller, Beter Delp, beinrich beiter, Michael Scheibele, Abam Grammes, Michael Goderr, Jacob Schaffer, Beter Achl, Johannas Strein.

Gegen Ende des Jahres 1769 kam Pfr. Jacob Ban Bustirt und nahm die Gemeinde an
und bediente sie bei 24 Jahren, dis 1793, in
welchem Jahre er sie ausgab. Er predigte pu
gleicher Zeit auch in Saucon, Macungie, Salpburg und Allentown. Er führte ein genamen.
Kirchenregister, nur hat er viele der Ramen umrichtig buchstabirt. Seine Bohnung war trgendwo in Macungie. Er soll ein vorzüglicher
Kanzelredner und verdienstvoller Mann gewesen sein. In seinem Register sinden sich unter
andern solgende Ramen:

Seter Alod,
Johannes Ebelman,
Joh. Schever (Schäfer),
Johann Kildinger,
Johannes Ort,
Johannes Ort,
Johannes Ort,
Johannes Betzel,
Jacob Webel,
Jacob Webel,
Jacob Webel,
Jacob Webel,
Jacob Betzel,
Jacob Webo,
Joh. Dein, Lorajch,
Betzer Gern,
Joh, Jac. Dillinger,
Weter Wartin,
John, Jac. Dillinger,
Weter Wartin,
John Sac. Billinger,
Weter Wartin,
John Jac. Billinger,
Weter Martin,
John Schliffer,
Jacob Darnh,
John Ställer,
Jacob Hander,
Lubwig Stähler,
Wehlfol, Stänrer (Stener),
Ehrifolfel Andreas,
Contad Zöllner,
Sontad Jöllner,
Juartin Miter (Mitter),
Wartin Miter (Mitter),

M. Reigebog (Reichenbach),
Jacob Bidert,
Patcolaus Biever,
Mathias Dr.
Johannes Bergandt,
George Ries,
Kribirig Kämmerer,
Micolaus Hötes,
Kribirig Kämmerer,
Micolaus Hötes,
Kribirig Kämmerer,
Micolaus Hötes,
Hicolaus Hötes,
Honer Kufin,
Georg Lautefchfager,
Hoam Hädman,
Hoam Hädman,
Hoam Hädman,
Hoam Hädman,
Hoam Hädman,
Hoam Hädman,
Hobannes Berg,
George Solgichu,
Hottin Banding,
Hhith Schlofter,
Hoam Hädman,
Johannes Lromp (Tump),
Michael Ploreich (Wores),
Johannes Didenichied,
Contath Rummer,
Michael Ploreich (Wores),
Johannes Didenichied,
Contath Rummer,

Am 18ten Dec. 1790 tauften die Truftees ber lutherischen Gemeinde, John Westel und Simon Schneider, noch ein viertel Acter Land von Christopher Mohr für 3£ und 15 Schleitinge, um den Begrädnisplat zu vergrößern, wost ihnen Hr. Mohr einen gesehmäßigen Bestittel einhändigte. An demselben Tag gab ihnen (den Trustees) Ricolaus Heitzel, Sohn und Grbe von Beter Hittel, einen Bestitel, Sohn und ihnen Ader, welchen der besagte Beter Hittel im Jahr 1757 (wie schon erwähnt) der Gemeinde unentgelblich gab, ohne ihnen ein gutes Recht zu geben. Die Trustees bezahlten dem Ricolaus hittel für ihr volles gesehmäßiges Recht 5 Schillinge. Beide Deeds sind auf ein

sen Bogen Bergament gefdrieben und unter-

Begeugt bon Friedrich Miller, Michael Mattinger, Bestättigt von Ludwig Stähler, J. P. Nicolaus Hittel, Sufanna hitteln, Stoffel Mohr, Jujana mohrin.

3m Jahr 1793 tam ber Chrw. George Friedtid Elisen bieber und bebiente die Gemeinde 4 Jahre lang, bis 1797. Berr Glifen tam erft tura porber mit guten Beupniffen von Deutichland, und wurde im Jahr 1793 bei ber Spnobe in Bhilabelphia als Canbibat aufgenommen. Glifen bebiente ju gleicher Beit bie Gemeinben in: Saucon, Galjburg und Allentown. Elliens Abidieb im Jahr 1797 bebiente Bfr. 3. Ban Bustirt bie Gemeinde wieder mit Bort und Sacrament, wie es feine Sandfdrift im Ritchenbuche beutlich bezeugt, auch erfebe ich wis eiten Zauffdeinen jener Beit, bag er bamals bier geprebigt bat Er bebiente bie Gemeinde dann noch einmal 4 Jahre, bis 1800. in welcher Beit er in Macungie wobnte. Dber-Milford und Macungie leben noch von feinen Raciommen.

Im Jahr 1800 tam ber Chrw. J. B. F. Aramer hieher und biente 3 Jahre (bis im Jahr 1803) als Brediger und Seelsorger. Er schrieb zu Ansang seiner Amtsführung ins Kirchenbuch: "Rachfolgende Kinder sind getauft worden von wir, John Paul Ferdinand Kramer," z. Er predigte zur selben Zeit in den damit verbundenen Gemeinden, Macungie, Salzburg, Saucon z.

Rach bem Abschieb von Pfr Kramer bis jum Jahr 1808 wurde die Gemeinde von mehren Predigern auf turje Zeit bedient, nämlich von den Pastoren Friedrich Geisenhainer, Heinrich Heper, Pir. Röller und Friedrich Plitt.

Bon 1808 bis 1817 hat ber Chrw. Heinrich Heiny biese Gemeinde als Seelsorger bedient, spwie auch die damit verdundenen Gemeinden. Er führte ein sehr schönes Prototoll. Sein Racifolger war Heinrich G. Stecher, welcher 2 Jahre (bis 1819) als Prediger der Gemeinde biente.

Im Jahr 1819 war Friedrich Bilhelm Mend, fen Brediger ber Gemeinde.

In diesem Jahre wurde eine neue Kirche gebent, und zwar diesmal (anstatt eine lutheriiche) eine gemeinschaftliche. Ein Theil der benachbarten resormirten Gemeinde vereinigte sich mit der lutherischen Gemeinde, zur Erbauung einer gemeinschaftlichen Kirche. Zu diesem Endzwed tausten im Sommer 1818 die Baumeister beiber Gemeinden—John Dillinger und Conrad Mers—ein Stüd Land, enthaltend 43 Ru-

then, von Christopher Mohr, welches am 18ten August gemeffen und am 22. August 1818 an die Gemeinden überschrieben wurde, für die Summe von \$55. Gine Broclamation und Richen-Regeln wurden entworfen und von solgenden Beamten und Bredigern unterschrieben:

Lutherijch—Ffaac Rein,
John Bogt,
Reformirt—Fohn Dillinger,
Lutherijch—John Dillinger,
Jacob Bildhaus,
Reformirt—Conrad Merts,
Lutherijch—Friedrich Bilhelm, Mendsen,
Reformirt—Jacob C. Beder, V. D. M.,
Prediger.

Auf Bfingsten, 31. Mai 1819, wurde ber Caftein zu dieser neuen Kirche gelegt. Die alte Blodtirche wurde abgebrochen und eine neue geräumige Krche von Steinen aufgeführt. Zu berfelben Zeit wurde auch die gemeinschaftliche Kirche in Saliburg gebaut.

Der Chrw Bater Mendsen kann aber die Gemeinde nur eine turze Zeit bedient haben, benn noch im nämlichen Jahre kam der Ehrw. Bater Benjamin German hieher, nahm die Gemeinde an und bediente sie 29 Jahre (bis an seinen Tod im Jahre 1848). Er bediente auch die damit verbundenen Gemeinden Saucon, Salzburg 20. German war ein ausgezeichneter Ranzelredner. Die Leute kamen von weiter Entfernung zur Kirche, um ihn zu hören.

Sein Racfolger im Amte war sein Bruber Bilhelm German, ber aber die Gemeinde nur etmas über zwei Jahre bediente. Er starb am 28. Juli 1851. Beide, Benjamin und Wilbelm German, wurden auf dem Gottesader in Salzburg beerdigt.

Run bebiente ber reformirte Brediger Auguftus L. Dechant auf eine turze Zeit die Gemeinde.

Im Frühjahr 1852 tam ber Chrw. Jacob Bogelbach hieher, nahm die Gemeinde an und bebiente fie mit Wort und Sacrament 5 Jahre, bis 1857, als er nach Philabelphia 20g.

Roch im felben Jahr wurde ber jestige Brebiger ber Gemeinde, Chrw. W Rath, fein Nachfolger, welcher nun bereits 26 Jahre hier wirtt.

Im Jahr 1876 wurde die dritte Kirche, und biesmal mit Badfteinen, aufgeführt. Gin hübsiches Gebäube, mit einem geräumigen Bafement oder Sonntagsschulzimmer darunter. Auch wurde sie diesmal wieder ganz Lutherisch. Den Antheil oder das Interesse, welches die Reformirten beanspruchten, wurde von den Lutheranern für \$550 gelauft, welches Geld der naheftehenden reformirten Kirche zugute tam.

Auf bem alten Rirchhof neben biefer Rirche fant id unter andern folgende Infablich wie folgende

alten Grabsteinen, von benen viele vom Wetter | ganz zerfallen und unleserlich geworden sind. Ich schrieb blos die ältesten ab, nämlich:

	Geboren.		Beftorben.	Atter.
Dlargaretha Reifer,		1730	Sept. 27,1800	68 3.
Joh. Didenfdieb,		1765	1800	35 3.
-Moam Reinhard,	Mara 15,	1724	Rob. 14, 1806	82 3.
John Bogt,	Feb. 23,	1742	Mpril 20, 1808	66 3.
	Feb. 5,		Diara 5, 1815	64 3.
Catharina Gider,	Jan. 12,	1740	Mpril 22, 1818	78 3.
Sacob Riein,	Diara 18,	1756	Rob. 26, 1819	63 9.
Jacob Miller,	Gept. 25,	1750	Feb. 26, 1825	74 3.
Moain Trump,	Det. 17,	1758	Feb. 2, 1829	70 3.

LX.

Der ,Sofenfad' und das ,Teufelslod."

Der Hofenfad-Berg und bas Bofenfad-Chal in Mieder-Milford Comnichip, Lecha County, find betannte Plate und Mamen. Schon por einigen Jahren beidrieb einer ber Berausgeber des "friedensboten" gelegentlich eines Befuches jene Begend und fprach über ben Urfprung des Mamens "Dofenfad." Der verftorbene David Behman, auf beffen Deranlaffung bas bortige Poftamt diefen Mamen erhielt, und ber gemiffer= maßen eine Autorität mar, fagte, daß die erften Candmeffer, als fie in jenem Chale mit Candmeffen beidaftigt maren, fich fo von Bergen eingehemmt fanden, baf fie meinten, es fei gerabe wie ein hofensad-wo man binein gebe. muffe man auch wieder beraus. Um nun ber Begend einen Mamen zu geben, haben fie ihr diefen beigelegt, und feitdem beife Bad, Chal und Bera "hofenfad." Eine andere Sage lautet, daß einmal etliche beutsche fuhrleute mabrend ber Macht barin fteden blieben, bann ibr Abenteuer ergablten mit ber Bemerfung: "Es war fo duntel wie in einem hofenfad."

In den "Penns. Archives" sindet sich eine Erwähnung dieser Gegend aus dem Jahre 1784, als der Indianerkrieg im Wyomingthale unsern Vorsahren zu schassen machte, und Eruppen zur Bewachung der Grenzen auch in diesen Gegenden ausgerusen wurden. In einem solchen Ausrus des Secretärs John Armstrong, jr., an die County-Leutnants von Bucks und Berks, heißt es wie solgt:

Bhilabelphia, Det. 1, 1784.

Sir:—Es ift bie Anordnung des Councils, daß fünizig Mann, gehörig bewaffnet, gerüftet und befehligt, fofort aus dem ... Battalion von Buds (oder Berts) ausgehoben und mit möglichster Gile nach George Klein's,* in Riebe Milford Townschip, einem Plate, ber gewöhlich Hosenhaason genannt wirb, bewegt we ben sollen. Du wirst sie bahin begleiten un bort auf weitere Besehle warten u. f. w.

Aun aber wirst sich die frage auf: We meint das Wort "hosenhaason," wie es is Englischen gedruckt steht? Daß der englischen Schreiber einen deutschen Ausdruck mit eng schen Buchstaben wiedergeben wollte, ist siche aber wie schredlich solche deutsche Aamen vor Englischen in Schrift und Druck gewöhnlich ve hunzt werden, ist weltbekannt. Der Ehrw. Ed. Weiser berichtet, daß ihm ein alter Led Countier ein Licht angezündet habe, worna man unter dem Worte "Hasen mit hosen" ve stehen tonnte, indem folgendes erzählt wird:

In jener Wegend mobnten im porigen Jah hundert zwei beutiche Unfiedler, Benbel u Boft Bieand, welche mit ben wenigen überg bliebenen Inbianern auf bem freundschaftlie ften Fuße lebten. Diefe Indianer maren gro Liebhaber von Schildtroten. Suppe, Die fie a eigene Art gubereiteten. Gie erfucten babibre weißen Nachbarn, alle Lanbichilbtroten, t fie finden murben, für fie ju fammeln, inbem biefelben auf ihre Ruden ober in boble Stm pen legten, bis fie biefelben abbolen tonnte Benn bann bie Indianer tamen, fo begrußt fie bie Beigen in ichlechtem Deutich ungefa mit folgender Anrebe: "Bell, Jos und Be bel, boicht wibber Schillgrotte fange?" Unt Blaubern und Lachen marfen fie biefe Thier welche fie Bafen mit Bofen nannten, n Schaale, Ropf und Allem, in einen Reffel m todenbem Baffer, und bas gab bann eine i bianifche Schildfrotenfuppe!

Erot dieser Erflärung scheint aber die Alficht, daß Hosenhaason ein Drucksehler sei un Hasenhausen heißen müsse, die wahrschein lichste. Diese Namengebung wäre dann über einstimmend mit einem bekannten Gebrauche i Deutschland, wo viele Ortschaftsnamen muchausen" endigen, und es würde also der Name einsach sagen, daß hier die Hasen hausten od wohnten, oder die Landschildtröten, wenn wir dobige Legende gelten lassen, zahlreich gefunde wurden.

^{*)} George Rlein's war bamale bas beutige ,, Bor born."

Aehnlich, wie Hosensack, sind viele andere Namen von Chälern und Plätzen in den Lechaer Bergen entstanden; so das "Ceufelsloch," westlich vom "Butterthal," in Berts County. Ein Schreiber im "Ref. Hausfreund" (E. K.) gibt folgende Auskunft:

Obengenanntes Thal ist eine febr romantische Bergidlucht, burd welche eine Strafe von Caft-Greenville aus nach ber Suff Rirche gebt. Der Strafe entlang ftromt ichlangelnb, auch in ber größten Durre, bas berrlichfte Quellmaffer, bei. bes links und rechts, ben Berg binunter. früheren Beiten war ber Weg oft ein erbarmlider, und die Gebuld eines manden Juhrmannes und bie Rraft eines manden Gespannes wurden graufam auf die Brobe gestellt folder gubrmann, nachbem er fich mit Bferben und Wagen mubiam aus einem faft bodenlofen Lode berausgearbeitet batte, tebrte sich bemselben abideibend noch einmal ju, mit ber Bemertung: "Das ift ein mabres Teufelsloch!" Die Bemertung fand Untlang und bat fich feft eingeburgert. In letter Beit bat ein neuer Ginwohner bes Loches einen aubern Ramen, nam. lich "das grüne Thal" (Green Valley), demfelben beigelegt, allein ber alte Rernname wirb sein volles Recht wahrscheinlich behalten. letter Zeit hatten wir ungemein schwere Regen, und auch bas alte Teufelsloch murbe fürchterlich mitgenommen. Steine, woran vier Manner ju rollen hatten (nicht ju tragen), murben ben Berg binunter gemalgt, und eine febeutenbe Strede war ber Weg eine Zeitlang ganglich unbrauchbar. Richt weit bavon batte ein Mann einen Garien neben bem Bergftrom angelegt, und als Die Gewäffer bater brauften, wollte er mehren und feinen Barten reiten, allein als er bem Strome nabe tam, bonnerten bie Reifen im Bette beffelben fo fürchterlich, bag er fic bavon machte, aus Furcht, die Fundamente ber Belt möchten nachgeben.

LXI.

Bur Gefdichte von Allentown.

Wer sich die Zeit und Mühe nehmen wollte, um die alten Urkunden im Gerichtsgebäude von Aorthampton County zu durchsuchen, der würde gar manches Interessante über die Ansfangsgeschichte von Allentown, darin sinden. hoffentlich werden die Versasser der "Geschichte von Lecha und Carbon Counties," die gegenswärtig den Stoff dazu sammeln und verarbeisten, die obige Arbeit recht gründlich vornehmen

und eine schreiende Lüde in unserer Lotalgeschichte ausfüllen. Best einer sehr flüchtigen Durchsicht der Bücher im Recorderamt zu Easton, die mir der dortige Recorder, Hr. Stephen D. King, freundlichst vorlegte, fand ich unter ansbern auch die Landüberschreibungen oder Deeds von Richter William Allen an seinen Sohn James Allen, welche das Datum vom 5ten Januar 1767 tragen und solgende 7 Stücke Land "in Salzburg" betreffen, nämlich:

1. Ein Grundstüd, beginnend an einem Pfosten am Lecha-Fluß, bann westwärts laufend und entlang Land von Giles Windsor und St. Snyder bis wieder an den Fluß gurud, enthaltend... 200 Ader

2.	Gin	Stud	mit	Northan	npton	(dem-
ieuei	n To	wn), bli	os eir	rige Lots	ausge	nom=

	<i>,,</i> }
500	,,
500	
541	
257	
75	
	". i
3338	
	500 500 541

Aus diesem geht hervor, daß Richter Allen der Gründer von Aorthampton (Allentown) war und das Land mit sammt dem neuen Cown erst später an seinen Sohn James überschrieb. Am 24. februar desselben Jahres (1767) verstauste James Allen 50 Acer von diesem Lande, an David Descher für 500 Pfund, mit Wasserrecht an der kleinen Lecha in Salzburg, um eine Mahlmühle darauf zu errichten. (Wo heute die alte Gypsmühle steht.)

Ferner sand ich einen "Deed Poll" eingetragen, datirt den Lsten Mai 1769, enthaltend eine "Release" oder Verzichtleistung von Setzten der Bürger von Allentown auf 1000 Alder Cand, welches William und James Allen verssprochen hatten, dem neuen Cown zu einem "Common" oder freien öffentlichen Platze zu geben. Dieses Cand wurde damals "Barrens" (wüst, öde, unfruchtbar) genannt und muß im heutigen Stadtbezirte (wahrscheinlich im nordswestlichen Cheile) gelegen haben. Als die Bürger teine Aussicht mehr hatten, ihr junges: Cown zum Gerichtssitz von Northompson

County erhoben zu feben, fo dachten fie mahriceinlich, ein "Common" ware für fie nun niemals munichenswerth, und fo entbanden fie die Gründer Allentowns von dieser Oflicht. Schade! Ein Caufend-Ader-Part mitten in unferer Stadt ware beute eine gar fone Sache. Die Unterschreiber des Release waren folgende Ein= mobner:

Benth Roofen, Rortin Dorr, Georg Schreiber, Beter Miller, Borens Haud, Martin Frolich, Barthel Huber, Simon Brenner, Margaret Brang, Beter Bifcoff, Beorg Coup,

Leonhart Abel, reonpart Abel,
Johannes Müller,
Todias Dittls,
Hriedr. Scheckler,
Matth. Wagner,
henry hagenbuch,
Bhilly Augler,
David Delchler,
Jacob Wohr,
Daniel Ykunemache Daniel Munemacher,

In diesem Jahre (1883) gab der Verkauf der Edlot an Achter und Jackson Straße Veranlas= fung, die Urtunden über diefes Grundstud me= gen ber Rechtstitel zu untersuchen, mobei Br. Reninger, von der Advokatenfirma Kauffman & Reninger, die folgende Geschichte lieferte. Und da auf diefem Grundstud, nach der lleberlieferung alter Personen, eine der ersten Blodbutten gestanden haben soll-was durch die Chatface, daß die Jackson Strage mit ber Union die erste in Allentown war und einen Cheil der ursprunglichen Strafe von Eafton nad Reading (New-Port nach Pittsburg) bildet, febr mahrscheinlich ist-so gibt dieser ur= tunbliche Bericht ein intereffantes Bild pom Eigenthumswechsel seit der ersten Aufnahme des Candes hierfelbft.

1732 .- Rraft eines "Barrant" unter bem Meinern Siegel von Großb.itannien" unter Datum bes 18ten Mai 1732 wurden Fünftau. fenb Ader Canb in ber Proving Bennfplvanien an Thomas Benn und feine Erben verwilligt, mofür eine jabiliche Quitrente von einem Schilling Sterling für je bunbert Ader beffelben gu entrichten waren. - Diefer Landbefit wurde bann von Thomas Benn an Joseph Turner von Bbilabelphia übertragen.

1735 - Am 10ten September 1735 vertaute Joseph Turner biefe 5000 Ader Land an Billiam Allen von Philabelphia. - Am 9ten Ociober beffelben Jahres murben 1349 Ader biefes Landes, gelegen in ber Gabel oberhalb bem Beftsweig ber Delaware, in Buds County, (wovon Lecha damals ein Theil war), für William Allen vermeffen, und hierzu gehörte auch bie obige Lot.

1739.—Am 20. August 1739 wurde die Uebertragung bes obigen Lanbes per Deeb von Thomas Benn an Billiam Allen bestätigt.

1767.- 2m 5. Jan. 1767 überfdrieb Billiam Allen große Landftude in und um Allentown an feinen Sohn James Allen, in welchem auch die obige Lot einbegriffen mar.

1782. — Bu Anfang diefes Jahres ftarb James Allen und vermachte fein Land burch fetnen letten Willen an feinen Gobn James Allen. ir., und feine Tochter Ann Benn Allen-Dargaret Elifabeth, verheirathet an William Tilabman-und Mary, verheirathet an henry Balter Livinaftone.

1798 .- Bwifden ben Jahren 1782 und '98 ftarb James Allen, jr., in feiner Minderjährigteit, ledig und ohne Erben, weshalb fein Intereffe an befagtem Grundbefig gefeglich feinen Someftern gufiel, namlich ber genannten Unn Benn Allen, Die fich fpater an James Greenleaf verheirathete, Margareth Elisabeth Tilghman und Mary Livingstone.—Am 17. Mai biefes Jahres murbe eine Bertheilung obiger Landftude gemacht und ein großer Theil mit Ginfeluß ber betreffenben Lot tam in Befit von Diary Livingstone.

1825.- Mary Livingstone übertrug am 6. Juni 1825 einen großen Theil ihres Grundbefiges, woju auch bie gemelbete Lot gehörte, an Balter C. Livingftone.

1829. - Balter C. Livingftone und feine Krau Mary verlauften laut Deed vom 18. Auguft 1829 ein Grundstud mit obiger Lot an Beter Suber.

1834 .- 2m 5. April 1834 vertauften Beter Suber und Frau bas namliche Grundftud an John Rice.

1842, October 26, vertauften John Rice und feine Frau Caroline genanntes Grunbftud an George Spinner, ber bas noch jest ftebenbe badfteinerne 1 ftodige haus barauf baute.

1844 murbe bas Gigenthum burch ben Sochscheriff Wetherbold an Michael D. Cherhard und Charles &. Didenicied vertauft.

1845, ben 9. April, übergaben Dichael D. Cberhard und Frau Elisabeth, und C. F. Did. enschied und Frau Catharine ben Besitzitel an Rames 6. Lee, der bann dort Schule bielt.

1850, Mary 20, vertauften 3 S. Lee und Frau Catharine das Eigenthum an Salomon But.

1851, Mary 29, ging es von Salomon Bus und Frau Caroline in ben Befit von William Mert über.

1855, April 5, wurde es von B. Mert und Frau Sarah A. an Madison Craig vertauft.

1859, Mari 7, traten M. Craig und Frau Hannah bas Eigenthum an Wm. S. Busch ab. 1864, Sept. 22, ging es von B. H. Busch

und Frau Christiana an Jonas Roch über.

1866, Juni 4, übertrugen Jonas Roch und Frau Mary R. daffelbe an Charles H. Krämer. 1870. Januar 24, wurde es von C. S. Rcd-

1870, Januar 24, wurde es von C. H. Rramer und Frau Sufan R. an Henry Enders überschrieben.

1872, April 9, von Henry Enders und Frau Emma an William Kern.

1874, März 2, von William Kern und Frau Mary A. an Coward Harvey.

1883, Mar; 1, wurde haus und Lot endlich von Coward Harvey an Benjamin F. Trexler vertauft.

LXII.

Die reformirte Gemeinde von Ober-Milford (Rionsville).

Bon B. B. Flores.

Das Städtichen Zionsville liegt auf der Höhe einer Abzweigung des Süd- oder Lecha-Berges, ungefähr 10 Meilen fühlich von Allentown, in Ober-Milford Townschip, Lecha County. Bober oder wann und bei welcher Gelegenheit die ser Ort den Ramen Zion oder Zionsville erhalten hat, ist mir jest nicht bekannt, wahrscheinlich aber wegen der schönen und lieblichen Anhöhe und den zwei Kirchen, die darauf stehen.

In welchem Jahr Diefer Ort querft befiebelt wurde, ift auch nicht genau zu bestimmen. Gewiß ist es aber (wie aus ben Colonial Records ju erseben und wie schon in ben Stigjen ber alten Mennoniten und ber lutherifden Gemeinde von Ober Milford angegeben worben), bag im Mar: 1735 eine hochstrafe (King's high road) von Treglertown burd Macoufie (Ma. cungie) und Ober Milford, und auch burch bas jetige Bionsville nach Rev. Queffebopen (Go. ichenhoppen) ausgelegt murbe; und bag ba. mals ein gewisser Christian Crall ober Krall (foll aber ohne Zweifel Rraul beißen) in ber Gegend von Bionsville ein bedeutenbes Stud Lard eignete (war auch bamals ber einzige Lanbeigner biefes Ortes).

Ferner ersehe ich aus alten Urtunden, daß bieses Landqut das obere Theil von dem jegigen Zionsville in sich schloß und das Land, worauf die jestige lutherische Kirche steht. Dieses Landqut erstreckte sich von dieser Kirche gegen Westen und Nordwesten hin und enthielt gegen 250 Ader. In der Gegend, wo die Wohnung

bes Berrn George Schell ftebt, nabe ben ichsnen Quellen frischen Baffers, bort wurde ber erste Bohnsty von Zionsville aufgerichtet, und zwar um bas Jahr 1734.

Dieser Christian Crall hatte niemals ein volles Eigenthumsrecht auf sein Landgut, ba er die Bedingungen, welche die Proprietaries stellten, nicht erfüllte, und ohne Zweisel aus Mangel an Geld nicht erfüllen tonnte. Wahrscheinlich hat er sein Recht oder seine Ansprüche, soweit sie gingen, auf besagtes Landgut an einen Martin Giffer verlauft, in welchem Jahr lann ich abser jeht nicht angeben. Dieser Martin Schäfferbeit sich zur alten lutherischen Ober-Misord Gemeinde, welche nahe dem jezigen Dillingerspille ihr Blod-Kirchlein hatte.

Ferner ergeben die Urkunden, daß am 26 ften April 1782 ein Gewisser Wilhelm Schäffer und ohne Zweifel ein Sohn von diesem Martin Schäffer, vom Supreme Executive Council ein volles Eigenthumsrecht (Patent) auf diese 250 Ader erbielt, von welchen er 4 Jahre später (Juni 17, 1786) 39 Ader an seinen Sohn Beter Schäffer verkaufte, und ein Jahr später von dem übrigen Theil 160 Ader an Wilhelm und Ebristoffel Mobr (29. Mai 1787).

Um 13. Mai 1789 verkaufte Beter Schäffer feine 39 Ader ebenfalls an Bilhelm und Chriftoffel Mohr

Am 11ten August 1789 erhielten Bilbelm und Christoffel Mohr ein Patent auf weitere 31 Ader 49 Ruthen, welches ben Ramen Lewiston erbielt.

Am 25. Jan. 1790 verlaufte Bilhelm Robe seinen Antheil an seinen Bruber Christoffel ober (wie er gewöhnlich genannt wurde) Stoffel Mohr.

Diefer Stoffel Rohr war ein thatiges Mitglieb ber reformirten Gemeinde und war auch viele Jahre Borfinger beiber Gemeinden (auch ber lutherischen) gewesen.

Ber ber obenermannte Christian war, wober er tam und wohin er ging, ober was aus ibm geworden, ift in völliges Dunkel gehüllt.

Angrenzend an die Sübseite des obenerwähnten Stückes Land und das untere Theil von Bionsville, in sich fassend ein Stüd Land von 102 Ader, lies sich in 1751 ein gewisser Philip Herzog von den Proprietaries in Philadelphia zuschreiben. Dieser Philip Herzog war ein Pfälzer. Er landete in Philadelphia am 11. September 1738 mit über hundert seiner Mitgenossen und zog in diese Gegend. Aus dem Kirchenbuch ersehe ich, daß er Ansangs Januar

1740 ein Kind jur Taufe brachte—also schon 16 Monate nach seiner Ankunft in Bhiladelphia; folglich muß er ungefähr 10 Jahre auf dem Blatz gewohnt haben, ohne daß er (gleich wie Erall) einen Besittiel (Deed) dazu hatte, welchen er erst am 11. September 1751 bekam—also volle 13 Jahre nach seiner Ankunft in Bhiladelphia Unten, nabe bei einer Quelle, an der Südseite von Bionsville, dort wurde al ler wahrscheinlichkeit nach seine erste Hatte aufgesührt—also die zweite Wohnung von Jionsowille und ungesähr 5 Jahre nach der Erall's.

Diefer Philip Berjog mag mit Recht als ber . Bater ber reformirten Gemeinde bezeichnet werben. In ber öftlichen Gde biefes Grunbftudes und feine bundert Rutben öftlich von Rioneville wurde bie erfte Rirche, eine reformirte, von Bloden aufgerichtet. Gin vierediges Grund. ftud von ungefahr einem balben Ader' biente damals als Kirchhof (und mabriceinlich murbe es im erften Unfang von Bergog als Familien. Begrabnipplay auserfeben), gang in ber Rabe ber alten tleinen Blodtirde. Scheinbar find viele Tobten bort beerdigt, allein nur wenige Grabfteine mit Inschriften find gefest worden, und diese wenigen sind beinahe ganz unleserlich geworben, theils wegen ber longen Reit, theils aber auch burd Radlaffigteit, inbem mehre ber Steine ganglich gerbrochen und gerfallen find. Diefer alte Rirchhof ift gang vernachläsfigt. Die - wenigen Grabsteine und besonders die gewächsigen Baume 2co mogen ben Ort noch lange bezeichnen, aber endlich wird er vollends ber Bergessenbeit anbeim fallen.

Es mag bier am Blate fein ju bemerten, bak es für eine Gemeinbe, namentlich für eine moblhabenbe, gewiß teine Chre ift, wenn fie bie Rubestätte, wo ibre Bater ober Gründer begraben liegen, fo febr vergeffen und vernachläffigen tann, daß nur Dornen und Seden bort fteben, bie Grabfteine in Studen gerftreut umberliegen und bas Bange nicht einmal eingegäunt ift. Dit einem iconen und rührenben Beifpiel in biefer hinficht geht uns bie Bruber Gemeine voran. D! wie icon baben biefe ibre alten Bemeinde Begrabnifplage in Emaus, Bethle. bem. Nazareth 2c. (wie Screiber biefes felbst bezeugen tann) gefaubert und geordnet, um bie Rubeftatten ihrer geliebten babingefdiebenen Borfabren in beiliger Grinnerung ju balten.

Schreiber biefes hat ben obenermahnten Rirchbof icon mehrmalen felbst besucht, tonnte aber mit ber größten Mühe nur weniges von ben Inschriften herausbringen. Hier folgt einiges, jeboch febr unvollständig: AN
NO
1753
12
OCT
WARD ALLHIER
BEGRABEN ANNA
MARIA
GEBORNE KAIS
ERN. AUS.PREI
ALT
JOH. 5 V. 25
HENRICH

HENRICH
KARCH
GEBOREN ANNO
1730. GISTORBEN
DEN 13 MAI 1754
HR FREUNDE
GUTE NACHT MEIN
LAUF IST BALD VOLBRACHT. ICH WERDE
EUCH NICHT MEHR
SEHEN

HENR
ICH BER†
J.A. V. N. 8. M
A. O. 1773 DISPTRIST†
G.S.T.W.D.30 MEI
J.O.H.S.20.17
ICH.FAHRE AUF ZU
MEINEM VATER.

Bor einigen Jahren ichrieb ber jegige Brebiger ber Gemeinde, Chrw. Gli Reller, eine Geichichte berfelben, welche im "Reformirten Sausireund" erschienen ift, und die ich jest auch benuge für diese Stige. Er sagt:

"Auf diesen lieblichen Bergen sammelten sich schon frühe resormirte Christen. Der Ansang und die früheste Geschichte dieser Semeinde ist jedoch in verhältnismäßiges Duntel gebüllt. Als Bater derselben bezeichnen wir einen Mann namens Philip Herzog. Gleich am Ansang des ersten Kirchenbuches wurden die Taufen seiner 8 Kinder der Reihe nach eingeschrieben; es warren 5 Töchter und 3 Söhne. Rebst diesen früheren Taufen (bis Jan. 2. 1749) wird auch eine Copulation von 1756 berichtet." (hier will ich aber bemerten, daß im Kirchenbuche ansstatt 8 Kindertausen 9 verzeichnet stehen, 5 Töchter und 4 Söhne von Bater Herzog. F.)

"Drei feiner Kinder (es waren 4. 3) wurben von Alexander Dübendeffer, jest Diefentörfer, jur Tause gebracht 2c. Diefer alte Pfälger ließ sich nebst 108 andern schon in 1727 den 21. September als Bürger einschreiben in Phladelphia. Sehr wahrscheinlich ist es also, daß Diesendörser sich zuerst hier niederließ, und daß sich später Gerzog und andere zugesellten."

Diese Annahme bes Shrw. Keller ift unrichtig. Alexander Diesendörser ließ sich schon vor 1735 in dem jesigen Krausthal, und zwar in Buck County nieder, wo er ein großes Stück Land aufnahm (gegenwärtig von einem Mann namens hilligaß geeignet und bewohnt). Die obenerwähnte Straße von Macungie nach Goschenhorpen ging auch durch sein Land. Er wohnte also an der Straße, welche durch Bionsville sührt, aber zwischen 4 und 5 Meilen davon entfernt. Auch war Diesendörser schon damals ein Glied an der Großschwamm Gemeinde. Das Schwammer Kirchenbuch wurde angesangen in 1735, und unter deren ersten Ramen sand sich schon Diesendörser vor. Wahrschein-

lich waren Bergog und Diefenberfer icon vom alten Baterlande ber Befannte und Freunde ober gar Berwandte gewesen, und tam Diefenborfer besmegen jumeilen nach biefen Bergen und brachte bann bie Kinber feines alten Freunbes jur Taufe, namlich brei Tochter und einen Sobn. Bergog ift 1785 im boben Alter geftor. ben, und obne Ameifel ruben feine Gebeine auf bem obenermabnten alten Begrabnifplat. Sein Sohn Baulus Berjog erhielt fein Landgut, welches er aber am 16 Mai 1786 an Wendel Bicand vertaufte. Rachtommlinge biefes Berjog leben noch in Lecha und Berte Counties.

Ber por bem Jahr 1751 biefe Bater ober biefe Gemeinde mit Bort und Sacrament bediente, ift nicht mehr befannt, ba teine fcriftli-

den Reugniffe porbanden find.

Im alten Rirchenbuche fteht gut geschrieben folgenbes Reugniß:

"Philip Beter Lahr und Anna Magdalena Rernin find nach 3 mahlicher Proclamation von mir, Joh. Eg. Heder, den 29. November 1757 ehelich copulirt worden.

Obige Braut, Magbalena Kernin, brachte am 19. April 1755 eine Tochter von dem oben. ermabnten Bbilip Bergog gur Taufe, mo ibr in bem Bergeichniß ber Titel beigelegt: _Ghriame Jungfer, ebeliche Tochter von Friedrich Rern."

Berr Reller fdreibt ferner: "Wer Diefer Beder gemejen, ift nicht befannt; von wegen ber febr großen Mebnlichteit ber Namen ift man versucht anzunehmen, daß es berselbe ,reformirte Brediger' war, ber gerade 37 Jahre früher Conrab Beifer in Schoharie, R.D, copulirte. Daß biefer Mann (beder) bier langere Reit als Brediger biente, ideint festjufteten. Ge mirb auch traditionell (mundlich) berichtet, daß Schlatter bier Befuche gemacht; barüber find jeboch teine tlaren Beugniffe vorhanden. Es ift jebod leicht angunebmen, von wegen ber Rabe gu Bhiladelphia, 45 Meilen, daß diefe Gegend von verschiebenen reformirten Bredigern oftere befuct und bedient murbe. Dabei ist wohl zu bebenten, baß bie alten Brebiger die langen Reisen weit beffer gewohnt maren als wir es ber Regel nach find."

Aud biefe Annahme bes herrn Reller in Bejug auf Bfarrer Beder ift unrichtig. Diefer Bfarrer Beder tann mit bem ref. Brebiger von Schobarie, Bfr. "Bager" unmöglich verwechfelt werben, benn Beder tam erft im Jahr 1745, alfo volle 25 Jahre nach Beifer's Copulation. nad Amerita. Gine furge Lebensbeidreibung biefes Bfr. Beder's tam vor einiger Beit jurud in meine Sande, und ich erachte es als medmaßig, bier einen turgen Musjug folgen ju laffen:

"Johannes Egibius Beder wurde in ber Stadt Dillenberg, in dem Großherzogthum Naffau, geboren. Sein Bater mar "großherzoglicher Stallmetfter," welches als ein ebrbares und einträgliches Amt angesehen wurde. Der Sohn ftubirte zu Marburg und Berborn, und wird in feinem Reifepaß von der Regierung als "unbescholtenen Candidat

der Theologie" anerfannt.

Um bas Jahr 1745 kam er als junger Mann nach Amerita und ließ fich in Northampton County nieber. Bald barauf finden wir ihn als Baftor in Tobidon und 1756 in Nieder-Sancon. Er verheirathete sich in Amerika, und die Ehe wurde mit einer jahlreichen Familie gesegnet. Um bas Jahr 1766 ober 1767 jog er fich wegen geschwächter Gesundheit von feinen Gemeinden gurud und ftarb bald barauf auf seinem Landgut in Allen Townschip, faum 50 Jahre alt. Er foll ein würdiger Dtann gemefen fein in feinen Manieren, aber fo lebhaft wie ein Frangofe und immer luftig und guten Muthe.

Bor seinem Tode ergählte Pfr. Heder seiner Familie, daß fein unlängst verftorbener Bater ihm ein beträchtliches Bermigen hinterlaffen habe, und gab ihnen den Anftrag, daffelbe für fich einzutreiben. Sie gaben beshalb einem nach Europa reifenden Nachbarn alle nothwendigen Schriften und eine Bollmadit, die Erbichaft für fie in Empfang ju neb-Dieser kehrte nach einigen Jahren unberrichteter Sache nach Amerita gurud, weil, wie er borgab, das gange Eigenthum in gerichtlichen Untoften aufgenommen fei. Indem aber dieser Nachbar, der früher in dürftigen Umftanden lebte, bald barauf als reicher Mann auftrat, jo war man allgemein der Meinung, er hätte besagte Erbschaft an sich gezogen. Die Wahrheit würde sich aber jett schwerlich mehr ermitteln laffen."

Manche von Pfr. Heder's Nachtommen wob. nen noch immer in Northamton und Lecha Counties, und find, fo viel ich weiß, achtbare Manner und in ber Regel Glieber ber reformirten Rirde.

Riemand wird baran zweifeln wollen, boß biefer Beder berfelbe Job. Eg. Beder mar, welder in ber Rionsville Gemeinde prediate, und melder bas obenermabnte Baar copulirte.

Die lange dieser Beder in dieser Gemeinbe gepredigt bat, ist aus porliegenden Quellen nicht ju ermitteln, mabrideinlich aber bis jum Jahr 1762 ober vielleicht gar bis zu seinem Rücktritt vom Bredigtamt. Das Rirchenbuch murbe im Jahr 1757, und mahrscheinlich von Heder, angefangen, und bie fruber ftattgehabten Laufen murben jum Theil eingeschrieben. Communicanten murben nicht eingeschrieben.

Der Rachfolger bes Bfr. Beder im Umte in biefer Gemeinde mar Johann Philip Lepbid. Er war ein gebildeter Brediger, ber als 33 Rabre alter Mann von ber Spnobe in Sub. Holland berüber gesandt wurde. Dem Leibe nach war er schwach und gebrechlich, welches ihm seine Arbeit oft zur Last machte. Lepbich prebigte auch in Salzburg (Schmalzgaß), Großschwamm, Goschenhoppen 2c. Wegen Unfähigteit zum längeren Dienste resignirte er diese Gemeinden (Ober-Milford und Salzburg) 1771.

Lepbich's Nachfolger mar Johann Georg Bitner, von welchem Pfarrer Keller wieber wie folgt berichtet:

"Bu ber Beit ftanb ber ref Brediger Abrabam Blumer bei Allentown in gutem Anfeben, und es murbe ibm jur Aufgabe gemacht, biefen armen und verachteten Mann auf Diefen Bergen als Brebiger einzuführen. Diefes gefdab bann auch und, wie es icheint, mit bestem Gr-In 1773 berichtete Cotus ben Batern in fola. Holland wie folgt: "Pfr Bitner bedient feine Gemeinden in ber Art, daß bis jest teine Rlagen gegen ibn laut wurden. Gein fruberer be-Nagenswürdiger Rustand, nach Leib und Seele, scint haupisachlich burch feine Armuth verursacht gewesen zu sein. Im Jahr 1777 war er Schreiber ber Spnobe. In biefem Jabre ideint er bie Laufen in bas Bionspille Rirchenbuch geschrieben zu haben, bas auch schön und genau verrichtet ift." Diefer Mann ftarb am beiligen Chrifttage im Jahr 1779, und icheint biefe Ge meinbe bis ju feinem Love bedient ju haben.

"Schon in bemselben Jahre tam Bater Johann Heinrich Helflich, damals 40 Jahre alt, also in se ner besten Kraft. Mehr als 30 Jahre amtirte er hier mit Einst, Eifer und Geschich bis zu seinem Lobe im Jahr 1810.

Bahrend biefer Zeit (im Jahr 1799) gab es eine politifche Rebellion in biefen Begenben, ber fogenannte "Beiße Waffertrieg " Gefete und Abgaben, welche ben Leuten ungerecht ichienen, verurfacten einen Aufstand. Soldaten murben fofort nach Cafton, der damaligen Countyftadt. geididt und viele unrubige Bogel murben eingefangen und eingetefigt Belfrich bediente grabe eine Leiche in Bioneville und mußte ben Soldaten begegnen Der Capitan frug: "Ber find Sie?" Der Name wurde genannt. "Bas ift 3hr Gefcaft?",-3ch prebige bas Evange. lium und biene meinem Gott."-"Dienen Sie auch Ihrem Land ?"-"Meinem Gott biene ich querft, bann aber auch bem Baterlande."-..., Bie fteben Gie jur gegenwärtigen Regierung?"-"Jebermann fei unierthan ber Obrigfeit, Die Gewalt über ibn bat." Dies war genügenb, und er ging feinen Beg ungeftort.

Am 14ten Februar 1789 vertaufte Benbel Bieand einen Ader und 23 Ruthen Land an Stoffel Mobr (Grobschmieb), Truftee ber Ge-

meinde, für die Summe von 3& Sterling, um eine neue Kirche darauf zu bauen und einen neuen Begräbnisplat einzurichten. Dies ist ber Grund, worauf die jezige Kirche steht.

Die alte baufällige Biodlirche wurde bann niebergeriffen und eine neue Kirche aus ranhen Steinen noch im felben Jahr (1789) errichtet.

Es mag vielleicht hier am Play und intereffant sein, eine Liste der Namen, welche im Taufregister dieser Semeinde vortommen, solgen zu lassen—als Bater, Tauspathen und Kinder vor dem Jahr 1800:

Philip Bergog, Reinhard Rerfemer, Alexander Diefendörfer, Paulus Förft, Johann Philip Herzog, Vicolaus Stähler, Johannes Stabler, Friedrich Rern, Rudolph Weiß, Jacob Fund, Philip Gefel, Abam Held, Beter Find, Stoffel Andreas, Joh. peinrich Rudolph, George Stahl, Cafimir Grunmeyer, Daniel Dubs, Johannes Müller, Jacob Ramer, Jacob Dörr, Micolaus Bieber, Johannes Stahl, Johannes Armbrufter, Johannes Arnot Joacob Heinrich, Friedrich Kerger, B ter Lang, Christian Fischer, Bhilip Beder, Beter Schloffer, Balfer Still, Beter Linn, Johannes Roch, Daniel Dofer, Jacob Fifter, George Water, Conrad Wolf, Diidael Schmeier, Stoffel Schnitt, Görg Anabenberger, Jacob Holthausen, Gottfried Diesendähler, Beinrich Remmerer, Sartman Leibenguth, Johannes Olewein, Johannes Dlarburger,

Joh. Georg Chriftman, Johannes Lerch, Nicolaus Larofch, Chaß. Spengler, Jacob Federolf, Balentin Rind, Johannes Rothenburger, Jogannes Wothend Johannes Ort, Urich Sulbe, Noam Engelman, Abam Diehl, David Strauß, David Strauß,
Joh. Adam Zeißty,
Adam Zeißty,
Adam Schuter,
Joh. Bernhard Bögeli,
Conrad Nuß,
Georg Süßholk,
Hilli Wetsel,
Andreas Engelman,
Nicolaus Mothenburger,
Metholous Mothenburger,
Metholous Mothenburger,
Metholous Metholouser,
Mendel Wieanh. Wendel Wieand. Beter Greuling, George Belber Robannes Silligaß, Michael Stöler, Moam Bieder, Beter Deif, David Staubt, Bavid Staudt, Beter Lafr, Jacob Gehry, Bhilip Mediin, Johannes Jacobi, Mathias Egner, Johannes Haufer, Conrad Arein, Contao Rietin, Johannes Juber, Peter Deifder, Oietrich Donner, Philip Walter, Undreas Gräber, Sofeph Goden, Jacob Defch, Sabannes Alesfier Johannes Fledfer, Whilip Schlaud Beinrich Erbard.

nebst vielen andern, welche die Liste zu sehr in die Länge ziehen würde, wollte man sie alle ansführen.

Bater Helfrich versorgte diese Gemeinde mit Wort und Sacrament 31 Jahre lang. Er wohnte in Mazatawny, Berks County, und bediente gleichzeitig noch die Gemeinden Kustown (seit 1772), DeLong (1784), Ziegelskirche (1778), Weisenburg und Lowbill (1772), Heidelberg (1772), Lynntown (1804) 2c. Er starb ganz plöslich am Schlagsluß, als er eben im Begriff war, sein Pferd zu besteigen. Seine

letten Borte waren: "D wie wohl liege ich hier." Er wurde begraben auf dem Familien-Begräbnisplat seines Schwiegervaters Sassamanshaussen in Maxatawny, Berts Co., wo ein Grabstein mit folgender Inschrift gesetzt wurde:

Sier ruhen die Gebeine von des verewigten Johann Deinrich Delffrich Reformirter Prebiger

Er erblickte das Licht dieser Welt den 22sten October im Jahr 1739 Es gesiel dem Herrn ihn aus dieser Beit in die Ewigkeit zu nehmen den Sten December im Jahr 1810 Er brachte sein Alter auf 77 Jahre, 1 Wonat, 1 Woche und 5 Tage.

Rach bem Ableben bes Bater Helfrich hat ber Chrw. Jacob Bilhelm Dechant die Gemeinde angenommen (1811) und bediente dieselbe in Berbindung mit den Gemeinden Saucon, Texclertown, Langichwamm, Springsield und Nacomizon 4 Jahre, die 1815. Er wohnte eine zeitlang in Coopersburg und predigte zu derselben Zeit auch alle 4 Wochen in der alten baufälligen Kirche auf dem Kastanienberg, wie schon in der Geschichte jener Kirche angegeben worden ist.

Bergleicht man obige Namenliste mit berselben von der alten Rastanienberg Gemeinde, so wird man manche Namen darunter sinden, welche schor vorher zu jener alten Gemeinde hielten, als Engelman, Schmidt, Olewein, Welder, Rodenbürger, Greuling, Huber, Ort, Rumseld, Lynn, Deiß und andere mehr. Wahrscheinlich sind die mehrsten derselben, nachdem jene Gemeinde predigerloß geworden war, hieher gedommen und haben sich der Zionsville Gemeinde angeschlössen, welche dann Herrn Dechant versanlaßten, da sie mehrenteilß ziemlich entsernt von Zionsville wohnten und weit zur Kirche hatten, östers in jener alten ehrwürdigen Kirche wieder zu predigen.

Bater Dechant verließ bann biese Stelle im Jahr 1815 und ging als Missionar mit Erlaubniß der Synode nach Obio. Er war mit besonderen Rednergaben ausgerüstet. Es wird berichtet, daß er in 1812 bei illuminirter Kirche eine seurige Rede gehalten, das ungerechte Bersahren der Engländer geschildert und das Bolt jum ersten Biberstande ermuntert habe.

Bfr. Daniel Zeller wurde 1815 sein Rachfolger und bediente die Gemeinde 42 Jahre lang. Es war dies sein erstes Feld, und er war erst 24 Jahre alt. Zeller war zuerst Ersatprediger und wurde nach Berlauf von drei Jahren (1818) noch einmal examinirt und auch ordinirt. Als er diese Stelle 42 Jahre bedient

hatte, alt war und unfähig wurde seinen Pflichten als Seelsorger ferner nachzutommen, so legte er sein Amt nieder.

Im Jahr 1841 wurde jum erstenmal eine Sonntagsschule in der Gemeinde gehalten. Da sie aber mit ju vielen Biberwärtigkeiten und Unstößen zu kämpsen hatte, so mußte sie wieder aufgegeben werden.

Im Jahr 1819 wurde bie alte lutherische Blodtirche, welche baufällig und auch ju tlein geworden war, abgerissen und eine neue—bies-mal eine gemelnschaftliche Kirche von Steinen aufgebaut, wie bereits in der Geschichte der lutherischen Gemeinde angegeben. Gin Theil der reformirten Gemeinde nahm Antheil daran und bildete eine zweite Gemeinde. Zu derselben Zeit wurde auch ein Stüd an die afte reformirte Kirche gebaut und dieselbe um vieles versichnert und verbessert.

Im Jahr 1857 nahm (nach bem Beggeben von Baier Zeller) Paftor A. J. G. Dubs die Gemeinde an und bediente dieselbe 14 Jahre,

Die britte und gegenwärtig noch ftebenbe Rirche von Badfteinen wurde 1858 aufgebaut.

Im Jahr 1860 erst überstieg die Zahl ber Abendmahlsgafte 100, im Jahr 1871 aber berreits 200.

Bon 1871 bis 1873 wurde die Gemeinde in Berbindung mit der Friedensville Gemeinde von Pfr. R. S. Appel bedient. Und jum erftenmal wurde alle zwei Bochen anftatt alle vier Bochen Gottesdienst gehalten. 1873 war die Gemeinde predigerlos, wurde aber von Bater Daniel Beiser und andern getreulich versorgt.

Im Jahr 1874 tam Baftor Eli Reller von Canal Binchefter, Ohio, hieher und nahm die Gemeinde an. Er bedient dieselbe gegenwärtig in Berbindung mit ber St. Beter's, huf's und huber's Gemeinden alle zwei Bochen.

Auf bem andern Begrabnishof fant ich bie folgenden Inidriften auf alten Grabfteinen:

Anna Ratharina Meg, ge	Geftorben.
borne Went, Gattin vo Joh. h. Nich Anthon Stahler Johannes Ott Nicolaus Schwarz Johannes Wetgaer Wathlas Kern Eva Kern, geb. Schuler Joh, heinrich Nieß, Joh, Georg Nieß Applomia Schuler Anna Margaretha herzog Anthonh Stabler Whilip Walter Yhilip Walter Joniel Schwarz Jost Wisand Jacob Arner, Johannes Kilcher Daniel Schwarz Anna Citjabeth Schwarz Anna Citjabeth Schwarz	April 14, 1794 Dec. 24, 1797 Dec. 25, 1797 Dec. 25, 1797 Suli 11, 1800 Matz 4, 1802 Watz 29, 1804 Suli 13, 1806 Suli 17, 1806 Sept. 5, 1807 Dec. 1811 Mag. 14, 1812 Suli 28, 1818 Mag. 25, 1819 Suli 29, 1811 Mag. 14, 1812 Suli 28, 1818 Mag. 25, 1819 Suli 27, 1812 Suli 28, 1819 Suli 27, 1812 Suli 28, 1819 Suli 27, 1812 Suli 28, 1819 Suli 27, 1820 Sec. 5, 1820

LXIII.

Die Reformirte Gemeinde in der gemeinfcaftlichen Rirche.

Bon B. B. Flores.

Im Jahr 1819 (wie schon in der Geschichte ber lutherischen Gemeinde angegeben) wurde die alte Blodtirche, nachdem sie über 60 Jahre gestanden hatte, niedergerissen und eine große neue Kirche an deren Statt ausgebaut. Herr Reller schreibt bierüber wie folgt:

"Die erfte lutherifde Rirche, von Bloden errichtet, mar zu klein geworden, und zubem auch alt und ichlecht. Ru ber Reit mar es bort gebraudlich, wie berichtet wird, die Rirde bem Gottesbienft nicht ju öffnen, bis ber Prebiger feine Ericeinung mochte. Bar bann endlich bie Beit gefommen, fo brangte fic bas Bolt gegen bie Rirdenthur, und ber Schullebrer, mit bem Schluffel in ber Sand, batte nicht geringe Mabe, die Thure und bas Schluffelloch ju fin-Im Cturm ging es bann in bie Rirche binein. Die jungeren Leute befetten bie Gallerien. Beil aber nun bie Stiege neben ber Thur angebracht war, fo ftießen die größeren bie Rleinen oft in die Rirche binein, fo bag Leptere nicht felten ju ihrem Berbruß fich genothigt fanben, bie völlig angefüllte Rirche wieber ju verlaffen. Richt viel beffer als in ber lutherischen, sah es auch in ber reformuten Kirche, was Raumlichteit anbelangt, aus.

"Bon lutherischer Seite ging nun (1818) eine Bewegung aus, eine neue Rirche zu bauen; ber baju gemählte Grund lag in ber Mitte gwischen ben beiben Rirchen. Ge murbe beichloffen, eine große fteinerne Rirche recht auf ber bobe au errichten. Und weil beibe Gemeinschaften burch. einander wohnten, und in gar manchen Familien gemischt maren, fo murbe beschloffen, eine gemeinschaftliche Rirche zu errichten. Meinung und Borfat fand zuerst beinabe allaemeinen Beifall, und bie Ausficht murbe gehegt, baß bie ref. Rirche ganglich von ber reformirten Gemeinde verlassen, und wahrscheinlich später als Soulbaus benutt merden murbe. fic aber bald eine Reaction ju biefer Bewegung. Mebre Manner in ber ref. Rirche machten Biberiprude und ertlarien ibren feften Entidluß, ibre Kirche nicht ju verlaffen, und in teine nabere Bereinigung mit ber lutherifden Gemeinbe einjugeben."

Tropbem wurde aber die gemeinschaftliche Kirche gebaut. Ein Theil ber alten ref. Gemeinde schloß sich, eine neue Gemeinde wurde organisit und folgende Beamten wurden erwählt:

John Medling und Lorens Stähler als Aunftees. Conrad Mert und Chriftian Stähler als Baumeifter. Ehrw. Jacob C. Beder, V. D. M., als Baftor.

Durch biese Bewegung sand sich nun die alte reformirte Gemeinde angetrieben, ihre Rirche ju vergrößern, was auch im Jahr 1820 geschah. Das eine Ende der steinernen Kirche (zweite) wurde ausgebrochen und ein neues Stüd angebaut. Die nun vergrößerte Kirche wurde neu ausgebaut und verschönert.

Der erste resormirte Prediger, welcher die neue Gemeinde in der gemeinschaftlichen Kirche bediente, war, wie schon angegeben, der Chrw. Jacob C. Becker, hat aber die Gemeinde nur turze. Zeit bedient, wahrscheinlich nicht ein volles Jahr.

Dann wurde ber Chrw. Johann Theobald Faber berufen, welcher zur gleichen Zeit die Goschenhoppen Stelle bediente. Er nahm die Gemeinde an und bediente fie bis zu seinem Tebe 1833—14 Rabre.

Nach bem Ableben bes Pfr. Faber tam ber Ehrw. Samuel Des hieher, nahm die Gemeinde an und bediente sie ungefähr 11 Jahre lang von 1833 bis 1844. Er bediente jur selben Zeit auch die Saucon Gemeinde.

Rach bem Beggeben von Baftor Bef war bie Gemeinbe ungefähr ein Jahr prebigerios.

Im Jahr 1845 wurde Chrw. Heinrich S. Bafler berufen, welcher die Gemeinde zwei Jahre, bis 1847, bediente. Bafler wurde im Bereich dieser Gemeinde geboren und erzogen.

Baßler's Nachfolger war der Ehrw. Christian Rudolph Reßler, der die Gemeinde aber nur etwas über ein Jahr (1848—1849) bediente, da er wegen einem Halsübel veranlaßt wurde, sich von dem Predigtamt zurücztehen. Er gründete um dieselbe Zeit das Allentown Seminar. Keßler stard am 4. März 1855 in Allentown, im Alter von blos 32 Jahren und 12 Lagen.

Refler's Nachfolger im Amte war Paftor Johann Bernhard Börner. Er bediente bie Gemeinde ungefähr 5 Jahre, von 1849—1854. Börner predigte gleichzeitig in mehren Gemeinben in der Umgegend, und gründete im Jahr 1850 die reformirte Kastanienberg Gemeinde. Er zog nach Conyngham, Luzerne County, Pa.

Run war die Gemeinde eine kurze Zeit prebigerlos. Dann tam 1855 ber Chrw. Dr. Johand Simon Refler, Bater des obigen, hieber
und bediente die Gemeinde mit Wort und Satrament dis zu seinem Tode 1864. Herr Refler war ein hervorragender und verdienstvoller
Prediger in der ref. Kirche dieses Landes. Er
predigte gleichzeitig in der St. Peters und Ka-

stanienberg Gemeinden und war zur felben Zeit Professor der deutschen Sprache und Literatur in dem von seinem Sohne gegründeten Allentown Seminar. Reßler war Hauptversasser des noch im Gebrauch besindlichen deutscheresormirten Gesangbuches und einer der Gründer des Watsendauses zu Bridesburg, Pa., welches aber später nach Bomelsborf, Berts County, verlegt wurde. Er starb am 21. Dec. 1864 zu Allentown, im Alter von 67 Jahren und 4 Monaten. Der Kirchenbistoriker Dr. Philip Schass hielt seine Leichenrede. Reßler war ein grundgelehrter Wann und ein bemüthiger Christ.

In 1864 wurde Chrw. Henry S. Bafler jum zweitenmal als Prediger ber Gemeinde berufen und bediente die Gemeinde 7 Jahre lang, bis 1871. Er predigte gleichzeitig in der Kaftanienberg, Qualertown, St. Peters und Hubers Gemeinden. Auf Ersuchen des Herrn Bahler löste, nach dem Weggehen befielbigen, diese Gemeinde sich auf. Sie verkausse ihr Antheilim Grundeigenthum, Kirche 2c. an die Untherische Semeinde für \$550, und die mehrsten Glieder schoffen sich wieder an die alte Gemeinde an, nachdem diese Gemeinde 53 Jahre bestanden batte.

Bafler jog nach Beggins, Dauphin County, Ba., wo er noch nicht ein Jahr jurud in vorgerudtem Alter ftarb.

LXIV.

Die Semeinde der Evangelifchen Gemeinschaft.

Bon B. B. Flores.

Milford hat auch die Thre, ben Grund zur ersten Gemeinde ber Goangelischen Gemeinschaft in Lecha County gelegt zu haben. Wiewohl die Grundung dieser Gemeinde ber neucren Zeit angehört, so erachte ich es boch als passend, auch eine turze Stizze berselben ben andern anzureihen.

Sines ber altesten, wenn nicht bas alteste jest noch lebende Mitglied dieser Gemeinde, bat mir eine turze geschichtliche Beschreibung besagter Gemeinde bereitwillig zugesandt, woraus ich Kolgendes entnehme:

Im Jahr 1828 durchreiste ber Chrw. Johann Seybert, der erste Bischof der Evaugelischen Gemeinschaft, verschiedene Theile von Lecha County und predigte hin und wieder in den Häusern. Bu derselben Zeit besuchte er auch Ober-Milford und sand auch bald gute Aufnahme und Unterstützung, besonders bei mehreren Gliedern der Schwentselbischen Gemeinde. Die erste Bersammlung wurde abgehalten am Bohnhause von David Schubert, einem Schwentselber, auf

bem "Rahlen-Berg" (Bald Hill), und zwar am 13ten September 1829, Sonntag Nachmittags. Es wurde gepredigt von Chrw. Bm. Orwig und Chrw. Carl Hammer. Der Bericht fagt, daß bei jener Bersammlung viel rauhes Boll gegenwärtig gewesen sei, daß besagte Prediger viel zu leiden und mit vielen Widerspenstigkeiten zu lämpsen hatten Es sanden sich aber auch manche andächtige Zuhörer ein. Nachher wurde östers gepredigt und seit 1830 regelmäßig.

Die Namen ber ersten Glieber biefer Gemeinde waren: David Schubert, Christopher Schubert, George Jadel, Beter Biest und An-

Im Jahr 1831 wurde ein Grundstüd von Christopher Schubert bergegeben für einen Begrädnisplag und im selben Jahre wurden die ersten Berftorbenen barauf beerbigt, zuerst ein kleines Kind von Peter Wiest, zweitens eine Lockter von David Schubert und bann auch David Schubert's Frau.

Im Jahr 1838 bauete Christopher Schubert selbst bas erste Gotteshaus auf sein eignes Land neben dem Begräbnishof, welches er zwei Jahre später mit & Ader Land nebst Begräbnishof an die Gemeinde sür \$300 verlaufte. Dieses Gotteshaus wurde von der Gemeinde 20 Jahre lang (1838—1858) benust. Es wurde dann, da es zu tlein geworden, siedergerissen und an bessen tidiet, 38 dei 50 Jus. Die Gemeinde wurde zuerst bedient von den Chrw. Wm. Orwig und Carl Hammer. Die nachfolgenden sind nicht angeführt.

Bahrend ber Beit bes Bestehens ber Gemeinde fanden schon über 200 geliebte Tobten ihre Rubestätten auf Diesem Gottesader.

LXV.

Allentown vor 70 Jahren.

Am 18ten Marz 1811 wurde Allentown inscorporirt als der "Borough of Northampton." Am 6ten Mai wurde die erste Wahl für Bosrough-Beamten gehalten am öffentlichen Hause von George Sävitz (wo jetzt das Allen-Haussteht) und folgende Herren erwählt:

Burges - Beter Rhoads.

Town = Council — Georg Graff (Borfiger), Jacob Martin John Miller (Schneiber), John Keiper, Leonard Ragel.

Town - Clerk — Georg Rhoads. Hoch - Conftabel — John F. Rube.

Straßen-Commissare — John Mohr und Conrad Huber,

Diese Beamten wurden am 20sten Mai vom friedensrichter Charles Defcler gefetzlich in ibre Memter eingefett.

Durch die Bildung von Lecha County in 1812 wurde Allentown bekanntlich zum Gerichtsfitze deffelben erfloben. Die Stadt felbst enthielt damals noch teine taufend Ginwohner und wurde gewöhnlich mit dem Cownschip Northampton, das die unmittelbare Umgebung umfaßte und nun langft verschlungen ift, gufammen gefaßt. Das gange Derzeichniß der Carbezahler auf bet Affegmentlifte von 1812 für Stadt und Comnicip Morthampton enthielt die folgenden Mamen:

John Wohr, John Woll,

Jacob Martin, Charles Dartin,

Chriftian Weber,

Eve Allen, Chriftian Arnheifer, Sacob Blumer,
Jacob Blidop,
John Bobd,
William Boas,
Charles Deschler, Benry Dengard, John Diefenderfer, Jacob Derham, Daniel Deglab, John Edert, Billiam Edert, Benry Edert, George Chert, George Evert, Colomon Fahinger, Abraham Beidelman, George Fox, John Hetter, James Greenleaf, John Gudetunft, Solomon Gunbefunft, Jacob Gangawere, Solomon Gangawere, George Graff, Belir Griefemer, Benry Groß, Weter Saud, Abraham Senry Jacob Hagenbuch, Peter hart, Conrad Duber, Wittme horn, John Sorn, Abraham Sorn, John Dains, Jonas Carpell, James Jamijon, Andrew Gangawere, Andrew Gangawere Wittwe Kouffman, George Kauffman, John Reiper, Beter Reiper, Christian Gintinger, John Reiper, Bhilip Rios, George Rios, John Rnedi, Gottfieb Reifer, 23m. Senry Livingfton, George Lauer, Seier Fehr, John Kehr, Philip Lehr, Denry Lehr, John Miller (Junk), John Miller (Turner), Jacob Wäller,

David Bagner, Daniel Mert,

egnitan weger, Reonard Ragle, Keter Ragle, Keter Rewbard, Elizabeth Rewhard, James Nunemackee, Jacob Rewhard, Abraham Remhard, John Munemader. George Runemacher, Jacob Runemacher, Senth Runemacher, Andreas Reiblinger, Andreas Reining James Prefion, Peter Rhoads, Peter Rhoads, George Rhoads, Abraham Rinfer, Abraham Rer, John Rinfer, Frederid Rube, Abam Rape, John Rafer, Frederid Ritter, Jacob Strauß, Beter Schneider. Peter Schnetzer, James Seagreaves, Wittwe Stuber, John Seip, George Smith, Michael Smith, Beter Seip, Avail Settler, Jacob Sittler, Jacob Stine, George Schaffer, Jacob Stedel, George Savit, Tilghman Williams, Conrad Worman, Jacob Borman, Benry Borman, Leonard Beig, John Wagner, Diargaret Weil, James Wilfon, Mbraham Borman, Diartin Beifer, Benry Beaver, Jonas Beaver, Abam Webell, Andrew Poung, Wittme Poung.

Mebige: John Biljon, Jacob Rembarb, William Dobbins, Conrad Worman, Chriftian Seip, John Miller, Jacob Buber, Billiam Diller, Leonard Ragle, Sobn Ragle Jacob Saud, Isaac Gangawere, Abraham Minter, Sfaac Brefton, John Mohr, Beter Menich, John Reiper, Benry Reiper, Gobfren Gttmine. Cafper Reiter, George Benry.

In der obigen Liste sind jedoch die Personen, welche im eben ausgebrochenen Kriege gegen England ins feld zogen, nicht enthalten, weil man fie in Unerkennung ihrer patriotischen Dieneste gur Zeit vom Steuergahlen befreite. Unter diesen waren Capt. John f. Rube, Deter Good, John Wagner und Andere.

LXVI.

Das Sofenfad-Thal.

Bon B. 28. Flores.

Dieses romantische und liebliche Thal giebt fic von Rorboft nach Submeft, beinahe burch bie Mitte bes Townicips Rieber-Milford, und erftredt fich in bas Bertiomen-Thal, in Gofdenboppen (Ober-Hanover Townschip, Montgomery County) binein. Es ift gwifden 6 unb 7 Meilen lang. Die Durchichnittsbreite mag ungefähr & Meile meffen. Diefes Thal vertheilt fich noch in mehre Abzweigungen ober Zweigtbaler, befonbers auf ber norbweftlichen Seite; bort finbet man bas Schang's ober Dillinger's Thal, das Bulver- oder Indian-Thal (wodurd bie Indian. Creet fließt) und bas fehr liebliche Medling's over Balter's Thal (wodurch bie Balter's Creek fließt), welches fich gegen Bionsville bin ausbreitet und burd welches fich bie Berliomen Gifenbabn bingiebt. Das Sofenfad-Thal wirb an ber füboftliden Seite von bem Sofenfad Berg und bem Raftanienberg begrengt und an ber nordwestlichen Seite von bem fogenannten Rablen Berg und mehren Abimeigungen bes Gubberges.

Durch bie gange Lange biefes fruchtbaren Dofenfad. Thales nimmt ber Bad gleichen Namens feinen Lauf und mündet oberhalb Cast Greenville in bie Berkiomen. Die oberfte Quelle biefes Baces befindet fic auf bem Lande von Brn. James D. Dillinger, nahe ber Kastanienberg Kirche, und nimmt in ihrem Laufe jablreiche Bache und Quellen bes klarften Baffers auf. Bon ben Baden, welche in bie Sofenfad einmunben, will ich blos bie bedeutenbften anführen, als: Die Cherhard's Creet, Die Didenidieb's Creet, bie Schang ober Dillinger's Creet, Die Medling's ober Balter's Creet und Die In-

bian Creet.

Durch bas Baffer ber Hofenfad und beren

Bweigbache werden oberhalb beren Einmandung in die Bertiomen gegenwärtig nicht weniger als 15 Mahl- und Sägemühlen beständig in Betrieb gehalten. In frühern Jahren wurden noch 4 Sägemühlen, eine Delmühle (von Geo. Dillinger), eine Schleifmühle (von John Dubs), eine Wollen- oder Cassinnet Fabrit (von Amos Antrim, welche 1846 niederbrannte und nicht wieder errichtet wurde) und eine Rindenmühle (von Jacob Dubs) mehr betrieben; diese wutden mit der Zeit aufgegeben.

Bas die Bodenbeschaffenheit des Hosensad-Thales andelangt, so wird dessen Fruchtbarteit, als Aderbauland, von teinem anderen in Lecha County übertroffen, das Ceder Thal nicht ausgenommen. Schönere Wiesen sind nirgendwo anzutreffen, als gerade in diesen Thälern.

Bann und bei welcher Beranlassung biesem Thale und Bach der Rame Hosensach zuerst beigelegt worden ist, tann taum mehr ermittelt werden. Nur so viel geht aus alten schriftlischen Urtunden heroor, daß besagtem Bach oder Creek schon vor dem Jahr 1737 der Rame Hosensach beigelegt wurde. Gine solche Urtunde ist batirt Dec 2, 1737, und lautet für 192 Ader, "situated on the Hosensack Creek," an einen Baul Rütter.

Bon den verschiedenen Traditionen, deren bereits in einer Stizie gedacht wurde, halte ich die Erzählung von den deutschen Landmeffern, welche auf Befehl der Proprietaries von Germantown hieher tamen und diese Segend wie einen "Hosenjad" sanden, aus dem man denselben Weg heraus muß, wie man hinein geht, für die wahrscheinlichere Ursache des Namens. Dieselbe stimmt auch mit dem angegebenen urtundlichen Datum.

Das Sofensad-Thal und besonders ber untere ober fübliche Theil von bem jetigen Rieber. Milford überhaupt murbe jur Beit ber Unfiedlung auch in bas Bereich von Comiffehoppen, Quesebopen ober fpater Goidenboppen mit ein. begriffen, welches lettere niemals bestimmte Grenzen batte. Und außer Zweifel murbe biefes Goidenhoppen burd einen Deeb vom 30. Juli 1685 von Shalahoppoh, Indianerhäupt. ling (Satemater), welcher damals die Gegenden von Gofdenhoppen und auch das untere Theil vom Sofenfad Thal beherrichte, jum großen Theil, wenn nicht gang an Billiam Benn übertragen. Der obere Theil vom hofenfad Thal und ber nördliche Theil von Rieder-Milford, wie bas jesige Ober Milford überhaupt, maren ohne Zweitel in einem Deed vom 3. Juni 1684 mit eingeschloffen, wodurch Maughoughfin, ber

Beberrider biefer Gegenden und von Macungie, all fein Land "upon Pahkohoma" (Bertiomen) für folgende Artitel an Billiam Benn übertrug:

- 2 wollene Rode (Match-coats),
- 4 paar Strümpfe,
- 4 Flaschen Geiber.

Es wird gewiß niemand behaupten wollen, baß bies nicht ipottbillig gewesen ift. Und vielleicht mag es intereffant genug fein, ben Deed in seiner ursprünglichen Form bier selbft folgen ju laffen. Er lautet wortlich wie folgt:

Upon my own Desire and free Offer, I Maughoughsin in Consideration of Two Matchcoats, four pair of stockings, and four Bottles of Sider, do hereby graunt and make over all my Land upon Pahkehoma, to W^m Penn Propr and Govern of Pennsylvania and Territories his Heirs & Assignes forever wth which I own myself satisfied and promise never to molest my Christians so call y the shall seat thereon by his ord Witness my hand and seal at Philadelphia ye third day of ye fourth Month 1684

THE MARK OF MAUGHOUGHSIN.

Signed Sealed & delivered

in Presence of us, Philip Thomas Lehman,

Thos. Holme,

Jno. Davers,

George Emlen.

Obne Zweifel baben bie Indianer biefe Gegenden bald nach biefem Berkauf und Uebertragung an Bm. Benn mit Frieden verlaffen und find über bie Blauen Berge gejogen. Denn es wird nirgends ermabnt, daß jemals Streitigteiten zwischen ben Indianern und Bleichgesichtern in dieser Gegend stattgefunden haben, viel weniger find Morbthaten verübt worben. Doch follen fich einzelne friedliche Indianer noch lange im Hosensad Thal und der Umgegend aufgehalten baben, und zwar unter ben weißen Anfiedlern. Go murbe mir berichtet, bag einige Indianer fich noch manche Ithre auf bem Lande von Joseph Cherhardt (jest Dr. 3. S. Didenidieb) aufbielten und in armliden Butten wobnten, obne baß fie beläftigt wurden. Die Inbianer tamen gewöhnlich an die Saufer ber Unfiebler, um Lebensmittel zc. ju betteln, und es wurde ihnen auch immer bereitwillig mitgetheilt, um fie in autem Sumor und Frieden zu balten. So heißt es, daß ein alter Indianer einft an bas Saus von Joseph Cherbardt getommen fei, und als er die icone Haustage fab, nahm er diefelbe fonell auf ben Arm und ging bavon, schlachtete fie, bereftete eine Mablzeit und ließ fic bas Ragenfleifd herrlich fomeden.

Das hofenfad. That wurde fast ausschließlich von Deutschen (Pfalger, Bartemberger und

Schweizer) bestebelt. Ob bies schon vor bem Jahr 1730 geschah, ist zweiselhaft. Es mögen einzelne Squatters früher hier gewohnt haben, boch hat man teine besonbern Beweise, außer einem alten noch stehenden Wohnhaus, welches die Jahreszahl 1715 trägt, aber nicht in diesem Thale, sonbern auf bem Berge gleichen Namens steht.

Giner ber erften, wenn nicht ber erfte Lanb. eigner im Sosensad-Thale war unzweifelhaft James Steel, Benn's Brivat-Secretar. Col. Billiam Martham, zeitweiliger Lieut.-Governor von ber Proving Bennfplvanien, taufte im Jahr 1683 von Wm. Penn 5000 Ader, von benen er 2400 Ader burd einen Billen auf feinem Sterbebette an feine Chegattin Joanne Martham vermachte. Diese vertaufte bas Land an ibren Reffen Theodore Colby von London, welcher bald barauf ohne Kinder ftarb. einzige noch lebenbe Schwester Mary Bathurst erbte es und tam auch in Befit beffelben. Sie batte blos ein Kind, eine Tochter namens Franies, welche als einzige Erbin in Befit Diefes Landes tam, und welche an einen henry D'Apenant von St. Georges, Bestminfter, England, verbeirathet war. Diese verkauften biese 2400 Ader, ohne, wie es icheint, ju wiffen, wo es lag, an James Steel von Philabelphia, und gwar am 21ften Januar 1729. Diefer James Steel wählte fic bann fein Land an verschiebenen Plapen innerhalb ber Proving aus und barunter 500 Ader im Sosensad-Thale (auch 270 Ader auf ber anbern Seite bes hofenfad Berges, im jegigen Rraug-Thale). Die 500 Ader liegen im unteren Theile biefes Thales und bie Countplinie amifden Leda und Montgomery ioneibet beinabe in ber Mitte burd. erbielt am 31. August 1733 ein Batent auf fein Land, mit ber Bedingung, jahrlich eine Quitrente von einem filbernen Schilling auf jedes bundert Ader an die Broprietaries zu bezahlen. Steel war im Befig biefes Lanbes etwas über 12 Jahre und vertaufte es bann (8. Feb. 1741) an Governör James Samilton für 150 Bfund Sterling. Daber führt es bis beute ben Ramen Samilton's Tract.

Am 12ten September 1734 tam Hans Heinrich Jädel mit den Schwentseldern in Philadelphia an. Er zog bald nacher nebst seinem
Bruder Balthasar Jädel und seinem Schwager
Gregorius Schult nach Nord-Whitehall, wo sie
sich am Jordan niederließen. Da aber sene
Gegend—wegen der Indianer-Unruhen—ihnen
gefährlich schien, verließen sie dieselbe wieder.
Hand Heinrich Jädel (jest Peatel) wandte sich

bann nach bem Hosensad Thale und tauste Hamilton's Tract am 23. Dec. 1761, nachbem er über 20 Jahre in Hamilton's Bestse war, für 250L Sterling. Er theilte aber 7 Jahre später das Land in gleiche Theile unter seine vier Söhne — Balthasar, Jeremias, George und Welchior Pealel—und dasselbe ist theilweise bis beute unter seinen Nachkommen geblieben.

Ein Sohn bieses Hans heinrich Jädel, namens Meldior, baute auf seinen Theil bieses Landes ju Anfang bieses Jahrhunderts einer Wollart-Mühle, welche manche Jahre von ihm betrieben, später aber ju einer Casinet-Jabrit umgewandelt und von George Peatel an Amos Antrim von Olep verlauft wurde, der die Jahrit manche Jahre in Betrieb gehalten hat, dis sie endlich um das Jahr 1849 durch Jeuer zerstört wurde.

Die Sandfaufe ber erften Unfiedler.

Die erste Mahlmühle—Das erste Haus in Hosensad— Das Sirichhorn—Das erste Bridhaus—, Fortich" und Gerberei.

Michael Zimmermann nahm von 1733–1739 ju verschiedenen Malen zusammen über 333 Ader Land in diesem Thale, auch zum Theil in Montgomery County und grenzend an Hamiltonis Tract, auf. Das Land sam aber bald nacher in Besit seiner beiden Söhne Michael Zimmermann, ir., und Georg Zimmermann. Diese erhielten ein Patent darauf am 23. Mat 1741, verstauften es 1784 größtentheils (255 Ader) an Johannes Jund für 616£ und zogen nach Nord Carolina. Jund versaufte drei Jahrespäter an Johann Köder von Berts County für 1423£. Es blieb auch dis heute in den Händen der Röder.

Stephen Riemer landete in Philadelphia am 19. August 1729, und nahm am 3. Mar; 1734 oberhalb bem jegigen Budborn 100 Ader auf, ba mo beute bie Mahlmuble bes Berrn 20m. Fret ftebt, welches Land er aber icon am 3. Dec. 1735 an Peter Went von Philadelphia für 23& nertaufte, ber am 9ten beffelben Donats ein Patent barauf erhielt. Went nahm 24. Sept. 1739 noch jufaplich zwei Stude Land pon jufammen über 100 Ader auf, welches fogleich patentirt murbe. Diefer Beter Bent errichtete bann um bas Jahr 1740 ober '41 auf biefem Lande eine Mahlmühle, welche nicht blos die erfte im Hosensachal, sondern die erfte in einem weiten Umtreis, und ohne Zweifel bie erfte Mable im jegigen Lecha County war. Auf bem Blag fteht heute eine große fteinerne (ohne Breifel bie britte) Muble, inwendig nen umgeanbert; fie wird von 20m. Fret betrieben und leiftet gute Arbeit.

Am 18. Jan. 1743 verkaufte Beter Wens all sein Land nebst Mühle an Isaias Cuschua von Mt. Bethel, Lancaster Co. Dieser verkaufte es drei Jahre später (Juli 22, 1746) an David Streib für 400£. Streib nahm Jan. 3, 1748 noch einen anderen Strich angrenzenbes Land von nahezu 74 Ader unter dem Namen "ladle" (Rochlössel) auf und verkaufte am 19. März 1749 seine Mühle nebst nahezu 77 Ader Land und vier Jahre nachber noch weitere 125 Ader an Franz Ruß, ein Müller von Saucon Townschip. Dieser verkaufte es Sept. 28, 1763, an Beter Edelmann sür 400£, weicher schon drei Jahre vorher den oben erwähnten "Rochlössel" von David Streib gekaust batte.

Beter Chelmann taufte Juni 9, 1760 von David Streib den icon erwähnten "ladle" (73 Ader 150 Ruthen), worauf er 1770 ein Batent erbielt. Coelmann taufte von Rran; . Ruß 1763 über 125 Ader Land nebft einer Müble für 400 Bjund Sterling. Er verlaufte bann 1770 all fein liegendes Gigenthum, über 200 Ader Land, nebft Muble, an Jacob Gern ober Geary von Ober Saucon, Montgomern Co., für 550£. Gery mar bann im Befit bie. fer Müble über 26 Jahre und vertaufte fie bann nebft über 200 Ader Land auf öffentlicher Bendu am 23. Dec. 1796 an feinen Schwiegerfobn Daniel Cooper, Gastwirth von Saucon Town-Diefer Bertauf murbe aber nach gegen. feitiger Cinwilligung annullirt und Gery vertaufte bas Cigenthum 1797 pripatim an Abrabam Scant für 2036£.

Franz Ruß vertaufte 28. Sept. 1763, einen Theil seines Landes, 28% Ader, an seinen Sohn Franz Ruß, st., für 50°E. Dieser vertauste es 1765 an Ricolaus Schupinger sür 185£. Dieser wieder 1770 an Michael Holzhausen sür 175£. Dieser ein Jahr später an Georg Urffer für 180£. Dieser wieder 1777 an Ulrich Baßler für 180£. Weute endlich 1817 durch Baßler's Erben an John Schanz sür 975£ vertaust. Es wird wohl taum ein anderes brüd Land zu finden sein, welches in solch turzer Zeit so oft gewechselt wurze als diese ursprüngliche vier Stüde Land. Es ist bisher größtentheils in den Händen der Schanz.

Jacob Betzel nahm zufolge einer Urtunde vom 1. Juli 1734 150 Ader auf, worauf er 1747 ein Patent erhielt. Er nahm 1754 weitere 51 Ader 39 Authen auf, und verlaufte alles zusafmen, über 200 Ader, 1765 an seinen Sohn Peter Wexel für 700 Pfund Sterling. Dieser laufte 1767 von Jacob Eberhardt noch weitere 67 Ader 96 Authen. Dieses Land tam

später in Besitz ber Cherhards, wo es lange Zeit geblieben, und beute ist es größtentheils im Besitz von David Schuler.

Michael Röhler nahm zufolge einer Urkunde vom 31. Juli 1734 100 Ader auf, grenzend an Betel's Land, und erhielt 1848 ein Patent barauf. Rach seinem Tode vertauften die Erben das Land an seinen einzigen Sohn Jacob Röhler 1764 für 510£. Dieses Landgut wurde später von John Cherhardt getauft und ist gegenwärtig im Beste von John D. Cherhardt.

Henry Geber, auch Kaiper genannt, nahm am 26. Juni 1734 150 Vder auf. Daffelbe wurde verlauft: 1735 an Andreas Edart, oder Edhardt; 1744 an David Streib; 1746 an Georg Klein. Letztere erhielt 1757 ein Patent darauf. Er kaufte ein angrenzendes Stüd von 95 Ader und erhielt ein Patent 1759. Er kaufte serner von Thomas Kurr ein Stüd von 39¾ Ader, auf welches letztere er 1785 ein Patent unter dem Ramen "Kleinhausen" erhielt. Dieser Georg Klein vertheilte 1797 all sein Land unter seine drei Söhne, Abraham, Jians Land und Jacob Klein. Diese Ländereien sind gegewärtig im Besitze von Henry B. Schanz, Ruben M. Köder, David Köder, Jacob Beiß, Gastwirth, und Andern.

Auf bem zuerst ermähnten Land (150 Ader) ftebt beute bas Stabtden Sofensad. In welchem Rahr bas erfte Saus bort errichtet morben, ist nicht mehr bekannt, wahrscheinlich aber um bas Jahr 1735, und zwar von Anbreas Edart, in ber Begend, wo beute bie Bobnuna von henry B. Scant ftebt, außerbalb Des Stäbtdens. Babrideinlich murte bas erfte haus in bem Stadtchen um ober turg vor bem Jahr 1759 von Georg Klein errichtet, und zwar ein Gafthaus, benn in bemfelben Jahr murbe Georg Rlein Die erfte Wirthshaus Licens verwilligt. Bahrscheinlich hielt Klein bort bei 38 Jabren Wirthichaft, bis 1797, in welchem Jahre er fein liegendes Gigentbum unter feine brei Sobne austheilte. Er felbst ftarb am 23. Oct. 1803, im Alter von 84 3., 8 M., 20 T. Seine Gattin, Maria Catharina, Tochter von Ulrich Rießer, starb 13 Jahre früher, 6. Juni 1790, im Alter von 71 J. 5 M. Diefes Gaft- ober Wirthshaus erhielt fpater den Ramen "Budborn" pber "hirichhorn," unter welchem Ramen es in einem weiten Umtreis betannt ift.

Um bas Jahr 1830 taufie David Gehman von Berts County einen Theil biefes Landes und errichtete balb nachher einen Store, welchen er viele Jahre gehalten hat. Hr. Gehman hat auch in ben 40er Jahren bafelbft burd jeinen

Ginfluß es soweit gebracht, baß bas hofensad Boftamt creirt wurde; er selbst wurde als Bostmeister ernannt, bebiente bas Amt bis um bas Jahr 1872, als er resignirte und sein Schwiegersohn Charles Schönly an seine Stelle ernannt wurde.

Jacob Dubs nabm jufolge einer Urtunbe, batirt 28. Dec. 1734, ein Stud Land von 150 Ader im obern Theil bes Hofenfad Thales auf. Er vertaufte es 1772 an feinen Sohn Danlei Dubs für 3502. Diefer erhielt ein Broprie. tarp's Batent barauf unter bem Ramen "Botts" am 26. April 1782 für 14£ 2s. 10d. Cs wird behauptet, bag biefer Daniel Dubs bas erfte badfteinerne Saus in Leda County errichtete, moju er bie Badfteine felbft berftellen ließ, in welchem Rabre ift aber nicht betannt. Rur wiffen wir, baß bas Saus noch in einem guten Ruftanb porbanben ift. Auf biefem Lande wurde in ben erften Jahren biefes Jahrhunderts bie britte Mablmuble im Sofenfad. Thale, und smar von Diefem Daniel Dubs errichtet, fowie auch eine Sagmuble. Diefe Muble leiftete von ber vorzüglichften Arbeit, und befonbers batte fie einen guten Ruf in ber Bereitung bes beften Budweizenmehles. Ihr guter Ruf war in weier Entfernung und felbft in Philabelphia be. Brachte Jemand Budweigenmehl auf ben Martt nach Philadelphia und fagte, baß es auf ber Duba' Muble verfertigt worden, fo war bies genug, um Runden ju finben.

An einem andern Ort wurde von Daniel Dubs eine Schleifmühle nebst "Forge. hammer" ac errichtet. hier wurden alle Arten Bohrer und Schneidzeug auf das vorzäglichste verfertigt und hergerichtet. Und der Name Dubs war auf viese Meilen weit und breit bekannt in der Berfertigung bes Besten in dieser Art.

Auf einem britten Theil von Dubs' Land wurde eine Gerberei errichtet und auch biefe ftand im Aufe erfter Rlaffe für die Herftellung von vorzüglichem Leter jeder Art.

Im December 1824 vertaufte biefer Daniel Dubs feine Liegenicaften an brei feiner Sohne. John ertielt die Schleifmühle, Daniel, jr., bie Mahlmühle und Jacob, jr., die Gerberei.

Ein Glied aus biefer Familie, namlich Jofeph Duks, wurde Brediger und war viele Jahre
als einer der vorzüglichsten in der resormirten Rirche dieses Landes bekannt. Sein Andenken wird den Bewohnern Allentowns und Bhitehalls nach viele Jahre in Erinnerung bleiben.

Das Dubs' Land blieb theilweife lange im Befige ber Familie, gelangte aber endlich in anbern Befig und wird heute von Henry B.

Langader, Alfred Fried und von den Erben bingern Jacob Dubs (III. gestorben im Spajahr 1881) geeignet. Und mit biesem lette nannten ist ber Rame Dubs avs bieser Gegen worinnen er bei 147 Jahre heimisch war, ve schwunden.

Hans Boft nahm im Juni 1735 125 Ad auf, welches er 1749 an Thomas Kurr ve taufte. Diefer nahm noch weitere 25 Ader au Kurr vertaufte beides 1766 an Ludwig Siffe für 300. Diefer vertaufte 1775 an Han Schanz, welcher schon zehn Jahre früher, 176 ein angrenzendes Landgut von 145 Ader vi Balentin Keiser getauft hatte. Auf dieses Langusammen 295 Ader, erhielt Schanz 1785 ei Batent mit dem Rumen "Schanzburg." Die Gut ist dann auch die heute im Besitz der Schangeblieben.

Balentin Reifer (Belten Repfer) nahm gufok zweier Urkunden, datirt 20. Juni 1734 und 21 April 1735, 150 Ader in biefem Thale auf, 1 er aber bie an ihn gestellte Bedingungen nic erfüllte, so ging es für ihn verloren, und J seph Cherbardt, der Stammpater der Cherbard im Lecha County, nabm bas Land und erbie 1742 ein Batent darauf. Diefes Lanbaut gegenwärtig im Befige von Dr. 3. 5. Dide schied, einem Nachtommling Cherhardt's a mutterlicher Seite. Reifer nahm bann 174 ein anderes Stud Land von 145 Ader im Schan thal auf Dorauf er 24 Jahre wohnte; er ve taufte es bann, wie oben angegeben, an Ba Schant mit einem fogenannten Deebpoll, ba tein volles Recht auf fein Landgut hatte, batl April 1765, für 25. Diefes Landaut mur 1785 in Schanzburg eingeschlossen und ift g genwärtig im Befit von Aaron Schant, eine biretten Rachtommen von bem ermähnten Sar (Robannes oder Robn) Schant.

Dierogluphen.

Baul Ritter (Rütter) nahm am 2. Dec. 17: 192 Ader im Hosensachtale auf, vertaufte aber turz nachber an seinen Sohn Casper Riter. Dieser erhielt 1753 einen Patent De barauf und vertaufte es 1758 an den schon e wähnten Joseph Cberhardt für 250.2. Dies vermachte es bei Willen an seinen zweiten Sol Joseph Cberhardt, ir. Dieses Landgut ist genwärtig im Besitz von Daniel Cberhardt, ir.

In der Urtunde dieses Landguts (2. Di 1737) wurde der Name "Hosensad" schon i wähnt, indem es heißt: "Said tract is situati on the Hosensack Creek in Upper M ford township, Bucks county." In E weis, daß damals diese Creek diesen Ramen führte. In einer Cde auf diesem Land fieht heute ein noch gut erhaltener behauener Denktein mit folgender Inschrift:

Auf ber einen Sette:

Auf ber anbern Seite: K 1751 R-

Daß biefe K und R Rafper Ritter beißen follen, ift mabriceinlich, was aber bie andern

Reiden bebeuten, ift ungewiß.

Mathias Ox (Ochs) nahm am 22. Juli 1738 im obern Theil von diesem Thale 162 Ader auf, wofür er 1747 einen Batent Deed erhielt. Er vertaufte das Land 1769 an seinen Sohn Mathias Ox, jr., nach dessen Tod es an seinen Schwiegersohn Hans Dillinger überging (1797). Es blieb tann im Besix der Dillinger bis 1855. Zest ist Dan. Stahler der Eigenthümer.

Balzer Queren (Güren) nahm ums Jahr 1738 am obern Ende bieses Thales ungefähr 200 Ader auf, welches Land nachber an Beter Greuling vertauft wurde. Es tam bann in die Hand bes Scheriffs und wurde um 1770 an Beter Deiß, sen., von diesem später an seinen Sohn Beter Deiß, fr., und von diesem an seinen Sohn Jacob Deiß vertauft. Gegenwärtig ist es im Besit von James D. Dillinger.

Beter Rittenhaus nahm 1741 im untern Theil dieses Thales 250 Ader auf, vertaufte es jedoch bald nachber an Abraham Meyer, welcher ein Batent darauf erhielt unter dem Ramen "Meyer's Neglect" (Juni 8, 1774). Er vertaufte im nämlichen Jahr 128 Ader davon an Henry Funt für 875L Dieser vertaufte es wieder 1783 an den Ehrw. Georg Kriedel, einen Prodiger der Schwentfeldischen Gemeinschaft, für 2000L. Dieser vertaufte es 1796 an seinen Sohn Abraham Kriedel für 900L. Rach tessen Tode wurden 25% Ader, nebst einer Mahlmühle, an seinen Sohn Jacob Kriedel 1817 für 100L vertauft.

Auf diesem Lande wurde zu Vnfang des Revolutionstrieges um das Jahr 1775 eine Mahlmühle, und zwar die zweite im Hosensad-Thale und dessen weiter Umgegend, von Henry Junt errichtet. Etwa 1½ Meile oberhalb dieser Mühle sieht die schon beschriebene erste Mühle, von Beter Went 1740 errichtet. Diese beiden Mühle, len lieserten durch den Revolutionstrieg manches Jah Mehl für die Goldaten in der Continental Armee, besonders damals, als dieselben in sehr bedürftigen Umständen zu Ballen Jorge ihr Winterquartier hielten. Ungesähr in der Mitte zwischen diesen beiden Mühlen, an der sogenannten Löniglichen Hochstraße" bielt das

mals Georg Klein schon über 15 Jahre ein Gastbaus. (Am Plat wo bas heutige Budhorn ober Hirschorn steht.) Dort wurden oft Lusammenkünste ber Nachbarn gehalten, um sich über die Angelegenheiten ber Armee und des Landes zu beiprechen und zu berathen. Nahe Klein's Gasthaus, und ungesähr am Ort wo Ruben M. Köber's Bohnbaus steht, hielt van mals Georg Stahl einen Stohr, borthin wurde das Mehl gesahren, auch viele andere Lebensmittel, Kleidungsstüde zc. gebracht, von wo es dann durch Hrn. Stahl selbst mit seinen zwei Juhren nach Waschington's Hauptquartier (in Philadelphia 2c.) gebracht wurde

Diese Mühle wurde von Jacob Kriebel abgebrochen und an deren Statt eine große steinerne Mühle aufgebaut. Sie wurde nach dessen Tode für \$19,500 an Joel Peatel verlauft, ist gegenwärtig im Besitze von Daniel K. Peatel und liefert gute Arbeit.—Der andere Theil des Landes wurde von Abraham Meyer an Meldior Peatel verlauft und ist gegenwärtig im Besitz von Samuel Miller.

Johann Abam Trump ber Stammvater ber jetigen Trump's im Hosensachtal, taufte, ober nahm zwischen 1740 und 1750 in ber Gegend ber gegenwärtigen Corning Station ein Stüd Land auf, wahrscheinlich über 100 Ader, welches gegenwärtig noch theilweise im Besty seiner Rachlömmlinge und Henry T. Schell und Anbern ist.

Christopher Rrauß ließ fich ungefähr um biefelbe Zeit in ber Gegend nieber, wo bie Inbian Creet in bas Hofensadthal einmunbet. nahm dort über 100 Ader auf. Krauf tam 1737 als ein 17jähriger Jüngling mit feiner Mutter, eine Bittme, mit ben Schwentfelbern nach biesem Lande, trat 1750 in ben Stand ber Che mit Sujanna, Tochter von Gregorius Soult, mit welcher er 10 Tochter und 2 Sobne zeugte. Er verlaufte fur; nach bem Repolutionstriege bas Land an feinen alteften Sohn Beremias Rrauß. Um Diejelbe Beit ober turi nachber baute Rrauß auf biefem Lande eine Saamuble, mabrideinlich die erfte im Sofenfadthal. Rad beffen Tob tam fein Gigenthum an feinen Sobn Ratban Rrauß, nachber an Geo. Carl, fen., und gegenwärtig ift es im Befit von herry heiler, Samuel G. Carl, Araba Ortt und Nathan Stahl.

Auf ber ermähnten Sägmühle wurde um bas Jahr 1809 eine Maschine errichtet, um Rieesamen ju saubern, und zwar von Chriftopher und David Schubert, welche gute Geschäfte machten, ba bie Bauern ihren Rleesamen aus ziemlicher

entfernung jum Bupen bortbin brachten. Gr wurde mir ferner berichtet, bag bies bie erfte Maichine ber Art gewesen fei.

Rathan Rrauß errichtete fpater neben feiner Sagmuble auch eine Delmuble, welche lange

Reit bort erfolgreich betrieben murbe.

Ulrich Rießer, ein bebeutenber Lanbeigner von biefer Gegend, landete in Philadelphia am 2. October 1727, und wendete fich wahrscheinlich bald bieher. Er ließ fich in 1734 im jestigen Kraußthal nieder, wo er 275 Ader aufnahm, die über den Hosensad-Berg herüber in dieses Thal reichte.

Rießer taufte ferner von Abraham Meyer nabezu 47 Ader Land im Hofensathale, weldes er 1784 an feinen Sohn Casper Rießer vertaufte, ber 4 Jahr später ein Patent darauf erhielt mit dem Ramen "Excurial"; es gelangte später in die Hände von Georg Alein.

Georg Mad nahm, laut einer Urlunde vom 3. Januar 1739, in biefem Thale über 100 Ader auf, welches 1740 vermeffen murbe; vertaufte es aber icon 1751 an David Streib; biefer wieber 1763 an Georg Stabl. Dad nahm ferner am 10. Juni 1744 ein Stud von über 100 Ader in Diefem Thale auf, vertaufte es aber icon am barauffolgenden 5. October an Bernard ober Bernharbt Fegely ober Bögeli. Diefer vertaufte es im barauffolgenben November an Robn Derr (auch Dorr); biefer vertaufte es am 8. April 1805 an Conrad Wegel; biefer an Abraham Kriebel, welcher im felben Jahre ein Batent barauf erhielt (mit Ginichluß von anbern 32 Adern) unter bem Ramen "Abraham's Blain" (Chene). Das Land ift gegenwartig im Befit von Jfaac S. Rober.

Jacob Kurr nahm am 2. März 1746 rahezu 47 Ader auf, vertaufte es aber wieder 1764 an Abraham Meyer. Er felbst zog nach Tulpe-hoden Townschip, Berks County. Meyer vertaufte es 1765 an Ulrich Reeßer. Kurr nahm 1752 andere 32 Ader auf dem Hosensad Berg auf, und vertauste es 1764 an John Derr; die ser 1805 an Conrad Bezel; vieser 1808 an Abraham Kriebel.

Andreas Edart (aud Start genannt, richtiger Echard) nahm 1735 in diesem Thale, wo gegenwärtig Ruben M. Röber wohnt, ein Stüd von ungefähr 45 Ader auf (und taufte um dieselbe Zeit von Henry Geber 150 Ader), verstaufte es 1744 an David Streib, und dieser 1760 an Georg Stahl.

Johann Davib Streib war einer ber bebeutenbsten Lanbeigner im Hosensad-Ahal, ober gar von Ober-Milford. Er war ein Grob-

fomieb und Befiger von über 566 Ader Land, jebod nicht zu einer und berfelben Reit. taufte am 24. Dec. 1744 zwei Streden von je 125 Ader und 45 Ader. bie er Erfteres 1746 an Georg Klein und Letteres 1760 an Georg Stabl verkaufte. Ferner taufte er 1746 von Iffaias Jufdua ober Cufdwa 3 Streden Land von jufammen über 200 Ader für 400£; auf biefem Lande ftand bie obenermabnte erfte Müble. Streib verkaufte 3 Rabre sväter 76 Ader nebft Muble an Frang Rug, und 1763 das Uebrige an Peter Ebelman für 400£. Un diefen vertaufte er auch den 1748 aufgenommenen 74 Ader großen "Lable" (weil bas Land bie Gestalt eines Löffels hatte) im Jahr 1760. Er taufte ferner 1751 von George Mad 100 Ader und verfaufte es 1763, nebst andern 1757 aufgenommenen 22 Adern an Georg Stabl.

Diefer David Streib muß um das Jahr 1763 oder 1764 diefe Gegend verlassen, haben, denn sein Name wurde später nicht mehr erwähnt.

Michael hartman Dillo nahm 1761 über 72 Uder auf, verlaufte biefes Land aber 1771 an Georg Stahl.

Lebensmittel für die Freiheits: Armee.

Georg Stabl mar eine bebeutenbe Berionlichteit in ber Gefdicte bes Sofenfadthales unb ein großer Lanbeigner. Er murbe Befiger von über 239 Adern in vier verschiebenen Streden. Er taufte um 1760 ein Landftrich von ungefahr 45 Ader von David Streib, bort wo heute ber Bobnfit von Ruben D. Röber ftebt. Gr taufte ferner 1763 gwet Striche Land von Davib Streib-bas erfte 22 Ader (ungefahr bort gelegen, wo beute bie hofenfad Station an ber Berkiomen Gifenbabn ftebt, gegenwärtig von 28m. Trump und andern gerignet); das andere 100 Ader, eine turge Entfernung füblich von bem Stabtden Sofenfad, gegenwärtig von John M. Röber, Thomas Rober und David Rober geeignet. Ferner taufte er 1771 etwas über 72 Ader, gelegen in ber Gegend, wo beute Jacob Corner mobnt, wovon er brei Jahre fpater 22 Ader an henry Rieß vertaufte. Stabl's Bobnfit befand fich auf bem 45 Ader Land. Er war ein Wagner seines Handwerts. ftrid. 3m Jahr 1772 taufie er bie alte baufallige Blodtirche von ber Großichwamm Ref. Gemeinbe, wie in ber Beschichte jener Gemeinbe angegeben murbe; er errichtete auch einen Bagneridab neben ber mehr ermähnten "Ronigsftraße," welche burch biefes Land ging.

Auf diesem Land hielt schen vor dem Revolutionstrieg Stahl's altester Sohn Jonathan einen sogenannten Landstore, welcher von den

Cinwobnern biefes Thales und ber Umgegend mabrend bes Krieges als Waarenlager benutt murbe. Ber ben Solbaten in ber Continental. Armee etwas ichiden wollte, ber brachte es an Stabl's Store, und ber alte Bater Georg Stabl lub es auf feinen Wagen und brachte es regelmaßig nach bem Sauptquartier. Denn er batte fich mit zwei Jubren bem Dienfte ber amerita. tanischen Sache anaetragen und wurde auch bereitwillia angenommen. Ungefähr & Deile oberhalb Stahl's Store ftand bie alte Bent's Mable (errichtet 1740), jur Beit von Jacob Gery betrieben, und ebenso weit unterhalb biesem Store stand die noch neue Funt's Müble (errichtet 1775). Auf biefen beiben Dublen murbe in jener bebrangten Beit von Gery und Kunt ein mandes Faß Mehl gemahlen und nach Stabl's Storebaus gefahren. Auch von ben übrigen Bewohnern ber Umgegenb murben allerlei Lebensmittel und Rleidungsftude bortbin gebracht (manches geschenkt und anderes verlauft). Bater Stahl, beffen zwei Juhren regelmäßig zwischen biefem Store und bem Hauptquartier in Philabelphia ac. auf und ab aingen, diente auf biefe Beife ber ameritanifcen Freiheit bis an fein Lebensenbe-bis er eines Tages im Jahr 1777 schwer trant nach Saufe gebracht murbe, wo er bann unerwartet bas Reitliche mit bem Ewigen wechselte. Riemand tann beute fagen, wo feine Gebeine ruben; es ift zu bedauern, daß ibm für feine Berbienfte nicht ein Chrendentmal gefest wurde. Rurg por feinem Tobe (April 30, 1777) vermachte er in feinem letten Billen all fein liegendes Eigenthum an seine brei Söhne, Jonathan, Johannes und Johann Georg Stabl. Bon feinen Radtommlingen wohnen beute noch in ber Umgegend und find achtbare Berfonen.

Es wurde mir berichtet, daß der lette Bar in diesem Thale und Umgegend um das Jahr 1776 von John Stahl, als er blos 12 Jahre alt war, getödtet wurde, und zwar dort, wo heute die Hosensad Station ift. Als er eines Morgens auf Besehl seiner Mutter hinaus ging nach einem gewissen Apselbaum (auf dem Lande, wo gegenwärtig Jacob Corner wohnt), um Aepsel zu holen, sand er den Bar unter demselben liegen. Er ging eilig zurüd und rief mehre seiner Cameraden zu Hüse herbei. Der Bär ergriff die Flucht und ging nach dem Rahlenberg, wo ihm dann das Garaus gemacht wurde.

Michael Scheibele ließ sich vor bem Jahr 1750 im untern Theil bes jetzigen Bulverthal (Indian Creek) nieder. Es ist dies gerade am Eingang in das Hosensackthal. Er nahm in der bamaligen sehr wilden Gegend ein bebeutendes Stüd Land aus, welches um das Jahr 1771 an Christian Megger verlauft wurde, der bald nachber eine Oelmühle darauf errichtete. Diese Oelmühle wurde um 1810 zu einer Mahlmähle umgeändert (die vierte im Hosensachtal). Später wurde sie an John Schuler und dann albraham Peatel verlauft. Ein Theil dieses Landes ist gegenwärtig im Besit von Samuel Miller und der andere Theil nebst Müble, die aute Arbeit liesert, im Besit von Leut Peatel.

Joseph Cberharbt, sen., war der bedeutendste Landeigner im Hosensachtal. Er war ein Schweizer und kam in dieses Land im Jahr 1727. (In der Geschichte der Großschwamm Gemeinde wurde näheres über ihn geschrieben). In diese Gegend kam er um das Jahr 1742, nahm einen Strich Land von 150 Acter auf, welches an Felten Reiser schon vorher vermessen war, aber wegen nicht erfüllten Bedingungen an Gberhardt überging. Dieses Land ist gegenwärtig im Besit von Dr. J. H. Didenschieb, ein Rachlömmling Eberhardt's von mütterlicher Seite.

Eberhardt (ober Cberhard, wie jest geschrieben wird) nahm am 27. April 1746 einen ansberen Strick Land von 401 Ader auf (gegenwärtig im Besit von Frau Edwin Spinner, Naron Klein, Samuel Heimbach, John Dover und andern), tauste einige Jahre später von Melchior Stecher ein drittes Stüd Land von 172 Ader (gegenwärtig im Besit von Alvin Jarrett, Wittwe Heimbach, Beter Gearis und andern) und nahm am 29. Jan. 1752 ein viertes Stüd von 67 Ader auf. Er kauste serner 1758 sein stückes Stüd, nämlich 192 Ader, von Casper Ritter. Also war er im Besit von 1065 Ader Land.

Bater Cberhardt starb im Jahr 1760, mit hinterlaffung eines geschriebenen Willens, worinnen er seinen 6 Sohnen sein liegendes Besithum wie folgt vermachte:

```
Wichael Eberhard, 150 Ader (sein erster Landsit) 350£
Joseph Eberhard, ir., 192 Ader (Nitter's Plat) 350£
Jacob Eberhard, 172 Ader (Steder's Plat) 200£
John Eberhard, 149 Ader 150 Authen, 200£
Beter Eberhard, 200½ Ader, 350£
Abr. Eberhard, 200½ Ader, 360£
Die zwei Ersten und die zwei Letten mußten noch jeder
150£ and ihre zwei Schwestern bezahlen.
```

Diefe Lanbereien blieben lange Beit Befit ber Cherharb und find heute noch theils im Befite berfelben.

Johannes Keichler nahm am obern Theil bes Hosensadthals über 150 Ader auf (um bas Jahr 1747), verkaufte es an Ricolaus Rothenburger, und dieser an seinen Sohn Johann Abam Rothenburger, welcher einen Theil bavon

am Martin Sowent vertaufte. Dieser starb um das Jahr 1782 und das Land tam an seinen Sohn Jacob Sowent, einstiger County-Commissioner. Das Land ist gegenwärtig im Best von Theobald Gulli, Henry J. Deis, Daniel F. Schell, Sylvester Keiper, Solomon

Mertel, Bm. Rones und anbern.

Conrad Solbe nahm am obern Enbe biefes Thales, laut einer Urtunde vom 11. Aug. 1738, einen Strid Land von 212 Ader auf. Da er aber bie Bebingungen nicht erfüllte, fo ging es für ibn verloren und tam in Befig von Jacob Somidt und Jacob Buh; (Busch) am 1. Jeb. 1748, 123 Ader an Schmidt und 89 Ader an Bufd (aber nur bas lettere lag eigentlich in biefem Thale). Bub; ober Bufd vertaufte bas Land 1750 an Crharbt Roofe (Rof), diefer vertaufte es an Johann Martin Schwent, welcher 1762 ein Batent barauf erhielt für 13£ 14 Soment verlaufte es ein Jahr nad. Scilling. ber an Georg Belter (ober Balber), ein Grobfomieb von Saucon Lownschip, für 350£. Welter farb 1793 und das Land wurde durch ben Scheriff Robn Craig am 13. 3an. 1794 an Belter's Cobn Jobn für 255& vertauft. Diefer pertaufte es 1795 an Anton Stabler für 460.£. Diefer farb 1799 und bas Land wurde 1800 an feinen Sohn Benty Stähler für 600£ pertauft. Dieser vertaufte es 1804 an Jacob Beifinger für 750£ und biefer wieber 1828 an Racob Soell. Seitbem ift es im Befige ber Familie Schell geblieben.

Georg Lewis ließ sich am 5. August 1765 ein Strich von über 92½ Ader zumessen (nahe ber jetigen Hosensad Station), verkaufte aber 1767 an Abam Hilligaß, und dieser 1772 an seinen Sohn John Hilligaß, welcher 1784 für ein Batent darauf 16£ 4s. 4d. bezahlte. Dieses Land ist heute im Besit der Brüder Mechling,

Ruben Dt. Rober sc.

Balzer Peatel (Jädel) nahm 1771 am Juße bes Kahlenberges einen Strich Land von über 35 Uder auf, bem er im Batent den Namen "Deatel's Rod" beilegte. Er vertaufte es 1790 an feinen Sobn Andreas Peatel für 5 Schillinge.

David Schulge nahm ebenfalls am Fuße bes Rabienberges vor bem Jahr 1770 einen Strick Land von nabezu 41 Ader auf, welches er 1780 an henry Junt vertaufte.

Gin Mort-Bier Rirden bilden ein Rreus.

David Schulz tam als Anabe 1733 mit feinem Bater George Schulz (bamals Scholze) und mit den Schwentfeldern nach diesem Lande. Er verheirathete fich am 29. October 1745 mit Anna Rosina Beper (Tochter von Abraham

Bever) und ließ fich nabe bem jetigen Stabtden Caft. Greenville (in Gofdenhoppen), Montgomery Co., nieber. Er mar ein prattifder Landmeffer und leiftete in Diefem Theile bes Landes ben Anfiedlern und Einwohnern in biefem Jace bie ausgezeichnetften Dienfte, ftanb auch eine Reitlang im Dienfte ber Broprieta-36 babe icon mande feiner Schriften und Abriffe von Deffungen, welche nicht gu übertreffen find, in Sanben gehabt. Derr Souly batte, ba er bie meifte Beit von Saufe abwesend sein mußte, einen jungen Mann im Dienfte, ben er von einem Schiffe losgetauft batte. Ginmal nun, als Souls geschäftsbalber nicht zu hause war, benutte bieser junge Mann die Gelegenbeit, vom Teufel gereizt, Frau Schult in der Nacht vom 13. Juni 1750 in taltem Blute zu ermorben und ging bavon. Sie war blos 29 Jahre alt. Er wurde aber bald nachher eingefangen und nach Philadelphia gebracht, wo er am 22. October 1750 verurtheilt und am darauffolgenden 14. November (1750) burch ben Strang bingerichtet murbe.

Johann Theobald Medlin ober Machling, Meighlin und Meighling (wie der Rame von den Englischen verbungt wurde), jeht aber Mechling, (w'r haben ihn in der Geschichte der Alten lutherischen Ober-Milford Gemeinde schon kennen gelernt) ließ sich gerade oberhalb, wo das Mechling-Thal, durch welches die Walter's Creek sließt, und das Hosensacht Thal zusammen stoßen, im Jahr 1734 bleibend nieder. Er nahm dort einen Landstrick von 156 Ader auf, wosür er am 16. Juni 1747 ein Patent erhielt und 24£ 48. 3d. bezahlte. Er nahm 1757 noch einen Strick von über 17 Ader auf.

Medling starb im April 1765 und hinterließ eine Wittwe mit 6 Kindern—5 Sohne (Theobald, Beter, Jacob, Philip und Thomas) und eine Tochter (Clifabeth, verheirathet an Leonbard Steininger von Whitehall Townschip). Seine Ueberreste liegen auf dem jezigen Dillingersville Gottesader, aber tein Dentstein beziechnet seinen Grabhügel.

Sein jüngster Sohn Thomas Mechling erhielt ben Landsit von den Erben täuslich am 22. Jan. 1773 für die Summe von 266£ 13s. 4d. Dieser Landsit blieb unauszeset bis heute in den Händen der Mechling; er wird heute von den Brüdern B. F. Mechling und B. H. Mechling in Philadelphia geeignet.

heinrich Wilhelm Dillinger (querft Dielinger, auch Tilner genannt), Stammvater ber Dillinger in biefem Lande, ließ sich ungefähr eine viertel Meile unterhalb bem jegigen Dillingersville,

im obern Theil bes Schank's Thal (benn biefes ift eng mit bem Bofenfadthal verbunben) nieber, wo er über 150 Ader aufnahm. Er ftarb um bas Jahr 1766 und hinterließ 7 Rinder-4 Sobne (Balentin, Georg, Jacob und Sans Dillinger) und 3 Töchter (Anna Catharina, Elifabeth und Anna Maria). Die Sohne theilten bas Land unter fic.

Michael Mofer nahm um biefelbe Reit bas Land, worauf bas jegige Dillingersville ftebt. auf; es umfaßte über 100 Ader. Defer lanbete in Philabelphia am 22. Sept. 1732 und manbte fich balb nachber nach biefer Begend. Er vertaufte fein Land 1765 an Bernbarb Straub. Diefer vertaufte es wieber um 1777 an Beter Schuler. Diefer um 1790 an Bans Diefer errichtete bann einige Dillinger, fen. Jahre nachber eine Delmuble auf bem Blat, welche einige Jahre von ihm in Betrieb gebalten, bann aber aus Mangel an Baffertraft aufgegeben murbe. Das Gebaube murbe ju einem Wohnbaus umgeanbert, ift heute noch in einem guten Buftand vorbanben und wird von herrn Coward Reinhard geeignet und bewohnt.

Um bas Jahr 1808 errichtete John Dillinger ben erften Store in Dillingersville. Ginige Jahre fpater tauften bie Bruber Lorens und Daniel Stabler bas Land; fie errichteten bann ein Gaftbaus und übernahmen auch ben Store: beibes verkauften sie wieber in ben zwanziger Jahren an Benry Dillinger (Sowiegerfobn von Daniel Stabler). Um das Jahr 1828 wurde bort die erfte Bostoffice (die erfte in Ober- und Rieber-Milford) aufgerichtet unter bem Ramen "Stabler's," und Benry Dillinger murbe jum Boftmeifter ernannt. In 1851 murbe ber Name umgeandert in "Dillingersville" und Erwin Burthalter jum Boftmeifter ernannt. Die nach. folgenden Boftmeifter waren Daniel 3. Dillinger, James D. Dillinger und feit 1866 ber jetige Boftmeifter B. 2B. Klores.

Das Land wurde nach dem. Tode Dillinger's (1864) an F. T. Jobft verlauft.

Un ber oberften Quelle biefes Baches, melder burd bas Schantthal fließt, fo ziemlich auf ber Bobe, ungefahr eine Biertelmeile nordoftlich von dem jesigen Dillingersville, nabm Philip Rolbach, laut einer Urtunde vom 31. Mai 1743, 137 Vder auf. Da dieser aber die an ihn geftellten Bebingungen nicht erfüllte, fo ging es ibm verloren und wurde am 21. Feb. 1748 an Midael Mores vermeffen.

Michael Flores (Floris, Floras, Floresch, Floaus, Flohaus - und Gott weiß wie biefer Name noch verhunzt wird) tam aus Württemberg in ben breißiger Jahren bes vorigen Jahrbunberts in biefes Land. Er war ein Grobfomieb feines Sandwerts und ließ fich um bas Rabr 1744 ober 1745 bier nieber. Er nabm bas erwähnte Stud Land an, worauf er ein Batent erhielt Jeb. 23, 1763. Er ftarb im Jahr 1785 und hinterließ einen Sohn (Johann Die dael Rlores) und 4 Todter, beren Ramen wie folgt waren:

Maria Sophia, verheirathet an Martin Ring, jog nad Mord-Carolina. Elfabeth Margaretha, verheirathet an Matthaus Rern, 30g nach York Co., Pa. Derhete nerheirathet an Stephen Aderman, von

Anna Barbara, verheirathet an Stephen Aderman, bon Buds Co., Pa.

Maria Magdalene flarb ledig.

Rury por feinem Tobe vermachte Micael Alores fein liegenbes Cigenthum an feinen Sohn Johann Dicael burd einen Willen, mit ber Bedingung, jeber feiner 4 Someftern 15 Bfund Sterling ju bezahlen.

Johann Michael Flores biente in bem ameritanischen Revolutionstrieg für bie Sache ber Freibeit. Auch er mar ein Grobidmieb feines Sandwerts. Er ftarb im Mary 1800. (Beibe. Bater und Sobn, waren Glieber an ber alten Dber-Milford lutherifden Gemeinbe und folum. mern auf bem alten Friedbof). Er binterließ eine Bittme und 10 noch jum Theil unmundige Rinder (6 Sobne, als: Beinrich, George, Solomon, Beter, Friedrich und Wilhem, und 4 Tode ter, als: Elisabetha, Catharina, Christina und und Anna Maria)

Gin Theil Diefes Landes befindet fic beute noch im Befit ber Ractommlinge biefer Fami-Der alte Landfit wird jeboch gegenwärtig pon James B. Majurie bewohnt.

Friedrich Rammerer nahm in berfelben Entfernung füblich vom jesigen Dillingersville, laut einer Urfunde vom 17. Aug. 1742 nabezu 100 Ader auf unter bem Ramen "Meatville," worauf er 25 Jahre wohnte und es bann 1767 an Beter Lang vertaufte; biefer an feinen Sobn Franciscus Lang 1775; biefer wieber 1790 an feinen Bruber Lang, jr., und biefer endlich 1794 an Abraham Schang. Es ift bann bis beute in ben Sanben ber Schant geblieben.

Reben biefem Land, eine Biertelmeile füblich von Dillingersville, liegt bas fogenaunte "Saulland," welches gang außer Zweifel um bas Jahr 1735 ober 1736 für Soul- und Rirdenzwede ausgewählt und bestimmt wurde-beinabe 30 Ader-und auf biefem Grunde wurde vor 1737 die alte und ursprüngliche lutherische Gemeinde von Ober-Milford ins Dafein gerufen.

Man könnte noch mehr Ramen von Anfiedlern anführen, es würde aber vielleicht unfer Bergeichniß ju febr aus behnen. Bir haben noch gelig Brunner, Ludwig Bitting und Andreas Gräber, welche aber mehr auf dem Hofensacherg als im Thale wohnten. Dann ist Casper Heppler oder Höppler, John Meyer und Jacob Holthaussen auf der Höhe der Berge nördlich vom Thale. Ich will diese übergeben.

In Sinficht auf Religion gehörten die Anfiedler im Gofensadthale vier verschiedenen firchlichen Confessionen an, nämlich Resormirten, Lutheranern, Mennoniten und Schwentselbern. Die zwei erftgenannten waren ziemlich gleich vertreten, die letteren zählten die wenigsten Glieber.

Oberbalb ber Quelle ber Bojenfad Creet. ziemlich auf ber Bobe, ftant bie alte Raftanien. berg-Rirde, beren Urfprung in bie 30er Jahre (wenn nicht früher) bes vorigen Jahrhunberts fällt. Ging ein Wanberer von ber Quelle an fübwärts durch das Thal binunter bis ungefähr in die Mitte beffelben, fo ftand links auf ber Sobe die Kirche ber alten Großschwamm Gemeinbe, welche ebenfalls um bas Sabr 1730 (wenn nicht früher) gestiftet wurbe. Diese beibe Rirden waren reformirt und enge gufammenbangenb. Rechts fand biefer Wanberer in einem Zweigthale bie alte lutherische Obermilforb Gemeinde, welche um bas Jahr 1735 ober 1736 gegründet murbe. Ungefahr eine balbe Reile weiter fand ber Wanderer bie alte Mennoniten Rirde von Dber-Milford. Diefer Banberer fand weiter burchs Thal hinunter, nabe bem Gingang in bas Pertiomen. Thale, bas Bottesbaus ber Schwentfelber, beren Gemeinschaft eben so alt ift. 3m Busammenhang betractet, nimmt bas Thal bie Gestalt eines Areuzes an, von welchem die Schwentfelber Rirche ben Grund, bie reformirte Schwamm. firde ben rechten, die lutherische ben linken Arm und die Raftanienberg Rirde bas Haupt barguftellen icheinen.

LXVII.

Die Entdedung der Rohlen.

Es sind verhältnismäßig nur wenige Personnen in unserm tohlenreiden Lande, welche die Geschichte der für den häuslichen Comfort und die Betreibung industrieller Arbeiten so wichtigen Steinkohlen kennen. Wenn man die erstaunlichen Quantitäten von Kohlen sieht, welche täglich auf beiden Seiten des Lechastusses auf den Eisenbahnen und mittelst Booten auf dem Lecha Canal von den unerschöpstichen Kohlenslagern oberhalb des Blauen Berges herabgesbracht und nach den großen Handelsstädten der

Union—New-Port, Philabelphia 2c.—weiterverschifft werden, und bedenkt, wie viele furnaces, Rollmühlen, forges, Schmiedereien und
Causende von Dampfmaschinen, wodurch die Fabriken aller Art getrieben werden, im Lechathale und in andern Staaten mit denselben gestüttert und im Gange gehalten werden müssen,
dann fragt man billig nach der Geschichte dieses
werthvollen Minerals, das man nicht mit Unrecht die "schwarzen Diamanten" nennt. Sie
sind für die Entwickelung des Landes und die
allgemeine Wohlfahrt seiner Einwohner mehr
werth, als alse Diamanten, Gold- und Silbergruben der Welt zusammen genommen.

Die Lecha-Kohle wurde erst im Jahr 1791 entbeckt, als man bereits von andern Kohlensländern in Pennsplvanien wußte. Schon in 1760 wurden in Pennsbury, Bucks County, Kohlen gefunden, wie aus einem Briese an die Penns vom August jenes Jahres hervorgeht. Und in 1766 wurde ein Stück Anthracit Kohle zur Untersuchung nach England geschickt, worsüber ein Bericht von James Eilghman an die Eigenthümer der Colonie (die Penns) unterm 14. August 1766 folgendes besagt:

"Mein Schwager, Colonel Francis, machte turilich eine Ercurfion nach ben Gabeln bes Susquehanna, wo er ein Stud Land hat. Er reifte an bem norböftlichen Arm bes Stromes bis nach Wyoming hinauf, wo gutes Land ift, und wo fich, wie er fagt, in ben Bergen gute Roblen vorfinden. Diefe Roblen balt man für vorzüglich. Mit einem Compliment ichidt er Euch ein Stud biefer Roble. Das Kohlenbett, am Ufer bes Fluffes gelegen, tann früher ober fpater ein Ding von großem Berth werben." Dieser Brief ift nun 117 Jahre alt. Die bitutuminoje Roble im weftlichen Bennfploanien foll im Jahre 1769 entbedt worben fein.

Die nächste Erwähnung ber Anthracit Roblen Pennsplvaniens sindet sich in einer Mittheilung von Charles Stewart, welcher am Susquehanna im Jahr 1768 eine Bermesjung vornahm. Diese Kohlen waren es, welche endlich erst im Jahr 1826 jum Brennen verwendet wurden. So lange hatte es gedauert, bis man es lernte, diese glänzenden, harten "schwarzen Diamanten" ju gebrauchen. Ein gewisser Jesse zelltheilt 1826 mit, daß Obadiah Gore von Connecticut und bessen Bruder Daniel, zwei Huf-

fcmiebe, diese Roblen verwendet hatten, und fie die ersten waren, welche das fertig brachten. Sie heizten damit ihren Schmiedofen, und es gelang ihnen das auch volltommen.

Philip Gunther, ein beutscher Jager, ift der Entdeder der Lecha Kohlen. Derfelbe hatte fich eine rauhe Butte auf bem Auden bes Berges oberhalb Mauch Chunt, in der Gegend des jetigen Summitbill, errichtet, wo er mit frau und Kindern einsam in der dichten Wildnif wohnte und von der Jagd lebte. Eines Tages mar er. betrübt über fein ichlechtes Blud, auf dem Beimwege, als die Nacht anbrach. Seine Bedanken waren bei der hungernden familie, und er schritt troftlos über feine verlaffene Lage auf feine Blodhutte gu, als er über einen barten Begenstand stolperte. Durch den Stoß rollte der harte Klumpen vor ihm bin, wobei er bemertte, daß er schwarz war. Er bob ibn auf und nahm ihn mit in feine Butte, benn er hatte bereits von "Steinkohlen" gehört, und daß es folde in diefen Bergen haben folle. Um nächsten Cage trug er ben fdwarzen Stein nach fort Allen (jett Weißport) zu Col. Jacob Weiß, der ihn bei ehester Gelegenheit nach Phi= ladelphia nahm und dort untersuchen ließ. Die Berren John Nicholson, Michael Billegaß und ein Druder namens Charles Cift machten eine Orobe mit dem Stein und beauftraaten Col. Weiß, dem Entdeder eine Belohnung qu gemabren, wenn er den genauen Ort angabe, wo er die Kohle fand. Dies geschoh, und der arme deutsche Jäger mählte sich ein Stud Land aus, wozu ihm auch ein Patentrecht verschafft wurde; leider aber stellte sich später beraus, dan icon ein Underer ein Unrecht darauf hatte, und fo bufte Philip Bunther ben Lohn feines fundes, das Stück Cand wieder ein.

Im frühjahr 1792 formirten Hillegaß, Cift, Weiß, Henry und Andere die "Lehigh Coal Mine Company," aber ohne freibrief. Sie tauften von Jacob Weiß den Landstrich, wo die große Oeffnung zu Summit Hill gemacht ist, nahmen auch später unter Warrant des Staats noch zehntausend Acer mehr auf und fanden Kohlen im reichsten Ueberfluß. Aber nun tam

die frage, wie diese Kohlen zu Markt zu bringen? Erfolgloje Derfuche murben gemacht, die Kohlen nur einmal die neun Meilen Weges aus den Bergen an einen fchiffbaren Puntt ber Lecha zu bringen, wo man fie auf fleinen Booten und flößen weiter befördern gu tonnen hoffte. Das lettere war aber auch nur bei hohem Wafferstande möglich, mahrend man in der trodnen Jahreszeit nicht einmal mit einem flachboote über das felsenbett des Lechastromes binwegtam. Diefe hinderniffe tonnten selbst mit einem Kostenaufwand von \$20,000 in 1798 nicht entfernt werden und erst durch den Bau der Switchbad Gifenbahn und des Lecha Canales wurden fie gehoben. Die Lecha Canal= und Schifffahrt=Compagnie fandte im ersten Jahre (1820) 365 Connen, im zweiten 1073, im gebnten 41,750, im zwanzigsten 225,= 318, im breißigften 690,460, und in 1855 bie bodfte Anzahl, nämlich 1,276,050 Connen Kohlen zu Markte. Seitbem werden die meiften Koblen per Gifenbahn befördert.

Die Bersuche, welche gemacht wurden, um die harte Anthracit-Roble zu verwenden, sind mannichsaltig und höchst interessant und führten lange Zeit zu keinem Resultate. Jesse Fell war so glüdlich, im Februar 1808 eine Methode ausssindig zu machen, sie in Kaminen zu brennen. In 1806 brachte William Turnbull Kohlen von Mauch Chunk für die Direktoren der Wasserwerte im Centre Square (jest Penn Square) zu Philadelphia, welche erklärten, das sie undrauch dar wären.

Die erfte Berson, welche in Philabelphia Roblen brannte, war ein Dr. James in 1804. Gerabe ber Gebrauch ber beften und harteften Anthracit-Roblen für Beigung und für Gifengießerei und andere Fabrilimede murbe burch viele Schwierigkeiten lange verzögert, bis man bas Geheimniß biefer Berwendung, und gwar burd Zufall in einer Drabtfabrit am Schupltill entbedte. Es ift bodft einfach und befteht barin, daß man durch langes Schließen bes Diens und burd ftarten Luftzug barin biefe "fcwarzen Diamanten" erft in volle Gluth bringt, ebe man ben Dfen öffnet, um bas Feuer ju gebrauchen. Die modernen Somiebofen bringen biefes Runftftud einfach burch einen febr ftarten Luftzug bei offenem Ofen fertig.

LXVIII.

Bie die Steinfohlen geholt wurden und in Bebrauch tamen.

Nach Entdedung der Kohlen in Pennfylvanien war die große frage zu lösen: Wie gebraucht man dieses harte Brennmaterial und wie bringt man es zu Markted Vieles Interessante über diesen Gegenstand ist in einer Geschichte von der "Lecha Kohlen- und Schiffsahrts-Gesellschaft" und in Mittheilungen an die "Pennsylvania Historical Society" geliesert worden, aus welchen, sowie aus Henry's "History of the Lehigh Valley," die solgenden Auszüge gemacht werden:

Col. Weiß (von ber Leda Roblenmine-Gefellidaft) tonnte es nicht verschmergen, baf bie entbedten Roblen in ben Bergen mußig liegen follten, nur weil man in ber Umgegend einestheils nicht recht wußte, wie fie gebrannt werben tonnten, und anderntheils diefelben nicht ju betommen waren. Er füllte baber öfters feine "Sattel-Bags" mit Roblen und ritt zu ben Schmieben in ben untern Theilen bes Lecha. thales, um ihnen bie Steintoblen ju zeigen und fie ju bewegen, wenigstens Berfuce bamit an. guftellen. Aber nur Benige tonnten etwas bamit anfangen, weil fie eben nicht brennen woll-Michael Seip von Cafton mar jedoch einer von Denen, Die ernftliche Berfuce machten. aber auch er tonnte fie nur jum Brennen bringen, wenn er fie fein tlopfte und auf bie alubenben Solztoblen ftreute.

In den Büchern von William Henry fand fic ein Eintrag vom Jahr 1798, wornach er von Friedrich Schedler 114 Bufdel Steintoblen erbielt, die ihm nach Nazareth geliefert wurden für fünf Schilling (66% Cents) bas Bufchel (mas \$18 bis \$20 bie Tonne ausmachen würde) or henry war gerabe bamale mit ber Anfertigung von 2000 Musteten beidaftigt, für bie er einen Contract mit Gov. Mifflin batte. batte dazu einen berühmten Grobidmied von Nagareth, Chriftian Mitid, in Dienft genommen, und biefer follte bie Steintoblen gebrau. den. Er machte brei ober vier Tage lang alle möglichen Berfuche, um diefelben brennen gu machen, veranberte feine Feuerplate und that alles, was ein guter Schmied erbenten tonnteaber umfonft, die ichwarzen "Deibenter" wollten nicht brennen; Chriftian gerieth in einen beftigen Born und warf ben gangen Roblenvorrath aus bem Schmiebicap auf bie Strafe binaus. Dann eilte er nach henry's baus und fagte

ihm in großem Eifer: "Ich tann mit beinen schwarzen Steinen nichts machen und habe sie jum Schap hinausgeschmissen; ich tann sie nicht brennen machen; wenn bu bie Arbeis mit benselben gemacht haben willst, magst bu sie selber thun; jebermann lacht mich aus, daß ich so ein Narr bin und will Steine brennen machen, und die Leute sagen, du wärst auch nicht gescheidt, daß du sie nach Nazareth bringst."

Gin anberer Boften in Benry's Bud jeigt, baß er gebn Jahre fpater 37 Bufdel Steintob. len von Rajareth an Oliver Evans (Dars Cifenmerte) in Bhilabelphia fandte. Ginige menige Roblen wurden auf fogenannten "Arte" bie Leca und Delaware Fluffe berabgebracht; fo 1806 burd William Turnbull, Cfq , ber ju Laufanne eine Arche bauen ließ und 2-3000 Bufdel nach Philabelphia brachte, wo man einen Theil jur Beijung ber Dampfmafdine im Centre Equare Baffermert benutten wollte; aber auch bier verftand man die Sache noch nicht und verwarf die Steinkoble als werthlos, weil fie bas Reuer eber loide als futtere-man gerfolug fie baber und füllte bie Gartenwege bamit auf.

Um ben Lechafluß für bie Bersenbung von Roblen fdiffbar ju maden, wurde viel Gelb unnut ausgegeben. Die Gefetgebung erlief AL ten für die Flugverbefferung in 1771, 1791, 1794, 1798, 1810, 1814 und 1816. Die Roblenmine - Gefellicaft gab manchen Berren jahrelange "Leafes" umfonft, nur damit fie fo viele Roblen graben möchten, als nothig waren jur Berfertigung von Gifen; aber auch bas balf nicht und bas Geschäft blieb eine Zeitlang vollig liegen. In 1813 machte bie Compagnie einen Bachtvertrag mit ben Berren Miner, Cift und Robinfon auf gebn Jahre, mit bem Rechte, bag biefelben auf ihren Lanbereien Soly gum Bootbauen bauen burften, wofür fie jahrlich 10,000 Buidel Roblen ju Martte bringen foll-Fünf mit Roblen belabene Arden murben bann auch vom Landungsplat zu Mauch Chunt abgefandt, von bener zwei Bbiladelpbia erreich. tea, bie brei anbern gingen auf ber gabrt in Trummer. Für bas Fahren einer Zonne Roblen von ben Minen nach bem Landungsplate mußten \$4 bezahlt werben und babei verlor ber Fabrenbe noch Belb. Die meiften Roblen wntben bamals von ben herren Bhite und hajarb, bie eine Drabtfabrit an ben Schuplfillfällen hatten, für \$21 bie Tonne gelauft. Aber auch diefer Breis bejablte bie Gigenthumer ber Roblen noch nicht für ihre Mube und Roften, baber fie bas Beidaft aufgeben mußten, ebe fie ibre Bachtverbindlichleiten erfüllt batten.

Br. Miner berichtet in einem Briefe von ib. ren Oberationen im Winter von 1813-14 und fagt, bak fie wegen ber abgefoloffenen Lage von Maud Chunt, inmitten ober Berge und einer fparlicen Bevolterung, ihre Lebensmittel, Subren. Graber, Archbauer und andere Arbeiter aus weiter Entfernung betommen mußten. Bu Laufanne, 50 Meilen bieber von Wiltesbarre, auf bem bamals gangbaren Bege, babe er vom 9ten Juni an mit feinen Arbeitern bei Brn. Alox gewohnt und seine Operationen betrieben. Am Dienstag 9. August sei bas Baffer gestiegen und feine erfte Arche-65 guß lang, 14 Fuß breit, mit 24 Tonnen Roblen belaben-fei abgegangen. Der wilbe Strom, voller Relfen und Rrummungen, babe icon 80 Ruthen vom Abgangsplate ber Arche ein Loch beigebracht, bas bie Bootleute fonell mit ihren Rleibern verftopften; bei Duntelwerben tamen fie beinabe nadenb ju Cafton an (eine Entfernung von 50 Meilen). Mittwoch Abende tamen fie ju Blad's Chby, Donnerstags 6 Meilen unterhalb Trenton, Freitags ju Burlington, Samstags ju Ten Mile Boint und Conntags ju Bbilabelphia an.

Die Roften einer folden nach Bbilabelpbia gelieferten Roblenladung maren wie folgt:

J	
Bau ber Arche in ber Bildnig	\$130.00
Graben bon 24 Tonnen Roblen	
Rabren au \$4 bie Tonne. 9 Deilen	96.00
Beladen ber Arche	5.00
Unfoften einer Sabri und gurud	28.27
Untoften einer Fahrt und gurud	47.50

\$330.77

Somit tofteten Die Roblen biefer erften Ardenladung ungefähr \$14 die Tonne in Philabelphia. Sowierig wie biefer erfte Roblenbanbel war, ichien bie Ginführung ber Roble in ben täglichen Berbrauch boch noch fdwieriger. Anfalagezetiel in englischer und beutider Sprace wurden gebrudt und verbreitet, um ben Leuten bie Art und Beife ju ertlaren, wie bie Steintoble in Defen, Grates und Schmieben gu brennen feien. Biele Beugniffe von Schmieben und Anbern wurden beigebrudt, bie ben guten Grfolg befundeten. fr. Cift baute fogar einen Roblenofen und ließ eine Angabl gießen. Bufammen gingen wir nach verschiedenen Baufern in der Stadt und baten um Erlaubniß, ein Feuer in ihren Grates (bie für Liverpool Robloblen gebaut maren) mit unfern Anthracittoblen anmaden ju burfen. Bir besuchten bie Somiebicaps und suchten bas Brennen ber Lecatoblen einzuführen, mas mandmal nur baburd erreicht werben tonnte, baß wir bie Gefellen, die einer Aenberung entgegen waren, beftaden. Der befte Bunbesgenoffe für bie Ginführung ber Anthracittohlen war aber ber ftets | Geo. F. A. Hauto gingen nun (1817) bie Ledz

bober werbende Breis ber Holzloblen, woburd Gifenfabriten und andere große Berbraucher immer mehr ben großen Werth biefes Reuermate. rials einseben lernten.

Die Berlufte, welche burd bas Brechen und Sinten vieler Arden in ber Leca erlitten murben, judte 'man einigermaßen ju beden burch ben Bertauf ber verschutteten Roblen ju geringeren Breifen an bie Schmiebe ju Allentown, Betblebem und ber umliegenben Blage, bie fie bei niedrigem Wasserstande binweg bolten. Als man fand, baß biefe Archen ju groß waren für bas niebere Baffer, wurden fleinere Boote gebaut, bie je 8-10 Tonnen trugen, und bei Untunft ju Cafton für bie Delawarefabrt jufammen gebangt werben tonnten. Auf biefe mubvelle Beife murben mahrend bes letten Rrieges mit England und noch einige Zeit barnach bie Roblen aus ben Bergen gebolt.

LXIX.

Leda Rohlens und Schifffahrts Gefells fhaft.

Bor und mabrend bes letten Rrieges mit England gebrauchten die Gifenfabriten und Giefe reien weiche Roblen von Birginien, Die aber febr im Breife ftiegen. Auch bie Berren Bhite unb Bajard gebrauchten besagte Roblen in ihrer Drabtfabrit an ber Schupitill; fie borten, baß or. Malin in feiner Rollmuble bie Leda. Roble nun ju brennen verftand und tauften baber auch eine Karchladung für \$1 bas Bufdel, um Berfuche anguftellen. Diefe Quantitat murbe aber aufgebraucht, obne bas gewünschte Resultat gu erhalten. Gine anbere Rardlabung murbe getauft und eine gange Racht murbe jugebracht mit Berfuchen, ein Feuer in ber Furnace angufacen, als die Arbeiter endlich am Erfola perzweifelten, die Furnacetbure gumachten und bavongingen. Giner aber batte feine Jade liegen laffen und tehrte nach einer halben Stunde gurud. um fie ju bolen; ba fab er, baß bie gurnacethure rothglubend war, und als er fie offnete, fant er ju feinem Erfaunen bas Innere in weißer Gluth. Sofort rief man bie übrigen Arbeiter berbei und vier verschiedene Stude Gifen murben in bemfelben Seuer gebist und gerollt, ebe es erneuert ju merden brauchte. Run verftand man, bag man bas Feuer geben laffen mußte, um es in Gluth ju bringen, und binfort aina es aut.

Die Anthracit-Roble batte nun ben Siea errungen und mußte in größeren Maffen berbei geschafft merben, sowohl von ber Schupltill wie von ber Lecha. Die herren Jofia White und

Mnauf, um ju untersuchen, wie bie Bufuhr beffer bemertftelligt merben tonnte. Gie erbielten eine "Leafe" von ber Leda Roblenmine Gefell-Schaft für ihr ganges Gigenthum auf 20 Jahre, unter ber Bebingung, bag bie Berren Bbite, Sauto und Sagarb nad Bollenbung ber notbigen. Ginrichtungen wenigftens 40,000 Buidel Steintohlen jährlich zu Markte bringen, und auf Berlangen "einen Kolben Welfctorn als Jahresmiethe" für bas Cigentbum bezahlen muß. ten. Diefe Gerren manbten fich nun an bie Gefetgebung, um bie nothigen Rechte ju erhalten, die Lecha ju verbeffern, daß alle brei Tage eine Bootfahrt gemacht und 100 Barrel ober 10 Tonnen Roblen ben Fluß herunter gebracht werben tonnten. Die Gefengebung bewilligte bas Gefuch biefer Berren, "fich ruiniren gu burfen," wie mehre Blieber fic ausbrudten.

3m April 1818, nachbem bie Berren Bbite und Sajard ben Lechafluß von Cafton bis Stod. barbsville vermeffen und abgeebnet hatten, borg. ten fie Inftrumente von ber Delaware. Soupl. till Canal Company (bie einzigen, die in Philabelphia ju haben maren) und brachten bie Beggrabirungen vom Fluße bis ju ben Roblenminen ju Stande. Diefes waren bie Borarbei. ten für ben "Lecha Canal" und bie "Switchbad Eifenbahn," bie fpater eine fo große Bebeutung erlangten. Damals fanb man gwifchen Stobbarbsville und Laufanne, eine Strede von 35 Meilen, noch teine menschliche Wohnung-alles war im wilben Naturguftanbe. Das Baffer raufdte burd tiefe Solucten, inbem auf beiben Seiten fteile Berge von 400 bis 1000 fuß hoch fich aufthurmten. Bon Stobbarbeville bis Maud Chunt betrugen Die Aluffalle 910 Ruf. ober ungefähr 25 Ruß die Meile. Oberhalb ber "Raft" im Blauberge waren im Gangen erft 13 Bohnungen, einschließlich ber Orischaften Lebighton und Laufanne, innerhalb Sehweite vom Kluffe. Von Laufanne abwärts wurden bei bobem Bafferstand Aloge gefandt, aber meiter oben war bas unmöglich. Bon Mauch Chunt bis Cafton fallt ber Fluß 360 Fuß, mas im Gangen, von Stoddardeville an. 1274 Ruß madt.

Nun wurden Untersuchungen und Kostenanschläge gemacht für die Berbesserung ber Schissahrt und Anlegung eines Beges an die Koblenminen, von denen immer mehr gesunden wurden. Das erstere glaubte man mit \$50,000 bewirken zu tönnen, aber das letztere wurde für unausstührbar gehalten. Die beiden Interessen theilten sich daher. Die "Lecha Schissahrts-Gesellschaft" wurde am 10. August 1818 formiert und begann die Flusverbesserung mit dem

Bau von Flügelbämmen. Am 21. October besselben Jahres sormirte sich auch die "Lecha Rohlen Gesellschaft" und begann den Wegbau ju den Minen, mit einem Capitalstod von \$55,0000. In 1819 wurde die Bahn von 7 Meilen ju den Summit Minen sertig. Sie war für eine Riegelbahn bestimmt, sobald das Geschäft die Legung von Schienen erlaubte. Einstweilen gebrauchte man Juhren, und zwei Pferde tonnten von vier dis sechs Tonnen in zwei Bagen berab bringen.

Am 21. April 1820 vereinigten sich die beis ben obigen Gesellschaften in eine unter dem Litel "Lecha Kohlen- und Schiffschrts-Compagnie." Es wurde bann noch \$20,000 werth Stod unterschrieben und mit vermehrter Kraft gearbeitet, so daß man die Freude hatte, im laufenden Jahre schon 365 Lonnen Kohlen nach Philadelphia zu schieffen und den Markt vollständig zu versorgen. Das Bedürfniß für Steinsbelen wuchs aber in solchem Maße, daß die Berschiffung immer unzureichend war, bis man den Lecha- und Delaware-Canal gebaut und mit Canalbooten verseben batte.

Muentown in 18274

Der "Friedensbote" vom 12ten April 1827 brachte folgende Bablung: "Allentown enthalt gegenwärtig ungefähr 2000 Einwohner. Es befinden fich barin 2 Rirchen, 1 Alabemie, 1 altes Schulhaus, 11 Wirthshäufer, 8 Stores, 1 Abothele, 3 Merate, 3 Drudereien, 1 Brebiger, 1 Bant, 1 Inftrumentenmacher, 9 Rechts. gelehrte, 3 Buticher, 2 Chaifen- und Bagenmacher, 3 Schullehrer, 2 Schullehrerinnen, und 4 Busmaderinnen, 5 Rudenidans, 2 Gerbereien, 1 Leberbereiter, 4 Uhrmacher, 5 Sattler, 1 Stublmader, 2 Sutmader, 4 Cabinetmader, 5 Schreiner, 1 Rupferichmieb, 4 Grobidmiebe, 8 Schneider-Werkstätte, 6 Schub- und Stiefelmacher, 3 Tabatipinner, 2 holzbandler, 1 Dreber, 3 Beber, 2 Bledidmiebe, 3 Mablmublen und 2 Baltmühlen, 1 Farber, 3 Maurer, 2 Badfteinmacher, 2 Aufternteller, 2 Töpfer. 3 Mühlmacher, 1 Buchfenfdmiet, 1 Buchbinber, 5 Friedensrichter und 1 Barbier.

Die Stadt jählt ungefähr 300 tarbare Ginwohner, und es werden darin 142 Rube und 72

Pferbe gehalten.

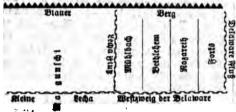
Der Lecha Fluß war seit etlichen Bochen in einem guten schiffbaren Bustanbe, baber man täglich schwer belabene Böte, Archen und Rafts bei uns vorbei nach Philabelphia sahren sahe. Die Lecha Kohlengesellschaft ist babei im Stanbe gewesen, schon frühe eine große Duantität Roblen nach Philabelphia zu schieren.

48 -4-

LXX.

Metfen ber 140 Jahren.

Die alteften Beschreibungen von Reisen, welche in diesen Gegenden ftattfanden, find die des Grasen von Finzendorf und anderer Herrnhuter-Alissianer, die von Bethlehem aus die Indianerstämme an den oberen Cheilen des Sussachanna, der Lecha und des Delaware besuchten. Damals, vor 140 Jahren, wußte man noch nichts von Arrthampton und Lecha Counties, und eine alte Karte, die im Aazareth Mustem hängt, theilte diese ganze wüste Länderskrede in folgende fünf Hauptabtheilungen ein:



Becha Berg

Das ganze Land westlich von der Lecha—
nom Blanen Berge die an den Lecha Berg—
wurde damals Magunschi genannt. Auch Salzburg und der lange Schwamm gehörte dazu.
Jede Reise nach den deutschen Ansiedlungen in
Beels und Lancaster ging also durch diese Gegend. In den Bethlehem Archiven sindet man
einen Bericht von Tinzendort's Aeise nach Schamotin (Jundury), woraus das folgende entwonden is:

Dis mehre Stunden in die Racht hinein reiften wir in großer Duntelheit üher Hügel und Thälber durch dichtes Gebölz zwischen dem langen Schwamm und den Oley Bergen. Ich wurde im der Bade und am inten Auge verwundet, was zehoch nichts Schlimmeres als eine Schmarre verwiesite. Wissendern des Racht gelangten wie die Dley Grenzen und blieben einige Tage die Jenes Rachbarichaft. Auf unserem Wege inch Aulpehoden schoffen fich Peter Böhler und ine Judianer Josua unserer Gesellschaft au. (Ber berühmte Indianer-Dolmetscher Conrad Wesser war der Führer.)

Am Absten September überschritten wir einen siche hoben Berg, wegen seiner scharfen und großen gelfen beinahe unübersteiglich. Da biese Burge bis jest keinen Ramen haben, so nannte

Conrad fie die Berge von Tharntein. (Rich. ren bes Grafen, ber auch ben Titel Borr ben Thurnftein führte) Um Bufe berfelben folm gen wir unfer Belt auf und Abernachteten. Nächken Tages gingen wir weiter und balb erreichten wir bie liebliche Gusquebanna, beren Ufer wir folgten. Ginen fo rauben und Reilen Berg babe ich taum noch gefeben, aber wir the men ficher barüber. Anna (Nitioman) if une fere größte Belbin und ging immer porous. Sie batte ein langes Reittleib au, an beffen Soleppe ich festhielt; Conrad batte Balt de meinem Rodflügel und Bobler an Conrab's. Muf biefe Beife gingen wir leichter und ficerer. Gegen Abend gelangten wir nach Schamolin, wo Conrad auf überraschend freundliche Beife von Schitellimy, dem Ronig der Oneidas, einpfangen murbe. Unfer Bruber Rofug murbe trant auf bem Bege, bielt aber feinen Buth aufrecht; nur ber Inbianer David war aber bie beschwerliche Reise verbrießlich und fiel und fehr su Last.

Um biefe Reit, ba bie Berrnbuter-Gemeliche in Salzburg (Emaus) gegründet wurde, werben auch Evangelisten nach "Allemangel" 🚁 fandi—bas jezige Lynn Townschip—wo Gesta Schneiber von Rauchtenthal eine ftarte beite fce Bevolterung vorfand. Bingenborf rel auch burch jene Gegenb, als er von bem De warendorf Meniolagameta im Nauanschierlathale nach Tulpehoden ging. Er übernachtete mit feinen Begleitern in Carl Bold's Commer und predigte bes Morgens ju ben verfamme Nachbarn. Glieber ber Brübergemeinschaft waren bafelbft Robn G. Biwigbans, Gottlieb Demuth, henry Saller, George Dammer, John Beil, John Bolber, Abam Ludenbach, John Ludenbach, Anbreas Bold, Carl Bold, G Bold, Jacob Bold u. a. m. Bon biefer Gemeinbe gogen die wenigen Abriggebliebenen Bliebern 1770 nad Gnadenbutten an ber Maboning.

Sifterifche Büchfe.—John Follweiler, van Jacionville, diesem County, besitz eine Bächfe, die in der Schweiz angesertigt wurde und die sein Borvater in 1765 tauste. Sie wurde im französischen Krieg, während der Revolution und im zweiten Krieg mit Großbritannien gebraucht. Der Beteran, der sie im Revolutionskriege trug, soll an einem Rachmittag nahe Allentown acht Rothröde damit getödtet haben. Sie ift seider im Besitz der Follweiler geblieben. Calvin Döwalt, von Slateville, besitz auch ein Gewehe, das in der Revolution Dienste that. Es ift Suß lang, hat eine Ründung von 1½ Boll und wiegt 48 Pjund.

LXXI.

. Cinige unferer Revolutions-Belden.

Don den braven Mannern, welche aus unferer Gegend unter die fahne der freiheit geeilt waren und im Ariege für die Unabhängigteit kämpften, hat man nur wenige Berichte, und biefe find größtentheils den Pensionsansprüchen im Gericht von Northampton County entnommen. folgende sind daber:

1. Friedrid Ragel und Andere.

... Im Jahre 1832 machte Friedrich Ragel von Milen Lownfdip, Acribampion County, 78 Rabre alt, Aufpruch fur Benfion. Er hatte fich im Suni 1776 bem "Flying Camp" unter Joft "Dreisbach von Lecha Lownichip angefoloffen. .. Gr felber mobnte jur Beit in Moore Townfdin . Gr ftellte fich querft an's Chriftian Berger's in Moore und tam in Ricolas Rern's Compagnie, . melde nad Cafton maridirte und bort mit anbern Compagnien unier Col. Beter Ricblein's Rad zwei Tagen marfcbirten Befehl tam. fle nach Rew. Brunswid, blieben bort bis Montag, marichirten barn nach Ambon, bielten fic bort eima acht Tage auf und jogen bann nach Rem. Port, wo fie bis jum 26. Auguft verblie. ben. Radmittags gingen fie auf Booten nach Long Reland. Am nächften Morgen bei Ta-. gesanbrud riefen bie Trommeln ju ben Boffen bie Schlacht begann. Um 4 Uhr nachmittas fammelte Col. Ridlein ungefahr 200 feimes Regimente in einem Soblweg, auf beren Seitenboben bie Britten und Beffen fich befan-. ben. Er wollte mit feinen Leuten burd beren Melben brechen, um nach New Port zu enttom-"men. Alle fie aber baibmege ben Suge! binauf gelangten, richteten bie Britien ein fo beftiges Reuer auf fie, baß fie jurudfallen mußten. Biele murben gefortet und Coi Ridlin gefingen: bie wenigen Uebrigen gerieiben in bobes Gras und murben bei Gonnenuntergang gleichfalle ju Sefangenen gemact Enfign Biedy wor ber einzige Offizier feiner Compagnie, ber noch bei "ibm (Nagel) mar. In berfelben Racht murbe er mit 700 anbern Befangenen in einer Rirche auf bem Eiland eingesperrt. Bebn Tage lang batten fie nichts zu effen und zu trinten als "Mebfel und Waffer aus einem Fleischfaffe. Die Dirche war buntel und die Aepfel murben von einem Rarren jar Rirdthure binein auf ben Bo. ben gefduttet. Nachber bekamen fie etwas Brob. Ilm ungefahr ben 1. Oct. wurden fie "auf ein brirides Artegsichiff, Die "Johanna," nebracht, welches febr unrein mar, und wo fie bis Ende October mit verdorbenen Biscuits ge-

füttert wurden. Ber bann ben Cib nabm, nicht mehr die Baffen gegen die Briten zu webmen, erhielt bie Freiheit. Biele thaten es, aber Nagel und Andere weigerien sich und bossten, wenn fie aufs Land tamen, fic flüchter. ju tonnen. Sie wurden nad Salifox gebracht wid fdarf bewacht. Berger und Cornelius Daniel von diesem Regiment wurden auf einem Fluckperiud ermiide und erbielten 200 Beitidenbiebe. Alle wurden bann nach St Johns gebrocht. Dort wollten feche ber Gefangenen nochmals besertiren—namlich Berger und Daniel, Deury Goodpear, Jacob Schood. Christian Heninger und Ragel felbft. Aber ein Brlander, namens John Dunn, erfuhr es und verrieth fie. Betger und Daniel erhielten nun 800 Beitfotnbiebe. Nagel war ein fetter Mann und bie Beitiche jog ihm bas Fleifd vom Ruden. Die Unbern mit ibm murben nun 6 Bochen im Badthaus eingelperrt und auf balbe Roft ge-Bon St. Robns murben fie endlich nach Windfor übergefest und entlaffen.

2. John &. Geiger und Mubere.

Diefer junge Deutsche trat icon als. 13jabriger Mingling in Die Freibeitearmee John L. Beiger mar geboren ju Bbilatelphia am 1. Mary 1763. Ale er 15 Monate alt war, reifte fein Bater nach Europa und bas Kind murbe ju izinem Ontel Beter Benry nach Rodbill Lown. fdip, Bude County, genommen, welches bann feine Beimath murbe. 3m Jahr 1776 wurde ber Anabe im Monat Rai von feinem Datel nad Bhilabelphia gefandt, um das Trommeln ju lernen, und Ente Juli murbe bie Staatsmilis jur Bertbeibigung ber Stadt Rem. Dort auf. gerufen. Als ber Junge im Monat Muguft m Saule mar, idlof er fich ter Compagnie won Copt. Michael Smith ois Trommlet an. ... Thomas Armitrong und Beier Denib waren Lemenante und bas Batallien ftanb unter bem Befebl von Col. Aribur Armive und Rajor Wim. Debenry, alle von Bude. Sie gingen bei Jones Ferin über ben Delamare und maridirten burd Brinceion und Ren Brunsmid nach Perth Umbop ins Saup'quartier.

Rach einem Dientte von zwei Monaten busste biese Miliz wieder heimtehren und sie verbrachte ben Winter zu Hause. Im solgenden Sommer aber wurde sie zur Vertheidigung von Philodelphia und anzern Blägen aufgerusen. Gasger ichloß sich nun der Compagnie von Angenden Vost als Freiwilliger an, welche Compagnie zu Bein Batallion von Col. McMader und Rajor Correll gehörte und sich nach Masschungten's Hauptquartier zu verfügen hatte. Sie marschitten von Rochill nach Montgomery Square

und dann nach Balley Forge, wo sie am 3. Ottaber antamen. Die feinbliche Armee lag in Philadelphia. Nach zwei Monaten durften biese Milizen wieder heimtehren. Bald darauf schlaß Geiger sich Capt. Abrm. Richlein's Compagnie von Buck County an und lag zu Newtown und andern Feldlagern während bes Krieges. Rachdem er wieder eine kurze Zeit zu Hally-Compagnie an und marschirte noch Eroß Miliz-Compagnie an und marschirte noch Eroß Roads in Montgomery County, wo sie, wie auch zu Horscham, ihre zweimonailiche Diensteit verbrachten. Die Briten räumten dann Philadelphia und diese Milizen alugen nach Hause.

8. John Del.

Robn Obl von Niedersaucon Townschip war 78 Jahre alt als er folgenbe Angaben machte: In der Cente von 1776 alna er auf 5 Monate in ben Vienst ju Amboy unter Capt. Soislet. Maj. Sal. Burk und Col Moore. Bon bort maridirten fie nad Fort Bafdington am Subion. Nach 3 oder 4 Wochen wurden sie nach Trenton jurud beorbert. Als fie in die Rabe von Trenton tomen, erhielten fie Befehl auf bie Bennfplvania Seite bes Fluffes ju geben. Sie ainaen bei ben Rallen oberbalb Trenton über ben Fluß. Bor ber Schlacht bei Trenton follten fie wieder über ben Aluf geben, tonnten aber bes Eifgangs wegen nicht. Ginige Tage fpater gelang ibnen ber Uebergang und fie verfolgten noch einige ber fliebenden Briten fünf Monate waren dann berum und fie wurden entlaffen. Im radften Commer wurde er in bie Miltz gezogen für zwei Monate und marfoirte nach ber Trappe an dem Schupikillfluffe Bon hier gingen fie mit andern Truppentörpern sufammen nach Leplan ober Lareads Kort am Souvillill, wo fie brei Bochen lagen und bann nach ber Trappe gurudfehrten. Balb murben fie nun entlassen und waren wieber zwei Monate m Baufe. Dann ging er wieber auf zwei Donate als Corporal in den Dienst am Schwolt: Il. fluffe, bis er entlaffen wurde. Rad vier Do. naten nahm er nochmals einen zweimonatlichen Dienft auf gleiche Weise und marichirte nach Rewtown, wo feine militärliche Laufbahn enbete.

4. Simon Reller.

Simon Riller fagt, baß er im Freiheitetriege biente unter bem Befehl von Capt. Scheims, beffen Compagnie ju Goi. Baulei's Regiment gehörte und in ben Schlachten ju Germantown und an ber Brandpwine betheiligt war. Er war 88 Jahre alt om 9. Nov 1833 und befaß tein liegendes Cigenthum, erhielt aber eine Penfion von \$25 jabrlich.

5. Georg Cauer und fein Bruber John. Georg Sauer, ein Ginwohner von Samilton Townschip, Rortbampton County, fagt: 3m Rrabigbr 1776 ließ ich mich in bie fiebenbe Are mee einreihen burd Leutenant Samilton, ein Refrutirunge Difigier, und marichirte unter bem-! felben von meiner Bobnung nach Allentown (nun Leda County), wo ich unter Befehl won Capt Millis tam, ber trant mar. Die Golbaten unter Allis follten nach Bbilabelphia mare fdiren, besbalb, weil er trant war, gingen fie unter Samilton babin. In Philabelphia lamen fie unter ben Befehl von Capt. Lennor wom 5ten Birginia Batallion. Diefe:Truppen wurde ben bann nach Rem Port beordert, wo fie Fott Bofdington bauten. Dort fanden fie unter Col Cabmalaber. Am Morgen bes Coladb tages von Long Ciland wurden fie berausbeorbert, tamen aber erft an, als bie Schlacht vonüber mar. Sein Bruber John Saner fiel im jenem Rampfe. Sie blieben binter ben Befestigungen bis in bie Racht als fie in ber Stille nad Rem Dort überfesten, beständig vom Beinb! beidoffen.

Rad turgem Aufenthalt in Rew Port marjoirten fie nach Fort Baschington und lagerten in einem Balb. Bahrend beffen wurde big Stadt Rem Dort genommen. Bald barant wurde Gauer trant und nach bem Sofpital auf Jacob's Plain, oberhalb dem Fort, genommen. Babrend feines Aufenthaltes daselbst maridirte das Batallion, wozu er gehörte, nach Fort Bafdington, und Alle murben zu Gefangenen gemacht. Als er gefund und entlaffen war, ging er nach Philabelphia und trat in die Atmee, bis fein Jahr berum mar. Er ging bann beim. Im folgenden Spätjahr traf ihn bas Loos für zweimonatlichen Dienft in der venne iplpanifchen Milis unter Capt, Lorens Runtel. Ste marichirten nad Rifing Sun, oberhalb Bbie labelphia, wo fie unter ben Befehl von Col. Miller tamen. Sie feuerten etliche Ranoneniduffe nad ben Briten in bie Stabt und jogen nd bann burd Germantown jurud, in beffen Rabe, an ber Fluffeite, fie verblieben, bis ibre Dienstzeit um war. Auch gegen die Indianse war Gauer ausgerückt.

6. Jacob Rieper.

Im Januar 1833 nahm die Court von Rorthampton County folgende Angaben von Jacob Rieper entgegen. Er war ein Cinwohner von Caston, nabe 74 Jahre alt und beeidigte, daß er in den Dienst der Ber. Staaten trat als Substitut von Peter Seip für zwei Monate. Er marschire von seinem Bohnplate in Allen Lownschip, im Monat Juli 1777, unter Constitution

A STREET AND VEHICLE OF THE PARTY OF THE PAR

Raub, nach Allentown, wo bie Compagnie bem Batalion unter Col. Balliet beigefügt wurde. Daffelbe marschirte nach turzem Aufenthalte nach bee Brandywine.

7. Maron Debui.

Maron Deput wurde im Juni 1779 in Smitb. fielb Townschip (jest Monroe County) gebraftet met mußte zwei Monate unter Capt. Schonover ju Fort Benn im Dienft fteben, um bie Ginwohner bor ben Indianern ju fouten. Die wilben batten einen Dann namens Soliban perbrannt und ein Rind fcalpirt. Rachbem eine Dienftzeit um war, blieb er babeim bis Rovember bes nachften Jahres, als er abermals gejogen wurde und unter Capt. henry Shoemater nach Fort Allen an ber Lecha marschiren mußte, wo er wieber zwei Monate biente. Rad. ber wurbe er abermals als ein "Minutenmann" fiebe Minute bereit ju fein) gejogen. Er murbe Fort Benn eingereiht und biente als Bache bis jum Enbe bes Rrieges.

8. Daniel Labar.

Daniel Labar war in Cafton geboren, wohnte aber in Smithfielb Townichip, als er im Monat August 1779 gebraftet und mit ber Dilig unter tol. Jacob Stroub nach einem Fort im jegigen Bite County mariciren mußte, um bie Ginmob. ner bor ben Inbianern ju beidugen. Spater bieute er als "Minuten-Dann" und Inbianer. Spion bis jur Uebergabe von Cornwallis. Er mußte oft mit gegen bie Bilben gieben-einmal nach bem Buß bes Botonoberges, mo fie John Barner, feinen Bater, feinen Gobn und feines Cobnes Frau und Rinber von ben Bilben fcalpirt fanben. Bu anbern Beiten burchjog er bie weite Umgegend bis noch ber Brobbeab's Creet, ober ben Delaware binauf, ober nach bem fort, mo jest Stroubsburg fteht. Es war eine bofe Bett bort binterm blauen Berge.

9. Georg D. Reglet.

Georg B. Keßler von Plainfield Townschip sagt, er sei Stellvertreter seines Baters John B. Keßler geworden und nach Caston marschirt, wo er die Militärvorräthe am Zusammensluß des Delaware und der Lecha bewachen helsen mußte. Er diente zwei Monate. Ein Johr später wurde er abermals seines Baters Stellvertreter und bewachte die Kriegsvorräthe unter Capt. Steder. Dies dauerte wiederum zwei Monate. Sein britter Zweimonatsdienst war unter Capt. Steder am obern Delaware, im Minnesinkland, zu Banvetter's Fort und an Privathäusern. Im Herbst von 1781 wurde er Stellvertreter von John Schowalter an der Stellvertreter von John Schowalter an der

Craig's Gettlement Die Lecha binauf bis ungefabr 7 Deilen oberhalb ber Lecha Raft, wo fie unter Col. Chriftopher Balliet brei Monate lang bie Einwohner por ben Indignern beidutten. 3m nachften Frabiabr murbe er Gubftitut für Benry Bopce und marfdirte unter Capt. Bauf Anauf abermals nach Fort Mlen und 3-4 Meilen weiter hinauf, wo fie zwei Monate lang gegen bie Inbianer operirten. Gleich barauf murbe er gebraftet und jog unter Capt. Bento Ritter in bie Rachbaricaft von Beter Scoop, 10 Meilen von Fort Allen, wieber zwei Monate gegen bie Inbianer. 3m nachften Frabiabr wurde er Stellvertreter von Unbreas Stoder und marichirte unter Capt. Georg Rolf nad Stroud's (jest Stroubsburg), mo fie brei Baden in einer Urt Fort lagen. Dann wurben fie 40 Meilen ben Delaware binauf beorbert nach einem Blate genannt Dedertown (nun in Bite County).

Undere Batrioten.

Bon vielen anbern patriotifden Bargern bes Lecathales, bie im Freiheitstriege fomobl wie gegen bie Indianer und in ber Bbisto-Rebellion gebient, haben wir leiber teinen Beriot. Satten bie Obigen nicht ihre Anfprache far Benfion in ber Northampton County Court geltenb gemacht, fo wurben auch ibre Thaten pergeffen fein. Rur vom letten Rriege mit England, 1812-15, find noch einige Bergeldniffe von ausgerudten Compagnien vorhanden, beren wir icon einige publigirt baben. Bollftanbig find bie Liften auch nicht und bie beutiden Ramen im Englifden fo eridredlich falfd budftabirt, baß viele nicht ju ertennen finb. Die Recorbs ju Sarrisburg enthalten Bergeichniffe von folgenben:

Capt. Abraham Horn's Company vom erften Reifel Regiment zu Camp Dupont—1814.

Capt. Beter Nungesser's Company vom Sten Regiment leichter Infanterie, befehligt von Col. Louis Bud-Aug. 27, 1814.

Copt. John Dornblafer's Company, jur Milig von Northampton, Lecha und Bite Counties gehörend, befehligt von Lieut. Col. C. 3. Satter—1814.

Capt. John Ott's Reifel Company, befehligt von Col. Th. humphreys, ju Camp Dupont— Nov. 13.

Capt. Schafer's Company von ber 2ten Bri-

Capt Abraham Bangewer's Reifel Company, 2te Divifion, General Schirt, -1814.

Capt. Bm. Fifcher's, Capt. Jacob Soure's, Capt. Georg Deg' und Capt. Abam Saud's Company.

of our are and LXXII.

ir jahensweise vor 150 Jahren.

"Ju einem von der historischen Gesellschaft von Pennsylvanien vor 58 Jahren herausgegebesei Bande ihrer Dentwürdigkeiten besindet sich Auffatz eines alten Buds Countiers, John Watson, in welchem derselbe die frühere Geställte des Countys beschreibt, wovon kolgender in Auszug ist:

1. 3n follberen Beiten murben Bochzeiten als **Meke pefelert: vermutblid** als Nadabmuna eiian Gebrauds in England. Berwandte. nunde und Rachbarn, bisweilen zu der Zahl wen 100 bis 200, murben gewöhnlich baju einaben: eine aute Mablzeit wurde zubereitet. was eine lebhafte treunbidaftliche Stimmung, w auch ziemliche rauhe Sitten berrichten bann bi ber Gefellicaft. Oft tamen fie am rächten **Lage wieber jusommen, und da es meistens** nge, uneingeschränlte Leute waren, fo trieben to gefollschaftliche Spiele und Spafe, Die guwellen in die größten Thorheiten ausarteten. Des in jenen Beiten waren vielleicht folde Gewerbeiten wer Beforberung gegenseitiger Beanutschaften bienlich, wenn fie auch sonst nicht **d Silligen find.**

Stanen. Wein ober Liqubre wurden fich viele Pinnen. Wein ober Liqubre wurden den Gaben gereicht, und außer diefen hielt man einen aus Kum gubereiteten Trant für die im Wochen-bett beftubliche Frau für unentbehrlich.

Die eiserne Rothwendigleit zwang die erften Anfiedler und ihre Rachtommen starte und grobe Aleider und ihre Rachtommen starte und grobe Aleider und ihre Rachtommen starte und grobe Aleider zu tragen. Dauerhaftes Bodsleder werde zu hosen gemacht, disweilen sogar zu Bosten; and Flacks und Berg von Hanf und Placks dienten dazu; ein Bollhut, karte Schuke init messugenen Schallen, zwei halbwollene Kachtisten (Mämmse) und eine lederne Schürze machten die Wintersteiber aus. Dieser Anzug blieb die 1760 unter dem arbeitenden Bolte algemein; aber auch in jenen frühern Zeiten legten sinige, vielleicht um den Put ihrer Borsledern nachzuchmen, für einen einzigen Anzug winer Meider so viel aus, daß sie 200 Acer gussellene kand dassie hätten taufen tönnen.

""Bon ben Indlanern, heißt es, ging bie Gage, daß sie gute Rachbarn waren, welche die weißen Leute mit Fleisch und zuweilen auch mit Bohnen und andern Gewächsen versorgten, welches aus wohlthätiger Absicht geschah, indem sie eis ein Geschent in ihre Häuser brachten und Bezahlung dafür ausschlugen. Ihre Kinder waren gesellschaftlich und spielten gerne. Aus dem gegenseitigen Bertehr und Abbanalateit

entsprang Harmonie. Der Unterschied zwischm den Familien des weißen Mannes und des Jodianers war in vieler Hinsicht nicht groß. Begin sie zu leben hatten, waren ihre höchsen Buniche erfüllt, und die bloße Zulänglichkeit ihrer Badurfnisse galt bei ihnen für Lurus.

"Es erhellt aus einem alten Rechnungsbuch meines Großvaters Ricard Mitchel, wolder von 1724 bis 1735 in Brightstown eine Mahlmühle und Store hatte, daß er folgenhe Breise anrechnete: Beizen, von 3 zu 4.5chllingen das Buichel; Roggen, ein Schilling werniger; Welschorn und Buchweizen, 2 Schilling mernittelmäßiges und seines Nehl, von 7 zu 8.5chillingen, grobes 4.5chillinge und 6 Bend; Rleien, 1 Schilling; Salz, 4.5chillinge; Rindpsielich, 2 Bens; Schinken, 4 Bens, und Schweinesseisch, ungefähr 2 Bens.

"Angebautes Land wurde gewöhnlich beim Ader ju dem Preis von 20 Buschel Beizen von kauft. Wenn also der Weizen 3 Schillinge galt, so tostete der Ader Land 3 Pfundt, und so inner in diesem Berhältnisse. Als man sich hierer in diesem Berhältnisse. Als man sich hierer in diesem Berhältnisse. Als man sich hierer dingliches Futter verschaffen konnte, um einem Stock Bieh durch den Winter zu bringen, da gabes Milch, Butter und Adse genug zum häuslichen Gebrauch. Schweine konnten leicht ausgegen und fett gemacht werden. Hirsche, Belichen über und anderes kleines Wild waren in ihres Jahrszeit im Uebersluß.

"Rachbem bie erften Rieberlaffungen, ungefähr um das Rabr 1730, die Reit des Manaels Aberstanden hatten, fingen fie an, ziemlich gut m leben, und obidon ibre Roft nod rand blief so war sie boch gesund und nabrhaft; ibre Aleiber fein genug für arbeitenbe Leute, und a Zweifel foliefen fie auf ihren Strobfaden eben so fest als wir in unsern Tagen ber Berfeinsrung thun tonnen. Die bausliche Bermaltung. welche ben Beibern zu Theil ward, war gewähne lich gut geordnet. Cobald als man Bolle und Flacos jog, verfertigten fie eine Berfchiebenbeit pon Reugen und Leinewand, die zu ihrer und ibrer Familion Betleibung binreichten; fie wa ren fleißig und sparfam, und lebten gufrieben mit bem, was ihnen ihre bamaligen Mittel gewäbrten.

"Ungeachtet ber vielen hausliden Befchaftigungen und bes beschwerlichen Reisens in jenen frühen Beiten waren freunbichaftliche Befuch e febr häufig, sowohl unter Berwandten als and bern. Bei biefen Gelegenheiten machten Sel-

^{*)} Ein Schilling war bamals 13} Cents unferes jobigen Geldes werth.

†) Ein Pfund hatte den Werth von \$2.66.

per, schwaches Bier, Toakt von seinem Mehl, Mich, Butter, Kase und Beis gewöhnlich eine Ködmittagsmahlzeit aus. Zuweilen wurde auch Specolade getrunken, und in Ermangelung anderer Zuthaten der Toakt mit Rum und Wasser zucht. Im gemeinen Leben blenten Milch und Brob und Beis zum Frühftüd; gutes Schweinstelisch und Schinken mit vieler Brühe ein Aubling von Weizenmehl oder Dumplings mit Butter und Wolasses für das Mittagessen, und Rosch mit Milch oder Butter und Donig um Abendessen. Wenn die Milch rar war, gaben schwaches Bier oder Seider, mit Mehl und Ctern verbidt, ein angenehmes Frühftüd

"Schulhaufer gab es bamals fehr wenige, und biefe waren elende, finftere Blodgebaube; bie Schulmeister waren burchgängig unschildiche Subjecte, und baber tonnte wenig in der Schule gelernt werden. Das Schulgeld war zwanzig Schilinge für's Jahr, und der Schulmeister be-

tom bie Roft bei ben Gitern.

"Als fic während des Krieges das baare Selb vermehrte, wurden auch mehr ausländifoe Baaren eingeführt. Thee und Raffee, welche man vor bem Jahr 1750 in leinem Bauernbaufe antraf, tamen immer allgemeiner in Gebraud. Salbieibe und Raitune murben bie gembhnlichen Trachten bes weiblichen Beichlechts; unterichiebliche Moben von feibenen Guten, feibenen und feinen leinenen Galstuchern, furg, beinahe jeder Artitel ber weiblichen Rleidung lam aus fremben Fabriten. Die Mannsperso nen trugen Raden und Sofen aus Bengalen: Rantin, Everlafting, Beivets ac. wechielten mit ber Jahrszeit und ber Mode. Auch ber Saus rath vermehrte fic an Mannigfaltigkeiten und Roftbarteit; und nun eniftand ber Untericied miden ben Armen und Reiden ober eigentlich wifden ben Alt- und Reumobifden, welcher fic bis auf unfre Beit mit jebem Lage vermehrt bat. Die erften Soritte jur Berfeinerung gefochen in unbemertbaren Graben; ich glaube, Thee und Kattune waren bie erften eingeführten Mrtitel. Thee war eine bequeme Bemittbung bei Radmittage. Befuden, ju feber Beit fo leicht pu bereiten; und ber Rattun eine fo leichte, an genehme Rleibung, bie bas Baiden verträgt.

LXXIII.

Seidelberg Townfdip.

Habe seit dem Schreiben dieser Stiggen immer daraus gewartet, daß Einer vom obern End ble alte Geschichte einigermaßen aufstöbern und Aotigen darüber einsenden solle, aber bisher vergebens; es meldete sich kein flores, der einen Stolz darin fand, für "Allt Heidelberg" zu thun, was für Milford geschehen ist, und das Andenken der Vorväter der Vergessenheft zu entreißen. Dielleicht fühlt sich später noch Jemand berusen, diese zu lang versäumte Pslicht zu erstüllen; ich will einstweilen Das melden, was mir zur Kenntniß gekommen ist.

Beibelberg foll um ungefahr 1730 angent belt morben fein und umfaßte ben gangen Bande ftrich der jezigen beiden Lowniching Beidelberg und Baidington. Ge murbe organifirt pon ber Court ju Cafton am 16. Juai 1752, meldes bier erfte Berichisfigung in Rorthampton Counte Giner ber erften Unfiebler foll Bilbeim. Kern gewesen sein, welcher eine Mabl- und 66e. gemuble an ber Forellen ober Trout-Greet, me jest Glatington ftebt, errichtete; in 1762 mus Die Müble von einem feiner Gobne geeigmet. Mus ber Reichnung eines Beges, welcher in 1761 ausgelegt murbe, ergibt fic, bag bafelbe eine Rabrte über ben Lechafluß beftanben bati und ber große Indianer-Bfub, genannt ben "Ariegerpfab nach Whoming," burchireuste bie ben Alug, weshalb ber Blat "Indian Cross ing" bieß.

Auf einer Karte von Emaus vom Jahr 1767und einer andern von E. Scull vom Jahr 1770 ift Rern's Muble bezeichnet als "Eruderis Duble:" und aud Benjamin Franklin fant in feinen Berichten an Bov Morris im Rannag 1756, baß er Bretier von Truder's Cannable erbielt für vie Erbauung von Fort Allen. 3n ber Colonial Geidichte und ten Ardiven be Bennfplvanien wirb gemelbet, bag mehre Offigiere mit einer Angabl von Soldaten in ben Jahren 1756 bis 1764 hier figtionirt water. um bie Cinwobner bor ben Indianern m bofouben; biefe batirten ihre Berichte mandmel von "Kern's" und manchmal von "Truderis." Der lettere Rame ift jeboch nie in ben Affetmentliften angegeben, und ber Schreiber ben "hifterp of the Letigh Ballen," ber biefe Mm gaben macht, geftebt baber, baß er bie ideinbas ren Biberfpiliche nicht ju erflaren wife, aber von D. D. Jones, bem Braftoenten ber Bebiah Slate Co., erfahren baben, daß bie Rachtome men Rern's bie Schwierigtett auf folgende Art lofen: Um biefen Rern von anbern in Der Rade batichajt ju unterideiten, murre ibm ber Beiname "treden" gegeben, alfo "oer trodene Rerni" meil er trodene Bite machte und Spaffe etjablte. Die Englischen machten bann "Trudes" daraus.

Diefe am Fuß bes Blauberges fich bingie-

1154

hinde Gogend ift fehr romantisch und von einem tächtigen beutschen Menschenschlage bewohnt. Eine Fahrt nach bem "Badofen" ober bem "Bavenfellen;" zwei der höchten Buntie des Berges, die bereits beschrieben wurden, ift für Liebbaber von Natuiscenen sehr betriedigend. In den Beiten der Indianerstreitigteiten waren die Einwohner vielen Gesahren ausgeseht und muß. den hiters für ihr Leben flieben. Belche Um wondlung seit bundert Jahren!

LXXIV.

. . . .

"Gafthaus gur Rrone."

🔒 :Das erfte Wirthshaus an der Lecha war wohl das "Gafthaus zur Krone," welches vor 139 Jahren an bem Ort errichtet murbe, mo jest ber Babnhof ber Cechathal- und ber Mordpenn-Cilenbahnen zu Sud-Bethlehem steht. Darüber bat Wm. C. Reichel, ber hiftoriter von Beth ·lebem, ein febr intereffantes Buch gefdrieben, aus welchem folgende Auszüge über die lotalen Dorgange jener Zeit hier gemacht werben. Betblehem war gegründet und bot dem Wanberer von Often ober Suden ber nach dem Innern bes Canbes fast die einzige fichere Baltefatte in diefer noch dunnbefiedelten Begend. Seit 1743 brachte ein fahrboot Menschen und Dierbe über den fluß nach dem ftillen Dorfe ber Bruder, benen die Besuche allzuvieler zweifelbafter Charattere anfingen gur Laft zu werben, fo daß fie auf Mittel gur Abhulfe fannen. Ein Bafthaus auf der füblichen Seite des fluffes. .. mo fie bereits mehre hundert Ader Cand eianeten, ichien ihnen bas Zwedmäßigfte.

Daber murbe ein paffender Dlat nabe bem fluß im frühjahr 1745 ausgewählt und gelich. · tet, tücktige Baublode gehauen, Holz und Bretter gefägt und zugerichtet, und im September beffelben Jahres mar bereits der Bau vollenbet. Ein ftartes haus von 40 bei 28 fuß. aus gefunden Weifeichen-Bloden ineinander aefügt, zweiftodig, mit bobem Giebeldach, ftand fertig ba. Jedes Stodwert hatte vier Simmer; bie fugboben waren mit 11 Joll diden weiß. eichenen Planken belegt; die Zwischenwande "bestanden aus Pfosten desselben Materials; in diefe waren Kreugftude eingefügt und die Wande mit gefdnittenem Strob und Lehm dicht ausgefallt: Charen, Senfterrahmen, Riegel und Solenten aus folibem holge ftart verfertigt. und amar ohne irgend einen Magel bei bem

Simmerwert anzuwenden, außer folden, die ber Bethlehemer Grobschmieb aus Auseisen verfetigte. Kein Wunder, war dieses Gebäude, nachdem es 113 Jahre gestanden hatte, nach völlig gesund in allen seinen Cheilen.

Kabrbare Wege führten noch teine an bie Leda. als das neue Wirthsbaus gebaut wurde. Das nördliche Ende ber Konigstraße bon ber Bauptstadt reichte in 1738 nach Dertasie (ober Birtenfee, wie Mühlenberg ben Mamen ferieb), wurde aber in genanntem Jahre bis nach Jrifb's Steinbruch (jest Iron fill bei Bellertown) aus-Im felben frünjahr, als man bas aedebnt Gastbaus zu bauen begann, brachten aber die Bewohner von Magareth, Bethlebem und Unbere eine Bittidrift an bas Gericht gu Metotown in Buds County, in welcher fie baten-"daß ihren ein Weg erlaubt we ben möge, auf bem Bogen geben tonnten, von ber Samon Muble nach Bethiebem und von ba nach Racereth, megen ter Mablmuble bie ju Beilleben ift, obne welchen Beg bie Leute von R jarath und andere Ginmobner bes Countre unter arefen Unbequemlichteiten fteben und biefelbe Mable obne Rusen für fie ift."

Darauf wurde der verlangte Weg ausgelegt, von Zrish's Steinbruch nach Nijelstein's Eiland, wo er über die Lecha ging, dann nach der Beitzlehem Mühle an der Manates, und dann nach dann nach dann nach der Uazareth. Die turze Strede von Nijelstein's Eiland nach dem neuen Gasthaus war dann bald durch den Wald gehauen.

Im nämlichen Jahre wurde auch für eine Hochstraße nach Martin's Ferry (jest Cafton) angefragt, von einem David Martin von Greitown in New-Jerfey, so daß der Kronenwirth auch von New-Vort ber Cravelevs qu erhalten Aussicht hatte. Drittens wurde der Reitmeg vom Wirthshaus über bie Lechahugel nach ben beutschen Unfiedlungen in Macungie 1760 in einer Bochftrafe gemacht. Diefelbe mar gis "Salzburger" ober "Emauser Straße" belannt und zweigte von der neuen Strafe nach Philabelphia ab. ferner führte ein Weg nach ber Jenning's Bauerei (nun Beifinger's) und bald andere nach Morden und Mordwesten, fo bag bas "Gafthaus über dem Waffer," wie es bie Berrnhuter nannten, ober das "Wirthshaus bei Bethlebem," wie es andermarts befannt wurde. Kunden von allen Richtungen erhielt.

Don 1745 bis 1795 wurde das haus von folgenden 15 Wirthen der Beihe nach gehalten, nämlich: Samuel Powell, Friedrich Hartman, Johft Vollert, Hartman Verdrieß, John Leigke

ton, Johann Gottfried Grabs, Johann Micho-Schäffer, Ephraim Culver, Undreas Born, Johann Lifder, Eph. Culver (nochmals), Augustus f. frande, Dalentin fuhrer, Joh. G.

Stoll und Beorg Schindler.

Samuel Dowell, ber erfte Wirth, war ein Englander, und hielt das Bajthaus nur 8 Monate, mabrend welcher Seit er über 200 Reifenbe beberberate. Das Baus batte noch feine Licenfe gum Spirituojenvertauf und murde febr ordentlich gehalten, ftand auch gang unter Leis tung ber Gemeinde, wie es icheint, ba die Bone in Bethlebem einge !. brieben und "über das Waffer" gefandt murden.

friedrich hartman, da 3m ite Wirth, war ein Deutscher, unter beffen Dermaltung bas Baus viele Derbefferungen erhielt, barunter eine Mildwirthichaft, wie folgender Buchein-

trag zeigt:

"19. Dai 1746. Birthebaus überm Baffer, Dr., für Berichtebenes, namlich: 3mei Rube 72-1 Butterfaß 38., ein Quartmaß, ein Beint. maß, ein Salbpeintmaß, ein Sillmaß, ein Salbgillmaß, alle von Binn (Beinmaße), und 3 Gillund 2 Dramglafer 1&- zwei Ophoft Geiber 3. - vier Faffer bo. 2£ 58 .- ein Faß Metheg lin 178. 6d .- ein tleiner Ruchenfdrant mit eifernem Solof 88 .- ein Ballnuß. Tifd 168 .ein bledener Soopfer, ein eiferner Seiber, eine Alelicabel und ein Schöpflöffel 48. 6d .- imei efferne Lichterfiode 1s. 6d. - feche ginnerne Teller 10s. - swolf ginnerne Loffel 58. 6d. und zwei Suppeniduffeln 128."

Much murben die Simmer mit grunen Rugs und Blantets und die fenfter mit Metwert bebangen. für die Sitting-Room murden zwei fone meffingne Lichterfiode angeschafft und die Kuche erhielt einen Bufat von 6 fcmarzftielis gen Meffern und Gabeln, einem tupfernen Kaffeeteffel, einem Bratroft, einer ginnernen Chee-Janne und 3 braunen Ober- und 3 Untertaffen bon Ching. Dr. hartman tonnte nun feine Bafte mabrhaft toniglich bewirthen und den muben Reifenden alle Bequemlichfeiten bieten in feiner blodbauslichen Wirthichaft auf bem Lechanfer, wo das Land damals taum 15 Schilling (\$2) der Ader werth mar. Dabei waren feine Preife fehr billig: Dier-Pence fur ein frubitud mit Chee oder Kaffee; Sechs-Pence für ein Mittageffen (für Acht-Pence betam man ein Deint Bier dagu); Dier-Pence für ein taltes, Sechs-Dence für ein warmes Abendeffen; Smei-Dence fur ein Machtlager, und 3mo Dence für eine Macht Den und Bafer fur ein Pferd.

3m Jahr 1746, dem zweiten feines Beftebens, erhielt das Baus gefenliche License gum Dertauf von Bier und Seiber im Mleinen und fir. Bartman tonnte nun einen beffern Geminn ergielen. Die Einnahme in 7 Monaten, vom 19. IMai bis Ende des Jahres 1746, betrug 26& 91. id. (ungefahr \$70.37), mas man fur febr befriedigend anfah. Aber am 12. Januar 1747 ftarb die brave Wirthsfrau, die aus Worms am Rhein geburtig mar, weshalb fr. Bartman die Wirthichaft aufgab und nach Magaret

Jobst Dollert, ein Deutscher, war ber britte Wirth. Er mar mit feiner frau von ber Schuylfill berüber gezogen, murde herrnhuter und mußte, weil tein haus zu haben war, ins Wirthshaus ziehen, wo er etliche Simmer für 50 Schilling das Jahr rentete; er verfpeal auch dem Laufburichen James, "ihn lefen un fdreiben gu lernen, wenn er ibm bafur fein Brennholz tleinmachte". Jobft mar alfo aud der erfte Lebrer am Lechaufer, aber im nachten Jahre foll weiter unten, mo jest die Mem-Bride fteht, eine Schule in "Behringer's haus" an-gefangen und etliche Jahre fortgeführt worben fein. Einige fehr wilde Buben aus dem langen Schwamm besuchten fie und machten viel Crubel. Ausgangs 1747 30g Dollert aus bem Wirthshaufe auf ein Canbftud an ber Macingie Strafe, das er von Cobias Weber, einen Lutheraner von Bermantown, getauft hatte. Er gog fpater nach Cafton.

hartman Derbrieg (oder Dandriess), ein Deutscher, mar der vierte Wirth und tam mit feiner frau von Lancafter County. Er biteb aber nur bis gum 29. Marg 1747-teine 5 Monate-und 30g als Müller nach friedensthal bei Magareth, wo er fpater Baftwirth ber

Rofe" murde.

John Leighton, der fünfte Wirth, mar ein Schotte; er übernahm das haus am 29. Mars 1748 und verwaltete es 8 Jahre mit gutem Erfolg. Er verdiente jabrlich von 63 bis 88 Dfund, obidon nur Bier und Seider ausgeidentt werden durfte. Bovernor hamilton war aus 13ten Juli 1752 fein Gaft, als er von Dbilabelphia bier antam, um nach Cafton gu geben und wegen dem neuen Countyfit gu unterbandeln. Achtzehn Cage barauf ftarb Leighton.

Johann Gottfried Grabs, ein Deutscher am Schlefien, murbe ber fechfte Wirth. Unfangs making length oppin payor and once down

^{*)} Ein Pfund (£) war damals werth \$2.66, ein Schilling (s.) 131 Cente, ein Bence (d.) etwas mehr ale ein Cent.

war er jedoch Schafhirt auf dem Lande der Herrnhuter in der Umgebung des Gashauses, wo ihm die Wölse in undewachten Augenbliden ein manches Lamm stahlen. Er hatte in einer Hütte, die er auf zwei Kädern sortbewegen tonnte, einen Webstuhl, auf dem er sein eigenes Wollerzeugniß zu Hosenstoff woh, was östers seine Ausmerksamteit allzusehr in Auspruch nahm, und solche Gelegenheiten machte sich das Wolsgesindel zu Auzen. Es heißt auch, daß die Schuljugend, die sich in allen Zeiten und Weltgegenden gleich bleibt, ihm gelegentlich seiner Abwesenheit bei Verwaltung des hirtenamtes einen Schabernad spielte, indem sie ihm die hütte in die Lecha rollte.

Zwei Monate nach der Schafschur, am 26. Juli 1752, übernahmen ür Grabs und seine Gattin die Wirthschaft und standen ühr beinahe vier Jahre musterhaft vor. Da aber nun das neue County Aorthampton auch dem Wirthschause neue Vorschriften machte, so war folgensder Freibrief im Schentzimmer angehängt:

"Sintemal John Godfrey Grabs mir empfohlen wurde als eine nichterne Person, um ein Herbergsbaus zu halten, und ich ersucht wurde, ihm eine License dassit zu ertheisen, so verbriese und erlande ich ihm hiemit, ein öffentliches Hans im Townschip Saucon, gegenüber Bethlehem, im County Korthampton, zu halten, und Wein, Rum, Kunsch und andere spiritusse Geträufe bis zum 17ten nächsten August zu verlausen; mit dem Kordebalt, daß er teine Trunsenheit, ungesehliche Spiele oder andere Unordnungen duldet, auch den Indianen keine Drinks zum Beranichtwerden und Schaden verabreicht, sondern in allen Dingen den Gesehen gemäß bandelt.

Gegeben unter meiner Sanbichrift und Siegel ben 17. August, im 27sten Jahre unseres sonveränen Geren und Römge Georg bem Zweiten, und im Jahr unsers Herrn Eintausend Siebenhundert und Dreiunbistusia

unbfünfgig. [L.S.] (Gegeichnet) James Samilton.

Hierauf mehrten fich die Einnahmen bes haufes jusehends und betrugen für 1854 die Summe von 247£ 10s. 6d. (\$658 40). Die jährliche License betrug bamals 2£ 5s. 9d. (\$5.48).

Um biese Zeit brach der Indianertrieg aus, und das Gasthaus bei Bethlehem war oft von Flüchtlingen und Soldaten überfüllt. Um 23. Nov. 1755 abends tam Col. John Anderson mit 60 Mann von New-Jersen an, die am nächten Worgen nach Gnadenhütten abgingen. Benjamin Franklin brachte weitere Truppen von Buck County und Capt. Wilson mit 60 Mann, Capt. Trump mit 50 und Andere übernachteten nachelnander baselbst und zogen dann nach dem Schauplas der Operationen. Das Militär

brachte bem Gafthaus über 17 Pfund ein. 3m April 1756 jog Grabs nach Rord-Carolina.

Die Rabre über bie Lecha mor in ben Sanben von Abam Schaus, einem beutiden Bfalier, ber vom Saldner Schwamm getommen war, herrnbuter murbe und bann für feine Bruber als Fahrmann biente. Das Fahrboot mar am 11. Dar; 1743 mit 8 Bferben an bie Rorpfeite bes Mluffes gefahren und gladlich ins Baffer gelaffen morben. Geine Ginnahme betrug nur etliche Bfund jahrlich, inbem ein Jugganger blos 3 Bence und ein Reiter mit Bferb 6 Bence ju bezahlen batte. Schaus murbe bann an ber Duble befcaftigt, worauf Johann Davib Bebringer, Soubmader, (ber mit feiner Frau Gertraub foeben von Deutschland angetommen war und ein Studden abmarts am Aluffe mobnte) und Matthaus Soffman, ein Bfalger und Sagmaller von Dley, bie Ueberfahrten gemeinicaft. lich beforgten, bis ber launenhafte Fluß in ber Racht vom Isten auf 17ten Jebruar 1747 so plöglich stieg, baß er bie "Flat" losriß und fortnahm. Eine neue mußte baber gebaut werden, bie im Dat bes nachtten Jahres ibre Rabrten begann.

Das Bethlebemer Berwalterbuch bat folgenben Eintrag: "Dec 6, 1745. David Bebringer tam zu bem Sauje gegenüber ber Sagmüble. Er soll ein Jahr rentfrei wohnen, bann 3 Pfund jährlich bezahlen und alle Brivillegien genießen, ausgenommen ber Flichdamm und die Farmrente." (Dies war bas "Behringer Haus".)

Johann Richolas Schaffer, ber fiebente Birth. war ju Schobarie im Staat Rem- Dort pon pidlgifden Eltern geboren, ven bort nach Zulpehoden und bann als herrnhuter nach Gnabenthat gefommen, wo er am 9. April 1756 bie Anftellung als Birth erhielt, biefe Stelle aber nur bis ben 18. October bebiente. In biefer Reit fanben bie vielen Unterhandlungen mit ben Indianern ftatt, und mabrend 11 Jahre mar ihrem Gefolge befest. Um 17. Juli, jum Grempel, mar ber folge Delamarentonig Labenstund mit einem Anhang von 30 Mannern, Beibern und Rinbern ericbienen. Dan bemertte, baß bie Schurge ber Frauen "aus bollanbifden Tifchtudern" gemacht maren, welche ibnen bei ibrem Raubjug im obern Thetle bes Countps in bie Sanbe gefallen waren. Alle mußte ber Birth auf Staatstoften beberbergen. 2m 28. Jult jog ber Ronig nach Cafton; berfelbe batte in elf Tagen für 11 Bfunb 178. gegeffen unb getrunten, benn er war immer buritig und

Jonnte 3 Quart Branntwein per Lag faufen obne betrunten ju werben." Geine Frau, bie sonigin Allabeth, blieb mit ihren 3 Kinbern bis jum 1. October; bleje murben für 28. 6p. per Lag betöftigt.

Sonrad Beifer, ber berühmte Dolmetider, ber jugleich Evlonel war, hatte Befehl, so viele

Solbaten jur Berfammlung nad Cafton ju bringen, ale er auftreiben tonnte. Er tam pon Selbelberg in Berte County und blieb bier über Ract. Dr. Schaffer reichte ihnen folgenbe Rechthing etc. and setting accord and any party.

Rebft Diefen maren faft immer Golbaten von Bort Allen, ober Offiziere und andere große Berten im Cafthauje, jo daß der Birth die Hande voll hatte und die Broving Bennsploanien eine Schild von 50 Pfund ju tilgen betam. Schaf-

fer ftarb ju Rajareth 1807.

Ephraim Culver, ber achte Birth, war ein Reuenglander (von Lebanon, Conn.), ber fic aber in ber Bilbnif von Smithfielb, binterm Blauberge, angefiebelt batte und vor ben Inbianern nach Rajareth gefloben mar, wo er Berenhuter wurde. Er erhielt bie Unftellung als Wirth im Rovember 1756. Als bie In-bianer am 17ten von Cafton jurudlamen, hatte ber Birth ju Bethlebem bie Orber, bag er ein warmes Rachteffen für 41 berfelben gurichten, ibnen 46 Quart Bier reichen, und ibren 14 Bierben Beu geben follte. Aber Ronig Tabeus fund perlangte für fich und feinen Rath Tapes cobung eine mehr ftanbesgemaße Bewirthung und forberte für jeben ein Quart Bein und zwei Quaet pafer für fein Bferd. Morgens bei ib. rem Fortgeben erhielt biefe luftige Gefellichaft 140 Bjund Brob und 2 Gallonen Geiber mit gauf ben Begignadreinil milit bie nedent rief

Tolgenbe Rednung zeigt auch, welche anbere Berianlichteiten gleichzeitig im Birthebaufe beibrem Gefolge befehl. Am 17 : neaumgebilbt.

Rea (I 1718). Annots und Lieut, Weiherhold. Conrad Beise Copt, Munots und Lieut, Weiherhold. Conrad Beise Copt, Munots und Lieut, Weiherhold. Conrad Beise Copt, and C

Gobernde Denny ritt nach Bethlebem bin-fiber und follief im zweiten Stod eines Stote-gedandes in ver Dantifirabe, wo and Frantlin uno anbere Manner von Anfeben bet thret Anwefenbeit übernachtet baben, wenn bire Birthe baus voll mat. Much im Babr barauf fanben Rathsversammlungen ju Caston fatt und Die-felben Scenen wiederholten fich! Das Berthshaus batte im Jahr 1757 ein Cintommen von fiber 195 Bfund.

Anbreas Sorne, ber neunte Birth, batte eine rubige Reit und verwaltete bes Saus bis 1762. Biele Beranberungen und Berbefferungen murben allenthalben gemachta" Allentown batte fetnen Anfang genommen und bie neue Degenb war nach allen Richtungen bin bichter bewobnt. Es ift intereffant einige Ramen von ben Be-wohnern ber Umgebung Bethlehems ju erfabren, bie mabrent ber 17 Jahre feines Befigbens in biefem Softbaufe vertebrten mulit ben

Bon Sane Babs, Midel Meber, Friedrich Weber, Beier Graff (Miller), Balger Beil, Balger Lebr, Chriftian Laubach (Rüller), Balger Beil, Balger Lebr, Chriftian Laubach (Rüller), Friedrich Laubach Anton, Peter und Kraper Levch, Danjatob Graß, Jörg Peter Knecht, Sans Landis, Dieter Gauff, Jörg Rand, Jörg Bachman (ber bem Wirtbebans den Geiber lieferte), Rubolph Oberly, Jacob Gangwebr, Mathes Riege, Beibeih Doeils, Jacob Gangwert, Mattole Alege, Deinrich Gröffenan, Richard Freeman, Ebrillian, Lud-wig, Stoffel und Simon Deller, Anton Böhm, fowli Bovers, Ruchs, Transus, Reibenauers, Deb' und Weiblnechts.

Bon Dacung ie und Salgburg tamen mit Probutten für ben Belbiebemer Marti: Baftian Anauf, Jacob Ehrenhart, Martin Bomberger, Beinkenauß, Jacob Ehrenhart, Martin Bomberger, Deinrich Guth, Jean Ditter, Casper Krämer (genannt ber lange Kasper), Martin Gintlinger, Friedrich Kemme-rer, Ricolaus Gemperling (der beute noch mit 10 Geilling belaket febt für "Deilung seines gedrochenen Beins" im Mai 1746), Abam Bland, Abam Stoder, Deinrich Ritter, Franz Roth, Rudolph Schmidt, Da-vid Giesp, Michel Schweyer, Conrad Begel und Ja-cub Jimmerman.

Bon Forts tamen Abam Derfel, Chriftian Dinier, Beinrich DerBel, Conrad Bittenbenber, Dichel Moor und ber Ferryman David Englifch ;- von Dana les ber alte Peter Schülp mit berühmter. But-ter; -vom "Troden land" Balentin Realer, Mi-der Koch, Mickel Klaus und Javob Abel (vom welchen einige im 1752 wegen "Friedenbfibrung" ins Buch Konnio Mefängnis wandern mußten, weit jie Pro-prietäries Land. in. Beißt genommen batten; — von Nagareth Philip Bollert, Franz und Grorg Ate-wel, vie Lefevers, die Tromms, Friedrich Scholl, Pe-ter Doll, Dannidet Deutre, p-vom Craig (Ivila) Seitel menit die Craigs, Darwes, Browns, Mi-

Dator-Bills tamen umpblefe Beitmod uicht io boch wie beutigen Lages. Dr., John Matth. Dito machte bem Marens, Buling von ben Dur-bam Citenwerten folgende Rechnung.

Beithtebem. 4 Ran 1346.
Dem Bladbalgingder fein gebrochenes Bein genehrt 3 ir o Genem Manne die Mithen anner i Unio. ander die Gene Ihm gur Aber gu leften. Aberlung an einem Unminvigetr 19 G. 198 und genehrt.

Der Kame , Gasthans zur Krone" wurde dem Gaufe est in 1760 beigelegt, als in Neibler bem bas Gasthaus zur Sonne eröffnet wurder Die Germbuter waren betanntlich sehr lovale Unterthanen bes Königs von England und so wurde eine Krone, bas Sinnbild bas Königs thuns, auf dem Schilde bes ersten Gasthauses als has passenbste und ehrenvollste Brichen sar bas gastliche Hans angesehen.

Bobn Lifder, ein Bfaljer, ber mit feiner Frau bon Dley berübertam, wurbe nun (27. Dars 1762) Rronenwirth :: Er werfab bie Bflichten bes Umtes für feinen Lebensunterhalt unb 25 Biund penniploanifd per Jahry fein Stalltnecht erhielt 10 Bfunb und bas gebrauchliche Trinfneld. Das Saus wurde an biefem Lage auf 267 Bfund und 19 Schilling gefcatt. Dr. Alider führte nun Gervietten bei Tifche ein, begann bie Bubner- und Bienengucht und fucte auf alle mögliche Beife feine Gafte gut unb pornehm ju bewirtben, Bon Georg Schloffer in Abtlabelphia bejag er feine Borrathe von Reus england und importiten Getranten, Raffee, Buder, Eimonen, Tabal. Bon Chriftiane brunn (bei Ragaretb) erhielt er fein Gomal-Bier," mabrent et fein Brob, Fleifch ton aus Bethiebem bezog. Rleifd murbe ber Frau Mifder für 3 Bence bas Bfund üben ben Alug ins Saus gebracht. g sellted see the week at the PAY-BAY

"Im Jahr 1763 brach ber zweite Indianertrieg aus und ber in Allen Lownichip verwunbete Capt. Weiherhold wurde nach ber "Krone" gebracht, wo er am 9. October ftarb. Im Lagebuch vom 10ten findet sich folgender Eintrag:

and the product of the control of the control of
Capt. Jacob Betherhold, foulbig für 1 Beint Bein. 1 2
Total Otton Antonio Control of the C
Spier und Beibe für 2 Bferde
Ein Zorrenffelb
Fabrgeld für feine Mitwartes 10males 2 000

Auch Sergeant McGnitz lag über brei Woden im Sasthbus unter Pflege von Dr. Otto. Die Wirthsrechnung gegen ihn betrug 31. 6s. Die Leiden bes Dieners von Capt. Betherhold und ein anderes Opfer wurden auf der damaligen Butuside Farm (nun Wm. Lerch's) an der Manales begraben. Das Sasthans jur Krone war dis zum Winter beständig von Flüchtlingen gesullt.

Am 10ten September (tury vor bem Indianerschieden) hatte Georg Rlein die erfie "Stätsch" ober Reletuische nach Philadelphia abgeben lassen. Dieselbe wurde von John Koppel für 40 Blund das Jahr getrieben. Da er aber noch sehr wenige Bassagiere belam, so trug sein Wagen gewöhnlich alterhand andere Fracht. Schon im Juni hatte ber Juhrmann Koppel Hausrath für die Juden Morbecai in Gasson und Jacob in Allentown von der Hauptsladi gestracht. Das Unternehmen bezahlte sich aber nicht— im ersten Jahr sant für Klein 82 Klund in demselben; daher verlaufte er im November 1764 seinen Bagen und vier Pferde bie Mähre, den Jude, den, Bod und ein braunes sammt Geschier, Ketten, einer Art, einem Thecre einer und 8 Haferschaft für 52 Klund benne fülvanlich an John Francis Oberlin. Geinrich Miller's deutscher Kalender von 1766 sagt, dah die Bostlutsche jeden Donnerstag von Khilabele vohl nach Bethlebem abgebe und Nieuslags wies der jurüstlehre.

Um 20 April 1765 übernahm Epbraim Culver das Gastbaus wieder für sant Jahre. Die Beit war jeht eine friedliche geworden und das Jutcressanieste, was wir zu melden sinden, ist ein Inventarium dam Gasthaus zur Krone, welches am Tage vor Culver's Amerite aufgenommen wurde. Es sand sich da vor

Radengerath, anngefdahl in montliget . mer 20	0.00
Rochengerath, Bellgeichatt ju IDMINIST 10 47 41/ Trinfacicire, 6 18	111
Tee unb Ruffegeiditt, ,, ,, 6 2	10
Broene Baaren, ma william, vical. Tantania denti	151
Beiffeden, a manifriffe 100 1100000111111 32 10	mail:
Berichiebenes Gerather .2 1 (121 30011 13	6
Baffer 16, 5 11	6
Berthenge in Schener und Stall	1.2

Das Gasthaus bezahlte für Franklin und hall's Zeitung IOs. 7d. und für heinrich Willler's beutsche Zeitung 6 Schilling per Jahr. Der Kroving wurde 61. 188. 6d. und bem County 21. 7s. 6d. Tax bezahlt in 1767. Am 19ten April bes nächsten Jahres brach ein Busch-sener aus, wodurch die Wirthsgebäude in Sefahr lamen; voch die Nachbarn eilten zur Rettung herbei und unterdrückten das vom Berg herabtommende zerstörende Element—alles für 1 Schilling und 3 Bence werth Branntwein.

betadtommende gernorener annan Anderson in 1. Schilling und 3 Bence werth Brantweine I Für die Benutung des Fährboots über dem Fluß nach Bethlehem mußte bezahlt werden: Jür einen beladenen Wagen und 4 Mierben, 3 Schilling; leerer Wagen 2 Schilling; Bagen mit 2 Kjerben, 2 Sch. 6 B.; "Schäs" mit etwnem Pferd, 1 Sch. 6 B.; "Schäs" mit etwnem Bferd, 2 Scholliten, ziemlich daffelbe; ein Bferd, Ochs ober Ruh, 6 Bence; ein Jukgänger, Schaf ober Schwein, 2 Ausfer. Frucht für die Mühle wurde aber fret hinüber genommen. In 1794 wurde die erste Brüde gebaut.

Das "Sasibaus jur Krone" bietet in ben fpdteren Jahren nicht mehr so vieles Interessante: Man tonnte noch berichten, wie Governör John Benn im April 1768 bort anlam, um die Aljens in Allentown ju besuchen, bet welcher Gelegenheit er mit großem Bergnügen einer Schäbfängerel beiwohnte. Dann tamen die Jahre des Freiheitstrieges, die der Krone allerlei Abwechslungen brachten und dem deutschen Wirth Aug. H. Frante, der seit 1771 das Haus verwaltete, ein gut Theil Arbeit und Unruhe bereiteten. Besonders nach der Riederlage der Ameritaner ju Chadd's Ford (an der Brandywine), waren es nicht allein Soldaten, sondern auch Staatsmänner und Bürger, die vor dem bettischen Löwen aus Philadelphia in's Innere sloben und baher in der Krone hier eine Raft hielten, ehe sie vom Fährmann Balentin Führer über die Lecha gesahren wurden.

Am 6. April 1778 wurde Juhrer jum Birth unseres Gasthauses gemacht, bas er bis 1791 hielt. Wahrscheinlich wird in bieser Zeit bes Sturmes gegen bie englische Krone bieses Zeichen vom Schlbe verschwunden sein, indem es nicht glaublich ift, daß unfre freiheitsliebende Bevölterung basselbe gebuldet haben wurde.

Als Gen. Sullivan 1779 feinen Kriegszug gegen ble Indianer machte, mußte bas Jahrboot ble Lecha hinunter nach Cafton genommen werben, um die Truppen bort überfeben zu belfen.

Der frube Winter von 1780 foling eine Eisbrude über bie Lecha, welche fieben Bochen lang bielt, jo baß schwerbelabene Bagen barüber fabren tounten.

Ms 1783 ber Frieden abgeschlossen war, tam unser Gasthaus vollständig unter die Botmäßigteit der neuen Republit und Hanjörg Stoll wurde in 1791 bessen Wirth, der aber schon im nächten Jahre für Georg Schindler Plat machte. Dieser war der lette Wirth, denn am 31. October 1794 wurde dasselbe als "öffentliches" Haus geschlossen. Durch die in diesem Jahre hergestellte Brüde wurde dasselbe so nahe vor den Thoren Bethlehems als unnöthig betrachtet. Das alte Blodhaus diente hinfort als Bohndus die 1849, wo es abgerissen und durch ein backseitenens ersett wurde, welches nun einen Theil des Bahnhoses der Lechathal-Cisenbahn bildet.

different to LXXV. 48 1 digit woo

Die erfte Druderei in Diefer Gegend.

Johann Brandmiller, ein beutscher Prediger ber Herrnhuter, war der erste Druder im Lechathale. In den Archiven der Gemeinde zu Bethlehem sind noch von seinen ersten Arbeiten zu sehen, zum Crempel, ein Büchlein von 60 Seiten octav, betitelt: Die täglichen Loosungen der Brüder Gemeine für das Jahr 1767. Gedruckt bei Bethlehem in der Fork Dellawar, by Johann Brandmiller, MDCCLXVII. Das Buch ift mit englischen Buchftaben gebruckt und mit beraldischen Belschen ber großbritannischen Herzicher geschmudt, wie dies in jener Zeit gebrauchlich war. Presse und Then tamen im Jahr 1761 von England nach Bethlebem und wogen zusammen 1023 Pfund. Die Druderet besand sich zu "Friedensthal" bei Rajareth; weil aber Bethlebem der bekanntere und Hauptort der Gemeine war,

fo wurde gebrudt "bei Betblebem."

Brandmiller wurde 1704 in Bafel pon reformirten Gitern geboren und lernte vom 14ten Lebensjahre an bie Buchbrudertunft bei einem Obeim bafelbit. Rachbem er fic 1739 ben Brübern angeschloffen batte, wanberte er 1741 mit beren erfter Colonie nach Benniplvanien aus. Rach feche Monaten aber tehrte er nach Deutschland jurud, verebelichte fic, tam mit feiner Frau 1743 wieber nach Amerita und lief fich in Betblebem nieber. Er murbe 1745 als Brebiger orbinict und biente Gemeinden gu Swatara (in Lebanon County), Allemangel (in Lecha County) und Donegal (in Lancafter County). Er reifte auch als Evangelift ju ben Eingewanderten nach Reupfal; und Cfopus am Subfon und nad Birginien. Dann murbe er nad Friebensthal verfest, wo er in ben Jahren 1760-'63 ein Buch für bie beilige Baffions. woche brudte, unter bem Titel: "Sarmonie ber Evangelien" zc., wie auch ein Gefangbuch. Beibe Bucher murben vom Chrm. Bernbarb Abam Grube aus bem Dentiden in Die Delamare Sprace überfest, um fie in ben Miffionen ju gebrauchen. In Grube's Tagebuch bon ber Miffion ju Bechquetant beift es:

1761, Jan. 18. Anton (ber Delaware Gebilfe) und ich arbeiteten an ber Delaware-Ueberfetung ber Evangeliums-Harmonte.

1762, Marj 17. Seute fandte ich die ersten Bogen ber "Harmonie" an Bruber Brandmiller zu Kriebensthal, um fie zu bruden,

April 13. Bruber Branbmiller fanbte mir

beute Broben jum Lefen.

1763, Feb. 13. Anton und ich haben fechsunbfünigig Copitel ber "harmonie" überfest.

April 1 (Charfreitag). Bruber Brandmiller fanbte ben ersten Brobebogen bes Effan pon

einem Delaware Gefangbuch ic

Diese Druderei ju Friedensthal vor 120 Jahren existirte also gerade ein halbes Jahrhundert vor dem "Friedens-Bote" in Allentown. Der so verdienstvolle Bionier der Brosse besichtet in jeiner Selbstdiographie, daß er dreimal ein tnappes Entlommen vom Lod des Extrintens im Rheine hatte—und sonderbar: am Morgen bes

16ten Muguft 1777 fanb man feinen leblofen Rörper im Mublgraben ju Bethlebem.

Der erfte Calenber in Amerita murbe 1731 von Anbreas Brabford in Bhilabelphia gebrudt, und Musgaben beffelben von ben Sab. ren 1731-33 find im Befige bes frn. Jacob Faninger, jr., ju Beaversville, Northampton Co., Ba. Der Titel lautet:

Co., Ba.

Der Teutide Bilgrim, mitbringend einen Sitten. Calenber auf bas 3abr nach ber gnabenreichen Geburt unfere berrn und Benlanbes Jefu Chrifti MDCCXXXI (welches ein gemein 3abr von 365 Zagen ift). Auf ben bennfplvantiden Meribianum gerichtet, jeboch in benen bepliegenben Orten, jo von Reufunbland an bif Carolina obne mertlichen Unterfchieb gar wohl ju gebrauchen. Bum erften mabi beraus. gegeben ju Bhilabelphia. Gebrudt bei Inbreas Brabforb."

LXXVI

Etwas von ber Familie Balliet.

Die Ginwanberungs-Geidichte ber Deutiden in biefes Land ift eine intereffante, aber leiber großentheils vergeffene. Diefer Tage fiel mir ein Bericht von ber gabireichen Bolliet-Familie in bie Mugen, ber gerabe vor 50 3abren (1833) geidrieben murbe. Die Beranlaffung gab bie Tobtung von Benjamin Balliet, bem 20jabris gen Cobne von Stephen Balliet, ber gu Lebigh. ton von einem Brlanber geftochen wurde, wovon fein Lob erfolgte. Der junge Balliet mollte namlich bem bejahrten Beter Duffelman, ber von Brlanbern beinabe getobtet murbe, ju Gulfe tommen, was er mit bem Lobe bufen mußte. Folgenbe Betanntmachung im "Friebensbote" ergibt Raberes:

Stephan Balliet.

Ginige Beit barauf murbe Braby ergriffen, nach Gafton ine Befangniß gebracht, verbort, bes Morbes im zweiten Grab foulbig befunben und ju bjahriger Budthausftrafe verurtheilt. Der im Gingang ermabnte Bericht von ber Bobliet-Einwanderung lautet wie folgt:

3m Jahr 1686 bob Lubwig ber XIV. bas Chict pon Rantes auf, und entgog feinen reformirten Unterthanen alle Religionsfreibeit; ja noch mehr, er fucte fie burd Gewalt jur tathe. lifden Religion ju gwingen, und ließ fie morben und tobten, wenn fie ibre Religion nicht abidmoren wollten. Go gefdab es, bag er burd Dragoner ein von Reformirten bewohntes Dorf in Langebod überfallen und Die Ginmobner tobten ließ. Es enttam mit anbern Einwohnern burch die Rucht biefem Gemeyel, Jacob Balliet; biefe binterließen all ihr Bermögen, nahmen ibre tleinsten Kinder auf ben Ruden, und fo reiften fie blos bet Rachtzeit, um nicht entbedt ju merben, etwa 800 biefige Deilen. Dort tamen fie in ber protestantifden Graffdaft Salm in einem Dorfe Schalbach an. Sier wohnte alfo Jacob Balliet; er baute fich ein Saus, bas bis beute noch ftebt, und von einem feiner Rachtommen, Beter Balliet, bewohnt wirb-bier fanben fie Religions- und Gemiffens-Freiheit, und bie Berbeißung Jefu murbe an ihnen erfüllt, nach Datth. 19, 29. Diefer Jacob Balliet marb nad und nad einer ber reichften Ginmobner bes Oris, in welchem er arm und bloß antam, und es befinden fich jest noch etliche bunbert feiner Rachtommen in und nachft bei Schalbad. Rachgebends aber tam biefe Graffcaft burd Laufd an Frantreich unter Lubwig bem XV. murbe jeboch ausbehalten, bag er bie Broteftanten nicht verfolgen burfte. Allein balb fing man an, fie ju bebruden; man verbot ihnen Soulen und Gottesperehrungen ju balten, ja es tam fo melt, bag ber tatbolifche Bfarrer bes Orts bas Recht batte, einigen reformirten Brebiger, ber nur einen Rranten in enem Ort bejuden und ibn burd bie Religion troften marbe, obne Beiteres por ber Thure aufhangen ju lafen; biefe emporenbe Gewalt bauerte bis 1789, wo burd bie Revolution bie Religionsfreibeit eingeführt wurbe. Durch jenen Religionsbrud veranlagt, manberten von ben Enteln bes 3acob Balliet in biefes Land; einer, 3ofeph Balliet, mobnte unweit Cafton; von biefem ftammt ber ungludliche Benjamin Balliet ab; ber anbere, Baul Balltet, mit eilichen Schweftern, wohnten in Whitehall, Lecha County; Johannes Baliet, ein Urentel von Jacob Balliet, ftarb boriges Jahr in Lugerne County; von Diefen ftammen alle Balltete in biefem Lanbe ab. Go wurben auch biefe, wegen ber Stanbhaftigteit ibres Glaubens Musgemanberte, in biefem Lanbe bon Gott fichtbar gefegnet, und obige Berbei-Bung Jeju an ihnen erfallt. Dlochte boch biefe turge Geschichte alle Nachlommen jenes Jorob

Balliet par ber for überband nehmenben Religione-Gleichgültigfeit bewahren, und nach bem Beilviel ihres Borfobren, im mabren Glauben gen und freis bebarren, um bereinft mit ewiger Areube, einander Alle ju finden, ma der Gerechte feines Glaubens ewig jeligieben mirb. Diejes municht berglich, euer Aller Freund und Ber-

Gin Ablommling jenes Jacob Balliet.

Eusquebanna County, 1833. michies El

white within the Lox X-V Hatter the touch the and megbotrerefte in atter Reitenfillentel

Gir mander affer Cinwobner mag fic noch ber fogenannten "Jahrmartte" ober "Jates" erinnerit, welche vor 80 Jahren in unfern Towns gehalten wurden. Etliche Ungeigen aus jener Beit geben ein ichwaches Bilb von ber Ratur berfelben.

(Mus bem Briebens-Bothe" boin 24. Muer. 1821.) für dur Begabemarti im Leibon, Timfallo

Abemartt in Telpon.

officerlags und Samflage, ale ben lehten Auglift und ischen Sanften Sentenber, soll am Gasthaufe bes ilnierisbriebenen, in ber Stadt Reu-Tripoli in Lonn Tannichip, Lecha Cauntty, ein großer und merkwürdiget Jadrmurft gehalfen werben, wozu alle fröhliche Diesters. und Auflulavoleute berglich eingestoben find. Bur Ergögung und Aufmunterung der Besuchenden find bereits alle mögliche Anstalten getrossen worden, und aum Beichluß der Arselfickett soll ein großer Luft - Ballon aufgelassen merben, mit welchem alle minntere Goste wieder nach daus fliegen fönnen, wenn sie Luft dazu haben.

(Zus dem "Friedens-Bothe" pom 23, Aug. 1822.).

Der Mitterschriedene benachrichtiget bas Publifum, baß am Freylag, ben 30ften biefes Monats August, ein Jahrmarft ober fair in Trer ber staun; Macupgle Launschip, Lecha Caunty, gehalten werden wird. Musstauten, krämer und Martetender werden eingeladen, dieser Krerlichkeit bezignwohnen; und alle andere Personen, welche wohlfell zu faufen ober sich auf eine anstallen, das weber Trodenes und Rasses, nach Silfes und Saures, baß weder Trodenes und Rasses, nach Silfes und Saures, selben soll, um auch dem jun parauf verlagen, daß weber Drodenes und Rasses, nach Susses und Saures febten soll, um auch dem Traurigsten frühlich zu machen. Die Weithaller Most Bande wird bestimmt daber zugegen senn, um die freude durch ihr Spielen zu erhöhen. Auch die Betblehemer mitstairische Musik-Bande wird erwarter.

"Drumt tommt und tage uns fronflichen.

wang day to the man be to the to

Lucas Trerler

(.Friedens-Bothe" boin 15. Sept. 1825.)

Donnerflage und Frebtage, ben Sien und Gten nadfen October wird in 21 lientaun wieberum eine Sair gebalten werben, wogu Jebermann eingelaben wird, ber auf folche Weife fich bes Lebens freuen fann und will. An Ergöplichfeiten und bergfärfungen aller Art wird es nicht fehlen, worüber bie Danbills

bas Rabere angeben, Auch ber berühmte Colonel Plud foll eingelaben werben biefer gate in boller Uniform benjuwohnen und feine militairifchen Ge-ichidlichfeiten zu zeigen.

("Friedens Bolhe" vom 20. Aug. 1835.)

Samflags den LOsen Angust, nächsens, wird eine Kabr in Millerstaum, Macungte Taunscht, faltstäten. Miles, Jung und Alf, in der Räde und Gerne, ist freundschaftlich eingeläden an der Lusbarfeil Idell zu nedmen. Hur gutes Esten, siese Trinfen und wohlkingende Musik wird geforgt von den Wirtberlicht was das ders verantigti

mire il Buth Bicle in Millerstnamme

in displaced IXXVIII

Die Grenganfiedler bor hundert Jahren.

Ber bie Geschichte ber Anfiedlungen in ben oberen Theilen von Rorthampton, Lecha und Berte Counties, Ba., fublic und norblic pom Blauen Berge, einigermaßen tennt, ber tann fich eine 3bee machen bon ber Roth ber erften Unfiehler im Allgemeinen por bunbert und mehr Johren. Befonbers in ben Beiten bet Billentriege war ibre Lage eine entfehliche. In Die Beifen mobnten in vielen Sallen weit von ein anber, und jebe Familie mußte fich veribelbigen, fo gut fie tonnte. Die Indianer waren genan befannt mit ben Wegen in ben Balbern unb Bergen und tonnten ploplice Ueberfalle maden und wieber verschwinden, ebe Barm gedlagen werben tonnte. Den Beigen mußten ibre Butten als Befeftigungen bienen. Rach und nach organifirte man fic mehr gum gemeinfamen Soube. Defters jogen fich bie Bewohn ner einer Rachbarfchaft jufammen und leifteten ben Bilben erfolgreichen Biberftand Be wift beute noch alte Gebanbe, bie unfern Borfabren als Sorts bienten. . if farmi's

Die Bewohner auf beiben Seiten bes Blauen Berges lebten langere Bett in beftanbiger Gefabr. Sie mußten ihr Leben jo ju jagen fort-mabrend in ber Sand tragen und hielten fich immer ftart bewaffnet. Die Bauern munten ibre Gewehre mit auf bas Felb nehmen, und mit bem Gewehre auf ber Schulter ging man jur Rirche. Babrend bie Gemeinbe ihren Gottesbienft in ber Rirche verrichtete, aber ber Baftor bas Bort Bottes prebigte, ftanben Ginige auswendig Bache, und mehr als einmal tam es por, baf ber Gottesbienft entweber burch einen Angriff ober wenigftens burch bas Gebeul ber Inbianer geftort murbe.

Es tamen auch viele Falle por, ba bie ?n. blaner bie Familien in ben Baufern ermorbeten

tinde the inter paragrammaliantal

ober fortfoleppten, mabrent bie Danner auf bem Felbe arbeiteten. Um 14. Februar 1756 tam eine Anjahl Indianer an das haus von Friedrich Reichelsberfer in Allemangel (jetz Al-bany find Lynn Lownschip), erschossen zwei sei-ner Kinder, sesten das haus in Brand und jerftorten alle Frucht und bas Bieb. Dann gingen fie an bas Saus von Racob Gerbart, wo fie einen Dann, zwei Beiber und feche Rinber tobtoten. Rwei Rinber verftedten fich unter einem Beife; bas eine berbrannte, mabrend bas anbere entam und ben weißen Unfieblern Radricht brachte. 218 bie Radricht von biefem Dorbe nach Maratamny tam, gingen viele ber Unfieb. ler nach bem Berge, um ju feben, welcher Schaben angerichtet, morben fei. Unterwege borten fie von bem Morbe pon elf Dannern, von benen acht verbrannt murben, nebft zwei tleinen Mabdenet same will a private the four and

Mm 24: April 1756 gingen gebn Bagen nach Allemangel, um eine Familie mit ihrer Sabe gu bolen. Unf bem Radwege murben fie von Inbianern angegriffen, welche ju beiben Geiten bes Beges auf fie feuerten. Die Subrieute verließen ihre Bagen und floben in ben Balo. Die Bferbe liefen einen Berg binab und gerbrachen einen ber Bagen in Stude. George Reisloff und beffen Gattin, ein junger Mann von 20 Jahren, ein Rnabe von 14 Jahren und ein Manden von 14 Jahren murben getobtet und fcalpirt. Gin anberes Mabden wurde in ben Mund geschoffen und scalpirt und bewertstelligte bennoch feine Blucht. Gin Anabe murbe breimal geftoden, enttam aber auch mit bem Leben. Bwei ber Bferbe murben getobtet. Dit funf andern führten bie Inbianer bie wertbvollften Guter ber ungludlichen Familie fort.

3m Rovember beffelben Jahres erfchienen bie Andlaner wieber und entführten bie Battin und brei Einber bes Abam Burns. Babrenb bes Commers von 1757 ermorbeten bie Inbianer ben Abam Trump und nahmen feine Gattin und feinen Cobn gefangen. Die Gattin entflob, murbe aber von fieben Indianern verfolgt und einer berfelben warf fein Tomahamt nach ihr und bermunbete fie im Radeningall , wal it

al leber beir obigen Friebrich Reichelsberfer's Sall fdreibt Baftor Dublenberg Folgenbes: An Rem Sannober confirmirte ich zwei ermachfene Tochter bes Friedrich Reichelsberfer: Diefer Dann taufte fpater einen Strich Band und sog babin. 3 Da bie Gegenb aber wegen ber Inbianer unficher war, brachte er feine Famiite mieber nach Rem Sannover jurud und machte bie Reife bin und ber, um ffein Banb gu befor-

gen Im Monat Dary, ale er und feine Tom. ter eben ben Weizen gebrofden hatten, wurden fie an einem Freitag Morgen ploblid von einer furchtsamen Abnung übertommen. Abende fangen fie bas Lieb: "Ber weiß, wie nabe mir mein Enbe" und empfablen fic bem Schupe Gottes. Um nachften Morgen ging ber Bater auf bas Kelb, um feine Bferbe ju bolen, unb ale er eben wieber umtebren wollte, fab es fich ploBlid bon Indianern umringt. Er wurbe fo von Schreden ergriffen, bag er weber febreien noch ein Glieb bewegen tonnte. Alle bie In-bianer bis auf mangig Schritte zu ihm gelommen waren, bob er feinen Blid auf ju Gott nub "Jefus! Dir lebe ich ! Jefus! Bir fterbe ich!" In blefem Augenblide fühlte er ich munberbar geftartt und leichtfüßig wie ein Sirid entflob er feinen Zeinben unb erreichte fein Saus. Allein, melder Anblid bot fich ibm bier bar! Sein Saus lag in Miche; fein Bieb brallte in ben Flammen, und feine eine Tochter war icon jur Rrufte verbrannt, mabrend bie anbere, fealpirt und idredlich migbanbelt, nur noch Rraft genug befoß, um bem fait jum Babnfinn getriebenen Bater noch einen Ruß auf bas Beficht ju braden. LXXIX. SHE WANTE on Controller

Andianifde Ramen

von Pluffen, Strömen und Lotalitäten in Pennini: vanien.

(Rad Sedespelber erflart.)

Alleghen p foll von "Alligemi," bem Ramen einer Inbianer-Raffe, bie fruber an jenem Rluffe wohnte, berrühren.

Manaichtcola (flieft in Carbon County in bie Lecha) von "Adquoanichicola"-mo mir mit

tingbon Co.) von "Mowid"-bufdig, bedig.

Catafauqua (fließt in bie Lecha in Rorthampton Co.) pon ", Gattofcadi" - bie Erbe burfteting erreit staded on grett and gentars

Cattawiffa (Bweig ber Gusquebanna in Columbia Co.) von "Gattawifie"-fett werben (ber Biriche).

Coaquannod (ber Blas, we Bhilabelphia mur fiebt) bort "Cumequenatu" ber Sain won boben Tannen. thefft muraus).

Cocalico (Sweig bes Coneftoga in Lancafter Co.) von "Mogudwalico"--- mo bie Schiangen gufammen übermintern.

Gogoofing (Bweig ber Enipehoden in Berts

Coneftoga - Ramen eines Frotefenftammes lange mobnbaft in Lancafter Country bis

Bops" ermorbet murben.

Delamare (-Blug) murbe von ben Delawaren "Lenape-wihittud" genannt, bas beißt: ber Muß ber Lengbes. Er bieß auch "Ritbanne" (in Dinfi "Glot-banne"), bebentenb: ber Sauptftrom.

Equinunt (in Manne Co. in ben Delaware fliegenb) bebeutet: mo Rleiber pertheilt murben.

Sotenbaqua (in Rorthampton County in bie Lecha fliegenb) von "Sadiunbodme"-nach Land fuchend (faben Indianer ble Beigen).

Ladawaren (Aweig bes Delawarein Banne und Bile Counties) von "Lecha-wefint"-bie

Gabeln bes Beges.

Lebigh-Leda (. Fluß), von ben Delawaren genannt "Lecha-weti" auch Lechawetint, mas bebeutet: wo Gabeln find, b. b., wo fic bie Bege theilen; benn von biefem Mluß (unterbalb Betblebem) zweigten fich mebre Jubianer. pfabe nach Rorben und Beften ab. Das abgefürzte Bort "Leca" ift ber richtige Rame und wird beute noch im Deutschen gebraucht.

Lonalfod (Bweig ber Susquenanna in 29coming Co.) von "Lawi-faquid"-ber mittlere

Lycoming (Zweig ber Gusquebanna) von "Legani-hanne"-fanbiger Strom.

Macungie (Townfoip in Leda Co.) von "Dadfunidi"- Futterplay bes Baren.

Mahantango (Zweig ber Susquehanna) bat bie Bebeutung: Fleifch im Ueberfluß,

Mabanop und Maboning (Bweig ber Susquebanna und ber Lecha) bezeichnet eine Lede-wo bie Thiere bie falgige Erbe ledten.

Manatawny (3meig bes Soupltill in Berte Co.) von "Menhaltanint"-wo wir Liaubr tranten.

Manayunt von "Menejunt"-wo wir bin-

geben zu trinten. Daud Chunt, von "Dadt-tidunt"-Ba-

renberg (ber Berg, wo fich bie Baren aufhalten). Magatawny (ein Bach und Townfdip in Berta Co.) von "Dachtfit-banne"-Barenpfab.

Meidoppen (Bad in Booming Co.) von "Dafdopi"-Glastorallen (weil folde bort vertheilt murben).

Minifint-wo ble Dinfis find (bie Setmath ber Minfp- ober Muncy-Indianer).

Monocacy (3meig ber Lecha bet Bethle. bem) von "Menagafft ober Manateffe, gemobnlich ausgesprochen "Manates" - ein trummer

Monongabela, von "Menaungebilla"-

alle Blieber von ben foottifd leifden Barion | wo bas Baffer an Blagen berabfallt (Bafferfalle).

Rescopec (in Lugerne Co.) von Resttidoppit"-idmary, tief und ftilles Baffer.

Rippenole (in Encoming Co.) "Rivensmi"-mie ber Commer (marm und angenebm).

Dhin. Heber bie Bebeutung biefes Bortes ift man nicht einig, Ginige glauben, es bebeute "ber icone Fluß"-Anbere "ber blutige Fluß"; Bedemelber aber bat bie beften Grunbe für bie Bebeutung: "ber tiefe, weifie Flufi" (vom Spiel bes Binbes auf bem tiefen Baffer).

Dien (Townfdip in Berte Co.) von "Dlint," Bablint, Olo, Bablo-eine Boble, auch ein

von Sügeln umgebenes Lanb. W nie dam mil

Bertiomen (in Montgomery Co.) von

"Balibm-munt"-ber Granberroplas.

Boboboco (in Carbon Co.) von Bochtopodta"-wei aneinanber lebnenbe Berge mit einem Strom bagmifden (wie an ber Leda Baffertaft), asser that shi

Bomatuning (Zweig bes Chenango in Mercer Co.) pon Beihmtomint" - mo ber Mann mit bem frummen Maul wohnte (mit bem Sedewelber befannt mar).

Quatate (in Carbon Co.) pon "Cumen-

feel"-Bine ober Tannenland.

Saucon (in bie Lecha fliegend in Rorthampton Co.) pon "Safunt"—Ginfluß eines Heinern Strome in einen größern. Der Ginfluß ber Big Beaver in ben Obio bief aud Satunt, mie noth mebre, d dan raighad shar autroolan dan

6 dupltill murbe pon ben Delawaren "Banshowe-banne" genannt - ber raufdenbe

Schamotin (jest Sunburn) von Schabomoti" ober Schabamotint - ber Halenftrom: fpater "Soadbenamenbi--- wo Mintenläufe gerabe gemacht wurben (welches ein geichidter Inbianer namens Rutamas bort verrichtete).

Stippad (in Montgomery Co.) von "Soll-

pil"-eine ftintenbe Bafferpfuge.

Zamaqua (in Schupitill Co.) von "Za-

maque banne"-Biberftrom.

Tioga, von bem trolefifchen "Telanga"ein Thor, Gingang: weil man über ben Strom gebend in bas Land ber Gede Rationen eingrugenlow probable

Tulpehoden (in Berte Co.) von "Tul-

pemi-badi"- Lanb ber Schilbfroten.

Bapwallopen (in Lugerne Co.) von "Boap - hallad - pint" - wo ber weiße Sanf

Biffabidon, von "Bifamedban"-bebeutenb ben Ragenfifch-Strom. and und gibill sie

LXXX

Gine Blut Dor 100 Jahren.

3m tommenden Berbit find gerade bundert Jahre verfloffen, feltbem bie erfte ber belannten drei großen fluten des Lechafluffes ftattfanb. Die verheerenden Ueberichmemmungen in ben Jahren 1841 und 1862, mobel viele Bruden und Baufer gerftort murben und Menichenleben perloren gingen, find mohl noch frifc im Bedachtniß vieler ber alteren Ginwohner und bie ausführlichen Beidreibungen finden fich im "friedensboten" ber genannten Jahraange. Weniger aber ift die große flut befannt, welche im Jahr 1786 fattfand. Die Camilie bes Oberft Jacob Weiß war erft vor einem Jahre von Philabelphia nach fort Allen gezogen, mo fie das jetige Weißport grundete, als fic bie Ueberichmemmung ereignete, von melder bie bejahrte Witme Weiß und ihr Sohn francis im Jahr 1844 folgenden Bericht für Rupp's "Befdichte der funf Counties" lieferte:

In ber Macht des 6ten October 1786 murbe die Samilie Weiß zwischen 10 und 12 Uhr durch Jemandes Geschrei: "Wir find alle um-ringt!" aus dem Schlafe geweckt. Der erfte Bebante mar, bag bie Indianer fie überfallen batten, aber balb faben fie, daß fie von Waffer umgeben maren; die Lecha mar ploglich fo bodi angelaufen, daß die gange Ebene von fort 211len überflutet war. Um fich zu retten, mußten fie bas haus verlaffen. Sie trieben die Schafe in die Kuche und sperrten fie auf den Speicher, mabrend das andere Dieb auf ben Bugeln ftand. Die alte frau Robinfon - Mutter ber frau Weiß-und die Kinder murben auf einem Wagen auf eine bobere Stelle gefahren; die frau Weiß feste fich binter ihren Mann aufs Dferd, mußte aber wieder absteigen, weil daffelbe un-möglich mit ber boppelten Caft burch ben meiden Boben fortfonnte. Ginige Manner trugen fie nun in einem Urmftubl auf den bugel, öftlich vom jetigen Canal. Dies war zwischen 2 und 3 Uhr Morgens. Um dieselbe Seit wurde ein nahe am fluß stehendes haus mit seinen Bewohnern—einem firn. Cippy, seiner Frau und zwei Kindern—fortgeschwemmt. Je-des der Eltern hielt eines der Kinder an der hand, als das haus an einen Baum idlug und in Crummer ging. Beibe Kinder ertranten. Die Eltern bielten fich an ben Aeften bes Baumes fest und wurden von einem Brn. Illui-

Ien in einem Kahn abgeholt und gerettet. Mus diefem Umitand erhielt die flut den Mamen

Cippy's flut. Obige Bemertungen wurden veranlagt durch

folgende Einsendung:

(Gingefandt.)

Tippn's Mint und die alte unr.

Digleich feine Käter mehr vorbanden find. die uns ergählen fönnen von sener geauenhasten Racht der Tippy's Klut, so spricht boch die Chronif davon und etliche Sagen, die von Bater auf den Sohn und dis auf Kindeskind veradreicht worden sind. So lange der Lecha Strom sich durch den Blauen Berg an der Kaft hindurch stiedlt, wied die Geschichte der Nacht des 6. Octoder A. D. 1786 in Erinnerung dietben. So oft ich bente noch auf die dausuhr schaue, mit dem Mers oben an dem Thürchen, welches anzeigt, wie tief sie damals im Basser stand, erinnere ich mich iener Schreckenbandet.

wie tief fie damals im Wasser ftand, erinnere ich mich inner Schreckensnacht.

Dein Großvater, bem diese Uhr geborte, bewohnte bamals bas einige Daus in ber lecha Kaft. Zwei Kischer ftiegen an jenem Abend zu später Stunde an ber Stelle, wo bas jehige Malnutvart fich bestadet, aus dem Korb und wandten sich mit langimen Schritten ihrer Deimat zu. Weber des Boeimanns Dorn, noch die Dampfpietse der Lecha Tholo. Nur bas der bes Berger bes Begen bei Berger bes Berger ber bes Berger bes Berger bes Berger bes Berger berger bes Ber fer bes Bergftrome borte man babin raufden. Die Nacht war ftodfinfter und am westlichen Dorigont thurmten fich bichte, mitternachtichwarze Wolfen auf. Beur bann und wann leuchtete ein schwacher Wetterftrabl baraus bervor, bem ein bumpfer Donner folgte. Aus biefem Gewölf entwidelte fich ein Wetter, bas bie gange Gegend in Erftaunen und Schreden fehte. Es war in jever verhängnißvollen Racht, als fort Allen überflutet ward und eine Simme die Familie

von Colonel Beiß mit bem Ausruf überrasche: "We are all surrounded!" Es war bie schreschie Racht, in ber Tippy's Dans auf ber Ebene nabe Fort Allen burchs Baffer fortgeriffen warb und bie beiben Eltern sich jur großen Roth auf Bäumen retteten, während ihre zwei Rinder umfamen. Darum sagt man

"Tippy's Freshet'.
Im emanne nommale bie alte Ubr meines Groß-batere Jacob Anbreas, bie, menn fie reben fonnte, ans Dauches aus ber at n Beit mittheilen murbe, Obgleich feine Jahrsjahl ah: Auer andeatet, weiß man boch, bag ihr Dafein jenem Gewäffer foon viele Jah'e voranging. Der Rame bes Machers mit ben 13 Sternen ift auf einem treisförmigen Täflein auf bem

Sternen ist auf einem meisförmigen Täflein auf bem Zisseblatt augebracht: Joseph Geiger, Whitehall. Die Uhr tidt Minuten und Stunden so gut als je, When sie bis zum dien October diese Jabres auddlich forigeht, wird sie in den seit jener Racht verstossen hundert Jahren eiwas mehr als 5.694 000 Steelde geschlagen daben.

Die jer mertwirdige Zeitmesser ist zu sehen dei J. B. Andreas, nahe Bertinsville, Northampton Co. Ba. Der Eigenthümer wünscht, Northampton Co. Da. Der Eigenthümer wünscht zu wissen, od noch Jemand da ist, der im Kriedens - Bole Ausstunft geden fann, wer jener Joseph Geiger war, od das damalige Whitehall das jehige Allendown war, oder ein anderer Oct, ob noch von Gelger's Nachsommen da sind, u. j. w. Wer etwas darüber weiß, möge men ba find, u. f. w. Ber etwas tarüber weiß, moge

boch fo gut fein und es mitthellen. 3. B. Mnbread, Berlincolle, Sa.

30f. hamilton zu hudfon, datirt Wiltsbarre. Nov. 7, 1786, heißt es: "Ich bente Sie haben von ber großen Heberichwemmung bier gebort. Der Regen vom 5ten October ichwoll ben fluß (Susquehanna) in 24 Stunden 6 und an einigen Stellen 10 fuß an, bober als man je gehort. Die fleinen Strome murben gu machtigen fluffen und riffen fast alle Mühlen fortdie Balfte von allen Sorten Lebensmitteln und Diebfutter ift verloren. Die leberichmemmung erstredt sich über das ganze Chal, von Berg zu Berg. Steine von 3 Pfund bis zu 3 Connen Schwere sind fortgewälzt und in haufen gelagert. Ein folder, auf zwei Connen geschätt, murbe eine bedeutende Strede fortgeführt und liegt nun auf zwei Stumpen nahe Cobias-Creet. Ein Mann und eine Ungahl von Dieh ift ertrunten und alle fengen find fort."

Sterling Cith. Whitefibe Co., 3fl., }

Werther Friedens-Bote: -- In beiner letten Rum-mer (13) fiellte einer deiner Lefer die Frage, wo in ber alten Zeit, bor mehr als hundert Jahren, Whiteball gemejen fei. Folgender Bericht, ben ich bem Munde des hrn. Samuel Sieger, eines gebornen Siegersbillers, entnommen habe, wird biefe Frage

Whitehall war ju jener Zeit nicht Allentown, und bies war noch feine Ctabt. Der Bater meines Berichterfiatters, Johannes Sieger, war einer der ersten Einwohner von Whitehall. Er ließ sich auf der Stätte nieder, wo jest Siegersville ift, mitten in der Wildnis, umringt von Basserteichen, Birtenbaumen und hecken. Dies geschah im Jahr 1740. Johannes Sieger war ein Leinenweber und wurde nur der "Birtenweber" genannt. Sein Sohn Samuel war in 1760 ober '61 geboren und ftarb in 1835. Er batte drei Gobne, von benen nur der jüngste ihn überlebte. Er batte sein Ber-mögen unter seine brei Sohne vertheilt; als aber John frühzeitig verstorben war, fiel sein Antheil zu-rüd an seinen Bater. Als dieser gestorben war, ging das Eigenthum auf Samuel Sieger, jun, über und bon diesem auf John Sieger, ber beute in Siegers-ville oder Drefield wohnt. Siegersville ift also im Besith bes fünften Geschlechts und ich glaube, es wird nicht gar balb in andere Banbe itbergeben.

3ch fam in 1827 nach Siegerville und wohnte bort bis 1838, als ich nach Ohio jog. Großvater Samnel Sieger war ein Revolutionsjotbat. 3m Alter von jechzebn Jahren wurde er zum Dienft gezogen (drafted) und mußte die Armee nach Rem-

gezogen (drafted) und ningte die Armee nach Rew-Jerfen begleiten. Er hat mir Folgendes erzählt, das sich noch vor der Revolution zutrug. König Georg von England hatte eine Straße her-richten lassen, die von Philadelphia nach Hojensach und in der Nähe von Millerstown, seht Macungie, über den Lecha Berg führte und sich die an die Lecha Wasserfast am Blauen Berge erspreckte. Um jene Beit wurde zu Weißport Fort Allen errichtet, um

Benn ich mich recht erinnere, gehörte auch Mlen, ber Gründer Allentowne, ju jener Jagdbartie von Bhilabelphia. Mein alter Urgrofbuter, Dichael Schneiber, bewohnte bamals bie White Hall. Spä-Schneiber, bewohnte damals die White Hall. Später tam sie in die Hande von Adam Guth, von dem sie auf seinen Sohn Henry überging. Ich glaube, diese sind nunmehr alle heimgegangen. Die Lente von Whitehall mußten damals den Lecha Berg zu Hosenjad treuzen, wenn sie thre Producte nach Philadelphia auf den Markt bringen wollten, deun eine andere Straße nach der Stadt gab es noch nicht.

Das ursprüngliche Mhitehall war also da, wo jeht Guthsville ist. Die erwähnten Herren von Philadelphia hatten es als eine Jagdberberge gebant. Das umliegende Land batte fein schweres Polz, da es jährlich von Feuer überzogen wurde. Als das Land einmal besledelt war, wurden diese Brände unterbrikkt, nud in einigen Gegenden entstand ein schöner, frästiger Polzwuchs.

unterdrudt, und in einigen Gegenden entstand ein schöner, fräftiger Holzwuchs.
Die Geiger-Uhr, von welcher Hr. Andreas schreibt, tenne ich auch. Wein Bater, Jost Heder, batte eine 24-Stunden Uhr, auf deren Gesicht der Rame Geiger als Verfertiger stand. Sie hatte nur ein Gewicht au einer Kette. Beim Aufzieden ging das Ende der Kette herunter, während das Gewicht hinauf ging. Ganz verschieden von den jetigen Uhren mit zwei Gewichtern und Schnüren, oder mit Stahlsedern.
Mein Kater ford nar es Johns im Manet Ma

Mein Bater ftarb vor 65 Jahren im Monat März. Den "Friedens-Bote" tese ich seit seinem ersten Erscheinen; zwar war ich noch ein kleiner Anabe, aber die Zeitung konnte ich doch lesen. Ich ging damals nach Alleutown in die Schule; es war zur Beit des letten Kriegs mit Großbritannien. Unjer Schulbaus war ein Blodgebaude fiblich von der Hamilton Straße und der reformirten Kirche. Un-fer Lehrer war der Bater von Michael D. Eberhard, ber auch manchmal seinen balb erwachsenen Sohn seine Stelle vertreten ließ, Aber Michael D. war sehr streng und sparte die Ruthe nicht.
Ich erinnere mich gerne dieser alten Zeit, und ba

ich fonft nicht viel ju thun habe, fo lefe und fchreibe ich bestomehr, was ich ohne Brille bermag, feit meine alte Brille nicht mehr pagt., Go gerne ich meine alte Beimat, ben Tummelplatz meiner Ingend, noch-male feben möchte, wird bas boch taum gescheben, und fo will ich denn foliegen mit bem Bunfche, baß ber BErr Gud fegnen moge in Allem, was jum Wohle der Dienschheit bient. John Deder.

LXXXI.

"Die Schredenszeit von '99."

Eine ber bentwurdigften Begebenbeiten in diesem Landestheil war die sogenannte ...fries-Rebellione, auch "heißwaffer-Krieg" genannt und heute noch unter den Allten als die "Schredenszeit von '99" befannt. Unter ber Regierung bes zweiten Prafidenten ber Der. Staaten, John Abams, der am 4. März 1797 in Obiladelybia eingesett wurde, passirte der Congress perfcbiebene Befege, die vom Prafibenten unterzeichnet murben und einem großen Cheile des Voltes außerordentlich anftößig waren. Die verhafteften maren die "fremben- und Aufrubraefeke" und das "Baustar-Befet". benen man Wiberftanb entgegen feten zu muffen glaubte, weil man fie beides für freiheitsgefährlich und constitutionswidrig hielt.

Die politischen Parteien bestanden 1. aus Anhängern der Adams-Regierung, die fich "föderalisten" nannten, weil sie eine starte concentrirte foberals ober Bunbesregierung vertheis digten, und 2. aus Unbangern der Grundfate Jefferson's, welche fich "bemotratische Republis taner" nannten, weil fie eine mehr polisthumliche Regierung anstrebten. Der später so verhaßte Name föberalist hatte damals teine bose Bedeutung, fondern erhielt fie erft durch diefe "Schredenszeit", als die Aegierung ihre Autoritat mit Gewalt der Waffen mußte aufrecht erhalten.

Der haß gegen England, mit bem unfer Land erft feit 15 Jahren frieden hatte, mar noch allgemein rege im Dolt, und da frantreich auch por wenigen Jahren fein Konigthum gefturgt und eine Republit ertlart batte, fo fühlte fich ein großer Cheil unferer Burger berfelben gugeneigt. Als nun die Begierung, die mit frantreich auf gespanntem Suge ftand, für gut fand, die fremden- und Aufruhrgesetze zu erlassen, da fab ein großer Cheil der Burger barin einen Angriff auf die errungene freiheit. Denn nach bem "fremdengefege" tonnte ber Prafibent und der Sicherheit der Der. Staaten 1c. für ge= fabrlich bielt, aus dem Cande verweisen, unter Strafe der Einsperrung für einen Zeitraum von nicht über drei Jahren" u. f. w. Das "Aufrubraefen" mar bestimmt, den Migbrauch der Rede und Presse zu bestrafen. Es ver= bangte Gelbbugen und Befangenichaft über folde Personen, welche sich zusammen verbanben, um irgend einer Makregel ber Regierung zu opponiren, oder die irgend einen falichen, scandalösen oder böswilligen Angriff durch Screiben, Druden ober Sprechen 2c. auf die Regierung der Der. Staaten, irgend ein haus des Congresses, den Prasidenten u. f. w. mach-

Diefe Acten, fammt benen gur Schaffung einer ftebenden Armee und Anflegung von directen Caren und inneren Abgaben, maren die haupturfachen, wodurch die heftige Opposition gegen die Abministration des Prasidenten Abams hervorgerufen wurde. Unter dem Volke verbreitete sich die Ansicht, daß diese Besete nicht einmal constitutionell und daber ungultig feien, und bag man eine patriotische Oflicht ausübe, wenn man fic denfelben widerleke und so die sower errungenen freiheiten vor

Beritörung rette.

Besonders eifersüchtig für die so ichwer erkämpfte freiheit waren die deutschen Bewohner pon Berks, Buds und Northampton Counties, in welchem letteren auch bas fpatere Lecha eingeschlossen war. Die Derbreitung politischer Nadricten ging febr langfam von Statten, indem der Zeitungen wenige und die Pofteinrichtungen noch febr unvolltommen waren. Die Befete und Magregeln der Regierung wurden den Leuten oft falsch ausgelegt und im patriotifden Gifer geschaben dann Schritte, welche geeignet waren, die Raber ber Regierung gu bemmen. Ein Cheil des Volts bielt Versammlungen, errichtete freiheitsbäume und verband fich, But und Blut für feine Rechte einzufeten. Ein anderer Cheil stand zur Regierung, fägte die Freiheitsbäume um und verrieth mitunter die rebellischen Nachbarn. Detgestalt wuchs die Erbitterung immer mehr und ein heftiger Parteigeist trennte die Bürger für lange Teit.

Als nun auch noch die Car-Affessoren tamen und begannen die Häufer zu meffen und die fenstergläser zu zählen, um die Steuern zu legen, da brach ber Unmuth in offene Emporung aus. Diele der Einwohner verabredeten Wiberftand und warnten die Affessoren, daß sie von ihrem Gigenthum fernbleiben follten, mabrend irgend einen Nichtbürger, "den er dem Krieden ihre Weiber sich mit tockendem Wasser bezeit.

hielten, um fie auf eine warme Weife gu em- ! pfangen. Daß diefer nicht febr willtommene Gruf einigen der foderalen Beamten zu Cheil wurde, beweift icon ber Mame "Beif maffertrieg", mit dem man diefe Dorgange lange Seit bezeichnete. Maturlich tonnten die Mifef= foren unter folden Umftanden nichts ausrichten und wurden aus einer Begend in die andere verfolgt. für ben fall, daß Giner oder ber Undere der Wiberfetlichen arretirt merben follte. batte man fich im Gebeimen und bei öffentliden Derfammlungen gufammen verbunden, ben

Befangenen mit Gewalt gu befreien.

Das haupt der dem haustar fich Widerfenenden war John fries von Milford, Buds Derfelbe mar geboren in hatfield Comfidip, Montgomery County, ungefahr 1750, verheirathete fich 20 Jahre alt mit Mary Brunner von Whitemarfh und jog funf Jahre fpater nach Milford, Buds County, wo er fich auf dem Cande von Jojeph Balloway an Boggy's Creet ein haus baute. Bur Beit des Ausbruchs der besprochenen Schwierigfeiten mobnte er in einem bem William Comards gehörigen Blodhaufe an ber Sumnytown Strafe. Er hatte als Soldat im freiheitstriege gedient und war, nach dem Zeugnig von Ben. Davis, Derfaffer der "history of Buds County", ein Mann von gutem Urtheil, obicon er blos geringe Schulbildung befaß. Seine Nachbarn bielten große Stude auf ihn und burch feine Mundfertigfeit verftand er bas Dolt gu leiten. Er war Kufer feines Handwerts, folgte aber dem Berufe eines "Denbus Crevers". Man glaubt er fei im Jahr 1820 geftorben.

Unter diefem führer, der von andern bervorragenden Mannern unterftugt wurde, nahm ber Widerstand gegen die Uffefforen eine organisirte Bestalt an und machte bie Eintreibung ber hausstener gerabegu unmöglich. Biegu foll aber auch das übermuthige Gebahren des vom Prafident ernannten Collectors der directen Steuern in Northampton County, Jacob Cierly, Dieles beigetragen haben. Derfelbe mar von ber republifanifden gur foderaliftifden Partei übergetreten, nachdem ibn die erftere 1796 in die Staatsgeseitgebung gewählt hatte, und diefer Umftand, in Derbindung mit dem fo verhaß= ten Gefete, gof Oel ins feuer; benn unfern Dorfahren waren birecte Caren noch viel verhafter, als der jetigen Generation, die beute noch nicht anders als durch indirecte Steuer (Carif) die Ausgaben der Bundesregierung be-

ftreitet.

namens Micholls, bacte nun: Wollt ihr nicht willig: fo braud id Gewalt! Er fandte feine hafder aus und nahm 17 ber Wiberfenlichen gefangen, von benen jeboch einige auf Burgchaft entlaffen, die andern aber in Bethlebem eingesperrt wurden, um fie nach Philabelphia vor Gericht zu bringen. Der Arreft gefcah in den erften Cagen des Mary 1799. Sobald die Madridt bavon nad Buds County tam, fammelte fries feine Betreuen um fic und ritt am 7ten Marz bewaffnet nach Bethlebem, um bie Gefangenen zu befreien. Auch Mitglieder an-berer Compagnien ichloffen fich an, so bag im Bangen ungefähr 140 Bewaffnete in ber herrnbuterftadt ericbienen und das hotel, in bem die Befangenen fich befanden, umgaben. Capt. fries ging jum Maridall binein und forberte bie Freilaffung ber Gefangenen. Der Mar-dall fah, bag Widerftand vergebens war unb bie Gefangenen wurden unter Protest entlaffen. Darauf zogen Alle rubig nach haufe.

Doch hiemit mar die Gefdichte nicht gu Ende, ondern die folgen hatten beinabe einigen ber Cheilnehmer das Leben getoftet. Drafident Macht andt: eine bewaffnete Macht aus, um bie Rabelsführer gu verhaften. Dieje Solbaten verliegen Cancafter am Iften April und marichitten nach Reading, wo fie einige frei-beitsbaume umbieben und die rebellischen Einmobner in Schreden fenten. Dann ritten und marschirten die Eruppen weiter und tamen nach Northampton und Buck Counties, wo bie Schuldbemußten bereits por ihnen gefioben maren und fich auf Bergen und in Scheuern vertedt hielten: Die Beit bes Schredens mar nun getommen und mabrend bie guffoldaten in Baufer und Stalle brangen und mit ihren Baonetten in die Betten und burchs beu fachen, um bie Derborgenen ju finden, jagten die Ca-palleriften über Berg und Chal nach ben Gefucten. Don Derrathern auf die Spur gefent, murben bie flüchtigen, nach benen gefahnbet wurde, theils entdedt und festgenommen, theils überlieferten fie fich freiwillig dem Arm des Gefeiges. John fries wurde in einem "Swamp" nahe Bunterhill, auf der farm von John Kich-lein, gefangen genommen, wo fein Heiner Hund, der ihm überall bin nachlief und "Whisty" bieß, feinen Bergungsort verrieth.

Die Derhafteten harrten nun ihres Derhors und bie Solbaten tehrten nach haufe gurud. In Reabing aber tubiten einige berfelben noch Larif) die Ausgaben der Bundesregierung bestihr Rachegelüste un Jacob Schneider, dem Perseitet.

Der Marichall von Northampton County, titel gebruckt hatte. Sie ergeissen ihn, eisen

ibm bie Kleiber vom Leibe und führten ibn gu ihrem Commandirenden, der das Urtheft fprach, daß ihm 25 Petifchenhiebe auf den blogen Ruden wohl aufgetragen werben follten. Schon batte man ihm einige Biebe aufgezählt, als mehre Mitglieder von Capt. Leiper's Philadelphier Compagnie ins Martibaus tamen, wo die Schandlichteit por fich ging, und weitere

Schläge verbinberten.

Es ift beute nicht mehr leicht, ja in vielen finnichten rein unmöglich, die Scenen gu beidreiben, welche nach bem Ericeinen ber Regierungstruppen in biefen Begenben aufgeführt murben und modurch eben diefe Dorgange ben bezeichnenden Namen "Schredenszeit" erhielsten. Das Betragen ber Solbaten im folgend beidriebenen falle mag jeboch einen ziemlich richtigen Magftab für alle anbern abgeben. Man erzählt nämlich:

Man erzählt nämlich:

Als die Regierungsbeamten nach Willer stown (jett Macungie) lamen, fahnbeten sie besonders auch nach Orn. I aco d Schäffer, der Beisonders auch nach Orn. I aco d Schäffer, der bei seinen Estern wohnte und einen sehr regen Antheil im Biderstand gegen den Hander, den er für ungesehlich dielt, genommen hatte. Sobald der innge Mann von ihrem Kommen hörte, eilte er nach Hann von ihrem Kommen börte, eilte er nach Hann von ihrem Kommen börte, eilte er nach Hann von ihrem Kommen börte, eilte er nach Hann von ihrem Kommen dem Lecha Berg, der zur Zeit noch sehr wild und wenig demohnt war. Bald deranft umringten die Soldaten das Dans und forderten mit großem Ungestüm seine Uebergabe. Berichtet, daß er nicht bahetim sei, gingen sie sornig dinein und durch die Bettbeden, um sich zu überzeugen, daß er nicht darunter verborgen sei, und thaten dasselbe auch in der Scheuer, wo sie durch

ren Sabeln durch die Bettbeden, um sich au überzeugen, daß er nicht darunter verborgen sei, und ihaten dasselbe auch in der Schener, wo sie durch das Hen und Siroh stießen, um sein Bersted auszusinden. Dann ergrissen sie den Banernjungen und drohten, ihn aufzudängen, wenn er des zugen Mannes Ansenthalt nicht verrathe. Als er bethenerte, daß er's nicht wisse, beschigten sie ihm wirklich einen Strückum den hals und zogen ihn an einem Schenerballen in die Söhe, ließen ihn seden wieder herab, ebe er erstickte. Dies wiederbolten sie nechtnaß, die sieh sie sich überzeugten, daß der Jünge nichts wusste, worauf sie ihn geden ließen. Rachem siehte Pserde gesüttert halten, ritten die Soldaten weiter.

Aachdem Jacob sich medre Tage in dem Gebirge ausgebalten batte, gingen seine Lebensmittel auf die Reige, worauf er, da er sich nicht nach Junte getraute, nach Prezsestown ritt und sich im Birthsbause don Billiam Haines (nun don Irn. Hoder gebalten) mit neuem Borrath verforzte. Dort wollte man ihn siberreden zu bleiben, doch er traute dem Wetter nicht und ritt wieder sort—und rüchtig, bald waren die Hölcher ihm auf der Spur und amringten das Hotel. Jacob war dieselbe Nacht nach Ragaatamun geritten und bielt sich bei seinem Onsel Jacob Haaf verborgen, die die Gesahr vorüber war und erwieder heimsehren sonnte. Sein Bruder Baid wurde damals berhastet und harb als Gesangener in Norristown.

in Norristown.

In einem neulichen Gefprach mit meinem freunde Charles Wittman von Oberfaucon, erfucte ich ihn, mir Einiges aus feinen Erinnerungen über Belefenes und Bebortes aus der "Schredenszeit" mitzutheilen, und bier folgt bas mir guttaft Bugefanbte:

Die entferntere Urfache jener Borgunge mar bie Weigerung von Gen. Basbington's Administra-tion, die Franzosen in ihrem Kriege gegen England zu unterstützen, welches sie, wie sie glaubten, ein Recht batten zu verlangen, als Gegendienst für die große. Dillfe, die sie uns in unserem Befreiungsgroße Hülfe, die sie uns in unserem Befreiungsfampse leisteten. Ihre jalobinischen Emissare wurden hieder gesandt, int die Syntpathie unseres Bolles zu Gunsten ihrer Revolution zu erweden, wodurch so viel Unruhe und Schwierigkeiten angezettelt wurden, daß die Regierung (unter Abams) endlich sich gezwungen sah, die berüchtigten "Fremdenund Aufruhrgesebe" zu erlassen, um solchen Umtrieben Halt zu gebieten. Gen. Washington, mit
der Nasse der Föderalissen, war entschieden gegen
jede Einmischung in fremde Streitigkeiten. Unsere
eigene Unabhängigkeit war erst neutich errungen,
das ganze Land arm, sast ohne Handle ober Revenuen irgend welcher Art, daraus man die nötbigen
Ausgaben hätte bestreiten können; es war daher
sowohl durch Batriotismus als gejunde Bolitit gebo-Ausgaben hätte bestreiten können; es war daher sowohl durch Batriotisanns als gesunde Bolitik geboten, "die Kinger davon zu lassen". Die Republicaner oder Demotraten wünschen, den Franzosen zu helsen, weil sie glaubten, wir seien es ihnen für geleistete Dienste schuldig. Washington aber, dem nur das Wohl des Baterlandes am Berzen lag, hielt es fürs Beste, die Regierung von Berwicklungen mit fremden Angelegenheiten frei zu halten, was nuter bestehenden Umständen sicherlich das Weisselsen

Rad Ablauf von Bafbington's Umtegeit wurde

Rach Ablauf von Washington's Amiszeit wurde John Abams Präsident, der mit 71 gegen 68 Erwählerstimmen über Thomas Jesserson siegte; elf andere Candidaten erhielten die übrigen Eloctoralstimmen, die sich im Ganzen auf 138 beliesen. Jeserson, als Rächstöchser, wurde Vice-Präsident.
Und nun begann der Sturz der Höberal Fartei. Nachdem zwischen Frankreich und England der Friede dergestellt war, sübrte das Erstere einen Krieg gegen unsere Danbelsschisse, theils weil wir ihm unsere Dilfz gegen England versagten und theils wegen anderer Nisselligkeiten. Präsident Adams und der mit ihm volitsschligkeiten. Präsident Adams und der mit ihm volitsschligkeiten. Präsident Adams und der mit ihm volitsschligkeiten. Visäsdent Adams und der mit ihm volitsschligkeiten. Visässen außer durch deren Constict zu beschaffen. Wit einer leeren Schabsantmer, ohne Eredit, ohne Hilsemittel itzend welcher Art, war tein Geld aufzureiden außer durch der Art, war tein Geld aufzureiden außer durch den Kevolitionskrieg total versamt war, sah natürlich nur mit Unwillen auf die Afsesoren an seinen Kenstern, und zu verwundern ist es nicht, daß Biele sich den Tarcollectoren wideriebten. Verhaftungen durch den Ber. Staaten Warschall solgten und die Gesangenen wurden zu Bethlehem, in dem Dause, wo zetz das Eagle Potel ist, sessen, wie glaubten, ungerecht Eingesperrten zu befreien, organisirten Fries, Händ und Betwein and eine arose Combadnie in Bads and Noone

ju befreien, organiseten Fries, Hany und Get-man eine große Compagnie in Back und Mont-gomerh Counties und begannen ihren Marich nach

Berblebem. Sie machten einen turgen halt an Schmidt's altem Blod-Birthsbaus, welches ftanb, wo jeht orn. Knang's Wohnhans fiebt, nabe Morgan Person's Dotet. Dier erhielten fie Berfiartungan verson's Hotel. Dier erhieten gie Berhartungen, worauf sie bis nach "Salzburg Centre" gingen, wo jest Hr. Mohn eine Wirthichaft balt, und wo sie abermals Refruten annahmen. Dann gingen sie vollends nach Bethlehem und bewirkten die Freilassung der Gesangenen.

Für diese Sandlung wurden die brei obengenannten Anführer des Hochverraths gegen die Regierung angellagt, überführt und jum Strang verurtheilt. 3hren Beibern aber gelang es, burch personliches Bittgesud, den Präfidenten Abams zu bewegen, daß er fie hennedicte

Bitgelud, den Prassenten kounts zu dewegen, daß er sie begnadigte.
Dit mir werden sich noch viese Leser erumern, wie der verewigte Herausgeber des "Unabhängigen Republikaners", Edwin W. Hitter, von Zeit zu Zeit vor einer wichtigen Wahl einen großen Galgen, an welchem die drei Berurtheilten bingen, in seiner Zeitung abbruckte, um uns arme Bhigs zu schrecklichen nun die Demokraten eine so überwältigen. gende Diebrheit im County haben, ift jenes Gal-

genbild nicht mehr nötbig.
Diese Borgänge haben ber Höberal-Partei ben Todesstoß gegeben. Die strengen Mastregeln der Föderal-Udministration—indem sie Cavallerie durch Boberal-Administration—indem sie Cabanerte onen, das Land sandte, um widerfetiiche Personen, d. b., alle Solche zu verhaften, die harte Worte gegen die Regierung ausstießen—berursachten eine ungehenre Anfregung. Dier (in Obersaucon) waren die Gesiühle aufs Aeußerste erregt, und um der Adminifindte anis Actgerfe Ereg; m bieten, errichtete man an dem jetzt als "Heller's Wirthshaus" befannten Blat einen großen Freiheitsbanm (liberty pole). Als aber die Soldaten kamen, um die Theilnehmer au arretiren, da war feiner zu finden—alle hatten ich auf den Lecha Berg geflüchtet, wo sie sich versiecht bielten. Dieses Nomadenleben dauerte Einem der slichtigen Patrioten endlich zu lange: er nahm daber in einer Nacht seine Art und hieb den unbeilbollen Freiheitsbaum um. Niemand sonnte den Erklier errathen. Und ich alaube, daß guser mir

Ebater errathen. Und ich glanbe, daß außer mir feiner lebenden Berson die Thater,chaft befannt ift.
Es war um 1 Uhr in der Nacht, als mein nun längst abgeschiedener alter Freund John Philip Bint, Großvater von Abner D. Wint in Allentown, Wint, Großvater von Abner H. Wint in Allentown, bes Weges ritt und die Artichläge vernahm. Er bielt au, um den Attentäter zu ermitteln und er hielt au, um den Attentäter zu ermitteln und er Art war sehr erschwofen, als er sich bei dieser Arbeit ertappt sand—besonders von einem Föderalissen, der herr Wint war – und er wuste nicht, was zu sagen. Da sprach Hr. Winter "Sei nicht bange, Han Willem (Schäfer), ich werde Dich nicht berrathen." Und er hielt sein Vort dis lange nach dem Ableden des Baumfällers.

bem Thäter, die es je wußte: es war San Biflem Schäfer, der nun längst heimgegangen ist." Er ergählte mir nun die Begebenbeit aussührlich und sagte, ich sei die erste und einzige Person, der er je das Geheimniß offenbarte. Als der ansiößige Freibeitsbaum zu Boden lag, da getrauten sich die Klücktigen, die mittlerweile ein Stück Weisheit gelent hatten, wieder nach Sanse, ohne weiter bebeliet werden zu sein.

lernt hatten, weder nach Dauje, ohne wetter bepetigt worden zu sein.
Dies, geehrter Freund, sind einige schnell zusammengestellte Thatsachen, wie sie mir erzählt murben bon Personen, die selbst in dem Drama betheiligt waren und deren Körper jett alle in der Erde liegen. Dit großem Bergnugen babe ich oft jugebort, weim meine Kunden mir ihre Erinnerungen aus früberen Tagen mittheilten. Friede fei mit biefen ehrlichen Alten! C. Bittman.

Lanart, 4-5-'86.

Mus bem Berhor für Opmverrath,

welches am 15. Mai 1799 in Philadelphia begann und mit ber Derurtheilung von John fries und Undern endigte, geben folgende Musjuge meitere Austunft über die gemelbeten Dorgange und die daran betheiligten Perfonen.

MIS Inrors maren folgende Berren einge-

ichworen: William Jolly, Stadt Philadelphia. Authony Cuthberth, do. Alexander Fullerton, John Singer, bo. Samuel Richarbs, bo. Joseph Harnton, bo. bo. Samuel Mitchell, Bude County. Richard Leebom, bo. William Ramfen, bo. Gerardus Bhntoop, bo. Philip Balter, Northampton County. John Roth.

Samuel Sitgrea ves, Efq., von Cafton er-öffnete bas Berbor auf Seiten ber Ber. Staaten offnete das Berhor auf Setten der Ver. Staaten und legte den Geschwornen die Anklage gegen den Gesangenen vor. In seiner Rede gad er eine gebrängte Geschichte der Haustar-Rebellion und versprach durch die Zeugnisse zu beweisen, daß John Fries der Hauptausrührer gewesen und förmlich Krieg gegen die Gesehe der Ber. Staaten geführt babe

bielt an, um den Attentäter zu ermitteln und erlannte einen seiner Nachdarn. Der Mann mit der Art war sehr erschroden, als er sich bei deser Arbeit ertappt sand—besonders von einem Föderalisen, der Bert Bill am Henry von Nazareth war pagen. Da sprach Hr. Wicken wickt, was zu sagen. Da sprach Hr. Winter wie einen Föderalisen, Han Wilken (Schäfer), ich werde Dich nicht ver-rathen." Und er hielt sein Wort dies lange nach dem Ableben des Baumfällers.

Während ich das Stroegeschäft betried, wo mich Hr. Bint oft besuchte, sagte er eines Tages, als wir allein waren: "Sbarles, hast Du je gebört, wer jenen "Liberty-Bol' umhacke, wegen dem die mei-sten Männer aus der Nachdarschaft sich auf den Berg stückteren, um nicht von den Cavalleristen gefangen nu werden?" Ich verneinte es und dem Berg stückteren, um nicht von den Cavalleristen gefangen Miemand es zu wissen der Nachdarschaft sich auf den Berg Miemand es zu wissen seinem Koberschein, um Decken und histore geritten. Einige waren in Rein sagten auf Frage des Marschals: "sie seien freie Leute und könnten mit ihren Bassen ber Stadten gesucht der erste Beuge. Er tam am Abend des End Warsche des Marschen des Ender wird ber erste Beuge. Er tam am Abend des Lange dem Marschen und werden und werden und wecken um dehe Lange dem Marschen und von den Ege dem Marschen und den Berg sinketen, um der von zwei Männern namens Kießer und Weilen auf tren von zwei Männern namens Kießer und Pauler werden kien und den Berg sinket William waren und von den Gaber werden kien. Nichten William den Abend den Rege dem Marschen und den Lange den Marschen und den Lange den Marschen und den Berg sinketen William mit Degen und von de Gefangenen zu befreien, mach Bethlebem, um am nächsten und den Lange verneinen, weichen und von de Gefangenen zu bemeen, und berugken und den Arch von zu den Erge von Männern und von de Gefangenen zu den Enge den Marschen und den Lange von Männern und von den Erge den Marschen und den Lange und beigen und von de Regen den Warschen und den Regen werden kien Wichten W

wo sie wollten." Um 1 Uhr sah Zenge zum erstenmale die ganze bewassnete Macht die Straße berauf kommen; eine Anzahl zu Pserde ritten dem Kusboll voran. Das Fußvoll marschirte zweimal ums Haus und stationirte sich dann in Front desselben. Einer zielte einmal mit seiner Bilchse hinaus, als wenn er Zemand schießen wolle; Andere riesen: "gedt die Gesangenen herausel!" John K ries ging zu und ber und war sehr thätig; Capt. Stähler der besehligte seine Truppe mit gezogenem Degen; hörte auch Capt. I arrett Besehle ertheisen. In dem Gedränge konten nicht weniger als 400 Mann zewesen sein. Der Marschall hatte nur etwa 14 oder 15 Mann, darunter Commissioner Eierly, Assessor Balliet und andere Assessor. Ich launte feffor Balliet und andere Affessoren. 3ch famitte 12 ober 13 ber Gefangenen, welche alle sogleich bas Sans verließen, als fie freigegeben waren.

Billiam Barnet bezengte: Ich war vom Wasschall nach Bethlebem gesaben; als Bewassinete ankamen, sandte der Marichall mich und drei Andere ihnen entgegen. Wir passirten siber die Lecha und trasen auf Berittene, die von Millerstown kamen; bald langte auch eine Büchsen-Compagnie an. Wir konnten sie nicht zur Umsehr bewegen; sie gingen vorwätts, sagend, daß sie die vom Marschall gefangenen Männer stei haben wollten. Wenn sie llebets gethan hätten, so sollten sie in Northampton County verhört und nicht nach Philadelphia genommen werden.

men werben.

Men werben.

John Barnet bezengte: Er sei vom Marschall nach Bethlehem geladen worden, um ihm zu bessen. Um 10 Uhr hörten wir, daß 20—30 Bersonen sich an einem Wirthshause, 3—4 Meisen von Bethlehem, versammetten. Dann wurden 4 Mann — namlich John Mohallen, William Barnet, Christian Roth und Jsaac Herzel—zwei Föderalisten und zwei Gegner, an dieselben abgeschicht (ohne Ersolg). Bald tamen ein Trupp Reiter und zwei Compagnien Bichselnente—im Ganzen 130 bie 140 Mann. Nachdem diese in einer Reibe im Hos aufgestellt waren, kam Capt. Jarrett an, der mit Hurrahs begrüßt wurde. Er ging dann ins Wirthshaus und sprach mit dem Marschall. Die Compagnien bretten gute Ordnung. Vier von uns bewachten die Treppe; zwei oben und zwei unten. Fries sam und wollte zum Barschall; wir erhielten Besehl, ihn vorzusassen. fen. Fries forberte nun bie Gefangenen, Die im weiten Stod gehalten murben.

Ehriftian Binters bezeugte: Ich hielt Bache auf der Treppe und hatte eine Pifiole bei mir; warnte die Leute unten an der Treppe, nicht berauf zu tommen; bielt meinen Daumen auf der Pifiole; die Leute gingen dann zurülc. Einer, namens Denny, nannte mich einen verdammten "Stempler" und schlig nach mir, aber tras mich nicht. Ich datte ihn einen "Rästel" geheißen. Fries besand sich beim Marichall. Nacher tamen die Gefangenen herunter und bis wurde entlassen.

Chriftian Rothe bezengte, bag er einer bon ben Bier war, die den Leuten entgegen gingen und ihnen Borfiellungen machten. Die Leute sagten, fie würden nicht dulden, daß Schantweiler und andere Gefangene nach Philadelphia ins Gefänguiß genommen würden. Sie würden eber "jehn dopgenommen batteten.

Colonel Nicholls, der Marschall, bezeugte: Bwischen dem 20. und 26. Februar habe er Warrants vom Districtanwalt besommen, mit dem Befell, nach Nortbampton Counth zu gehen und sie zu überreichen. Er tam am 1. März nach Nazareth und ging am nächsten Tag mit Sierlh nach Lecha Townschip, um Leute zu arretiren. Wir bekamen zwössam zu einem Tage, die andern konnten wir nicht sinden; süuf lamen nachber selbst zu mir. Dann einem wir und Betblebem und trasen Col. Bale finden; füuf tamen nachber selbst zu mir. Dann gingen wir nach Bethlehem und trasen Col. Battiet. Bon da gingen wir nach Macungie Townschipt, wo wir keine Hinderung fanden, bis wir and Daus von George Seider famen, der uns mit einem Knühpel empfing, so daß wir weiter gingen. In Millerstown angekommen, sießen wir unsere Pferde am Hus nach Georg Schäffer's Hund gingen zu Kuß nach Georg Schäffer's Hund gingen zu Kuß nach Georg nun zurück ans mittlere Birthshaus in Millerstown, wo viele Leute versammelt waren. Sierly und ich gingen dann hinüber zu Schauften und weiler, wohin ungefähr 50 Leute uns voraus liesen und nachfolgten. Balliet zeigte mir den Mann. Als ich Schankweiter ins Gedränge solgte und ihn be Dand auf die Schulter Leute uns voraus liefen und nachfolgten. Balliet zeigte mir den Mann. Als ich Schantweiler ins Gedränge folgte und ihm die Hand auf die Schulter legte, sagend, ich sei der Marschall der Ber. Staaten stir den penniplvanuschen District und er sei mein Gesangener, da sprang er zurück nach seiner Schauer und ries, daß er dem Marchall nichts thun wolle, aber Eierlh und Balliet seien verdammte Schurten. Run schrien die Lente: "Schlaget, schlaget!" Giner, namens David Schäffer, schlaget, schlaget!" Giner, namens David Schäffer im seinen Aeußernugen zu sein. Ich öffnete meinen Uederroch, um die Pistolen im Nothsall zieden zu tönnen; die Lente wurden etwas ruhiger, rissen aber Dru. Balliet die Kotarde vom Hut. Ich ries Schantweiler, daß er mit mir nach Bethlehem und dann nach Philadelphia zu gehen habe, aber er schwor, daß ers micht ihnn werde; sein Bater habe gegen die Stempelatte und den Haustaz gesochten und nur Tories und Regierungsbeamte seien sür dies Gesehe. Er versprach aber freiwillig nach Bethlehem zu kommen und mich zu seren für dies Gesche. Er versprach aber freiwillig nach Bethlehem zu kommen und mich zu seren schare ihn an und Daniel Eb er l zu zu arretiren. Als ich zurück sam der Eweiden su konstalt zu arretiren. Als ich zurück sam der schießen, wurde ein Hurrahgeschreie ihr gemacht werden solle, um die Gesangenen in Bethlehem mit Gewalt zu nehmen. Ich unterredete mich daber mit Richter Henry und den Hraun; daranf sandt ein Kert, Horsestell und Ben. Braun; daranf sandte ich Frei man und den. Braun; daranf sandte ich Frei man und den. Braun; daranfiandte ich Frei man und der Beram daretiren. Ich traf nun Maßregeln und berief eine Berhaftungswache von 20 Nann, die ich aber nicht bewähren Burfte; auch Richter Haadt zu rusen. tungswäche von 20 Mann, die ich aber nicht bewaftnen durste; auch Michter Henry erklätte, daß er nien Kecht habe, eine bewassnete Macht zu rusen. Bon der Berbastungswache samen 18 Mann ans der Nachbarschaft den Bethlehem und Easton. (Zenge erzählte nun, wie er die zwei erst angesommenen Bewassneten arreitet und gedacht habe, alle würden nur gerstreut herbei sommen, so daß dies der leichteste Weg sei, sertig zu werden, und wie dann bald die ganze Macht gesommen sei—Capt. Fries an der Spitze des Juspooltes mit gezogenem Degen—was endlich zur Befreiung der Gesangenen sührte.)

Rhifip Schlauch bezeugte: Als Bries vom Maridall beraus tam, fagte er zu seinen Leuten: Brider, der Maridall will die Gefangenen nicht freiwillig herausgeben, wir milfen jie nehmen; wir wollen aber Niemand verleben; wir daben 4 bis 5 Bachen zu passiren; ich erwarte, daß ich den ersten Streich bekomme, und wenn ich salle, so müßt ihr so gut thun, als ihr lönut.

Joje ph Hor se field, Esq., bezengte, baß er bem Marichall die Bohnorte der zur verhaftenden Bersonen anzeigte. Am 7. März hatten sich viele Leute von Bethlebem und der ilmgegend ohne Weifen versammelt. Um 11 Uhr sei fr. Diron von Emans angelonimen und habe berichtet, daß sich eine bewassnete Macht-Neiter und Fusbolf—ans Mitter's Wirhshaus, 6 Weisen von Bethlebem, versammse. (Er erzählt umn deren Aufunst und was schon oben mitgetheilt wurde—dann sortscherender) Ich ging berunter und sah bewasssuchen Währender) Ich ging berunter und sah bewasssuchen Währender der Ehüre, die sich bevein presten. Ich brängte mich durch sie nub hörte zwei Wissen. Ich dachte, die sich verdammte Tierly und der beilasätige Balliet da wären, sie würden sie im Stüde gerreißen. Ich dachte, dies würe schlecht Neues, ging wieder aurül und ersuchte Hrn. Lebering, den Wirth, der Schenke zuzumachen, welches er auch that. Alls wieder ein großes Gedränge gegen die Thür entstand, die Gewehre ausgestoßen wurde, ging ich zum Marschall und bat ihn um Gotteswilten, die Gesangenen auszuliesern, ebe es zum Blutbergießen käme.

Jacob Cierly, der Tar-Commissioner vom District, bezengte ziemlich dasselbe, was bereits gelagt ist. Seine Abtheilung bestand aus den Counties Rorthampton, Luzerne und Wanne. In den beiden letzern hatte er seine Schwierigseiten. Er ernannte von jedem Townschip einen Asselfer zur Aufnahme der Steuern. Biele wollten das Amt nicht annehmen. In Allentown weigerte sich Or. Horne zu dienen, daber ich Fru. Balliet ersinchte, Bersonen sitt die Fehlenden auszuwählen. In Hamilton Townschip war der Asselfer Richolas Wichael genötbigt, des Kachts zu sieden, um sein Eeben zu retten. Dort war der Wieder Andsolas Wichael genötbigt, des Kachts zu sieden, um sein Eeben zu retten. Dort war der Widespor Andsolas Wichael genötbigt, des Kachts zu sieden, um sein Eeben zu retten. Dort war der Widespor kindolas Wichael genötbigt, des Kachts zu sieden hand sie er hurch eine Townschipversammlung ersucht wurde, die Steueraufnahme zu unterlassen. In ging daber mit Richter Senrh dahin und wir sanden am Hause von John Schmetzer so die 70 Bersonen versammelt, von denen ungesche 20 französsische Kolarden (roth, weiß und blau) an den Hitersonen um Hausen. In Millerstown den den Dietem trugen. Ich dörte, daß die Leute nicht glaubten, daß das Geseh wirslich bestehe. Gegen den Herbeitsbaum. In Millerstown und Derrmillord fonnte das Geseh lange nicht ausgesührt werden. Ihn Millerstown zu die er würde nicht sir boo Pinnd sein Amt dort ausgiben, so sehr ein Alles gesen das Best ausgebucht. Ans Terester's (Trexsertown) erhiett ich Bericht von Deidelberg, Weisendurg, Lunu und Lowbill, wo der Aisselfen war, mit Ausnahme von wenigen Leuten, Alles gegen das Geseh und dasselbe fannte erst ausgesührt werden, als die Truppen dort waren.

Jacob Demald bezeugte, daß er als Affessor für Lynn Townschip angestellt war; als er im December 1792 auf die neunte Rantage kam, um die Säuler auszuschen, sei er don den Leuten angebatten worden; er dörte, daß eine Townschippersammlung gehalten werden solle und nahm daber Eremplare der Constitution und Wasbington's Proclamation an die westischen Ausüberer im 1794 dahin mit, zeigte auch meine Besehle und die Acte des Congresse dor. Sie meinten, der Cangress habe tein Recht, sie zu tariren und gedoten mit zu warten, dis die unteren Townschips und Khiladelphia angesangen bätten. Das Assement wurde dann nicht genoumnen, die die Arnppen dorthin tamen; dann wurden auch die Freiheitsbäume umgebanen.

Samu el Thun von Obermitsord bezeugte, er sei Trompeterincapt, Jarrett's Cavallerietunpp, welche sich am 7. Wärz, auf Besehl des Lieutenants John Fogel, wie es bieß, and Gieß's Weitenants John Fogel, wie es bieß, and Gieß's Weitendand. Meinen den Schwarz und seinen zwei Söhnen aus eine balbe Nette nächs and Diesen zwei er wei eine Büchiencompagnie dan Sieß's war, trasen wir eine Büchiencompagnie dan Abieß war stahlneder, dem welten. Endlich wurde Andreas Schiffert als Besehlehum. An der Lecha legte Schiffertseine Capitänsstelle wieder neuter geden wollten. Endlich wurde Andreas Schiffert als Besehlehum. An der Lecha legte Schiffert feine Capitänsstelle wieder neuter geden wollte.

der nieder, weil er jurüdkehren wollte.

Andreas Schiffert von Salzburg jagte, er habe bon John Huber vernommen, daß Jarrett's Cavallerie, zu der er gehöre, aus Martin Kitter's sich versammle. Er sei dahin gegangen und als man ibm sagte, man wolle nach Bethiebem geben und die Gesangenen befreien, habe er damider gesprochen und wollte nach Sause gehen. Weil es aber dies, daß Fogel aus Gieß's sein werde, so sei er dahin mitgegangen, und als man ihn dann, weil Hogel nicht kam, zum Besehlshaber wählte, habe er nur eingewilligt unter der Bedingung, daß ihm Geborsam geleistet wärde. An der Britischabe er das Commando niedergelegt und ging erft nach zwei Ciniden nach Wetblebem, um zu jeben, was es gebe.

Stunden nach Bethlebem, um zu jeden, was es gebe. John Dillinger bezeugte: Ich wohne in Obermilsard, ungesähr 6 Meilen von Millerstown. Ran redete dadon, daß dei Marichall tommen und einige Personen arretiren und sie nach Philadelphia nehmen wolle; daß wenn Jemand unschuldiger Weise genommen witde, so sollte man es nicht zugeben. Am seen März kam Capt. Stähler an mein dans und jagte (im Geipräch), daß Schankweiter, welcher Birthschaft in Millerstown hielt, verdastet sei; er (Stähler) müge morgen in Betblebem sein, und er frug mich, ob ich mitginge, es gingen viele Leute dahm. (Zeuge jagte bedingungsweise zu.) Willia mich and kon Angelege bedingungsweise zu.)

Billiam Thamas von Buck Connty bezengte: Am 6. Marz ging ich nach Jacob Huber's und traf auf dem Wege Capt. An dex; er sagte, ich solle mit zurüd an die Vilble, wo seine Compagnie sich verlammte. Ich ging mit und von da nach Jacob Kries Wirthshaus, wo John Kries und Auder zwei Reiter namens John Cetman und Conrad Marts aussandten, um die Asessor zu suchen. Nachber marschitte die Compagnie nach Cuatertown, mit Flinten und Knüppel bewassinet. Dort tamen die Asessor hin. Fries sellte sie hart

gur Rebe, baf fie trot feiner Warnung bie Saufer ! anfgefdrieben; er unterfuchte ihre Bapiere und fie mußten fich bon Andern viele Unannehmlichfeiten gefallen laffen. Sie wurden Tories und Stempfer gefchelten.—Die Compagnie ging nächsten Eag nach geldotten.—Die Compagnie ging nächsten Tag nach Billerstown; ehe wir dahin tamen, jagte uns ber junge Marts, daß die Gefangenen in Bethlehem seien und die Northampton Leute alle dorthin gegangen wären. Ann wollten Einige zuräck, aber John Fries und der alte Marts jagten, wir wollten jest, da wir soweit waren, alle nach Bethiebem und leben, was vorgebe. Go geschabe es. An Rit-ter's fand ein Freiheitspfahl vor dem Saufe und bort fitterten wir die Pferde. An der Brilde vor Bethlebem bielten eine Angabl bor une angefommener Bildfenteute und Cavalleriften, weil das Bridenthor ju war und sie nicht himiber fornten. Daber nitt Fries jum Zollhaus und sprach mit dem Hitter, dann rief er: Jest, Buben, folgt mixt Und wir solgten. Lon Marts' Sans die nach Bethlebem ift es ungefähr 20 Dteilen,

Georg Mitchell von Niedermilford bezeugte, daß nach den Ereignissen zu Bethlebem, am 18. Märt, eine Bersammlung ans Marks' gehalten und beischlossen wurde, sich dem Gesetz zu unterwersen. Am isten sei die Proclamation des Prösdenten angesommen und Abends dabe er sie zu Friedrich Denny genommen und sie ihm vorgelesen. Ich ersucht ihm, eine Bittschrift an deu Präsdenten zu schäen nach rieth ihm, eine Bittschrift an deu Präsdenten zu schäenen. James Chapman in bezeugte: Er sei Dauptasseiger von 12 Townschips (in Bucks) und sand nur in Niedermilford großen Widersland. Die Leute dort schienen das Gesetz sitz ungültig and die Affesser sit Betriger zu halten, die das Geld nicht in die Schahkammer bezahlen würden. (Zeuge erzählte daun die Borgänge daselbst.) Georg Dithell von Riebermilford bezeugte,

Jubite dann die Borgange baselbft.)
Iohn Roberid und Cephas Chilbs, Affessoren von Buds, gaben weiteres Zengnis über die Wieberschlichkeit in Riebermilsord. Der Letztere fagte, er mare bon betruntenen Leuten mighandelt worden, bis Fries ibn in Schut genommen batte, Auch Richter Be ters legte Bengnif über feine Thatigteit ab und bejahte ein ichriftliches Befenntniß, welches ber Gefangene am 6. April 1799 in feiner Begenwart unterfdrieb.

Jobn Fries befennt darin den Antheil, den er gegen die Affefforen und an der Befreinig der Geaugenen genommen. Er glaubte, bag bie Acte für bie Affemienis und die Einforderung bes birecten Cares nicht gleichmäßig auf die Bilrger vertheilt und baber nnrecht fei. Er fann nicht fagen, wer ben Blan für die Befreiung ber Befangenen querft entworfen; er fei auf bem 2Beg nach Bethlebem erjucht worden, die Leitung zu nehmen und daber ware er vor der Mannschaft bergeritten; er habe weber Baffen gehabt noch das Commando gefühet, nur daß er die Leute ersucht habe, nicht zu schießen, die er ben Befehl geben merbe, benn er mare bange ge-mefen, weil fic fo bigig maren, es möchte Blut ber-

gosen, verden.
Richter Henry wurde wieder gerusen und gab Bericht von der Bersammlung ans Trerser's (16. Januar), wo Capt. Jarrett mit seiner Cavalle-rie gegenwärtig war, und die acht oder neun Jene gen, welche angehört murben, in großer Furcht bor Gewaltthätigfeiten ichwebten. Auf Die grage bes

Gerichts über Entfernungen gab Benge an, es feien von Ererler's bis Niedermiljord 10 ober 12 Deilen, von Lecha nach Riebermilford 13, von Samitton nach Riebermilford 31, von Bethlehem nach Riebermilforb 16 Deilen.

Berr Dallas, ber Abvolat auf Geiten bes Gefangenen, hielt eine febr tuchtige Rede ju feinen Gunften und juchte ju zeigen, daß die Sandlungen bes Orn. Fries nach ber Confitution fein ,, Sochberrath" feien, und er rief mebre Beugen auf, um bas gute Betragen bes Angeflagten ju beweifen. Abvolat Ewing hielt dann ebenfalls eine Bertheidi-gungerebe. 3hm folgte Abvotat Sitgreaves nochmals gegen ben Berflagten; bann Abvofat nochmas gegen den Bertingten, butte avereiten bei für denselben und Advolat Rawle gegen ibn, so daß die Gesche über Hochverrath von allen Seiten beleuchtet wurden. Die Richter Peters und Iredell hielen dann Die Richter Peters und Iredelle ich auflichen

Aureden an die Jurh, worauf dieselbe fich juridgog und nach ungefahr drei Stunden juriddam mit bem

Ausipruch "Chuldig". Diefes Berhör bauerte vom 30. April bis 9. Mai. Muf den Grund bin, bag einer ber Befdmornen, John Roth, ein Bornrtbeil gegen den Gefangenen ausgebrückt habe, wurde ein zweites Berhör bewilligt, welches am 24. April 1800 zu Norristown feinen Aufang nahm und am 2. Rai mit demfelben Refultat endigte. Richter C ha fe vernrtheilte ben Gefangenen jum Cobe durch ben Strang. Zu gleicher Zeit bemertte ber Richter, daß feine Worte and für bie bes Dochverrathe fculbig befundenen Beorg Getman und Friedrich Dainy gelten follten, beren Berbor ebenfalls beenbet mar.

Roch andere Anflagen

waren gegen eine Anzahl Bersonen vor diesem Ge-richte anbängig gemacht—einige für Hochverrath und andere für Berschwörung und Besreiung der Gesangenen. Die Berurtheilungen find folgenbe:

Ramen.	Befangnig.	Gelbftrafe.
Benry Jarret,	zwei Jahre,	1000 Thaler.
Conrad Marts,	zwei Jahre,	800 Thaler.
Balentin Ruber,	zwei Jahre,	200 Thaler.
Bacob Cierman,	ein Jahr,	50 Thaler.
Denry Schantweiler,	ein Jahr,	150 Thaler.
Wichael Schmeier,	9 Dionate,	400 Thaler.
Denry Schmidt,	8 Monate,	200 Thaler.
Bhilip Deich,	8 Monate,	150 Thaler.
Jacob Rlein,	8 Monate,	150 Thaler.
Derman Dartman,	6 Monate,	150 Thaler.
Bhilip Ruth,	6 Monate,	200 Thaler.
John Eberhard,	6 Dionate,	100 Thaler.
John Duber,	6 Monate,	150 Thaler.
Christian Sache,	6 Monate,	200 Thaler.
John Rlein, jun.,	6 Monate,	100 Thaler.
Daniel Rlein,	6 Monate,	150 Thaler.
Bacob Rlein,	6 Monate,	150 Thaler.
Mbam Breich,	6 Monate,	150 Thaler.
George Demberger,	6 Monate,	150 Thaler.
George Getman,	6 Monate,	100 Thaler.
Billiam Getman,	6 Monate,	100 Thater.
Abraham Schanz,	4 Monate,	100 Thaler.
Benry Diemberger,	4 Monate,	100 Thaler.
Beter Dager,	4 Monate,	100 Thaler.
Abraham Samjel,	3 Monate,	50 Thaler.
B. Dunteberger,	3 Monate,	50 Thaler.
Beter Gahel,	2 Monate,	40 Thaler.
Jacob Babel,	2 Monate,	40 Thaler.

Gine Reliquie.

fir. James Weiler hat unter alten Papieren seiner Eltern ein Exemplar der Proclamation des Präsidenten Adams (1799) gesunden und uns zugesandt. Dieselbe ist in deutscher Sprache als Anschlagzettel gedruckt und lautet wie solgt:

Durch den Presidenten der Bereinigten Staaten von Mmerica

Gine Broctamation.

Sintemalen in ben Graffchaften Northampton, Montgomern und Bucks, im Staat Bemisplvanien, Berbindungen erifirt baben, die Gefete jur Schat-ung von Landereyen und Wohnhäusern in den Bereinigten Staaten ju hintertreiben, welche fich auf eine Art bervorgethan die die rechtmäßige Gewalt der Regierung über den haufen ju floßen brobt, durch verhafte Diffvorfiellungen der Gefete, durch Abidredung ber öffentlichen Beamten der Bereinigten Staaten von der Ansübung ihrer Amtspflichten und durch offendare Bedrohungen ihres Lebens— Und sintemalen die Bennihungen der wohlgesinnten Bürger sowohl als der Ausübenden Beamten diese Gesetze in Erfüllung zu bringen, sehlgeschlagen find, und sich gewise Bersonen in gedachter Grafichaft Northampton verwegen genug haben finden lassen gewise Handlungen zu begehen, die, wie man mir vorgestellt hat, zur Classe verrätherischer Berbrechen gehoren, und offenbare Thaten find einen Rrieg gegeboren, und opendare Lyaten und einen Krieg gegen die Bereinigten Staaten anzusangen; indem
gedachte Bersonen, über hundert an der Zahl, friegerisch bewassuet und ausgeristet, am Siebenten Lage des gegenwärtigen Monats März, sich nach dem Hause von Abraham Levering, in der Stadt Bethlebem begeben, und daselbst den Marschall der Bereinigten Staaten in und sie dem Staat Benn-lylvanien, William Nicholls, gezwungen haben, die Ausrichtung eines gewissen gerucklichen Broessies Ansrichtung eines gewissen gerichtlichen Processes der seinen Händen anvertraut war, aufzugeben, und ihn genöthiget haben, gewisse Bersonen, welche er traft eines sür Berbrechen gegen die Bereinigten Staaten gehörig erlassenen Eriminal Processes in Berhaft genommen hatte, los zu lassen und auf frenen guß zu jetzen, und die in der Grafichaft Northampton vorgedachten Gesetzen gemäß bestellte Commissioner und Affestors durch Bedrohung von Anthunng persönlichen Leides, gehindert und gewehret haben, gedachte Gesetze in Ausübung zu bringen und zum Bewegungsgrunde solcher gesetzwidrigen und verrätherischen Sandlungen unverhelt eine Abficht angegeben haben mit gewaffneter Sand die Ausübung gedachter Gesetze zu verhindern und durch offendare Gewalt der gesetzmäßigen Antorität der Regierung der Bereinigten Staaten zu widerstehen-Und sintemalen ich durch die Constitution und die Befete ber Bereinigten Staaten bevollmächtigt bin, welche bet Beteinigten Staat en Bibering ta den Biberfand finden, oder die Ansübung davon in einigem Staat durch Berbindungen gehemmt wird die zu mächtig sind durch den gewöhnlichen Lauf gerichtlichen Berfahrens ober durch die den Diarichalls zuerfante Macht unterbrüdet zu werben, in folden Fällen die Krieges-Macht aufzubieten um folde Ber-bindungen zu unterbrüden und den Gefeben freben Lauf ju verschaffen: Und ba es meinem Urtheil

nach, nöthig ist, die Kriegesmacht auszubieten, um vorbesagte Zusammenverdindungen zu unterdrücken und vorgedachte Gesethe in gehörige Ausübung zu bringen; und ich diesemnach beschossen das jelches zu than, unter einer sewelichen Ueberzeugung, das die wesentlichen Vortereinigten Staaten es ersordern: Derohalben thue ich IDAN ADAMS, President der Bereinigten Staaten, allen vorbesagten Anstührern und allen andern, welche es angebet, diemit gedieten, vor dem nächsen Montag als dem Achtzehnten Tage des gegenwärtigen Monats, auseinander zu gehen und sich friedsertig nach ihren respectiven Wohangen zu versügen, und überdem warne ich alse nnd jede Personen, den Ausübern solcher verrätherischen Thaten teinen Bepfand, Unterstützung oder Ermunterung zu ertheilen, und sordere alle Beamten und andere gute und getrene Bürger auf, ihren respectiven Pflichten und den Randes-gesehen gemäß, ihr äusserbes zu thun, um solche gesährliche und gesehwidrige Handlungen zu verhilten und zu unterdrücken.

berhüten und zu unterbrücken.

Zum Zeugniß wessen, habe ich das
Siegel der Bereinigten Staaten von
America diesem Gegenwärtigen behfügen lassen und mit meiner Hand unterterzeichnet: Gegeben in der Stadt Philadelphia, den 12ten März, im Jahr unsers Herru Ein Taussend Sieden Hundbängigteit gedachter Bereinigten Staaten von America Dreh und Zwanzig.

Durch den Presidenten,

Durch den Presidenten, Timothy Pidering, Staats-Secretär. John Adams.

Wries wird parbonirt.

Befanntlich murden die des hochverraths überführten drei Manner, Sries, Sainy und Betman, nicht hingerichtet. Der Erftere murbe begnadigt; bie Letteren hatten ihr Urthell nicht empfangen. Man ergablt, der hinrichtungstag für fries fei bereits bestimmt gemejen und die größte Crauer für den Ungludlichen babe in ber familie geherricht, als turg vor der be-itimmten Zeit einige Personen dem Prafidenten anzeigten, eine frau begehre ihn zu sehen und gu fprechen. Er willigte ein und etliche gute freunde gingen mit ihr in fein haus in Dhilabelphia. 21s ber Prafibent in das Empfanas= gimmer trat, mar er nicht wenig erstaunt, eine frau mit gehn Kindern weinend por ibm tnien gu feben! Es waren die frau und Kinder von John fries, die für das Leben des Daters flebten! Diefe Scene überwältigte bas Berg bes Prafidenten-die bellen Chranen ftanden ibm in den Mugen und die Stimme verfagte ibm. Mit gum himmel gerichteten Urmen rannte er aus dem Simmer. Und nun die angftpolle Erwartung der Bittenden! Wird er fie erhoren, ober muß der Derurtheilte fterben P Wenige Mugenblide nur und ber Prafident tehrte gurud. In feiner hand hielt er ein Dapier, meldes er ber frau fries überreichte. Es enthielt vollen Parbon für ihren Mann. freudigen Bergens ging fie mit ihren Kindern nach Saufe, den befreiten Gatten und Dater in ihrer Mitte.

LXXXII.

Die Rohlenftadt Dauch Chunt,

ber Bisgah:Berg und die Switchbad:Gifenbahn.

Maud Chunt, welder indianifde Mame auf beutich "Barenberg" bebeutet, ift zweifellos bie malerifdite Stadt der Der. Staaten. Sie liegt im Bergen der pennfylvanifden Unthracit-Kob-Ienregion, in einer engen felfenichlucht zwifden boben Bergen am romantifden Lechafluffe und die Straffen und Baufer flettern an ben Klippen und felfen empor. Der Grund fur bie baufer mußte ben Bergen abgerungen werden und gibt diefe mertwurdige Stadt einen Beweis dafür, was der Menfch auf einem engen Raume alles anbringen tann. Wo der froblich dabinfpringende Lechafluß die Stadt begrüßt, und mo das Chal nicht viel breiter als eine Steinwurfslange ift, fieht man nebeneinander ben fluß, ben Canal, die fahrstraße und auf jeder Seite Eifenbahnen.

Der Berg im Hintergrunde ift der "Disgah" und der Rauch, der feinem haupte entweicht, tommt nicht etwa aus einem Dultan, fondern von machtigen ftebenben Dampfmafdinen, die rubelos Cag und Macht die leeren Kohlenmagen auf ber Drahtfeilbahn in die Bohe (664 fuß bod) gieben. Oben merben bie Wagen aneinander gehängt und in Zugen von 150-200 Stud mit nur zwei Bremfern obne Locos motive auf der ichiefen Ebene in Bewegung gefest und donnernd fauft der leere Bug, getrieben burch feine eigene Schwere, einer Anaconbafdlange gleich an ben Gipfeln ber Berge entlang, tiefe Chaler auf hoben bolgernen Berusten übersetzend, 63 Meilen weit bis an den Fuß eines andern Berges, des "Mount Jesser-son". Dort angelangt, wird der Jug aber-mals auf einer Drahtseilbahn in die höhe gezogen und oben beginnt wieder die tolle fahrt auf ber ichiefen Chene bis nach bem einer Meile entfernen Summit Bill. Don hier ab geben die Buge immer auf ichiefen Chenen ohne Locomo= tive, getrieben burch ihre eigene Schwere in bie Chaler, mo die Moblenminen find, durch eine Einrichtung, welche man bie "Switch bad" nennt, b. h., die Suge rennen mit coloffaler Befdwindigteit in das Chal hinab, ichiegen wie ber Dendel ber Uhr, unten angelommen, machtig über das Biel hinaus den Berg hinauf, bis

fie pon felbit fteben bleiben, bann wird ichnell eine Weiche geftellt und ber Bug bonnert gurud in ein anderes Chal wieber einen Berg binan und fo geht ber Bug im Sidgad Chaler hinab und Berge hinauf, durch 3 bis 4 und mehr Chaler, bis er ba ftill fteht, wo man ibn haben will. Die Schnelligfeit, mit ber bie Suge auf biefer "Switchbad" geben, beträgt meiftens 60 Mei-Ien per Stunde. Un den Minen merben bie Wagen gefüllt und burch die Chaler, wie porber der leere Bug über bie Boben, fauft ber volle Jug wieder ohne Locomotive, durch feine eigene Schwere getrieben, gurud bis nach Maud Chunt, wo die Kohlen auf bem Canal und ber Eifenbahn weiter nach den Statten ber Induftrie befordert werben. So war es noch por wenig Jahren, als man ben Kohlengugen gu gewiffen Seiten auch ein Paffagierwagen für Couriften anhängte. Aun aber wird die Swithbadbahn fait ausschließlich zu Dergnügungs= fahrten benügt und Caufende von Bejudern werden den Sommer hindurch fajt gu allen Stunden des Cages über die 18 Meilen betragende Strede beforbert.

Amerika besitzt in der Anthracittoble die beste Koble ber Welt. Diefe munderbare, altefte, foffile, harglofe Kohlenart ift von größter Barte (baber "ichwarzer Diamant" genannt) und demer verbrennlich, entwidelt aber, einmal im Brande, eine fehr intenfine Bige mit blaulider flamme, ohne Entwidelung von Rauch ober bituminofem Geruch, woburch in vielen Stabten der Union bas Gemerbe bes Schorniteinfegers fast gang entbehrlich geworben ift, und bie Stadt Philabelphia, 3. B., trogbem fie die größte fabritftadt des Continentes ift, fich gang reiner Luft erfreut, und nicht, wie die großen Sabritstädte Europas, in ichwere Rauchwollen gehüllt ift. Diefe Kohle hat 92 bis 95 Procent Brennftoff und liefert nur 5 bis 8 Procent Afche.

Die Untbracittoblenfelber an ben öftlichen Abhangen der Alleghenvgebirge find von enormer Ausdehnung und unericopflic. In Ansthracitlagern findet man nie Petroleum, dagegen haben die westlichen Abhange des genannten Bebirges nur bituminoje Kohlenlager, ebenfalls in enormer Ausdehnung, und dort wird das Detroleum in riefigen Quantitaten gewonnen. Welch ein reiches Land, diefes icone Dennfylvanien mit feinen Moblen- und Gifenbetten und Petroleumquellen!

Die Stadt und Umgegend erfreut fich in folge beffen großer Wohlhabenheit, ba die Befitter der gablreichen Minen meiftens in der Habe mobnen. Das fcmarge Gold hat Diele fogar gu

mehrsachen Millionaren gemacht und vor nicht langer Seit starb in Mauch Chunt Herr Afa Pader, der seine Carriere daselbst als Canalbootsmann begannen hatte und hinterließ über 20 Millionen Dollars. O. M. in "Am".

Mus dem freibeitstriege ergablte ber "friebensbote" in 1874 folgendes Studchen, welches zeigt, wie es in jener trubfeligen Beit in den Grenggegenden herging: "Während des blutigen Brieges verbundeten fich die Cories pon den Counties Lecha (damals zu Morthampton gehorend) und Berts mit den Indianern und boten ihnen bis ju \$40 fur ben Stalp eines weißen Mannes. Aleinfelder (ber nahe am Blauen Berg in Westpenn, Schuyltill Co., wohnte) hatte feine Teit in der patriotifden 21rmee ausgedient und mar gu faufe, batte aber auch hier ein wachjames Auge auf die feinde. In einer gewiffen Macht entfernte er fich um Mitternacht aus dem Baufe feiners Machbars Abam Behner und begann feine Beife mit ber flinte in der hand. Er ging über den Blauen Berg und verstedte fich in der Nahe eines indianischen Wigwams. Als der Morgen berantam und die Sonne Alles mit ihrem Lichte beidien, mar Kleinfelder bereit, die Cory Indianer im Wigwam aufs Korn zu nehmen. Balb ericbienen auch die Indianer, und fobalb fich einer von ihnen sehen ließ, schof Aleinselber ihn nieber. Als Alles vorüber war, brang Kleinfelber in ben Wigmam und fand, bag nur amei indianische frauen übrig geblieben maren. Diefe enthauptete er mit einem handbeil. Er hatte ganz allein 19 Indianer getödtet. Alein-felder tehrte ungefährdet zu Tehner zurud und brachte als Beutestud eine Messingslinte mit, welche die Cories den Indianern gegeben hatten, um damit die freunde ber ameritanifden freiheit zu tödten."

Das älteste Glodenspiel und das durch geschichtliche Chatsachen interessant geworden ist, besindet sich in der alten "Christ Church" zu Philadelphia; dasselbe tam von England als ein Geschent der Königin Anna. Als die Quaterstadt während der Kevolution Gesahr lief, in die Pände der Engländer zu fallen, wurden diese Gloden von mehren patriotischen Mitgliedern der alten Kirche, welche fürchteten die feinde möchten dieselben zum Guß von Kanonen verwenden, in den Delaware verseuft. Spatsel wurden sie aus dem fluß beroargezogen und der Sicherheit wegen nach Allentoner, und von hier endlich, nachdem der Krieg zu Ende war, wieder in den alten Glodenthurm gehängt.

Min ber Bema Raft.

Bon 3. 28. Unbreas.

Am Blauen Berg, im Felsenland, Rehm ich die Feber heut zur Hand Und schreib dem Drucker ein Gebicht Im Hindlich auf die Ortsgeschicht.

Bor Zeiten, als die Sündslut tam, Da war ber Berg ein großer Damm, Dann ward gemacht die "Lecha Kaft"!— Das Baffer hat ein roch geschafft.

Durch dieses läuft der Lechastrom Und neben ihm die Eisenbahn; Der große See dort hinterm Wall Ift nun vertrocknet überall.

Ein großes Gliich für biefe Zeit, Dieffeits bes Bergs, auf Weit und Breit, Daß bald das Lecha Thal entftand, Bohin das Wasser sich gewandt,

Als nun die Flut verfloffen war, Bor viclen, vielen hundert Jahr, Entstand der Baum und das Gesträuch An Steinfluft und am Wasserteich.

Bald zog der Indianer ber, Zu jagen Bild, als Hirsch und Bär, Mit Tomahawt und Bogenstint, Zu nähren Squaw und Papoos (Kind).

Die Wälder lagen noch in Ruh, Noch tein flar gelb mit Gauf und Ruh, Nur die Natur betrieb ihr Spiel; Doch leider! Alles hat sein Ziel.

Denn über's Meer tam's Bleichgesicht Und rückte bier in das Dickicht— Wie Amos Bier, von Emerald Isle, Und brachte das ichäbliche Beil,

Der Walbesriese ward gefällt, Blodhänser wurden aufgestellt; Der rothe Mann zog westlich tort— Kein "Bigwam" mehr an diesem Ort!

And, Fulton's Pferd, als Ungeheuer, Stürmi jett bier durch mit Dampf und Jeuer, Sein Obem bläft Rauchwolten aus— Es rennt dahin mit Saus und Braus.

Du alte Zeit, haft viel zu jagen, Bas fich zutrug in frühern Tagen, Als noch dies Land ein' Buffe war, Dit wilden Thieren und Gefahr.

Bom Kitta Chunt fei'm Gipfel boch, Wo oft ber Lechanebel 30g, Sieht man hinweg ins ferne Land Und schaut das Wert ber Menschenhand.

Anf "Bachta-Bachtas fieilen Söhen Thut beut noch die "Steinfangel" fieben— Ein Monument der Schöpfungszeit, Das bier auf Gottes Allmacht beut".

Das Land ist ganz verwandelt hent— Ein Baradies mit Leid und Frend 1 Und wo der Bsug durchgeben tann, Da lohn't es jeht ben Banersmann.

·			



F 157 .L6 T7 Skizzen aus dem Lecha-Thale Stanford University Libraries F 157 1677

Stanford University Libraries Stanford, California

Return this book on or before date due.

